

Empire of Knowledge

# علم کی سلطنت

مغرب کی بے رحم اجراہ داری

ونے لال ترجمہ: شفقت نوری مرزا



مشعل

علم کی سلطنت  
مغرب کی بے رحم اجرا داری

ونے لال

ترجمہ: شفقت تبویر مرزا

کالپی رائٹ اردو (c) 2009 مشعل بکس

کالپی رائٹ (c) ونے لال

ناشر: مشعل بکس

آر بی۔ ۵ سینٹر فلور، عوامی کمپلکس، عثمان بلاک، نیدگارڈن ٹاؤن،

lahore-54600، پاکستان

# علم کی سلطنت

مغرب کی بے رحم اجرا داری

ونے لال

ترجمہ: شفقت تنویر مرزا

مشعل بکس

آر بی۔ ۵ سینئر فلور، عوامی کمپلکس، عثمان بلاک، نیو گارڈن ٹاؤن،

لاہور۔ ۵۴۶۰۰، پاکستان

فہرست

5	سرتیم
29	باب 1: ہزاری کا معاملہ
61	باب 2: سیاست... ہمارے زمانوں میں
93	باب 3: طریق حکمرانی... اکیسویں صدی میں
133	باب 4: جدید علم اور اس کے زمرے
169	باب 5: ماحلیات، معیشت، مساوات
195	باب 6: اختلافِ مستقبل
235	باب 7: بے انجام بیگ
287	باب 8: کوڑا: گاندھی، دہشت گردی کے خلاف جنگ اور عدم تشدد کا مقدر

## سرتیم

میں اس کتاب کے لیے شکرگزار ہوں اور ایک مدت سے شکرگزار ہوں۔ اپنے متعدد پرانے دوستوں، سیاست اور غور و فکر کی راہ کے ہم سنوں اور دوسرے بے شمار خیر خواہوں کا۔ سب سے پہلے تو میرا بھائی ائمہ ہے۔ ائمہ سے میں کوئی میں برس تک ان موضوعات پر طویل گفتگو کرتا رہا، جو اس کتاب میں شامل ہیں، ان متعلقوں پر روبلی راجح بھی موجود ہوتا، طویل عرصہ گزر اتاب وہ برازیرش نہ ہوتا تھا، نہ جانے اب وہ پر سکون ہو چکا ہے کہ نہیں۔ لیکن وہ میرے لیے ہمیشہ ایک دانشور جگہی دوست بنا رہا۔ اسے فرقہ پرستوں، تارک الدنیا تم کے لوگوں اور خود پرست دانشوروں سے بڑی نفرت تھی اور اس کا انتہا بڑے جوش کے ساتھ کیا کرتا۔ میں ہٹا گوئیں اپنے دوستوں میں سے خاص طور پر بر نارڈ کوہن اور دیشیش چکر برتنی کا انتہائی شکرگزار ہوں۔ مجھے بارفی کی شاگردی پر انتہائی فخر ہے۔ یہی نہیں کہ میں ان کی تحریروں، ان کی داستان طرزی، ان کی پچھے در پچھے گفتار اور یادوں کی رام جھم کے ذریعے نوآبادیاتی عہد کے ہندوستان سے آشنا ہو سکا بلکہ میرے دوستوں میں بارفی ایک پچھے یہی بیکل جمہوریت نواز تھے۔ دیشیش نے میری کتاب میں بڑی دلچسپی لی جس کے لیے اس کا بھرپور شکریہ۔

میں نے لاس انجمن کی کلی فوریا یونیورسٹی میں دس سال انتہائی پر سکون ماحول میں گزارے۔ وہاں ایشاڑے، رسیل یونیگ، ڈون نا کائنٹی، پیئر نیپو کوف اور ما یکل سالم نے کتاب لکھنے میں میری بڑی مدد کی۔ وہاں ڈینٹل اور ارون و تھی نیز میں بڑے اچھے دوست تھے۔ میشوے گیبریل سے ایسی دوستی اور فکری تربیت تھی کہ اس کے بیان کے لیے الفاظ ناکافی

ہیں۔ زبردست دوستی تو تجھی ہی مگر اس کی اور خوبیاں بھی بے شمار ہیں۔ بہت پڑھا کچھ، دانا اور صابر وقت کی چیزوں سے بے نیاز اور مصروفیت کا بہانہ بنانے والوں کا بیرونی، اس کی فکری زندگی اور چند اشاروں میں یا کسی مقولے یا ضرب المثل کے حوالے سے سارے کام سارا مطلب کھول کر بیان کرنے کی بے پناہ صلاحیت۔ ان اوصاف کے باعث وہ مجھے بہت عزیز ہے اور یقیناً ان کو بھی بہت بیوارا ہے جو اس سے تحریک اور جذبہ لینے کے لیے آیا کرتے تھے۔

فکری سٹل پر دوستی اور طرح طرح کی امداد کے لیے مل سے شکرگزار ہوں روندھیں (دلی) فریڈرک اینقل مارچین (نارتھپن، میسا چوش)، مکر ندر پرنجا پے (دلی)، ہنزی رنجیت (چنانی) منوکھاری (ممبئی) ڈگلس یوس (ٹوکیو/اوکیناوا) اور کیرا اوسکی (اوساکا) کا۔ چکیو اسورو نے اوسا کا میں میرے چار ماہ کے قیام کا اہتمام کیا۔ اسی قیام کے دوران میں اس کتاب کا خاکر واضح ٹکل میں تیار کیا گیا۔ چکیو نے ہر ہمکن کوشش کی کہ میرا یہ دورہ بڑا آرام وہ اور سودمند ثابت ہو۔ کتاب کا بہت سا حصہ لکھا جا رہا تھا تو ادنی اور بعد میں ایشان، انجوکے ساتھ ہر بڑے سکون سے وقت گزارتے تھے۔ میں انجوکے ساتھ ساتھ اپنے سرال والوں رام وھن اور کرشما ریشن اور اپنے والدین کشوری لال اور شنودیو یو کا بھی شکرگزار ہوں کہ انہوں نے میری اخلاقی اور مادی مدد کی۔

ضیاء الدین سردار اور اس کے خاندان کا بھی شکریہ کہ سال ان کے گھر کے دروازے مجھ پر کھلے رہے۔ ان کی مہمان نوازی بے مثال ہے، مگر اس پر طرة ان کی آتشِ مزاہی، گفتگو کا ذوق اور پھر مخالفات کی تہہ سکن و پہنچنے کا بے باکان انداز ہے۔ مجھے امید ہے انہیں یہ کتاب پسند آئے گی۔ اس کتاب کے بارے میں آشیں نندی سے مسلسل پندرہ سال بڑی بہر مایہ اور سیر حاصل گفتگو ہوتی رہی، نندی کی علمی بصیرت، میری فکر اور سوچ کے لئے بہت سودمند ثابت ہوئی۔ اور اس کی دوستی بھی لا جواب رہی۔

اس کتاب کے کچھ حصے مختلف صورتوں میں کچھ اور جگہوں پر بھی چھپتے رہے ہیں۔ ایک چھوٹا سا مضمون ”وقت کی نئی درجہ بندی“ ہزاریہ کی دلیل پر وقت کی سیاست“ رسالہ Humanscape (ممبئی) جلد ۱۲، نمبر ۶ (۱۹۹۹) ۳۰۶۔۳۰۷ میں شائع ہوا تھا، اس پر نظر ہانی اور ہر بڑے اضافے کے بعد یہاں کتاب کا پہلا باب بنایا گیا ہے۔ اس رسالے کا بانی بھائی جیش شاہ بڑا کامیاب شاک برداشت کیا، اس نے یہ رسالہ شروع کیا۔ آخراً آج وہ

ہندوستان کی غیر سرکاری تظییموں (این جی اوز) کے افی پر حادی نظر آتا ہے۔ یعنی این جی اوز میں اس نے بڑا نام کمایا ہے۔ اس نے بڑے شوق سے میرے مضمون بارہا چھاپے، اس کے ملادہ اس کی دوستی... دونوں کا شکریہ!

دوسرا باب ”سرپر تشدید“ کے کچھ حصے ”جدید نظام علوم کی عالیگیریت، حکمرانی، ماحولیات اور مستقبل کے درسیاتی علوم“ کے عنوان کے تحت رسالہ Emergencies نمبرا ۹ (مئی ۱۹۹۹ء۔ ۷۴-۱۰۳) میں چھپے تھے۔ انسانی حقوق والا کچھ حصہ ”انسانی حقوق کا استغفار“ کے عنوان سے جزوی طور پر Focus on Law Studies ۸ (فائل ۱۹۹۷ء) ایف ایف میں چھپا تھا۔

باب سوم میں بعض پیرے ”پابندیاں اور غلبے کی سیاست“ کلیگیریت اور قانونیت عالمی میدان میں“ کے عنوان سے Social Scientist 25 نمبر ۲ (مئی جون ۱۹۹۷ء) ۵۲-۶۷ میں چھپا تھا۔

ترقبی پر چوتھے باب کے کچھ حصے متذکرہ رسالے ایم جنیسیر میں چھپے ”جدید نظام علوم کی عالیگیریت“ پر بنی ہیں۔ عالم کے جامعائی نظام (مذاہیین کی درسیائی اور علمی ترقیم) والا حصہ مختلف صورت میں Futures (فروری ۲۰۰۲ء) میں چھپنے والے ایک بڑے مضمون کا حصہ ہے۔ مہاتما گاندھی اور ماحول کا پانچھاں باب۔ Environmental Ethics 22 نمبر ۲ (موسم گرم ۲۰۰۰ء۔ ۲۸-۱۳۹) میں چھپنے والے مضمون ”گاندھی اور ماحول کے حوالے سے زندگی کا تصور۔ ڈیپ اکالو جی سے آگے کی فکر“ پر بنی ہے۔ اور چھٹے باب میں شامل کئی پیرے ”ہیمن سیکپ“ میں چھپنے والے کئی مذاہیین سے مأخوذه ہیں۔

توٹ (جو لائی ۲۰۰۵ء): اس ہندوستانی ایڈیشن میں (باب ہفت کو) پہلے ایڈیشن (۲۰۰۲ء) کے پس توشت کی جگہ دے دی گئی ہے۔ اس کے پہلے تین حصے اضافے اور نظر ثانی شدہ پس توشت پر مشتمل ہیں۔ آخری باب میرے مضمون ”سلطنت اور امریکہ کے خواب“ پر بنی ہے جو پہلی پار گلوبل ڈائیاگ ۵ نمبر ۲ (وزیر پر گل ۲۰۰۳ء) ۲۲-۱۳۵ میں چھپا تھا۔

مجھے انتہائی دکھ ہے کہ جب پہلی مرتبہ یہ کتاب چھپی اس وقت برناڑا ایں کوہن کا انتقال ہو چکا تھا۔ میسویں صدی میں انہیں ہشری اور علم البشیریات پر باری پہلے عالم ہیں جو میرے لیے استاد کا درج رکھتے ہیں۔ انہوں نے ٹکا گو یونیورسٹی میں دونسلوں کو پڑھا یا۔ علم و فضل اپنی

جلد، وہ بڑے کنٹر رس اور سرعتِ ادرائک کے مالک ہیں۔ یہ صفات اتنا پرست مگر معروف استادوں میں کم ہی پائی جاتی ہیں۔ وہ سچے جمہوریت پسند (ڈیموکریت) تھے۔ اس عرصے میں میری خوش قسمتی کے میری دوستی ایک بے مثال فعال اور نئی انسان الہ امیم محمد اور اُس سے ہو گئی۔ وہ ایسے شخص ہیں جن سے ہر وقت ملے کوئی چاہے۔ زندگی کا جوش و جذبہ، دلیل اور مکالمہ کے لیے ترپ، بے پناہ توانائی اور انصاف اور مساوات کی بے تاب چبوتو، یہ ان کی صفات تھیں جو مجھ کے پہنچیں۔ عمر کی ساتویں دہائی میں بھی وہ ان مقاصد کے حصول کے بارے میں ایسے سرگرم تھے کہ اپنے سے آدمی بلکہ ایک تھائی عمر والے کو بھی شرمندہ کر دیتے۔ اپنے گھر پہنیا گئے انہوں نے کئی تنظیمیں کھڑی کیں۔ ان کی رہبری کی۔ ان میں سے بعض تنظیموں کے نام ہیں: کمزیومرز ایسوی ایشان آف پہنیا گنگ (سی اے پی) صاحبِ علم ملیشیا (دھری کے دوست۔ ملیشیا) تھرڈ ورلڈ نیٹ ورک اور سیئر نز ایٹریشن۔ ان تنظیموں نے ہزاروں لوگوں کو زندگی کی خوشیاں دی ہیں۔ انہیں پیار سے انکل اور اُس کہا جاتا ہے۔ میں انکل اور اُس اور سی اے پی کی ادما کا انتہائی شکر گزار ہوں کہ انہوں نے میرے ملیشیا کے ہر دورے کو خوشیدن سے بھر دیا۔

## تعارف

”وہ کرتے بیگن ہیں مگر اسے کہتے ہیں امن“ (۱) پہلی عیسوی ہزاریہ میں یہی شیش نے یون لکھا۔ 1999 کے موسم گرمائے اواکل میں جب میں نے یہ کتاب لکھنے کے بارے میں سمجھی گئی کے ساتھ خود خوض شروع کیا تو یہ الفاظ شدت کے ساتھ میرے دماغ میں گوئی بخوبی لگے۔ ایک مغربی سلطنت قائم کرنے کا عزم... اسے آپ ریاستہائے متحده امریکہ... ناٹھ اٹالاٹھ فریٰ آر گنائزیشن (نیٹ)، یورپین یونین، ان میں سے کوئی سا بھی نام دے سکتے ہیں۔ یہ مغربی عزم ایک بار پھر مصر ہے کہ اس کی تاریخ ہی انسانیت کی عالمی تاریخ ہے۔ اس وقت علیحدگی اور آزادی کی تحریکوں کے باعث یوگوسلاویہ کے پنج چھوٹے نصف سے بھی کم ہے پر بھوکی بارش ہو رہی تھی۔ جب یہ کتاب تیسری عیسوی ہزاری کے میں شروع میں مجیل کے قریب پہنچ رہی تھی تو۔ مجھے محفاف تھے۔ اس ہزاریہ کے بارے میں بڑا ہلاکا ہوا تھا، جو سب کا سب ہو کھلا اور خالی خالی گلت تھا۔ پدرہ پندرہ ہزار پاؤڑ کے بڑے بڑے پہر بم طالبان کے یک ٹھکانوں پر شعلوں کا طوفان اخخار ہے تھے۔ اس کو دو سال سے اوپر کا عرصہ ہو چکا تھا مگر جتنی میں اب بھی مصروف کارتھی۔ ٹوماکس اور سلیمان فائز طیارے زمینی فورس کے ساتھ ایسے ہوں کی ایک نئی قسم پائل اسٹبل کر رہے تھے جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ پہاڑوں میں گھرے ہوئے گھرے گاروں کی دیواریں بھی چاڑ کر کر دیتی ہے۔ اس مرحلے پر نیٹ کے ارکان کے ساتھ اٹلی، آسٹریلیا اور کینیڈا کے فوجی بھی شامل کر لیے گئے تھے اور تاریخ میں پہلی بار نیٹ کے مشورہ کی اس شق کوئی رو بھل لایا گیا کہ امریکہ پر حملہ پورے نیٹ اتحاد یوں پر حملہ تصور کیا جائے گا۔

یوگوسلاویہ میں جس انداز سے ”امن“ قائم کیا گیا، یعنی ہمارے خیال میں یوگوسلاویہ کے عوام پر آفت نازل کی گئی، اس امن کو بجا طور پر زبردستی اور جر کا نام دیا جاسکتا ہے۔ بلکہ

اس کا دوسرا نام ریاستی دوستگردی ہے۔ اب میں امید کی جا سکتی ہے کہ بالکل اسی قسم کا ”امن“ افغانستان میں قائم کیا جائے گا۔ افغانستان میں امریکہ کی جنگی کارروائی کے بڑے تاقدین کی رضا مندی اس وعدے پر لی گئی تھی کہ اب اہل افغانستان کو راتوں کے خوفناک ہوائی حملوں سے نجات مل جائے گی۔ یہ ایسا امن ہے جو کسی دوسرے کی بالادستی قائم کرتا ہے۔ یہ ایسا امن ہے جو فوجوں کے اتحاد کو بر سر اقتدار لے آتا ہے۔ ان فوجوں میں ایسے دعا باز اور ٹھنگ بھی ہیں جنہوں نے ماضی میں افغانستان کو خوفناک انتشار میں چلا کر دیا۔ اب ہمیں کی مسلسل بمب اری کے بعد بھی حل باقی رہ گیا ہے، باقی سارے دروازے بند ہو گئے ہیں۔

پورے سو سال پہلے امریکہ بھی دوسرے براعظموں میں اپنی سلطنت بنا رہا تھا اور جنوبی افریقہ میں جنگ بورڈ میں مخالفوں کو موت کی نیند سلانے کے لیے قتل و غارت کا سلسلہ شروع کیا جا رہا تھا۔ اس وقت سلطنت برطانیہ ایک چوتھائی کرہ ارض پر محیط تھی اور کسی کے سامنے گمان میں بھی نہیں تھا کہ پیسویں صدی کے نصف تک تمام یورپی طاقتیں اپنی نوآزادیوں سے محروم ہو جائیں گی۔ ان کے پاس اکا دکا دور دراز کی کالوںی رہ جائے گی یا چھوٹے چھوٹے جزیروں کی تولیت۔ دانشوروں اور سرگرم سیاہی لوگوں کا خیال تھا کہ آزاد ہونے والے لوگوں کے لیے آزادی بہت سی کامیابیوں کے امکانات لے کر آئی ہے۔ اور پھر دیر کے لیے انہیں یہ خیال بھی آیا ہو گا کہ اب آزادی کا اصل سورج بھی طوع ہونے والا ہے۔ لفظی لوگوں کو اس بات کا شعور حاصل ہو گا کہ وہ جر کے کن حالات میں زندگی گزار رہے ہیں۔ میں آزادی کا اصل مفہوم بھی ہے۔ ہر جگہ قوم پرستوں کی مراجحت نے نوآزادیاتی نظام کو قائم کرنے میں اپنا کردار ادا کیا۔ لیکن زمین سیاست کے نظریہ سازوں کا خیال تھا کہ دو قلمیں جنگیں یورپی اقوام کے زوال کا بڑا سبب بنی ہیں۔ اس وقت سے اب تک مغرب کے لیے شمار سیاہی مبصروں اور دانشوروں کا خیال ہے کہ آزادی کے ملکوں میں ایک سچی اور اچھی قوم پرست تحریک نہیں ابھر سکے گی۔ یہاں کے لوگ اس کے اہل ہی نہیں۔ ان کا خیال تھا کہ یورپی طاقتیں بہت تھک گئی ہیں اور اسی مکان کی وجہ سے پہاڑی اقتدار کر رہی ہیں اور اب وہ بیک سے جاہا شدہ میشتوں کو بحال کرنے پر توجہ دیں گی۔ جبکہ انہی دانشوروں نے یہ بھی کہا کہ نوآزادیات کے ناشرے پاشندے یورپی طاقتیں کی عطا یات کی قدر نہیں کریں گے۔ اور ان نوآزاد مقامی پاشندوں کا بہترین استعمال یورپ کے بڑے بڑے شہروں میں ہے۔ اس پس مذکور کے حوالے سے ما بعد

نوا آبادیات کے ماہرین اس صورت حال کو بیوں یاد کر سکتے ہیں ”سلطنتیں پلٹ کر جادی ہوں گی“۔ اس وقت دوسروں کے علاوہ بھارتی پاکستانی اور ائمہ نبیشی باشندے یورپی ممالک کے لیے ضروری پیداوار افرادی قوت ثابت ہو رہے تھے۔

یورپی ممالک کی نوا آبادیات سے تقریباً پوری مراجعت، کیونکہ اقوام کی مایوسی، سودویت یونین کے لکھنے ہونے اور پرانے زمانے کے آہنی پر دے کے پچھے کے ممالک کے سر عالم آئنے اور مانیت تلب ہونے کے ساتھ ہی امریکہ کے نئے عالمی نظام کی آمد کا اعلان کر دیا گی۔ مگر ہوا یہ کہ فرسٹ ورلڈ یعنی پہلی دنیا اور تیسرا دنیا میں امتیازات اور عدم مساوات بڑھتی چلی گئی۔ اقوام متحده کی انسانی ترقی سے متعلق آنے والی سلسہ وار پیوں میں بتایا گیا کہ مندرجہ ذیل چیزیں تر ممالک مزید چیزیدہ ہوتے جا رہے ہیں اور افلاس، وسائل کی مغلقی اور محرومی نے بیرون گاری، تاخاندگی، ماحولیاتی زوال پذیری، تیسرا دنیا کی جو ہر قابل سے محرومی، صفتی ناہمواری، آلوگی، آبادی کے شہروں کی طرف بڑھنے کا غیر معقول رجحان اور شہروں کی یک دم توسعہ، طبی سہولتوں وغیرہ کی کمی اور اسی قسم کے دوسرے مسائل، یہ سارے مسائل — اب ساچہ نوا آبادیات کے لوگوں پر حاداً بول رہے ہیں۔

افلاس ایک ہولناک حقیقت ہے گر اس حقیقت کا انکشاف کم اور اخفا زیادہ ہوتا ہے۔ سماجی سائنس و انوں نے افلاس کے بارے میں اس کی تعریف، اس کی تفہیم اور اس کے نظام کی ذمہ داری لے رکھی ہے مگر یہ سائنس اس بات کا شعور ہی نہیں رکھتی کہ چند ایک کمی ایمی ہی افلاس کا سب سے بڑا مظہر ہے۔ چدیہیت پسندوں، آزادی پسندوں اور مارکسٹوں نے مہاتما گاندھی کی اختیار کردہ غربت کو بورژوازی کے کھاتے میں ڈال دیا و گرہنے انہوں نے رضا کارانہ اور ترقی کی نوعیت کی غربت کا جو معرفتہ الارا تصور دیا تھا اور جسے راجح کرنے کی کوشش کی تھی (ماجد رہنماء کے الفاظ میں) وہ تصور دراصل چدیہیت کے غربت کے تصور کی بھرپور تحقیق تھا۔ بہر طور غربت کی طرف توجہ دلانے سے بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ دراصل اس طرح وہ اپنی ”پسندگی“ کا ذکر کر رہے ہیں پنچاچہ عالم فاضل لوگوں کے پاس اس لفظ کے دوسرے مقام پر غور کرنے کے لیے وقت ہی نہیں ہے۔ مزید برآں میثافت دان کے پاس غربت کا صرف ایک ہی حل ہے کہ پیداوار بڑھائی جائے مگر اس بات پر کوئی غور نہیں کرتا کہ پیداوار میں اشافہ بھی اپنی قسم کی غربت پیدا کرتا ہے۔ آج کے دوسرے بڑے علوم نے بھی

اسی قسم کی کہانی گھر رکی ہے۔ ترقی کی موجودہ صورت پر نقد و نظر شاید ہی برداشت کیا جاتا ہے۔ ایک مفروضہ ہے کہ بعض خاص ترقی پذیر ممالک کو ترقی یافتہ ممالک کی تقلید نہیں کرنی چاہیے گران کے علوم میں اس بات کو فر سمجھا جاتا ہے۔ یہ اصطلاحات ایک خاص معیار یا ترازوں کی طرف دھیان دلاتی ہیں۔ اور وہ یہ کہ انسیوں میں یہ تصور عام تھا کہ جن قوموں نے دوسری قوموں کو غلام (نوآبادی) بنا لیا ہے وہ کم تھجوم قوموں کے مقابلے میں بر تھیثت رکھتی تھیں اور انہوں نے مادی ترقی، اخلاقیات اور عشق و فخر کے اقتدار سے برتر مقام حاصل کر لیا تھا۔

نئے عالمی نظام میں قدری، بس مانندہ اور باغی کو عموماً نرمی اور کرم گسترشی کی مار دی جاتی ہے۔ کیونکہ روایتی حسن سلوک اس بات کی اجازت نہیں دینا کہ کسی کو کلے عام نسل پرستی کی گالی دی جائے۔ اس کے علاوہ یہ بھی کلے عام اور ڈھنٹائی سے نہیں کہا جاتا کہ مشریق تہذیب دنیا کے انسانیت پر سب سے عظیم احسان ہے۔ علم و فضل سے تعلق رکھنے والا ایک طبقہ بڑی طاقتیوں کے غلبہ پانے کے بارے میں بڑے زور شور سے بحث مباحثہ میں مصروف ہے جبکہ بڑی طاقتیں اسی بات کو استعمال کرنے کے لیے نئے طریقے سوچ اور آزمائی ہیں اور جبر و استبداد کے نئے سازشی اور غیر مرمنی طریقے وجود میں آ رہے ہیں۔ 1999ء میں عراق پر بمباری سے بڑی انسانی جانوں کا احتلاف ہوا اور اقوام تھہہ کی ایک سرکاری دستاویز میں استعمال کیے گئے الفاظ کے مطابق عراق کو قرون وسطی میں دھکیل دیا گیا ہے۔ لیکن بمباری کے مقابلے میں عراق کے خلاف پابندیاں لگانے سے کئی گناہ زیادہ انسانی جانوں کا ضیاع ہوا۔ جب عراق پر بھل پار پابندیاں لگائی گئیں تو اس کے بعد بھوک اور داؤں کی عدم دستیابی کے باعث پانچ لاکھ عراقی بچے مارے گئے۔ اسی حوالے سے امریکہ کی وزیر خارجہ میڈیلین البرائی نے کہا کہ صدام حسین کو لکام دینے کے لیے یہ کوئی زیادہ قیمت نہیں ہے۔ اس کے بعد بھوک کی مرگ انبوہ چاری رہی۔ کئی گناہ زیادہ اموات ہوئیں۔ تم ظریغی یہ ہے کہ اس کے باوجود یہ کہا گیا کہ غلط کار اور ضدی قوموں کو ان کے اعمال کا اخلاقی سبق دینے کے لیے یہ پابندیاں غیر مقتضیانہ لمحنی زم بلکہ کرم گسترشان ہیں۔

ایک نئے عہد کی دہلیز پر ہم جس بھی پہلو یا گوشے میں کھڑے ہیں اس میں واحد ”نئی“ شے سماجی تحریرات کی صورتیں ہیں جنہوں نے ان عالمی نظاموں اور ثقافتی روایجوں کی باتیات کو پک پشت ڈال دیا ہے جو جدیدیت کے موجودہ عالمی تناظر کا حصہ نہیں ہے اور نہ ہی جدیدیت

کے بے شمار اہل کاروں سے ہضم ہو سکتے ہیں۔ عالیگیریت کے اس عہد میں جدیدیت کی خصوصیات کو ممتاز کرنے والے وہ علمی نظام ہیں جو سیاسی، ثقافتی اور انتظامی معاملات کی تجدید و تفسیر کرتے ہیں اور ان سے زیادہ عالیگیری کون ہے؟ چنانچہ لازم آتا ہے کہ عالیگیری پر علم، سیاست اور ثقافت کے نئے ڈھانچے اور نقش دیئے جائیں اور ایسے راستے کھولے جائیں جو کثیر الوجودی مستقبل کے لیے نئے مقابل ڈھانچے فراہم کریں۔ اگر حضرت انسان میں جسرو استبداد کے غیر معمولی طریقے کی نامعقول صلاحیت موجود ہے تو اس کے ساتھ اسے پردوفہ بھی دیا گیا ہے کہ وہ اس جبر سے رہائی کے طور طریقے وضع اور استعمال کرے۔ اسی طرح ہر چند بہت سے عالمیوں قاضلوں اور معلمین نے اپنی خدمات ریاست یا سوسائٹی کے دوسرے بڑے اور غالب اداروں کے پرداز کر کی ہیں سچے دانشور کا کام یہ ہے کہ وہ ان غالب عملیات اور سیاسی اعمال کے خلاف مراجحت کرے اور اصل میں اس علم کے عناصر کے بارے میں تفہیش و تحقیق کرے جو کہ معاشرے کو مطلوب ہیں۔ اگر یہ کام نہیں کیا جاتا یا اس کے براعکس کام کیا جاتا ہے تو کچھ لینا چاہیے کہ دانشور اپنی ذمہ داریوں سے سبکدوش ہو گیا ہے۔ علمی اور نصابی سطح پر جو بہت کچھ لکھا گیا ہے وہ بہت ہی بہم اور توجہ طلب ہے جنہیں ہم بارے میں دوہی کیا گیا ہے کہ وہ پہنچنے اور بے اختیار لوگوں کی آواز ہے۔ نوآبادیاتی دور کے بعد کے دانشور نے اسی طرح کی خود فرمی وضع کر لی ہے۔

اس کتاب کا مقصد یہ ہے کہ بے شمار عصری مباحث میں یہ بھی حصہ ڈالے اور علم کی سیاست میں ایک اخلاقی نظر نظریاپن مظفر پیش کرے۔ میرا خیال ہے کہ ایک سلطنت علم کی بھی ہے اور یہ سلطنت ان تمام سلطنتوں کے مقابلے میں زیادہ اہم اور توجہ طلب ہے جنہیں ہم یورپی امریکی سامراج سے جوڑتے ہیں یا کارپوریٹ شے سے وابستہ کرتے ہیں۔ اور جس نے پوری دنیا کو اپنے حصے میں تقسیم کر لکھا ہے۔ پھر اس علم کی کچھ سطھیں یا اقسام یا زاویے ہمارے کے ہیں جن کے ذریعے ہم دنیا کو دیکھتے ہیں۔ مگر ان زاویوں یا سطھوں کی بہت بڑی تعداد غیر مردمی ہے یا ان کو شیریں الفاظ کے خلاف میں پوش کیا گیا ہے۔ بظاہر بڑی اچھی نیت، مہربانی اور ترقی سے متعلق زبان استعمال کی گئی مگر پس مظفر میں اس کے تکریب و فریب کے پھندے ان طاقتوں اور دلالوں سے بھی زیادہ کارگر ہیں جن کے ذریعے نگاہ غلبہ پایا جا رہا ہے۔ میں نے کہیں کہیں یہ کہا ہے کہ دانشور ہوتا ہی وہ ہے جو پوش بینی کرے۔ پوش بینی کے

بغیر و دانشور ہو ہی نہیں سکتا اور یہ کتاب بھی اسی امکانی پر مبنظر میں لکھی گئی ہے۔ لیکن اس سے یہ مقصود نہیں کہ میں پالیسی سازی میں شرک ہونا چاہتا ہوں: نہ ہی اس سے یہ مطلب لیا جائے کہ یہ مستقبل کا منضط خاکہ ہے۔ اس کتاب میں سربر سیرے دلائل ہیں جن کے ذریعے میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ پالیسی ہنانے والے اور انتظامی امور کے بطراط ہمارا مستقبل انغو کرنا چاہتے ہیں۔ ہم سے پہلی قشیں جو خدا فروزی کے موجودہ تجاذب سے پہلے گزری ہیں وہ ایک اور قسم کے مستقبل کے ”ماہر“ کو جانتی تھیں جسے بغیر کہا جاتا ہے۔ اس کا یہ مطلب بھی ہرگز نہیں کر میں کسی بشارت یا پیش گوئی میں دلچسپی لے رہا ہوں یا یہ کہ ہماری تعمیر و ترقی کے انداز کی جگہ بغیر انہ اندماز آ جائے۔ پیش گوئی ہر چند غیر مضمین اور غیر تاریخی علم میں سے ایک ہے جنہیں ہمارے عہد میں دیا دیا گیا ہے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ اگر ہم اپنے مستقبل کو میسوں صدی کے انہی خیالات کے ہاتھوں انغو نہیں کروانا چاہتے جنہوں نے ہر صورت اور ہر شعبہ کو جس میں چدی طبق علم بھی شامل ہے، غلبہ کے لیے استعمال کیا۔ یہ خیالات اپنی پرواز اور اشتہار کے اعتبار سے عالمگیر بھی ہیں اور ان کے حوالے سے جو مستقبل تعمیر کیا جا رہا ہے، لازم ہے کہ اس مستقبل سے ذرا مختلف خاکوں کے لیے کام کیا جائے۔

اس کتاب کے جو خاص سرچشمے ہیں ان کے حوالے سے یہ رائے بنائی جا سکتی ہے کہ یہ دراصل علم کی سیاست کے میدان میں ایک اختلافی سفر ہے۔ اس کے علاوہ یہ کہ اس کے ذریعے سیاست کو سمجھنے کے لیے ایک الگ اور مختلف نقشہ بنایا جا رہا ہے جو جماعتی سیاست، انتخابی چدو جہد، مخصوص علامت یا مفہوم وابی سیاست اور کثیر الفاقی موقف سے مختلف ہے۔ میری کتاب سیاست اور علم کے باہمی ربط و مرتبط کی تعمیر کی بھی ایک کوشش ہے۔ پہلے باب میں یہ بتایا گیا ہے کہ اکیسویں صدی تک کے سفر کا مقدمہ یا حاصل کیا ہے اور ورنی صدی کی آخر پر اس کی آؤ ہمگت کا مفہوم کیا ہے، ہر چند مغربی افکار میں گھڑیوں اور کیلڈر روں اور وقت کی قلفیانہ تعمیروں کی تاریخ بھی ہے اور تو شہ خانہ بھی۔ آگٹائن سے لے کر ہائیڈ مگر اور ریکورٹس دانشوروں نے پڑھت کم ہی کی ہے کہ رک کر وقت کی شفاقتی سیاست اور اس کی بعض اقسام کی ہر جائیت کا مطالعہ کیا ہو۔ تیری دنیا کی پہمانگی کے ذکر اذکار سے یہ بات یاد آتی ہے کہ انہوں نے کس حقارت سے جنوبی کرہ ارض کے باشندوں کے باب میں کہا ہے کہ ان کے دل میں وقت کی کوئی زیادہ قدر و اہمیت ہی نہیں، نہ ہی وہ اپنے وقت سے پورا فائدہ اٹھاتے ہیں حالانکہ وہ خود بھی مغربی کینٹر سے دائبستہ ہو چکے ہیں۔

تعییر و تغیر کی ایک دوسری بڑی سطح پر ضروری ہو گیا ہے کہ اس قسم "صدی" اور ہزاری" کا مفہوم تینیں کیا جائے اور وقت کی ان پیانوش کے ساتھ جو غیر جاندار قسم کے محتی جوڑے گئے ہیں اور ان کے پیش پرده جو سیاست ہے اس کے بارے میں علم حاصل کیا جائے۔ وقت کے اس قسم کے مفہوم کے حوالے سے ہمیں تمام بات چیت میں یہ بھی سنائی دیتا ہے کہ ہندوستان اور افریقہ خصوصاً مسلم ممالک اب بھی قرون وسطیٰ یا انسیوں صدی میں ڈکر کیا جاتا ہے۔ ان مسلم ممالک کا اکثر 11 ستمبر کے واقعہ کے بعد خاص طور پر اس قسم میں ڈکر کیا جاتا ہے۔ صاف ظاہر ہے کہ اس طرح وقت کی مختلف اقسام کو مخصوص چغرافیائی زمینوں (مکان) کے ساتھ اسی طرح جوڑا گیا ہے جس طرح زمانی اقسام کی بے شکا نہ ہونے اور تاپائیداری کے زیر اٹھنے کی گئی ہے۔ اب اس بات پر بھی غور کریں کہ جب ہم نئی ہزاری میں داخل ہونے والے تھے، تو ہم نے ایک لمحہ رک کر یہ پوچھا ہی نہیں کہ یہ نئی ہزاری اصلاح کے لیے ہے اور اس کا مفہوم کیا ہے اور پھر ہاتھ کی کیمی صفائی کے ساتھ یہ عیسوی ہزاری جہان پھر کی قوموں کا مقدار کر دی گئی ہے۔ مثلاً مغرب کے جموی غلبے کے حوالے سے مسلمانوں کے لیے ہزاری کی یہ صورت ناگوار ہو سکتی ہے۔ یعنی یہ ہزاری ہی انسیں مشریع غلبہ کی یاد دلائکتی ہے۔ یہ حوالہ اس حوالے سے بھی دیکھا جاسکتا ہے کہ انسیوں صدی کے آخر میں مسلمان ممالک الجہاڑ، بلیشا، انڈونیشیا، افغانستان، پاکستان، بھنگ دیش، سوڈان وغیرہ پر مشریع مسیحی طاقتون کے حوالے سے کیا کچھ گزر گیا۔ الجہاڑ میں خانہ جنگی کے باعث اسی ہزار پاشندے مارے گئے۔ بلیشا میں مہاتیر محمد نے تحریک اصلاح کو دبادیا اور ایک ابھرتے ہوئے قائد انور ابراہیم پر عموی مجرما قاتل یقین سمجھے جانے والے الرامات لگا کر اسے قید کی سزا دے دی گئی۔ پھر انڈونیشیا میں زبردست معماشی بھران آیا اور اس کے ساتھ سہارتو کو تخت سے اترانے کے ساتھ چینی پاشندوں کو تشدید کا نشانہ بنایا گیا۔ اسکی ہی کارروائیاں افغانستان، پاکستان، بھنگ دیش، سوڈان اور دوسری جگہوں پر ہوئیں۔ پھر ان حالات میں کیا ہزاری کی دعوم دھام پر عالم اسلام میں انسوں کی اہر نہیں دوڑی ہو گی؟

ہزاری کی تحریکوں کی تاریخ حادثات سے اور پدھر پوں سے، خاص طور پر 11 ستمبر کے واقعہ سے جڑی ہوئی ہے۔ مستقبل کے بارے میں جو شی رملی پیش گویاں کرتے ہیں تو ستمبر کے واقعہ کے حوالے سے ان پیش گوئی کرنے والوں کو اپنی پیش خبری کے پیچے ہونے کی دادگی مل

ھی ہو گی۔ ائمہ نبیت ایک ایسا ذریعہ ہے کہ اس پر آفیت نویسیت کی انواہیں بڑی آسانی سے پھیلتی ہیں اور مختلف نویسیت کی سازشوں کو بھی بڑی ہادی جاتی ہے اور اس شبہ میں ہزاری کے نیبی ہر چند دینا لوگی کے باعث مکاں کے وسیع ہوتے تصور پر زیادہ تو پہنچ دیجئے گردم آخربھی وقت کے خاتمے کے بارے میں اپنے ممتاز خیالات کو عام کر رہے تھے۔ (لفظ نیایا نیا پن بذات خود وقت پر تقدیم کی مہر لگاتا ہے۔) مگر اس ہزاریت کے دوسرا نصف کی تجدید کے بارے میں لے دوسرے راگ میں ہے اور توقعات کا راگ بھی مختلف ہے۔

ہمارے ہاں وقت کے احساس کی تجدید اور مکالمہ کی اور صورتیں بھی ہوں گی جو عکن ہے وقت کی بڑی بیانیں، ہزاری، گھڑی، گریگوریان کیلئہ اور تفہیم اوقات کے دوسرے طریقوں سے لکھنے کھاتی ہوں۔ خود کو ابھائی مصروف بنانے لئے دوسروں کے لیے وقت نہ کالنے کا عمل بھی اس فرض سے تناول کے برابر ہے کہ ہر عورت اور مرد کو اپنی اپنی جگہ پر ایک مکمل جہاں سمجھو۔ چنانچہ ہم نے وقت کے حوالے سے اپنی مصروفیت میں یہ سوچا ہی کہ نہیں کہ اس کام (تجارت) کے جبری اپنی مختلف صورتیں ہیں۔ مثلاً میں کبھی کبھی وقت اور اپنے کھانے کی عادات کے درمیان تعلق پر سوچتا ہوں اور یہ بھی کہ کبھی کھانے کے درمیان طویل وقته کے بعد کا جو کھانا جس قدر لذیز اور سرست کر دینے والا لگتا ہے اور یوں لگتا ہے جیسے وقت بھی عارضی طور پر پھر گیا ہے۔ اسی طرح کھانوں کے لیے جس طور جدید زمانے میں ضابطے یا اوقات پتائے گئے ہیں وہ ضابطے جسم کی ضرورت کے اوقات (یعنی یا ذی ثانم) سے با آسانی مطابقت نہیں رکھتے۔ وقت کے جو غالب صورت اس کو رکھ کرے ہیں، وہ بھی جدید نظام علم کے جرکا اہم پہلو ہے۔ چنانچہ اس حد تک بحث کا مرکزی بکتر یہ ہے کہ وقت کے بارے میں ہماری رائے یہ ہے کہ اسے جہوری اور کشش ابھی (کھوت) راگ دیا جائے۔

اگر پہلا باب جزوی طور پر اگلے زمانے کے بارے میں ہے تو باب دوسم کا تعلق گزشتہ زمانوں سے ہے۔ ہمیں اس بھیاںک حقیقت سے آغاز کرنا ہو گا کہ یہ یوں صدی خون میں نہ لائی گئی تھی۔ جنگوں اور مسلح حلقوں اور محض پیوں میں کتنے انسان مارے گئے۔ مگر ایک ابھائی کاس کیلیا اندازہ ہے کہ کم از کم گیارہ کروڑ اس صدی میں مارے گئے۔ اور اس تعداد پر عموماً اتفاق پایا جاتا ہے۔ مگر یہ تعداد بھی بڑی اہم ہے کیونکہ اگر پوری تاریخ کو دیکھا جائے تو آبادی کے نتائج کے لحاظ سے یہ یوں صدی میں دوسری تمام صد پیوں کے مقابلے میں اس

طور زیادہ اموات ہوئی ہیں۔ یہ صدی گزر گئی ہے، اس صدی میں بڑی جنگوں کو فروغ ملا۔ کہنے کو تو یہ جنگیں اصولوں کی خاطر لڑی گئیں مگر اس صدی کو بھی اس نہیاً گیا ایک دوسرا کو تکف کر دیئے والی ذہنیت کے ساتھ۔ اس کے علاوہ اس صدی میں ہونے والے چند دوسرے بڑے سیاسی واقعات کے بارے میں تحقیق لازم ہے، یعنی جن واقعات نے گزشتہ سو سال کی ایسی صورت گردی کی ہے۔ گزشتہ صدی میں قومی ریاست کے نظریہ کو بھی عروج حاصل ہوا اور اس کے ساتھ ساتھ سیاست اور معاشیات کے شعبوں میں ایک بین الاقوامی حکمرانی کا خیال بھی ابھرا۔ انسانی حقوق کی بات پہلی۔ کم از کم اس حد تک کہ یہ بات خلقت کے بہت بڑے حصے تک پہنچ گئی۔ نوآباد بات کے خلاف مراجحتی تحریکیں چلیں۔ اور میرے بقول امریکہ کی جمہوری گلیت پسندی بھی اسی صدی میں ابھری۔ جگہ کی لعنت سے نجات پانے کے لیے مختلف اندر لیگ آف نیشنز وجود میں آئی اور پھر اس کے بعد اقوام متحده قائم کی گئی جو اب عملًا اس نام نہاد اقوام متحده بلکہ سلامتی کوئل کے ذریعے اس ادارے کے احاطہ اختیار کے تحت بین الاقوامی حکمرانی کا نظریہ پر درش پارہا ہے۔ میں پہلے عرض کر آیا ہوں کہ نوآبادیات کے خلاف مراجحتی تحریکیں کو دنیا کے بہت بڑے حصے پر اپنے گھرے اڑات چھوڑنے چاہئیں تھے مگر سابقہ نوآبادیاتی لوگ قومی حکومت بنانے کے شوق پر قابو نہ پائے اور قومی حکومتوں کا یہی نظام دنیا بھر خصوصاً مشرق و سطی، جنوبی ایشیا اور عملاء پورے افریقہ میں ہاتھ پھیلا رہا ہے۔

اقوام متحده کے منشور یا بیانیق، مختلف معاہدوں اور راضی ناموں کے علاوہ نسلی، لسانی، جنسی اور نرمی کی اختلافات نے فروغ پاتا شروع کیا۔ اس کے بعد یہ دیکھا جانے لگا کہ کس کس کا کیا طرز رزندگی ہے۔ ان سب ابھرتے معاملات کے بعد انسانی حقوق کے بارے میں نئی آگئی اور شور پیدا ہوا۔ قومی تحریکیں کے محکمات میں شفاقتی فرق کو بھی لمحہ رکھا گیا تھا اور انسانی عزت و دوقار کو بھی بڑے پر شور الفاظ میں بیش کیا گیا تھا اس لیے ان دونوں ہاتوں نے انسانی حقوق کے معاملہ کو بھی ایسے پر تاثیر ممکن دیئے جو اس سے پہلے کے زمانوں میں نہیاں تھے۔ انسانی حقوق کے مسئلے پر بہت بحث ماندھوڑ ہوا۔ بعض مصربین نے کہا کہ مغربی سامراج نے انسانی حقوق کے نام پر ایک نیا محاذ کھول دیا ہے جبکہ باقی مصربین نے کہا کہ انسانی معاملوں کے فروغ اور ترقی کے لیے انسانی حقوق لازمی اور حقی طور پر ضروری ہیں اور ان پر کوئی سمجھودہ نہیں ہو سکتا۔ کسوو کے فنادات نے انسانی حقوق کے نام پر مداخلت کرنے اور

مختتم میں باقی سب کے لیے انسانی حقوق کے نام پر ہی دست اندازی کا جواز فراہم کر دیا اور اس سزا کا اختیار چند ایک دلalloں کو دیا گیا۔ میری نظر میں انسانی حقوق کا یہ تصور اقوام متحده کی کلیت پسندانہ جمہوریت کے لیے بڑا کام ہے۔ کسی کے دل میں یہ خیال آ سکتا ہے کہ برطانیہ کی سرداری مطلق طور پر امریکہ کو کنٹل ہوئی ہے یا یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ یہ تنبیہ کا لے کر گردشی تاریخ کے نظریات کے حوالے سے اور پولیٹیکل سائنس نے جو یادیں تائگ اخذ کر کے ہیں ان کے مطابق ہو سکتا ہے یہ تاریخ کا شاخناہ ہو کرتا ہے، برطانیہ سے امریکہ کو کنٹل کر دیا گیا۔ لیکن حقیقت یہی ہے کہ امریکہ نے جزو بروست طاقت بھیجن کر رکھی ہے تاریخ میں اس کی کوئی مثال نہیں اور ہمیں بھی یہی مان لیمازیب دیتا ہے کہ قدرت یا آسمان کی مرضی سے امریکہ کو دنیا بھر کے معاملات کا پاسدار بنا دیا گیا ہے اور اکیسویں صدی میں انسانیت کا مقدار امریکہ کے ہاتھ میں دے دیا گیا ہے۔

امریکہ نے روپوں کی ایک تنی گرامر اور طاقت کی ایک تنی لافت ہاتا ہے جس میں بدمعاش ریاستوں، مین الاقوامی برادری، جیسے الفاظ شامل ہیں۔ امریکہ کے ایسے ہی طیف اقوام متحده میں بھی ہیں اور انہوں نے اقوام متحده ہی کے ذریعے بعض ممالک میں قیام امن کے نام پر کارروائیاں کی ہیں یا ان پر پانڈیاں لگائی گئی ہیں اور یہاں جاہی کا سامان کیا گیا ہے۔ موجودہ عالمی حکمرانی کی مشتمل کا تیراخط ورلڈ بیک، انتیشل مائیزی فٹ (۲۵۱۴ ایکٹ) اور ولٹہٹریٹ آر گنازیشن (ڈبلیوٹی او) اور ان جیسے ادارے ہیں۔ انہی اداروں کے ذریعے عالمی معیشت کو اختیار میں رکھا گیا ہے۔ اقوام متحده کی طرح یہ ادارے بھی دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ آزاد ہیں مگر ان کے عمل اور انکار پر امریکہ (۳) کا بغض ہے۔ آزاد تجارت کے علمبردار مکلوں، عالمگیریت کے تحت حاصل کی جانے والی کامیابیوں کی انتہائی غیر منصفانہ تقسیم، پنجیت چیزوں کی قیمت کی غربیوں کی طرف سے ادائیگی، مین الاقوامی حقوق کے تحفظ کے نام دیسی علوم کے لیے خطرات، اور دیکی طرز حیات کو ان مہنگے راستوں پر ڈال دیا گیا جو ترقی پذیر مکلوں کے پاٹندوں کی بساط سے باہر ہیں۔ یہ وہ نقصانات ہیں جن کے تائگ پر دفتر کے دفتر لکھے گئے ہیں۔ ان کے فروع کے لیے بڑا لڑپچ بیدا کیا گیا ہے، عالمگیریت کے سوال پر بہت سے ڈھنوں کو باقاعدہ تربیت دی گئی ہے۔ مگر میری تحقیق کوش یہ ہے کہ ڈبلیوٹی او میں تباہیات کے تھیں کے لیے جو شقیں رکھی گئی ہیں، ان پر ایک تنقیدی نظر ڈالی جائے۔ ان

شقوں سے مطلب کیا نکالا گیا ہے، اور جو دو فریقی ٹری یوں کے پاس اپنے تازعات طے کرانے یا ڈبلیو ٹی او کے ضوابط کی خلاف ورزی کے الزام پر اپنے دفاع کے لیے آتے ہیں، ان کے بارے میں ڈبلیو ٹی او کے اصول یا طریقے کیا کہتے ہیں؟ ہم ان کا جائزہ لیتے ہیں۔

دو ابواب میں سیاسی ارتقا اور تبدیلیوں کا بیان کیا گیا ہے۔ ان کے ساتھ ساتھ مارش لا اور نواز بادیات کے خاتمے کے بعد ترقی کا نظریہ یہ تھا کہ ایسا مقام حاصل کر لیا جائے جو مقدس اور واجب الگریم بھی ہو۔ یہ بحث ہمیں علم کی سیاست کی طرف لے جاتی ہے جس کا تذکرہ باب چہارم میں کیا گیا ہے۔ ترقی کی منصب پر انکی اٹھانے کا مطلب یہ بھی ہے کہ ہم خود قدمیں باشندوں اور روایات پرستوں میں شامل ہو جائیں اور ہمیں ایک اڑیل قدمیں باشندہ سمجھا جائے جو اصلاح سے مکمل طور پر ممکن ہے۔ گلوگھارا (ہاؤکا سٹ کا لفظ جرنی میں 1930 میں یہودیوں کے قتل عام سے مخصوص کر دیا گیا ہے۔ پنجابی شاعر وارث شاہ نے یہ لفظ احمد شاہ ابدی کے ہاتھوں سکھوں کے قتل عام کے بارے میں استعمال کیا ہے۔ مترجم) کبودیا اور روانث، میں مرنے والوں کو سیاسی تشدد یا نسل کشی کا فکار شار کیا گیا، مگر ان کے مقابلے میں ترقیات کے نام پر مارے جانے والے بے شمار افراد کو کسی بھی صورت میں یاد نہیں کیا گیا۔ گویا وہ بے وجود ہیں۔ نامعلوم سپاہیوں کے نام پر یادگاریں بنائی گئی ہیں۔ یا سدان اس لیے عزت و احترام پخچاول کرتے ہیں کہ انہوں نے جان کی قربانی دی اور انہیں ہیر، محبت الوطن اور شہید کا خطاب دیا گیا مگر ترقیات کے فکار کا کوئی نام کوئی القاب نہیں۔ ان سے کہا گیا کہ وہ ترقیات کی دھن پر چلیں اور قوم کے نام پر یادگاریں بنائی گئی ہیں۔ یا سدان اس لیے ثقافت کو بیوں جائیں۔ وہ اب صرف اور صرف اعداد و شمار کا حصہ ہیں۔ وہ بخمد ہو چکے ہیں۔

یہ ترقیات کے بارے میں پاگل پن تھا جس کی وجہ سے خونخوار شالمن نے لاکھوں کے گھلے گھونٹے۔ ماذرے بھک نے لاکھوں کروڑوں انسان بھوکے بھنگے بنا دیئے۔ جیجن میں ترقی کے نام پر ”ایک چلا گاگ آگے کی طرف“ تحریک کے تحت کم از کم ڈھانکی کرو لوگ مارے گے۔ اس وقت سے لے کر اب تک دنیا بھر کے قبائلیوں، قدمیں باشندوں اور دوسرے کمزور ان انہوں کی جان ترقیات کے پردے میں لی گئی ہے۔ چدیدیت کا یہ بہت ہی پیچیدہ مسئلہ ہے۔ یعنی اب ہم پر جرا یے نازل ہوتا ہے کہ اس کی وضع قطعی کا بیان ممکن نہیں۔ اکثر یہ سب کچھ ان ترقیاتی کاموں کے حوالے سے انسانیت اور خوش خلقی کے نام پر ہوتا ہے، اور جو

بظاہر ہماری بہتری کے لیے کیا جاتا ہے۔ بہت کم لوگوں کا وہیان اس طرف گیا ہے کہ دراصل علم کی مختلف اقسام یا خانوں کے خواലے سے ہم پر توڑا جانے والا جبر بڑھتا چلا جا رہا ہے۔ اور نہ اس سے یہ مطلب اخذ کیا جاتا ہے کہ ملٹری ایٹھر سریل کامپنیز (اسلحہ سازی کی صنعت) اب پاکی کی پیچرے بن گئی ہے اور یہ کہ اب غلبہ پانے کی سب سے نمایاں علامت یعنی خالماہ طاقت کا مظاہرہ نہیں کیا جائے گا۔ تاہم اس وقت ہمارے ہاں تشدید کا جو مفہوم یا تصور رائج ہے، اس میں اس تینیں دہائی کی کوئی تینیں کہ مندرجہ ذیل بالا صورتوں میں تشدد ہوتا ہے۔

بہر طور اب بڑی ریاستیں اپنا غلبہ قائم کرنے کے لیے ”مہذبِ مشن“ (مہذب بناۓ کی ہم) کا جواز پیش نہیں کر سکتیں۔ یہ مہذبِ مشن کی اصطلاح ساری ای ممالک نے کیے چہ چھاتے چلا دی ہے۔ یہ میر کے کی بات ہے کہ امریکہ نے طالیاں کے خلاف ”دنیا کو مہذب بناۓ“ کے نام پر جنگ شروع کر لکھی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ تہذیب یا فتح دنیا ان لوگوں سے لڑ رہی ہے جو ”تہذیب“ اور جمہوریت سے نفرت کرتے ہیں۔ لیکن افغانیں کو مہذب بناۓ کی کوئی بات نہیں کی جاتی۔ افغانستان میں جنگ کا مقصد دہشت گروں اور ان کے سرپرستوں کو قانون کے دائرے میں لا اور افغانستان میں بیان نظام قائم کرنا بتا یا گیا ہے۔ ”بیان اعلیٰ نظام“ بذات خود وضع کر لیا گیا ہے، اس میں نہ آپادیاں حاکموں اور حکوموں کے درمیان فرق کا تذکرہ ہے نہ ہی اعلیٰ اور ادنیٰ درجہ کی انسانی نسلوں کا حوالہ ہے، صرف قانون کی زبان ہے، اخلاقیات کا درس ہے (کسی بھی صورت میں امریکہ کا جانی نقصان نہیں ہونا چاہیے) اور دیکھ بھال کے ضوابط ہیں۔ اپ کسی کو سزا دینے یا مارنے کا معیار یہ رکھا گیا ہے کہ پہلے اس ملک کو بدمعاش ملک قرار دیا جائے، کہا جائے کہ اس میں غیر قانونی شخصیں یا انتظامیہ ہے جو قانونی حدود کو توڑنے کی مرتبک ہوئی ہے، اور امریکی سیاست داؤں کے بقول اس نے میں اقوای برادری کو جوابی کارروائی کرنے پر اکسایا ہے۔

ترفیقات دراصل جدید نظام علم کی بہت ہی مکروہ پچیڑہ اقسام یا شاخوں میں سے ایک ہے۔ اس کے ساتھ نظریات کا ایک جال بھی ہے مثلاً ”قومی ریاست، جدیدیت، عظیم سائنس تاریخ وغیرہ وغیرہ۔ یہ نظریے اس کردار ارض کے انتہائی دور دراز حصوں میں بھی پہنچ چکے ہیں اور اعتبار بھی پا چکے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ امریکہ، فرانس، برطانیہ اور تیسری دنیا کے نصف ممالک (خصوصاً ہندوستان) کی دراصل گاہوں اور علی اداروں میں پرانے خیالات کے خلاف

بھی ایک شدید تر جگ جاری ہے۔ چنانچہ یہ عمل بہت ہی تیز تراویر ممایاں ہوا ہے۔ جب نوا آبادیاتی نظام پہنچے ہٹ گیا تو اس کے چند سال بعد اس تحریک کے مقابل دانشوروں نے جن میں مابعد تکمیلیت اور مستشرقیت کے خاتمی فراشی دانشو پیش کیے، روشن خیابی اور نوا آبادیاتی مباحثت کے مفروضوں کی باگ ڈور سنبھال لی۔ نوا آبادیات کے بارے میں اس سے پہلے جو مباحثت تھے ان میں بعض چیزیں پہلے ہی فرض کری جاتی تھیں۔ جیسے سفید قام مرد کی برتری وغیرہ، لیکن اب ان سوالوں پر بحث کوں دی گئی کہ رعایا سے کیا سلوک کرنا چاہیے۔ اپنیں کس نظام میں رکھا جائے اور کون سے طبقوں کو عقل و دانش، تاریخ اور قومی ریاست سے بالکل ٹکال دینا چاہیے۔ ان سوالوں پر تحقیقی تفہیش عام کر دی گئی۔ البتہ مابعد تکمیلیت، روشنیا دیت، اور مابعد جدیدیت جیسی بحثوں میں دانشوروں کا عوامی محاملات سے بالکل ہی نہیں یا بہت ہی کم تعلق رہا، اور بلاشبہ امریکہ یا کسی اور ملک کی خارجہ پالیسی پر انہوں نے کوئی قابل ذکر ارشنیں ڈالا۔ میں اس سے زیادہ اور تو کچھ نہیں کر سکتا تھا کہ شائق مطالعے، جدید دنیا میں یونیورسٹی کا مقام، درس گاہوں اور معاشرے کے درمیان تعلق، جدید علوم خصوصاً سماجی علوم کے اफکاری ڈھانچے وغیرہ پر چوتھے باب میں ایک نظر ڈال لوں۔ اس کے بعد کے ایسا باب میں بھی ان کا کڑا جائزہ لیا ہے۔ سماجی علوم میں سب سے زیادہ تاریخ کو اہمیت حاصل ہوتی ہے جو عوام کی نمائندگی بھی کرتی ہے۔ نسلی سانسی یا گردہ انتہار سے کوئی بھی گروپ یہ نہیں سننا چاہتا کہ اس کی تاریخ ہے ہی نہیں یا بہت کم ہے۔ انتہابی قسم کی تاریخ لکھنے والے مورخوں نے زیادہ توجہ ان لوگوں یا گروہوں پر دی جو پس پشت ڈال دیے گئے ہیں یا بالکل ہی نظر نہ آتے تھے کہ اس مقدمہ کے لیے جدید تجزیاتی اور تحقیقی طریق کار احتیار کیا جس سے اس پورے گروہ دیا علاقتے کے تمیازات تاریخی واقعات نظر انداز کیے جانے گے، لیکن ان کی تجزیب کی گئی۔ ان مورخوں نے ایک لمحے کے لیے رک کر یہ سوچا ہی نہیں کہ کیا ان کی فتح بھی دراصل تاریخ کی لگائیں ہاتھ میں لینے سے ہوئی اور کیا ان پرمنانہ رکھے گئے یا بھلا دیے گئے گروہوں کے لیے صرف ایک ہی زبان یعنی تاریخ ہی رہ گئی ہے۔

سیاسی واقعات، تاریخ اور ارتقا کے جدید نظام کے بعد اس کتاب میں بنیادی مسئلہ یہ رکھا گیا ہے کہ اختلاف کا مستقبل کیا ہے، اور باب پہنچ اور ششم کے مطابق، میں مستقبل کی انسانیت کو آزاد کرنے والی سیاست کے حوالے سے گاندھی کو ایک قد آور مثال یا نمونہ قرار دینا

ہوں۔ اس بات میں بہت بھی سچائیاں موجود ہیں کہ کل کے اختلاف کرنے والے آج کے دلال بن گئے، لیکن اس وقت رائج خیالات، نظریات کو کسی صورت بھی اس امر کی اجازت نہ دی جائے کہ وہ کسی معاشرے کے اجتماعی شور میں موجود اختلاف رائے کا گلا گھونٹ دے۔ افسوس کا مقام ہے کہ ہمارے عہد میں اختلافات کے انہار کے پیرائے خطرناک حد تک نک ہو گئے ہیں اور ہم سب مجبور ہیں کہ اپنا اختلاف اپنی نگف پیداوار ہے۔ یہ سیاست نسلی، صفت، جنسی شناخت یا پہچان کی سیاست ثابتی اختلافات کی تھی پیداوار ہے۔ یہ سیاست نسلی، صفت، جنسی ترجیحات اور طبقات (یہ فرق کم ہے) کے کتنے پر زور حوالوں لے سے کی گئی ہے یہ بہت غیر معمولی معاملہ ہے اور اس کے مبلغین نے اپنا موقف کہاں تک اسی نظریہ علم کی بنیاد پر وضع کیا ہے؟ ہندوستان چیزی تہذیب نے برطانیہ سے آزادی حاصل کرنے کے لیے عدم تشدد کا فلسفہ اختیار کیا گرچہ اسی قدمی تہذیب والا ملک تویی ریاست کھلانے کی خاطر ہما تابدھ کے یوم پیدا کش پر ایسی دھماکہ کر کے گھنیا یا جھی سطح پر آ جاتا ہے اور وہ عدم تشدد کے پر عکس اس قسم کا تجربہ اس لئے کرتا ہے کہ ایسی طاقتیوں میں اس کا بھی شمار ہونے لگے تو پھر قدمی ہندوستانی تہذیب کے مقابلے میں ہلکی تہذیبوں والے ٹکلوں سے بھلا کیا تو قریبی جاسکتی ہے۔

جب تک اسی حقیقت پسندانہ تہذیب میں اس دستوری اور پہنچ زبان میں اختلاف کی گنجائش نہ رکھی جائے جو مغربی یا پاریسی ایکان اور سماجی مبصرین کی سمجھ میں آئے وقت تک جو کچھ ہو رہا ہے اس کا مقدار قیا گکشیدگی ہے۔ گانجی جی اس حقیقت کو تسلیم کرتے ہیں۔ وہ جلسہ جلوں، عدالتی پرچہ کاری اور پارلیمنٹی تقریروں کی بجائے اگریزوں کو اپنی بات منوانے کے لیے مکالمہ اور مراجحت کا طریقہ اختیار کرتے ہیں۔ اسی طرح وہ اپنے سیاسی حریقوں کو قائل کرنے کے لیے برٹ (بھوک ہڑتاں) چڑھ، عدم تعاون بلکہ اجتماعی طور پر چڑھے والے طریقے اختیار کر کے اختلاف کی مختلف صورتیں وضع کرتے ہیں۔ چدیدیت کا تقاضا ہے کہ چدیدیت سے اختلاف کرنے والے چدیدیت ہی کی زبان میں بات کریں۔ چیزے عورتوں کے پارے میں مطالعہ کرنے اور ماحولیات کا بازٹہ لینے والوں اور ہم جنسیت کا مطالعہ کرنے والوں کو درس گا ہوں کی طرف سے دی گئی زبان اور اصطلاحات میں ہی بات کرنا ہوتی ہے۔ یہ سب کچھ اور اس سے متعلق چیزیں اس لیے ضروری ہیں تاکہ آپ کی بات واقعی سمجھیگی سے سنی جائے، زیر غور لائی جائے اور اسے محض تہذیباتہ انداز سے نہ دیکھا جائے۔ یہ میں ممکن ہے

کر ایک انوکھے نظریے کے داعی میشل رائفل ایسوی ایشن کے بے اثر کرن جیسے ہوں۔ امریکہ میں اختلاف کرنے والوں کا مبین مقام ہے۔ اسی طرح قومی ریاست کی جو میکاگی حرم کی ٹکل ہے وہ بھی ٹکل کی زد میں ہے۔ یہ ٹکل اس ریاست کے ان باشندوں کی طرف سے ہو رہے ہیں جن کی شافتی تاریخ کی وجہے ان پر قومی تاریخ ٹھونی گئی۔ ان مختلف شافتی تاریخوں والوں کی ابھی اپنی قومی ریاست نہیں ہے۔ ان میں فلسطینی، سکھ، کرد، یا سک باشدے شامل ہیں۔ تاہم قومی ریاستوں کی ٹوٹ پھوٹ ابھی تک از وقت ہے۔ حتہ کہ گروپوں نے اپنے اپنے اختلافات کے بارے میں پوری ٹکل سائنس کی اسی زبان میں مراحت شروع کر کر ہے جو قومی ریاست اور اس کی مختلف اقسام (مثلاً قومی ریاستوں کی تنظیم) کو تسلیم کرتی ہے اور سیاسی مقصد اور شافتی تمناؤں کا مستند اظہار بھی اسی میں ہوتا ہے۔ مُستقبل میں اپنے اختلاف کو قائم رکھنے کے لیے ہمیں ان حالات کو دیکھنا اور حلشا ہو گا جن میں اختلاف کی صورت فروغ پا کے۔ اور یہ کام اس لیے فوری طور پر کرنے والا ہے کہ کہیں ہمارے راستے پر ہمیں فیصلہ کن حدک بندہ کر دیے جائیں۔ میرے دلائل میں یہ بات مخفی ہے کہ ہمیں جدید ہت پر بطور خاص نقد و نظر کرتا ہے اور ہمیں بعض معروف اور راجح اصطلاحات اور تصویرات، مثلاً رواداری، جہوریت اور آزادی کو دقت نظر سے دیکھتا ہے۔ اسے ایک فلسفی تجزیہ کا رس نے ”لامحدود بازیاں“ (۲)

کہا ہے۔ اسی کے مطابق ہمیں بھی پورے زور و شور سے ان تصویرات کے مقابل بر کار آتا ہے۔ گاندھی جی لامحدود بازیوں کے کھلاڑی تھے۔ اس لیے ان کی زندگی اور تعلیمات میں

اختلاف کی کیفیات کے بارے میں کچھ اشارے موجود ہیں۔

مُستقبل میں اختلافات یا اختلاف کے مُستقبل پر بات کرنے کا مقصد مُستقبل کی سیاست پر بات کرتا ہے۔ ”پاہی لیجنی بتاہی“<sup>(mutually assured destruction)</sup> کا دور گزر چکا ہے۔ اور وہ تب گزرا جب ”عالیٰ شیطانی سلطنت“ دنیا کی سیاست میں ایک بہت بڑی طاقت تھی۔ لیکن ایسی ہشکروں کی سوچ اور فکر کی تینیاں ”غیر ایسی ایسی پاڑی“ پر ہی تھی۔ وہ غیر ایسی دنیا کی تبلیغ کرتے ہیں لیکن بھی ان کی ایسی پرندی ہے۔ چونکہ ایسی جگ کے بارے میں بہت زیادہ پابندیاں ہیں اس لئے نسل کشوں نے جگ کی ایک نئی طرز اختیار کر لی ہے۔ نسل کشی کی یہ صورت چلی پار اس وقت دیکھنے میں آئی جب امریکہ کی قیادت میں نیٹو کی فوجوں نے ہوائی بمباری سے یوگوسلاویہ کی خاک اڑائی تھی۔ اس کارروائی کا مقصد دشمن کے ساتھ

سامنے آ کر بیٹھی دو بدو جنگ سے مکمل احتراز، سول سوسائٹی کی مکمل جاہی، اور دشمن کی طرف سے جوابی کارروائی کرنے کے تمام امکانات کا خاتمه کرنا تھا۔ ہیر و شیما اور نانا گاسکی پر ایسٹ برم گرانے سے پہلے اس قسم کی صورت حال کا قیاس بھی نہیں کیا جا سکتا تھا۔ کوسودہ میں جو کچھ ہوا وہ اس بات کا اتناک مظہر ہے کہ دنیا کی عظیم طاقت کا مستقبل میں اندازِ حکمرانی اور طریق جنگ کیا ہو گا۔ اور یہ بھی ”کوسودہ امن“ کے پورے نہیں جزویِ حقی ہیں۔ کوسودہ پر جو معاهدہ ہوا اس میں یورپ کی نئی صورت گرفت کے بھی پوشیدہ ہیں۔ یہاں کی تکمیل کے مطابق تاریخ نے یورپ کا بھی ”مقدار“ مقرر کر رکھا ہے۔

میں نے پہلے کہیں پابندیوں کی روز افروز اہمیت کا ذکر کیا ہے جو اس بات کا واضح ثبوت ہے کہ یہیں الاقوامی طرزِ حکمرانی نئی مشکلیں اختیار کر رہی ہے۔ جدیدیت کی حکمرانی کی خاصیت بھی پابندیاں تو ہیں۔ ان پابندیوں کی سلوں یا ایشوں کو انجائی نا انصافی بھئے میں پکایا گیا ہے۔ ہمارے زمانے میں اس قسم کے ہونے والے کاموں کی طرح پابندیوں کا عمل یک طرز اور بے سمت ہوتا ہے۔ یہ پابندیاں ان ریاستوں پر لگائی جاتی ہیں جنہیں انسانیت کے دائرے سے باہر تصور کیا جاتا ہے۔ اگرچہ کبھی سوچا بھی نہیں جاسکتا کہ یہ پابندیاں امریکہ پر بھی لگائی جاسکتی ہیں، حالانکہ یہ پابندیاں امریکہ پر بھی لگائی جانی چاہیں جس کے قیدیوں کی تعداد میں لاکھ سے زیادہ ہے۔ جہاں ایک دن میں گولی سے مارے جانے والے کی تعداد جاپان میں پورے سال مارے جانے والوں کے برابر ہوتی ہے۔ (جاپان کا یہ سال ناپسندیدہ کہلاتا ہے) اور امریکہ کا یہ بھی تسلیم شدہ ریکارڈ ہے کہ اس نے دنیا کے ہر حصے میں آمریڈن کو موت کے سکواڈوں اور ظالمانہ فوجی حکومتوں کی حفاظت کی۔ پابندیوں میں جدیدیت کے اس پہلو کی بھی جملک ہے: ترقی کی طرح ترقی میں بھی ان کی جائیں اسی طرح لی جائیں ہیں مگر قسطوں میں۔ یعنی قلت خوارک سے، معاشرت کی تبدیلی سے، بے گھری سے، نقل مکانی سے، بے روزگاری سے، بے زینی سے... پابندیاں بھی اسی طرح آہستہ آہستہ گریتھیں طور پر قتل کرتی ہیں۔ اور قتل ہونے والوں کے بارے میں کہہ دیا جاتا ہے کہ وہ ناقص خوارک کے باعث، متعدد امراض سے اور نامنہاد پیش ماندگی کی وجہ سے مر گئے۔

پابندیوں کی صورتیں اور ترتیج ہمیں سوچنے پر مجبور کرتے ہیں کہ ایک کثیر الوجود اور

نجات دہننے جمہوریت کے قیام کی کیا صورتیں ہو سکتی ہیں۔ اس مرحلے پر ہماری سوچ

ماحولیات سے ذرا ہٹ کر ہے۔ لفظ اکاگوچی (ماحولیات) اکانوئی (معیشت) سے لکھا ہے۔ اور معیشت وہ نہیں ہے جو کہ ماہرین معاشیات نے بنا دی ہے۔ انہوں نے ایک حسابی کتابی معیشت بنائی ہے جس کی ساری دنیا تقلید کرے۔ بلکہ اسے ”گھر کا انتظام“ اور وسائل کی کلکیت بنا دیا گیا ہے۔ ماحولیات کے حوالے سے سوچنے کا مطلب ہے کہ آپ عقل و دلش سے سوچ رہے ہیں۔ آپ کو خبر ہوتی ہے کہ آپ کے دستیاب وسائل کیا ہیں۔ کیا کثیر اوجوہی صورت کے مطابق ہیں اور اس اصول کے تابع کہ آزادی ناقابل تفہیم ہے۔ دور اندازی سے ملوجیسا کہ سارا اکلب کی پالیسیاں لگتی ہیں، وہ باقی ساری دنیا کے لیے جاہ کون ہو سکتی ہیں۔ اس کی ایک نہوں مثال یہ پالیسی ہے کہ امریکہ میں ایک بھی درخت نہ گرانیا یا کاٹا جائے۔ گریہ بات نہیں کی جاتی کہ امریکہ میں اصراف کی جو شکل ہے اس کو کم کیا جائے۔ یہ طریق کار یا تیزی امریکہ کی طرف سے اختیار کردہ طریق جگہ سے کوئی خلاف نہیں ہے۔ میں نے اس طرف پہلے بھی اشارہ کیا ہے کہ جمن کی جس قدر چاہے اموات ہو جائیں ہو جانے دو۔ اور دشمن کو اس وقت تک نصان پہنچاتے رہوتا آنکہ خود اپنے سپاہی شمرنے لگیں، اور لاشیں بکھوں اور جھیلوں میں بند ہو کر امریکہ نہ پہنچنا شروع ہو جائیں۔ ماحولیات کے بارے میں جو کچھ اب تک ہوا ہے اس میں بے انصافی اور عدم مساوات پر ابھی کم توجہ دی گئی ہے۔ یہاں ماحولیات کا لفظ دسجع معنوں میں استعمال کیا گیا ہے لیکن اس میں حیاتیاتی تنوع اور تنوع کے وہ غہبوم بھی آ جاتے ہیں جس سے ثقہی تنوع کی بھاکا سوال بھی آ جاتا ہے۔ اور لفظ معیشت کو اس کے صحیح معنوں میں استعمال نہیں کیا جاتا۔ مہاتما گاندھی نے ایک مرتبہ اپنی مخصوص بصیرت کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ اگر ایک چھوٹے سے جزیرے پر آباد قوم کو اپنے لوگوں کی ضرورتیں پوری کرنے کے لیے ایک عالم کا خون نجھڑتا پڑے تو پھر یہ اندازہ لگائیں کہ ہندوستان (یا جمن) کے لاکھوں لوگوں کی دلیل ہی ضرورتیں پوری کرنے کے لیے کس قدر احتصال کرنا پڑے گا؟ امریکہ میں ترقی پنیر یا مالک کے اصراف یا صرفہ مقابل میں شرح تناسب چالیس اور ایک ہے۔ اور یہ ہمارے عینہ کی تلخ حقیقتوں میں سے ایک ہے۔ اور امریکہ اور باقی ممالک میں جس قدر فرق ہے امریکہ کی ساری کی ساری دریادی بھی اس کا معمولی سا بھی مذاہبیں کر سکتی۔ ماحولیات کے حوالے سے اگر سوچنا ہے لیکنی اگر وہ واقعی اس طریقے سوچنے کے لیے تیار ہے تو پھر اسے ماننا پڑے گا کہ بلاشبہ دنیا کے کچھ خطے اسمانہ یا غیر ترقی

یافت ہیں۔ مگر تشویش ان کے بارے میں نہیں ہوئی چاہیے بلکہ ان کے بارے میں ہوئی چاہیے جو بہت زیادہ ترقی یافتے ہیں۔ آئندہ لبے عرصے کے لیے غریب نہیں بلکہ بہت زیادہ ترقی یافتے امیر لکھ انسانیت اور زمینی وسائل کے لیے بڑا مسئلہ ہیں۔

ماحولیاتی کثرت الوجودی مسئلہ بڑا اگھیر ہے، نسل پرستانہ کم ہے، اور یہ مسئلہ کثرت الثقاافت، آزادانہ اختیارات اور نہ نی مغرب کی طرف سے چلائی گئی ماحولیاتی تحریک سے حل ہو سکتا ہے۔ ان مسائل پر مختلف زادویوں سے آواز اٹھانے سے مغرب کے خروں کو تقویت ضرور ملے گی خصوصاً اس صورت میں جب یہ آوازیں ایک ہی سر میں اٹھائی جائیں۔ ایک مثال، تاریخ کی زبان نے غیر تاریخی وعلوں کو اتنا بے حیثیت کر دیا ہے کہ تاریخ سے محروم لوگوں کو اب ان لوگوں میں شمار کیا جاتا ہے جن کی کوئی صمیمات ہی نہ ہوں (۵) (الی انس ایلیٹ کی زبان میں آج کی دنیا اس بات پر متفق ہے کہ قوم کی آزادی کی تاریخ کا ایک ناگزیر یا لا ازی عصر تاریخی احساس ہے۔ اگر لوگوں کو یہ تاریخی احساس نہیں تو پھر اس قوم کا غلام ہونا بھی ناگزیر ہے۔ اس کتاب میں میں نے کم یا زیادہ زور دے کر علم کے موجودہ غالب ڈھانچے کے بارے میں جو سوال اٹھائے ہیں، ان کے باعث نئے نئے سوال پیدا ہوتے ہیں، یا انی را بین کلتی ہیں مثلاً مغرب کے ”مقامی“ کے مقابلے میں گامگی جی کے ”آفی“ یا گلگیر (گلوبل) تصور، تاریخی اور غیر تاریخی وجود یا اصلیت، محدود مسائل بمقابلہ غیر محدود معاملات۔ بہر طور ان کی مخالفت یا ان کے درمیان فرق صرف روایت اور جدیدیت کا ہیں، نہ ہی یہ فرق آفی اور خصوص تصورات میں ہے۔ بلکہ میرا مقصد یہ معلوم کرتا ہے کہ مغرب کے استدال میں آفیت کا جو تصور دیا گیا ہے وہ کیسے اتنا غالب ہو گیا اور ان کے مقابلے میں آفی تصور کیا ہیں جنہیں ہم اپنا سکتے ہیں۔ انسیوی صدی کی چھٹی دہائی میں یہ حقیقت مانی جاتی ہے جو ایک نرے کی مر ہوں منت تھی کہ ”سوچ آفی، عمل کرو مقامی“ (سوچ آفی عمل) اور فعل طبیعی اس نرے سے تحریک حاصل کرتے تھے۔ آج بھی ہمیں کی آزادی پسند اور ترقی پسند طاقتون کے اندر اسی نرے کی گونج ناٹی دیتی ہے۔ میکی مسئلہ اس کتاب کا موضوع ہے۔ ہم ہندکرہ نرے کی جبریت کے حصاءں تھے اور اس جبر سے رہائی کا خیال ہمیں بیہاں تک لے آیا کہ ”سوچ مقامی، کام آفی“۔ یہ میری خواہش ہے، مابعد جدیدیت کی کلکش کا سوال نہیں ہے۔ اور اپنے دوست ضیا الدین سردار کی طرح میں بھی توقع کرتا ہوں کہ مغرب (۶) کے لیے بھی یہ

بات بڑی دلچسپ ہو گی مگر اس معاملہ میں بھی مغرب کے نزدیک ان تہذیبوں کی کوئی خاص اہمیت نہیں جہاں ہمیشہ حقیقت اور اخلاقی سوچ کا جھکاؤ کثرت الوجودیت کے حق میں رہا ہے۔ سو اس دلچسپ معاملہ کو کتاب میں پیش کرتے ہوئے مجھے محسوس ہوتا ہے کہ بعض اوقات اسے مقناد باتوں کا مجموع تصور کیا جائے گا اور اس کی وجہ یہ کہ اس میں گاندھی اور ملک گنیش کے خیالات کو اور ماحولیات کی مساوات اور معاشر نادانصافی کو پہلو پہ پہلو رکھ دیا ہے یا تنقی کر دیا ہے۔

میں نے اس کتاب کا پہلا سودہ اور تعارف کا بہت سا حصہ مکمل کر لیا تھا جب ورلڈ ٹریڈ شنٹ اور پینٹا گون پر 11 ستمبر کو دہشت گردوں کا حملہ ہوا۔ ان واقعات کے بعد جو بہت سے سائل پیدا ہوئے ان سے میری کتاب کے اصل موضوع کا بھی قریبی تعلق ہے۔ چنانچہ میں نے مصلحت یہیں بھی کہ کتاب کی تحریک کے بعد اس میں ایک اور طویل تکمیل کر دوں۔ میرا خیال یہ ہے کہ اس کتاب میں جو کچھ مباحثہ چھیڑے گئے ہیں، وہ مندرجہ بالا واقعات کے باعث اور بھی غور طلب ہو گئے ہیں، خصوصاً ان واقعات کے بارے میں گزشتہ چند ماہ میں مختلف ممالک کی طرف سے بڑے بڑے تباہ پیش کیے گئے ہیں ان کی روشن میں میرا موقف اور بھی اہم ہو گیا ہے۔ کیا عجیب بات ہے کہ اتنے طویل عرصہ تک دنیا افغانستان کی صورت حال کے بارے میں آنکھیں بند رکے گی اور خطہ ارض کے اس حصے کے خلفشار سے اس وقت تک بے نیازی برقرار ہے گی جب تک خود ”سلطنت“ پر حملہ نہیں ہو جائے گا۔ یہ روایہ اصل اختلاف اور شعبہ جاتی تقسیم یا جزاً جزاً معاملہ بھیجنے کی مثال ہے اور میری کتاب کا اصل مسئلہ بھی تو یہ اختلاف یا جزاً جزاً مسئلہ کی تقسیم ہی تو ہے۔ میں نے مابعد سودہ والے مضمون میں کہا ہے کہ امریکی دانشوروں کی نظر میں دنیا کو دیکھنے کے لیے جو جزوی یا شعبہ جاتی تقسیم کی گئی تھی اس میں افغانستان کی کوئی اہمیت نہ تھی۔ اسی طرح مشرق وسطیٰ کے ماہرین اور نہ ہی جنوبی ایشیا کے بارے میں کام کرنے والے عالموں کی مختصر تعداد کو کبھی بھی افغانستان سے کوئی دلچسپی پیدا ہوئی۔ چنانچہ یہ کہنا بجا ہے کہ مابعد سودہ جو مضمون کھما گیا ہے اسے کتاب سے الگ بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ اس کتاب کا لازمی حصہ ہے کیونکہ مفری علم کے غالب ڈھانچے پر میں نے جو حملہ کیا ہے، جو تجدیز دی ہیں وہ۔ اور میرے جو مرکزی دلائل ہیں سب کو اس مضمون سے بڑی تقویت ملتی ہے۔

MashalBooks.Org

## ہزاری کا معاملہ

اکیسویں صدی ہم پر طوع ہو رہی ہے۔ ہزاری کے مانے والے تو اپنی تو انائی "Y2K" پر صرف کر رہے ہیں۔ بعض یہ سوچ رہے ہیں کہ کیا کم جنوری 2000 یا کم جنوری 2001 سے واقعی ہماری تاریخ میں کوئی اہم موڑ آیا ہے اور بعض یہ سوچ رہے ہیں کہ کیا نئی ہزاری یا صدی کا آنا آخر ہمارے تجربے کا کون سا ہمہ گیر حصہ بنتا ہے اور اس کی کیا شیئیں ہیں۔ دوسرا بہت سی بڑی بڑی چیزوں کی طرح وقت کو بھی مختلف اجزاء میں تقسیم کیا جاتا ہے۔ گندم، ہفتہ، مہینہ، سال، عشرہ، صدی اور ہزاری۔ ان سب تقسیموں کو فطری ساختا دیا گیا ہے۔ مگر یہ پتہ نہیں چلا کہ سات دن یا ہفت کا زمانی یونٹ کس نے اور کیوں بنایا اور اسی تقسیم کے حوالے سے ہماری زندگیوں میں اور کیلئہ روں میں یہ وقت درآتا ہے اور یہی کیلئہ رو جدید عالمی نظام پر پھایا ہوا ہے۔ دنیا میں کوئی بھی اس پائے کا گھسا پنا مفروضہ نہیں جیسا کہ یہ فقرہ ہے "ہم سب وقت کے غلام ہیں" اس "ہم" میں سے بعض اوقات اس غیر مغربی دنیا کو خارج کر دیا جاتا ہے جس کی انتظامی صلاحیتوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ کم تر مطلوبہ معیار سے بھی کم ہیں۔ پھر یہ غلامی یعنی تصور غلامی کوئی زیادہ پریشان کرن بھی نہیں لگتا بلکہ اس انتشار سے ابھائی قابل پہنچائی ہے کہ وقت کے حوالے سے انسانی معاملات میں ہونے والی ترقی کا فیصلہ کن تین کیا جاسکتا ہے۔ اسی طرح اس کا تین دنیا کو ایک نظام میں لانے پر بھی ہوتا ہے جس کے بارے میں ہر دم یہ خیال رکھا جاتا ہے کہ دنیا اس انتشار اور عدم اطمینانی کے کھنڈ میں گرنے والی

-۴-

اکثر زندگیوں پر کینٹروں اور نظام اوقات کی حکومت ہے۔ مگر تاریخ کی اس وضع کے بارے میں کچھ بھی تو لازم و ملود نہیں یعنی یہ تفہیم ہی ہمیشہ تاریخ پر حادی نہیں رہی۔ یہ تو انحرافیں صدی کے نصف کی بات ہے جب صنعتوں کا آغاز ہوا اور کارخانوں میں کلاں لگا دیئے گئے۔ اور اوقات کا انتہائی بے رحاب نفاذ مزوروں اور دوسرے کارنوں پر ہونے لگا اور وقت ان کے لیے ایک حقیقت بن گیا۔ اگلے ایک سو سال کے عرصہ میں مغرب میں وقت کے اعلیٰ معیار قائم کیے گئے۔ اگرچہ مقامی باشندوں (نوازیاں) کو ابھی کلاں سے سبق سمجھنا تھا مگر دوسری طرف پوری دنیا پر گریگوریان کینٹنر کا گہرا سایہ پڑنا شروع ہو گیا تھا۔ بعض حلقوں کے مطابق غیر ترقی یافتہ ممالک میں اب بھی لوگ وقت کا پورا پورا فاکہ نہیں اٹھاتے۔ مگر بعض دوسرے معاملات میں ان ممالک کے لوگ مغربی کینٹنر کے بڑی حد تک قیدی بن چکے ہیں۔ مثلاً ساکرہ منانا ایک صنیاقتی رسم بن چکی ہے اور اس تقریب سے اندازہ لگایا جاتا ہے کہ ان شفاقتوں کے حقوق احساس میں کہاں تک جدیدیت اور سیکولرزم مرچ بس گیا ہے۔ یہ دوسری بات کہ ساکرہ کی پارشوں کا رنگ روپ مقامی شفاقتی رسولوں کے مطابق رواج پاتا ہے۔ بلاشبہ بعض شفاقتوں نے اپنا کینٹنر بھی زیر استعمال رکھا ہے مگر جدیدیت والے کہتے ہیں کہ یہ روایہ دراصل روایت پرست اور قدامت پسند پاشندوں کی جدیدیت کے خلاف اعتمانہ مراجحت کا مظہر ہے یا یہ کچھ لوگوں کی اپنے اپنے کینٹنر سے شدید وابستگی کی نمایا نہ ہب ہے۔ یعنی جدیدیت کے سیکولر غلبے میں نہ ہب کی گنجائش رکھنے کی ایک کوشش ہے۔

تنی ہزاری میں شامل ہونے کے بعد کیا ہمیں ایک لمحہ رک کر یہ سوال نہیں کرتا چاہیے کہ یہ ہزاری کس کی ہے، کس کے نام ہے اور ہاتھ کی کون سی صفائی کے باعث عیسوی ہزاری دنیا جہان کے لوگوں کے لیے ایک معیاری نشان بن گئی۔ مثلاً اس ہزاری کے مسلمانوں کے نزدیک کیا محقیقی ہیں، کیا انہیں اس حوالے سے یہ پتہ نہیں چلتا کہ کہ عہد حاضر میں ساری دنیا مغرب کی غلام ہو چکی ہے اور دنیا کی واحد بڑی طاقت کی نیت، ارادے اور خواہش سے کوئی بھی محفوظ نہیں ہے۔ اور اس لحظہ خواہش میں بہت ہی مخوب قسم کے تائیج بھی چھپے ہوئے ہیں۔ کیا یہ نی ہزاری کی آمد آمد تھی کہ 90 کی دہائی میں مسلمان ممالک میں سو گوار فضا پیدا ہونے لگی؟ مسلمانوں کے ذہنوں میں ایک خیال اور بے چینی پیدا ہونے لگی؟ یہ کیفیت میشیا، انڈونیشیا، ہندوستان، پاکستان، افغانستان، پکنہ دیش، الجیریا وغیرہ میں آباد بھی مسلمانوں کی

تھی؟ ایک ہزار سال قبل بگروئیوں سے مشابہ افریقہ اور مغربی یورپ کے روم سے مشرق میں ایشیا اور افغانستان تک دنیا کا ایک بڑا حصہ مسلمانوں کی حکمرانی میں تھا۔ آج اس سے بڑے حصے پر اسلامی مغرب کا حصہ ہے اور ایک تحریر آمیز اصطلاح ”اسلامی بنیاد پر تھی“ دنیا جہان میں عام ہو گئی ہے۔

یا پھر یوں ہے کہ مبینہ سوال ایک دوسرے طریقے سے اٹھاتے ہیں۔ اگرچہ ہم نے بہت دیرے سے یہ بات سمجھ لی ہے کہ یورپی طاقتوں نے کس طرح نوآبادیات پر قبضہ کیا اور حکمرانی کی تاہم کیا ہم پوری طرح اس بات سے باخبر ہیں کہ عہد حاضر میں نوآبادیاتی سلطنت کس طرح مصروفِ عمل ہے؟ (۱) حال ہی میں یعنی ما بعد نوآبادیات کے زمانے میں عجائب گھروں کے مطالعہ کے حوالے سے ہم چونکے ہو گئے کہ انہی نوآبادیات کا کتنا بڑا ڈھانچہ ایک مرتبہ پھر سامنے آ رہا ہے اس سے یہ بھی پچھہ چلا کہ انسیوں صدی کے نصف آخر میں یورپ اور شامی امریکہ میں عالمی میلوں کی اس قدر بہتانت کیوں ہو گئی تھی اور پھر اس کی علمی اہمیت اور سیاسی جاریت کی حیثیت کیا تھی؟ مگر ان عجائب گھروں میں جس طرح وقت کی نوآبادی بنا یا گیا ہے اس پر بہت کم لکھا گیا ہے۔ ریل گاڑیوں کا نام شبل، گریگورین کیلئے، ہفت وار نظام اوقات، کارخانے کے کلاں اور دفتر کے نام کاڑنے نوآبادیاتی حصار میں لائے گئے تو گوں کی ثافت میں بڑا زہر گھولا اور وقت کے ان اجزاء نے میں خون کی پیاس بھی بڑھا دی۔ لیکن ہو سکتا ہے کہ آج کا جو استعارہ ہے وہ آنے والے وقت میں حد سے بھی زیادہ تقصیان دہ ہو۔ وقت کی اس کیتائی نے برنس کا رپورٹ اور انتظام کی عالی ثافت پیدا کی اور عالمگیریت کو بھی ابھارا جس کی پیچان یہ ہے کہ یہ بہت ہی درمیانی درجے کی انتہائی حریص ہے۔ اس نے مستقبل کے تصور کو بھی انتہائی تجھ کر دیا ہے۔ کلاں اور کارپوریٹ وقت کی علمی تفہیم اس امر کی موقوٰت سے زیادہ بہتر کہیں نہیں کی گئی اور وہ یہ کہ ”وقت پیسہ ہے“ اب وقت کے اس تصور (یعنی پیسہ ہونے کے تصور) کے خلاف بات اور مراحت کرنے کو بھی لوگ مجبود کی بڑی کہیں گے مگر وقت کی شافعی سیاست ہمیں اس قابل بنا دے گی کہ ہم علاقائی طور پر اپنے دنیاوی مسائل کو بہتر طریقے سے سمجھ سکیں۔

نصف صدی گزری لیوں مغمور ہنے شاندار پیش گوئی کی تھی۔ اس نے کہا تھا صفتی دور کی کلید سیم انج نہیں، کلاں ہے، کیونکہ کلاں ہی مختلف امور کا تھیں کرتا ہے مثلاً تو اتنا ہی، معیار

تاقم کرنا، خودکاری اور آخر میں اس کی خاص حیثیت یعنی صحیح صحیح وقت۔ جدید ٹکنیک میں سب سے اہم مشین کلاک ہے اور ہر زمانے میں یہی وقت سرفہرست رہا ہے۔ وقت خودا مکمل ہے اور باقی مشین وقت کی اپنی تجھیل چاہتی ہیں۔ (۲)

چھپلی جدیدیت نے وقت کے بارے میں ہمارے احساسات کو بہت زیادہ کند کر دیا۔ یہ کہنا لوگوں کی عادت بن چکی ہے کہ ”وقت نہیں ہے“، بہت زیادہ معروف ہیں۔ وقت کی بڑی کسی ہے۔ ہر چند صحتی دور اور سماں پر سکے باعث وقت میں خاصی پچھت ہوئی ہے۔ یعنی وقت پچانے والے آلات زیر استعمال آگئے ہیں مگر لوگوں کی بھاری اکثریت یہی کہتی ہے کہ وقت کی بڑی قلت ہے اور امریکہ جیسے ملکوں میں تو کام کا ہفت کارکنوں اور کارپوریٹ افراد دوں کے لیے بہت لمبا ہو گیا۔ جو لوگ شور کی معروف کتاب دی اور ورنہ امریکن (The overworked Americans) میں لکھا گیا ہے کہ گزشتہ پچاس سالوں کے درمیان دن کے اوقات کاربہت لے ہو گئے ہیں لہنی دن لمبا ہو گیا ہے اور 1970 اور 1990 کے درمیان کے دو عشروں میں ہر سال میں اوس طانو گئنے سالانہ مزید کام ہر کارکن کو کرنا پڑتا ہے۔ (۳)

اور سچھیں ڈی گرازیا سوال کرتا ہے۔ یہ کیا قانون یا اصول ہے کہ وقت پچانے والی مشینری میں ہتنا اضافہ ہوتا ہے آدمی کے لیے وقت کی کمی اتنی ہی بحقیقی جان ہے۔ (۴) تو سوال یہ ہے وقت پیچاڑ کے نفرے کے کیا ممکنی ہیں۔ یا یہ کہ بے بیک وقت ضائع کرو؟ سوال یہ ہے کہ جو شخص بھی گاڑی میں سے ملبی فون پر باتیں کر رہا ہے وہ وقت بچا رہا ہے یا وہ جن کے پاس یہ آہ (موبائل) نہیں وہ اسے استعمال نہ کر کے وقت برپا کر رہے ہیں؟ کیا فارغ وقت ضائع ہے یا اس کا صرف بہت اچھا ہے؟ اگر یہ وقت بہت اچھا گزرا ہے تو پھر اس فضول میں گئے وقت میں کیا نام ہو گا؟ کابھی اور سختی یا دستور فرمومشی؟ جو وقت بچایا گیا ہے اس کی سرمایہ کاری کیسے کی گئی ہے۔ پھر اس سرمایہ کاری/ وقت کاری کے نتائج یا منافع اتنا کم کیوں ہے۔ پچھلے زمانوں کے مقابلے میں کلاک، وفتری اور فضائی سروس کے اوقات کار اور کیلئڑوں کی وجہ سے زندگی بڑی مشکل میں پڑ گئی ہے۔ عارضی یا زمانی تو آپادیاتی عمل کی کہانی پوری شرح و بسط کے ساتھ پازنیں کی گئی۔ ڈیلوٹ لینڈس کہتا ہے ”پورپ بیکرہ روم کے کنارے کی تہذیب کی آخری، کمزور اور دور اقتداء چوکی سے ایک غالب جاگہ ہے اس طرح تبدیل ہوا کہ اور بہت سے ترقیاتی مرحلوں کے علاوہ اس نے ”میڈیکل کلاک ایجاد کر لیا تھا“، (۵) اس مفروضے کے

چیپے نکولا جیکل گمراہ کن جریت چھپی ہوئی ہے جس سے یہ حقیقت اجھل نہیں ہوئی چاہیے کہ تاریخ کے اس موڑ پر یورپ نے ایشیا، افریقہ اور دوسرا ممالک کے مقابلے میں وقت کے پارے میں بیکنا لو جیکل اور میلینڈ جیکل معاملات میں زیادہ دلچسپی لی۔ اوقات کا رکھنے اور کیلئہ رقم کی کیفیت بنانے کا معاملہ ان اہم سماجی سرگرمیوں میں سے ایک تھا جس کی بنا پر یورپی لوگوں نے برتری حاصل کی اور تو آبادیاتی زبان میں ”ست الوجود مقامی باشدے“، جیسی بدنام زمانہ اصطلاح رائج ہوئی۔ یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ ان باشندوں کے لیے گھری ہے مصرف تھی وہ وقت کا کم ہی خیال رکھتے۔ اب ان سابق تو آبادیوں کے شہروں اور قبیلوں میں کلاک نادر نظر آتے ہیں ان کی تعمیر اور تنصیب اسی استعاری دور میں ہوئی تھی یورپ کی ان طاقتوں نے دوسرے غیر یورپی ممالک میں تو آبادیات قائم کرنے سے پہلے اپنے اپنے ملک میں اپنے نمایاں، نسلی اور سیاسی مخالفین کو بھی دبایا اور بڑی سزا میں دیں۔ اس عمل میں وقت کے ساتھ کیا روایہ اختیار کیا گیا؟ مغربی ممالک کی چودھراہٹ کے قیام کے ساتھ ہی باقی کی دنیا میں بھی وہی وقت رائج ہوا جو یورپ میں وضع کیا گیا تھا۔

### ہفتہ کی بیہت

اگرچہ سورج کے طلوع اور غروب کے حوالے سے دن اور رات کی تقسیم ہوتی ہے۔ مگر وقت کے بنیادی یونٹ سینٹ، منٹ، گھنٹے اور دن بنائے گئے۔ وقت کی جدید تقسیم میں سب سے زیادہ اہمیت ہفتہ کے دن کو حاصل ہے۔ ہر چند یہ تقسیم عجوب وضع کی ہے مگر اہمیت اسے ہی حاصل ہے زندگی کی سرگرمیوں کا ہفتہ کے حوالے سے منسوبہ بنایا جاتا ہے۔ خریداری کا ہفتہ دار دن، ہفتہ دار رسائل، ہفتہ دار کام (نتیجے میں بدر کے روز کی ناخن ٹواری) ہفتہ کی شام (دیک اینڈ)، فلموں کی ہفتہ دار تبدیلی وغیرہ وغیرہ۔ ہفتہ دار اوقات کا میں تھی ملاظتوں اور صرفیت کا تعین ہوتا ہے۔ سال کے پارے میں بھوئی طور پر بارہ میہنڈوں، بادوں ہفتوں کے حوالے سے سوچا جا سکتا ہے مگر اس سال کے گھیرے میں دوسرے معاملات مثلاً خزان، بہار، گرمیوں کی چھٹیاں اور سکول کی ترمیمیں آتے نہ ہی کسی ایک کیلئہ رہنمایہ میں ان کو محض دیکھا گیا۔ آدمی سوچتا ہے تو ایک ہفتہ کی چھٹی یا سکول میں پڑھائی کے دوران (یونٹ) جو اکثر دس سے پہلے ہفتوں پر صحیح ہوتا ہے۔

ساجیات کے ماہر پر یقین اے۔ سورکن نے لکھا ہے: آپ ایک لمحے کے لیے صور کریں کہ اچانک ہفتہ غائب ہو گیا ہے۔ وقت کے اس یونٹ کے غائب ہونے سے ہماری زمانی تنقیم پر قیامت گز رجائے گی۔ ہماری اجتماعی اور معاشرتی سرگرمیوں میں، ہمارے روپوں میں خصوصاً وقت کی تنقیم میں کیا اثر انفری بچ جائے گی... اس لیے کہ ہم یختے کے حوالے سے یعنی ہفتہ کو یونٹ بھجتے ہوئے سوچتے ہیں، ہم وقت کی تنقیم ہمتوں کے حوالے سے کرتے ہیں، ہم یختے کے حوالے سے ہی اپنے روپیے اور زندگی میں ریاضہ پیدا کرتے ہیں۔ ہم یختے کی مدت کے حوالے سے زندہ رہتے، محسوس کرتے، مخصوصہ بناتے اور خواہشوں کا انہما بھی اسی یختے کے یونٹ کے حوالے سے کرتے ہیں۔ زمان اور سماجی حقیقت (۲) کے حوالے سے ہفتہ ہماری پرداشت یارخ بندی کرنے والے اہم عوامل میں شامل ہے۔

سات دن کا ہفتہ کب ہنا یا گیا اور کہاں ہنا یا گیا؟ اس کے بارے میں حقی طور پر کچھ بھی نہیں کہا جاسکتا۔ بعض ادوات قیاس کا گھوڑا دوزایا جاتا ہے کہ سات اصل میں کیا تھا؟ فطری یا ہفتہ بنانے کا تصور تمہری سال سے تیاگ ہے جو درحقیقت 28 دن یا چار ہمتوں کی مدت کا نہیں ہوتا۔ یہودیوں اور عیسائیوں کے نزدیک تخلیق کائنات چھ روز میں کی اُنیٰ "اور ساتویں دن خدا نے اپنا کام ختم کیا اور ساتویں روز اس نے مکمل آرام کیا" یوں ساتویں دن اس نے آرام کیا اور ساتویں دن پر اس کی رحمت ہوئی۔ یہ دن مقدس ہوا، اس روز خدا اپنے کام سے فارغ تھا اور اس نے آرام کیا۔ یہودیوں میں مقدس دن سبت اس لیے منایا جاتا تھا کہ وہ یہودیوں کو غیر یہودیوں سے میزبر کر سکے۔ (ezekiel 20:12)۔ اس دن کے حوالے سے وہ غیر یہودی (خصوصاً عیسائی) اور مختلف قبائل میں خصوصاً جلاوطنی کے دنوں میں اپنا ایمان یعنی یہودیت کو (غلفوں سے چھایا) کرتے تھے۔ عیسائیت نے یہودیت ہی کے بطن سے جنم لیا۔ چنانچہ اس نے سات دن کے دورہ کو ترک نہیں کیا۔ تاہم انہوں نے اس میں ایک فرقہ ڈال دیا کہ سبت کا دن یختے کی بجائے اتوار کو ہنا دیا۔ ابتدا میں عیسائی اقلیت میں تھے تو انہوں نے اپنی اجتماعی عبادت کے لیے ایک الگ دن مقرر کیا۔

عیسائیوں نے اپنی شناخت یہودیوں سے الگ کرنے کی خاطر سبت کو اتوار سے مخصوص کر دیا تھا اور الگ پہچان کے اس تازعہ کا ایک مظہر عیسائیت کا تہوار ایسٹر ہے جس پر دنوں فریقوں کے درمیان کٹکش کی بڑی لمبی تاریخ ہے۔ شرق بے چھ ایسٹر ای اندھر منایا کرتے ہیں۔ جس اور یہودی پاں اور مناتے ہیں۔ اسی روز 325 یسوعی کو پہلی کنسل آف نکاتا کا

اجلاس ہوا تھا۔ اس روز فیصلہ ہوا تھا کہ پاس اور والے روز ہی ایسٹر مانا جائے۔ ایسٹر اتوار کے روز منانے کا حکم دیا گیا۔ ایسٹر کے لیے اتوار کا دن مقرر کیا گیا۔ جو پورے چاند کے بعد آتا ہے اس طرح دو ہمارے ایک دوسرے سے منقطع کر دیے گئے۔ پاس اور ہمیشہ پورے چاند کو منایا جاتا ہے۔ اسی طرح حضرت عیسیٰ کا نجم دن 6 جزوی کو منایا جاتا ہے۔ مگر کرسی چلنا پار 25 دسمبر 354 عیسوی میں منائی گئی۔ یہ دن کوئی متازعہ وغیرہ نہیں تھا۔ حضرت عیسیٰ کے الہی ظہور کی تقریب چھ جزوی کو ہوتی تھی۔ چنانچہ چھ نے سوچا کہ حضرت عیسیٰ کا نجم اور الہیت یا نبوت کا دن ایک نہیں ہو سکتا۔ 25 دسمبر کا انتخاب کرتے وقت یہ نہیں دیکھا گیا کہ اس کی تصدیق بالکل یا راجح رسومات سے ہوتی ہے کہ نہیں اس لیے بھی کہ یہ بھی خرمنہیں کہ حضرت عیسیٰ سال کے کون سے دن پیدا ہوئے تھے۔ چھ نے دیکھا کہ 25 دسمبر کو سر زیوں کے عروج کا میلہ منایا جاتا تھا اور اس موقع پر قدم ہم طہارہ رسومات ادا کی جاتی تھیں۔ تو اس کی خلافت کے لیے حضرت عیسیٰ کا یہ پیدائش اسی دن رکھ دیا گیا۔ دنیاوی سیاست اور مذہب میں باہمی رشتہ کے حوالے سے ہمیسائیت کی بھی کوئی نادر حیثیت نہیں ہے۔ پھر جب ساتویں صدی عیسوی میں اسلام آیا تو سات دن کے ہفت پر کوئی اعتراض نہیں کیا گیا مگر بہت یا اتوار کی بجائے جمعہ کے دن کو مقدس بنا دیا گیا۔ ان کی نظر میں ہفت اور اتوار کو برے ٹھگوں والے دن سمجھا گیا۔ (۸) اس طرح تینجا براسلام نے اسلام پر انفرادیت کی مہر لگائی اور ایمان لانے والوں کو ایک مخترد مذہبی برادری بنادیا۔ اگر ہمیسائیت میں چھ میں جا کر عبادت کرنے کے لیے اتوار کا دن مقرر ہے تو اسلامی ممالک پر مجھے کی حیثیت اس سے (اتوار) سے کہیں بڑھ کے ہے۔ مسلم اکثریتی شہروں میں مسلمان جامع مسجد (جمع کی نماز کے حوالے سے) کو زیادہ احترام دیتے ہیں۔ اور وہاں نماز پڑھنے کو بھی زیادہ اہمیت دی جاتی ہے۔ مسلمان ممالک میں جمعہ کے حوالے سے قابل ذکر بات یہ ہے کہ جمعہ کو یہودیوں کے ہفت (سبت) اور ہمیسائیوں کے اتوار کے مطابق نہیں منایا جاتا کیونکہ ہفت یہودیوں اور اتوار ہمیسائیوں کے آرام کا دن ہے جبکہ جمعہ کے روز مسلمانوں کو دوپہر کے وقت کلی اور عوامی سڑک پر عبادت کرنے کے لیے ملایا جاتا ہے۔

ان کے علاوہ دوسرے نماہب مثلاً ہندو مت میں بھی ہفت سات دن کا ہے اور یہ سات دن غالب قدیم علم الختم کے ستاروں کے حوالے سے لیے گئے ہیں اور غالب امکان بھی ہے کہ مغرب میں ہفت کے سات دنوں کا تعلق علم الختم ہی سے ہوگا کیونکہ دن بھی ان ستاروں کو

بڑی اہمیت دی جاتی تھی۔ ایک عالم فاضل نے کہا بھی ہے کہ کہ یورپ اور ہندوستان کے ایک دوسرے کے رابطے میں آنے سے صدیوں پہلے ہندوستان میں ہفتے کے جو دن (دار) مقرر کیے گئے تھے اتنے ہی ان یورپی ممالک میں مقرر کیے گئے (۱۰) اب ہفتے کے سات دنوں کے تصور سے آزاد زمانی یورپ ان بڑے مذاہب کے حلقہ سے باہر کے کسی عقیدے کا ہو سکتا ہے۔ یادہاں پر ہو گا جہاں ایک بڑے مذہب اور ایک ماقابلی مذہبی عقیدے میں بڑی مفاہمت پیدا ہو گئی ہے اور وہاں پر ایسی سماجی تنظیموں کا تصور بھی ہو گا جن میں سات دن کے ہفتے کا یونٹ کوئی اہم کروار ادا نہیں کرتا۔ تاہم تاریخی طور پر حقیقت ہے کہ ہفتہ ہمیشہ سات دنوں پر مشتمل نہیں رہا۔ بہت سے معاشروں میں ہفتہ کا تصور منڈی جانے والے دن سے وابستہ ہے اور پہر، کولیہا، ہندو چینی، جو بھی میں اور سیوا مرکز میں ہفتہ تین دن سے لے کر دن تک پر محیط ہوتا تھا۔ جنوب مشرقی ہندوستان کے کھاس قیائل میں منڈی ہر آٹھویں روز لگتی تھی اس لیے ہفتے کے دن آٹھ شمار ہوتے تھے۔ تو گوئیں منڈی ہر چھٹے دن لگا کرتی تھی چنانچہ ہفتہ چھ دن کا تھا۔ (۱۱)

عہد حاضر میں ہفتے کے سات دن ختم کرنے کی دو قابل ذکر کوششیں ہوئیں گردوں ناکام۔ دنوں کوششیں دراصل پورٹو گیسا بیت کے برے اثرات سے جان چھڑانے کی خواہش کی آئینہ دار تھیں۔ فرانسیسی جمہوریہ نے جوانغلیکنڈر متعارف کرایا تھا 1792 کو اس کیلئے کا پہلا سال پانٹانگی آغاز قرار دیا تھا۔ اس کیلئے کبھی ممینہ تباہ ہی تھے مگر ہر ہفتے کو دس دنوں میں تقسیم کیا گیا تھا اور آرام کا دن اتوار کی بجائے ہر دویں کا آخری دن قرار دیا۔ اس کے بعد پاشویک گورنمنٹ نے ستمبر 1929 میں پہلی پانچ دن کا ہفتہ مقرر کیا پھر چھ دن کا۔ یہ اس خیال سے کیا گیا کہ مزدوروں کو یہ خیال رہے گا کہ ہفتہ چھوٹا ہو گیا ہے اس لیے پیداوار زیادہ ہوئی چاہیے مگر کیلئے میں کی گئی یہ دنوں اصلاحات ناکام ہوئیں اور فرانس اور سوویت یونیون میں سات دن کا ہفتہ بحال کر دیا گیا۔ سات روزہ ہفتہ کی رواست اتنی پختہ اور پکی تھی کہ جب رائنسن کرسوکا چہاز بجا ہو گیا تو اسے یہ خوف ہوا کہ نہ اس کے پاس قلم ہے نہ کاغذ ہے اس لیے وہ کہیں ہفتے کے دن یعنی تاریخیں ہی نہ بھول جائے، اور عجادات کا دن (سبت) بھی نہ بھول جائے تو اس نے نئے ہزیرے پر پہنچ کر پہلا کام یہ کیا کہ چاقو کے ساتھ لکڑی کے ایک گلڑے پر اپنی آمد کی تاریخ کھود دی۔ اس کا خیال تھا کہ وہ اس ہزیرے پر واحد انسان ہے رائنسن کرسو پھر ہر روز نشان لگانا اور ساتویں نشان کا دن آرام کا دن خیال کرتا، آخر کار

اسے اس جزیرے کا باشندہ ملاؤ اس باشدے کا نام اس کے بخشنے کا ایک دن بھی یعنی جمعرکہ دیا۔ (۱۲)

### عیسائی عہد اور گرگوئن کیلئے

ان دونوں گرگوئن کیلئے کیا ابھت اور استعمال اس قدر بڑھ گیا ہے کہ لوگ مختلف کیلئے روں کے وجود اور ان کے رواج کی باتیں بھول گئے۔ تاریخ کے طویل ترین حصے میں زیادہ تر دوسرے کیلئے ہی رانگ رہے، یہ بات بھی انہیں کم ہی یاد ہے کہ گرگوئن تو یوسائی مغرب کی پیداوار ہے اور اس کی تاریخ کوئی زیادہ لمبی نہیں تاہم یہی کیلئے روپیا پر چھا گیا ہے۔ جنہیں اور ہندوستان کی تہذیبوں کی توبات چھوڑیں جنہوں نے اپنی طویل تاریخ میں وقت کی پیاس کے لیے بہت سے کیلئے راوی یا ایجاد کیے تھے وہ روم یا پافریقہ اور ایشیا کے انکامیا اور اریکی میسی الگ تحفہ تہذیبوں نے بھی اپنے اپنے وقت کے پیاس نے اور قادرے بنارکے تھے۔ (۱۳)

مصر میں پہلا کیلئے 4236 قبل مسیح میں بنایا گیا اس میں سال کے تین سو سو اٹھی سو دن 3651/4 دکھائے گئے تھے اور یہ کمال کا حساب تھا۔ تاریخ کا ریکارڈ کیے جانے کا سب سے قدیم زمانہ بھی یہی قرار پایا ہے۔ ایک حالیہ اندازے کے مطابق اس وقت دنیا میں نہیں حوالے سے کم و بیش چالیس خلاف کیلئے رانگ ہیں لیکن ہو سکتا ہے کہ کیلئے روں کی تعداد اس سے بھی بہت زیادہ ہو اس کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے کہ پڑت جواہر لال نہرو نے کیلئے روں کی اصلاح کے لیے جب کمی قائم کی تھی تو اس وقت صرف ہندوستان میں بڑے ترقی یافت اور بے عیب تیس مختلف کیلئے رانگ تھے۔ (۱۴)

مغرب نے جس طرح نوا آبادیاتی انداز میں دوسرے بہت سے معاملات میں اپنی اشیا اور خیال ہمارے ذہنوں پر سرتم کیے، اسی طرح گرگوئن کیلئے رانگ کیا تاہم اس کیلئے کی سادگی بھی اس کی مقبولیت کا سبب ہے۔ گرگوئن کیلئے شروع ہوا، اس کے پارے میں اکثر ایک کہانی سنائی جاتی ہے۔ (۱۵) مگر کہانی اس معرکہ آراء انداز میں بیان کی جاتی ہے جیسے یہ دراصل سائنس، عقل اور عالم فہم کی قیمت ہے۔ مگر اس بیان میں ایک خلاہ جاتا ہے۔ یعنی جیسے صفر کا خلا... اسی سے یہ اندازہ ہو سکے گا کہ ہر سو سال کے بعد نئے سال پر ہلا گا ہوتا ہے کیا وہ اس بات پر ہوتا ہے کہ ایک صدی کا اختتام صفر پر ہو یا ایک صدی کا آغاز صفر سے ہو یا اس سال سے جس کے آخر میں ایک کا ہندرس ہے... اس کیلئے کے بارے میں جو تاریخ یا

کہانی مشہور ہے اس سے تھوڑا اختلاف بھی ہے جو لوگوں کو پتہ نہیں۔ عام مقدمہ تو یہ ہے کہ پوپ گریگوریئن بیز دھم (تیرہواں) نے 1582ء میں جولن کیلدر (یہ جو لیس بیز رکے حوالے سے شروع ہوا) میں اصلاح کی گئی اس پوپ سے کوئی ایک ہزار سال پہلے دو پوپوں نے اصل میں اصلاح کی تھی۔ پانچیں یہ صدی کے آخر میں پوپ جیسکس نے پایا یہت کے بارے میں وہ تاویز کا ترجمہ کرنے کے لیے ایک مذہبی کارکن ڈاؤنیسکس ایک گیگوس کو پاس رکھا ہوا تھا۔ پھر کچھ عرصہ بعد یہی مذہبی کارکن ڈاؤنیسکس پوپ جان اول کے پاس کام کرنے لگا۔ اس دوران اسے احساں ہوا کہ گنتی کا نظام ایسو ڈیکلیجیا ہی ایک روم شہنشاہ دیوکلیانی سے منسوب ہے جو عیسایوں کا بہت بڑا دشمن تھا (۱۲) اس لیے گنتی کا یہ نام بدلتا چاہیے کیونکہ اس نام کے حوالے سے عیسائی دشمن بھی عیسایوں میں یہک نام گناہاتا ہے پناچہ ڈاؤنیسکس نے نئے عہد کو ایسو ڈینی کو حضرت عیسیٰ کی پیدائش کا سال قرار دیا (اس نے یہ غلط تصور قائم کر رکھا تھا) یہ کہ بہت بڑے عالمی مذہب کے بانی کو خراج قسمیں پیش کرنے کے لیے یہ اقدام ایک چھوٹا سا انداز تھا۔

ڈیسکس کے نکتہ نظر سے تاریخ کا مؤثر آغاز حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے ہوا اور یہی کچھ اہل مغرب بھی سمجھتے ہیں۔ ڈیسکس کو حضرت عیسیٰ کی پیدائش کے پہلے کے زمانے سے کوئی سروکار نہ تھا۔ تاہم دوسرا اخطبوط والا معاملہ یہ تھا کہ ڈیسکس نے نئے عہد کا آغاز صفر سے نہیں ایک سے کیا۔ اس میں تجب والی بات کوئی نہ تھی کیونکہ رومتوں کی گنتی میں صفر کا ہندس تھا انہیں۔ مغرب کے عیسائی عہد میں صفر کا تصور عربوں کے حوالے سے ہندوستان سے آیا اور یہ قصہ دوسری عیسوی ہزاری کا ہے۔ یہ کام بہر طور صرف ڈیسکس کا ہی نہیں تھا اس کے دو سو سال بعد عزت مآب بیٹے نے ایسیلیکل ہشڑی آف انگلش پہلی میل میں پہلی بار یہ کہا کہ حضرت عیسیٰ سے پہلے کے سال بھی گئے مانے جائیں اور اس نے حضرت عیسیٰ سے ایک سال قبل کو ایک سال قبل تھ کا نام دیا۔ (۷۱) اس مرحلہ پر اہل مغرب کی بے خبری اور صفر کے استرداد کے علاوہ بھی کچھ کی تھی مگر وہ تو اسے صرف حسابی کتابی پسمندگی پر معمول کرتے ہیں مسکرت میں صفر کے لیے لفظ سنیا تا ہے جس کا مطلب ہے، لامعد و جدوجہمعنی اسے خلا بھی کہہ سکتے ہیں۔ بہر حال مغرب والوں کو دنیا کی کسی شے سے اتنی وحشت نہیں ہوتی جنہی وحشت انہیں خلایا خالی ہونے کے خیال سے ہوتی ہے۔ فاتحین نے جب تی دنیا کیں پائیں پھر ان کے بعد خالص پسند (پاک باز) آئے جنہوں نے افغانستان کی صفتی ترقی کو ناپسند کیا اور

وہ آئریلیا اور بحر الکاہل کے دوسرے جزیروں کی طرف نکل گئے۔ انہیں بھر زمیں سمجھا گیا جس کا مفہوم صرف یورپی محنت کاروں کے پیداواری عمل سے متین ہوتا ہے۔ شاکنہی وجہ ہے کہ صفر کے عدم وجود سے ایک ایسی کہانی وابستہ ہے جس کے حصے ہیں گریگوری کیلئے تو آبادیات اور وقت کے جدید پاسداروں کی لوث مار۔

جو لین کیلئے میں اصلاح کی کوششیں تو جاری رہیں گے ایسٹریکی تاریخوں کے بارے میں مسئلہ آسانی سے حل نہ ہوا۔ 325ء میں، نسل آف ٹاکتا کی اجلاس میں اس مارچ کی تاریخ طے ہوئی اسے دن رات کی برابری کی رسی صورت دی حالانکہ اصل مطلوبہ دن 21 مارچ سے کچھ پہلے تھا۔ تاہم گذشتہ سلوکیں صدی سے ایسٹر اور موسیم بہار کی روائی یکباری کو جاری رکھنا بہت مشکل ہوا ہے کیونکہ دن رات برابر والی صورت اس دن آگے ہو گئی ہے (۱۸) پوچھ گریگوری نے جولین کیلئے میں اصلاح کے لیے ایک کمشن بنالما جس کے معزز اکان نے سب سے پہلے پیدا گیا یونیورسٹی کے پیغمبر اُنگلی لمحہ کو عرف الائیکسنس کی چیلیا پار پیش کردہ جو یورپ میں کرنے کا فیصلہ کیا۔ لیکن نے کہا کہ کیلئے ایک دم سے دن کم کر دیئے چاہئیں یا لیپ سالوں کے زائد دن ختم کیے جائیں یوں یہ مطابقت چالیس برس میں پیدا ہو گئی۔ سیانے کمشنوں نے پہلا طبقہ تجویز کیا اور پھر گریگوری نے ۲۳ فروری 1582ء کو سال سے دس دن (۱۵ آکتوبر سے ۱۳ اکتوبر تک) کمال دیئے۔ پاپوں میں بھی ایک قسم کی فرعونیت پیدا ہو گئی تھی اسی کی بنا پر انہوں نے دنیا کوچین اور پرکال میں قسم کیا اور پھر عیسائیوں سے کہا کہ جس طرح بھی ہزوڑ بڑوتی سے عیسیٰ کی تعلیمات کی روشنی کو تبدیل اور جو شی انسانوں نکل پہنچاؤ۔ ان کے نزدیک کیلئے میں اس دن ختم کرنے کا عمل نہیں اعتبار سے یہودیوں کی جلاوطنی اور امریکہ میں مقامی باشندوں کی قطع دیوبید کے جرائم سے بھی چھوٹا جرم سمجھا گیا۔ مگر کیا گریگوری اور اس کے کشفیہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے یہ دس دن صرف عیسائیوں کے لیے ختم کیے یا غیر عیسائیوں کے لیے ہی ختم کیے گئے ہیں؟ بعد میں آنے والے جدیدیت پسندوں کی عیسائی تحریک ایکیو منزم اور کیش الجماعی (پلرازم) کے بارے میں موافق رائے ہے یا کیا سائنس کی عقب میں پہنچے درست ہے کہ اس طرح آفاقت پیدا ہوئی اور پھر بھی کیلئے رجو اب پوری دنیا میں چلتا ہے محدود فرقہ دارانہ مفادات کے حامل افراد نے خلارہ جانے کے خوف سے قائم کیا؟

گریگوری نے ضابطہ بنایا کہ کم جزوی سال کا پہلا دن ہو گا۔ 1563ء میں شاہ چارلس نجم

(نویں) نے اسے راجح کرنے کا حکم دیا اور فرائیں میں 1566 سے یہ طریقہ (کیلٹر) راجح ہو چکا تھا۔ چنانچہ ایسٹر سے سال کے آغاز کا سلسلہ ختم کر دیا گیا (۲۰) کیلٹر کی اصلاحات کو سب سے پہلے کیتوںکل یورپ میں پذیرائی تھی اور 1700 میں جا کر اسے نان کیتوںکل پورپ میں مقبول تھی۔ پروٹسٹنٹ یہ خیال کرنے میں یقیناً حق بجانب تھے۔ کہ گریگوری اصلاحات کے خلاف تھا اس نے یہیں بار تھلو میو کے قتل عام کا یہم بڑی رنگ رویوں کے ساتھ منایا تھا چنانچہ وہ کیتوںکل مہمی فرمان پاتی غیر کیتوںکل عیسائی دنیا پر ٹھوٹس رہا تھا (۲۱) تاہم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پروٹسٹنٹ خود بھی ایسی اصلاحات چاہتے ہوں۔ پروٹسٹنٹ کے اخلاقی شابطہ اور انداختی امور کے بارے میں جو تحریریں ہیں اگر ان میں موجود کچھ اور مشتبہ چیزوں سے ثابت ہوتا ہے کہ انہیں جو لین کیلئے رہیں وہیوں کے بہت سے دنوں اور آرام دغیر کے دنوں کی بڑی تعداد پر یقیناً اعتراض ہو گا۔ 1700 کے اوائل میں ناروے، ڈنمارک اور ڈچ اور جرمن ریاستوں نے نئے کیلٹر کو قبول کر لیا۔ انگلستان نے میں 1751-52 میں اسے راجح کر لیا اور پھر انگلستان نے کیلٹر شامی امریکہ میں اپنی نوآزادیاں پر بھی لا گو کر دیا۔ ایک صاحبہ علم نے وقت کی معاشریتی حیثیت کے مطابص میں زندگی گزار دی۔ اس کا کہنا ہے کہ سب سے پہلے جن غیر عیسائی ملکوں نے گریگوری کیلٹر کو قبول کیا وہ جاپان 1873 اور مصر (1875) تھے۔ یہ دونوں کے دوہوں ملک اس وقت چدیدیت اور مغربیت کا رنگ اختیار کرنے کے انتہا بی راستے پر گامزن تھے۔ تب سے اب تک گریگوری کیلٹر کو قبول کرنے کا مطلب ہے کہ معاشرہ مغربی چدیدیت کو اختیار کرنے پر راضی ہے۔ (۲۲) تاہم یہ مغربی کیلٹر غیر مغربی ملکوں میں مصر اور جاپان سے بھی پہلے راجح کیا گیا۔ میا شہلا ہندوستان میں ایسٹ انڈیا کمپنی اسے استعمال کرتی تھی اور پھر اخیر ہوئیں صدی کے آخر میں ہندوستان کا بہت بڑا حصہ کمپنی کے کنٹرول میں آ گیا اور یہاں گریگوری کیلٹر راجح ہو گیا۔

پی ڈبلیو ڈسن نے اس کیلٹر کو میں الاقوامی میں المدھی، پیش و رانہ اور میں انسانی قرار دیا۔ (۲۳) مگر اس سے یہی جھٹلایا نہ گیا کہ اس کا منع عیسائیت، نوآزادی ایسا نظام اور مکارانہ چدیدیت ہے۔ گریگوریں کیلٹر کو قبول کرنے کی ایک موتخ وجد نہ ہی بھی ہے جس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ یہودیوں کا کیلٹر گریگوری کیلٹر کے مخالف ہے۔ ایک یہودی مصر نے وقت کے بارے میں لکھا ہے۔

”اس ایکلی کی روح کا لفڑ وقت ہے۔ ہر قوم کا ایک اپنا نظام وقت ہے جو قوم کو زبان و

مکان سے داہستہ کرتا ہے اور اسی وقت کے سینے میں اس کی تاریخ اور خوشیاں ہوتی ہیں۔ جس کی قوم نے خود کو اپنے وقت سے الگ کیا وہ نابود ہو گئی اور اب اس قوم کو زندوں میں شمار نہیں کیا جاتا۔“ (۲۳)

مسلمانوں کے رمضان کے میتے کا گر گوری کیلئے رسم کوئی تعلق نہیں۔ اسی طرح مختلف مذاہب کے مانے والے ہندوستانیوں کے بھی اپنے اپنے الگ نظام اوقات یا کیلئے رہیں ان میں بدھ مت، ہندو مت، اسلام کے مانے والے شامل ہیں۔ کبکر کیلئے رہ سارے کا سارا نہیں ہے نہ ہی اسے اصولی طور پر ہندو کیلئے رکھا جا سکتا ہے ہاں اس کا استعمال کرنے والے زیادہ تر ہندو ہی ہیں۔ دراصل یہ کیلئے رہی ہندوستان میں سولھویں صدی میں راجح قائم کیلئے رہوں میں ایک مطابقت پیدا کرنے کی کوشش تھی جو اکبر بادشاہ کے زمانے میں ہوئی۔ جس نے ایک نئے دینِ الہی کے فروغ کا بھی کام کیا۔ اکبر نے یہ کیلئے رہ شروع کیا تھا گر گوریں کیلئے رکھے دے سال بعد۔ اکبر کے اپنے عہد حکومت کا یہ اعلان ہواں سال تھا اور ہجری 992 جبکہ یوسوی 1584 کا سال تھا۔ اس کا یہ مخصوص کیلئے رہ دینِ الہی کی طرح تاریخِ الہی کہلایا جس کا مطلب سے اللہ کا اپنا کیلئے رہ۔ اس کی بنیاد ہندوؤں کے راجح شی کیلئے رہ پر رکھی گئی اور ہجری کیلئے رہ سے بھی مطابقت پیدا کی گئی۔ چنانچہ اس کے ساتھ اکبر کے فرمان پر ہجری تاریخِ بھی دی جاتی تھی اور دینِ الہی والی تاریخ بھی۔

سولھویں صدی کی یوسوی یا یاست سے قطع نظر گر گوری کا یوسوی عہد سے بڑا پیچہ تعلق ہے۔ تاریخ کا ایک ایسا نظام جو 525 (ایزو ڈینی) میں یا اس کے آس پاس بنایا گیا۔ پھر گیارہویں اور پندرہویں صدی کے درمیان یہ یورپ کے بڑے حصے میں راجح ہو گیا۔ یہاں یاد رہے کہ اسلام کے پیغمبر نے جب نیامِ ہب اسلام قائم کر لیا اور اسلام کی فوجیں جزیرہ نما ایران میں تیزی سے پڑھی گئیں۔ اس کے ایک سو سال بعد پیشے نے قبلِ مسح کے زمانے کو بھی اس طرح ریکارڈ کیا تھا کہ اسے قبلِ مسح (بی بی) قرار دیا۔ اب یہ پوچھنا ضروری ہے کہ حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے پہلے کے عہد کے بارے میں تصور قائم کرنا کیوں ضروری تھا؟ اگر تاریخ شروع ہی حضرت عیسیٰ کی پیدائش سے ہوتی ہے تو پھر پیشے کو یہ کل کیوں لاحق ہوئی کہ قبلِ مسح کیا کچھ ہوا؟ دراصل قبلِ مسح کے زمانے کا خیال بعد کی (اسلام کے بعد) پیداوار ہے۔ اگر پیغمبر اسلام (محمد) کی کے سے مدینے کو ہجرت سے ہجری سال کی بناؤالی گی یہ ہجرت 622 میں ہوئی اور قبلِ مسح سے دراصل اسلام اور اس کے کیلئے رکھی اہمیت کو کم کرنا مقدمہ تھا یعنی

دوسرے کیلئہ روں کے مقابلے میں اسلامی کیلئہ رکھی جیشیت پر بھی مسلمانوں نے زور دیا کہ تاریخ اس کیلئہ رکھ کے تحت بھی ریکارڈ ہو۔ سو یہ لے کا مقصد یہ تھا کہ زمانی اعتبار سے اسلام کو کم جیشیت ثابت کیا جائے۔ اس میں کوئی تجھے فہمیں کہ تبغیر اسلام پر بھی صدی عیسوی میں پیدا ہوئے مگر انہیں روحانی اعتبار سے پہلے تبغیروں کی معیت میں رکھا گیا یعنی حضرت عیینی سے بھی پہلے تبغیروں کو معیت میں رکھا گیا یعنی اسلام کی صورت پذیر یوں ہوئی کہ حیسا سیت پہنچے سر کئے گئے اور اسلام خود کو خطناک حد تک حیسا سیت کا مستقبل بن کر آگے آ رہا تھا۔ اسلامی بنیاد پرستی کی جدید تماشگی اور اسلام کا قردن و مطہر والا مزان یہ سب اسی تاریخ کا حصہ ہے۔ ہم یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ ہزاری کے شروع ہونے پر جو ہلاکتا کیا اس سے یہ ثابت کرنا مقصود تھا کہ حیسا سیت ہی وہ ستون ہے جس کا سہرا تاریخ عالم نے لے رکھا ہے۔

#### وقت کی معیار بندی

ابھی کوئی ایک سو سال یا تھوڑا سا زیادہ ہی عرصہ گزرا ہے کہ وقت کی معیار بندی کی گئی۔ اس وقت برطانیہ دنیا کی غالب حکمران طاقت تھا۔ اس لیے تجھ کی بات ٹھیک 1884ء میں انٹریشنل میریٹس کانٹرنس لندن کے نواح میں گرینوچ میں ہوئی جو صفر طول بلند پر ہے اس طرح برطانیہ کو زمانی غلبہ پا شہنشاہی حاصل ہوئی چنانچہ تمام گھریلوں گرینوچ میں نام (جی ایم ٹی) کے مطابق کر دی گئی۔ اسی گرینوچ میں نام میں سے دوسرے نام (وقت) نکلے ہیں جیسے انٹرین میٹرڈ نام (آئی ایس ٹی) پیپک شینڈرڈ نام (پی ایس ٹی) وغیرہ وغیرہ۔ اس وقت فرانس ایک اور بڑی استعماری طاقت تھا اور فرانسیسی پرنس کو ہندب دنیا کا مرکز سمجھا جاتا تھا۔ کہا جاسکتا ہے کہ فرانس نے وقت کی تو آبادیاتی تقسیم کے اس نظام کی کوشش کی مراجحت کی ہوگی۔ صرف 1912ء میں ایسا ہوا کہ انٹریشنل کانٹرنس آن نام کا میزبان فرانس تھا۔ اس مرحلہ پر فرانس نے گرینوچ نام کو بلا شرط عالمی معیاری وقت مان لیا۔ یہ خاصیت فرانس کی ہے کہ اس نے اپنی سر زمین پر اپنی نکست بھی بڑے دوسرے ساتھ قبول کر لی۔

(۲۵)

دنیا بھر میں بے شمار لوگوں کے نزدیک وقت کی پی اچارہ داری نہ تو فطری ہے اور نہ ہی لازمی۔ 1848ء میں لندن کی ریل رود کمپنیوں نے اپنی گھریلوں گرینوچ کے وقت کے مطابق کر لیں چہاں (گرین وچ) ستر ہویں صدی میں ایک رصدگاہ بھی بنائی گئی تھی۔ اگر 1850ء والی دہائی کے امریکہ کے بارے میں دیکھا جائے تو سوریو کے والدین سے اندازہ لگایا جائے تو

امریکہ میں تین بہت پیچیدہ و سلسلہ سفر تھی و تھوڑا یو کہتا ہے ”میں علی الحج کارول (ریل) کی آمد و رفت کو اس طرح دیکھتا ہوں جیسے چھتے سورج کو دونوں کے بارے میں میرے ایک جیسے چند باتیں ہوتے ہیں۔ بعض اوقات کاریں سورج سے زیادہ باقاعدہ اور وقت کی پابندی نظر آتی ہیں۔ تھوڑا یو کہتا ہے۔

”ریل کارول کا شارٹ ہونا اور آنا دراصل گاؤں میں فجر کی اذان کا کام دیتا ہے۔ وہ اتنی پابندی وقت کے ساتھ آتی اور جاتی ہیں اور ان کی سیٹی کی آواز اتنی زور سے آتی ہے کہ کسان اپنی گھریاں اس سے ملاتے ہیں۔ اس طرح ایک مفہوم ادارہ پورے ملک کو ایک ضابطہ میں لے آتا ہے۔ (۲۶)

بہر طور پر لیوں کی باقاعدگی کو وقت کی معیار بندی سے خالط ملط نہ کیا جائے ایک تین ہر وقت روانہ ہو سکتی ہے۔ مگر ایک فرد کس وقت اپنی رواگی اور آمد کا وقت مقرر کرنے کی کوشش کرتا ہے؟ ۱۸۷۰ء تک ملک میں 70 غیر رکی یا غیر سرکاری نام زون (وقت کے منٹے) تھے اور اگر ایک مسافر واشنگٹن ڈی سی سے سان فرانسیسکو تک سفر کر رہا ہے اور اسے شوق ہے کہ گھری کو مقامی وقت کے ساتھ ملا تاہر ہے تو اسے ستر بار وقت بدلتے کی یہ کارروائی کرنی پڑے گی۔ (۲۷) وقت کی معیار بندی کرنے کا زیادہ تر طالبِ موکی بیش گوئی کرنے والوں، تاجرود خصوصاً ریل روڈ کپنیوں کی طرف سے آیا کیونکہ ریل روڈ کپنیوں کے کاریبی ناموں یا بولوں کے نظام اوقات میں درج مقامی وقت کو سمجھا ہے امشکل تھا چنانچہ کپنیوں سے تاجرود اور مسافروں کی وکایت تھی کہ وہ کوئی ایک نام مقرر کریں جو پورے ملک کے لیے ہو آخر کار 1883ء میں ریل روڈ کپنیاں چار نام زون مقرر کرنے پر متفق ہو گئیں اور یہی چار زمانی منٹے اب تک موجود ہیں۔ تاہم نئی منٹوں کے بارے میں لوگوں کو وکایت ہی رہی۔ واشنگٹن پوسٹ نے وقت کے ان ستر حصوں کے بارے میں ایڈیٹریل میں لکھا کہ اس کی اصلاح کرنا جو لس سیزر کے کیلئے کی پڑ گریگوری سیز دھم (۲۸) کی طرف سے اصلاح ہی کی طرح ضروری ہے۔ ریل روڈ کپنیاں تباہ صفتی اور تجارتی ترقی اور مال کانے کے سلسلے میں بڑی نمایاں تھیں۔ انہوں نے انسانی روح کے اندر رواست کے تصور کو دوسری صورت دی اور پھر وقت کے تباہ تصورات مثلاً مقامی، صنعتی، جائگی، مذہبی اور بے شمار دوسری صورتوں کو ختم کر دیا۔

### منضبط وقت

بین الاقوامی برس شعبوں میں دنیا میں ایک مقبول نام آئی پی ایم سے جانا جاتا ہے اس نے کپیورٹ نام ایجاد کرنے کا اعزاز حاصل کر لیا ہے۔ بہر طور آئی پی ایم کی ابتدائی صورت اور نام انٹریشنل نام ریکارڈنگ کہنی۔ اور ہو سکتا ہے کہ اس کیفیت میں اس نے جدید عہد کی نقاب کشائی میں اہم کردار ادا کیا ہو یعنی جب ایک ہی نظر میں متعدد کام اندمازہ کر لیا جاتا ہے۔ یک نظر مشاہدہ کے بارے میں اس کے اولیں نظر یہ ساز چیزیں پیش کی ہے کہ جن کی گرافی کی جا رہی ہے ان کو گرافی کرنے والا دیکھ رہا ہے مگر زیر گرافی اپنے مگر ان کو نہیں دیکھ سکتے جیسے ایک جیل سارے قیدیوں کو نظر میں رکھتا ہے مگر قیدی اسے دیکھ نہیں سکتے۔ (۲۹) ۱۸۹۴ میں انٹریشنل نام ریکارڈنگ کہنی نے کیا متعارف کرایا؟ وقت ریکارڈر کرنے کا نظام، پھر اس نے چند سال کے عرصے میں اپنی تحریف کہنیوں کا صلیبا کر دیا۔ ہر ملازم آنے جانے پر اپنا کارڈ فتح کرتا۔ کہنی نے اپنا یہ نظام یہ کہہ کر بیجا کہ اس نظام سے آپ کا روپیہ پچھے گا، ڈبلن زیادہ ہو گا اور پیداواری وقت میں اضافہ ہو جائے گا۔ ۱۹۱۴ میں کہنی کی طرف سے ایک بروڈسینٹر چھاپا گیا جس میں تاجر ووں کو کہنی کے مال پر اس طرح تجہ دلاتی ہوئی کہ وقت ریکارڈ کرنے سے پابندی وقت ہوتی ہے اور اس طرح ہر فرد پر وقت کی قدر و قیمت عیال ہوتی ہے۔ ”یوں صرف وقت کو ہی ترتیب اور باقاعدہ نہیں بنایا جائے گا لیکن وہ انسان کم اور وقت کے غلام زیادہ ہوں وقت سے متعلق میں کے مطابق بنادیا جائے گا لیکن وہ انسان کم اور وقت کے غلام زیادہ ہوں گے۔ پہنچی کی ایک صورت یہ تھی کہ کسی بھی کارخانے کو کارکردگی کے لیے یا اس کے باقاعدگی سے کام کرنے اور منافع کرانے کے لیے کوئی شے اتنی خطرناک اور جاہ کن نہیں ہو سکتی۔ میں وقت تاخیر سے آنے والے کارکن ہوتے ہیں جو جاتے وقت بھی پابندی نہیں کرتے لیکن وقت کی پابندی سے بے نیاز ہوتے ہیں۔ نام ریکارڈر میں ایسے ناپابندیوں کو ہر نکالنے میں انظامیہ کے لیے معاون ثابت ہوتی (۳۰) تاہم اصل خواہش تو یہ ہے کہ کارخانے میں معقول قسم کے لوگ کام کریں جو شکل و صورت سے بھی معمول نظر آئیں یہ کارکن ان کارخانوں کا مقدر ہیں جہاں نام ریکارڈر لگے ہوئے ہیں۔ مالکان نے صرف مزدوروں کو اس میں کے

ہاتھوں ڈل نہیں کر لیا بلکہ ان کا یہ بھی خیال ہے کہ غریب طبقے کے لوگ بد دیانت ہیں اور وہ حکما باز بھی ہوتے ہیں اور یہ کہ غریب یا کمین طبقے کی کارکن عورتیں اور مرد اور نائم تو کم وقت کا لگاتے ہیں مگر حاضر زیادہ وقت کا مانگتے ہیں۔

نائم ریکارڈنگ مشین مزدوروں کے اس جھوٹ کو تو پکڑ سکتی ہے کہ انہوں نے کام کم وقت کا کیا ہوتا ہے اور وہ مطالبہ زیادہ وقت کا کرتے ہیں مگر یہ مشین کام کرنے کے دوران وقت شائع کرنے کو نہیں روک سکتی۔ کارکن بڑی چالاکی سے نائم مشین کے ذریعے گرانی کی مراجحت کر سکتے ہیں۔ مثلاً اس مدت میں بتنی زیادہ سے زیادہ پیدوار کے اس نظام کو اس طرح ناکام پرداہ اپنی سستی یا کم رفتاری کے ذریعے اعلیٰ کارکروگی اور پیدوار کے اس نظام کو اس طرح ناکام کر سکتے ہیں کہ جو کام تین گھنٹے میں ہو سکتا ہوا سے چار گھنٹے میں جا کر کریں۔ دراصل خواہش تو یہ ہے کہ کارخانوں میں برا سائنسٹک قسم کا انتظام رائج کیا جائے۔ اس حوالے سے فریڈرک ڈبلیو ٹیلر نے جدید صنعتی میدان میں بڑا ہنگامہ خیز کام کیا۔ ڈبلیو ٹیلر نے 1895 میں ٹیلر کی سائنسٹک انتظامیہ کے بارے میں لکھا ”هم یہر کے کام کو جانچنے مانپنے کا پرانا ڈھب طریق ترک کر کے اب خود وقت کی تقسیم کے عہد میں شامل ہو چکے ہیں۔ ٹیلر نے شاپ و اچ منعارف کرائی اور اس طرح ایک مزدور کی ایک پل کے 100 سویں حصے کی حرکت بھی نوٹ کر لی تاکہ غیر مستعدی کو روک کر پیداوار زیادہ سے زیادہ حد تک بڑھائی جائے۔ ہر کارکن نے جو کام کرنا ہوتا اس کی پہلے سے مخصوص بندی ہوتی ہے اسے یہ تفصیل ہدایات دی جاتیں کہ کتنی مدت میں کس طرح اس کام کو مکمل کرنا ہے۔ اب کارکن کے پاس اپنی پیداوار کے کم پا زیادہ کرنے کی ہنجائش ملتی اور اس کی حیثیت مشین میں ایک پرزا کی سی کردی گئی۔ چیزیں رفلن نے ایسے نئے انتظام والے کارخانے کے بارے میں لکھا۔ مزدور کا دماغ اس کے جنم سے الگ ہو گیا جو اس نے انتظامیہ کے حوالے کر دیا۔ (۳۲)

ٹیلر کے انتظام کے بارے میں اسی قسم کے ڈھانچے کے حوالے سے سسٹر اور پرویگر زایسوی ایشن نے گلکوں کے کام کی تفصیل کچھ اس طرح طے کی۔

0.04	خانوں کی دراز کھولنے پر صرف وقت
0.84	فولڈر کا کھولنا اور بند کرنا
0.027	ڈیسک کے مرکزی دراز کا کھولنا اور بند کرنا
0.026	
0.033	کری پر سے اٹھنا
0.009	گھونٹے والی کری میں گھومنا
33	سودقت کی ایسی تفصیل وغیرہ وغیرہ نمبر

جب ٹیلر سائنسیک انتظامیہ کے اصول بنا رہا تھا اور وقت کے معیار مقرر کر رہا تھا اسی وقت دنیا کی نواز آبادیات میں وقت کی یہ تفصیل لاگو کی جا رہی تھی۔ ایک سے زائد بیگانی مورخوں نے چاکری یعنی کلرک کی توکری کے بارے میں لکھا ہے کہ اس توکری میں وقت کی پابندی اخت ہوتی اور اگر ہندوستانی ۲ دی ۱۸۵۷-۵۸ کی بغاوت کے بعد کی انتظامیہ کے دفاتر یا تجارتی دفاتر میں توکری کرنے کا ممکنی ہوتا تو اسے پہلے وقت کی اس زنجیر میں لازماً اسیر ہونا پڑتا۔ اس وقت زندگی میں اچاکن کلاک اور گھریلو داخل ہوئیں تو وقت کے انضباطی مقتدرہ کی حیثیت کے ساتھ ساتھ نئے نئے ممکنی نکل آئے۔ یہ بات سمت سرکار نے لکھی اور کہا ”اور بعض لوگوں میں یہ احساس پیدا ہوا کہ وہ اس طرح ترقی کی لیکر کی طرف سفر کر رہے ہیں۔“ (۳۲) سرکار نے بعض ایسی ادبی تحریروں کا حوالہ بھی دیا ہے جن میں یورپیوں کی طرف سے نافذ کیے گئے زمانی شابکہ کو موضوع بنایا گیا ہے۔ ۱۸۸۵ میں ایک بیگانی ڈرامہ کرانی کرت میں سرکاری افسروں کی ایک نئی کمپیک کا بیگانی ملازم شکایت کرتا ہے۔ ”اگر ہم دفتر میں ایک منٹ بھی دیر سے پہنچیں تو سارے دن کی تجوہ کش جاتی ہے... اس طرح آدمی تجوہ تو جرمانوں میں چل جاتی ہے... سارے دن میں ایک لمحہ بھی فارغ نہیں ملت۔“ (۳۵) افریقہ میں جب لوگوں کو نواز آبادیاتی طاقتیوں سے واسطہ پڑا تو ان کو بھی یہی لگا ک وقت کی پابندی بڑی چاہانہ قسم کی ہے۔ ہمینہ ایشی کے ناول خدا کا تیر (۱۹۶۴) میں ایک بادگار لمحہ وہ ہے جب ایک پادری ازوڈ بڈی سی طلح افسر سے طشدہ وقت پر ملاقات کرنے جاتا ہے۔ پادری ضلی افسر کے پاس بروقت نہیں بکھی ہاتا تو ڈسٹرکٹ آفسر حکم دیتا ہے کہ جب پادری ملے آئے تو اسے جیل میں ڈال دیا جائے مگر پادری کے جیل جانے سے پہلے

اپر اپنے ہی عقیدہ کے غصب کا فکار ہو جاتا ہے۔ یورپی اور صفتی ممالک میں تو وقت کو کارخانوں میں مزدوروں کو پابند کرنے اور لیبر کلاس کو مستحب بنانے میں بڑی اہمیت حاصل ہوئی جبکہ نہ آبادیات میں وقت کو مقامی ستوں جو دل اور بے ڈھنپ قسم کے باشوروں کو خاص قسم و ضبط میں لانے کے لیے استعمال کیا گیا۔ اصلاحی بھی ضروری تھا کہ مقامی لوگوں کے ساتھ ختنی برقراری جائے تاہم ڈکٹر کے نادل ہارڈ نائٹس کے مطابق وقت کے بارے میں سخت گیری اور دعوات کی مشیری میں جعلیں تھاواہ مقامی پاشدوں سے اچھل نہیں تھا۔

”دیکھو میرے دوست“ مسٹر باڈنر بائی نے کہا ”ہم ایسے لوگ ہیں جو وقت کی قیمت جانتے ہیں اور تم ایسے لوگ ہو جو وقت کی قیمت نہیں جانتے“ مسٹر چالدرز نے باڈنر بائی کا سرستے لے کر پاؤں تک جائزہ لیتے ہوئے دن ان ٹکن جواب دیا ”مجھے آپ سے شناسائی کا اعزاز تو حاصل نہیں لیکن اگر آپ کا مطلب ہے کہ آپ میرے مقابلے میں اپنے وقت سے زیادہ دولت کا سکتے ہیں تو پھر آپ کے جملے سے مجھے اندازہ ہوا کہ آپ ٹھیک کرتے ہیں۔“

### وقت: جمہوری رنگ / کشیر الوجودی رنگ

جب مغرب کا مقابلہ ہندوستان سے کیا جاتا ہے جو اس سے بڑا کوئی گھسا پانچ جملہ نہیں کہ ہندوستان میں بلکہ بڑی حد تک مبینہ طور پر بہت سے غیر ترقی پسند قدیم اور قل از جدید تہذیب والے ممالک میں بھی وقت دائرے میں گھومتا ہے جبکہ مغرب میں یہ سیدھی لکیری میں چلتا ہے۔ عرب جغرافیہ و اسلام اور عالم الیوروفی 1000 میں ایک بار یا شانکنی بار محمود غزنوی کے ساتھ ہندوستان آیا۔ کچھ سال یہاں گزارے اس نے ہندوستان اور ہندوستانیوں کے بارے میں ایک خفیہ کتاب لکھی اور اس نے وقت کے بارے میں ہندوستانیوں کے تصورات بھی بیان کیے۔ گر اس کے مشاہدات میں دائرے میں حرکت کرتے وقت اور سیدھی لکیر والے وقت کا کوئی تذکرہ نہیں (۲۰) الیوروفی بہت ہی محتاط مبصر تھا اس نے بے شمار حقائق ریکارڈ کیے، ہندوؤں کے اعتقادات اور رسم و رواج کا ذکر کیا۔ اس کے مشاہدات کی محنت کا اندازہ وقت کے دو تصورات کے حوالے سے ہو سکتا ہے یعنی اس نے وکرم و (کرم) پر اور سا کا کیلئے رونوں کا صحیح فرق بتایا ہے۔ الیوروفی نے اس وقت کے ہندوستان میں آٹھ کیلئے رنگی نظاموں کا ذکر کیا ہے۔ وکرم اور سا کا میں 135 سالوں کا فرق ہے۔ الیوروفی کو بڑی حیرت ہوئی تھی کہ ہندو گھنٹی اور اعداد کے حوالے سے جیلان کن حد

تک ترقی کر پچے تھے مثلاً سال 26، 425، 456 اور 132 اس کے ابے زمانے سے بہت پلے گزر پچے تھے۔ اس نے گھما پھرا کے مان لیا اور ”ہندو“ بڑھی ہوئی تھی سے گھبرا تے نہیں یعنی اعداد کی وسعتوں سے گھبراتے نہیں بلکہ یہ کام خوشی کرتے ہیں۔ تاہم اس نے یہ اشارہ بھی کیا کہ ہندوستان کی گنتی اور جلوک (زمانوں) کی دلت گنتی کے لحاظ سے بہت بڑی (لاکھوں کروڑوں میں) ہوتی ہے جس کی وجہ سے گنتی میں مخالفے کا خدشہ ہوتا ہے جس سے انتشار بھی پیدا ہوتا ہے گر اس کے ساتھ ساتھ ہندو وقت کے ادوار میں بہت دلچسپی لیتے ہیں ان کے ذہن کا رجحان بھی اسی طرف ہے۔ ان کے وقت کے ادوار کی تقسیم سینکڑوں سالوں میں ہوتی ہے۔ جوانانوں کی تاریخ سے بھی مسلک ہیں اور اس کو ایک کیلڈر کی مدد سے سمجھا جاسکتا ہے۔ (۳۲) صرف یورپی لکھنے والے اور نوآبادیاتی ان کو ہندوستان کے بارے میں طرح طرح کی باتیں کرنے کا بڑا شوق ہے۔ مثلاً ہندو وقت کے بارے میں بڑے لاپرواہ ہیں۔ ہندو اس باوی زندگی کو مایا (خیالی وہم) تصور کرتے ہیں۔ چنانچہ وہ حکومت کی طرف راغب ہیں یا کم از کم اجھی انتظامیہ کے بارے میں فکر نہیں کرتے۔ اسی باعث ہندوستانی معاشرہ جامد ہے یا یہ کہ یہاں وقت قم گیا ہے۔ یہ یورپی لوگ بڑی ڈھنٹائی کے ساتھ یہ دعویٰ کرتے رہے کہ ہندوؤں میں وقت کا غالب تصور دائرے میں گھوتا ہے۔

دراصل، وقت کے بارے میں تصورات میں یہ بہت بڑا فرق بالا را دہ تباہی گیا ہے مغرب کے وقت کے لیکر کی طرح سیدھے تصور سے یہ مطلب نکلا گیا کہ وہ رواں دوام ہے، اس کا مدعا تبدیلی اور ترقی ہے جبکہ ہندوستان میں وقت کے دائرے میں چلنے کے تصور سے یہ مرادی جاتی ہے کہ یہی سبب ہے کہ ہندو کرموں میں یقین رکھتے ہیں یعنی دوبارہ چمن کو مانتے ہیں تاریخی تبدیلیوں کے مجموعی طور برخلاف ہیں اور اپنی روز کی مناجات اور مابعد اطمینانی امور کے بارے میں (زمانی اعتبار سے) لاطلاق یا لاپرواہ ہیں۔ ہندوستانیوں کی وقت کے بارے میں عام سی فہم کی بے چارگی ثابت کرنے کے لیے سب سے زیادہ مثال یہ دی جاتی ہے کہ ان کے پاس دنوں کے لفظ یا نام نہیں مثلاً تابع قفل کل گز رے ہوئے دن اور آنے والے دن دنوں کے لیے استعمال ہوتے ہے اسی طرح پرسوں کا لفظ گز رے دن سے ایک دن پلے اور آنے والی کل کے اگلے روز کے لیے یہ یک وقت استعمال ہوتا ہے۔ تاہم ان کے مقتی تو ان کے استعمال کے ڈھنگ سے نکالے جاتے

ہیں (۳۲) ہندوؤں کے وقت کے بارے میں یہ اعترافات ہندوستان میں جدیدیت کے حامیوں کو بڑے اچھے لگتے ہیں جو اکثر کڑھتے رہتے ہیں کہ ان کے ہم وطن وقت کے سچ استعمال کا سبق پڑھایا جاتا چاہیے۔ ان جدیدیت پندوں نے 1975 میں اندر اگاندھی کی طرف سے لگائی گئی قوی ایمنی کو اس لیے خوش آمدید کہا کہ ہندوستان میں چلی پارسارے سرکاری ملازمین وقت پر دفتر پہنچے اور ریل گاڑیاں بھی مقرر، وقت پر چلیں۔ ہندوستان میں ٹرینوں کے اوقات کی پابندی کم ہوتی ہے اور کبھی بھی ٹرینیں چوپیں کھنے لیت چلتی ہیں۔ ریل گاڑیوں میں سفر کرنے والوں میں ریلوے کی پابندی اوقات لطیف کے طور پر لی جاتی ہے اسی طرح جو ہندوستانی ایک بار بھی بک میں گیا ہے اس نے لازماً بک کے لکر کے منہ سے نکلے یہ الفاظ ضرور سے ہوں گے کہ ان کا کام کل ہو گا۔ اس لیے کل آجائیں، (اچھا آپ کل آجنا) ہندوستان کے بنکوں کا شاق، بخا من فریتکلن کی وہ صحیح تینیں میں ہو گی جو اس نے نوجوان تاجر کو دی تھی ”یاد رکو، وقت پیسہ ہے“ مزید تم ظرفی کہ پیسہ بھی تو بنکوں کے ذریعے تجارت کرنے والوں کی کرنی ہے۔ لگتا ہے ہندوستانی اس طرح سچے ہیں جو کام کل بہتر طریق سے ہو سکتا ہے اسے آج کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ اس بات کا مقابلہ فریتکلن کی بات سے سمجھے جو اس نے پورچہ ڈسے کیا تھی۔ ”کیا تم زندگی سے محبت کرتے ہو؟“ تو پھر وقت کو ضائع نہ کرو کیونکہ وقت ہی زندگی ہے۔ دونوں میں کتنا واضح فرق ہے۔ کارکردگی کو بہتر بنانے کے لیے مغرب کے تصور زمانی کا مقابلہ ہندوستان کے وقت کے تصور سے یوں کیا جاتا ہے کہ ہندوستان کو یہی سنجو دکھایا جائے۔ بعض اوقات اس پر تعریفی کو یونانی فلاسفہ ہیراکلائش کے اس مقولے کے حوالے سے مزید موثر بیایا جاتا ہے کہ ایک بار جو پاؤں دریا میں ڈالا جاتا ہے دوبارہ وہی پاؤں اسی دریا میں ٹھیں ڈالا جاتا۔ (۳۳) اس بارے میں تو ٹھیک ہے کہ ہمارے اور گرد دادم تبدیلی ہو رہی ہے اور وقت کبھی تھہرتا نہیں۔ ثبات ایک تحریر کو ہے زمانے میں۔ اس پر یہ کہ انسیوں صدی کے پورپ کے نظریہ ساز یہ گل، مارکس اور دیگر۔ ہمیں سلسل یہ باور کرتے رہے کہ ہندوستان میں کئی ہزار سال سے کوئی تبدیلی نہیں آئی۔ یہاں صرف مارکس کے معروف تبرہ کا اعادہ کرتے ہیں۔

”ہندوستانی معاشرے کی کوئی تاریخ۔ یعنی معروف تاریخ نہیں ہے۔ جسے ہم اس کی تاریخ کہتے ہیں وہ بے پے ہیرو فی جملوں کی تاریخ ہے۔ ان جملہ آردوں نے مراجحت اور تبدیلی سے محمود معاشرے پر اپنی سلطنتوں کی بنیادیں رکھیں (۲۵)

پرانوں کے وقت کے تصورات کے مطابق مختلف ادوار ہزاروں سالوں پر مشتمل ہوتے ہیں اور صرف ایک بادشاہ یا یکٹاروں سالوں تک حکومت کرتا رہتا ہے تو ان تصورات میں تاریخ کا وقت نہیں آتا۔ لاقانی یا ابدی قسم یا علم الارضیات کے ایک طالب علم کے لیے انسانی تاریخ کا وقت کیا معنی رکھتا ہے؟ اخخار ہوئیں صدی میں انگریز لکھنے والوں کو ہندوستانی کیلئے رہوں کے بارے میں کتابوں سے واسطہ پڑا تو دیکھا گیا کہ اس میں وقت کے بڑے بڑے یونتوں کے علاوہ چھوٹے یونٹ بھی ہیں۔ تاہم نامکن قسم کے طویل یونٹ یعنی گیکہ لکھاتے ہیں یہ چار ہیں کرتیا، ترتیباً، دو پار اور کالی اور یہ علی اشتہب 864,400، 1,296,000، 1,728,000 اور 432,000 سالوں پر محیط ہیں۔ انگریزوں کے نزد یہ سب کچھ خیالی ہے اور اپاں کھائے تھیں اور انسانی تاریخوں سے مکل بے وصیانی کی تخلیق ہے۔ تھامس ٹرامان نے ایک بصیرت افریزو دیلیں دی ہے کہ اگر انگریزوں کو ہندوستانی روایات کا علم ایک صدی بعد ہوتا تو انگریز اس طریقے سے ہندوستانی میحفوظ کو رد کرتے۔ ٹرامان کے کہنے کے مطابق انسیوں صدی کے نصف آخر میں یہ ممکن ہو گیا کہ باائل میں درج و افات کو ترتیب دیا جاسکے اور یہ واقعات انسانی تاریخ کے چند ہزار سالوں پر مشتمل ہیں۔ تاہم ما قبل تاریخ کی تعمیرات، علم الارضیات اور دوسری سائنسوں کی مدد سے باائل کے زمانے سے بھی بہت پہلے فرعونوں کی تاریخ بھی سامنے آنے لگی اب انسانی وقت بھی انسانی تاریخ و باائل کے بائے زمانوں تک محدود نہیں رہی (۳۶) اگر برطانوی لکھنے والوں نے ہندوستانی میحفوظ کو پڑھنے اور ان کی تعمیر زیادہ وصیان سے کی ہوتی تو جو روشنی اب ملی ہے ممکن ہے وہ بہت پہلے مل گئی ہوتی۔

اس طرح ہو سکتا ہے کہ ہندوستانی تصورات وقت نے انسانی تاریخ، زندگی، ذہن اور کائنات (کاسموں) کے وسیع زمانی منطقوں کو داکر دیا ہوتا۔ اب میکی ہاتھی سائنس کے مختلف موضوعات کے اصل مطالعے میں آنے لگی ہیں۔ تاہم مغرب نے بہت سے شعبوں کی طرح وقت کے شعبے سے متعلق اپنی وہنی یا عقلی تاریخوں کے فتح کو رخ دیا ہے۔ اس کے علاوہ

ہندوستان میں تصور زمان کو وقت کے دائرہ سے داہستہ کیا گیا یا اسے ابدی وقت سے نصی کیا گیا۔ ان تصورات سے مشرقی تصوف کے نمونوں، دلنش اور ابدیت سے رشتہ بنتا ہے۔ تاہم اگر دائڑے میں رکھے اور سیدھی لکھر پر جاتے وقت کو مقابل میں شرکھا جائے اور وقت کو جہوری اور کثیر ابھتی بنانے کے لیے آسان طریقہ اختیار کیا جائے تو اصل مشکل یہی نہیں ہے کہ اس طرح سیدھی لکھر والے تصور زمان کا غلبہ ہو جائے گا۔ دائڑے والے وقت کے بارے میں رائے لکھر والے تصور زمان کی اپنی بنائی ہوئی ہے۔ ان دونوں تصورات کو ایک دوسرے کے مقابل فرار دے کر لکھر والے وقت کے غلبے کو چنانچہ تصورات پر بھی حادی کیا جا رہا ہے۔ اس طرح وقت کے ان تصورات کو بھیچھے دھکلیلا جاتا ہے۔ حالانکہ وہ ابھی دنیا کے لوگوں کی بودوباش سے غائب نہیں ہوئے۔ (فراغت پھٹی کا وقت اتفاقاً ہے جس میں لاہور (لکھر) اور کلاک کے نام کے ایک دوسری صورت میں سائنس آتے ہیں۔ فراغت کے نام کے استعمال کا جائزہ لیا جائے تو یہ چلتا ہے کہ یہ زیادہ ہی مصروفیت میں گزرتا ہے اور اکثر لوگ لگتا ہے پھٹی کم کرتے ہیں اور شدید مصروفیت میں تحکم ہار کر پلتتے ہیں۔ شام کا اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ یہ فٹ کے اوقات کارتو متھین ہوتے ہیں مگر چھٹیوں میں کرنے والے کاموں کی لمبی فرستہ نہیں ہے کہ یہ کرتا ہے، یہاں جانا ہے اور پھر مصروفیت کے لیے وقت مجھس کیا جاتا ہے) وقت کے مقابل تصورات میں عام وقت دوپہر آرام کرنے کا اور خوش قومی کافی سے داہستہ ہے۔ ان کے علاوہ وقت کے اور بھی کئی تصورات میں صنمیاتی وقت، جنگلی وقت (پیسو) اور آگی کا وقت ہر دو وقت جب ہر کوشش پوری سوچ کے ساتھ کی جاتی ہے۔ اس میں گھڑی کے وقت اور اس کی پیداواری اہمیت کا خیال نہیں رہتا بلکہ باخبر ہونے کی ضرورت اور اہمیت مقدم ہوتی ہے کہ جس میں ایک ایک لمحے کا درود اپنی کامل صورت میں ہوتا ہے (۲۷) مگر وقت کی اور بھی کثیر ابھتی شکلیں بن سکتی ہیں۔ مثلاً باڑی نام، فوڈ نام اور میل نام۔

### باڑی نام

دنیا کے بڑے بڑے دولت مند ملکوں کے علاوہ پہمادنہ ممالک کے پالائی طبقوں میں باڑی نام کا تصور بھی عجیب و غریب انداز میں درآیا ہے۔ جسم کی اپنی زمانی نشوونما اور برسوتی کو تجزی سے نظر انداز کیا جاتا ہے لیکن جسم ایک قابل پرستش شے بنا دیا گیا ہے۔ شونگ کی پرستش کی جگہ لگ کی لمبائی پر توجہ مرکوز ہو گئی ہے۔ چھاتیوں کو بڑا کرنے یا

ماڈلگ نے زرخیزی کی دیوبی کی عبادت کی جگہ لے لی ہے۔ یہ سوچ کر بھی جیرت ہوتی ہے کہ 1960 کی دہائی میں امریکہ اور دوسرے ملکوں میں بچے کو ماں کا دودھ پلانے کے رجحان میں جو بڑی کمی آئی تھی اس کی وجہ پر تو نہ تھی کہ مارکیٹ میں بچوں کے بیٹے ہائے دودھ اور دوسری غذائی اشیا کی فروخت مقصود تھی اور اس طرح بچوں کی خواک تیار کرنے والی کمپنیوں کو زیادہ منافع دلاتا تھا۔ اس کے علاوہ نوجوان ماؤں کی یہ خواہش بھی کہ وہ بہنسی اعتبار سے اپنے شہروں اور ساتھیوں کے لیے پرکش نظر آتی رہیں۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دودھ پلانے میں وقت کے ضیاء کا خیال ہو چنانچہ اس خیال نے یہ تبدیلی لانے میں اہم کردار ادا کیا ہے۔ بچے کو دودھ والی بوتل پکڑنا سکھایا جا سکتا ہے تو ماں کا دودھ پلانے والا وقت دوسرے پیداواری کاموں میں صرف ہو سکتا ہے۔ یا بچوں کو بوتل سے دودھ پلانے کا کام ان عورتوں کو سونپا جا سکتا ہے جن کا وقت سنتے بھاڑا خریپا جا سکتا ہے یعنی انہیں اس کام کے لیے ملازم رکھا جا سکتا ہے۔ جب عورتوں نے کارخانوں میں کام کرنا شروع کیا تو ان پر کھلا ہو گا کہ کارپوریٹ یا صنعتی مستعدگی کے وقت اور بچوں کو دودھ پلانے کے وقت میں کوئی مطابقت نہیں پائی جاتی۔ حالیہ سالوں میں بعض کارپوریٹسوں میں کام کرنے والی بچوں والی عورتوں کو اپنا دودھ پلانے کے لیے جگہ اور وقہ دیا جانے لگا ہے مگر یہاں بھی کارپوریٹ وقت ہے جو اس قسم کے سہاروں کا تھیں کرتا ہے اور وہ بھی مقررہ محدود وقت کے اندر بچوں کو دودھ پلانے کی اجازت دیتا ہے۔

اگر گزشتہ چند صدیوں کے دوران یورپی لوگوں کے سفرنامے دیکھیں اور ان کا ملکوں مطلب ٹکالیں تو معاملہ مختلف ہو جائے گا۔ یورپی لوگوں نے افریقہ، مشرق اور دوسرے بدلکی مقامات میں جن رسومات کو غیر معمولی اور بعض اوقات بھی نک کھا ہے ہمارے مقول لوگوں کو ان علاقوں کی وہی رسوماتی عجیب و غریب نظر نہیں آئیں گی جتنی کہ بالآخر صفتی دور کی قوموں میں ڈھینکی پر چلنے بعض اوقات مل کر اور موسيقی کی دھن پر چلنے کی جو رواست پڑ گئی اور گلیاں بیدل چلنے والوں سے سمجھا ہو گئی ہیں۔ ایک جدید قسم کے جم (کسرت خانہ) میں مستقبل کی روایت کی روشنی کھڑی کرنے والی تصویر نظر آتی ہے۔ ہر بندہ حرکت کر رہا ہے اسے بالکل ہو بہو بھی کہا جا سکتا ہے۔ بڑی نی تی اور محدود جگہ کے اندر اور سارے کے سارے اک ڈھول کی تھاپ پر حرکت میں ہیں۔ بیدل چلنے کے بھی ایک زمانے میں طرح طرح کے انداز تھے۔ مثلاً وقت گزاری کے لیے چنان، مز رکھتی اور

آوارہ پھرنا۔ گر اب یہ سب صورتیں اپنے پرمایہ شفیقی مظاہر کے ساتھ غالب ہو گئی ہیں۔ بلکہ بعض سرگرمیوں کو تو ہر مرادے دیا گیا۔ جیسا کہ آوارہ پھرنے کا معاملہ ہے۔ دوسرا صورت یہ ہے کہ ان کو خاص مقصد اور خاص مفہوم دے دیا گیا ہے اور وزن کم کرنے کے لیے بھی مشینیں (ڈھینکی) بنائی گئی ہیں۔ پیدل چلنے سے جو وقت شائع ہوتا ہے اس کا تقابل دوڑنے کے ”پیداواری وقت“ سے کیا گیا۔ تیس منٹ اگر دوڑا جائے تو یہ تیس منٹ چلنے کے مقابلے میں زیادہ فائدہ مند ہیں۔ گر دوڑنے کے لیے ”شفیقی سرمایہ“ یعنی جوانی بھی تو چاہیے اور پھر خاص ڈسپن بھی۔ آدمی چلتا ہوا نہیں دوڑتا ہوا دفتر جاتا ہے۔

بعض اوقات معمول کے مطابق یا زیادہ اہتمام کے ساتھ باڑی بلڈنگ، دہشت لفتگ یا اپسے ہی دوسرا بڑے بڑے بڑے شارٹشال کے لیے وقت رکھا جاتا ہے۔ پھر وقت کی اس تقسیم میں جسم کے قیش کے لیے بھی وقت مقرر کیا جاتا ہے مگر ان مقررہ اوقات کو باڑی نام کے ساتھ خلط مسلط نہ کیا جائے بالآخر یا بڑے بچے تو زمانے یا وقت کا پددید تصویر اور یعنیوں میں ڈھالے جا پکھے ہیں۔ ان کے برعکس چھوٹے بچے تو صرف اس وقت کھانا کھاتے ہیں جب ان کا جسم تقاضا کرے۔ ضروری نہیں کہ ان کے جسم نے اوقات زمانی کی تال پر حرکت کرنا سیکھا ہو۔ تاہم بالآخر لوگوں نے بلاشبہ ان زمانی تالوں کو بھلا دیا ہے۔ جسم کو آرام دینے کے لیے خوش وقق کرنے اور بے حرکت رہنے کے لیے بھی اتنا ہی وقت چاہیے جتنا وقت کام کرنے، کھانے اور دوسری ضروری مصروفیات کے لیے چاہیے۔ اسے باڑی نام کہا جاسکتا ہے۔ سائنسیک ٹھیکنے نے اریب یہ ثابت کر دیا ہے کہ جسم کو دن میں دوپھر کے وقت آرام کرنے یا تھوڑی دیر سونے کی ضرورت ہوتی ہے جیسے کہ تیغہ روم کے ممالک اور ایشیائی ممالک میں رواج ہے جبکہ شامی امریکہ، شمالی مغربی یورپ اور جاپان (۲۸) میں قبولی کی جگہ کام کی مکمل نکال عادت نے لے لی ہے۔ انسانی جسم کے لیے یہ مکمل نامم ایک غیر یا بیگانہ شے ہے۔

عورتوں کا جسم زمانی طور پر حمل، بیباش، دودھ پلانے، ماہواری کے رکنے اور ماہواری کے حوالے سے قیود کا پابند ہے۔ اس لیے مردوں کے مقابلے میں ان کا جسم باڑی نام کے حوالے سے زیادہ حساس ہے۔ چنانچہ اب دھیان حیاتیاتی کلاک کی طرف جاتا ہے اور پہنچتا ہے کہ عورتوں کے سائل یا جسمانی فرائض اپنے وقت کے سختی سے پابند ہیں یعنی ان کا وقت مقرر ہے جو نہیں سکتا۔ عورت کی زندگی کے ابتدائی تیسیں برسوں میں وہ اپنی

مصروفیات ماہواری کے حوالے سے منع کرتی ہے یعنی وقت یا واقعات کا تعین اس حوالے سے کرتی ہے۔ عورت کی ماہواری کا عرصہ اوسطاً 28-29 دن کا ہوتا ہے۔ اور عموماً اس کا تعلق چاند کی مختلف تاریخوں سے جڑا ہوتا ہے۔ ناچیر یا کی نو عروتوں کے پارے میں کہا جاتا ہے کہ وہ چاند کی مختلف تاریخوں کے حوالوں سے پتا سکتی ہیں کہ وہ حمل کے کس مرحلے میں ہیں حالانکہ اس علاقے میں قمری مہینوں کا کوئی نام بھی نہیں ہے۔ (۲۹) لیکن جدید طب اور کارپوریٹ ٹکنالوجیوں کے عورت کے اس باڈی نام کو مسترد کرتا ہے۔ چنانچہ مانع حمل اشیا کو ہفتہ وار دورہ کے حوالے سے پیکٹ میں رکھا گیا ہوتا ہے اور عموماً تین سے یا چار ہفتے سے لے کر پانچ چھتھوں تک کے لیے ہوتی ہیں حالانکہ یہ فرض نہیں کیا جاسکتا کہ عروتوں کی ماہواری پورا ہشتہ ہی رہے گی۔ ایویا تازہ زبردیوں کے فیصلے میں لکھا ہے ”اصلًا ہوتا کیا ہے کہ ماہواری کے مکمل قدرتی دورے (جوتام عروتوں کے لیے انہیں دن کا نہیں ہوتا) کی جگہ معمونی دورے قائم کیے جا رہے ہیں یعنی ریاضیاتی (حسابی) طور پر صورت ہنا کر اسے رواۃتی معاشرتی دورہ بنادیا گیا ہے۔“ (۵۰) اب گولی تو عورت کی فطری جسمانی تال کے مطابق ہونی چاہیے مگر گز کا لو جھٹ، دواساز صحت اور بے شمار دوسرا عوال جن کی زمانی حسیت مقررہ زمانی وقوف سے آگے کام نہیں کرتی ان سب کا مفاد اس میں ہے کہ عورت اپنی زمانی تان اور فطری جسمانی صورت یا کیفیت کو ترک کرے۔ یہ باڈی نام بڑی مشکل سے قائم رکھا جاتا ہے اور اس کے لیے جدیدیت کے تمام ترادوں کی بار بار بلخار کو سہننا پڑتا ہے۔

### فوڈ نام

پولن کے ایک سوانح نگار نے لکھا ہے کہ اگرچہ پولن خود کو فتح عالم قلم کا ادھار سمجھتا تھا لیکن دوپھر کے کھانے پر اوسطاً آٹھ منٹ اور رات کے کھانے پر تیرہ منٹ صرف کرتا تھا۔ (۵۱) شبہ ہے کہ پولن سمجھتا تھا کہ یہ وقت بھی ضائع ہوا۔ کیونکہ اس کے لیے تو صرف وہی وقت کارآمد تھا جو اس کی خواہش کو روشن رکھتا اور اسے اتنی تو اتنا تی دیتا کہ وہ دنیا پر فتح پا سکے۔ پولن تیری کے ساتھ کھانا کھانے والا تھا۔ فاست فوڈ ایجاد کرنے والا نہ تھا۔ اس قلم کی تمام ایجادات کا سہرا امریکیوں کی ہاتھ کی صفائی کے سر ہے جن سے تو قلم کی جاسکتی ہے کہ وہ جو کچھ بھی دنیا کو دیں گے وہ دنیا میں سب سے بڑا اور سب سے تیز (فاست) ہو گا۔ یہ امریکی ہی ہیں جو ایک بڑی ٹھیکانہ پر ثابت کرنے والے ہیں کہ جس معاشرے یا ملک میں

کھانا تیزی سے کھایا جاتا ہے غالباً وہی ملک دوسروں پر غلبہ پائے گا۔ مگر تجربہ اس کی تصدیق نہیں کرتا۔ پورپ میں سب سے زیادہ کھانے والے ہسپانوی اور اٹالوی تھے تو آپادیات ان کی بھی تھیں۔ ہمین والے اس وقت تک غالب رہے جب تک انگلستان اور فرانس بھری طاقت بن کر نہیں ابھرے اور اٹلی والے تو بہت دیر کے بعد اپنی سلطنت پھیلائے اور ان بچے کچھ حصوں پر جو بڑی یورپی طاقتوں سے فوج گئے تھے۔

جدید تہذیب فاسٹ فود کی لعنت سے داغدار ہو گئی ہے اور فاسٹ فود کے ساتھ کھانے پکانے کا معیار گر گیا ہے۔ ذائقہ خراب کر دیا گیا ہے۔ معدے کے مسلوں اور عارضوں میں اضافہ ہوا ہے۔ بلکہ مزید یہ کہ اچھی سخت، یا رباشی، میز پر کھانے کے آداب اور اس پر ہونے والے باہمی گفتگو بھی ختم ہو گئے اس گفتگو کو اگر یہ انسانی ٹکاروں میں بیرون نہ تبلیغ ناک کا نام دیا تھا۔ امریکہ میں ایک رسم یوم تفکر کی ہے جسے ایک طرح کا ہالر نور بھی سیسر ہے بظاہر یہ تقریب زائرین کی محنت کے پھل لانے کے بارے میں ہوتی ہے مگر ایک دوسرے حوالے سے امریکہ کے اصل باشندوں کے قتل عام کی یادگار میانے کی بھی تقریب ہے۔ اس تقریب کی شان کو اس کی بیکول قسم کی نویت سے موسم نہیں کرنا چاہیے کیونکہ سمجھی اتحاد تحریک کی صورت بھی اس میں پائی جاتی ہے۔ اس موقع پر خاندان کے افراد دوستوں اور غیروں کو بھی ایک ساتھ ایک میز پر بٹھایا جاتا ہے۔ اس لیے بھی کہ یہ جدید اور امریکی تہذیب میں چندی ایسی تقریبات میں شامل ہے جنہیں وقت دیا جاتا ہے۔ اس تہذیب کی رنگاری ڈریبل کے ادگرد کھنخے میں آتی ہے۔ یہاں کھانا بہت آہستہ کھایا جاتا ہے۔ دس سال پہلے اٹلی میں کھانا آہستہ کھاؤ کی تحریک شروع ہوئی تھی اس تحریک کا مدعایہ تھا کہ انسان انسان کھلانے کا صحیح حرکار اس وقت ہے جب وہ ”رفاڑ“ سے نجات حاصل کر لے اور فاسٹ لائف کی عالمی حماقت کی مخالفت کرے۔ اس تحریک کے منشور میں درج ہے۔

”ہماری صدی کا آغاز منعی تہذیب کے حوالے سے ہوا اور اس میں سب سے پہلے مشین ایجادہ ہوئی پھر اسے ہمیں مثال زندگی بنا لیا گیا۔ ہم تیز رفتاری کے غلام ہو چکے ہیں اور اس مکار والوں کے سامنے ہتھیار ڈال چکے ہیں۔ تیز زندگی (فاسٹ لائف) نے ہماری عادات بگاڑ دیں، ہمارے گروں کا تخلیہ برہاد کیا اور ہمیں جبرا فاسٹ فود کھلاتی ہے،“ (۵۲)

ہو سکتا ہے، اس تحریک کو بہت سے خوش ذوق لوگوں اور بسیار خوروں کی حمایت حاصل ہو گئی ہوتا ہم اس کا منشور ایک ایسے مقتبل کی طرف اشارہ کرتا ہے جب خوارک یا کھانے کے لیے مخصوص وقت (فُوڈ ٹائم) کو خاصی اہمیت حاصل ہوگی۔ باڑی ٹائم کی طرح فُوڈ ٹائم بھی اچھی تہذیب کا حصہ ہے۔ قاست فُوڈ بُدھو قوتی اور کھانا کھانے کی بجائے ہڑپ کرنے کی عادت پر اعتراض تو ہوتا ہے مگر اس منشور میں اس پر زیادہ ہتھ لے دے کی گئی ہے۔ تسلیم کیا گیا ہے کہ صحتی تہذیب کی آنکھی نے نوع انسان کے زمانی و جو دوستی بدل کر رکھ دیا ہے۔

### ریل ٹائم

میں قابل ازیں بتا چکا ہوں کہ ریل کی ایجاد، مسافروں اور سامان کو ایک مقام سے دوسرے مقام تک انتہائی تیزی سے لانے لے جانے کے عمل کے باعث وقت کی معیار بندی کتنی ضروری ہو گئی تھی۔ چنانچہ وقت کے منظمه (ٹائم کو زور دن) بنائے گئے، ہم آہنگ ٹائم ٹبلو (وقات آمد و رفت) بنائے گئے اور وقت کے پاؤں میں زنجیریں ڈالی گئیں یہ نہ اپنی من مرضی کر سکے کہ من موہی ہو اور نہ ہی خطرناک۔ تاہم ریل نے وقت کے ساتھی استعمال کے حوالے سے ایک اور طرز احساس پاس پیدا کی، جس پر پہلے کوئی زیادہ غور نہیں کیا گیا تھا۔ ریل سے پہلے ذرا رک سفر لوگوں میں میل جوں اور ریل پیدا کرتے تھے کیونکہ وہ کار و انوں اور ٹکللوں کی صورتوں میں سفر کیا کرتے تھے۔ لے سفر میں وقت بھی زیادہ لگتا اس لیے یہ وقت باہمی گفت و شنید، یاد پاشی، اور مشترک چیزوں پر جاولہ خیال میں گرتا۔ اس طرح یہ وقت معاشرے میں زیادہ رابطوں اور ہم آہنگی لے کر آتا۔ ریل کے سفر نے یہ کیا کہ سفر کا وقت بہت کم کر دیا تاہم وقت اور معاشرے کے بارے میں ایک اور طرز کا احساس بھی دہا۔ اس سفر کے باعث بہت ہی منفرد قسم کے افراد ایک دوسرے کے قریب آئے جن کو شاکن دوسروں کے ساتھ ایک جگہ پر ایسی زمانی رفاقت کا موقع ہی نہ ملتا۔ اس طرح سفر کم وقت میں طے ہونے لگا گکر یہ بھی ہوا کہ اس سے پہلے جس طویل سفر کے بارے میں سوچنا بھی ممکن نہ تھا اسی قسم کے طویل سفر بھی ہونے لگے۔ یوں وقت کا معاشرتی یا ”معاشرتی وقت“ کا ایک نیا تصور پیدا ہونے لگا۔ تاہم اب بھی ہندوستان، جیلن روں حتیٰ کہ امریکہ میں بھی ریل کے ایسے سفر

ہوتے ہیں۔ جو چیزیں گھنٹے میں مکمل ہوتے ہیں۔ ریل کے اس سفر نے زبانِ انگلی احساسات یا مشترک مقاصد کے حوالے سے لوگوں کو یہ احساس دلایا کہ ان کا تعلق ایک ہی قوم سے ہے تاہم ایک قوم کے احساس کے ساتھ ان میں شفافیٰ تسلیمات کے حوالے سے روحِ عصر کو بھی سانجھا کیا گیا۔

جدیدیت کے لیے تیز رفتاری میں بڑی کشش تھی اس کے ساتھ ریل نے وقت کو ایک ایسی چیز میں تبدیل کر دیا جو منڈی میں پیچی اور خریدی جا سکتی ہے۔ ریل کے حوالے سے میں نے وقت کی دیری نبے و قوتی کا جو حال بیان کیا ہے وہ اصل میں امریکہ میں ہوا اور اسی ریل نے مساواۓ شمال مشرقی پیٰ و ٹکشن ڈی سی اے لے کر پوشن تک بہت سے بڑے شہروں کے باقی سارے ملک کے رابطوں کو توزیع ہے۔ اب ریل کو استعمال کرنے والوں کی اکثر اقسام وہ ہیں جن کے پاس بہت وقت ہے۔ وہ مرد اور عورتیں جو ریل پر ہو چکی ہیں یا بے گھر ہیں، یادوں جو امریکہ کی ٹیکنیکالوجی سے دلادگی پر اپنی ناپسند کا انتہار کرنا چاہتے ہیں یادوں لوگ جو ریل کو اپندازی صحتی دور کی ایک رومانوی یادگار سمجھتے ہیں۔ امریکہ میں ریل کے زوال کی ایک وجہ بجا طور پر یہ بتائی جاتی ہے کہ آٹوموبائل ائیزی اور اس سے متعلق کار پوریٹ شعبوں تعمیرات پرولیم اور دوسری متعلقہ صنعتوں نے خوفناک قسم کی تشبیہ کی اور افادیت کا ڈھنڈو را پیٹا۔ تاہم امریکہ میں فرد اور فردیت کا انتہار بھی ایک سبب ہے لیکن وہاں وقت کے تصور میں جو جدید تبدیلیاں آئیں وہ بھی ریل کے انحطاط کا کوئی کم سبب نہیں۔ آٹوموبائل میں جو واحد امتیازی بات ہے وہ یہ کہ ایک قسم کی کار میں سوار آؤ دی اپنے وقت کا تقاضا یا مطابقت دوسری کار والے کے وقت سے کرتا ہے۔ یہ دراصل بڑے مربوط اور اشتراک والے معاشرے کے وقت پر ایک تنقیدی تبصرہ ہے۔ ہر چند اس کا جواز یہ ہے کہ یہ ”سوشل وقت“ پیدا کرتا ہے۔ دنیا کو ”رابطے“ میں رکھتا ہے (کئی بڑی بڑی کمپنیوں کی بلند پا گل اشتہاری مہم بھی دنیا کو رابطے میں رکھنے کی ہے) لیکن کار (آٹوموبائل) تو دراصل نظرخانہ معاشرتی وقت کی باغی ہے۔ فاست فود، تیز رفتاری کا جزو، وقت کی کمی اور زندہ ولی کے زوال کی بہترین تصویر اس فرد میں نظر آتی ہے جو فاست فود ریسٹوران والی گلی میں ہے اور اسے کار کے اندر کھانا دیا جا رہا ہے۔

### وقت پر پھرہ

ہمارے عہد کے پھرے کا لفظ بلاشبہ (واج) "پھرہ" ہے۔ گزشتہ چند دہائیوں کے دوران کئی متعدد ایسی تخلیقیں قائم ہو گئی ہیں جو قوموں اور تخلیقوں کے عمل اور کردار پر نظر کے ہوئے ہیں۔ مثلاً ہیون رائنس واج، ایشیا واج، اور ہیلنسکی واج حتیٰ کہ ایک بی بی جے پی واج بھی بن گئی ہے۔ اجزائے پریشان میں ایک اور کا اضافہ۔ یہ واج یا گروپ ہندو قوم پر بہت بی بی جے پی کی سرگرمیوں اور پالیسیوں کا جائزہ لیتا ہے۔ بی بی جے پی کچھ سالوں سے ہندوستانی سیاست پر چھائی ہوئی ہے۔ اسی انداز میں ایک بیش واج بھی ہوئی چاہیے جو دنیا کے انتہائی خطرناک فرد کی سرگرمیوں کی گمراہی کرے اور پھر ایک امریکی واج جو اس ملک پر نظر کچھ جو اتنا لبی اور اختلافی سیاست اور ماحولیات سے باخبر زندگی کے لیے سب سے بڑا خطرہ بن گیا ہے۔ نظر رکھنے کا مطلب ہے خبردار رہو، یہاں ہمیں اس لفظ کا ایک پرانا استعمال اور معنی یاد آتا ہے۔ ان ستریوں کے دستے پر نظر کو جو بادشاہ یا قلعہ پر تھیں پہلے دستے کی جگہ لینے آیا ہے ان دونوں یہ گران یا پھر بیدار تخلیقیں زیادہ تر امریکہ میں پائی جاتی ہیں۔ یہ دراصل بزرگ خود مقصر کردہ ہمارے سرپرست ہیں اور بھی وجہ ہے کہ ہمیں خود ان پھر بیداروں اور ان کی سرگرمیوں پر نظر رکھنی چاہیے۔

اگریزی زبان میں (صرف اگریزی میں ہی نہیں) میں پھرہ اور گھڑی (واج اور کلاک) کے استعارے کی حدیں وضع کر دی گئی ہیں کہ وہ اب وہ مختلف شاختوں پر مباحثوں میں وقت اور دنیا کے غیر معمولی پہلوؤں کو بھی اپنی لپیٹ میں لے آتی ہیں۔ خغافیہ و ان رابرٹ لیون نے مختلف شاختوں میں وقت کے صورات کا قابلی جائزہ لیا ہے، اس کا بیان ہے کہ حال ہی میں اس نے ہندوستان کا دورہ کیا اور دار چینگ کی ریل کی چھوٹی پیڑی پر ایک تحریر دیکھی کھا تھا سلو (آہتہ آہتہ) چار ہروف کا مرکب ہے اور لاکف (زنگی) بھی چار ہی ہروف کا مرکب ہے۔ پیٹھ (پیٹر فاری) میں پانچ ہروف ہیں اور ڈیٹھ (موت) میں بھی پانچ ہروف ہیں (۵۳) مزاح کی یہ ڈراوی میں صورت ایسی شاہقت میں ہے جا بھی نہیں جہاں بس ڈرائیور اپنی گاڑی گلیوں میں گردن توڑ ریتار سے چلاتا، چھوٹی گاڑیوں اور پیپل چلنے والوں کو بڑی بے رنجی کے ساتھ ہتھا تا ہے تاکہ اپنی منزل پہنچ جائے، حالانکہ اس کے پاس موائے وقت کے اور

کچھ بھی نہیں ہوتا۔ جہاں وقت ایک بھن نہیں ہے وہاں جدید شفافت کو وقت کا بھی ایک مسلک بنانا چاہیے جس کے مطابق وقت یا زندگی کے تصور کو پرماں یا ہاتھ کے لیے وقت کی راہ میں جو کوئی آئے اسے انداخا دھنڈ قفل کر دیا جائے۔ اگر وقت کے مقابل جدیدیت کوئی پیانہ ہے تو پھر ہم احساس اور سمجھداری کی بجائے صرف حس کی ٹھوک بن کر رہ گئے ہیں۔

اکیسویں صدی اور تی ہزاری کے شروع میں ہی یہ سوچنا ضروری ہو گیا ہے کہ کون کون سے ایسے طریقے ہیں جن کے ذریعے وقت کے مظقوں میں رد و بدل ہو سکتا ہے۔ آج وقت کے غالب تصورات مغرب کے جدید توکر شاہزادی اور کارپوریٹ اداروں میں ہیں ان کے ساتھ ساتھ دانشمندوں کی طبع آزمائی میں جو فرکس، تاریخ اور بشریات وغیرہ کے تحت ہوتی ہے میکائی تصور زمان کی دیوبھائی تماشگی تو گریگوریں کیلئے، شاپ و اچ، فیکٹری کلاک، بھفتہ وار اوقات کار، طلاقات یا مصروفیات کی کتاب، عیسوی عہد اور وقت کے یونٹ جیسے صدی اور ہزاری کرتے ہیں جیسی رُکن نے ”نام وار“ کا جو خاکہ ہبھایا ہے اور جس کی اس نے پیش گوئی کی ہے وہ آج کی جدید دنیا کی مکانیت کے بارے میں تشویش (جو زیادہ ہی طاری کر لی گئی ہے) پر غالب آجائے تو اس انتیا سے انسانی زندگی کے جوزمانی پہلو ہیں اور جن کا مطالعہ تاریخ کرتی ہے وہی تاریخ مستقبل میں زیادہ اہمیت حاصل کر جائے گی واس وقت یہ موجودہ صورت حال کو پوری طرح کچھ نہیں سکتی۔ وقت (زمان و مکان) کوئے مظقوں میں از سر تو قیمت کرنے کا مدعا یہ ہے کہ یہ انسانیت کی خدمت کر سکیں نہ کہ انسانیت کی روح کے مقابلے میں آ جائیں۔ نئے مظقوں سے مراد ہے کہ جسم، کھانے اور زندگی کرنے کے انداز کے لیے وقت کی تھی صورت مقرر کی جائے اور پہل چلے، خط لکھنے، وقت فراغت میں گزارنے اور گھنگو کرنے کی شفافیت صورتوں کی بھی گنجائش پیدا کی جائے۔ ہم پر ایک وقت کی سیاست کے ہاپ وہ ہونے ہیں مگر وہ وقت جب ہمیں اس کے اسرا و روز جانے کا موقع ملے گا کوئی زیادہ دور نہیں۔

MashalBooks.Org

## سیاست... ہمارے زمانوں میں

تھی ہزاری کی آمد آمد پر بے شمار مبارکہ ہوئے مگر اس گرمی گفتار میں بیسویں صدی کی عالمی سیاست کے خدوخال پر بہت کم توجہ دی گئی۔ یقینی بات ہے کہ مغربی یورپ میں جب اصلاح کی لہر چلتی، تو اس زمانے کے لوگوں کو یہ گمان گزرا ہو گا کہ ان کے زمانے میں عدمی المثال تبدیلیاں آئی ہیں اور جب صنعتی دور کا جامیرانہ انداز انگلستان کا حلیہ تبدیل کر رہا تھا تو اس عہد کے لوگوں نے بھی یہی سوچا ہو گا کہ انسانی تاریخ میں سب سے بڑی تبدیلیاں ان کے زمانے میں آئی ہیں۔ یہ ہر سل کا ایک بھی تجھے ہے۔ گرشت کچھ صد بولیں سے جب تاریخ ریکارڈ کی جانے لگی ہے اور انسانی معاملات میں اس کی اہمیت بھی بڑھ گئی ہے اس عرصہ کی تاریخ میں ہر سل کو اپنا زمانہ تبدیلیوں کے لحاظ سے سب سے اہم لگا۔ بیسویں صدی میں ہر ہر لمحہ طوفانی تبدیلیاں آئیں اور کم از کم ایک مکتب فلکر ہے جو بحثتا ہے کہ اب تاریخ کی اخیر ہو گئی ہے۔ اس اہم مکتب فلکر کا خیال ہے کہ عالمگیریت کے ساتھ ساتھ امریکی طرز کی جمہوریت کے فروغ اور پھیلاؤ کے ذریعے انسان اپنی منزل مراد پالے گا۔ ایک عرصہ سے امریکہ کا یہ پختہ حقیدہ ہے کہ جو ممالک سرمایہ داری کی طرف آ رہے ہیں، وہ سیاسی نظام کے طور پر برضا در غبت آزاد انسان کا طریقہ بھی اپناتے جائیں گے جو منڈی کی میشیت سے بڑا لگا کھاتا ہے۔ بخاں من پارلر لکھتا ہے ”منڈی ہر وقت اور ہر جگہ موجود ہے اور یہی اعتماد اس خارجہ پالیسی میں ڈھل گیا ہے جو یہ ہے کہ منڈی کو یہیں الاقوامیانے کا مدعایہیں جمہوری ٹھکل دینا اور جیسے ہی کوئی قوم یا قبیلہ آزاد تجارت کو قبول کرتا ہے اسے اسی وقت انسانی آزادی کے تحفظ کی حماۃت مل جاتی ہے۔ (۱)

سودیت یونین کے انہدام اور مشرقی بلاک پر اس کے غلبے کے خاتمے کے باعث بعض  
مبصرین کو یہ پاکا ثبوت مل گیا ہے کہ تہذیب کے فروغ کے لیے ضروری ہے کہ انتخابی عمل  
(بیلٹ بکس) کو مرکزیت حاصل ہو (لازی نہیں بلکہ مرکزی) اور پرمارکیت والا بھی راستہ بھی  
مل جائے۔ باقی سب کچھ داکیں یا باکیں بس جہان گزاراں ہے۔ ہماری اکثر ہم عصر تحریروں  
میں طرح طرح کے دلائل سے ثابت کیا جا رہا ہے کہ اب ہم عالمی معلومات اور عالمی اصراف  
والی میہشت میں رہ رہے ہیں اور اب تو ہمیں ریاستوں کو پہلی والی اہمیت نہیں رہی۔ سیاسی اور  
معاشری دباؤ سے آزادی پانے کے بعد کچھ لوگ سرمایہ دارانہ میہشت کا جشن منا رہے ہیں اور  
کچھ کا خیال ہے کہ لامحمد و آزاد تجارت اور گھنڈ سرمایہ داری کلیست پسند سرمایہ داری کا ایک نقش  
بنتا ہے جس کے ساتھ انصاف پسندی اور معاشری انصاف کے اعلیٰ مقام کا انتقال ہو گیا ہے اور  
اور ملی نیشنل کارپوریشن یا بہت بڑے گروہ کی بے کنکا کامل حکمرانی کا دور شروع ہو گیا ہے۔  
(۲) حال ہی میں ایک کتاب کا بڑا چچہ ہوا ہے اس کا نام ایپارٹ (سلطنت) (۳) رکھا گیا  
ہے۔ یعنی عالمی سرمایہ دارانہ نظام کی اعلیٰ ترین صورت استعماری طاقت ہے۔ جیسے کی بات یہ  
ہے کہ عہد حاضر میں لکھے جانے والے لٹریچر اور تھروں میں زیادہ ترقوم پرستی اور جمہوریت کا  
ذکر ادا کا ہی ہوتا ہے زیادہ تر بحث مباحثہ اختیارات، مختلف ممالک میں آئنے تبدیلیوں اور  
عالیٰ یورپیت سکن محدود ہوتا ہے۔ (عالیٰ یورپیت کے حوالے سے اس موضوع پر ایک الگ رنگ کی  
سرخی جھائی جاسکتی ہے کہ معلومات کا نام نہاد انقلاب تمام مظاہر کے ساتھ آ گیا ہے اور یہ  
انقلاب بھی بحث کے موضوعات میں شامل کیا جاسکتا ہے) ساتھ ہی ساتھ خواتین، ماہلیات،  
معاشرتی اور انسانی حقوق کی تحریکوں کی صدائیں بلند ہو رہی ہیں اس طرح یہ موضوعات  
بیسویں صدی کے سیاسی ذخیرہ موضوعات میں سے بہت سوں کو تکال کرائی جگہ بنا رہے ہیں۔  
اب میں بیسویں صدی کے پارے میں زیادہ تفصیل سے بات کروں گا۔ یہ صدی بنیادی طور پر  
تشدی کی صدی تھی اور تشدی کی لمبڑی جگہ دیکھی جاسکتی ہے۔ جیسی مشقت کے کمپ، شہروں پر  
بے ساری، اجتماعی قبریں، جلی ہوئی لاشیں اور انسانی بخیاب بھی ذہن کے نہاں خانوں میں سکتے  
رہتے ہیں۔

1924 میں لگتا تھا کہ جنگ کا ساز و سامان اور عسکریت پسندی تمام معروف حدود کو  
توڑ کر بہت آگے جا پہنچی ہے۔ ایک اسن پسند ارنست فریڈرک نے دو صفحے کی کتاب

چھاپی جس میں عنوان والی تصاویر شامل کی گئیں جن کے ذریعے اپنا کئی سچائی کے ساتھ دنیا پر واضح کیا گیا کہ جدید تشدد کی کیا کیا ہوتا کیا ہے، (۲) چنانچہ اب یہ بات کہتے ہوئے بڑا عجیب سا احساس ہوتا ہے کہ آج جو سیاسی تحریریں لکھی جا رہی ہیں ان میں اس تشدد کا کوئی ذکر کا ذکر نہیں، اسے قابل ذکر ہی نہیں سمجھا جاتا۔ ہولو کاست (ہٹلر کے ہاتھوں جرمی میں بیوہ دیوں کا قتل عام) کو ہر جگہ پر یاد کیا جاتا ہے۔ یاد رکھا جاتا ہے اور جرمی میں اگر کوئی کہے کہ قتل عام تو ہوا ہی نہیں تھا تو وہ قاتل سزا محض قرار دیا جاتا ہے۔ پھر دونوں عظیم جنگوں میں کام آنے والے خصوصاً فوجیوں کی یاد میں بے شکار ملکوں میں یادگاریں بنائی گئیں۔ شناختوں کے حوالے سے ہونے والی سیاست اور تاریخ کی معروف کتابوں اور موقعوں پر تقدیر و اعتمادات اس کے ساتھ رہائے گئے تاریخی واقعات پر مسلسل توجہ کے باعث، نئی سافی افیلتون کے سینکڑوں ملکے اور مندرجہ ذیل ممالک میں زندہ ہو گئے ہیں۔ آفریقی امریکی لینی امریکہ میں موجود جھشیوں، قدیم امریکیوں مرکزی اور جنوبی امریکہ کی ریڈ ایٹھین آبادی، ہندوستان کے نام نہاد جرام پیش قبائل اور بہت سے دوسرے۔۔۔ جن پر اور جن کے آزاد اجداد پر حد رجہ تشدد اور ظلم و تم佐ڑے کے۔ لیکن اب بھی اس مکمل تشدد کی تاریخ کے ہر باب کو مجرد شکل میں رکھا گیا ہے۔ یا اس کے پارے کچھ معمولی سایبان یا احوال دیا گیا ہے جس میں اصل ظلم و تم کی پوری تصویر نہیں کھنچ سکتی۔ چنانچہ 1994 کے رواثا کے قتل عام کو افریقیوں کی صدیوں پر اپنی محاصلت کے کھاتے میں ڈال دیا گیا اور اسے قاتلی سیاست کی سفاکی بھی کہا گیا۔ بوشیا کے مسلمانوں کے قتل کو بلقان کی پریق کھنکش کی تاریخ کا ایک حصہ قرار دیا گیا اور یہ تاریخ بھی نہیں جزو نہیں کے آدھے تھے اور طلبانی کہانیوں میں دبی ہوئی ہے۔ کبودیا میں پول پاٹ اور اس کے بھی حضور یوسف نے جو قتل عام کیا تھا اسے ایک الگ ظم کا خود کار بخودشی والا قتل عام قرار دیا گیا۔ یہ بھی کہا گیا کہ دراصل جدیدیت کے خلاف عناصر نے یہ قتل عام کیا اور برائی کی اپنی کردی اس کے علاوہ یہ بھی کہ اس میں وہ کمیونٹ یا ان کی سوچ بھی شامل تھی جو صفتی ترقی کے خلاف ایک اور ہی خیالی دنیا میں رہتے ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ تشدد کے اس ظم کے واقعات کا پس منظر تاریخی معاشرت سے ہی بندھا ہو لیکن ان واقعات کے آپس کے تعلقات یا نوعیت اور بیسویں صدی میں تشدد کی تاریخ کو بالعموم نظر انداز کر دیا جاتا ہے جیسے اس کا تعلق جدیدیت اور ترقی کے نظریات سے بالکل کوئی نہ ہو حالانکہ انہی نظریات نے

لاکھوں لوگوں کو روں، یوکرین، چین اور دسرے ممالک میں قبریک پہنچایا۔ تشدید کی کسی ایک صورت کی تفصیل اور تعبیر ایک مخصوص انداز میں کرنے کی اجازت ہے اور وجہ یہ کہ ایک خاص تاریخی پس منظر میں مخصوص قسم کی مشترکہ وجوہ کو تو شارکر لیا جاتا ہے جبکہ باقی عوامل یا وجہ سے صرف نظر کر لیا جاتا ہے۔ اس ضمن میں ہٹلر کے اسی بے پناہ انتہاد کی مثال لے لیں جب اس نے کہا تھا کہ آرمیوں کے قتل عام کے بارے میں بہت کم شور شرایا ہوا تھا اس لیے میں یہودیوں کا قتل عام شروع کر سکتا ہوں۔ اور پولینڈ پر حملہ کرنے سے ایک دن پہلے اس نے جرمنیوں سے کہا تھا ”اب کون آرمیوں کے قتل عام کی بات کرتا ہے؟“ (۵) میوسیں صدی میں ہونے والے تشدید کے ساتھ یہ بھی یاد آتا ہے کہ اسی صدی میں فوآپادیات آزاد ہوئیں اور قومی ریاستوں کا نظام مضبوط ہوا اور انسانی حقوق کے بارے میں وسیع پیدا نہ پر ایک تحریک پیدا ہوئی۔ اقوام متعدد نے رسماں ان یونیوں معاملات کو جوڑ دیا یعنی ان میں ایک اشتراک پیدا کر دیا۔ اقوام متعدد قومی ریاستوں کے قیام کی حوصلہ افزائی کرتی ہے اور قومی قوی شاختوں کو بخشش اپنے اندر کشتنی ہے۔ دنیا بھر میں انسانی حقوق کے فروغ کے لیے اس نے مختلف میں ان الاقواءی ڈھانچے اور طفیلیں بنائی ہیں اور 1945 میں اپنے قیام سے لے کر اب تک مسلسل پوشش کی ہے کہ انسانی حقوق کے مفہوم میں توسعہ ہوا اس کی ان کوششوں کی مخالفت بھی ہوئی۔ اقوام متعدد نے فوآپادیات کو آزاد کرنے کے عمل میں بھی کردار ادا کیا۔ ایشیا، افریقہ، مشرق وسطی اور کیر پیغمبر میں لوگوں کی اکثریت کو صدی کے درمیان ایسا تجربہ ہوا کہ ایک رات وہ ایک غلام فوآپادیاں ملک میں سوئے تھے۔ اگلی صبح اُنھے تو ایک آزاد ملک کے باشندے تھے اور وہاں پر قوم پرستوں کی حکومت تھی۔ قومی ریاست والی بات صرف میوسیں صدی میں نہیں ہوئی بلکہ یہ سیاسی صورت دوسری جنگ عظیم کے بعد اس وقت اہمیت اختیار کرنے لگی جب یورپی طاقتیں اپنی فوآپادیات سے محروم ہوتے لگیں۔ دوسری پارتوی ریاست کا معاملہ سودیت پوشن ثنوشے کے بعد پھر اپھر حالانکہ روس کی موت کے بارے میں چیش گویاں مختلف نویعیت کی تھیں۔ اکثر یہ دلائل دیئے گئے ہیں کہ آزادی کے بعد لوگوں کی بھاری اکثریت کی زندگی میں کوئی خونگوار تبدیلی نہیں آئی۔ زندگی بدستور پرانی ذمگار پر رواں دواں ہے بلکہ بعض اوقات تو حالات غلائی کے زمانے سے بھی زیادہ خراب ہو گئے ہیں مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان ملکوں کے لوگوں اور عورتوں کو خواہ ان پڑھ اور ان گھری کیوں نہ ہوں، اپنے

حکمران پسند نہیں یعنی وہ نہیں چاہتے کہ ان پر اپنے لوگ حکمران ہوں۔ بہر طور ان لوگوں کے روپے پر بھی کڑی تحقیق کی جاتی ہے جن کی نظر میں میوسوں صدی میں دوسری بہت سی زبردست تبدیلیاں ہوئیں جن کے سامنے نوازادیاں کی آزادی بڑی معمولی بات ہے۔ یہ مفروضہ بھی ہے کہ جن لوگوں کو آزادی کے بعد اس سے کچھ فائدہ ہونا تھا انہیں کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ درصل اس طرح ایک پرانی دلیل اور مفروضہ کو دوبارہ زندہ کرنے کی کوشش کی جاتی ہے اور وہ یہ ہے جب تک عام کی بنیادی ضروریات پوری رہیں انہیں یہ خال نہیں آتا کہ کون ان پر حکومت کر رہا ہے نہ ہی انہیں سیاست یا تاریخ سے دوچھپی ہے کہ وہ ان کی زندگی میں کیا کردار ادا کر رہی ہیں۔ مزید یہ کہ عموماً شہری طبقہ کی طرف سے یہ دلیل آتی ہے کہ دینی علاقوں میں نہ کوئی تبدیلی ہے نہ سیاست نے ان کا کچھ بلاڑا ہے۔ اس شہری طبقہ کے اندر یہ خواہش سرے سے ہے یہ نہیں کہ وہ خود ان دینی علاقوں میں رہے وہ تو یہاں تک کہتا ہے کہ سابق نوازادیاتی میں مطلق العنانیت کے علاوہ کوئی دوسری سیاسی روایت ہے ہی نہیں۔ زیادہ زور شرق کے نظریہ آمریت پر دیا جاتا ہے اس نظریہ آمریت کو ختف لوگوں نے ختف نام دے رکھے ہیں۔ مثلاً سیکول ہنسنگلن اسے تہذیب یا کلراو کہتا ہے، برناڑیلوی "اسے" مسلمانوں کا غصب" کا نام دیتا ہے، پھر یورپ یا مغرب کی غیر معمولی استحکامیت (پالاشنی) کی بھی دلیل دی جاتی ہے جو بڑے شہری چگاہری دیتے ہیں اور اُس انسانی میں اصلاح کا دعویٰ کرنے والے اس کی تعبیر یوں بھی کرتے ہیں کہ بعض قومیں اور سلیمانی حیاتیاتی اعتبار سے ہی باقی مانندہ نسلوں اور قوموں سے بلند تر رتبہ ہوتی ہیں۔

### مکمل تشدد... گارت گری

1900 میں دنیا نے جگ بوڑے کے حوالے سے ایک منے جنگی خاربے کا مٹاہدہ کیا۔ سو سال بعد کسودہ میں جو بمباء ری ہوئی وہ ایک نئی قسم کے لڑاکا جہازوں نے کی۔ ان لڑاکا طیاروں یا اس نوع کی بمباء ری ایک اور طرح کے تشدد اور قتل و گارت کی حکمل میں آتی ہے اور وہ یہ کہ جب تک ہمارے پہنچی دشمن کے محلے سے محفوظ نہیں اس وقت تک دشمن پر انداھا و ہند بمباء ری جائز ہے۔ جگ بوڑا پنی نویت کے اعتبار سے کئی طرح سے ایک استغفاری جگ تھی۔ اس جگ کا سیاسی پس منظر یہ تھا کہ ایک طرف برطانوی سیاستدان اندر وہی طور پر باہم دست و گریباں تھے دوسری طرف دو یورپی طاقتیں ہوئیں زرا اور ہوں

اق岱ار میں آئنے سامنے آگئی تھیں اور پھر انگریز اور ولند یونی سیاستدان اپنے اپنے مفادات کے معاملات طے کرنے بیٹھے تو انہوں نے علاقے کے بے شمار ملکوں کی افریقی آبادی کی اکثریت اور ہندوستان سے باقاعدہ معاہدہ کر کے لائے گئے مختصر کشوں کے مفادات کو پرکاہ کے برابر بھی اہمیت نہیں دی۔ گواں وقت تک ”ضمنی کے نصان“ کی اصطلاح وجود میں نہیں آئی تھی مگر غیر یورپی لوگوں کی حشیت یورپیوں کی نظر میں اسی تھی جیسے چہار سے ناقابل استعمال رُٹا پھوٹا پر پرانا سامان سمندر میں پھینک دیا جاتا ہے۔ یہ تھا سفید قام لوگوں کا انداز جنگ۔

بورز کی جنگ کی یاد مغربی طاقتون کے حال ہی میں سامنے آئنے والے روپیے سے آئی ہے۔ یہ بات کی صورت بھی فرماؤش نہیں کی جا سکتی کہ افغانستان کی جنون کی حد تک گراوٹ اور اس کی سیاسی اور شاخی افتراق کے حق پڑی حد تک اس وقت پوئے گئے تھے جب یا امریکہ اور اس وقت کی سودیت یونین کے درمیان سرد جنگ کا میدان بن گیا تھا۔ دونوں طرف سے ہر کارروائی پر مقامی باشندوں کے مفاد میں کیے جانے کے دعوے کیے جاتے تھے، واثق ہاؤس میں مجاہدین کو قصوریوں کے ذریعے دکھایا جاتا کہ آزادی کے مجاہد ہیں اور پھر جیسا کہ تو آبادیاتی یا استعماری طاقتون کی عادت ہے، غرض ختم ہوئی تو ایک دم قطع تعلق کر لیا۔ جب روں کے لیے بیہاں اپنا اقتدار قائم کرنا مشکل ہو گیا امریکہ نے افغانستان کو کھلا چھوڑ دیا کہ وہ جتنی جاہی کر سکتا ہے کر لے۔ امریکہ کے لیے یہ لا ادیرو مظرا یہی تھا جیسے مشرق و مغرب میں ایران و عراق و پیرا اور اسلامی ملک ہام اسلام ایک دوسرے کی دھیان اڑا رہے تھے۔ بورز کی جنگ کے خاتمه کے کچھ عرصہ بعد ہی آزادی کے متواں اور صاحب حشیت یورپی لوگوں نے نسل پستی کا ایک پکا نظام قائم کر دیا۔ یہ غلامی ہی کا درس اپہلو تھا جس میں کالے لوگوں کو انسانیت کی سطح سے پچھے گرا کر قلم و ستم کا نشانہ بنایا گیا تھا۔ اسی طرح افغانستان میں سودیت یونین سے آزادی حاصل کرنے اور پڑے معزز بنائے گئے لوگوں کو موقع دے دیا گیا کہ وہ اجھا درجے کی علیحدگی پسند حکومت قائم کریں اور دہشت گردی کا ایسا طریقہ اپنا کیں کہ جس کے ذریعے ہر خلاف آواز کو جبرا خاموش کر دیا جائے۔ بورز کی جنگ کا گھرے سائے آج بھی پڑ رہے ہیں اور ان سے آئنے والے واقعات کی کچھ عکاسی بھی ہو رہی ہے۔ بورز کی جنگ کا یہیوں صدی اور جدیدیت کا اہم ترین عطیہ یہ تھا کہ بیہاں اس کے پازدہوں میں کامل تشدد کا نظریہ پر افشاں تھا۔ اگرچہ

خندقوں میں جگ کا طریقہ پہلی طویل جگ جگ عظیم میں عام رہا مگر پہلی بار یہ طرز جگ بوڑھے آزمائی تھی (۷) خندق کی جگ نے آئئے سامنے بہادرانہ جگ اور شاندار موت کے صور کو ختم کر دیا اور پھر عالمی جگ میں سپاہی لڑائی میں کم اور ..... کچھ کے پھندے میں چھپنے اور کسی چھپے سپاہی کی راتھل سے لٹکی گولی سے زیادہ مرے۔ خندق کی کمین گاہ سے سپاہی لوگ اپنے مدمقابل کو بہت کم دیکھ پائے (۸) پہلی جگ عظیم میں خندق کی جگ دیکھ پیانے پر (یعنی صفتی سطح پر) سپاہیوں کی موت کا باعث تھی۔ اس طرح دوسری جگ عظیم میں برطانیہ نے جگ بوڑھ کی ایک اور یاددازہ کی اور جبڑی مشقت کے قیدی کیپ قائم کیے جو انسان کے ہاتھوں دوسرے انسان کی حد درجہ تسلیم کی خوفناک علامت بن گئے۔ جگ بوڑھ کے پاکباز دنیا میں سونے کے سب سے بڑے ذخائر کے اوپر صرف خدا کے ہبرو سے پر ٹھیں بیٹھے رہے انہوں نے دشمن سے گریز کیا، برطانوی سپاہیوں کو ہراساں کیا۔ ان کی سپلائی لائن کو خراب کرتے رہے اور جدید گوریلا طرز کی جگ ابجاد کی۔ برطانیہ والے اپنی انصاف پندی کا بڑا ڈھنڈورا پیٹھ کتے ہیں اور یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے دنیا کو سپورٹسمن شپ کا بہت خوبصورت تصور دیا ہے لیکن جگ بوڑھ میں انہوں نے بوڑھ کے خلاف ان کی عورتوں، بچوں اور بڑھوں کو بوڑھوں کی صورت خاردار تاروں کے پناہی خیموں میں مکمل دیا جہاں احوالات کی سالانہ شرح 34 فیصد تھی (۹) انگریزوں کا مرادانہ پن اس سے زیادہ تھا کہ انہوں نے یہ مشقتی کیپ بنا دیتے تھے۔ اے جی پی ٹیلر نے بوڑھ کی جگ پر تمہرہ کیا ”بوڑھ کے چالیس سال بعد انگریزوں تو کم کم گھر یورپی جانتا تھا کہ نازیوں کا مشقیوں کا کیپ برطانیہ کے بھیانہ“ (۱۰) اطوار پر ایک طرف تھا اور اس کا نام بھی انگریزوں کے ایسے کیپوں پر طفرہ کھا گیا تھا۔

اس صدی کے آخر میں یعنی بوڑھ کی جگ کے سو سال بعد نیٹ کی فوجوں نے سرپیا میں زمین سرمایہ بنا دی تھی اور یہ بیسویں صدی میں مکمل تشدد کے حامیوں کے جروہ تم کی گواہی تھی۔ دوسری جگ عظیم کے بعد سب سے زیادہ بمباء ری (یعنی چہاڑوں کی تعداد کے لحاظ سے) سرپیا اور کوسود میں کی گئی اور پوری یکسوئی کے ساتھ اور سلو بیوڈن میلیوں کے غیر مشروط طور پر امریکی اٹی میم کے سامنے ہتھیار ڈال دیے۔ اس ہوائی بمباء ری کا بھی ایک منفرد قسم کا پہلو تھا اور یہ دلیل بھی جیسے کہ بارود ہرایا بھی گیا کہ اب میں الاقوامی قانون میں انسانی قدروں کی بنا پر داخلت کے بعد بوڑھی بے دردی کے ساتھ انسانوں کو قتل کیا جا سکتا

ہے اور اسی کا اظہار اس جگہ میں ہوا۔ دنیا میں اسی کوئی جگہ نہیں لڑی گئی جیسی جگل کا روائی امریکہ اور نیپوں والوں نے سربیا میں کی اور جس کا اصول یہ تھا کہ اپنا کوئی آدمی نہیں مرتا چاہیے لیکن دشمن کے زیادہ سے زیادہ آدمی مار دو (ہر چند امریکہ نے عراق کی جگہ میں زمینی فوج اتنا کر پڑا تاہم کہ امریکی بھی اپنے سپاہیوں کو مردانے کے لیے تیار ہے) چنانچہ نیپوں فوجوں کے سپاہیوں کی جان بچانے کے لیے واحد طریقہ یہ قرار دیا گیا کہ سربیا میں چہاڑوں سے اتنی بلندی سے بمباءڑی کی جائے کہ زمین میں کوئی انٹی ائر کرافٹ گولڈ یا میراں ان کو نشانہ نہ بنا سکے۔ اور یہ بمباءڑی ایسی تھی کہ وہاں سے یہ اندازہ نہیں کیا جا سکتا تھا کہ آیا نشانہ بننے والی شے فوجی ہے یا سویں۔ جدید طریقہ جگہ میں یہ اصول مانا گیا ہے کہ نشانہ کے پارے میں یقین ہوتا چاہیے کہ یہ فوجی ہے سویں نہیں۔ مگر اس اصول کو بالا را دہ ترک کر دیا گیا اور کہا گیا کہ سربیا میں ہرسول شے بھی فوجی مقاصد یعنی دونوں کاموں کے لیے استعمال ہوتی ہے یعنی بھلکی کے پلاٹ، پل، پانی کے بند اور روزمرہ زندگی سے متعلق تعمیرات کی کا دو ہر اس استعمال ہے اس لیے یہ سب فوجی نشانہ ہیں اور ان پر بمباءڑی کی جا سکتی ہے۔ موت ایک طرف ہے اور زندگی دوسری طرف۔ یہ غیر ایٹھی اسٹریٹ کی تھی وجودی ہو یت ہے جو مغرب نے دنیا کو اغام کی ہے۔

ایک طرف بورز کی جگہ ہے اور دوسری طرف علاقہ بلقان میں نیپوں کا فوجی چہاڑ۔ ان دونوں کے درمیان بیسویں صدی ہے جس کے سارے مناظر بڑے افسوسات کیں۔ نسل کشی، قتل عام، توسعی اور علیحدگی کی چھوٹی بڑی جگلیں، نسلی یا انسانی مخالفوں کی صفائی، قتل عام میں نوکر شاہی کا حصہ اور بے شمار مختلف انواع ہولوکاست مگر ان سب کو کم ہی تسلیم کیا جاتا ہے۔ ان کے شہوت ناقابل تردید ہیں اور لا شیں اب بھی دیکھی جاسکتی ہیں اور ان (جرائم) کی فہرست بہت بھت بھی ہے۔ ہر ماں اکر زیادہ تر استعاری جگلیں (۱۹) بیسویں صدی میں لڑی گئیں۔ امریکہ میں شروع کے سفید فام امریکیوں اور مقابی آبادی کے درمیان ابتدائی ہولناک مقابلوں کے بعد کئی دہائیوں تک مقابی لوگوں کا قتل عام (ہولوکاست) ہوتا رہا اور یہ سلسلہ ایسے بیسویں صدی میں بھی جاری رہا۔ ہو سکتا ہے کہ ان حفاظت کی بنا پر کہا جائے کہ بیسویں صدی کا تشدد کوئی انوکھا نہیں تھا سوائے اس کے کہ بیسویں صدی میں دو بڑی جگلیں ہوئیں جن کی پہلی کوئی مثال نہیں تھی اور ان میں انسانی جانوں کا سب سے زیادہ احتلاف ہوا۔ تاہم بیسویں صدی میں بھلکی ساری صدیوں کے مقابلے میں انسانی جانوں کا احتلاف

سب سے زیادہ ہوا۔ پہلی جگہ عظیم میں ہزاروں امریکیوں (قدم بائشوں) کو موت کے گھاٹ اتار گیا۔ یہ لوگ جنکیں نہیں لڑاتے تھے ہی جنلی قیدی بنا کر مارے گئے بلکہ انہیں ریاستی پالیسی کے تحت زندگی سے رہائی دلوائی گئی تھی اور لاکھوں کا قتل صرف ایک سال میں ہوا۔ اندازہ یہ ہے کہ چھ لاکھ سے لے کر بیس لاکھ تک یہ قدم امریکی باشندے مارے گئے تھے۔ اقوامِ متحده نے اس ضمن میں کمشن بنایا جس کی روپورٹ 1985 میں جاری کی گئی اس میں ”کم از کم دس لاکھ اموات“، کو مانا گیا ہے (۱۲) اسی طرح 1994 میں روانڈا میں ہوتے ہی نے آٹھ لاکھ تھسیلوں کو صرف ایک موسم گرم میں ہلاک کر دیا اور انہیں کا کروچ (لال بیک) کی موت قرار دیا اور اس قتل کی ریڈی یو شریات میں حوصلہ افزائی کی گئی۔ (۱۳) رینڈر اون نے 1954 میں ”بھرپور بیک کی صدی“ (۱۴) نامی کتاب لکھی حالانکہ اس وقت تک قتل و غارت کے مندرجہ واقعات نہیں ہوئے تھے اس لیے وہ ان کے بارے میں کچھ نہ لکھ سکا۔ الجوارز کی جگہ آزادی، اپڑو نیشا میں کیونزم کے خلاف جگہ، مشرقی ہنگر میں بھیانہ مظالم، جگ و دیت نام، مشترق پاکستان، کبوڈیا، اور ریوانڈا میں نسل کشی، صومالیہ، سوڈان اور جیش کی جنگیں، ایران عراق کی آٹھ سالہ طولی جگ، افغانستان میں بیس سالہ کنگش، کشمیر میں دس سالہ بغاوت، فلسطین میں وقته و قتے میں ہونے والے تعدد کے دورے امریکی فوچی سربراہی میں عراقی فوجیوں کی بکست، یوگوسلاویہ اور سربیا میں نسل کشی کے واقعات اور علیحدگی اور پھر گزشتہ پیاس برسوں میں ان کے علاوہ سینکڑوں جھپڑیوں اور جنگلیں اور خونیں واقعات ہوئے جو چھوٹے موٹے نہ تھے بلکہ بڑے واقعات تھے۔ تاہم صرف اس حوالے سے ہی اردن کی کتاب میں بیسویں صدی کی نقشہ کشی ہی کمزور نہیں اس نے نادانستہ طور پر اور بھی غلطیاں کیں۔ مثلاً اس نے کہا کہ جگہ ہی دراصل کسی تشود کی مصدقہ، قابل و پیر اور ڈرامائی صورت ہوتی ہے۔ اردن نے سوویت روس کے معاشی معمکنوں اور شاہان کی دنیا کو فتح کرنے کی خواہش (۱۵) کو زیادہ جگہ دی جبکہ اس نے پوکرین کے ان لاکھوں باشندوں اور، شہابی کا کیشیا اور زیریں والاگا کے لوگوں کا ذکر نہیں کیا جو اشزاکت کے دشنا سمجھے جاتے تھے اور جنمیں بھوکے رکھ کر مارا گیا۔ (۱۶) اردن کے اس رویے کی بنا پر کہا جاسکتا ہے کہ اگر اردن دو دہائی بعد یہ کتاب لکھتا تو ان تین کروڑ چینیوں کی موت کو بھی گول کر جاتا جو کیونکہ پارٹی کی زیادہ مزدور استعمال کرنے اور نسل کشی کی پالیسی کی بھیث چڑھے گئے۔ یہ لوگ آگے کی طرف بڑی چھلاگ کے غرے کے تحت جلد

از جلد صنعتی ترقی کرنے کی راہ میں مارے گے۔ یہ الگ بات کہ مجین سے باہر کسی نے ان معاملات میں کم ہی دلچسپی لی۔

میں نے پیسویں صدی کے حوالے سے "مکمل تندرو" کی اصطلاح استعمال کی تھی اس حوالے سے دو غور طلب باتیں سامنے آئی ہیں۔ سیاسی اور معاشرتی تہبروں میں تشدود کو مخصوص روایتی شفتوں تک محدود رکھا گیا جیسے جنکی شدید، نسل کشی یا مسلسل سیاسی بغاوت۔ یا پھر ایک دوسری معاشرتی سطح پر۔ وہ تندرو جو شادی شدہ فریق یعنی ہوتا یا پھر پر کیا جاتا ہے یا جیسے کہ امریکہ میں ہوتا ہے کہ سکولوں میں کسی نے انہدا و ہندگوی چلا دی اور بے شمار جائیں تلف ہو گئیں۔ میں نے ایک دوسرے پہلو کو سامنے لانے کی کوشش کی ہے اور اس کی تھوڑی پر آگے بھی بات کرتا رہوں گا وہ یہ ہے کہ بعض بڑے فائدہ مند فکر و عمل مثلاً ترقیات کی جزوں بھی تشدود کے تصویر اور عملی صورت میں پہنچی ہوئی ہیں۔ قوم پرست حکومتوں نے ترقی کے نام پر لاکھوں مجبور لوگوں کی قربانی دے دی۔ مثلاً اگر ذمہ بانے کے لیے قابلی لوگوں کو ان کی جگہ سے ہٹانا قسم و خاتمہ تو ان کو بتایا گیا کہ یہ سب کچھ تو مفاد کے لیے کیا جا رہا ہے۔ ان بیانات ہی سے یہ بات بھی سامنے آتی ہے کہ قحط پڑنے کی صورت میں بھی تشدود ہی صورت پذیر ہوا۔ امریتا میں نے اس پر بڑا کام کیا ہے ابھی چیخ نہیں کیا گیا امریتا میں نے لکھا ہے کہ قحط ان لوگوں کی وجہ سے نہیں پڑتا جن کے پاس کھانے کے لیے کافی نہ تھا بلکہ ان لوگوں کی وجہ سے پڑتا ہے جن کے پاس کھانے کے لیے وافر تھا۔ قحط کا مسئلہ پیدا ہوا ان کی وجہ سے جو خوارک کے مالک تھے نہ کہ خوارک فراہم کرنے والوں کی وجہ سے۔ میں کی زبان میں کہ ایک شخص کی خوارک کی دستیابی کا مسئلہ اس کے معاشرتی تعلقات پر تھا اور تعلقات یہ حلقة کی کی شخصی زندگی ہباتی ہے۔ (۱۸) اگرچہ میں کی کتابیں یہ ثابت کرتی ہیں کہ قحط پڑنے کی ایک وجہ یہ بھی ہوتی ہے کہ وہاں انتظام یا حکومت کھلی جمہوری اصولوں پر عمل پیرا نہیں ہوتی۔ امریتا میں نے قحط اور جمہوری حکومت میں ایک تعلق کو ثابت کیا۔ یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ اتحاد کے نظریہ میں بھی تشدود کی کوئی مخالف نہیں جگہ مقصوظ قحط کو قدرتی آفات کہتا ہے۔ میں اسے معاشری جاہی قرار دیتا ہے اور کہتا ہے کہ بہتر انتظام سے قحط کا مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔ (۱۹) اب تشدود کی ایک صورت ان پابندیوں میں بھی نظر آتی ہے جو کسی ملک پر لگائی جاتی ہیں۔ مثلاً عراق کے خلاف دس سال تک جو پابندیاں لگائی گئیں ان کی وجہ سے دوازئں اور آلات جراحی کی شدیدی قلت پیدا ہوئی۔ ہر ماہ پانچ ہزار

بچے دواؤں کی کمی اور پیدائش کے وقت متوالیں سہولتیں نہ ہونے کے باعث مرنے لگے۔ جب اتنی تعداد میں بچے مرنے لگے تو مسئلہ نئے نگینے صورت اختیار کی اور تو چر طلب ہوا۔ بھر طور پر حقیقت ہے کہ اس سے پہلے ان پابندیوں کے بارے میں یہ نہیں سوچا گیا ہو گا کہ یہ بھی تشدد کو جنم دیتی ہیں اور 1919ء میں جب ولیسوں میں جرمی کے خلاف معاشری پابندیاں لگائی گئی تھیں تو ڈرودوں نے کہا تھا کہ یہ پابندیاں ”پر امن خاموش اور مکمل علاج ہے اس طرح کسی طاقت کے استعمال کی ضرورت نہیں رہے گی اور یہ کوئی تکلیف وہ طریقہ علاج بھی نہیں“ (۲۱)۔

دوسری بات یہ کہ یقین کیا جاتا ہے کہ چیزوں کو فنا کرنے کی شیکنا لوگی کی ترقی، نظر بندی یا مشقت کے کمپوں اور خندقی طرز جگہ سے لے کر فضائی طاقت اور ایٹھی اسلو کی وجہ سے میسوسی صدی میں تشدید اور حیوانیت کی اٹھا ہو گئی۔ یہ ان لوگوں کے لیے خاص طور پر وجہ تسلی ہے جو مستقبل کو بھی شیکنا لوگی کا پابند کیجئے ہیں جن کا خیال ہے کہ شیکنا لوگی غیر جانبدارانہ ہے اور اسی خالے سے یقین رکھتے ہیں کہ سوسائٹی کی برائیوں کو شیکنا لوگی کے ذریعے ہی دور کیا جاسکتا ہے۔ ایک سیاہی نظریہ ساز نے لکھا ہے کہ شاہزادہ کوئی قصہ کہانی ایسی ہو جس نے شیکنیکل تہذیب کے پوشیدہ پہلوؤں کے بارے میں اشارے کیے ہیں۔ اس میں جدید شیکنا لوگی کو ترقی کے لیے صرف ایک ترقی یا قوت اختیار کے طور پر دکھایا گیا ہے۔ (۲۲) شیکنا لوگی کے بارے میں عام طور پر میکی سمجھا جاتا ہے کہ شیکنا لوگی کو انسانیت کی خدمت کے لیے اچھے مقاصد کی خاطر استعمال کیا جاسکتا ہے اور برے مقصد کے لیے بھی۔ کچھ لوگ زندگی کے شیکنیکل تصور میں زیادہ یقین رکھتے ہیں کہ شیکنا لوگی کی کمی کو اس کے بہتر استعمال کے ذریعے دور کیا جاسکتا ہے۔ پھر ایسی مثالیں ہیں جب یہ کہا جاتا ہے کہ شیکنا لوگی غلط ہاتھوں میں... یعنی کسی سر پھرے گراہ ٹھوٹ یا بدمعاش ریاست کے ہاتھ لگ گئی ہے۔ علاج یہ ہے کہ اس کے استعمال کو محروم اور باقاعدہ کیا جائے اور اس کے پھیلاو پر بھی کچھ پابندیاں لگائی جائیں۔ سٹیلیخ فائزز (خیبر یا پوشیدہ) اگر صحیح ہاتھوں میں ہوں تو وہ آزادی کی مشعلیں ہیں اور اگر کسی جنونی اور آمر کے ہاتھ لگ جائیں تو موت کے پیٹا بہر۔ اس اعتبار سے صرف ایک ملک کا یہ اختلاف ہے کہ وہ ایٹھی بم رکھے، اور اس کے پاس اس وقت کے کمیکل اور باستیلا جیکل میدان میں دنیا کے بہترین اختیار ہوں اور پورے اعتماد سے دنیا میں کہتا ہوئے کہ موت کے یہ ہولناک اختیار صرف مغرب

کی مہذب قوموں کے ہاتھوں میں ہوں تو پھر یہ دنیا کے پاسان ہوں گے۔ دنیا کو پورے یقین کے ساتھ امریکہ اور اس کے اتحادیوں پر اختداد کرنا چاہیے کہ وہ جو کریں گے عالم انسانیت کے مفاد میں کریں گے۔ تاہم ان ممالک کے روپے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان کو ضامن کے طور پر بخوبی سے تسلیم کیا جائے۔

موت کی جدید یقیناً لوگی کی قابل دیدِ نوعیت نے یہ بھی دیکھنے کی گنجائش نہیں چھوڑی کہ میوسویں صدی میں جو تندرو ہوا اس کا بنیادی اور لازمی تعلق جاہی کے جیران کن موثر تھیاروں کی ترقی سے کوئی نہیں۔ نازی جرمی میں یہودیوں، خانہ بدوشوں اور تم جنس پرستوں کے ہولوکاست کے دوران کیسیا وی اور حیاتیاتی طریق حرب کے تحریب کے بھی کیے گئے تھے اس دوران گیس زاٹکلودن۔ بی (ہائیکر و جمن سٹانڈ) گیس ہائی گنی۔ جاہی کا یہ سارا سامان کچھ اس طرح کام میں لا یا گیا کہ تو کرشناہی کو تشدید کی کارروائی تو غایض کردی گئی، جس مذہبی مفکر چڑ رہنی نے اپنی مختصر گکرو تکنے گھری کرنے والی تحریر میں ہولوکاست پر یوں تصریح کیا ہے اور اس کا بہتر ابلاغ یوں کیا ہے کہ ”میوسویں صدی میں مغربی تہذیب کے بعض اہم رجحانات کا اٹھار اس (ہولوکاست) میں ہوا ہے۔“ (۲۳) ڈاچویا آشوز کسی ایک جگہ قیدی یہودوں کے کمانڈروں نے پھر یہاروں کو قیدی یوں سے بات کرنے یا ان سے مس کرنے سے منع کر دیا تھا۔ اسی طرح قیدیوں کو فردا فردا یک طرفہ طور پر سزادینے کی بجائے گیس جیبرا استعمال کیے گئے تاکہ انسانی جانبی تلف کرنے میں زیادہ دیرینہ اور سارا کام ایک رکاوٹ کے بغیر تسلیل سے ہو اور اس میں ناموں اور شافتلوں کا معاملہ بھی اغما میں رہے۔ ماہر عمارات زینگنٹ یومان نے یہودیوں کے قتل کو دیئے گئے امریکی رگ (فروزانزیشن) سے ذرا آگے بڑھ کر دیکھا اور کہا کہ ہولوکاست جرمونوں کی مخصوص پیاری نہ تھی بلکہ عقل و خروکے مرض کا تینی حصی اٹھا رہا (۲۴) مگر جب ہم ہولوکاست سے ہٹ کر روائٹ اور کبوڈیا میں ہونے والے نسل کش فسادات کی طرف آتے ہیں یہاں آ کر کچھ پاتیں واضح ہوتی ہیں کہ یہاں جو تندرو ہوا وہ کسی اعلیٰ درجے کی یقیناً لوگی اور ایک چیزیں سرکاری نظام کے ساتھ جدیدیت اور مستعدی کے تصورات کا مرہون منت نہ تھا۔ ہی یہ چیزیں کسی قتل عام کے لیے لازمی ہیں۔ تو توڑوں کی بہت بڑی تعداد کو کھاڑی یوں، بیچوں اور پنجموں سے قتل کیا گیا۔ مارنے والوں نے سڑکیں بند کر دیں اور گروہوں کی ٹھکل میں ان

کی آبادیوں پر حملہ کر دیا۔ کبودیا میں نسل کشی کے لیے زیادہ منصوبہ بننی کی گئی، تشدد کے معمول کے طریقے استعمال ہوئے، پولیس کا انداز ستم بھی استعمال ہوا اور لوگوں کو بندوقوں کی باڑ پر رکھ کر بھی مارا گیا اور یوں ایک آبادی کو ختم کرنے کی کارروائی ہوئی۔

### نوآبادیات کی آزادی

بیسویں صدی کی زیادہ تر سیاسی سرگرمی کا اظہار ایک لفظ قوم پرستی میں ہوا۔ تاہم بیسویں صدی کی انفرادیت معلوم کرنے کے لیے نوآبادیات کی آزادی زیادہ موثر اور توجہ طلب ہے۔ جدید سیاسی لڑپچھ میں نوآبادیات کی آزادی کے سوال کی وجہے پیغام (قوم پرستی) کو کیوں موضوع بنایا گیا۔ زیادہ تر لوگوں کی تربیت بھی قوم پرستی کے موضوع کے حوالے سے ہوئی۔ دلچسپ سوال یہ ہے کہ ایسا کیوں ہوا اور یہ سوال بھی بذات خود کم زیر بحث آیا۔ یورپی طاقتوں نے تیری دنیا میں قوم پرستی و بھی اور اسے اپنے مطلب کا رنگ دیا۔ حتیٰ کہ جب قوم پرستی کے کمی مظاہر کو غیر مندن، تحصانہ یا بدترار دیا گیا، یورپی طاقتوں پھر بھی انہیں اپنے رنگ میں ہی دیکھتیں۔ ان قوم پرست رجھات کے علمبرداروں کو مغرب میں ایسے افراد کسجا جاتا تھا جنہوں نے ملنٹ اور مازینی کے اساق سے فیض حاصل کر رکھا تھا اور وہ آزادی کی زبان میں بات کرتے تھے۔ دوسری بات یہ ہے کہ وہ اپنے عمل میں لڑکھڑا جاتے یا شرقی آمریت کے مائل اختیار کر لیتے۔ ہر طور قوم پرستی کی ٹھوں یا معیاری صورت قومی ریاست تھی اور جو کوئی نوآبادیات میں ایک قومی ریاست بنانے کے عمل میں مصروف تھا وہ دراصل یورپی طرز فکر کا ہی مرہون مت تھا۔ ہر چند قوم پرستی کو بھی یورپ کا فریب سمجھا جاتا اس کے باوجود یورپ والے قوم پرستوں کو یورپ کی سیاسی اور فکری میراث کے وارث سمجھتے ہوئے ان پر فخر بھی کرتے۔

دوسری طرف نوآبادیات کی آزادی ایک غنیمت علیٰ حوالے کی طرف اشارہ کرتی کہ اس طرح علم کی ایسی سیاست ممکن ہو سکتی ہے جو نجات دہنہ بھی ہوا اور اختلاف کا اظہار بھی۔ انہیں خود جو تجربہ ہوا تھا وہ ان کے لیے اس تھی صورت حال کی تفہیم میں مددگار نہ تھا۔ وہ اس ساری کیفیت کو صرف اوپر اور سے دیکھتے اور سمجھتے تھے اور پریشان بھی تھے کہ اس طرح انہیں ایک عظمت سے محروم ہونا پڑا تھا۔ چنانچہ اس زمانے میں جب بالاتر طاقتوں میں حریفانہ مقابلہ جاری ہوا، اور دوسری طرف جاپان صنعت و حرفت کے میدان میں مسلسل آگے بڑھ رہا تھا تو ان حالات میں اپنی نوآبادیوں سے محروم ہوتے ہی انہیں احساس ہوا

کہ وہ اب دنیا کی دو نمبر کی طاقتیں ہو گئی ہیں۔ اس سے کوئی پچاس برس پہلے کرزن اور چرچل کو یقین تھا کہ ہندوستان سے محروم ہونے کے بعد عظیم برطانیہ بڑی عامی طاقت نہیں رہے گا۔ جہاں تک نیشنلزم (قوم پرستی) کا تعلق ہے اس حوالے سے نوآبادیات کی آزادی فکر کی نیتیت کے طور پر نامکمل ہی رہی۔ جن نوآبادیات میں سفید قام آباد تھے یا آباد کرتے انہیں آہستہ آہستہ دو میٹھیں کا درجہ دیا گیا۔ اس عبوری انتظام کو نوآبادیات کی آزادی سے جوڑنا ٹھیک نہیں کیونکہ واضح بات تھی کہ ان کے برطانیہ سے خاص تعلقات رہیں گے۔ امریکی نوآبادیات کی مادر ملک سے علیحدگی کو بھی نوآبادیات کی آزادی کے نزدے میں نہیں ڈالا جاسکتا کیونکہ وہ برطانیہ سے الگ ہو کر خود جا بروئیں بن گئی تھیں۔ اور ان کا خیال تھا کہ انہوں نے آزادی حاصل کی ہے۔ انہیں آزادی دی نہیں گئی۔ علیحدگی کے بعد بھی امریکہ کی فکری زندگی میں برطانیہ ہی کو تھافت اور داش کا سرچشہ سمجھا گیا۔ مگر تب سے لے کر اب تک سیاستدانوں کی طرح یہ بات کرنا بالکل بجا ہے کہ اب بھی امریکہ اور برطانیہ میں خاص قسم کے تعلقات قائم ہیں۔

جہاں تک غیر سفید قام نوآبادیات کا تعلق ہے اور جو یورپی سلطنت میں تھیں ان کی آزادی کے بارے میں کوئی قابل ذکر سیاسی یا سماجی غور و فکر کا نہ ہوتا ایک اور پیغمبرہ مسئلہ ہے۔ دیکھنے والی بات یہ ہے کہ چدید سیاسی لڑپڑی میں نوآبادیات کی آزادی کا ذکر نہ ہونے کے باہر ہے حالانکہ یہ عمل دوسری جنگ عظیم کے بعد شروع ہوا اور اس کی طرح زیادہ توجہ طلب تھا۔ یعنی یہ ایک تضاد ہے۔ انیسوی صدی کے وسط میں برطانیہ کے اہم مقیومplat تھے۔ ہندوستان، آفریقیا، کینیڈا اور کیپ پراوس۔ پچاس سال بعد جنگ عظیم کے شروع میں ایک چوتھائی دنیا پر یونیٹ جنگ پر لہرا رہا تھا۔ پھر افریقیہ کی کارروائی جسے عموماً افریقی چال (۲۶) کہا جاتا ہے ہوئی تو مصر، سوڈان، کینیڈا، پوکنڈ، نائیجیریا، رہوڈیشا، جنوبی افریقیہ، گولڈ کوسٹ، سیرالیون اور دوسرے علاقوں پر بھی برطانوی سلطنت کا حصہ بن گئے۔ اس کے علاوہ جنوبی مشرقی ایشیا میں سنگاپور سے ملایا تک اور کیر پٹھن میں تر نیڈا اور ٹوبیگو پر بھی برطانوی راج تھا (۲۷) پوری انیسوی صدی میں برطانیہ کی سلطنت میں ہر سال ایک لاکھ مرلح میل کا اضافہ ہوتا رہا (۲۸) تاہم برطانوی سلطنت کا یہ ایک پہلو ہے جبکہ دوسری یورپی طاقتیں کی حسب حال الگ الگ سلطنتیں تھیں۔ برطانیہ کی ایک سلطنت اور بھی تھی یعنی غیر سرکاری سلطنت اور وہ یہ کہ جمن اور لاٹھنی امریکہ کے مالک میں اس کا

بہت اثر و رسوخ تھا۔ تاہم یورپی دنیا پر یورپی طاقتیں دو باتیں کرتی رہیں کہ وہ مقامی پاشندوں کو مہذب بنارہی ہیں اور وہ سارے عالم انسانیت کو ترقی کی راہ پر ڈال رہی ہیں۔ دوسری بڑی سامراجی طاقت فرانس تھا جس کے قبضے میں شمالی افریقہ، سلطنت افریقہ کا بڑا علاقہ، ہندوستان کے مختلف کونوں میں واقع چھوٹے چھوٹے علاقوں تھے۔ اس کے زیر اثر اور بھی علاقوں تھے۔ سلطنت بینے کی چاہ میں بعد میں آنے والوں میں ہٹالا جمنی وغیرہ کے ہاتھ جو آیا اسی پر قبضہ کر لیا۔ جرمی نے جنوب مغربی افریقہ، کیبرون، اور آج کے تنزانیہ پر قبضہ کیا۔ پھر جس کی جنگی کم تو آبادیاتی سلطنت بھی اس کا فاشرم اتنا ہی بڑا تھا۔ جاپان کو یہ مایوسی تھی کہ اس کی نواز بادیات ایشیا سے آگئے نہیں اور ایشیا میں جہاں جہاں وہ بکھر سکتا ہے وہ کوئی ایسے تسلی بخش علاقوں بھی نہیں تاہم وہ علاقوں اگر اس کی پالادیتی کے نیچے آ جائیں تو بھی مگر اصل سلطنت اپنے براعظم سے باہر کی شمار ہوتی ہے۔ جیسے اٹھو دنیشیا میں ہالینڈ، کاگر میں سینگھن اور ہسپانیہ اور پرتگال والوں کے مقبوضات، ابے سینیا پر اٹلی کا قبضہ، فلپائن اور پورٹو ریکو پر امریکی قبضہ غرضیکہ اس قسم کے دوسرے مناظر جو سب پر کرایک خاص انداز کی تصور برپا تھے ہیں۔

تو آبادیات پر مشتمل سلطنت بنانے کا مصوبہ تو لبے عرصے کے لیے تھا خاص طور پر ہندوستان کے پارے میں مگر یورپی طاقتیں میں سال ۱۷۵۰ کے مختصر سے عرصے میں ان تو آبادیات سے ہاتھ اٹھانے پر مجبور ہو گئیں۔ اس پر ایک پھیلتی نظر ڈالی جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ اشارہ بڑی تصویر کی طرف ہے۔ دوسری جنگ عظیم کے خاتمے کے دو سال کے اندر بر صفحہ ہندوستان برطانوی حکمرانی سے آزاد ہو گیا مگر ہندوستان سے برطانیہ کی روائی ہوئی تو ایک دوسرا ملک پاکستان بھی بر صفحہ میں ہا دیا گیا۔ فلپائن نے ۱۹۴۶ میں امریکہ سے رہائی پائی۔ ولندزیوں کو زبردستی اٹھو دنیشیا سے کالا گیا، فلسطین کو چھوڑ دیا گیا۔ سامراجیوں کی واپسی میں ان کی ایک خاص بات یہ تھی کہ وہ تازے کی ہنا پر علاقوں تقسیم کرتے جاتے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ سامراجی جو علاقوں چھوڑ گئے ان میں اب موجود مقابض نظریات کی ہم خلافت کرتے ہیں اور نہ ہی اس سے انکاری ہیں کہ مقابی سیاسی قوت نے بھی سامراجیوں کو واپسی کی پالیسی وضع کرنے پر مجبور کیا۔ ۱۹۵۹ اور ۱۹۶۵ کے دوران برطانیہ کی متعدد تو آبادیات نے آزادی حاصل کر لی۔ کیبرون ۱۹۶۰، سیرالیمن ۱۹۶۱، یونگنڈا ۱۹۶۲، کینیا ۱۹۶۳، ناٹاکیلہ ۱۹۶۱، یہ ۱۹۶۳ میں زنجیبار میں معم ہوا

تھا۔ نام تجزیہ رکھا گیا۔ زمیا سابقہ شالی روڈیشیا 1964 گیبیا 1965 وغیرہ غیرہ۔ یہ ساری کارروائی ہر بار کوئی اسی صاف شفاف بھی نہیں ہوتی تھی کہ نئے ملکوں کی تی حد بننی کی گئی۔ ماضی کے واحد ملک کو توڑ کر کٹوے کر دیے گئے اور بعض اوقات الگ الگ ملکوں کو ایک دوسرے میں مدغم کر کے واحد ملک بنایا گیا۔ کیروں کی قوی ریاست میں دو الگ الگ علاقے شامل کیے گئے۔ ان میں سے ایک فرانس اور دوسرا برطانیہ کے قبیلے میں تھا مگر برطانیہ کے زیر انتساب کیروں کا شالی حصہ ناجیب یا ملادیا گیا اور یہ 1960 میں آزاد ہوا برطانوی صومالی لینڈ، میں مدغم ہو کر صومالیہ بنا اور ایشیا میں مشرقی پاکستان اور مغربی پاکستان میں دو ہزار میل کا ہندوستانی رقبہ حاصل تھا۔

سیاسی اعتبار سے نوآبادیات کی آزادی کا رعایا کو خاصاً احساس تھا جس نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ سامراجی طاقت کا جھنڈا اتنا کراس کی جگہ قوی ریاست کا جھنڈا اہریا جا رہا ہے اور اس کے ساتھ ہی قوم پرستانہ امہار ترور دار تالیوں اور نعروں میں ہو رہا ہے۔ یہ قوم پرستانہ انداز بھی اقوامِ متحده ایسے اداروں میں واضح طور پر نظر آتے ہیں جہاں تمام ریاستوں کو خواہ بڑی یا چھوٹی، طاقت ور یا کمزور، آئینی بادشاہی وابی یا واحد پارٹی والی۔ ایک ایک دوست کا حق حاصل ہے۔ تاہم نوآبادیات کی آزادی کے تصور میں برابری یا برابر تماشندگی کا اصول بھی تھا مگر اس کے پر شروع میں ہی کاٹ دیے گئے۔ جب سے نہ صرف بڑی طاقتوں کی خارجہ پالیسی میں بلکہ اقوامِ متحده میں بھی بڑی بے دردی سے اس کا انحطاط کیا گیا۔ (۲۹) ایک طرف سلامتی کوںل بنا کر برابری کے اصول کی نئی کردی گئی دوسری طرف اقوامِ متحده کی حالیہ سرگرمیوں سے ثابت ہوا کہ اب ایک دوسری طرح کا نوآبادیاتی عمل شروع ہو گیا ہے۔ سلامتی کوںل کے مستقل میران کو لاحدہ دو اختیارات حاصل تھے۔ مثلاً یہ قانون ہے کہ جس کے ذریعے مستقل ارکان دس عارضی ارکان کے ساتھ کسی بھی ناپسندیدہ حکومت کے خلاف تادیمی پابندیاں لگا سکتے ہیں۔ چنانچہ عدم مسادات کا اصول میں الاقوامی سیاست کا ناقابل ٹھکست پہلو بن گیا ہے۔ خصوصاً اس وقت جب پانچ مستقل ارکان کو کوںل کی کارروائی کو دینو کرنے کا بھی حق دے دیا گیا ہے۔ اگر چیلن کو بتت پر حملہ کرنے کی وہی قیمت ادا کرنا پڑتی جو عراق کو کیت پر حملہ کرنے کے لیے ادا کرنا پڑتی تو پھر سیکورٹی کوںل کے ہارے میں ایک اچھا تاثر قائم ہو سکتا تھا۔ دوسری طرف جzel آسٹلی کو مرحلہ پر مرحلہ اختیارات سے محروم کیا جا رہا ہے مزید یہ کہ اس کی مظنو کر دہ قراردادوں پر

عمل لازی نہیں بلکہ ان سے صرف ایک طرح کی بازگشت یا یاد ہانی مراد میں جاتی ہے۔ اقوامِ متحده میں یہ قولِ تناقضِ جسم ہے کہ اس میں بیک وقت نوآبادیات کے خاتمے اور نئی نوآبادیات کی اجازت کے اصول شامل ہیں۔

رسکی یا سرکاری طور پر نوآبادیات کی سیاسی آزادی کے اس پس مظہر میں دیکھیں تو موجودہ سیاسی لٹریچر میں سے نوآبادیات کی آزادی کے بارے میں لٹریچر کا نہ ہوتا بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ جیسا کہ میں پہلے کہہ چکا ہوں کہ قوم پرستی کے پس پر وہ ایک قیاسی قسم کی قومی ریاست کا تصور ہوتا ہے۔ ہر نوآبادی میں آزادی کے علیحدہ اور دراصل قومی ریاست کی حکمرانی کے جذبے سے سرشار ہوتے ہیں۔ بعض قوم پرستوں کا معاہدہ استثنائی ہے جیسے ہندوستان میں گاندھی اور گنگوہ اور مارٹن لینڈنگ اور الجماں میں شاہزاد فہیں کا ورثہ ہر قوم پرست یہ سمجھتا ہے کہ عہدِ چدید میں صرف قومی ریاست ہی ایک مسئلہ اور قابل عمل صورت ہے۔ ان کا خیال ہے کہ قومی ریاست کے اہم عناصر میں ایک مشترکہ زبان، مشترکہ تاریخ، ایک قومی پلٹر، ایک قومی جماعت، ترانہ اور سکرہ زر (کرنی)۔ سبھی لوگوں کو تحدیر کرنے کے لیے یہی چیزیں درکار ہیں۔ ان کی نظر میں یورپی ملکوں کا مضبوط پہلو یہ تھا کہ ان میں لوگوں کو تحدیر کرنے کی صلاحیت تھی۔ اور اگر یہ اتحاد قائم کرنے کے لیے تشدید بھی کرنا پڑے تو تمیک مثلاً ایک زبان کے نفاذ کے لیے تشدد... یہ بیشہ ایک خوبیں صورت اختیار کرتا ہے اور اکثر یہ نہیں سوچا جاتا کہ انہیوں صدی کے آخر تک سارے فرانسیسی تو فرانسیسی زبان نہیں بولتے تھے یعنی فرانسیسیوں کی مشترکہ زبان فرانسیسی نہیں تھی چنانچہ اہل فرانس آج کی جدید دنیا میں ایک متحده اور باعزمت سیاسی مقام حاصل کرنے کی خاطر سانی تشدد کی صورت میں لازی قیمت ادا کرنے کے لیے تیار ہو گئے۔ پھر یہ سمجھ لیتا کہ قومی ریاست بن گئی تو سیاسی خواہش پوری ہو جائے گی غیر شوری طور پر خود کو دوبارہ نوآبادیاتی جاں میں پھنسانے کے متراوٹ تھی۔

یورپی ملکوں کے نقطہ نظر سے دیکھیں تو نوآبادیات کی آزادی کی زبان نے دو بڑے مسائل پیہما کیے۔ پہلے یہ کہ وہ سمجھتے ہیں کہ قوم پرستی کا تصور اور وجود ان کا تختیق کردہ ہے مگر صحیح قسم کی آزادی ہوتی تو پھر اس میں قومی ریاست کا ماؤں ہی مشترکہ ریاست اور کچھ نہیں تو غیر ملکیوں سے نفرت، اپنی بیمار افرادیت اور تشدد ختم کر دیا جاتا۔ یعنی اگر قومی ریاست سیاست کا لازمی مقرر تھی تو پھر یہ پہلو ضرور انجمنے چاہئیں تھے۔ مگر یہ سب کچھ ناگہن بلکہ ناقابل صورت سمجھا گیا۔ اس لیے کہ قومی ریاست کو تمام جائز سیاسی خواہوں اور خواہشوں کا

خزانہ بھجو لیا گیا۔ مزید یہ کہ اسے انسانی تاریخ کا منطقی نتیجہ بھی جانا گیا۔ فرانسیسی انقلاب کے ایک نامور مؤرخ کے بقول فرانسیسی انقلاب کا صرف ایک ہی مقدمہ تھا کہ قوم کو ایسے تحد اور مکمل کر دیا جائے کہ یہ ناقابل تقسیم بن جائے (۳۱) ایک اور مثال دیکھیں اگر یہ دون کا دعویٰ ہے کہ انہوں نے ہندوستان میں سیکھوں ریاستوں اور مختلف مذاہب مختلف طوائف، مختلف زبانیں بولنے والوں کو جوڑات پات اور دوسرے مقامی تھبیت کا بھی شکار تھے تھد کر دیا اور ان کی شاخت ہندوستان بنا دیا، اگر یہ اسے اپنی بڑی اپنی سمجھتے اور یہ کہ اس قسم کی شاخت والا ملک تویی ریاست کی صورت میں ہی رہ سکتا ہے اور پھر تویی ریاست کی حیثیت سے لازم ہے کہ اس کے اداراتی خدمات یہ ہوں کہ اس کی قومی زبان ہو، نمائندہ جمہوریت ہو اور یہ دو عالم ہی اسے پاسیدار ہا کر قوموں کی صفت میں ایک اچھا مقام دلا سکتے ہیں۔

دوسری بات یہ کہ نوا آبادیات کو آزاد کرنے کا خیال یورپی طاقتوں کو پسند نہیں آیا اور پھر اس سے ایک ناگوار پہلو یہ بھی لٹھتا ہے کہ یورپی طاقتیں (اندروفنی طور پر) خود کو بھی آزاد کریں۔ یورپ نے دنیا بھر کو نوا آبادیات بنانے سے پہلے اپنے آپ کو نوا آبادیات بنایا اور ہزاروں ڈھنک سے ایسا کیا یعنی خود کو قید کیا (۳۲) مگر شاہزادی اس بات کو تسلیم کیا گیا ہو اور یہ حقیقت تو ہرگز نہیں تسلیم کی گئی کہ انہوں نے اپنی اقلیتوں اور اسی زمرے کے دوسرے افراد پر قلم و ستم کیا۔ اس زمانے میں یورپ کے ہر ملک کے سیاسی سماجی اور مذہبی اداروں پر معاشرے کے موقر مردوں کا غلبہ تھا اور اشرافیہ کے ملازم کسان نچلے طبقے کے لوگ، خانہ بدوش مذہبی اقلیتیں اور عورتیں بھی غالباً نہ زندگی بسرا کر رہے تھے۔ اب بھری چہاڑانی کے ذریعے سے یورپ پر ایک نئی دنیا کا باب دا ہو چکا تھا، سیاح، تاجر، فاتحین اور ہوئی زدہ غلام ان نئی سرمینیوں میں قسمت آزمائی کر رہے تھے جانچ یورپی طاقتوں نے اپنے مذہبی چالشیں، سیاسی باغیوں اور عام مجرموں کو ان علاقوں میں بھیجا شروع کیا سزا کے طور پر۔ پھر انہیں دوسری کالوں میں بھیجتے رہے۔ یہ حق ہے کہ غریب اور ایسے ہی دوسرے طبقوں کو یورپ سے باہر قسمت آزمائی کا موقع مل گیا اور ہندوستان اسی نوا آبادیات میں نچلے طبقے کے چھوٹے اگریز ان ہزاروں مقامی متحتوں پر حکومت کرنے لگے۔ ایسے بہت سے قسمے ہندوستان میں مشہور ہیں۔ ہر طور اس وقت مخالف آزاد کو دبائے کا بھی ایک آدھ طریقہ تھا جبکہ جدید علمی حقیقت نے ہمیں ان طریقوں کا طلاقی بنا یا ہے

جن کو اختیار کر کے ایک جدید ریاست غلبہ حاصل کرتی اور رعایا کو رواہ راست پر لاتی ہے۔ یہ رعایا شہری بننے سے پہلے مزدور مزارعے قم کی چیز تھے انہیں شہری اس وقت بنا یا گیا جب انہوں نے ریاست ادب و آداب کے مطابق اپنے آپ کو ڈھال لیا۔ مثال یہ ہے کہ 1991 کے شروع میں امریکی میں عراق پر حملہ کرنے کے بارے میں جتنے پول ہوئے ان میں نوے فی صد امریکیوں نے کہا کہ عراق پر حملہ کیا جانا چاہیے مگر اس وقت پچاس فی صد امریکیوں کو یہ پتہ نہیں تھا کہ عراق ہے کہاں بلکہ انہیں یہ بھی علم نہیں تھا کہ جدید مشرق و سطی میں کون کون سے علاقے ہیں۔ اسی سے اندازہ لگائیں کہ جدید ریاست کس طور پری رعایا کو قلام بنا تی ہے۔ (۳۲) انسیوں صدی اور میسوں صدی کے شروع میں ذرا راغب ابلاغ میں سے اخبار اور ریڈیو آئے تو یورپی طاقتوں نے ان سے کام لینے کا آغاز کیا چنانچہ وہ ذرا راغب ابلاغ کے حوالے سے اپنی رعایا کو اپنے توسمی یا سامراجی مقاصد کے ہم نواہانے میں بڑی کامیاب ہوئیں۔

نوآبادیات کی آزادی کا نصیر ہی یورپ کے لیے غیر لکش تھا کیونکہ اس کے حوالے سے مغرب کی داش دینش اور بصیرت کی ساری تاریخ تلپٹ ہوتی تھی۔ مغرب والے اپنے بارے میں جو قیاس کرتے ہیں، اس کے مطابق ان کا دعویٰ ہے کہ یورپ اور امریکہ نے نشۃ الٹانیہ کے زمانے سے کلی تلاش اور جنوب کا جنڈہ، فلکر کی سطح پر مقابلہ اور اختلاف رائے والے معاملات کے بارے میں رواداری کا طریق اپنارکھا ہے۔ وہ تو نشۃ الٹانیہ سے بھی یہی یوتانی عہد تک چل جاتے ہیں کہ یہ اوصاف ان میں اس وقت سے چل آتے ہیں۔ ان کی دلیل سائنس کے بارے میں یہ ہے کہ یہ خیال اس مفروضے پر مبنی ہے کہ ایک شے کے بارے میں بہت سے خیالات اور نظریات پیش کیے جاسکتے ہیں مگر جب تصدیق کیے جانے کی منزل آئے گی اس وقت جس نظریے یا عمل کی تصدیق ہو گی وہی فاتح قرار پائے گا۔ اس کے بعد سب شمار محققین کی تحقیق سے یہ بات سامنے آ رہی ہے کہ مغرب کے علم و عرفان اور مختلف نصابی علوم پر جن گلکری ڈھانچوں کا غالبہ ہے وہ غیر معمولی حد تک ہم جس یا متجانس ہیں یعنی ان میں بکسانیت پائی جاتی ہے۔

یہاں نیوٹن اور گوئے کی مثالیں کارآمد ہیں۔ نیوٹن کے کام کا بڑا حصہ الکٹریما کے شے میں ہے جس سائنسی قوانین کی دریافت کا اس کے سرہار ہے وہ ہمیشہ یاد رکھے جائیں گے اور ان کی دریافت کے بہت دیر بعد تک نیوٹن کی ساری وصفی اور مصروفیت الکٹریما میں

ہی رہی۔ اس کا خیال تھا کہ اس شبہ میں بڑے رہوں امکان ہیں۔ نبیوں کی سائنسی دلچسپی کا یہ حصہ اور اس کی تاریخ ہمیشہ زیادہ تر اخفا میں رہے گی اور نبیوں اور دوسرا سے سائنس دان اس بعد والے تحقیقی کام (الکیمیا) کو سائنس کے لیے باعث خفت کجھتے رہیں گے۔ (۳۶) مغربی انسان دوستی کے ایک عظیم نمائندہ گوئے نے ایک اور ہٹی دریافت کی وہ باتات ارشیات اور حیوانیات کے علوم کا اچھا طالب علم تھا۔ اس نے رنگوں، روشنی، پودوں چانوروں، بوفسلو چانلوں اور موسم وغیرہ کے بارے میں بڑا کام کیا اور بڑا کام چھوڑا ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سے موضوعات پر اس نے سائنسی کام کیا۔ خود گوئے کو یہ امید تھی کہ ایک دن اس کے ادبی کام کی بجائے اس کے سائنسی کام کو انسانیت کی خدمت کے سلسلے میں بہت بڑا کارنامہ تسلیم کیا جائے گا۔ (۳۷) لیکن ان سائنسی علوم میں تمایاں تھکن، نبیوں اور ڈیکارٹس کو بلیک وغیرہ نے تفسیر سے اڑا دیا اور پھر سائنس دان گوئے کسی کو یاد بھی نہ رہا۔ گوئے نے کہا تھا کہ اس کی زندگی کی سب سے بڑی خواہش ہے کہ وہ صداقت دریافت کرنے کا ایک ایسا طریقہ وضع کرے جس میں قدرت کی صرف چیز چھاڑ کر کے مخصوص مذاق ہی نہ حاصل کیے جائیں بلکہ ظرفت کو زندہ اور مصروف کار دکھایا جائے اپنے کسی ایک حصے یا حصوں کی بجائے اپنے پورے وجود میں تمام اعضا اور حصوں میں بلکہ وقت مصروف کار (۳۸)۔ گوئے کی اس بات سے ہم اندازہ کر سکتے ہیں کہ سائنس دانوں نے اسے کبیوں معاف نہیں کیا۔ چدید سائنس دان چیز چھاڑ کا غلام ہے۔ مہیں اس کا جو ہر ہے اور تاریخی اخبار سے اسے دیکھیں تو چیز چھاڑ کے طریق کو اس بات سے تقویت ملی کہ انسان بھا طور پر نظرت پر فرماز وائی کا حقدار ہے۔ (۳۹) گوئے ایسی سائنس کے ڈھانچے سے ہی انکاری تھا۔

میرا ہرگز یہ ارادہ نہیں کریں یہ کہوں کہ الکیمیا اور جدید سائنسی علوم ایک ہی شے ہیں یا ایک جیسے ہیں یا یہ کہ ہمیں الکیمیا کا دوبارہ اختیار کرنا چاہیے یا یہ کہ الکیمیا میں بڑے امکان پوشیدہ ہیں لیعنی ایک شعبہ علم کی حیثیت سے یا زندگی کو طول دینے کے لیے۔ نہ ہی میں یہ کہتا چاہتا ہوں کہ گوئے کا سارا سائنسی کام کار آمد ہو سکتا ہے اور اس کے احیا کی ضرورت ہے۔ سائنس کے بارے میں ایک اپنی پسند نظریہ ہے کہ کوئی ایسی شے نہیں ہے جسے کمل طور پر سائنس کا نام دیا جاسکے یا یہ کہ سائنس کے بارے میں معاملہ زیادہ سائنسیق ہیں ہے۔ اس کی اہمیت اتنی ہی ہے جیسا کہ ہم مانتے ہیں کہ سائنس کی بہت سی قسمیں ہیں اور یہ کہ

جدید سائنس کی بھی ایسی سائنس کو مستر دکر دیتی ہے جو اپنا اظہار سائنسی محاورے میں نہیں کرتی۔ سائنس کے مکروخ اور ال کار اس خوبصورت کہانی کو چاری رکنے میں کامیاب ہو گئے ہیں کہ کس طرح جدید سائنس اپنی صلاحیتوں کی بناء پا تھا بلند ہیں تک پہنچ گئی ہے۔ اس نے کیسے کیسے حقائق اور آفاقی صحابوں کی تصدیق کی۔ یہ سب تجھیک مگر جدید سائنس کی چودھراہٹ بھی تشدیکی مربوں مدت ہے۔ اپنی کامیابی کے لیے اس نے دوسرے سائنسی انداز کو اپنی راہ سے چڑا دیا اور پھر اس میں غلام بنانے (نوآبادیات بنانے) کی جاہنگیر حرم موجود ہے۔

ایک مثال: مغربی یا ایلوپیٹھک دواؤں کی کامیابی دراصل کلینیک ریسرچ اور ادویہ سازی کی ترقی کی مربوں ہے جس کی کامیابی کا اعلان ڈھون جا کر کیا جاتا ہے اور اس ضمن میں سب سے زیادہ سرگرم امریکن میڈیکل ایسوی ایشن (اے ایم اے) اور برطانیہ اور یورپ کی اسی قسم کی تنظیمیں ہیں (۲۶) اس صدری کے اوائل میں ہومیوپیٹھی بھی اتنی ہی مقبول ہجی چلتی ایلوپیٹھک گرامریکی اور برطانوی میڈیکل ایسوی ایشنوں نے ہومیوپیٹھے ڈاکٹروں کو مارکیٹ سے باہر کر دیا۔ کہا گیا کہ ہومیوپیٹھک کی دوائیں مخصوص ماہر اس انداز میں تیار نہیں کی جاتیں اور ہومیوپیٹھی کا طریقہ کار بھی بھی سائنسی تحقیق پر بنی نہیں رہا۔ غالباً انداز کا یا گیا تھا کہ ہومیوپیٹھی کو دولت کرنے کی ایک بڑی مشین میں منتقل نہیں کیا جا سکتا۔ متحده میڈیکل سویشلٹھوں، دوازاصنعتوں، کیمپٹوں اور ہپتا لوں نے بڑے زور کے ساتھ ہومیوپیٹھی کی مخالفت کی۔ ایلوپیٹھی کے حوالے سے کینٹر کے بارے میں تحقیق کو ”مقدس مقصد“ قرار دے کر بہت بڑا فراڈ کیا جا رہا ہے اور اس پر اردویوں اور سکھوں ڈالر خرچ ہو چکے ہیں مگر یہ فراڈ ہومیوپیٹھی کے طریقہ علاج میں نہیں ہو سکتا تھا۔ (۲۷)

ایلوپیٹھی دنیا کے ادویات کو غلام (نوآبادی) بنائے گی۔ نوآبادی کے ذکر سے اس کے ابتدائی معنوں کی طرف چلتے ہیں اور وہ تھے صرف غلبہ پانے کے لیے آگے نہ ہو ہو بلکہ کایا ہی پلٹ کر کرکھ دو اور اس کے (نوآبادی) مقابل جو بھی صورت (نظریہ) آئے، اس کو روک دو۔ ”دی کا لوتا تریش لیعنی مفترضات کو آزاد کرنے کا مطلب ہے دو ایسی چیزوں یا تصورات کو جوڑ دو جو شائد ہی بھی جوڑی گئی ہوں یہ بھی دراصل یہ بھی عہد جدید میں چیزوں کو خانوں میں تقسیم کرنے کی عملت کا نتیجہ ہے اور اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ قوموں کو نوآبادیاتی درجہ سے آزاد کرنے کے سیاسی کام کو علم کو نوآبادیاتی درجے سے آزاد کرنے کے فکری کام سے جوڑنے میں

ناکامی ہوئی ہے۔ جیسا کہ میں پہلے جھارت کرچا ہوں کہ آزادی (ڈی کالونائزیشن) کے علمبردار بھی اس محاورہ میں بات کرنے سے بچکتے ہیں اور اس کی جگہ قوم پرستی کی اصطلاحات میں بات کرتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ نوازابدیاتی مرحلہ سے کمل آزادی اسی صورت میں ممکن ہو سکتی ہے جب ہم اس عہد میں مسلم بالذات علوم کے علمی درجہوں کو بھی سمندر میں غرق کر دیں۔ یہ میں صدی کے نصف آخر میں دیبا کے بہت سے غلام ملک آزاد ہوئے اور یورپی ملک اپنے گھروں کو لوٹنے پر مجبور ہوئے میں اسی زمانے میں یورپ کے علم کے قلمخانے کو نوازادہ مالک (سابق نوازابدیات) کے لوگوں کی طرف سے متفہم حملوں کا سامنا کرنا پڑا۔

### انسانی حقوق

انسانی حقوق سے متعلق عام رائے ہے کہ ان کی جگہ یہ عہد حاضر کے سیاسی اور قانونی انکار میں ہیں اور بعض پہلوؤں سے بجا طور پر کہا جا سکتا ہے کہ یہ میںویں صدی کی اہم ترین یافتوں میں شمار ہوتی ہے۔ تمام معاشروں میں ایک خاص طبقے کے لوگوں کو روز از ل سے حقوق حاصل ہیں یا دوسرا ذرائع خصوصیات میں یہ کہ انہیں وہ مراءات حاصل تھیں جو دوسروں کو حاصل نہ تھیں۔ ایک ملک میں دوسرے ملک کے سفیر کملکوں کے باہمی تعلقات کے حوالے سے خاص مراءات اور تحریفات حاصل ہوتے ہیں۔ اور یہ اس مسلم طریق کا حصہ ہیں۔ اسی طرح کچھ اور پیچیدہ اصول اور ضابطے بھی تھے جو دو ملکوں کے خارجی تعلقات یا جنگ کے دوران مانے جاتے تھے۔ ان پر واقعی عمل درآمد ہوتا تھا۔ مثلاً تمام شہریوں کو فوجیوں کی طرح یا فوجی مقاصد کے لیے بیغانال نہیں بھایا جاتا تھا۔ جب سپاہی تھیار ڈال دینے پر راضی ہوتا تو اس پر گولی نہیں چلائی جاتی۔ جو رخصی ہوتے انہیں مارنا منوع تھا وغیرہ۔ اس قسم کے روابط آداب یا ضابطے اب قانون کی شکل میں آ گئے ہیں اور انہیں حقوق بنا دیا گیا ہے چنانچہ جب ایک فوجی قید کر لیا جاتا ہے تو یہ اس کا حق ہے کہ اس کے ساتھ اچھا سلوک کیا جائے اور اسے مناسب خوراک، لباس اور رہنے کی جگہ دی جائے۔ بعض ایسے حقوق ہیں جو ایک شہری حکومت/ریاست سے بچاؤ کے لیے طلب کرتا ہے۔ دوسری صورت میں یوں سمجھتا چاہیے کہ یہ حقوق ملک کے ایجنڈا پر پڑنے والے دباؤ سے نکلتے ہیں یعنی خود حکومت ہم آجھی پیدا کرے اور خالقانش قول و عمل کو محدود کرے۔ فرد کو اور بھی بہت سے حقوق دیے گئے ہیں اور عہد حاضر میں سب سے متعدد بات یہ ہے کہ ان حقوق کو قانونی تنظیم بھی حاصل ہو گیا ہے۔

بیسویں صدی میں بالغ رائے شاری یعنی دوست دینے کا حق بہت سے ممالک میں رائج ہوا، اسی طرح انسانی حقوق بھی بہت سے مختلف طبقوں کے لوگوں کو ملنے لگے ہیں۔ عالمی سطح پر متعدد معاہدے ہوئے ہیں مثلاً جنیوا کونشن، انٹرپیشل کانوئیٹ آن سول اینڈ پیشکل رائٹس، دی یوناٹیٹ نیشنز چارٹر اور پونیرس ڈکلیریشن آف ہیومن رائٹس۔ ان کے ذریعے حقوق کے معاملے میں ممالک کو پابند کر دیا گیا ہے۔ یہ ہمارے زمانے کی بات ہے کہ میں الانوای برادری اس بات پر تیار ہے کہ جو ممالک ان حقوق کی خلاف ورزی کریں ان پر پابندیاں لگادی جائیں۔ اس موضوع پر مجھے کچھ اور بھی کہتا ہے جو بعد میں کہوں گا۔ کیونزم کے خاتمہ سے یہ مطلب لیا گیا کہ انسانی حقوق کے بڑے دشمنوں کو ختم کر دیا گیا ہے اور اب انسانی حقوق بذات خود ایک ہمہ گیر خود قرار شے کی صورت اختیار کر گئے ہیں۔ تو گویا کیا ہم جدید مغرب کے لبرل جہوری نظام میں پروان چڑھنے والے انسانی حقوق کے کچھ کی غیر مشرعاً تقدیریں کر دیں۔ بلاشبہ ختم تاریخ کے ساتھ ایک نئے عالمی نظام کی خوبی نیپال کے الفاظ میں ”ہماری آفاق تہذیب“ (۲۲) لے کر آیا ہے؟ اس کے برعکس میرے نزدیک بہت سی مؤثر و جوہ ایسی ہیں کہ ہم یہ نہ مانیں کہ انسانی تلقفات میں ایک زبردست باب انسانی حقوق کے حوالے سے کھل گیا ہے۔ ہمیں انسانی حقوق کا معاملہ اس کی نظری یا درشتی روشنی میں نہیں دیکھنا چاہیے بلکہ اسے یہاںی عمل میں دیکھیں تو یہ مغربی امیرکیم کی ایک بہت سی تھی اور مربوط ٹکل میں نظر آتا ہے۔ مغرب خوسماً دوسری جگہ عظیم کے بعد کے حق کے علمبردار امریکہ کی تازہ فریب کاری ہے... امریکہ اس حوالے سے دنیا میں اپنے آپ کو تہذیب کے مختب روزگار غمونہ کے طور پر پیش کرنا چاہتا ہے اور انسانی اقدار میں صرف اس کا قول، قول فیصل ہے۔

آدمی کے حقوق کے بارے میں یورپی روایت کے مطابق آدمی اور شہری کے حقوق کے تصور کا فرائیسی اعلان 1789 میں کیا گیا اور اسے نافذ کیا گیا۔ اس سے پہلے ”نظری حقوق اور“ فطری قوانین“ تھے جسون نے 1776 میں آزادی کا اعلان کیا تو اس میں انسان کے ان ناقابل تباخ حقوق کا تذکرہ تھا جو خالق نے اسے دیجیت کر رکھے ہیں یہ ایک طرح کی پیش آگئی یا تیک ٹھگون تھا۔ اس سے پہلے کے برطانوی امریکہ کے حقوق کے اختصار نامے میں 1774 میں دعویٰ کیا جا چکا تھا۔ اس نے کہا تھا کہ اس کے دلن قانون فطرت سے حاصل کردہ حقوق کے تقدار ہیں اور یہ حقوق کسی چیز مجریت کی

طرف سے تحقیق نہیں ملے (۳۳) بہر طور آج کے انسانی حقوق کی تحریک یا پس منظر کو جاننے کے لیے ضروری ہے کہ اس کے بارے میں جو دو تصور یا آراء ہیں ان کو الگ کر کے دیکھیں وہ دو تصور ہیں فرد اور قانون کی حکمرانی۔ مغرب کے جدید معاشرتی ماہر کو پڑھیں تو لازماً یہ بات سامنے آتی ہے کہ انفرادیت پسندی یورپی تاریخ کی ایک اہم خاصیت ہے۔ اسی طرح کم از کم نشata اللائی کے زمانے سے یورپی افکار میں یہ بات جزو عالمی تھی ہوئی ہے کہ فرد ایک حقیقی یونٹ بالذات ہے، معاشرے کی تصریح میں ایسٹ پھر جبکہ غیر مغربی شائقوں میں فرد نہیں بلکہ نہیں، لسانی، نسلی، قبائلی گروپوں کی اجتماعی اور مشترک صورت کو مانا جاتا ہے چنانچہ 27 فروری 1909 کے شمارے میں وی اکاؤنوسٹ نے بڑی واہگاف انداز میں لکھا: ”ہندوستان میں سیاسی صورت حال جیسی بھی ہے اور لوگ جو بھی ہیں وہاں مغربی جمہوری نظریے کے مطابق پورش پانے والا موجود ہی نہیں بلکہ وہاں فرد کو نہیں ایک براوری یا گروہ کو شمار کیا جاتا ہے۔“

یورپ کے بڑے بڑے مصرین اور ماہرین کی ایک فوج غیر موج ہے جو سارے کے سارے اس بات پر زور دیتے ہیں کہ یورپی معاشروں کی ترقی میں سب سے اہم عوامل ہیں جسی ملکیت کا احترام، بڑی بڑی جانداروں کا نہ ہونا، خود مختاری پر زور اور سدا بہدا جس سے فرد کو مصروف عمل رہنے میں مدد ملتی ہے۔ ان ماہرین میں شامل ہیں۔ سیکس و پیر، ایک جونز، رابرٹ کپلان، برناڑی یوی، ارنست، گلور، یسکول ہنچن، جیمز وڈ ائنڈ مانکل مان اور دوسرے جو تھسب کی حد تک جنک یورپیت یعنی یورپ کی بالادستی پر کمل ایمان رکھتے ہیں۔ مغرب میں فردوں تنہا ہے اور اسے شاندار علیحدگی یا خلوت حاصل ہے۔ یعنی یہ تصور کہ فرد کو اکملیت درٹے میں ملی ہے۔ غیر مغربی معاشروں میں فرد کی کوئی حیثیت نہیں، ہمیشہ ایک اجتماع یا گروہ کا حصہ اور اسی گروہ کے حوالے سے اس کا وجود قائم ہے کبھی اپنے انفرادی وجود میں خود کو آزاد نہیں سمجھتا۔ جہاں ایک فرد کا کوئی وجود نہ ہو وہاں اس کے حقوق کے بارے میں کیا بات ہو سکتی ہے اور جہاں حقوق ہوں ہی نہیں وہاں ان کی حقوق سے محروم یا حقوق کے خاتمے کا ذکر کیا معمنی۔

مغربی نظریے سے اگر انسانی حقوق کے لیے شرط یہ ہے کہ فرد اپنی جگہ پر آزاد اور الگ اکائی ہوتے پھر یہی قانون اس حکمرانی یا حکومت کا بھی ہو گا جس کے تحت ان انسانی حقوق کو کمل طور پر تسلیم کیا جاتا ہے ان کا احترام کیا جاتا ہے جو معاشرہ ایک خاص قانون کی

پابندی کرتا ہے تو اس معاشرے کی حکومت جو قانون بنائے گی وہ ایک خاص ضابطہ اور معیار کے مطابق ہی بنائے جائیں گے۔ مثلاً وہ غیر امتیازی ہوں گے۔ ان میں نسل، نژاد و تاثیع، طبقے اور اسلامی پیش مظہر کا کوئی فرق نہیں رکھا جائے گا۔ بجر اس صورت کے کہ جب قانونی مساوات قائم کرنے کے لیے خاص گروپوں کو مخصوص مراعات دی جائیں یا بعض گروپوں کو ان فرائض سے منفی قرار دیا جائے جو باقی سارے لوگوں پر لازم گردانے کے لیے۔ مثلاً صدقہ امن پسندوں کو لازمی فوجی ملازمت سے استثنی حاصل ہے۔ جو معاشرہ قانون کی حکمرانی کے مطابق چلایا جا رہا ہے وہاں قوانین لوگوں میں مشتمل کیے جاتے ہیں تاکہ کل کو کوئی شخص یہ نہ کہے کہ اسے تو اس قانون کا پتہ ہی نہیں۔ اسی طرح جس عدالتی نظام کے تحت ایک شخص کو کسی قانون کی خلاف وزیری کرنے پر سزا دی جاتی ہے، لازم ہے کہ وہ نظام بھی منصفانہ اور مساویا نہ ہو۔

جہاں تک فرد کا معاملہ ہے، کہا جاتا ہے کہ قانون کی حکمرانی کا تصور بھی مغرب نے انسانی تہذیب کو دیا۔ اس کی بنیاد بھی دو دو گوں پر ہے کہ ظفریہ جمہوریت بھی مغرب نے دیا اور جمہوری ادارے بھی مغرب نے ہی دیے اور یہ کہ غیر مغربی دنیا میں حکومت کی صرف ایک ہی طرز یا قسم تھی اور وہ تھی آمریت کی۔ ارتقائی حیاتیات کے ماہر جڑڑ اونٹنڈ کا کہنا ہے کہ یورپ کی ترقی کے جو فوری یا قریبی عوالم میں ایک یہ ہے کہ یہاں مطلق العنان حاصل پیدا نہیں ہوئے اور تباہ کن ٹکیں نہیں لگائے گئے۔ (۲۲) مشرقی آمریت کا اصل جزو یہ تھا کہ قانون وہی کہلاتا جو آمریت مرتبا اور رعایا کے ہر فرد کی جان اور جسم آمر نے بیغمال بنا کی ہوتی ان کا دجود عدم وجود آمر کی رضا کا مرہون منت تھا۔ عام آدمی اس لیے زندہ تھے کہ اپنے آمر کی خوشیوں میں اضافہ کر سکیں (۲۵) اسی مطلق العنان حکومت میں ”فرڈ“ صرف ایک ہوتا تھا یعنی آمر۔ اس کے ماتحت عوام کا لانجام تھے۔ حد نظر تک اڑنے والی خاک کے ذرے تو۔ پھر ایسی حکمرانی میں کون سے حقوق اور کن حقوق کا نہ کرنا؟

انسانی حقوق کے حوالے سے مختصر آہم نے دیکھا کہ فرد کا کیا تصور ہے اور قانون کی حکمرانی کیا ہے۔ اور ان کے باہم ہونے سے انسانی حقوق کا کیا تصور ہے اور قانون کی حکمرانی کیا ہے۔ اور ان کے باہم ہونے سے انسانی حقوق کا کیا تصور ہے اور قانون کی حکمرانی کیا ہے۔ اب ہم آگے بڑھتے ہیں اور ادھیڑ اکھاڑ میں ہمارے سامنے کیسے پریشان کن پہلو آتے ہیں اور پھر اس تصور سے کیسی کیسی کھردی چیزیں بیباہوتی ہیں۔ جہاں بھی مجب آزادی کی زبان تھا دہل قانون بخات کی زبان بن گیا ہے۔ روح کے حافظوں کو بے دخل تو نہیں کیا

گیا مگر آزادی کا مفہوم صرف چند ایک انفرادی یا ذاتی سوالات تک رہ گیا ہے لیکن فرد کے حقوق عدالتون تک رسائی، وکیلوں کی خدمات وغیرہ خالا کہ آزادی اس بات کی مطلوب تھی کہ حالات کا فلسفیات اور اخلاقی جائزہ لیا جائے مباحثت ان موضوعات پر ہوں۔ آج دنیا بھر میں انسانی حقوق کا ایک ہی مفہوم لیا جا رہا ہے اور وہ ہے اس کا قانونی پہلو۔ انسانی حقوق میں کوئی نئی طرح ڈالنے پر ایک معاہدہ کے تحت پابندی لگادی گئی ہے جس کے دعخواں لکھنے کا کوئی حکم دیا گیا ہے کہ وہ اس معاہدے کی پاسداری کریں یا دوسرا تو مول کے ہاتھوں بدناہی اور رسوائی کو اپنا مقدر بنا لیں۔ پہلے میں الاقوامی معاہدوں کی تنخ کا منسوب کرنے والے مکملوں پر کوئی اثر نہیں پڑتا تھا مگر اب جو ڈھانچہ بنایا گیا ہے اس میں ان معاہدوں سے علیحدگی فرض سے غفلت شمار ہوتی ہے اور اس کے قانونی تباہ جھکتے پڑتے ہیں۔ کوئی بھی اس بات کے بارے میں کسی قسم کے مکمل جلا نہیں ہے کہ جب کوئی شخص سزا یا فتح محروم کے حقوق کی بات کرتا ہے تو اس کا اخلاقی پہلو بھی فوراً سامنے آ جاتا ہے ٹھلا جس نے جرم کیا اسے اس کے کمترین احتقان سے محروم نہیں کیا جا سکتا یا یہ کہ جس شخص کو موت کی سزا سنادی گئی ہے اسے حق ہے کہ وہ روحانی راہبری یا ہدایات حاصل کرے۔ ان باتوں سے صاف عیاں ہے کہ اس اخلاقی پہلو کے پس پر وہ بھی قانون کی طاقت ہی کام کر رہی ہے اور اگر یہ نہ ہوتا تو ہو سکتا ہے ہمارا یہ کرے اور ہم اخلاقی پہلوؤں کو ایک طرف پھینک دیں۔ اگر انہیں قابل نفرت مجرموں، عصمت دری کرنے والوں، بچوں سے زیادتی کرنے والوں اور مخصوصہ بنا کر مسلسل قتل کرنے والوں کو یہ قانونی حق نہ ہوتا کہ انہیں جیل کے دوسرے قیدیوں اور وارثوؤں کی طرف سے نقصان دہ کارروائی سے بجا یا جائے تو پھر یہ بات غیر لائقی ہے کہ انہیں صرف اخلاقیات کے لئے کی مدد سے بجا جائیں تھا۔ قیدی عورتوں کا یہ حق ہے کہ انہیں جنپی طور پر پریشان نہ کیا جائے یا زنا کی دھکی نہ دی جائے تو یہ حق بھی قانون کے جبر کی وجہ سے حاصل ہوا ہے۔

انسانی حقوق کے قانون کی مکمل میں نفاذ سے بھی بعض مسائل پیدا ہوئے ہیں کیونکہ عملی دعوے یا مفروضہ یہ ہے کہ انسانی حقوق کا اظہار صرف ایک زبان میں ہو سکتا ہے۔ تیری دنیا کے اکثر ممالک میں رسم و رواج ہی صدیوں تک قانون کے طور پر استعمال ہوتے رہے ہیں اور قانون کی حکمرانی کے بغیر بھی ایسی رسمیں، رواجیں تھیں جو ایک شخص کو پابند کر دیتی تھیں کہ وہ دوسرے کے حقوق کا احترام کرے گر مغرب کی نادرہ کاری یعنی قانون کی حکمرانی کے مطہردار

یہ بات (یعنی روابیت کے ذریعے احراام حقوق) مانے کو تیار نہیں۔ قانون کی حکومتی اور مفصل قانونی نظام کو عموماً انصاف کے ہم پلہ یا ہم مخفی سمجھا جاتا ہے مگر یہ بات ان معاشروں میں سے بے معنی ہو گئی ہے جہاں معاشرتی، معاشی اور عدل گسترشی کے پیچیدہ تصورات رائج تھے۔ مثلاً ماقبل جدیدیت والے معاشروں میں مذہبی عبادات کی آزادی کو شاذ شاذ ہی مانا جاتا تھا۔ مگر آپ سے کولہ جدید قومی ریاست میں یہ آزادی آئین کا حصہ بن گئی ہے لیکن کیا اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا ممکن ہے کہ ما قبل پدیدہ معاشروں میں مذہبی آزادی کا وجود ہی نہ تھا۔ یورپ میں تو مذہبی جرایک خوفناک مرض بن گیا تاکہ مگر کس چاک ب دتی کے ساتھ (یورپ کا معلمہ بھلاکر) ہندوستان، افریقہ اور دوسرے ملکوں کی تاریخ کو مذہبی جر سے مخصوص کیا جا رہا ہے اور کہا جا رہا ہے کہ وہ یورپ کی مثال ساختے رہیں؟

ماضی میں ہندوستان میں سایی دشمنی کی کوئی مثال آج تک نہیں مل سکی تاہم جو شہادت موجود ہے اس کے مطابق یہودیوں کو دوسرے گروہوں یا برادریوں کی طرح برابر کے حقوق حاصل رہے (۲۶) لیکن ایک عالم فاضل کر دنیا کی تاریخ سے اس کی لاعلمی قابل غور ہے، فرانسیسی انقلاب کے بعد یہودیوں کو دینے گئے حقوق کے حوالے سے کمال آسانی کے ساتھ کہتا ہے کہ دنیا میں کسی بھی جگہ حتیٰ کہ امریکہ میں بھی یہودیوں کو پورے شہری اور سیاسی حقوق حاصل نہ تھے۔ (۲۷) (یہ ”حقی کے امریکہ“ میں بھی نہیں، کیوں؟ امریکہ نے دنیا کے لیے کون سے معیار قائم کیے؟ کیا امریکہ کے آئین میں کامل آدمی کو خیریہ طریق سے ایک فرد کا تین بڑے پانچ نہیں کر دیا گیا؟) (۲۸) اُن پرست ایمان سے بھاگے اور ہندوستان میں پناہ لی اور یہ سرزین ہندوستان ہے جس میں ہندو مت، بدھ مت، جین مت اور سکھ مت نے جنم لیا۔ اصل حقیقت یہ ہے کہ ہندوستان مذہبی عبادات کے حوالے سے ہمیشہ جدت پسند یا آزاد رہا تاہم یہ بات بکھل کی جاسکتی ہے کہ یہاں مذہبی اختلاف کی بنا پر ایسا ارسانی کمی نہیں رہی۔ امریکہ اور یورپ میں جن دنوں مذہبی آزادی دی گئی، ہندوستان میں اس سے بہت پہلے معاشرہ میں مختلف مذاہب کی عبادات کی آزادی عام تھی۔ صرف ایک ہی تھویں توجیہ قابل قبول ہے اور وہ یورپی تاریخ کا اپنا بجھ پر ہے اور وہ یہ کہ یورپ میں ایک طویل عرصہ تک مذہبی رواداری نہ ہونے کے برابر تھی۔ اجنبی پسندی عام تھی اس لیے وہاں پر مذہبی آزادی کا حق دینا ضروری تھا۔ مغرب میں انسانی حقوق کے علمبردار لوگ یہ بات مانے کو تیار نہیں گرچہ یہ ہے کہ انسانی حقوق کے بارے میں موجودہ

زور شور مغرب کے ایک بنیادی رجحان کا آئینہ دار ہے۔ وہ یہ کہ وہ مختلف انسانی تجربات کو قانونی صورت دینے کے متعلق ہیں اور اس قانونی معیار کو ہی عالمی معیار بنا کر یہ کہتا چاہتے ہیں کہ دوسرے معاشرے اس معیار پر پورے نہیں اترے۔” یہ دوسرے بات ہے کہ ان ملکوں اور معاشروں کا انسانی حقوق کے حوالے سے تجربہ پورپ کے مقابلے میں زیادہ بھرپور اور پرمایہ ہو۔

اس وقت جو ملک خاص طور پر انسانی حقوق کا سوال ہڑے پر زور طریقے سے اٹھا رہے ہیں وہ کبھی اپنے حال پر غور کرنے کی اجازت کم ہی دیتے کہ اس طرح وہ اپنی تبلیغی پڑی سے اتنہ جائیں۔ مگر قانون کی حکمرانی کے بارے میں ایک معیار نافذ کرنے میں تضادات ہیں اور ان تضادات کو چھپانے کے لیے انسانی حقوق کے تصور کو کھلے عام استعمال کیا جا رہا ہے۔ ہم تو قرئے ہیں کہ حقوق کو قانونی تحفظ دیا جائے اور ملکوں کو قانون کی حکمرانی کے تابع یا مطابق لایا جائے۔ مگر کس حق کے تحت اور کس مقیدر کے ذریعہ انتظام اور یہ بعض ملک دوسرے ملکوں کو قانون خالف یا مجرم یا مخالف قرار دیتے ہیں وہ کن تنائج کی توقع کرتے ہیں یا ان سے کیا تنائج برآمد ہوں گے۔ ان ممالک سے کہا جاتا ہے کہ وہاں قانون کی حکمرانی نہیں۔ وہ اپنے حوم کے حقوق کا احساس نہیں رکھتے اس لیے میں الاقوامی برادری کی طرف سے ان پر پابندیاں نکالی جانی چاہیں؟ قانون کی حکمرانی کا ایک معیار تو طاقتور ملکوں کے لیے ہے اور دوسرا ملک ہی مختلف معیار ان ملکوں کے لیے جو مغرب کی طرف سے نافذ کردہ باہمی تجارتی کی زبان کی آفاقی صورت کے مطابق عقلی، سفارتی اور ہوشی و حواس کی زبان میں بات نہیں کرتے۔ (۲۹) تصدیق ہی نہیں، بلکہ جب امریکہ اور اس کے اتحادی اپنے دشمنوں کے خلاف کارروائی کرتے ہیں تو اسے انصاف کی جگہ کہا جاتا ہے۔ اسے قومی سلطنتی کے نام پر دفاعی اقدامات قرار دیا جاتا اور اسے انسانی بیانوں پر مداخلت کا نام دیا جاتا ہے مگر جب ایسے ہی اقدامات لیبیا، شام یا فلسطین والے کرتے ہیں تو انہیں دہشت گرد کہا جاتا ہے اور یہ بھی کہ وہ جابر آمر ہیں جو میں الاقوامی غلبہ حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ یہ بہت واضح مسئلہ ہے جس کی مختلف شکلوں صورتوں پر بھی اگلے باب میں تفصیل سے بات کروں گا۔ پولیس پر قابو پانے کے لیے کون سی پولیس ہے؟ امریکہ کا دعویٰ ہے کہ وہ میں الاقوامی قانون کی پاسداری کرتا ہے مگر جب عالمی عدالت نے نکارا گواہی میں امریکہ کی غیر اعلانیہ جگہ کی نہ ملت کی تو اس نے عالمی عدالت کے اعتیار کو ہی

مستر دکر دیا۔ ابھی عشرہ بھی نہیں گزر امریکہ کی پیریم کورٹ نے نیکس کی سرکت عدالت کے آئینی فیصلے کو برقرار رکھا جس کے تحت امریکہ کے قانون نافذ کرنے والے افراد کو یہ اجازت دے دی گئی کہ وہ کسی ایسے شخص کو انداز کر کے جس نے امریکی قانون کی خلاف ورزی کی امریکی عدالت میں پیش کر سکتا ہے اس طرح یہ ثابت کیا گیا کہ امریکی قانون کی عملداری ساری دنیا پر ہے۔ حیرت کی بات ہے کہ امریکی ذرا تک ابلاغ نے شاذ ہی اس کا نوش لیا ہو۔ پرانے زمانوں میں یہ لا قانونیت بجا طور پر ڈاکر زندگی تھی۔ (۵۰)

انسانی حقوق کے تحفظ کے نام پر عالمی آرڈر (نظام) کے قانونی تصور کے ساتھ خفی مگر بڑے ہی اہم مسائل پیدا ہوتے ہیں۔ انسانی حقوق کا موجودہ تصور ملک یا ریاست اور سول سو سائی کے درمیان فرق پر ہوتی ہے۔ یہ فرق دراصل اپنے دامن میں خوفناک تباہ سیئے ہوئے ہے۔ جن حقوق کی باتی کی جاتی ہے وہ حکومت سے حاصل کیے جاتے ہیں دوسرے انہوں میں حکومت کی سہبازی سے حاصل ہوتے ہیں اور یہ حقوق ہیں انہمار کی آزادی جلسہ عام میں شرکت کی آزادی، آئین کے اندر رہنے ہوئے اپنی شکایات کے انہمار کی آزادی وغیرہ۔ ملک ان حقوق کا صاحن بنتا ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ دنیا بھر میں یہ ملک یا حکومت ہی ہے جو انسانی حقوق کو پاپاں کرتی ہے۔ اس طرح انسانی حقوق کے حوالے سے ریاست کو رعایت مل جاتی ہے بلکہ حقوق ضرورتا محدود و کوڑہ جاتے ہیں۔ گرفتاری کے بعد منصانہ ساعت کا حق یا اپنے ملک کی حکومت میں شریک ہونا ایک غیر مشروط سیاسی اور شہری حق ہے گمراہ مکان، خواراک، صاف ہوا اور صاف سہرا محل مفت پر انگری اور ٹانوی تعلیم، سرکاری ٹرانسپورٹ، صحت کا اعلیٰ معیار، اپنے نسلی اور شافتی وجود کو حفاظ رکھنے، بے روزگاری یا بیماری اور سن رسیدگی کے باعث وظیفہ یہ وہ حقوق ہیں جنہیں انسانی حقوق کے برابر درجہ نہیں دیا جاتا۔ یہ مقام صورت حال یا تقسیم اقوام تحدہ کے قیام سے لے کر آج تک کی کارروائیوں میں دیکھنے میں آتی ہے جبکہ اقوام تحدہ کے معاثی اور سماجی منشور میں ان مسائل پر زیادہ ولسوzi سے بات کی گئی ہے اور اس کی ہلکی سی جھلک بھی وکھائی دیتی ہے۔ جبکہ یونیورسٹل ڈیکلیریشن آف ہیومن رائٹس تو صرف سیاسی اور شہری حقوق کا منشور ہے۔ اگر مقصود یہ تھا کہ ڈیکلیریشن کو زیادہ تثبیر ملے اور سماجی اور معاشری حقوق پس پودہ رہیں تو اس ضمن میں مغربی جمہوریتوں کو شاندار کامیاب نصیب ہوئی ہے۔ اس ضمن میں امریکہ کا رو یہ سمجھنے کے لیے کسی لمبے چڑھے سازشی نظریے کی ضرورت نہیں کہ اس

وقت امریکہ میں افریقی امریکی، قدیم امریکی باشندے پورٹورکو کے لوگ اور ایشیائی امریکی باشندے مزدوری کر رہے تھے ہیں ان سے امتیازی سلوک کیا جاتا ہے انہیں بے شمار باتوں سے محروم رکھا جاتا ہے۔ اس لیے امریکہ کو انسانی حقوق کے ایسے وسیع تصور کی ضرورت نہ تھی جو خود امریکہ سے سوال کرتا کہ اس نے اپنی ان اقلیتوں سے کیا سلوک اختیار کر رکھا ہے؟

ہمیں اس بات پر اپناہ ہے کہ اکل صاف رکھنا چاہیے کہ ترقی یا قوت، ترقی پذیر اور پسمندہ ممالک کو مباحث کی یہ عیاشی نہیں کرنی چاہیے کہ وہ انسانی حقوق کے موجودہ تصور کے بارے میں دلیلیں دیئے گئیں کہ یہ ایشیائی اقدار یا لوگوں کے دلیلیں اور یہی طریقوں کے خلاف ہیں۔ جو یہیں ایڈر اس قسم کی دلائل بازی میں پڑے مثلاً بیلیشا کے مہماں تھے۔ تو اس نے احتمامًا مغرب کا ہی ترقیاتی اینڈزاد قبول کر لیا، یہ لیڈر آزاد منڈی میکنالوچی کی غیر معمولی صلاحیت اور اطلاعات کی تائید کے پر جوش حاصل ہیں گے ہیں۔ بات صاف ہے کہ ان سب کے ساتھ ایشیائی اقدار کی مطابقت پیدا کی جاسکتی ہے مگر بہادری نے جس انداز کا اپنے خلاف سابق ڈپٹی پرائم فشر اور فائز فراں فائز اور ابراء یہم سے سلوک کیا، اس کے حوالے سے انسانی حقوق سے مطابقت پیدا نہیں ہو سکتی۔ (۵۱) انور ابراہیم کے خلاف ہم جس پرستی اور لونڈے بازی کے اڑام گھرے گے جن کے تحت وہ قید کی لمبی سزا کا کاث رہا ہے۔ مہماں اور اس کے ہم نواہمیں ارتقائی شموں کے مھکنے خیز خاکے نظر آتے ہیں اور غیر مغربی ملکوں کا یہی مقدر ہے۔ ہمیں یہاں اختمام تاریخ کا ہیولا نہیں بھولنا چاہیے۔ اور جب تک وہ تمہران انداز میں ترقی کی طرف بڑھیں گے اور ترقی کے بعد وہ اس طرح آزاد اور جمہوریت نواز ہوتے جائیں گے اور پھر بلاشبہ انسانی حقوق بھی رانج ہو جائیں گے۔ اگر اس طریق اور نمونے پر بڑی لے دے نہیں ہوئی جیسی کہ بجا طور پر ہونی چاہئے تھی تو اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ یہ بالکل پورپی ملکوں کی روایت اور ستارہ تجربے کے میں مطابق ہوا۔ پورپی ملکوں نے پہلے پورپی دنیا پر اپنے قلم و ستم کے ذریعے قبضہ کیا اور بعد میں انہوں نے اپنی رعایا کو یہ حقوق دیئے اور دوسرے اس لیے کہ اب یہ دانشمندی سمجھی جا رہی ہے کہ آزاد منڈی کے نظریہ سے دلیلی کی بنا پر مناسب وقت کے اندر تمام اچھی چیزیں ہمارے ہاتھ لگ جائیں گی۔

ایشیائی اقدار کی طرف سے بولنے والوں کی ایک ستم ظرفی پر کم ہی وصیان دیا گیا ہے کہ میتوں صدی میں انسانی حقوق کے زیادہ تر علمبردار اور مبلغ قوم پرست اور سابقہ نواز بادیات کے لیے لیدر تھے۔ (۵۲) مہاتما گاندھی کا اصرار تھا کہ سماجی اور معاشری مساوات کے لیے چدو جہد کی جائے اور یہی خیالات انہوں نے 30 جنوری 1948 کو اپنے قتل سے پیشتر انہیں بیٹھل کا گکریں تک پہنچائے۔ انہوں نے کہا کہ کا گکریں کے راه نما اور ارکان تمام ہندوستانی باشندوں کے کامل سماجی، معاشری، ثقافتی اور سیاسی حقوق کے لیے چدو جہد کریں گر کان خیالات کو ”بہت زیادہ خیالی“ کہہ کر رد کر دیا گیا (۵۳) جب نہرو، ناصر اور سویکار نے انسانی حقوق کی بات کی (۵۴) نہ صرف انسانی حقوق کی بلکہ دنیا بھر میں موجود غیر مساویات صورتوں کی بات کی تو انہیں مشورہ دیا گیا کہ وہ صرف قابل حصول مقاصد کی بات کریں۔ دنیا بھر میں جس اوپری سطح پر احتصال ہو رہا ہے جو ناہرا بری موجود ہے اس میں انسانی حقوق کی بات کرنا دشمن کو ایک بہانہ فراہم کرنے کے متادف ہے۔ سرد جنگ کے پس منظر کو سامنے رکھتے ہوئے امریکہ نے یہ موقف اختیار کیا کہ سابق نواز بادیات کو اپنے حقوق کے بارے میں زیادہ نہیں سوچتا چاہیے بلکہ انہیں کیونزم کو روکنے کے لیے آزاد دنیا کی مدد کرنے کا فریضہ نہ جانا چاہیے۔

انسانی حقوق کا خیال بلاشبہ ایک اعلیٰ خیال ہے اور اس سے افکار انسانیت کی تبلیغ ہے۔ قابل فہم بات ہے کہ یہ مغرب خصوصاً دنیا کی واحد پر پاور امریکہ کا ایک اور نظریاتی اور سیاسی ہتھیار ہے اور یوں انسانی حقوق کے نظریے میں بھی ملاوٹ ہو گئی ہے۔ امریکہ اس وقت اپنے آپ کو انسانی حقوق کی تحریک کا لیڈر بھیتھا ہے اور چاہتا ہے کہ ساری دنیا اس تحریک میں شامل ہو۔ مگر اس سے پیشتر کہ ان کی خلاف ورزی خود امریکہ میں ہونے لگے، انسانی حقوق کا حال احوال کا وہاں جائزہ لینا چاہیے جہاں سے یہ تحریک شروع ہوئی۔ سماجی یورپی ٹکوں اور امریکہ کا اس ضمن میں وحشیانہ کروار دیکھنا ہو گا جنہیں یہ واحد اعزاز حاصل ہے کہ انہوں نے اپنے مخالفوں اور مفروضہ مخالفوں کو ایسے طریقوں سے تہبیت کیا کہ جس کی گواہی تاریخ دیتی ہے۔ مخالفوں کو بالا رادہ پیاریوں کا ٹھکار کیا ان پر کیا ہوی ہتھیار استعمال کیے۔

نیپام بہوں کا نشانہ بنا یا، ایسی ہتھیار کے ذریعے نایوں کیا، وہشت گردی کے بھانے بم بر سائے۔ یہ سب کچھ یہ ثبوت فراہم کرتا ہے کہ انسان کی مکاری کی کوئی حد نہیں ہے اور پھر انسان یہ سوچ اور دیکھ کر دنگ رہ جاتا ہے کہ کسی اور جگہ پر نہیں بلکہ لینگلے درجنیا میں سی آئی

اے کے ہیڈ کوارٹر کی عمارت پر بالکل کا اقتباس کنندہ ہے ”تم چھائی جان جاؤ گے تو یہ چھائی  
تحمیں آزاد کر دے گی“، (جان ۸:۳۲)

مکاری کی یہ صورتیں اس وقت بھی نظر آتی ہیں جب نوم چو مسکی کی دینگ آواز سے بھی  
تیری دنیا کے لوگ نہیں جان سکے کہ مغربی گلگھ میں کیست پسندانہ لہر لئی مضبوط ہے شہی وہ یہ  
سمجھ سکتے ہیں کہ مغربی گلگھ کی دھشت اور بیزاری کس قدر ہے۔ (۵۵) اور پھر بھی دناتھی کی  
بات ہے کہ مغرب پسونکی اور اس جیسے نقادوں کی یا توں کو ثبوت کے طور پر پیش کرتا ہے کہ وہ  
معاشرے کس قدر روا دار اور خود تقدیدی سے لیں ہیں۔ (۵۶) میں نے کہیں اور اسی قسم کے  
گلگھ تانے بانے کا ذکر کیا ہے اور یہ کہ ان دنوں اس قسم کی لا محدود مخذلوتوں نے یورپ اور  
امریکہ کو گیئرے میں لے رکھا ہے، مغربی قوموں نے اپنی ماضی کی کچھ ظالمانہ کارروائیوں کے  
بارے میں مخذرات پیش کی مثلاً (امریکہ اور کینیڈا میں) قدمی امریکی باشندوں پر کیے گئے ظلم و  
قسم پر مخذرات اور پھر دلیل یہ دی جاتی ہے کہ مغربی ثافت میں گناہوں کا کفارہ ادا کرنے کی  
بھی صلاحیت ہے کہ وہ مخذرات اور معافی مانگنے کو بھد وفت تیار ہے اور یہ اس کی کشادہ دلی کا  
ثبوت ہے۔ انسانی حقوق کے حوالے سے عصری گفتگو کے بارے میں بنیادی پریشانی یہ ہے کہ  
مغرب اب انہی انسانی حقوق کو انسانی اخلاقیات کا عالمی معیار بنتا چاہتا ہے۔ یہ آفاقت اور  
اسی قسم کی ہدہ گیری کے درسرے پہلو جو جدیدیت کا تانا بانا ہیں ان سب کا سرچشمہ مغربی  
تہذیب کی شاخی اور سیاسی تاریخ ہے میں آفاقت ہے جو اختام تاریخ کی پشت پر ہے اور ان  
کی مخالفت اصولی طور پر ممکن نہیں رہی۔ لیکن اس کا یہ پہلو بھی ہے کہ جب تک سیاسی نظام  
ناکمل ہیں اور سیاسی لیڈروں کے لیے اقتدار کے حصول میں کشش ہے انسانی حقوق کی تلاش  
اور پیاس جاری رہے گی۔ ہم عصر گلگھ میں جتنے بھی انکار پیدا ہوئے ہیں ان سب میں انسانی  
حقوق کا سوال اپنے فلسفیات مفرضوں، نظریاتی تازگی اور وسعت کے اعتبار سے بڑا پکش  
رہا ہے۔ سرپیا اور کوسود پر نیٹ فوج کی بسواری سے ہمیں انسانی حقوق کی دھشت گردی کی ایک  
ہلکی سی جھلک دیکھنے کوئی گرصل دھشت دیکھنا بھی باقی ہے۔

## طريق حکمرانی... ایکسوں صدی میں

اس وقت امریکہ دنیا کی واحد سپر پاور (سب سے بڑی حکومت) ہے۔ یعنی طور پر نہیں کہا جاسکتا کہ وہ ممکن جنمیں امریکہ نے دہشت زدہ کر رکھا ہے، یادہ ملک جو مستقل اسی فلگر میں ہیں کہ امریکہ کہیں ان کے معاملات میں دھل اندازی شروع نہ کر دے وہ اس نئی حقیقت سے پوری طرح باخبر ہیں کہ نہیں کہ امریکہ سپر پاور ہے یا یہ کہ خود امریکہ اس بات پر حیران کھڑا ہے کہ موجودہ عالیٰ سیاست میں واقعی وہ سب سے زیادہ قدر آور ہے اور آقا کا درجہ رکھتا ہے۔ دو تین برس سے زیادہ عرصہ نہیں گزرا کہ امریکہ کی ایک سابق وزیر خارجہ میریلین البرائٹ نے کہا تھا کہ امریکہ ”دنیا کی ایسی طاقت ہے جس کے بغیر دنیا رہ نہیں سکتی“، یعنی دنیا اور امریکی قوام لازم و ملود ہیں۔ خیر یہ تو ہوا مگر اس کے زمانے کا ایک اور قصہ بھی بڑا مشہور ہوا کہ جب اس کا تقرر اس اعلیٰ سیاسی عہدہ پر ہوا تو اسے فوج کا جو مختصر تعارف پیش کیا گیا جس پر وہ حیران رہ گئی اور کہنے لگی جیسے ہے کہ ایسی زبردست مشین (فوج) کو کثرت سے استعمال کیوں نہیں کیا جا رہا (۱) تاہم بعد میں جب اسی کے زمانہ سفارت میں فوج کا جو استعمال ہونے لگا تو یقیناً وہ اس بات پر بڑی خوش ہو گئی۔ اسی کے زمانہ وزارت میں افغانستان اور سوڈان پر حملے شروع کیے گئے۔ عراق کو ایک طرف شدید پابندیوں (۲) کی اردوی جاری تھی دوسری طرف اس پر بمباری بھی شروع ہو گئی۔ انہی ونوں مسلسل کئی ہفتے تک سربیا پر کارپٹ (یکسار) بمباری کی گئی۔ یہ بات یعنی طور پر جان لئی چاہیے کہ برائی اور سکندی کے ایسے مظاہرے صرف البرائٹ تک ہی مخصوص نہیں۔ سب اعلیٰ امریکی حکام اسی قاہر ان رنگ میں رنگے ہوئے

ہیں۔ نخوت اور گھمنڈ کی چک اب رائٹ پر کم اور دوسرے امریکیوں پر زیادہ نہیاں ہے۔ یعنی اس کا مظاہرہ دنیا کے بارے میں امریکیوں کے رویے سے صاف جھلتا ہے۔ اور شروع ہوتا ہے چارج بیش جو نیز کے اس بیان سے کہ گرین ہاؤس گیسوں کے دنیا پر اڑات کے بارے میں جس قدر تحقیقی کام امریکے نے کیا ہے باقی دنیا کو اس کے بارے میں خبری کوئی نہیں۔ امریکہ یہ گلیں سب سے زیادہ پیدا کرتا ہے۔ اس سے یہ کہنا یقینی مقصود ہے کہ بندوقیں زیادہ ہوں تو جو اگر کم ہو جاتے ہیں۔ (۳) ٹیوبی میکوے نے 168 امریکیوں کو ہلاک کر دیا تھا تو کہا گیا کہ امریکی سر زمین پر دہشت گردی کا یہ سب سے بڑا اور افسوس ناک واقعہ ہوا چیزے گزشتہ کئی سوال سے قدیم امریکی باشندوں اور افریقی امریکیوں کے ساتھ کچھ ہوا ہی نہیں ہے۔ اگر یہ ذکر کر دیا جاتا تو امریکہ کا دعویٰ کہ زور پر جاتا ہے کہ اس کا مشن تو دنیا کی راہ بری کرنا ہے۔ یورپی یونین میں موت کی سزادی نے کی اباحت نہیں ہے جبکہ ہیومن رائٹس وارچ اور ایمنسٹی انٹرنیشنل نے موت کی سزا کے حوالے سے امریکہ کو چھین، ایران اور سعودی عرب کے ساتھ کھڑا کر دیا ہے۔ (۴) کنہم جنس باہم جنس پر دواز کے مطابق امریکہ ان پانچ ملکوں میں شامل ہے جو دنیا گی طور پر معذور افراد پر بھی مقدمہ چلاتے ہیں اور انہیں سزا نے موت دیتے ہیں اور ایسے مجرموں کو کبھی جن سے جرم سرزد اس وقت ہوا تھا جب وہ نابالغ تھے۔ اس صفت میں امریکہ کے ساتھ جو ملک کھڑے ہیں امریکہ ان کو بد محاش ملک، آمریت اور کلیت پسند ممالک کا نام دیتا ہے۔ ایمنسٹی انٹرنیشنل نے اپنی تازہ رپورٹ میں کہا کہ امریکہ انسانی حقوق کی دکالت بھی بہت کرتا ہے مگر ان حقوق میں رکاوٹیں بھی اسی حساب سے ڈالتا رہتا ہے۔ (۵) چنانچہ توقع کی جاسکی جھی کہ میکوے کی سزا کے بعد امریکہ پر جو ختم تقدیم ہوئی تھی اس سے امریکہ میں کچھ شانگی پیدا ہو گئی ہو گی مگر نیز کے لیے ایک سابق امریکہ سفیر کا بیان تو کچھ اور کہتا ہے۔ اس سفیر نے ہماقہ کے امریکہ والے سمجھتے ہیں کہ باہر خصوصاً یورپی ممالک کی طرف سے امریکہ میں موت کی سزا کے خاتمے کے بارے میں جو کچھ کہا جاتا ہے ہمارے معاملے میں مداخلت ہے۔۔۔ لیکن صرف یورپی ہی کیوں؟ یورپ والوں نے تو خود پر ایک صدی برابریت کا مظاہرہ کیا ہے اور ان کے ہاتھ کون سے صاف ہیں، اور پھر خود امریکہ نے یورپیوں کی اس برابریت میں بھی کئی ایک بار حصہ ڈالا ہے۔ (۶)

قطع نظر امریکی قیادت کی سیاسی داشتگیوں کے عالمی حکمرانی کی سہ پہلو صورتوں (یا

مکونی صورتوں) میں امریکہ ایک پہلوکی نمائندگی کرتا ہے اور یہی اس باب کا موضوع ہے۔ گزشتہ سالوں خصوصاً سودیت روس کے ٹوٹنے کے بعد جب یہ افسانہ بنانے کا امکان بڑھ گیا تو امریکہ نے کہنا شروع کر دیا کہ اب دنیا ایک ہی سمت اور ایک ہی مقدمہ کے لیے ہبھر اتحاد و اتفاق کے ساتھ آگے بڑھے گی اور اس مرحلے پر امریکہ نے عالمی برادری کو یہ بھی باور کرنے کا عمل شروع کر دیا کہ کامیابی زیادہ تر اسی کی پالیسیوں کی ہوئی ہے اس لیے ان پالیسیوں پر ایمان لا یا جانا چاہیے۔ امریکہ کا مفروضہ یہ تھا کہ اب روس اقوام متحدہ میں اس کے عالمی مقادات میں رکاوٹ نہیں ڈالے گا اور حالات کے مطابق کسی حد تک ایسا ہی ہوا (امریکہ کے خیال میں روس، امریکہ اور اس کے اتحادیوں کے مقادات کے خلاف نہیں جائے گا اگر امریکہ عالمی برادری کے نام پر منفاذ طرز عمل اختیار کرے گا) تیقیناً خود امریکہ اور اس کے اتحادیوں کو اس حوالے سے بے شمار فوائد حاصل ہوں گے۔ کامیابی کے اس مرحلے پر امریکہ نے کشادہ دلی کا مظاہرہ کیا۔ جمہوریت پسندی کا بھی مظاہرہ کیا اور مہربان بھی رہتا ہم وہ دوسری قوموں سے مل کر اگلی کارروائی کے لیے تیار بھی ہو رہا تھا۔ صدام حسین کے کویت پر حملے کے بعد امریکہ نے اپنے حوالے سے اقوام متحدہ کو استعمال کیا۔ اقوام متحدہ نے عراق پر پابندیاں لگائیں۔ عراق کے مقابله اور اسے کویت سے نکالنے کے لیے کیا تھا (اس لیے ظاہری شکل و صورت تو ایسی ہی تھی) فوج بھی بنا کی اس وقت چند ایک مہماں اس کے (امریکہ کے اقوام متحدہ کے ذریعے اقدامات) خلاف بھی تھے مگر عالمی برادری بھی غیر تلقینی کیفیت میں تھی، چنانچہ مخالفت کرنے والوں کی مخالفت کے باوجود اس ساری کارروائی کے بارے میں ٹکوک و شہباڑ پیدا شہ ہوئے۔ دوسرے بلاؤں مثلاً نیٹو، وارسا پیکٹ، اوپیک (تیل پیدا کرنے والے مہماں کی تنظیم) اداے یو (آر گنائزیشن آف افریقین یونیٹ) کی نوعیت تو کچھ نظریاتی قسم کی تھی۔ اس کے برعکس عالمی برادری کا یہ اتفاق نظریاتی نہیں انسانی سمجھا گیا جس کے ذریعے دنیا میں امن کو دوام دینا مقصود تھا۔ امریکہ کو عالمی برادری کی طرف سے بہت کچھ حاصل کرنا تھا اور اس طرح کہ اس میں امریکیوں کا جانی نقصان بھی شہ ہو۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ گزشتہ عشرہ میں عالمی حکمرانی کے حوالے سے اقوام متحدہ زیادہ سرگرم اور سرمدی ان نظر آئے گی۔ تاہم اس کا یہ مطلب بھی نہیں کہ اسے اہمیت بھی زیادہ حاصل ہو گئی ہو۔ اس مرحلے پر یہ یاد رکھنا ہی کافی ہو گا کہ خیال تھا کہ اقوام متحدہ اپنے عمل کے

باعث روانی سیاسی محتوں میں ایک بین الاقوامی فورم کی صورت اختیار کرتی جائے گی مگر اس کے بر عکس اس کی طرف سے عالمی رائے عامہ کی نمائندگی کم ہونے لگی یعنی عالمی برادری کی پوری نمائندگی نہ کر سکی۔ تاہم اس کے حق میں یہ بات بھی جاتی ہے کہ اس کے ذریعے بہت سے خیالات تصورات اور پیارے عمل بھی سامنے آئے۔ مثلاً سماجی سائنسی علوم میں سے پانیار ترقی اور انسانی حقوق کو فروع بھی ہوا۔ اور اقوام متحده کے سامنے تلے پر نظریے مقبول ہوئے۔ اسی طرح غیر سرکاری سماجی تنظیموں (این جی ارز) کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہوئی۔ اور بعض ممالک میں مثلاً نیپال اور بھلہ دلش میں تو این جی اوز نے سرکاری پالیسیوں کی تکمیل میں بہت زیادہ حصہ ڈالا۔ یہ سب کچھ اقوام متحده کے طفیل ہوا جس نے سول سو سالی کے اندر ترقی کی خواہش اور عمل کو فروع دیا اور این جی اوز کو مشاورت کا مرتبہ بھی دیا۔ دنیا بھر میں متعدد امراض مثلاً ہیضہ، پولیو، چپ دلق کروکٹے کے لیے اقوام متحده کی تحریک اور کوششوں کو پذیرائی حاصل ہوئی۔ اقوام متحده کی متعود خاص ایجنسیاں جن میں سے ایک صحت کی عالمی تنظیم (WHO) ہے جس نے دنیا میں بیچ کو ختم کرنے کے لیے ایک بڑی کامیاب تحریک چلائی۔ اقوام متحده اور اس کی خاص ایجنسیوں کے بعض شعبوں میں کیے گئے کام کی اہمیت اور افادیت سے انکار نہیں کیا جا سکتا۔ اقوام متحده کی سرگرمیوں کا دائرہ وسیع ہو گیا ہے پھر اس کے سیکرٹری جنرل کا عہدہ گزشتہ بیچپن سالوں میں زیادہ افریقیہ، ایشیا، جنوبی امریکہ وغیرہ کے سفارت کاروں کے پاس رہا ہے اس سے یہ بتانا مقصود ہے کہ ادارہ واقعتاً ایک اجتماعی اور عالمی اتحاد کا مظہر بن چکا ہے تاہم سیاسی اور معاشری انتظام یا حکمرانی کے حوالے سے پورے ادارہ پر نظر ڈالی جائے تو نہیں کہا جا سکتا کہ یہ ادارہ پورے عج کا نمائندہ ہے۔ اس ادارے نے ان قوموں کے سائل پر کس قدر توجہ دی جو بالائی طبقے سے تعلق نہیں رکھتیں۔ یا اس نے یہ نظر یہ پوری طرح قبول کر لیا ہو کہ انسانی زندگی جہاں کہیں بھی ہے اس کی اقدار ایک جیسی ہی ہیں۔

اقوام متحده کی وجہ سے جو تباہواریاں اور غیر مساوی صورتیں پیدا ہوئیں وہ بڑی واضح ہیں ان پر بعد میں بحث کی جائے گی۔ مثلاً صحت آئیز پابندیوں کا اندر حادثہ نفاذ، ان کا پورا روپ سامنے نہیں آتا تاہم یہ بہت ہی سخت پابندیاں اقوام متحده کے امن قائم کرنے کے مشن کا ایک حصہ ہیں۔ تاہم انسانی شعبے میں اقوام متحده کی ان کارروائیوں پر بات چیت کم ہی کی گئی ہے۔

جس زمانے میں قوامِ تحدہ قائم کی گئی، انہیں دونوں برٹنیں وڈز کا نفرت (1944) کے بعد دو تنظیمیں عالمی بانک (دولڈ بانک) اور مین الاقوامی مالیاتی ادارہ (ائز بیشل مائیٹری فنڈ) آئی ایم ایف (اکٹ اوقات صرف فنڈ کے نام سے) بنائے گئے آج اس کو عالمی ادارہ تجارت (دولڈ بیشل آر گنائزیشن) سے جوڑ دیا گیا ہے۔ یہی دو ادارے دنیا پر معاشی حکمرانی چلانے کے ذمہ دار ہیں۔ ان کے فرائض خصوصاً گزشتہ عشرہ کے دوران چبٹخ کاری اور شاپٹلوں سے آزادی کو امریکہ بڑا فروغ دے رہا تھا یہ تھے کہ وہ (معاشی اعتبار سے) بھلکے ہوئے ملکوں کو واپس راہ راست پر لا کیں۔ میرے نزدیک ان بھلکے ہوئے ملکوں کو یہی ”بِمَعَاشِ مَالِك“ کے ہم مفتی یا ہم پلڈ شارکیا گیا۔ طریقہ یہ تھا کہ انہیں مدد دے کر جلدی سے عبوری دور سے گزارا جائے مثلاً اجتناس وغیرہ کی ریاستی امداد بند کی جائے اور درآمد پر لکھن ختم کر کے انہیں آزاد منڈی کے معاشی نظام میں لا یا جائے۔

عالمی ادارہ تجارت (ڈبلیو ٹی او) کا پہلا ڈائریکٹر جzel اس ٹھم میں بڑا پر جوش تھا اور اس کے خیال میں دنیا بدل رہی تھی اور جدید تاریخ کا فصلہ کن لمحہ آپنچا تھا جب گاث (جزل) ایگر یہ نہ آن میزفر اور ٹریڈ پر دستخط کشناگان اب ڈبلیو ٹی او کے تحت ایک زوردار اور سچے الاطراف ٹھم کے نئے معاہدہ پر دستخط کرنے کے لیے آمادہ ہو چکے ہیں۔ پیغمبر نبی نے اعلان کیا ”حکومتیں اس نتیجے پر کچھ کچھ ہیں کہ نیا عالمی نظام نہ صرف پر کش ہے بلکہ اپنائی لازم کچھ ہے اور عالمی ماکیٹ کی حقیقت اس وقت تکمیل ہو گی جب کیونچتی اور کیشور اقوامی تعاون ایک خاص سطح پر حاصل ہو جائے گا۔ جبکہ یہ تعاون حاصل کرنے کے لیے پہلے کوئی کوشش نہیں کی گئی، ڈبلیو ٹی او کے طرفدار اور ان سے بھی زیادہ علاقائی سطح کی آزاد تجارت کی تنظیمیں کچھ ایسے ڈھنگ اور محاورے میں بات کرتی ہیں جس کے باعث اس موقف سے اختلاف کرنے والوں پر بھاری بوجھ آ جاتا ہے۔ اختلاف کرنے والوں کو دکھائے جانے والے مظہر جیمان کن ہیں۔ جن میں وہ بہوت ہو کرہ جاتے ہیں۔ جسے عالمی نظام کا رخ کہا جاتا ہے تو سوال یہ ہے اور محض افہام و تفہیم کے لیے کہ بات کس علم یاد دنیا کی ہو رہی ہے؟ ایک نئے نظام سے مراد کیا ہے؟ کس زبان میں، کس شعبہ میں، کس سزا کی، کس نفاذ کی، کس پر سکونتیت کی اور کس کے اخراج کی؟ نظام کے ساتھ ہی یہ ساری چیزیں بھی تو آتی ہیں؟

### جہوریت، کلیت یا آمریت: امریکہ کے لیے نوہ

امریکہ دنیا کی تاریخ میں ایک نادر مثال ہے۔ وہ مثال نہیں جو اس کے حالتی، عاشق اور لاچی خود خوش سیاستدان پیش کرتے ہیں۔ ہر ہمینے دھمینے کے بعد امریکہ کا صدر اور اس کے سربرا آورده سیاستدان ہمیں یاد دلاتے ہیں کہ امریکہ اس دھرتی پر عظیم ترین ملک ہے۔ اس کے علاوہ بڑے پر شور بے مقنی القابات اور بے حقیقت جملے ہیں جو امریکی زبان میں جھلستے پھولتے رہتے ہیں۔ سنتے ہیں کہ یہ ”آزادِ مشہ بہادروں کی سرزمیں“ ہے۔ قربتوں میں جذب ہوئے وہ لوگ ہیں جو کھروئی تھائیوں اور فروکی تھائی کی سزا سے فکر آئے ہیں۔ اور وہ جو ”امریکہ کے خواب“ میں بڑے من بھادنے شمار ہوتے ہیں۔

صرف پیشہ کار مٹاہدہ بازی اس بات پر جرانٹیں ہوتے کہ امریکی لوگ کس طرح یہ سوچتے ہیں کہ امریکہ اور یہ ساری دنیا دو ایک جیسی ہی چیزوں ہیں۔ امریکہ کو حال ہی میں اقوامِ متحده کی دنیپیوں کمشن برائے اننانی حقوق اور امنیتیں نارکوکس کنٹرول پورڈ (۹) سے خارج کر دیا گیا۔ امریکیوں نے غصیل و غصب میں جو کچھ کہا ہے اس سے یہ تجھہ لکھتا ہے کہ اب یہ دونوں نیشنیں عالمی سطح کی تنظیم نہیں رہیں۔ اب جب امریکہ کو ایک تسلیم ہو رہا ہے تو امریکی مصرین کے تھرے پڑھ کر ایسے لگتا ہے جیسے وہ کہہ رہے ہوں کہ جب امریکہ ختم ہو گا تب دنیا بھی ختم ہو جائے گی تاہم یہی وقت ہے جب اس حقیقت کو امکان کی حد تک مان لیا جائے کہ امریکہ کے خاتمے میں ہی انسانیت کا روشن مفتبل پیاس ہے۔

امریکی خود گیری کا رشتہ اعلان آزادی اور برطانوی تسلط سے نوازدیوں کی آزادی کے لیے جگ سے جا کر ملتا ہے بلکہ آج سے پہلے کے عالموں کا کہنا ہے کہ امریکیوں کا اپنے بارے میں قیاس بھری ملکے الفاظ میں ”صحرا میں سفر کے نیچے اور کچھ برطانوی خصوصیات کے دردش“ سے پھوٹتا ہے (۱۰) انسیوں صدر میں اگریز (برطانوی) بلاشبہ یہ سوچتے تھے کہ وہ بڑے سخت کوش حاضر داش، شجاع، معاملہ ساز، کاروباری سوچ کے ماک، بلند عزم رکھنے والے لوگ ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ جس حساب سے ان کی سلطنت پھیلی اس سے یقیناً کچھ کو یہ بھی خیال آیا کہ انہوں نے دنیا کی تاریخ میں ایک منفرد اور ممتاز کردار ادا کرنا ہے۔ جس زمانے میں قوموں کے اوصاف کے قسمیں کا کاروبار بڑا عام تھا ان دونوں اکثر یہ کہا جاتا تھا کہ اگریزوں کا مزاج روح جہوریت سے مطابقت

رکھتا ہے۔ تاہم بعض مبصرین کا خیال تھا کہ اگر یہ یہ سمجھتا تھا کہ عوام پر جمہوریت کے دروازے کو لوئے کام اشرافیہ کے قوط سے ہو یعنی اس میں اشرافیہ کا احسان قسم کا جذبہ چھپا ہوا تھا۔ اب اگر یہ دوسروں کا قابلی مطالعہ کریں تو جو من کی عکس ریت پسندی کے اگر یہ دوں کے لیے ایک پیش بننے سے پہلے اگر یہ اپنا مقابلہ فراہم کے آمرانہ انداز سے کیا کرتے تھے اور اگر یہ تحریر دوں میں بھی یہ لکھا ہے ”1833 میں ایڈورڈ لٹلن بلور نے لکھا ”فراشی کو اس بات پر فخر ہوتا ہے (جیسا کہ میں نے کہیں پڑھا ہے) کہ وہ اتنے بڑے ملک کا باشندہ ہے، جبکہ اگر یہ اس بات پر نزاکت ہوتا ہے کہ اتنا بڑا ملک اس کا ہے (۱۱) بہر طور اگر یہ تحریر دوں میں یہ بات خال ہی نظر آئے گی کہ برطانیہ کے اگر یہ دوں کو کوئی خاص انعام دیجیت کیا گیا ہے۔ جبکہ اللہ کی طرف سے خاص انعام کا تصور تو امریکی خود مغلری کا ایک بینادی پھر ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اس عنایت نے ان عیسائیوں (حیکر) کو متحرک کیا جو ظہور عیسیٰ ہانی میں یقین رکھتے ہیں پھر مور میمنوں کو بھی خدا کی میری بانی نے قائم کیا پھر پیش کو آرام کا دن قرار دینے والے عیسائی اور ان میکھوں کے کئی دوسرے گروپ عنایات خدادندی پر بڑا تکمیل کرتے تھے۔ انہی کی طرح ہر امریکی یہ سمجھتا ہے کہ اللہ نے چتنا کرم ان کے ملک پر کیا ہے کسی اور قوم پر نہیں کیا (۱۲) دوسری طرف امریکیوں کے اعلان آزادی کا آغاز عوام کے نام سے ہوتا ہے جس سے لازم ہے کہ جب امریکہ کا نام آئے تو یہ دھیان رہے کہ امریکہ عوام کے بارے میں بہت حساس رو یہ رکھتا ہے اور امریکہ وہ جگہ ہے جہاں عوام اور اشرافیہ میں کوئی امتیازی حد بندی نہیں ہے۔

یہ دو قلمرو میلانات ایک یہ کہ امریکیوں پر اللہ تعالیٰ کی خاص عنایات ہیں اور وہ اس کے وارث ہنائے گئے اور دوسرے یہ کہ آج کی دنیا میں جمہوریت کا تصور امریکہ نے دنیا کے سامنے پیش کیا، ان دونوں صورتوں نے مل کر امریکہ کو پوری دنیا میں ایک بڑی خطرناک قسم کی شکل دے دی ہے جو اس سے پہلے دنیا نے نہیں دیکھی تھی۔ 2001 میں ایک مضمون چھپا تھا ویسے ایسے درجنوں مصائب کے پیشے ہیں اس مضمون میں کہا گیا تھا اور بلاشبہ خاص قسم کی مختوری کے بعد کہ دنیا میں امریکی خارجہ پالیسی کے طفیل جو اتفاق پیدا ہوا ہے وہ امریکی تاریخ کے واضح مقصد کی میکیل کر رہا ہے اور مقصد یہ ہے کہ جمہوری سرمایہ داری کے فروع اور امریکی طرز حیات (۱۳) کے باعث آزادی حاصل ہو... جو ہو رہی ہے۔ امریکہ میں ہر سل کے سیاستدان اپنی طرز مغل کو اپنے انداز میں پیش کرتے ہیں۔ کاشن نے امریکہ

کو ایسی قوم قرار دیا جو تاریخ کے ٹھیج (داشیں) ہاتھ پر ہے (۱۳) اسی طرح دوسرے ممالک کے لیڈروں کے برعکس امریکی سیاستدان جب تقریر کرتے ہیں تو عوام کے نام سے ہی شروع کرتے ہیں۔ یہاں مراد صرف بھی نہیں کہ عام لوگوں کو بھلا بیانیں گیا بلکہ یہ کہ امریکہ جو کچھ کر رہا ہے وہ بھی عوام کے حوالے سے ان کے نام پر کر رہا ہے ان کی مظہروی اور ان کی بھلائی کے لیے۔ یہ ایک طریقہ ہے تاکہ اختلاف پیدا نہ ہو۔ جو کام عوام کے نام پر کئے جا رہے ہوں ان پر لوگ کم ہی انگلی اٹھاتے ہیں۔ خود صالیحت اور خود شناخت کا اظہار بھی ایک براہی ہے اور اس برائی پر امریکہ کو کم و بیش اجارہ داری حاصل ہے۔ تاہم دوسرے ملکوں کے سیاستدانوں کے لیے یہ بات قابلِ تسلیم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اور امریکہ بیش ایک اعلیٰ مکالے میں مصروف ہیں۔ امریکہ کے گزشتہ صدارتی انتخاب نے دنیا میں ایکشن کا ایک معیار بھی قائم کیا اور پھر جب قصہ عام ہوا کہ انتخاب میں دوست چائے گئے ہیں تو امریکہ کو خفت بھی اٹھانا پڑی تو اس ایکشن کے بعد دنیا نے دیکھا کہ قتل عام کا مرینگ باند درجہ پر فائز ہوا جو بغیر کسی خفت کے لیے بھی کہتا ہے کہیں اس کا فلاسفہ (راہبر) ہے۔ یہ سیاستدان جو اپنی تقریر اس دعا پر ختم کرتا ہے کہ ”اللہ امریکہ پر مہربان ہو“، مسلمہ طور پر یقین رکھتا ہے کہ اللہ کے دل میں امریکہ کے لیے خاص گوشہ ہے۔ اس کے ساتھ اس کے ذہن میں ایک یہ مفروضہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کچھ قوموں کو خاص طور پر توازا ہے اور کچھ کو اس قابل نہیں سمجھا۔ مغرب کے صفتی ترقی والے ممالک کے مقابلے میں امریکہ کو یہ امتیاز بھی حاصل ہے کہ اس کے شہریوں کی اکثریت مبہی خیال کی ہے اور باقاعدہ چرخ جاتی ہے۔ یہ امتیازی وصف بھی امریکہ کا ہے کہ یہاں اسقاط حمل کرنے والوں کا تعاقب کر کے انہیں قتل کیا جاتا ہے اور ان کا جرم یہ بتایا جاتا ہے کہ وہ اللہ کے کام کو ضائع کرتے ہیں۔

امریکہ کا نیادہ قریبی چیز یہ کیا جاتے تو پہلے چلتا ہے کہ وہ مکمل طور پر کلیت پسند جمہوریت کا مظہر ہے۔ اس کی یہ خواہیں کہ وہ دوسرے ملکوں خصوصاً جنوبی امریکہ کے ممالک کو جمہوریت برآمد کرے اس کا اظہار و ڈروول سن نے ان الفاظ میں کیا ہے ”میں جنوبی امریکی جمہوریتوں کو یہ سبق سکھانے جا رہا ہوں کہ وہ اچھے لوگ منتخب کریں“ (۱۵) امریکہ ایک طویل عرصہ سے یہ کہتا آ رہا ہے کہ جمہوریت کی اصل پر کہ اس کے منصفانہ اور آزادانہ ایکشن پر ہوتی ہے مگر امریکہ نے دنیا کی سیاست میں جمہوریت کے حوالے سے جو حصہ ڈالا ہے وہ تو سیاسی منڈی کی شروعتوں کے مطابق تھا اور اس کے مندرجہ بالا اصول کی

نئی ہے۔ کسی ملک میں کیونٹ پارٹی کی طرف سے بار بار ایک سے لوگوں کا پڑھے کئے ووٹوں کی طرف سے منتخب ہونا جیسا کہ ہندوستان کے صوبہ کیرالہ میں ہوتا ہے امریکہ کے لیے ناقابل قبول صورت ہے۔ جب یہ حق اختلاف رکھنے والے موجود ہوں تو پھر ان کا اختلاف یا ووٹ کے حق کا استعمال پامنی بھی ہو سکتا ہے۔ امریکہ کی خارج پالیسی اور اس کے ظالمانہ روپوں پر ویم اپل مین ویز، نوم چوسکی، مائیکل بیجنی، ایڈورڈ سعید، گورے وائٹل، اور سیورہ ہرش اور دوسرے لوگوں نے بڑی تفہید کی مگر اس پالیسی میں کسی قسم کی ذرہ بھرتہ دیلی نہیں آئی۔ ستاہم ان کی موجودگی اور اختلاف کے حوالے سے انہی کے امریکی ناقہ یہن یہ ثابت کرتے ہیں کہ امریکہ میں آزادی اظہار کی کتنی آزادی ہے۔ خلاف کنٹر نظر کو برداشت کیا جاتا ہے اور معاشرہ کو بحث مبارکہ کی لگتی ہے۔ مگر جب ملیویوک کا معاملہ پیک (عدالت انصاف) سے آگے بہت دور چلا گیا تو پھر خال ہی کسی ایک پکار ہوئی کہ ہنری کیسٹر اور رابرت میکنا مارا کے جنگی جرائم کے سامنے ملیویوک تو ایک عام ساتھ نظر آتا ہے اس لیے ان دنوں (کیسٹر اور میکنا مارا) پر جنگی جرائم کے لازم میں اسی لمحے پر مقدمے چلائے جائیں۔ (۱۲) مگر کنکر کو بہتر دیکھ ساز اور بزرگ مدبر سمجھا جاتا ہے اور خود اس سے ملیویوک کے بارے میں رائے طلب کی گئی تھی۔

امریکہ تاریخ میں تو قوی ریاست کی ایسی تدریآ درمیان ہے جو دنیا کو یہ باور کرنے میں کامیاب ہو گیا ہے کہ وہ آزادیوں کا سب سے بڑا علمبردار ہے۔ جبکہ یہ ملک اپنے جایرانہ روپیے میں مذکون خصوص و خشوع کے ساتھ تسلیم قائم رکھے ہوئے ہے اور جزوہ خود اپنی آزادی کے ایک حصے پر کرتا رہا ہے۔ امریکہ کی آزادی کے تصور اور سیاسی نظام کا یہ ایک تضاد ہے پہلو ہے جو کلیست پسند جمہوریت کی صفت لفada کا جواز فراہم کرتا ہے۔ اس وقت امریکہ میں دوسرے تمام ملکوں کے مقابلے میں قیدیوں کی تعداد زیادہ ہے لیکن ایک لاکھ کے پیچھے ۶۹۰ افراد قیدی ہیں۔ یہ تعداد روس اور جنوبی افریقیہ کے قیدیوں سے بھی زیادہ ہے۔ (۱۳) دنیا کے ایسے ممالک کو جو آزاد نہیں یا جہاں جمہوریت نہیں امریکہ انہیں جمہوریت رائج کرنے پر مالک کرتا رہتا ہے فریض ہاؤس ایک ادارہ ہے جو مختلف قوموں کی جمہوری کیفیت کے حوالے سے ان کا مقام (رتبہ) تھیں کرتا رہتا ہے۔ یہ ادارہ ایسا نادر سا لگتا ہے جیسے ابھی بکسلے کی بریوں نہ نور اللہ کے صفات سے کل کر سیدھا یہاں آیا ہو۔ یہ ادارہ جن ممالک میں جمہوری اقدار کی کیفیت کو مکروہ پاتا ہے امریکہ انہیں مزید جمہوریت

پر مائل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ دوسری طرف امریکہ کی خاصی بڑی آبادی یعنی افریقی امریکیوں نے طویل جدوجہد کے بعد ووٹ کا حق 1964 میں حاصل کیا تھا۔ ان افریقی امریکیوں کی آبادی کے خاصے بڑے ہے کو ایک بار پھر تاحیات ووٹ کے حق سے محروم کر دیا گیا ہے۔ امریکہ کی صرف دو ریاستوں میں قیدیوں کو ووٹ کا حق حاصل ہے۔ مگر آئندھی ریاستوں میں سزا یا فائدہ افراد کو تاحیات حق سے محروم کر دیا گیا ہے۔ مزید پائچ ریاستوں میں اکثر سزا یا فوجان کو ووٹ کے حق سے محروم کر دیا گیا۔ کالوں کی اس محرومی کا اصل معاملہ یہ ہے کہ امریکہ میں زیادہ تر کالے ہی سزا یافتہ ہوتے ہیں اور سات ریاستوں میں چار کالوں کے پیچھے ایک کالا ووٹ کے حق سے تاحیات محروم ہے۔ اس وقت پورے امریکہ میں تیرہ فیصد کالے ووٹ کے حق سے محروم ہیں۔ یعنی قوی اوسط سے سات گناہ اندر (۱۸)۔ جیلوں میں پڑے ان لوگوں سے نہ صرف ان کی زندگی چینی میں جاتی ہے بلکہ انہیں ٹیلی فون کپنیاں بھی لوٹتی رہتی ہیں۔ ان قیدیوں سے فی الحال عام شہر پول کے مقابلے میں کمی گناہ اندر پیسے وصول کیے جاتے ہیں اور جیلوں میں بڑا زبردست منافع بخش کاروبار ہو سکتا ہے۔ (۱۹)

امریکہ میں غالباً سب سے زیادہ بد قسم بھی افریقی کالے ہیں اس لیے کہ امریکی عدیل کا نزلہ بھی انہی کالوں پر گرتا ہے۔ جو جیل جانے سے حق جاتے ہیں نہیں فوج میں بھرتی کر کے دوسرے ممالک میں امریکی ظلم و تم توڑنے کے لیے پہنچتا ہے۔ ثبوت یہ ہے کہ آبادی کے نسب کے اعتبار سے ان کی فوج میں موجودگی بہت زیادہ ہے۔ دیت نام اور لاوس کے کسانوں، مرکزی امریکہ میں پھلوں کے کاشکاروں فلپائن میں چاول کے کاشکاروں دنیا بھر کے سامراج دشمن کارکنوں، سوہنسٹوں اور کیوں نہوں ان سب پر امریکی فوجیوں نے تم توڑے ہیں اور تاریخ کا یہ دور تو خاصی حد تک ریکارڈ بھی ہو چکا ہے۔ یہ دستاویزی ثبوت بھی بہت ہیں اس کے ساتھ ساتھ افریقی امریکیوں۔ امریکہ کے قدیم باشندوں اور دوسرے گروہوں نے بھی امریکی تاریخ کی برتری کو کھل کر مسترد کرنا شروع کر دیا ہے۔ خارج پائی میں امریکہ کا گھنٹہ ڈین اسے برابر تقاضاں پہنچا رہا ہے۔ امریکے نے ایک لمحے کے لیے بھی رک کر اپنی لغزش پر نظر نہیں ڈالی کہ یہ وہ واحد ملک ہے جس نے اپنی چھیار استعمال کیا اور اس کے حق میں سب سے بڑی دلیل یہ دی جاتی ہے کہ اس طرح بہت سی جانوں کو بچالیا گیا تھا۔ اس دلیل کے جھوٹے سچے ہونے سے قطعہ تعلق امریکے کے

پاس انسانی زندگی کا اپنا ہی تصور ہے یعنی جو زندگیاں بچائیں گے اس کی تھیں۔ اور امریکہ کے نزدیک انسانی وجود کو ماضی کا بھی پیمانہ ہے۔ ہیر و شیما اور ناگا ساکی پر ایشی بم پھیلنے کے پس مفترمیں دو تحرک صورت ہے جن کی نوعیت الگ الگ تھی اور یہ دونوں صورت 1990 کی دہائی میں امریکی بلا دستی کا بھرپور اظہار بن گئے۔ یعنی غیر ایشی استحیت اور بد معاش ریاستیں۔

### غیر ایشی استحیت

ہر چند ایشی ہتھیار ایک آدھ دن کے درفتے سے صرف دوبار استعمال ہوا ہے مگر سرد جگ کے سارے زمانے میں اس کی تواریخ پر لٹکتی رہی۔ اندازہ لگایا گیا ہے کہ امریکہ نے 1945 میں ایشی ہتھیار تیار کرنے اور ایشی اسلحہ کے ذخیرہ پر پانچ ہزار بلکن ڈالر خرچ کیے تھے۔ (۲۱) (ڈالر کی مالیت وہی تھی جو 1996 میں تھی) ایشی جگ کی تیاریوں میں مختلف ذخیرہ القاطع اور اصطلاحات بھی بنائیں گے۔ ”شاہزادی“، ”ڈراو“، ”ایشی حفاظت خانے“، ”جاتی ہی صنعت“ وغیرہ۔ بالکل اسی قسم کی ذہنیت کا مظاہرہ ہندوستان اور پاکستان نے کیا۔ امریکہ کے بہت سے ماہرین کے علاوہ بر صفائی کے بعض دانشوروں کا بھی خیال ہے کہ ایشی لڑائی کا بڑا خدش بر صفائی میں ہی ہے گریٹ شہر چند سالوں سے ان ماہرین نے ایشی دہشت گردی کی بھی بتائی شروع کر دی ہیں۔ اُنہیں یہ خدشہ جنونیوں (خصوصاً مسلمان جنونیوں) اور بے مهار سیاسی طالع آزماؤں سے ہے اور یہ بھی کہ کچھ ملکوں خصوصاً عراق اور ایران کے پارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ یہ ایشی دہشت گردی کی سر پرستی کے اہل ہو سکتے ہیں۔ روں کے نوٹے کے سبب تین اور ملک ایشی طاقتیں بن گئے۔ یہ ہیں یوکرین بیلاروس اور قازقستان اس وجہ سے امریکی پالیسی سازوں کے دامغنوں میں طرح طرح کے خطرنوں نے جنم لے لیا ہے۔ کہ ایشی اسلحہ ان ملکوں کو فروخت کیا جائے گا یا بنانے میں مدد دی جائے گی جو مطلق العنان ملکوں اور بد معاش ملکوں کی فہرست میں آتے ہیں۔ امریکہ میں سب سے بڑا مفترضہ یا خوف جو ہنوں میں موجود ہے وہ یہ ہے کہ ایشی ہتھیار جب بھی استعمال کیا گیا پہ امریکے کے خلاف ہو گا یا اس کے دوستوں خصوصاً اسرائیل کے خلاف ایشی دہشت گردی ہو گی۔ تاہم لازم ہے کہ یہ بات یاد رکھی جائے کہ یہ امریکہ تھا جس نے ہیر و شیما اور ناگا ساکی کو آگ میں جھلسادیا تاکہ جاپان کو دہشت زدہ کر کے ہتھیار ڈالنے پر مجبور کیا جائے۔ یہ بات بھی ریکارڈ پر ہے کہ امریکہ نے ہی دیت نام اور کوریا کی جگتوں

میں ایسی ہتھیار استعمال کرنے کا سوچا تھا۔ دنیا بھر میں سب سے زیادہ ایسی اسلحہ امریکہ کے پاس ہے اور امریکی ہی سے سب کو ایسی خطرہ ہے۔ امریکہ کے صدر ٹرمین نے ہیرودشما کی تباہی کی خبر سن کر بے جا سست کا انہما کیا تھا۔ ”یہ تاریخ میں سب سے بڑا کام ہوا،“ اس بحث سے ہی اندازہ لگایا جا سکتا کہ امریکہ کو ایتم سے کس قدر محبت ہے (۲۲) سوال یہ ہے کہ کون کس کو دوہشت زدہ کرتا ہے؟

اب ایسی جگ سے اس قسم کی رسوائی اور بدنا تی وابستہ ہو گئی ہے۔ ہر طور یہ سوچنا کوئی دانائی نہیں کہ اسٹریٹ کا معاملہ صرف اس کے استعمال، تنصیب اور ایسی ہتھیاروں تک ہی محدود ہے۔ ہیرودشما اور ناگاساکی پر حملہ سے پہلے کئی بخت، میتینے جاپان پر رواتی ہتھیاروں اور بہوں کے حملہ ہوتے رہے۔ یہ معاملہ دراصل چیز لفظ ہے 1990 کی دہائی میں سامنے آئے والے غیر ایسی اسٹریٹ کا حالا لکھ اس پہلو کو بہت دیکھ انداز کیا گیا۔ دوسری جگہ عظیم میں ہٹلنے برطانیہ پر انہاد و ہند بمباری کی جس کے جواب میں اگرچہ برطانیہ نے جرمن سولین آبادی کو دوہشت زدہ کرنے کے لیے بمباری کی تھیں امریکہ نے بار بار یہ کہا کہ اس نے شہری علاقوں پر بمباری نہیں کی تھیں فروری 1945 میں امریکی وزیر جنگ ہنری تھمن نے ایک کافنوں میں تصدیق کی کہ ”ہماری بھی یہ پالیسی نہیں رہی کہ شہری آبادی کو دوہشت زدہ کرنے کے لیے ان پر بمباری کی جائے۔“ (۲۳) لیکن جب جاپان سے واسطہ پر اتو یہ پالیسی ترک کر دی گئی اور 10 مارچ 1945 کو ٹوکیو پر تمن گھنٹے مسلسل بمباری میں ایک لاکھ چیزوں ہزار سولین مارے گئے اور ٹوکیو شہر کا چالیس فن صد حصہ جاہ ہو گیا۔ اتنی اموات تو ناگاساکی اور ہیرودشما پر ایسی بمباری سے بھی نہیں ہوئی تھیں۔ پھر ٹوکیو اور دوسرے شہروں میں مسلسل تین دن بمباری ہوئی جس میں تین لاکھ افراد مارے گئے۔ یعنی ایک اموات ہیرودشما اور ناگاساکی پر ایسی حملے سے ہونے والی کل اموات سے بھی دو گناہ زیادہ ہیں (۲۴) تھن امریکی ماہروں نے ٹوکیو پر آتش گیر حملے کروائے جس سے چاروں طرف آگ لگ گئی ان ماہروں کا کہنا تھا کہ ان بہوں کا نشانہ بننے والے ”حملے“ گئے، پھر اب اے گئے اور پھر پکائے گئے، گری اتنی شدید تھی کہ رگوں میں پانی اعلیٰ لگا۔ دھاتیں پکھلے لگیں اور عمارتیں اور انسان ایک دم آگ کے شعلے بن گئے۔ (۲۵) پھر حد سے اتنا تجاوز کر گئے کہ انہوں نے ہیرودشما اور ناگاساکی پر مہلک ایسی بم چلانے کا فیصلہ کر لیا۔ یعنی بیک وقت بے انتہا اموات اور پھر موت کے بھی نئے نئے

ہولناک مناظر۔ ایک طرف ایک موت نے ایک پل میں انسانوں کو تلف کر دیا اور دوسرا موت نے تابکاری کی صورت میں اپنے شکار کو ناکارہ گرفت گھٹ کر اور سالوں پر چلیے مہلک عمل کے ذریعے مارا اسی سے اندازہ ہوتا ہے کہ پہلی والی بمباری سے دوسرا والی بمباری کس قدر مختلف ہے۔ کسی کو بھی اس بات پر تک نہیں ہو سکتا کہ ایسی ہتھیار کے استعمال سے ایک دم نفیاٹی اور اخلاقی حدود کو توڑ دیا گیا تھا۔ لیکن اس زمانے کے امریکی نمصرین اور جنی کاموں سے وابستہ امریکی مدبرین یہ اندازہ نہ کر سکے کہ دونوں قسم کی بمباری..... ایسی بمباری اور مہلک گرفروائی بمباری..... میں کیا اور کس قدر فرق ہے۔ ٹوٹی دار کے مصنف نے لکھا ”شالن کی طرح زیادہ تر امریکیوں نے بھی سوچا کہ بس یہ ایک اور بڑا مہلک ہتھیار ہے۔ (۲۶)“ مگر ایک مختلف پس منظر کے حوالے سے دیکھیں تو یہ امتیاز یا فرق (دونوں بمباریوں) ڈالنے کی بھی وجہ ہے۔ تو یہ پریکسار (کارپٹ) بمباری اور پھر ہیر و شیسا پر آگ کا نزول۔ دراصل اس احساس کی پیداوار تھے کہ جاپانیوں کا زندگی پر کوئی حق نہیں نہ کوئی دعوے۔ مگر ساری جگہ کے درمیان کسی بھی مرحلہ پر جرمی کے پارے میں اس طرح نہیں سوچا گیا۔ جرمی میں عکریت پسندی کھلی نظر آ رہی تھی مگر جرمی لوگوں کا زندگی پر حق نہایت جاتا رہا کسی نے جنمون کے مکمل صفائی کی کبھی بات نہیں کی یعنی وسیع سطح پر جرم شہریوں کے احتلاف کی بات۔ دوسری طرف وار میں پاور کمشن کے چیزیں پال میکٹ نے علی الاعلان کہا ”میں جاپانیوں کے مکمل صفائی کرنے کے حق میں تھا۔ (۲۷)“ پھر 1990 کی دہائی میں امریکی بمباری نے ایک اور مخصوص صورت اختیار کر لی، ایسی بمباری سے پہلیز کا یہ نتیجہ نکال لیا گیا ہے کہ اب روائی بمباری پر کوئی بھی حد باقی نہیں ہے یعنی انداختہ اور من مرمنی کے مطابق بمباری کا اجازت نامہ حاصل کر لیا گیا۔ تھیڈی نظر سے دیکھیں اور جیسا کہ میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ غیر ایسی ایمنیت کی موجودہ صورت میں ایسی ہتھیاروں کے استعمال کو دنکنے والی حدود کہیں ہی نہیں کی گئیں نہ انہیں تسلیم کیا گیا ہے۔ ایسی کیفیت کو یہ نام دیا جا سکتا ہے کہ اس وقت لوگوں میں دنیا کی پوری تباہی یا عدم وجود کا تصور ہے یعنی یہ تباہی بھی یہ طرز طور پر ہوگی اور اس کے خلاف جوابی کارروائی کی کوئی گنجائش تک باقی نہیں رہے گی۔ اگر امریکہ کو یہ بیکن ہوتا کہ جاپان جوابی کارروائی کرنے کے اہل ہے تو ایسی صورت میں امریکہ ہیر و شیسا اور ناگاساکی پر ہرگز انتہم بہمنہ

گراتا۔ امریکہ کا کہی بزدلاش روپ عراق اور یوگوسلاویہ پر بساری میں جھلتا ہے۔ گویا ہمارے زمانے میں ”بدمعاش ریاستوں“ کے خلاف اس قسم کے جنگی حربوں کو انسانی جنگی حربے قرار دیا جا رہا ہے۔

### بدمعاش ملک

رونالڈ ریگن نے ”بدی کی سلطنت“ کی اصطلاح کو عام کیا تھا، مگر 1990 کی دہائی میں سیاسی لغات میں ”بدمعاش ملکوں“ کی اصطلاح کپی کی شامل کری گئی۔ ایک عالم نے اس لفظ اور اصطلاح کے پارے میں جو تحقیق کی ہے اس کے مطابق بدمعاش نظریہ یا اصول کو پہلی بار 1985 میں ریگن نے اپنی تقریروں میں استعمال کیا۔ اس زمانے کی بات ہے جب ریگن کے نزدیک کچھ اشتہاری (جمم) ملکوں کی کتفیڑیشن نے ان گروہوں کو سیاسی اور مالی امداد دی تھی جنہوں نے امریکہ اور دوسرے ممالک میں موجود امریکیوں کے خلاف دہشت گردی کی تھی۔ ریگن کے چالشین بیش سینتر نے یہ زبان اور محاورہ کثرت سے استعمال کیا کیونکہ تب روس نوٹھے کے بعد جب ایسی ہتھیاروں کے پھیلاؤ کا خطرہ اور بڑھ گیا تھا۔ امریکہ کے ایک وزیر جنرل میکرنے پیش کی خارجہ امور کی کمی کے سامنے 1989 میں کہا تھا۔ ”کیمیادی جنگی ہتھیار اور بلاسٹ میزائلز ایسی حکومتوں کے ہاتھ لگ گئے ہیں جو جاریت اور دہشت گردی کے مرکب رہے ہیں اور اس سلسلے میں ان کا ریکارڈ بھی موجود ہے۔“ (۲۹) امریکہ نے کچھ دیہ تک امریکہ سے عناصر کھنے والے ممالک کو بدمعاش ممالک ہی گرانا۔ مگر سب سے بڑا عدد ”بدی کی سلطنت“ تھی اور وہ امریکہ کے لیے ایک ٹھوں ہمکی نظر آتی تھی کہ روس سے نکلنے کا عمل شروع ہوا اور صدام حسین نے کویت پر حملہ کر دیا۔ اس طرح امریکہ کو بہانہ ہاتھ آ گیا کہ وہ بدمعاش ملک کی اصطلاح کو کوئی قابل شاخت ٹکل دے دے۔ کویت پر صدام حسین کے قبضے کے پہنچ روز بعد پورٹرزوں سے باقی کرتے ہوئے بیش نے صدام حسین اور ان جیسوں کو عالمی اشتہاری جرم قرار دیا۔ (۳۰) اس کے کچھ عرصہ بعد کلشن کے قومی سلامتی کے مشیر انحصاری لیک نے انہیں رجعت پسند ممالک (مکمل پیرے) کہا۔ یہ الفاظ یا اصطلاحات ایسے ممالک کے لیے استعمال ہوئیں جنہیں باقی دنیا سے کچھ پر خاش تھیں۔

بعض اوقات یہ کہا جاتا ہے کہ امریکہ نے ”بدمجاش ممالک“ کا لفظ ضرورت سے زیادہ مرتبہ استعمال کیا ہے کہ اب یوں لگتا ہے کہ اس کے استعمال سے مختلف ملک کا توانا نقصان نہیں ہو گا البتہ امریکہ کو زیادہ نقصان ہو گا (۳۲) جب ایک ملک کو بدمجاش ممالک کہا جاتا ہے جیسے ایران کو تو پھر اس سے گفتگو (کالر) مشکل ہو جاتی ہے۔ لفظوں کی اس تحریر میں یہ بھی ضرر ہے کہ ایک زمانے میں جو ملک بدمجاش رہا وہ اپنی اصلاح بھی کر سکتا ہے۔ تاہم نام رکھنے کی اس سیاست کے بارے میں سوال نہیں اٹھایا جا سکتا۔ نہیں اس طاقت کے بارے میں جو کچھ ممالک کو یہ حق دیتی ہے کہ وہ دوسروں کو بدمجاش کہہ دیں اور پھر ان کے پاس یہ طاقت بھی ہو کر وہ ان ملکوں سے بھی منوا لیں کہ وہ واقعی بدمجاش ملک ہیں۔ نام رکھنا کوئی معمولی بات نہیں۔ نام رکھنے کا مطلب ہے کوئی صورت گری کرنا، شامل کرنا یا خارج کرنا، شاخت بنانا یا خراب کرنا۔ اس کا مطلب ہے کہ کسی کوئی مراعات دینا یا مراعات دینے سے انکار کرنا۔ بے شمار ممالک نے اکثر چاہا ہے کہ امریکہ کو ایک انتہائی بدمجاش ملک قرار دیا جائے کیونکہ اس نے لاتحداد مرتبہ عالمی قانون کی خلاف ورزی کی اور رسول آبادی کے خلاف غیر اعلانیہ جنگیں کی ہیں۔ مگر عالمی ذرائع ابلاغ پر امریکی کارروائیوں کا تقدیر ہے اس لیے ان ممالک کی وہاں آزادی ہونے کے برابر ہے۔ یہ کوئی حادثہ یا اتفاق بھی نہیں ہے اور اب ضرورت پڑ گئی ہے کہ بدمجاش ملک کی اصلاح کا تجویز کرتے ہوئے دیکھا جائے کہ کیا غالبہ پانے اور بالادستی قائم کرنے والے بھی بدمجاش ممالک ہیں اور یہ کہ کیا بدمجاش ممالک روں کے جانشین بن چکے ہیں اور ایگلو امریکی دنیا کے سیاسی .....صور میں مشرقی بلاک کے ممالک ... بدمجاش ملک ہیں۔ چھل کی آہنی پر دے والی تقریر کی پچاسویں سالگرہ پر یہ نس تقریب نے تقریب کرتے ہوئے مغرب کو متینہ کیا تھا کہ بدمجاش ممالک پر پاگل مسلم انسانیت دشمن، مردان آہن یا کمزور، غیر متحکم یا ناجائز حاکم مسلط ہیں۔ ایک زمانے میں انہیں سودیت پر نہیں نے قابو کر کھا تھا مگر اب وہ مغربی ممالک کے صدر مقامات کو تباہ کرنے کی نیت سے دسج ہائی کے تھیں اور حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ (۳۳)

اگر قومیں اور عوام کی حد تک اپنے دوستوں کے ذریعے پہچانے جاتے ہیں تو پھر ہمارے عہد میں امریکہ بہت بڑا بدمجاش ملک ہے۔ بہت سے ظالم مغلوب مردان امریکہ کے پالے، دوست اور اتحادی تھے۔ اس وقت تک جب تک ان کی افادیت باقی نہ رہی۔

میکوں تو ریکا کوئی ای اے اقتدار میں لا یا تھا: صدام حسین کے پارے میں کہا گیا کہ وہ سیکولر ہے جو شہنشاہی کی اسلامی پنیاد پرستی کا مقابلہ کرے گا یہاں تک کہ ایک عرصہ تک امریکی اور عراقی اپنی خصیبہ روپوں کا تبادلہ کرتے تھے۔ طالبان جن دنوں صرف مجاہدے انہیں آزادی کے ساتھ کہہ کر قابل تحریف قرار دیا جاتا۔ ان طالبان کی سخت کوشی اور افراد بہت دراصل ابتدائی امریکیوں (یا نکیز) کی یاد دلاتی ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی بہت سی وجہوں میں جن کی بنا پر بدمعاش ملک کے لقب کا اصل اطلاق اس کے خلق پر ہوتا ہے (۳۲) لفظ بدمعاش کے اہم تھا اور معانی کو دیکھیں تو ان معنوں میں صرف آوارہ اور غنڈہ اور حیلہ ساز ہی نہیں وہ بھی آتے ہیں جو مسکیر ہو سکتے ہیں۔ امریکہ نے جو موقف اختیار کر لیا ہے وہ بہت سے اہم عالمی معاہدوں کا ہرگز پابند نہیں ہے۔ دنیا جاتی ہے کہ گلوبل دارمگ کے سلسلے میں کیوٹ پروٹوکول کی توثیق پر امریکہ رضا مند نہیں ہے۔ اسی طرح امریکی کا گلریس نے کامپرمنٹمنٹ میں ٹھیٹی (سی ٹی بی ٹی ائمی) تجربوں وغیرہ پر پابندی کی توثیق کرنے سے انکار کر دیا۔ لیکن بدمعاشی کی صفات تو ان معاہدوں سے بھی آگے کی ہیں جہاں تک سی ٹی بی ٹی کا تعلق ہے وہاں امریکہ اکیلانہیں، اس وقت پاکستان اور اسرائیل نے بھی اس پر وحاظت کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ ایک میں الاقوامی فوجی عدالت قائم کرنے کی تجویز کی مخالفت میں امریکہ، جمیں، شام اور عراق کی صفت میں شامل ہو گیا۔ وہ بدمعاش ممالک جن میں انتہائی قابل ملامت سیاسی نظام ہے اور امریکہ دنوں کچھ اور میں الاقوامی فرائض سے بھی انکاری ہیں۔

☆ معاہدہ بحر کا قانون

☆ عورتوں کے خلاف ہر نوع کے امتیازات کے خاتمے کا معاہدہ

☆ سچے کے حقوق کے پارے میں کوئی نہیں

☆ پارودی سرگوں پر پابندی کا (انداہ والا) معاہدہ

ان معاہدوں پر امریکی مفترضین کے دلائل یہ ہیں کہ ان معاہدوں سے اقوام متحده کی خود مختاری کی تقدیر تھی ہے۔ یا یہ کہ اس طرح امریکی قوانین کے مقابلے میں میں الاقوامی قانون کو فوپیت حاصل ہو جائے گی یا یہ کہ اس طرح امریکہ مفاہوات پر زد پڑے گی۔ ایک اور بودا تم کا موقف جو بار بار پیش کیا جاتا ہے یہ ہے کہ ان معاہدوں (متصاد) کی تو انہی حقوق کے عالمی منشور میں خلافت موجود ہے اور اس دستاویز میں تو معاملہ خاصا جامع ہے اور اس کے

لیے حکومتوں کو مجاز بنانا پڑے گا کہ وہ اس قسم کے معاملوں پر دستخط کر سکیں۔ امریکی آئین میں تو پہلے ہی بڑا واضح موقف موجود ہے کہ حکومت اس حد تک جانے کی مجاز ہے اس سے آگے نہیں۔ انسانی حقوق کے عالمی اعلان کی مخالفت کے بارے میں ہمیں بتایا جاتا ہے کہ اس کا ایک دستخط کرنے والے جوزف شالن ہے۔ کیونکہ تاہم اس معاملہ کو زیادہ پھیلایا نہیں گیا لیکن اسے مطلق انعام تک نہیں پھیلایا گیا اور وہ یہ ہے کہ کیونکہ بدمعاش اور آمر ملکوں میں سے ایک نکل آنا چاہیے؟<sup>(5)</sup> (پنجابی میں یہ نتیجہ اخذ کرنے والے حق بجانب ہے کہ امریکی افکار میں ایک شدید قسم کی کلکش ہے ایک طرف امریکہ کی خلوٹ پسندی کی شدید خواہش ہے، دوسری طرف اسے باقی ماندہ واحد عالمی طاقت (پر پاور) کی حیثیت سے دنیا بھر کے معاملات میں شریک یا ملوث ہونے کا بھی اشتیاق ہے... تاہم زیادہ دلکش خیال یہ ہے کہ آخراً تمام بدمعاش ملک اکٹھے ہو جائیں گے۔

### تو میں۔ اتحاد سے دور۔ مجری عہد کی سیاسیات

اقوام تحدہ کی تاریخ عموماً اس کی پیش رو تنظیم لیگ آف نیشنز سے شروع کی جاتی ہے۔ یہ بات یقیناً قابلِ فحش ہے کہ لیگ کے بنانے والوں کے ذہن میں پہلا مقدمہ جنگ کی روک تھام تھا۔ لیگ آف نیشنز پہلی جنگ عظیم کے فوراً بعد بنائی گئی تھی۔ لیگ کے رکن ممالک اس بات پر متفق تھے کہ ایک دوسرے کی خود مختاری کا احترام کریں گے، باہمی تازدگی کو مول کر جلنے کے لیے مختلف قسم کا نظام وضع کیا جائے گا اور سب ملک اجتماعی سلامتی کا معاملہ کریں گے۔ ان جیسے معاملات اور لیگ کی طرف سے خلاف درزی کرنے والے ملک کے خلاف پابندیاں لگانے کے بواختیارات وضع کیے گئے وہی آگے چل کر اقوام تحدہ کے منشور میں شامل ہوئے۔ لیگ کو ابتدائی ایام میں کچھ کامیابیاں بھی ہوئیں اس کے زیر اہتمام سلیس (سلی) میں احتساب رائے ہوا۔ بلخاریا اور یومن کے سرحدی تازدگی کو طے کیا گیا۔ اسی طرح پولینڈ اور لیتوانیا کا بھروسہ اٹھایا گیا۔ مگر موثر سیاسی تنظیم کے طور پر لیگ کے وجود کو اس وقت خطرہ لاقن ہوا جب جوش پر اٹلی کے مولیئی کے محلے کو روکنے کے لیے کچھ نہیں کیا گیا اور منور یا پر چاپان کے محلے کو لیگ نہ روک سکی نہ اس کی مدد کر سکی۔ لیگ کی کمزوریوں کے بارے میں بہت کچھ کھا

گیا ہے۔ اگست 1941 میں چچل اور روز ویٹ کی ملاقات میں معاشی اور سلامتی کے معاملات پر منشور بجراویتوں (الٹانک چارٹ) طے پایا اور اسی معاهدہ سے اقوام متحده نے دجدو پایا۔ اقوام متحده کے پانیوں نے (ایک آن نیشنز کے انجام کے حوالے سے) پختہ ارادہ کر لیا کہ نئے ادارے کو غیر موصی بنا نے کی ہر کوشش کو ناکام بنا دیا جائے گا۔

اقوام متحده کا منشور 1944 میں بنایا گیا اور اس میں لکھا گیا کہ صرف امن سے محبت کرنے والے ملکوں کو اس کی رکنیت دی جائے گی (باب دوم، وفسہ 4.1) ویسٹ فلین کی خود مختاری کے تصور کے مطابق اقوام متحده اور جزوی ایمبیلی میں بھی یہ تصور رکھا گیا۔ جزوی ایمبیلی کے بارے میں میں پہلے بھی کہہ آیا ہوں کہ اس میں ایک ملک ایک ووٹ کا اصول رکھا گیا ہے۔ منشور و چارٹ میں واضح الفاظ میں لکھا ہے کہ تمام رکن ممالک کی حیثیت مساوی اور خود مختاری ہو گی۔ (باب اول وفسہ 2.1) 2ا ہم قابل غور بات یہ ہے کہ اقوام متحده کا رکن خود مختار بھی ہے اور برابر بھی اس حوالے سے کسی دوسرے حصے میں یہ اصول نہیں رکھا گیا۔ مثلاً باب پنجم کے تحت سلامتی کو نسل کے مستقل رکن بنائے گئے۔ امریکہ، برطانیہ، چین، فرانس اور سوویت یونین انہی پانچ ممالک کو سلامتی کو نسل کے اصل اختیارات حاصل ہیں اور وفسہ 27.1 میں وضع کردہ اصول کے بارے میں کہا گیا ہے۔ ”سلامتی کو نسل کے ہر رکن کا صرف ایک ووٹ ہو گا۔“ یہ سراسر غلط اور گمراہ کن بات ہے کیونکہ اس شق کی موجودگی کے باعث ایک دوسری بات پس پشت چلی گئی ہے اور وہ یہ کہ اسٹرداد (ویسٹ) کا اختیار صرف پانچ مستقل ارکان کو دیا گیا ہے۔ یعنی سارے ووٹ برابر نہیں ہیں۔ سرو جنگ کے زمانے میں اس میں 121 مرتبہ اپنے اپنے دینوں اختیارات استعمال کیے گئے۔ امریکہ نے 72 مرتبہ۔ چین امریکہ کارا گوا اور السلویڈر میں ملوث ہوا۔ سوویت، روس نے افغانستان پر بھنس کر لیا، چین نے جنت پر یلغار کی گران سب کے بارے میں سلامتی کو نسل کوئی بھی قابل عمل قرار داد منظور نہ کر سکی۔ (۳۶)

چنانچہ اپنے قیام سے ہی اقوام متحده میں مجری عہد کی سیاست کے دور رجان در آئے۔ پہلا یہ کوئی ریاست کی ملک کی بہترین نمائندہ ہوتی ہے اور دوسرے یہ کہ سیاسی یافت یا حاصل میں کوئی ریاست ہی بلند ترین مقام پر فائز ہے۔ 1648 میں ولیٹ فیلیا میں ایک امن معاهدہ ہوا تھا جس کے ذریعے تیس سالہ جنگ ختم ہوئی تھی جس کے ذریعے مندرجہ ذیل امور کو جائز قرار دیا گیا۔ قومی ریاست کی خود مختاری یعنی صرف قومی ریاست ہی

خود مختار ہوتی ہے۔ اور تب سے یہ معاہدہ ہر جگہ ہر موقع پر امن دشمن ٹابت ہوتا رہا۔ آج بھی یہی تصور رائج ہے۔ اس زمانے میں مہمی دہشت گردی نے یورپ کو اپنی لپٹ میں لے لیا تھا اور تقریباً اسی زمانے میں ”جدید سائنس“، بھی اپنی بناد پرستی نافذ کرنے لگی تھی۔ قوی ریاست کی بناء پر اپنے وجود کو حصی اور تیقینی بنایا گیا۔ قوی ریاست کے بارے میں خیال کیا گیا کہ یہ انسانی خواہشات کی نظری تکمیل کا نام ہے۔ اس کے ذریعے ہی ملک کی علاقائی حدود لوگوں کی ثناافت اور سماجی زندگی کا حصہ ہوتا ہے۔ اب کوئی سیاسی طاقت یا قیادت ملک سے ہٹ کر غیرملکی مشاورت نہیں چاہے گی۔ غیرملکی مشاورت سے مطلب ہے کہ یورپ کا مشورہ یا ملکی حدود سے باہر واقع کسی سلطنت کی طرف سے دیا جانے والا مشورہ۔ قوی ریاست میں ہی یہ تصور بھی پہنچا تھا کہ کسی دوسری ریاست یا ریاستوں کو یہ حق نہیں کہ وہ کسی اور ریاست کے اندر واقعی معاملات میں مداخلت کریں۔ ان میں الاقوامی قوانین کے بنیادی اصول و اندیزی عالم ہیوگروپس نے پہلے ہی طے کر دیے تھے۔ یہ تجہب کی بات نہیں کہ قوی ریاست نے اس میں مطلق خود مختاری کا تصور بھی شامل کر لیا۔ تاہم بعد کے معاملات کچھ اور ہی قصہ بتاتے ہیں۔ یورپی سامراج کی تاریخ سے اندازہ ہوتا ہے کہ قوی ریاست کا تصور یورپ کی حدود سے باہر دیکھنے میں نہیں آیا اور یورپی حکمرانوں نے ایشیاء، افریقہ اور دوسرے مقامات کے حاکموں کی خود مختاری کو ہرگز تنقیح نہیں کیا۔ تجہب کی بات یہ ہے کہ جب اقوام متحده کا منشور تیار کیا گیا تو اس میں ویسٹ فیلن روسیت کو واضح طور پر خراج پیش کیا گیا اور طریقہ یہ رکھا کہ ”اقوام متحده کو کسی ملک کے ان اندر واقعی معاملات میں دخل دینے کا حق نہیں جو کسی ریاست کے احاطہ اختیار میں آئے ہیں“۔

(باب اول دفعہ 2.7)

قوی ریاست اپنے تصور اور بھا اور انحصار کے لحاظ سے سیاسی زندگی کی معماری مکمل اختیار کر گئی اور اقوام متحده سیاسی انفار کے افلاس کا اٹھا رہی۔ اقوام متحده کی بنیادی عدم مساوات پر رکھی گئی۔ ایک طرف تو قوی ریاست نے جدید سیاسی زندگی میں ناگزیر یہ لازمی شے کی حیثیت اختیار کر لی جبکہ دوسری طرف یہ فرض کر لیا گیا کہ زیادہ تر غیر یورپی ملکوں میں لوگوں کی سیاسی خواہشات کے مطابق نہ ہونے کے باعث قوی ریاست کا تصور تشنہ تکمیل رہے گا۔ درصل کسی اسی ریاست کو جو آپ کی مرضی کے خلاف دوسرے راستے پر چل گئی ہے پھر دھرمے پر لانے کے لیے یہ مفردہ استعمال کیا جاتا تھا یا یہ بہانہ بنا لیا جاتا

خدا۔ مکلوں کی خود مختاری مسلم تھی اسے پہنچنے نہیں کیا جا سکتا تھا مگر چونکہ ”اندرونی احاطہ اختیار“ کی وضاحت نہیں کی گئی اس لیے کوسوو میں نہیں کی بمساری جیسی اختیارات وضع کرنا ممکن ہو گیا۔ اس بمساری کا دفاع یہ کہ کہ کیا گیا کہ یہ انسانیت کے بجا کے لیے کی گئی ہے۔ پھر لفظ و ضبط کی نگرانی کی دعویٰ پر حکومت نے غصے میں بجٹ کی ناکامی کے بعد عذاب کے دروازے عراق پر کھول دیے۔ مجین نے تبت پر حملہ کے بارے میں مغربی طاقتوں یا اقوام متحده کی طرف سے کسی قسم کی مداخلت نہیں دی اور کہا کہ تبت مجین کا بالکل اندرونی معاملہ ہے۔ مگر جب عراق نے کویت کے بارے میں یہ کہا کہ تباہی طور پر کویت عراق کا حصہ ہے اور یہ اس کا اندرونی معاملہ ہے اور اس دلیل میں وزن بھی زیادہ تھا کہ فوآپا دیبات کو یک طرفہ طور پر تقسیم کرنے والی طاقتوں نے عراق کی بات نہیں سنی۔ اثڑو نیشا نے دعویٰ کیا کہ مشرقی تمیر اثڑو نیشا کا حصہ ہے اور اندرونی معاملہ ہے اور اگر تمیر کا معاملہ عالمی عدالت یا کسی اور جگہ اٹھایا گیا تو یہ اثڑو نیشا کے بنیادی حق کی خلاف ورزی ہو گا، پچھلکے اس وقت سوپا رتو امریکہ کی کیونٹ خالق ہم کا بڑا پر جوش اور دفادرستی تھا اس لیے اس کی بات مان لی گئی۔

محجری عہد کی سیاست کا ایک خاص اصول یہ ہے کہ آخوندار طاقت ہی فیصلہ کن کردار ادا کرتی ہے (جس کی لاٹھی اس کی بھیں) آج تک کوئی بھی نسل اس اصول سے دشمن دار نہیں ہوئی۔ مغرب کی طاقت پسند سیاست کے پہلے مفتر تھوی ڈائیا مڈز نے کہا کہ ہیلز نے پیٹانیوں سے جان بخشی کی ناکام ایجل کی۔ انہیں قتل عام سے چھایا جا سکتا تھا بشرطیکہ وہ پیکٹس بھجھ سکتے کہ لحظ حق صرف دو برابر کی طاقتوں میں باعثی ہوتا ہے جبکہ طاقتوں وہ کچھ کر سکتا ہے جو وہ کر سکتا ہے اور کمزور کو سہننا پڑتا ہے اور سہنا ہی چاہیے۔ (۳۷) صاف لگتا ہے کہ اقوام متحده کی طرف سے تمام اقوام کی برابری و دکالت، انسانیت کے ماضی کی تاریخ میں اس طور اضافہ ہے کہ وہ بھی لیگ آف نیشنز کی طرح یورپ کے مستقبل کے بارے میں زیادہ فکر مندی کو مکلوں کی مکمل برابری کے وعظ میں چھپاتی ہے۔ ایک فاصلہ کا کہتا ہے کہ اقوام متحده نے ایک زندہ آگاہی کا شہوت پیدا ہے کہ غیر یورپی مکلوں کی بڑھتی ہوئی اہمیت کے پیش نظر ان کو بھی عالمی معاملات میں مکمل نمائندگی دی ہے۔ یہ عین نظام ایک ایسی دنیا کے مسائل کے بارے میں وضع کیا گیا ہے جس میں یورپ بری طرح سکر گیا ہوتا بجکہ ایشا اور افریقہ بہت ہی قدر آ در ہو گئے ہوتے۔ (۳۸) میں پہلے ہی کہہ آیا ہوں کہ اقوام متحده

کی جھوٹی سیاست بڑی جلدی ہینے سے لگا کی تھی اور اسے ادارتی روپ یوں دیا گیا کہ نہ صرف سلامتی کو نسل میں وقتم کے رکن رکھے گئے مستقل اور عارضی اور وہ بھی گردشی اور پھر ان میں سے مستقل ارکان کو دینے کا حق بھی دے دیا گیا بلکہ ان ممالک کا اثر و سورخ زیادہ مانا گیا جو عالمی بہک، آئی ایم ایف اور اقوام متحده کی دوسری تھیوں کو کچھ دیتے رہتے ہیں۔ آج کی بات نہیں دراصل یورپی طاقتون نے شروع ہی سے اقوام متحده پر قبضہ جا رکھا ہے۔ جزء اسیلی کو صرف ری تقریروں کا پلیٹ فائم بنا کر رکھ دیا گیا ہے۔ (اسے اقوام متحده کی بجٹ سازی کا اختیار ہے) جس اہم زمانے میں کوریا کی جنگ شروع ہوئی اور اقوام متحده میں چین کی نمائندگی کی بات چل ان دونوں یورپی ملکوں کو جزء اسیلی میں اکثریت حاصل تھی تو انہوں نے ایمجنون معاہدہ کیا جس کے تحت سلامتی کو نسل کے کچھ اختیارات جزء اسیلی کو دلوانا مقصود تھے۔ وجہ یہ کہ سلامتی کو نسل میں روں و دین کا حق استعمال کر لیتا تھا مگر جب نہ آبادیات کے خلاف چدد جہد تیز ہو گئی تو غیر جانبدار ملکوں کی حریک بھی تیرے فریق کی حیثیت سے اہمیت حاصل کرنے لگی تو یورپی طاقتون کی جزء اسیلی میں پوزیشن اور حمایت کمزور ہونے لگ پڑی۔ چنانچہ یورپی ملکوں نے زور دینا شروع کیا کہ سلامتی کو نسل سب سے مضبوط ادارہ ہونا چاہیے ہے امن قائم کرنے، سلامتی اور اس ضمن میں ضروری لوازمات کرنے کا خاص اختیار ہونا چاہیے۔ (۳۹)

جو کوئی بھی ملکی اور علاقائی سیاست کا طالب علم ہے اسے عالمی امور میں سلامتی کو نسل کے اہمتر تر اور گھنٹے ادوار بھی یاد ہوں گے اور یہ بھی کہ امریکہ اور اس کے اتحادی اپنے مقادمات کی خاطر کو نسل کو زیادہ فیصلہ کرن اہمیت دیتے اور اپنے مقادمات کے لیے استعمال کرتے رہے ہیں۔ روں کے کٹوٹے کے بعد روں اور مشرق بلاک (یورپی) سرمایہ کاری اور قریضوں کے لیے مغرب کے محتاج ہوئے تو پھر سلامتی کو نسل ایک سیاسی فریق بن کر ایسے فیصلے کرتی رہی جن کا ماضی میں سوچا بھی نہیں جا سکتا تھا۔ چنانچہ مابعد سرد جنگ کے زمانے میں سلامتی کو نسل نے بڑے بڑے فیصلے کیے۔ عراق کے خلاف کیفر القوی فوج کو لڑایا گیا، امریکہ نے دباؤ، دھمکی، رشتہ، معاشی محرومی وغیرہ (۲۰) کے سارے حرے سلامتی کو نسل کے نیز سایہ آزمائے۔ خلیج کی جنگ شروع ہونے سے پہلے ہی عراق کے خلاف پاپندياں لگا دی گئیں اور حکم سلامتی کو نسل نے دیا۔ سلامتی کو نسل کی قرارداد 687 کے ذریعے عراق کے کیمیادی، جوشی اور ایئنی اسلحے ضائع کرنے کا جائزہ لینے کے لیے یونائیٹڈ نیشنز پیش کشیں

ہاتا گیا اور جنگ بندی کے 6 اپریل 1991 کے معاہدے پر عملدرآمد کے لیے بھی سلامتی کوئی کی طاقت استعمال کی گئی۔ ہر طور مغربی طاقتوں کا اعلان ہے کہ اقوام متحده کو عالمی حکمران ادارہ ضرور پہنچیں گے چنانچہ دنیا کی اعلیٰ ترین سیاسی حکمرانی کا ادارہ اقوام متحده خصوصاً سلامتی کوئی کوئی کو ہاتا چاہ رہا ہے لیکن مغربی طاقتوں نے اقوام متحده کو اس وقت نظر انداز کر دیا جب انہوں نے یوگوسلاویہ پر فحاصے بھاری کرنے کا فیصلہ کر لیا۔ یوگوسلاویہ اقوام متحده کے بائی ارکان میں سے ہے۔ اس طرح غیر چاندرا ملکوں کی تحریک کا بھی بائی رکن ہے اس نے دوسری جنگ عظیم کے دوران نازی ایزی اور فاشیزم کا ڈٹ کر مقابلہ کیا اور اب یوگوسلاویہ سے عالمی برادری کی شرکت منوانے کے لیے بھاری کی جاری ہی تھی۔

بعض ناقلات کی نظر میں کسی حد تک بجا طور پر سلامتی کوئی ذات میں قانون ہے۔ روایا آمرانہ ہے اور جو اس کے رحم و کرم پر بھی ہیں ان کی بر بادی اور بد قسمتی کا نصیب بھی۔ عراق کو کچھ تبلیغ (امداد) دینے کے لیے تسلیم برائے خوارک پروگرام بنایا گی، لیکن عراق کو اقوام متحده کی محفوظ کردہ قراردادوں کے حوالے سے کوئی رعایت نہیں دی گئی۔ اقوام متحده کے متعدد ملازمیں کو اس پروگرام کی گھرانی کا کام سونپا گیا مگر ان میں سے اکثریت نے اس پر استغفاری دے دیا کہ ان کی نظر میں یہ امدادی کام نہیں بلکہ امریکہ اور برطانیہ کی عراق کے پارے میں نسل کشی کی پالیسی کا حصہ ہے۔ (۲۱) اقوام متحده کے میں پر بھی اسی قسم کا الزام آئے جنہیں اس کے سابق سربراہ رچڈ ملٹن نے جھلانے کی خیف کوشش کی۔ الزام یہ بھی تھا کہ کمین تقویعیں کر دہدود کے اندر کام کرنے کی بجائے ہی آئی اے کی طرف سے جاسوسی کا کام بھی کر رہا تھا۔ یہ سب کچھ اپنی جگہ لیکن اقوام متحده نے بعض شعبیوں میں قابل تعریف کام بھی کیا ہے۔ خاص طور پر عورتوں کے حالات بہتر بنانے، دنیا میں سخت کی کیفیت بہتر بنانے اور بیماریوں کے علاج پناہ گزینوں کے پارے میں کوائف کی فراہمی اور ان کو آباد کرنے کا اچھا کام کیا ہے۔ اس کے علاوہ اس نے مختلف معاملات پر چھٹی کی کافرنزوں کی سرپرستی بھی کی۔ مثلاً آب و ہوا کی تبدیلی، ماہولیاتی پالیسی، مشیات کی سہنگنگ، عورتوں کو با اختیار بنانے، خوارک کی تلقنی فراہمی، قوتانی، پانی، بچوں کی مشقت اور اسی قسم کے ضروری معاملات پر مدد و مددی مگر سیاسی میدان میں اقوام متحده و مختلف کارروائیوں میں خاص طور پر نمایاں نظر آئی۔ ان کارروائیوں پر بھی بڑی تحریک ہوتی ہے تاہم یہ بھی خیال کیا جاتا ہے کہ عالمی امن اور انتظام کے سلطے میں یہ اقوام متحده کا

زبردست کام ہے۔ 1990 کی دہائی میں اقوام متحده کی قائم امن کی فوج کا بڑا تذکرہ تھا اور اسی زمانے میں بدمash ملکوں کے خلاف پابندیاں بھی لگائی جانے لگیں۔ یہ ملک بدمash کم اور ضریب زیادہ تھے۔ لیکن میں الاقوامی سیاست میں اضافہ کئے گئے ان نے خانوں کا اگر بغور جائزہ لیا جائے تو شائد ان کی مفروضہ اثر انگیزی اور اخلاقیات میں بھی تکمیل اور جھوٹ نظر آ جائے۔

### قیام امن

امریکہ کے پارے میں اکثر یہ کہا جاتا ہے کہ وہ موت کا سوداگر ہے۔ اسے امن کے سوداگر کے طور پر کم ہی جانا جاتا ہے۔ یہ ایک ایسا لقب ہے جس سے کسی انجام کو یہ تکمیل ہونے لگتا ہے کہ یہ قصیدہ ہے۔ امریکہ کی دمایوں تک اسلحہ فروخت کرنے اور فتح کرانے میں دنیا میں سب سے آگے تھا۔ 1994 سے 1998 تک امریکہ نے 53.9 ارب ڈالر کی اسلحہ کی تجارت کی جو باقی پندرہ ملکوں کی کل تجارت سے بھی زیادہ مالیت کی ہے۔ (۳۲) اسی دورانی میں روس نے 12.3 ارب ڈالر، فرانس نے 10.6 ارب ڈالر، برطانیہ نے 8.9 ارب ڈالر اور چین نے 2.8 ارب ڈالر کا اسلحہ تاجراز طریقے سے فروخت کیا۔ یہ پانچوں سلامتی کوئی نسل کے مستقل رکن ہیں جن کو دنیا نے اپنی سلامتی اور فلاح کا فرض سونپ رکھا ہے۔ اس زمانے میں دو بڑے خریدار تائیوان اور سعودی عرب تھے۔ تائیوان صرف چین کا نام لے کر امریکہ کے قانون ساز نمائندوں کی ہمدردیاں حاصل کرتا۔ سعودی عرب پاکستانی آمریت والا ملک ہے جو تملی میں تیراکی کا لطف اٹھاتا ہے اور دنیا میں سب سے زیادہ تمل پیدا کرنے والا ملک ہے۔ اتنی بھاری تعداد میں اسلحہ کی اس فروخت کے حق میں بھی بہت دلائل دیے گئے ہیں لیکن اس حقیقت کو چھپایا نہیں جاسکتا کہ دنیا میں جاریت اور تنہوں کو سب سے زیادہ امریکہ نے فروغ دیا۔ امریکی حکومت نے اسلحہ کا پوری شکن کی طرف سے ہی یہ منافع بخش کاروبار کیا۔

یہ بات بھی بھل ہو گی کہ اقوام متحده کی قیام امن کی فوج کے اخراجات کے لیے امریکہ کا مالی تعاون سب سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس فوج کا آغاز 1948 میں اقوام متحده کے یکڑی جزء اور ان کے یکہ بھرپورت نے کیا۔ اقوام متحده کے مشور میں تباہات کو پر امن طور پر حل کرنے کی ایک شن ہے مگر قیام امن کے لیے فوج کے قیام کی کوئی شن نہیں۔ (منجاش نہیں)

اس طرح نہ تو امریکہ اور نہ ہی روس نے یہ اجازت دی ہو گی کہ ان کے اتحادیوں یا زیر اثر ریاستوں میں یہ فوجی مداخلت کرتے پھر میں چنانچہ معاہدہ قرار پایا کہ فرقہ بیان کی رضامندی کے ساتھ غیر لڑاکا فوجی متعین کیے جائیں گے۔ میں میں صدی کے دوسرے نصف حصے میں بے شمار اہم بحراں اور کشاکش میں اقوام متحدہ کو ایک طرف کر دیا گیا۔ 1991 کے بعد اب تک اقوام متحدہ کی تاریخ میں 54 میں سے 36 آپریشن قیام امن کے تھے۔ سوداہن یونین کے ٹوٹنے کے بعد آپریشنوں کی تعداد آٹھ سے بڑھ کر اٹھاڑہ ہو گئی۔ بظاہر یہ اس بات کا اشارہ ہے کہ سرد جنگ کے خاتمہ نے شہزادہ جنگروں کا خاتمہ ممکن بنادیا ہے۔ (۲۳)

1991 میں قیام امن فوج کے اخراجات (بجٹ) چالیس کروڑ ڈالر تھے۔ دو سال بعد جب یہ کارروائیاں بڑھ لیں یو نو سوم دوسم، (صومالیہ میں کارروائی) ان پر دوسرے ( سابق یو گوسلاویہ میں حفاظتی فوج) دونوں آپریشن بھر پور تھے تو خرچ بڑھ کر ساڑھے تین ارب (3.6) ڈالر سے بھی زیادہ ہو گیا۔ ہر طور ان اخراجات کے بقایا جات ابھی امریکہ، روس، فرانس، چین اور جمیں کے ذمے ہیں۔ اسی طرح دوسرے ممالک کے ذمے بھی بقایا جات ہیں گر سب سے زیادہ بقایا جات جو امریکہ کو اکتوبر 2000 میں ادا کرنے تھے، وہ ایک ارب اور چودہ سو کروڑ ڈالر تھے۔ جو ملک دنیا میں سب سے زیادہ اسلحہ فردوخت کرتا ہے اگر وہی قیام امن فوج کے اخراجات میں اپنا حصہ ادا کرنے میں تال کرتے تو یہ کوئی تعجب کی بات نہیں۔ امریکہ نے ہر قسم کے ملک، آمرانہ، فیکٹریا، بادشاہی والے ان سب کو اسلحہ فردوخت کیا یعنی اس ملک نے یہ کچھ کیا جس نے قسم اٹھارہی ہے کہ وہ تمام امتیازات کو ختم کرے گا۔ 1993 میں اقوام متحدہ کے مالی معاملات پر تیار ایک رپورٹ میں کہا گیا کہ اقوام متحدہ کے رکن ممالک اپنی افواج پر اگر ایک ہزار ڈالر خرچ کرتے ہیں تو اقوام متحدہ کی امن فوج پر صرف 40.40 ڈالر حصہ ڈالتے ہیں۔ امریکہ کے حصے میں جو رقم آتی تھی اس نے وہ بھی ابھی ادا نہیں کی۔ 1997 کے مالی سال میں اقوام متحدہ نے امریکہ کے ذمے بیالیس کروڑ پچاس لاکھ ڈالر لگائے تھے مگر امریکی کا گھریں نے بیشتر کروڑ چھوٹیں لاکھ ڈالر کی منظوری دی۔ کامگریں کی سلسلہ یہ کوشش رہی ہے کہ امریکہ کا حصہ کم کرتی جائے۔ روس کے ٹوٹنے کے بعد روس کا حصہ نے سرے سے مقرر کیا گیا تو پھر اس ضمن میں امریکہ اور دوسرے ملکوں کے حصے میں معمولی اضافہ کیا گیا۔ امریکہ نے اس اضافے کا ذمہ دار روس کی ٹکٹکست کو قرار دیا، امریکہ اسے افسوس ناک بھی کہتا ہے۔ (۲۵) اقوام متحدہ کی امن فوج کی صفت بھیل رہی ہے مگر امریکہ اس سے لاطلاقی ظاہر کرتا ہے۔

بعض مصرین نے امریکہ اور یورپی اقوام کی اقوام متحده کی امن فوج سے لاتعلقی یا کم جو شی کا سبب صوالیہ کو بتایا ہے۔ انداز لگایا جا سکتا ہے کہ موگا دیشیں جس طرح اخبارہ امریکی سپاہیوں کو (جو اقوام متحده کی امن فوج میں تھے) مارا گیا اور پھر ان کی لاشیں گھسیں گئیں۔ یہ سارے مناظر پوری دنیا میں دکھائے گئے تو اس کے بعد امریکہ کا ارادہ پکا ہو گیا ہے کہ اس کے سپاہی میدان میں نہیں بیٹھے جائیں گے۔ تاہم یہ بات بھلا دی جاتی ہے کہ امریکی فوجیوں پر حملہ سے بھی پہلے امن فوج میں شامل تھیں پاکستانی فوجی جگ باز محمد فرج عدید کے ملیشیا نے مار دیے تھے اور یہ کہ 1993 میں بھی اموات غیر معمولی طور پر زیادہ (250 سے زائد) تھیں۔ نقصان صرف امریکیوں کا ہی نہیں ہوا تھا۔ عموماً امن فوج کے ہر سال اوسطاً پچاس آدمی مارے جاتے تھے اور ان میں کوئی بھی امریکی نہیں ہوتا۔ یونیسوم کو بھی دو مشکلات دریشیں ہیں۔ ایک تو فیلڈ کاٹروں اور سیکرٹری جنرل میں جھگڑا رہتا ہے۔ اس پر امریکہ کا یہ اصرار ہے کہ اس کے فوجیوں کو اقوام متحده کی کمان میں نہ دیا جائے۔ دوسرے اس کے بارے میں یہ بات ابھی لوگوں کے علم میں ہے کہ امریکہ یہ اپریشن ختم کرانا چاہتا ہے اور یہ کہ وہ امریکی فوجیوں کی ہلاکت برداشت نہیں کر سکتا۔ عدید نے اسے کھلا جیش بھولیا اور بجا طور پر یہ تجہیخ اخذ کیا کہ اگر جملہ امریکی فوجیوں پر کیا جائے تو وہ چلدی ہی واپس چلے جائیں گے۔ (۲۶) صوالیہ میں امریکی سپاہیوں کی موت سے یہ مطلب اخذ کیا جا رہا ہے کہ صوالیہ میں انہیں بہت ہی تباہ تجہیخ کرنا پڑا اور یہ حقیقت بھی دیکھنا پڑی کہ اقوام متحده نے یو این پارٹیسیشن ایکٹ (1945 ترمیم بیک ل 264-79) کے تحت غیر لڑاکا امن فوج میں امریکہ کے صرف ایک ہزار فوجی رکھے جائکے ہیں اور یہ کہ امن کے قیام کے لیے امریکی فوجیوں، بہت زیادہ تعداد میں بھی بھی نہیں بیٹھی گئیں۔

2000 میں امن فوج کے مالی سلسلہ میں سب سے زیادہ امریکہ حصہ ڈالتا تھا۔ مگر امن فوج میں اس کے فوجیوں کی تعداد پہلے بیس ممالک سے بھی کم تھی یعنی میں ممالک کے فوجی امن فوج میں امریکہ کے مقابلے میں زیادہ تعداد میں تھے۔ سب سے زیادہ تعداد کا اعزاز ہندوستان کو حاصل ہے جس نے 3233 کی فوجی بیٹھی۔ دوسرے نمبر پر ناجیریا ہے جس کے فوجیوں کی تعداد 2971 ہے۔ بہت ہی تھوڑی آبادی کے ملکوں مثلاً گنی، آرٹلینڈ، نیوزی لینڈ اور فن لینڈ کے بھی فوجیوں کی تعداد سائز سے پانچ سو اور آٹھ سو کے درمیان ہے۔ (۲۷) کوئی تکمیر مراجح تبلاشہ بھی کہے گا کہ غریب ملک اپنے فوجیوں کو

امن مشن پر اس لیے بھیجتے ہیں کہ انہیں نہیں تباہ زیادہ تجوہ ایں ملیں گی اور پھر اس قسم کے اپریشن سے اپنے لوگوں کو دوسرا ملکوں کے طور اطوار اور شفاقت کا بھی پڑھے چلے گا۔ ان قیاس آرائیوں سے فقط نظر اس بات میں کوئی تجھ نہیں کہ امریکہ کی طرح دوسرا بڑے ملک جو اپنے سپاہی کم ہی بھیجتے ہیں، دراصل یہ سمجھتے ہیں کہ ساری جانوں کی قدر و قیمت ایک جیسی نہیں ہوتی۔ یہ ہے صحیح محسوس میں کرایہ دارانہ رائے۔ جدید دور میں انصاف کے زمانے کے تصور جہاں کا یہ توہین نام۔ واضح رہے کہ سینیٹر فل گرام 1995 میں صدارتی امیدوار قخا اس کی انتخابی گم کے دوران اس سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ یونیسا میں قیام امن کے لیے بھیجی جانے والی فوج کے لیے امریکی سپاہی بھیجنے کی حیاتیت کرے گا تو اس نے کہا تھا کہ پورا یونیسا ہمارے ایک امریکی سپاہی کی زندگی کے برابر بھی نہیں ہے۔ (۲۸) جیسا کہ میں پہلے حوالہ دے چکا ہوں یہ دھوکہ ہے جس کے تحت امریکہ اور نیٹو نے کوسوو میں کارروائیاں کیں۔ اگر قیام امن کا مفہوم بھی ہے تو اس تصور سے بندے کے رو گھنے کھڑے ہو جاتے ہیں اور سوال احتہا ہے کہ پھر جتنی کارروائی کے معنی لیا جیں۔

### پابندیاں

1990 کی دہائی اس لیے بڑی اہم ہے کہ اس میں ”معنے عالمی نظام“ (یو ورلڈ آرڈر) نے پرپوزے نکالنے شروع کر دیے تھے۔ دنیا کو باور کرایا گیا تھا کہ اسے بدمعاش ملکوں سے بذاخطرہ ہے۔ سلامتی کو نسل نے عالم پر حکمرانی کرنے کی خواہش کے حوالے سے قیام امن کی کارروائیوں اور پابندیوں کے نفاذ میں سخت اقدامات کیے تھے۔ جب اقوام متحده کا قیام عمل میں آیا تو فیصلہ کیا گیا کہ لیگ آف نیشنز نے اپنے احکام کی تجھیں نہ کرنے والوں کے خلاف وتفہ فو قتا جو پابندیاں لگائی تھیں وہ اقوام متحده اور دوسری علاقوائی سیاسی تنظیموں کے اسلحہ خانے میں شامل رہیں گی تاکہ اپنے احکام کی تجھیں کرائی جاسکے۔ افریقی نیشنل کاگزنس نے جنوبی افریقہ کے خلاف پابندیاں لگانے کا بارہا مطالبہ کیا تاہم 1962 میں جرزل اسبلی نے جنوبی افریقہ کے خلاف معاشری پابندیاں لگانے کا فیصلہ بہت بڑی اکثریت سے کیا۔ لیکن جنوبی افریقہ کی دراصلی آرمی تجارت کا بہت بڑا حصہ تو برطانیہ، امریکہ، مغربی جرمنی اور جاپان کے ہاتھ میں تھا اس لیے انہوں نے ان پابندیوں کی خلافت کی۔ چنانچہ ان پر عملدرآمد ہو سکا۔ جرزل اسبلی نے اصرار کیا کہ جنوبی افریقہ میں اس پرستی کا پامن حل اسی میں ہے کہ اس کے خلاف مکمل معاشری پابندیاں لگائی جائیں۔ (۲۹)

یہ کارروائی اقوام متحده کے منشور کا باب ختم کے تحت ضروری ہے۔ اس باب کی شق 41-2 کے تحت صرف سلامتی کو نسل ہی لازمی پابندیاں لگانے کی مجاز ہے۔ مگر اس کے تین مستقل اركان نے جنوبی افریقہ کے خلاف کارروائی کی ہر کوشش کو ناکام بنا دیا۔ مگر جنوبی افریقہ کے خلاف عالمی سطح پر اٹھی لہر کو پوری طرح نہ روکا جاسکا تھا کہ امریکہ کے اندر نسل پرستی کے پرستی مخالف قانون (کاپریمیسیون افی اپارٹھید ایکٹ) امریکی کا گلیس نے منتظر کیا امریکی صدر ریگن نے اسے دینیو کیا تھا۔ افریقان پیشی کا گلیس نے دنیا بھر سے کہا تھا کہ وہ جنوبی افریقہ کا بایکاٹ کر کے اسے تھا کر دے گر اب جبکہ کامیابی بہت ہی قریب تھی اس نے (اسے این سی 1993) میں پھر کہا کہ اب جنوبی افریقہ کے خلاف لگائی گئی پابندیاں اٹھالی جائیں۔

جنوبی افریقہ کے خلاف لگائی گئی سخت پابندیوں کی مثال بڑی ہی اختیار کر جاتی ہے۔ 1990 کی دہائی کے وسط سے سب سے زیادہ سخت پابندیاں عراق کے خلاف لگائی گئیں۔ صدام حسین کی حرکتوں کے باعث کویت پر اس کا قبضہ ہوا تو سلامتی کو نسل نے بڑی تیزی سے کارروائی کر کے عراق کے خلاف مکمل پابندیاں عائد کر دیں۔ قرارداد 661 کے ذریعے سارے رکن ممالک سے کہا گیا کہ وہ عراق کے ساتھ ساری تجارت ختم کر دیں۔ صرف ٹھی متصد کے لیے ان کی فراہمی کی اجازت تھی اور انسانی حالات کے پیش نظر خوراک کا معاملہ مستحب کیا گیا۔ (۵۰) امریکہ کی سربراہی میں 1991 کے شروع میں جو فوج عراق کے مقابلہ کے لیے پیشی گئی اس کی عراق سے باقاعدہ لکر سے پہلے ہی پابندیاں لگ گئیں جس سے عراقی میلیٹس مغلوق ہو کر رہ گئی۔ پابندیوں کے حامیوں کا کہنا تھا کہ عراق خاصی حد تک کمزور ہو چکا ہے اس لیے میں الاؤ ای فوج وہاں پہنچنے کی ضرورت نہیں اس کے علاوہ سخت پابندیاں اسے اقوام متحده کی اطاعت پر مجبور کر دیں گی۔ دوسرا طرف امریکہ اور اس کے ساتھی اس بات کے قائل نہ ہوئے کہ عراق سخت پابندیوں کے باعث ہتھیار ڈال دے گا انہوں نے عراق کے خلاف فیصلہ کن فوجی کارروائی کر کے اسے کویت سے نکالنے کی کارروائی بھی کی۔ آخری دونوں میں ساری دنیا نے کہا کہ عراق پر پابندیاں ختم کر دی جائیں تو امریکہ اور اس کارروائی میں اس کے ساتھی برطانیہ نے یہ بات نہیں اتنا اور اس کے بالکل اٹھ رہیا اختیار کر لیا۔

دکیں بعد جب ان پابندیوں کے باعث عراق پر عذاب گزرا تھا۔ 1990 کے موسم گرم کے آخر میں عراق پر پابندیاں لگائی گئیں۔ اس وقت پوری عرب دنیا میں عراق کا معیار زندگی سب سے بہتر تھا، وہاں ایک خوشحال اور ترقی کی راہ پر رواں دوال دیمیانی طبق پیدا ہو چکا تھا اور سماجی بہبود کا بھی ایک جامع نظام بن چکا تھا۔ جس کے ذریعے عام شہریوں کو معمول حد تک مادی تحفظ حاصل ہو گیا تھا۔ میشیت دان جیلن دریز اور حارث گزر نے 1992 میں لکھا۔

عراقی حکومت ایک طویل عرصے سے صحت، تعلیم، تقدیم خوارک، سماجی تحفظ اور دوسرا متعلقہ شعبوں میں کام کر رہی ہے اس کی قابل ذکر کامیابیاں یہ ہیں، کہ سارے شہریوں کو صحت کی مفت سہولت فراہم کر دی گئی ہے۔ ہر سطح پر تعلیم مفت کر دی گئی ہے، خوارک کے لیے بڑی امدادی رقم دی جاتی ہے اور بے سہارا خاندانوں کو نقد امدادی جاتی ہے۔ (۵۱)

اقوام متحده کی حقائق جو جماعت کے ایک افسر کے مطابق عراق پر مسلسل بمباری کر کے اسے مقابل صنعتی دور تک پہنچا دیا گیا (۵۲) اور عراق غیر ترقی یافتہ ملکوں کی صف میں شامل ہو گیا ہے اور معافی اعتبار سے بہت چیخچے چلا گیا ہے۔ اب زچ پچ کی اموات کی شرح کے حوالے سے یہ دنیا کے ممالک میں سرفہرست آگیا ہے۔ اسی طرح آبادی کے لحاظ سے ہمپتاں میں بسروں کی تعداد بھی بڑی حد تک کم ہو گئی ہے۔ عراق میں جسمانی اور روحی ہریضوں کی تعداد میں بے اچنا اضافہ ہوا ہے اور بھر کی بار بھر کی بار بھر کی بار بھر کی بھی پھوٹی ہیں۔ (۵۳) کئی ایک مصرین نے لکھا کہ ”عراق میں ناقص خوارک نے صحت کے خطرناک مسائل پیدا کر دیے ہیں۔“ (۵۴) پویسیف نے 1997 میں ایک رپورٹ جاری کی تھی جس میں بتایا گیا تھا کہ عراق میں پانچ سال کی عمر سے کم کوئی دل لاکھ میچے مستقل ناقص خوارک استعمال کر رہے ہیں یا کم خوارکی کا خوار ہیں۔ دو سال بعد اسی نتیجہ کی رپورٹ کے مطابق پانچ سال سے کم عمر پچوں کی اموات 1984-85 میں ہزار کا چھپے 56 تھیں جو 1994-95 میں بڑھ کر 131 ہو گئی ہیں۔ 2000 میں ہیون رائٹس ویچ نے رپورٹ دی کہ عراق میں سولین ڈھانچے اور سماجی خدمات خطرناک حد تک زوال پذیر ہو گئی ہیں۔ (۵۵)

یہ شواہد ناقابل تردید ہیں، جنک میں کم و بیش دو لاکھ عراقی مارے گئے تاہم ہلاکتوں کی

تعداد اس سے کہیں زیادہ ہے عراقیوں کی آنکھیت غربت کی اس طرح پر آن گری ہے کہ جس کا 1990 سے پہلے تصور بھی نہیں کیا جا سکتا تھا۔ امریکہ کی خارجہ پالیسی کے بے شمار ماہرین نے کبھی آزاد اس سوچ نہیں سوچی۔ وہ ہمیشہ امریکہ تھنک ٹینک کے خدمت گزار رہے ہیں اور ملک کے مقاد کوہی سب سے برتر مقاد بھکھتے ہیں، ان ماہرین کا کہنا ہے کہ اقوام متحده کی طرف سے فراہم کردہ کوائف اس لیے کمزور ہیں کہ ان کے بارے میں عراقی روپرتوں پر تکیری کیا گیا اور ان میں سے ایک ماہر 1991 میں یہ کہہ کر مطمئن ہو گیا تھا کہ دہان عراق میں ناضج خوارک یا کم خوارک، چھوٹے بچوں کی اموات اور طبی سہوتوں کی فراہمی کا مسئلہ ہے (۵۷) مگر قابل افسوس بات یہ ہے کہ انجمنی سخت پابندیوں کے باعث عراق پر جو گزر رہی ہے اس سے امریکی عوام کے دل پر کوئی بھی اڑنیبیں ہوا۔ پریشانی صرف اتنی ہے کہ ان پابندیوں کے باعث نہیں امریکی مقادلات تو مجرور حبیب ہو رہے۔ امریکی ذرائع ابلاغ نے بھی طبیل المعاياد بندشوں اور ان کے متاثر اور بندشوں کی کمزور اخلاقی اڑائیزی کا بھی خال عی ذکر کیا ہے۔ امریکی ماہرین نے اپنے سیاستدانوں کے قوش قدم پر چلتے ہوئے یہ مان لیا ہے کہ عراق کے بچوں کے بطور بیغان رکھنے کا ذمہ دار صدام حسین کو بھٹکنا چاہیے۔ فروری 1998 میں بینا کان کے سامنے تقریر کرتے ہوئے صدر کاشن نے امریکہ اور دنیا کو بتایا کہ امریکہ عراق پر فوجی ضرب لکانے والا ہے اور اس موقع پر کاشن نے بار بار کہا کہ اگر صدام نے اپنے فرانٹ سے کتابی برتبی تو پھر متاثر کا ذمہ دار وہ اور صرف وہی ہو گا۔ (۵۸)

سوال یہ ہے کہ یہ پابندیاں کیسے ایک اجتماعی خانقی اقدام بن گئیں اور پھر اس وقت ان کے متاثر کے حوالے سے ہمیں عالمی حکمرانی کے بارے میں کس قسم کے متاثر اخذ کرنے کی اجازت ہے؟ اس وقت تک امریکہ نے عراق پر لگائی تھی پابندیوں اور محدود و سرے مبینہ طور پر قانون ٹکن ٹکنوں ایران، سوراں، افغانستان کے بارے میں کیے گئے اقدامات کے بارے میں یہ دکھانے کی بھرپور کوشش کی ہے کہ دراصل ساری کارروائی میں الاقوامی برادری کی مرضی اور ارادے کے ساتھ ہوئی ہے۔ تاہم تاریخ کے علاوہ پابندیوں کا زیادہ استعمال بھی ثابت کرتا ہے کہ گزشتہ پچاس سالوں میں امریکہ ہی ان کے بارے میں پیش کیا گیا ہے۔ 1966 میں روڈنیشا اور 1977 میں جنوبی افریقہ کے خلاف کیے گئے اقدامات سے قطع نظر 1990 سے پہلے تمام پابندیاں یک طرفہ طور پر زیادہ تر امریکہ نے ہی لگائی تھیں۔ ان پابندیوں کے جواز

کے لیے کیش اسلامی تائید کا جو ہالہ بنایا جاتا ہے اس سے 1990ء اور 1995ء کے درواز کے حقائق نہیں چھپائے جاسکتے۔ اقوام متحده کی طرف سے سے زیادہ بار پابندیاں لگائی گئیں اور ان موقع پر امریکہ نے کسی کی حماست یا حادث کے بغیر کم و بیش دو تہائی پابندیاں لگاؤئیں۔ (۵۹) روز کے ٹوٹنے کے بعد امریکہ کی راہ سے جب آخری رکاوٹ بھی دور ہو گئی تو خود اقوام متحده نے کہا کہ سلامتی کو نسل کی طرف سے پابندیاں لگانے کی تعداد میں ڈراماتی طور پر اضافہ ہو گیا ہے۔ 31 جنوری 1988 کو سلامتی کو نسل کی طرف سے صرف جنوبی افریقہ کے خلاف پابندیاں تھیں۔ پورے چار سال بعد جن ممالک پر پابندیاں لگائی گئیں ان کی تعداد چار ہو گئی اور دسمبر 1994 میں ان کی تعداد ایک دم بڑھ کر سات ہو گئی۔

بعض فاضل لوگ کہتے ہیں کہ پابندیوں کے حصہ میں کیش اسلامی رضامندی کا خول ریا کاری سے زیادہ پکھنیں۔ لیکن ان کا خیال ہے کہ امریکہ کو ان پالیسیوں کے باعث اس لیے معتوب نہیں کیا جا سکتا کیونکہ پابندیاں تو سلامتی کو نسل کی مہر سے لگائی جاتی ہیں۔ اس دلیل کی تفہیج یوں ہو جاتی ہے کہ بد قسمی سے سلامتی کو نسل کے بارے میں کہا گیا ہے کہ سلامتی کو نسل دنیا کو خوفزدہ کرنے کے اہل نہیں ہے نہیں وہ خود کو قانون بالذات سمجھ کر کارروائی کر سکتی ہے۔ (۶۰) شائد جز ل اسکی نے بھی ذرا سمجھیے انداز میں کہا ہے کہ سلامتی کو نسل نے یہ تھیار زیادہ تعداد میں استعمال کرنا شروع کر دیا ہے، اور یہ کہ پابندیوں کے فناز کے بعد تنگ کے اعتبار سے متعدد مشکلات پیدا ہوئیں، اسی طرح ان کے دو عمل لانے اور ان کے تنگ اور ان کے نادیدہ (غیر موقق) اثرات کی مانیزگر میں بھی مشکل پیدا ہوئی۔ جز ل اسکی نے پابندیوں کی قانونی بنیاد کا بھی ذکر کیا جو اقوام متحده کے مشوری دفعہ 41 میں بیان کی گئی ہیں۔ یہ اقدام فوج کو استعمال کیے بغیر عالمی امن اور سلامتی کے قیام یا بحالی کے لیے مفہوم ہے اور اس کا اہم مقصد یہ ہے کہ جو فریق میں الاقوامی امن اور سلامتی کے لیے خطرہ بن گیا ہے اسے بغیر سزا دیئے یا خرچ وصول کیے راہ راست پر لانا ہے۔ (۶۱) تو پھر سوال یہ ہے کہ جب صدام حسین کو ناقابل اصلاح قرار دے دیا گیا تھا تو پھر عراق پر یہ پابندیاں کس سیاسی قیادت کی اصلاح کے لیے لگائی گئی تھیں (۶۲) برطانیہ نے سزا دینے کی بات کی، امریکہ پابندیاں لگانے کا قائل ہے۔ درصل گز شہر سو سال کے ایجکویکسن ورلڈ آرڈر میں اسے ہی گوشی کی سیاست قرار دے رکھا ہے۔

1991 میں امریکہ نے جس غلبے کے ساتھ نام نہاد عراقی ری پبلکن گارڈز کا خاتمہ کیا تھا، اس وقت صدام حسین سے ایسا مجاہدہ کرنے کی سلسلہ نکل آئی تھی مگر صدام حسین کو پابندیوں کے خاتمے کے عوض کمیابی، جرثومی اور ایسی ہتھیاروں کی جاتی تھیں کہ میراں بنانے کی سہولت کے خاتمہ، کویت کو بطور تاداں بہت ہی بڑی رقم (جس کی ادائیگی ممکن نہیں تھی) اور عراق کی آئندہ سیاست کے لیے قانون سازی کے انتظامات جیسی شراطیں پیش کی گئیں جو کسی بھی آزاد ملک کے لیے بجا طور پر ناقابل قبول تھیں۔ جنوبی افریقہ کے خلاف پابندیوں میں اس ملک سے کاروبار کرنے والی کارپوریشنوں کا باعثیت بڑے پیمانے پر ہوا مگر یہ واضح نہیں کہ جنوبی افریقہ پر لگائی گئی پابندیوں کے مقابلے میں عراق پر جو بھاری اور اندر حادھن پابندیاں لگائی گئیں، ان کا ویسا ہی اخلاقی اور قانونی جواز ہے۔ دوسرے جنوبی افریقہ کے خلاف جو پابندیاں لگائی گئی تھیں انہیں کا لوں کی اکثریت کی حماسٹ حاصل تھی اور جن اقوام کو ان پابندیوں سے نقصان بھی ہو رہا تھا وہ بھی پابندیوں کے حق میں تھے۔ صدام حسین کو ابھائی نامقویت کے باوجود صدام حسین کے خلاف سیاسی عراقی لیڈروں (میں سے اکثر امریکہ مالی امداد دیتا ہے) میں سے کسی نے بھی ان پابندیوں کی حماسٹ نہیں کی۔ اگرچہ یہ پابندیاں سلامتی کوںل کے عمل کے مطابق لگائی جاتی ہیں مگر ہو سکتا ہے کہ ان کے نفاذ کی وجہ سے کچھ دوسرے میں الاؤای مجاہدوں اور قویں کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔ آسٹریا کے ایک ماہر قانون کے کتبے کے مطابق عراق پر لگائی پابندیوں سے محاشی، سماجی اور ثقافتی حقوق کے انتہی کافیت کے سیکھن 1.2 کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔ یہ سیکھن یوں ہے کہی قوم کو کسی بھی حالت میں اس کے ذرائع روڈگار سے محروم نہیں کیا جاسکتا۔ (۲۳) ۱991 میں انتہی پر اگر آرگناائزیشن نے اقوام متحدہ کے کمیں برائے انسانی حقوق کے سامنے ایک مقدمہ پیش کیا جس میں یہ مضبوط موقف اختیار کیا گیا تھا کہ اقوام متحده کی سلامتی کوںل کے ذریعے پابندیوں پر عمل درآمد کی پالیسی میں تو سمجھ سے عراق کی پوری آبادی کے انسانی حقوق اور بنیادی آزادیوں کی عینیں خلاف ورزی ہوئی ہے۔ عراقیوں کو سب سے پہلے بنیادی حق یعنی زندہ رہنے کے حق سے محروم کیا جا رہا ہے۔ چنانچہ یہ پابندیاں انسانی حقوق کے عالمی اعلان کی شق ۲، ۲۲ اور ۲۳ کی کلی کھلی خلاف ورزی ہیں۔ یہ کارروائی اس قتل عام کے مترادف ہے جس کی تعریف نسل کشی کے جرم کی روک تھام اور سزا کے مجاہدے میں کی گئی ہے۔ (۲۴) ان پابندیوں کے بارے میں

اعتراف کرنے کا یہ مقصد نہیں کہ ان لوگوں سے بھروسہ کیا جائے جو کہتے ہیں کہ پابندیوں کا بذات خود کوئی دفاع کیا ہی نہیں جاسکتا۔ مگر موجودہ حالات میں وہ تو یہاں تک کہتے ہیں کہ اقوام متحده نہ پوری نمائندہ تنظیم ہے نہ ہی اخلاقی تنظیم۔ اقوام متحده کے منشور کی دفعہ 2 ملین باغ دھوی کرتی ہے کہ یہ تنظیم تمام ارکان کے مساوی حق کے اصول پر قائم ہے۔ مگر اقوام متحده کی حاليہ تاریخ میں اس کی ساری کارروائی سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ اصول ہی بحوالہ لازم و ملزم ملک کو ”بڑا“ قرار دیتے کے اندر سخن ہو گیا ہے۔ ہم اس دن کا سوچ نہیں سکتے جب تو میں مندرجہ ذیل امور کے حوالے سے امریکہ پر پابندیاں لگانے کے قابل ہو جائیں کہ امریکہ مہذب آراء کے خلاف مختلف صورتوں میں (دو غلے پن کا) مظاہرہ کرتا ہے۔ سرعام پچائی دینے کا ریا کارانہ انداز، مجرمانہ حد تک صرفہ، آمریت کی سرپرستی اور اپنی افریقی امریکی (کالوں) کی آبادی کو دوست کے حق سے محروم کرنا۔ مسئلہ یہ ہے کہ دنیا کو ایک واحدی منصاقاً جگہ بنانے اور مخصوص نامزوں معاشروں پر مبنی الاقوای دباؤ ڈالنے سے لگتا ہے کہ پابندیوں کے ذریعہ مخصوص قوموں پر مزید سیاسی دباؤ ڈال کر تھی بڑھانا اور قوموں میں عدم برادری میں اضافہ کرنا امریکہ کا مقصود بن گیا ہے۔ افغانستان پر اسے اور جاہ کردیتے والی پابندیوں کے لئے جانے سے پہلے طالبان نے بامیان میں بدھ کے مجسمے جاہ کر دیے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ پابندیوں کے تباہ کن اثرات کے باعث بعض اقوام کو اس قدر مشتعل کر دیا جاتا ہے کہ وہ اس قسم کی کارروائیوں پر اتر آتی ہیں۔

یہ پابندیاں اصلًا موت کا ایک بہت خوفناک رقص ہیں۔ یہ عراق کے خلاف اس لیے لگائی گئی ہیں کہ وہ وسیع جاہی کے ہتھیار جاہ کر دے۔ مگر یہ پابندیاں تو خود جاہی کا ایک بہت بڑا ہتھیار بن گئی ہیں حالانکہ اسی ہتھیار کی جاہی سے وہ ہمیں بچانا جاہے ہیں۔ امریکی عالم جان کو یونیکلے کے کہنے کے مطابق اگر امریکہ پرستور اس مفردہ پر کافر مارہا کہ کش رملی معاملے اسی وقت تک بہتر ہیں جب تک کہ ان کے متأخر اپنے (امریکہ کے) کنٹرول میں رہیں (۶۵) چنانچہ اس قول کے حوالے سے قانون کی مبنی الاقوای حکمرانی کے امکانات اپنی ہونا کہ ہوں گے۔ یہ بات اظہرمن لفظ ہے۔ علم کی پاخیری کی سیاست جسے پابندیوں میں چھپایا گیا ہوتا ہے کے حوالے سے دیکھا جائے تو اہم مسئلہ یہ سامنے آتا ہے کہ ان قوانین کو ایسے پیش کیا جاتا ہے کہ یہ قشدانہ نہیں ہیں اور گراہ قوموں کو سزادے کر رہ راست پرانے کا

ایسا طریقہ ہے جس پر کسی کو اعتراض نہیں یا بہت کم اعتراض ہے۔ جیسا کہ اقوام تھیں میں امریکہ کے ایک سابق سفیر خامس پکر گئے سلامتی کو شل کی بحث میں حصہ لیتے ہوئے کہا تھا ”پابندیاں، معموقل واضح اور محدود ہیں۔ تشدد اور ظلم کی کارروائیوں کے جواب میں کشہ الہی، بے تشدد اور پامن ہیں۔ (۲۶) درحقیقت یہ پابندیاں ایک نظر نہ آنے والی موت کا پہنچہ ہیں اور ہمیں جان لیتا چاہیے کہ حقیقتاً جدید تر جدیدیت میں یہ ہماری شل کشی ہے۔ مگر یہ موت ہمیں ہماریان مغلت کے نام پر دی جا رہی ہے۔ میں نے جگ کو موت اور تشدد سے وابستہ کر رکھا ہے مگر بے تشدد پابندیاں اور انسانی حقوق بھی موت ہی ہیں۔ عدم تشدد طاقت کے استعمال سے کناہ کش ہونے کا اصول نہیں ہے۔ یہ ہم سے مطالبہ کرتا ہے کہ اس کے قیام اور لوگوں کی بھلائی کے لیے مؤثر اقدامات کریں اور یہ فرض کر لیتا چشم غلطی ہے کہ لوگوں کے زندگی کے حق سمیت ان کے حقوق سلب کرنے سے دراصل انسانی حقوق کی جگہ ہوتی ہے۔ ہم تو پابندیوں پر خصوصاً اس وقت بڑے بیانے پر لگتے والی پابندیوں پر غور کرنا چاہیے کیونکہ یہ حکمرانی کی ایک نئی ٹینکی ہے اور یہ جیتے ہی (کسی کو) مارنے کی ترغیب ہے۔ اس سے پہلے ترقی کے نام پر بے شمار لوگوں نے اپنی جانوں کی قربانی دے دی۔ اب لازمی پابندیوں کے ذریعے مظلوم کیے گئے ملک کے لوگوں کو اس خیال سے بہلایا جا رہا ہے کہ ان کے انسانی حقوق سے اگر اپاکار کیا گیا ہے تو محض اس لیے کہ انہیں وہ بالآخر انسانی حقوق دیئے جائیں گے جو مغرب میں رائج ہیں۔ مکاری کی کوئی حدیثیں ہوتی۔

### معاشی مطلق العناشت: ڈبلیوٹی او کا زمانہ

چند سال پیشتر ایشیا کے اکثر معاشی شیروں کو ایک مالی بحران نے گھیر لیا تھا۔ چنانچہ میں الاقوامی مالیاتی قدر سرگرم ہوا۔ بڑی بخوبیں چھپتیں اور بحران سے بچنے کے لیے ان ممالک نے بھی مشورے مانگے جن کی کرسیوں کی قدر و قیمت ایک دم گرگی تھی، بے روزگاری کی شرح بہت اونچی ہو گئی اور ملک سے روپیہ باہر جانا شروع ہو گیا تھا۔ یہ آئی ایف امریکہ کے تحفظ کی عالمت بھی ہے اور اس کی غیر معمولی قابلیت کا مظہر بھی۔ لیکن امریکہ کے لیے آئی ایف اور عالمی بیک کی کوئی حیثیت نہیں کیونکہ امریکہ اپنی میشیٹ کی توانائی کو ڈون چونز اور نسٹک کی چدوں اور قیتوں کی فہرستوں سے ماتحتا ہے۔ امریکہ میں تو شاک مارکیٹ کوہی

میویشت سمجھتا ایک عادت بن گئی ہے۔ شاک اپنے میں تبدیلیوں کو خور سے دیکھنا نہ صرف فیڈرل ریزرو کے چیئرمین الین گرینز پین کی بلکہ کروڑوں شاک ہولڈروں کی عادت بن گئی ہے الین گرینز پین کو بعض اوقات ”دنیا کا سب سے زیادہ طاقتور آدمی“ بھی کہا جاتا ہے۔

دنیا کی اکثر آبادی شاک مارکیٹ کی بنائی دنیا سے بالکل اگل مطلعے میں رہتی ہے۔ شاک مارکیٹ سے زیادہ سروکار نہیں رکھتے انہیں تو خراک، پانی، روزگار، مکان وغیرہ وغیرہ ایسے امور کی زیادہ فکر رہتی ہے مگر ان لوگوں کے ان مسائل کے لیے دنیا کے علمیں تو تعمیر معاشری نظام کے پاس کوئی وقت نہیں ان لوگوں کی زندگیوں پر علمی بُنک اور فنڈ کی طرف سے آنے والی مشاورت کا اثر ہو سکتا ہے۔ اب اس کے ساتھ ساتھ عالمی تجارتی تنظیم اور گات (جی آئی ای) کی طرف سے جاری ہونے والے احکام کا اثر ہوتا ہے۔ جیسے جیسے ایشیا اور افریقہ کے ملکوں نے آزادی حاصل کی تو عالمی بُنک ان ملکوں میں ترقیاتی منصوبوں اور انفارسٹرکچر (غایری ڈھانچہ کو بنانے) کو بنانے اور ترقی دینے کی خاطر مالی امداد دینے آگیا۔ عالمی بُنک کی پالیسیوں کا مقصود تھا فرائیم (پالائی) کا نظام زیادہ موثر بنایا جائے اور پیداواری نوعیت کی سرمایہ کاری کی حوصلہ افزائی کی جائے۔ دوسرا طرف میں الاقوامی مالیاتی فنڈ اس لیے قائم کیا گیا کہ جن ممالک کے غیر ملکی زر مباولہ کے ذخیرہم ہیں انہیں قیل المعاид قرضے دیے جائیں اور ان کے اندر بڑی معاشری اصلاحات کی جائیں۔ ان دونوں تنظیموں کے قیام کے لیے ہبہی وائے نے منصوبہ تحریر کیا۔ اس نے لکھا۔

منصوبہ زیادہ تر اس لیے بنایا گیا ہے کہ غیر ملکی زر مباولہ میں خلل نہ پڑے۔ مالی اور قرضوں کے نظام کو مضبوط کیا جائے اور غیر ملکی تجارت کی بجائی میں مدد ملے۔ جبکہ بُنک سے مراد ہے کہ امریکہ اور اس کے ساتھیوں کو سرمایہ کی فرائی بڑھ کر بُنک تعمیر نو، مالی امداد اور معاشری بجائی کے لیے سرمائے کی ضرورت ہے۔ (۶۷)

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ان اداروں کی الگ الگ صفات بھی مدھم ہو گئیں اور اب دونوں ایک جیسے ہی نظر آتے ہیں۔ وہ میں الاقوامی مالی نظام کے ری پبلیکن اور ڈیمو کریٹس ہیں اور دونوں درحقیقت امریکہ ہی کے احاطہ اختیار میں ہیں۔ (۶۸) یہ بھی تو اقتدار اور طاقت کا ایک ڈھنک ہے۔ ایک ہی چیز کو زیادہ حصوں میں تقسیم کر دینا اس لیے بھی کہ دیکھنے میں یہ لگے کہ طریق کار جہوری، منصفانہ اور باقاعدہ ہے۔ لیکن اب کچھ عرصہ

سے لوگوں کو یوں لگتا ہے کہ معاشی دہشت گردی کے ان جڑوں بنیادوں والے بند اور فائز کی حیثیت کم ہو گئی ہے اور عالمی تجارتی تنظیم (ڈبلیوٹی او) ان سے آگے کل گئی ہے اور ڈبلیوٹی او کے پارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ گاث کی جانشین ہے مگر گاث سے بھی بہت آگے چل گئی ہے۔ پورا گونے راؤٹ کے مذکرات (1994) کے اختتام پر ڈبلیوٹی او 1995 میں وجود میں آئی۔ اس کے ارکان کی تعداد چین اور تائپوان سمیت تین ڈبڑھ سو ہو گئی تھی۔ ڈبلیوٹی او کے رکن ممالک پر شرط ہے کہ اس تنظیم نے جو جو معاملہ ہے اور عہد کیے ہیں وہ ان سب کو مانتے ہیں جبکہ اس کے مقابلے میں گاث ارکان کو کچھ آزادیاں بھی دے رکھی تھیں مثلاً یہ کہ ارکان، گاث سے کیے گئے معاملوں سے الگ بھی ہو سکتے تھے تاہم وہ دوسرا سے معاملوں کے پابند رہتے تھے۔ ڈبلیوٹی او نے تو معاملوں کا انبار لگا رکھا ہے ان میں زیادہ اہم گاث۔ جس میں عالمی تجارت کی راہنمائی کے بڑے بڑے اصول اور ضابطے بھی شامل ہیں اور مختلف نظریے بھی۔ مثلاً موسٹ فیورڈنیشن (ترجمہ یافتہ قوی) رو یہ (پیشہ ٹریننگ) اس کے ذریعے حکومتوں، تنظیموں اور افراد کو مقامی طور پر بنائے گئے سامان یا بہتر ماحولیات میں تیار کردہ اشیا کو قانونی طور پر ترجیح دینے سے روک دیا گیا ہے۔ ٹرینر ٹریننگ اپنے کل پر اپنی رائش (یہ آر آئی پی ایس) ٹرینر ٹریننگ اونیسٹ میزز (یہ آر آئی ایم ایس) (زراعت پر معاملہ (ایے اوے) اور یونیکائل اینڈ گلودنگ (ایے ٹی سی) پر معاملہ۔ اس کے علاوہ ہر نوع کے معاشی تباولے کے مختلف ہمlodوں کے پارے میں معاملہ، زرعی اشیا کی تجارت، سامان (پیروار) اور سروہزا ارشیائیے ضروری اور صنعتی پیکیشن پالیسیوں، انسٹری، لائسنسیر سرمایہ داری، پیشہ اور کامی رائش۔ ڈبلیوٹی او نے جس طرح سارے ہی پہلوؤں کو عالمی سطح کے اداراتی انتظامات میں سیٹ لیا ہے اس کی مثال مانا مسلک ہے۔ اس کا بنیادی کلیہ یہ ہے کہ انسانی معاشروں کا بہترین ربط وضیط اور ادغام آزاد تجارت سے حاصل ہوتا ہے اور سرحدوں سے بالاتر ہو کر سامان سروہزا اور مندرجہ تک بے روک رسانی اس وقت ممکن ہے جب مقامی اور قومی حکومتوں اپنی خود مختاری اور فیصلہ ساز اختیارات ایسی تنظیم کو سونپ دیں جو معاشی سرگرمیوں کو بڑھانے کے لیے ضابطے اور قاعدے وضع کر کے انہیں لا گو بھی کر سکے۔ سرحدوں کی پابندی ختم ہو گی۔ ہاں افرادی قوت کو اس کی اجازت نہیں ہو گی۔ ڈبلیوٹی او اس ضمن میں کوئی اختیار نہیں لیتا چاہتی کیونکہ افرادی قوت کا کافی زیادہ تریک طرفہ ہو گا یعنی ترقی پذیر

ممالک کے غیر مہارتی اور مہارت یافتہ کارکن ترقی یافتہ اور امیر مغرب کی چاگا ہوں کی طرف رخ کرتے ہیں۔ چنانچہ ترک وطن کرنے والوں کو قبول کرنے کی ذمہ داری اس ملک کی ہوگی جو انہیں بلاۓ گا جس کے پاس اچھی اجرت اور معادنے ہیں... مثلاً امریکہ میں گرین کارڈ (اس کے برابر کینیڈا اور آسٹریلیا کا رہ) اسی طرح انتہائی اعلیٰ درجہ کے پیشہ والوں اور دوسرے نقل مکانی کر کے آنے والوں سے معاملہ کرنے کی تمام تر ذمہ داری انہی ممالک کی ہوگی۔

ڈبلیوٹی او کے اس انداز سے خیال آتا ہے کہ وہ اس معاشری نظریے کو ٹھکل دے رہی ہے یا یہ اصول عام کرنا چاہتی ہے کہ آزاد یا کھلی معاشری سرگرمیاں جدید جمہوری زندگی کے فروغ اور مختلف ملکوں میں انسانی معاشرتی اور شفافی حقوق کے حوالے سے خدشات کو دور کرنے کی بنیاد بنتے گی۔ ان حقوق میں مزدور کی عظمت اور عزت نفس، صاف، صحت مند خوارک، صاف ہوا اور پانی، محفوظ اور کم خرچ مکان اور شفافی خود مختاری کے حقوق شامل ہیں۔ اس کے علاوہ مقامی خود مختار حکومت سازی اور متعدد ایسے ہی دوسرے حقوق۔ یعنی ان حقوق کا حصوں کی بھی صورت میں مندرجہ کی سرگرمیوں پر اثر انداز نہیں ہو گا۔ ڈبلیوٹی او کے حماقی اور وکیل کچھ نتائج ماننے کے لیے تیار نہیں۔ مثلاً اس وقت ڈبلیوٹی او کے معاہدوں کے مطابق عالمی تجارت میں سب سے زیادہ فائدہ تو امیر ملکوں کو پہنچ رہا ہے اور ان کے ساتھ ساتھ فائدہ میں شریک ملٹی نیشنل یا ٹرانس پیشل کمپنیاں ہیں جو معیشت پر حادی ہیں۔ ڈبلیوٹی او کے حای اس کے الٹ یہ کہتے ہیں کہ یہاں امیر اور غریب، چھوٹے اور بڑے اور ترقی پذیر اور ترقی یافتہ ممالک کو ایک قانون کے تحت برابری کی معیشت دے کر نادر مقابلے کا موقع فراہم کرتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بتایا جاتا ہے کہ ڈبلیوٹی او کے تحت مختلف تباہیات کے حل کے لیے ایک نظام وضع کیا گیا ہے جس کے تحت تباہیات پیدا ہوتے ہیں فوراً اس کا فیصلہ کیا جاسکتا ہے یعنی جن حالات میں غریب ملکوں نے مشکلات کا مقابلہ کیا ہے وہ حالات ختم کیے جاسکتے ہیں۔

### تباہیات کا طریقہ

ڈبلیوٹی او بھی ایک طرح سے عالمی حکومت ہے جسے تجارت کے کئی شعبوں، سرمایہ کاری، انسٹرانس پر وسیع اختیارات حاصل ہیں۔ اس لیے قدرتی بات ہے کہ رکن ممالک کے درمیان تباہیات کے حل کے لیے اس کا بھی نظام یا طریقہ ہونا چاہیے۔ ایسے

تازہ عاتیوں پیدا ہوتے ہیں مثلاً ایک ملک کو حکومت ہے کہ اسے دوسرا ملکوں کی منڈی سک رسانی حاصل نہیں یا اس میں رکاوٹیں ہیں یا یہ کہ ایک یا زیادہ ملک کوئی ایسا طریق اختیار کرتے ہیں جس سے ایک اور ملک کی بیوہ اور سر و مز کو قصان بخی رہا ہے تو یہ تازعہ تصفیہ طلب ہے۔ یورپی یونین کے خلاف گھبیلوں کا معروف مقدمہ (مقدمہ ڈبلیو فی ڈی ایس 31) امریکہ نے دائر کیا اور امریکہ میں قائم چکوتیا کارپوریشن (سابقاً یونتاکٹی فروٹ ۶۹) کی طرف سے کہا کہ یورپی ممالک کی کیریبیٹن کے ممالک پر حکومت رہی ہے یعنی وہ نوا بادیات تھیں۔ اس حوالے سے یورپی ملکوں کو سپلائی رعائی ہے۔ مدعایہ تھا کہ یورپی ملک کیریبیٹن کے چھوٹے مالکان سے کیا خریدتے ہیں اور لاٹھی امریکہ کے بڑے سپلائز سے کیا نہیں خریدتے حالانکہ وہاں مزدوروں کو کم تجوہ پر ملازم رکھا جاتا ہے۔ بہتر فارمگ ٹینکیک استعمال نہیں کی جاتی ہے اور پیداوار بھی غیر مناسب ماحول میں ہوتی ہے۔ ڈبلیو فی انسٹی ٹیوڈی امریکہ کے حق میں دے دیا۔ (۷۰)

ایک دوسرے تازعے میں امریکہ نے کارروائی کی صرف ڈمکی دی تھی کہ متحاظہ فریق نے فواؤ اپنا روپیہ بہتر بنالیا۔ اقوام متحده کی یوں سیاست اور ہود (ڈبلیو ایچ او) کی جاری کردہ پدالیات کے مطابق گوئے مالا نے گریبی فوڈ پیج کے اندر اراج کے حوالے سے مقدمہ کیا اس پر تحریر اسکی ہے جس سے یہ دوکوہ ہوتا ہے کہ اس خوراک کا استعمال مال کے دودھ کا نہم البدل ہے۔ گریپ روڈ کش کمپنی کی طرف سے امریکہ کے محلہ نے گوئے مالا کو ڈبلیو فی او میں *Trips* کے تحت لیے جانے کی ڈمکی دی اور دلیل یہ دی کہ گریپ روکو کے تحت پر اپنی رائش حاصل ہیں۔ امریکہ نے مزید یہ دلیل دی کہ ڈبلیو فی او کے قواعد کے تحت آزاد تجارت کو جو اتنی حاصل ہے اس کا اس مقدمہ پر اطلاق نہیں ہوتا۔ گوئے مالا نے امریکی ڈمکی کے سامنے پر ڈال دی تیپہ یہ ہوا کہ ملک کا قانون بھی تبدیل کر دیا گیا اور اس قسم کے بیبل کی اجازت دے دی گئی حالانکہ اس سے یوں سیاست اور ہو کی پدالیات کی خلاف ورزی ہوتی ہے۔ ڈبلیو فی او کے تحت حکایات سامنے لانے یا محض مقدمہ دائرة کرنے کی تجویز کے آئندے ہی ایک مختلف معاملہوں میں سے جو ڈبلیو فی او نے وضع کر رکھے ہیں کسی ایک کا حوالہ دے دیا جاتا ہے۔

ڈبلیو فی او کے حامیوں کا کہتا ہے کہ ڈبلیو فی او کی حیثیت اور اہمیت اور طاقت کی وجہ اس کا تازع عمل کرنے کا طریقہ ہے اور ساری قوموں کو اسی میں زیادہ کشش نظر آتی ہے۔

جو فریق چاہے کہ اس کے ساتھ زیادتی ہو رہی ہے وہ اپنا معاملہ ڈبلیوٹی او کے پاس پیش کر سکتا ہے۔ گاٹ کے تحت فریقین میں مقدمات دفعہ 22 اور 23 کے تحت فیصلہ کیے جاتے تھے۔ موخر الذکر قانون کے تحت گاٹ کو نسل میں معاملہ لایا جاتا پھر اس پر غور کرنے کے لیے ایک پیش بنا یا جاتا۔ گاٹ کو نسل پیش کی روپرث قبول کرنے کا فیصلہ کرتی لیکن متفقہ طور پر۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ جس فریق کے خلاف فیصلہ آیا ہے اسے خواہ پسے خلاف ووٹ دینا ہو گائیں ایسا شائد ہی بھی ہوا ہو۔ (۷۲) مگر گاٹ کے تحت تازہ عات کے حل کی کام روائی میں صرف بھی ایک قانون نہ تھا ایک فاضلائی مطالعہ کے مطابق دوسرے غیر مندرجہ، غیر مندرجہ عوامل بھی شامل تھے۔ پیش کی تکمیل اور کارروائی کے انجام تک بہت ہی زیادہ وقت لگ جاتا۔ تازہ عات کے فریقین پیش کے کسی متفقہ فیصلے پر وضاحت کے دران رکاوٹ میں ڈالنے کے بھی اہل تھے اور پھر فیصلہ پر عمل و رآمد میں بھی مشکلات حائل تھیں۔ (۷۳) جو پارٹی بے گناہ ٹھابت ہوتی، وہ دوسرے قصور و اور فریق کو مندرجہ ذیل سراہیں دلواسخی تھیں: معاشی پاپندیاں لگانے کی دھمکی، تیرف لاگرنے سے یا تجارتی فوائد واپس لیتے سے گریہ بات توغ کے ہر گز خلاف نہیں کہ صرف امریکہ، یورپی یونین، جاپان، آسٹریلیا، کینیڈا اور چند ایک دوسرے ملک تھے جو یہ طرز اقدامات کر سکے۔

ڈبلیوٹی او کے حامیوں کا کہنا ہے کہ گاٹ کے مقابلے میں ڈبلیوٹی او میں تازہ عات کو طے کرنے کا بہت بہتر انظام ہے۔ مقدمہ دائر کرنے کے بعد ساٹھ دن کے اندر پیش کی رپورٹ آ جاتی ہے۔ بشرطیہ پیش میں مقدمہ کو مسترد کرنے پر کمل اتفاق نہ ہو جائے۔ یہاں پھر سوال یہ ہے کہ ایسی صورت ناممکن ہے کیونکہ جو فریق بری کر دیا گیا ہے وہ اپنے ہی حق میں آئے والے دھیٹے کو کیسے مسترد کر دے۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ ڈبلیوٹی او کے طریق کار میں چھوٹے اور کمزور ملک کو بڑے اور طاقتور ملکوں کے مساوی رکھا گیا ہے۔ یہ غیر سیاسی سی بات ہے جس کی بنیاد اس مفروضے پر ہے کہ ایک بار تمام ملکوں کو قانونی برابری دے دی گئی ہے۔ اگر ایسا ہوا بھی ہے، جو خود سالیہ مسئلہ ہے تو یہ معاملہ بھی ”کمی“ مساوات (اقوام متحده وابی) کے مژادف ہے۔ ترقی پذیر ممالک کے مسائل کے ایک قابل احترام وکیل بھی اتحدال داس نے کہا ہے کہ پیش کے سامنے جو مقدمات لائے جاتے ان کی نوعیت انتہائی سیکنیکل ہوتی ہے۔ بہت سے فریق ممالک کے پاس اتنے وسائل نہیں ہوتے کہ وہ ماہرین، وکلا اور تحقیقین کی بڑی تیم کو پیش کر سکیں جو قانون کی

پارسیکوں کی دیکھ بھال کر سکیں۔ ترقی پذیر ممالک کو ڈبلیوٹی او سے ایک قانونی ماہر کی خدمات حاصل کرنے کا حق حاصل ہے پھر بھی لال داس کے مطابق ترقی پذیر ملکوں کو اپنے مقدمات پیش کرنے کے لیے بڑا زیر بار ہونا پڑتا ہے جو ان کے بس کی بات نہیں۔ داس نے کہا ہے کہ ”جہاں تک بہت ہی غریب ترقی پذیر ملک کا تعلق ہے اس کے لیے پیش کے پاس مقدمہ دائر کرنے کے اخراجات ہی ناقابل برداشت ہیں۔ گاٹ میں تو ایجل کی اجازت نہیں بلکہ ڈبلیوٹی او کے قواعد پیش کے فیصلے کے خلاف اپنی باؤٹی میں جانے کی اجازت ہے جس کا فیصلہ جتنی ہوتا ہے۔ اگر غلط فریق یہ فیصلہ درکردے تو اس کے خلاف ڈبلیوٹی او پابندیاں لگا سکتی ہے۔ گاٹ کے تحت غریب ملکوں کو جو کمزوریاں اور راہیں مل جاتی تھیں وہ اب بند ہو گئی ہیں ہم امریکہ یا چاپان کے خلاف کون پابندیاں لگائے گا؟ اس نظام کے تحت پابندیوں کا جو تصور ہے وہ جوانی کا رروائی یا بدله ہے۔ لیکن اگر پیش نہ رکھا گواہ یا گوئے مالا کے مقدمہ میں فیصلہ امریکہ کے خلاف دے دے تو یہ ملک کیسے امریکہ کے خلاف جوانی کا رروائی کریں گے؟ ڈبلیوٹی او کے قواعد کے تحت غریب ملکوں کو علاج یا اصلاح کی جو صورتیں میسر ہیں ان کے بارے میں صرف اتنا کہا جا سکتا ہے ایں دفتر بے معنی (۷۵)

اگر ڈبلیوٹی او کے تبازع فیصل کرنے کا طریقہ کار بڑا منصہ نہ ہے اور اس کے حامی یہی دعوی کرتے ہیں تو پھر یہ کیا حقیقت ہے کہ اکتوبر 1999 میں 117 مقدمات پیش کے سامنے لائے گئے، ان میں سے 50 امریکہ نے دائر کیے تھے۔ (۷۶) جبکہ بہت سی شکایات یورپی یونین، چاپان اور کینیڈا نے پیش کیں۔ اس سے واضح ہو گیا کہ ڈبلیوٹی او کے نظام عدل کے گلے میں امیر ممالک کا پھندا ہے۔ یوں اس پر امیر ملکوں کا کنٹرول مکمل ہے۔ جبکہ ڈبلیوٹی او کے ایک سابق ڈائریکٹر جزل کا کہنا ہے کہ ڈبلیوٹی او سے بڑی کامیابی اور حاصل اس کا نظام عدل ہے اور کھل کر کہا کہ ”اس نظام سے صرف ترقی پذیر ہی نہیں ترقی یافتہ ملک بھی فائدہ اٹھا رہے ہیں“ (۷۷) ڈی ایس او (ڈسپیٹ سٹیکنٹ ائیرسٹینڈنگ) کے ارکان پر لازم ہے کہ وہ اسی فرمیم درک کے اندر اپنے اختلافات ختم کریں۔ دوسرے یہ کہ ارکان یک طرفہ طور پر اپنے ملکی قانون کے تحت کوئی کارروائی کرنے کے عجز نہیں ہوں گے۔ گزشتہ چند سالوں میں امریکہ نے متعدد موقع پر یو ایس ٹریڈ اینڈ ٹریجیشن ایکٹ تحریر 1988 (ترقی پذیر دنیا میں اسے بدھنی کے طور پر پر 301 کا نام

دیا گیا ہے) کے تحت ملکوں کے خلاف کارروائی کرنے کی دھمکی دی یہی نہیں پورپی یونین نے بڑی نیم دلی کے ساتھ امریکہ کے خلاف شکایت کی کہ ہمہر برلن لا کے تحت علاقت سے باہر بھی کارروائی ہو سکتی ہے۔ اس قانون کے تحت جنی فریق امریکی عدالتوں میں اپنے اس مال کو سمجھنگ کا مال قرار دیں جو کیوں باکی حکومت نے منظہ کر لیا تھا۔ اس پر امریکہ نے اعلان کیا کہ وہ ڈبلیوٹی اور کے پہنچ کے احاطا اختیار کو نہیں مان سکتا اور ڈبلیوٹی اکو یہ اختیار حاصل نہیں کر وہ امریکی قومی سلامتی کے معاملہ کو اپنے ہاتھ میں لے۔ (۷۸)

بہت کم مصروفین نے پہلوں کی تکمیل کے معاملہ پر توجہ دی ہے۔ اس کے ارکان کو ان امور کے بارے میں نہ کوئی تربیت حاصل ہے نہ مہارت جس کے بارے میں وہ فیصلہ کرنے جا رہے ہیں لیکن ما حلیات، پیشہ، زراعت یا فناہ، این جی اوان مقدمات میں حصہ نہیں لے سکتیں۔ صرف حکومتوں کے نمائندے مقدمہ دائر کر سکتے ہیں اور کارروائی میں حصہ لے سکتے ہیں۔ ان نمائندوں کو متاثرہ صنعتوں کے ایجنسیوں (لائمیٹس) کی حاشت حاصل ہوتی ہے۔ سرکاری نمائندے اپنا خیری قانونی موقف دے سکتے ہیں مگر یہ ساری کارروائی انتہائی خفیہ ہو گی۔ (۷۹) یہندہ بجا طور پر یہ موقع کر سکتا ہے اور ایسے اداروں سے یہی امید کی جاسکتی ہے کہ ڈبلیوٹی اور کے پہنچ شاذ ہی کوئی ایسا فیصلہ کرے جس سے ظاہر ہو کہ اسے ما حلیاتی اور معاشرتی مسائل کا پورا احساس ہے یا اس سے یہ بھی ظاہر ہو کہ غریب ملکوں کو یہ شک نہ رہے کہ ان کی کوئی شہوانی نہیں ہو گی۔ مگر مساوات کا یہ نقاب اس باقاعدہ غیر مساوی نظام کو نہیں چھپا سکتا جو ڈبلیوٹی اور کی تحریر میں مضر ہے۔ ہمیں طاقت کے اپنے طریق کارکو نہیں بھولنا چاہیے جب یہ دیکھا جائے کہ کوئی ادارہ فلاج عامہ کے حوالے سے غیر جانبداری سے کام کرنے لگا ہے تو وہاں طاقت اور اقتدار، زیادہ متحرک ہو جاتے ہیں تاکہ اس ادارے کو غیر جانبداری اور فلاج عامہ سے روکا جائے۔

## جدید علم اور اس کے زمرے

میں اور میری بیوی سان فرینٹ و دیلی کی وڈی، لینڈ بلاز میں رہتے اور کام کرنے کے لیے کئی سالوں سے اپنی کار سے لاس انجلز کی کیلی فور تبا یونیورسٹی میں آیا کرتے۔ اس میں لاس انجلز کی بدنام زمانہ ”فری ویز“ کا پدرہ میں کا گلرا بھی آتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ اس گلڑے کو نظر انداز کر کے سرفیس گلیوں کے ذریعے یہ سفر طے کر لیا جائے۔ آدھا سفر لکھنے کے بعد ۲۰۵ فری وے آتی ہے جو دور ریاستوں کے درمیان میں اور کسی بھی دوسری ریاست صوبے میں اس کا نمبر ۳۰۵۔ ۱ ہو گا۔ پر ہجوم ٹریک (رش) کے وقت اس فری وے ۳۰۵ پر فی گھنٹہ اوسط رفتار دس سے بارہ میل ہوتی ہے۔ تاہم پرانے ”رہائش“ اور ٹائم آنے والوں نے نوٹ کیا کہ رش کے اس وقت میں ان فاصلوں یا دوری کا وہ مفہوم نہیں رہا جو پہلے زمانے میں ہوا کرتا تھا۔ یعنی انہیں یہ کم رفتار ناگوار نہیں گزرتی۔ ۳۰۵۔ تقریباً ہر گھنٹے کے بعد رکاوٹ کے باعث بند ہو جاتی ہے ماسوائے آدمی رات اور اس کے چند گھنٹوں بعد۔ اگر ہفت یا اتوار کی صبح کو ۳۰۵ سے فری وے ۱۰ کے ذریعے معروف ساحلی تفریقی مقامات ویس اور سانچا موبیکا جانا ہو تو اس پر رش کے وقت کے برابر یا اس سے بھی زیادہ وقت لگتا ہے۔ امریکہ کے شہروں میں رش کے اوقات عموماً صبح سات اور نو اور بعد دو پہنچن سے چھ بجے تک ہوتے ہیں تاہم وقت کے ساتھ ساتھ ان اوقات میں اضافہ بھی ہوتا گیا۔ لاس انجلز میں یہ اوقات صبح چھ سے گمراہ بجے اور شام تین بجے سے سات بجے تک ہو گئے ہیں۔ چنانچہ گیارہ بجے سے لے کر تین بجے تک کا وقت زیادہ رش کا نہیں ہوتا۔ اس لیے

بہت سے لوگ ان اوقات میں فری ویز پر سفر کرتے ہیں لیکن نتیجہ یہ ہے کہ بظاہر ان فارغ اوقات میں بھی سفر پر رش اوقات سے زیادہ وقت صرف ہو جاتا ہے۔

سرفیس سٹریٹ سپلاؤ ڈیالمبیورڈ ۲۰۵ کے متوالی چلتی ہے۔ لگتا ہے لاس انجنیئر میں کسی شخص کو بھی معلوم نہیں کہ یہ سپلاؤ ڈیا کون تھا۔ کبھی بھی مجھے غصہ آتا تھا کہ یہ شخص ڈوان سپلاؤ ڈیا ان (فالخ) پسپانوی آباد کاروں کا راجہنا تھا جن کا مطالبہ تھا کہ ریڈ انٹنین کو غلام بنایا جائے (۱) جب میں نے کیلیفورنیا کی سرکاری لاپتھری کو کھلا تو کلا کہ میں غلطی پر تھا۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ آزاد اور غیر آزاد دنیا میں بہت سی عمارات اور مقامات کا نام بدمعاشوں کے ناموں پر رکھا گیا ہے۔ سپلاؤ ڈیا کے بارے میں مزے کی بات یہ ہے کہ جب ہم نے گھر سے کیلیفورنیا یونیورسٹی جانا شروع کیا اور اس کی سے جانا شروع کیا تو جب ہم نے دیکھا کہ یہ راستہ ..... نبیتا ویران سا ہے۔ عوام ۲۰۵ پر چلتے ہوئے جو سڑاک کھنے میں طے ہوتا تھا وہی سفر اس سپلاؤ ڈیا سٹریٹ کے ذریعے تیس منٹ میں کٹ جاتا تھا۔ بہر طور یہ کوئی ڈھکی جھپٹی یا راز کی بات نہیں تھی۔ ۲۰۵ پر جب ٹریک کے رش میں پھنسے لوگ آہستہ آہستہ چل رہے ہوتے تب وہاں کئی گلیوں سے سپلاؤ ڈیا والے راستے پر تیزی سے فرائے بھرتی کاریں نظر آتیں اس کے باوجود ۲۰۵ پر سفر کرنے والوں کا دھیان سپلاؤ ڈیا کی طرف نہیں جاتا، ہم اس بات پر حرجان بھی ہوتے تھے اس لیے کہ اس شافت کا تو نہ رایہ ہے کہ ”وقت پیسہ ہے“ اس کے باوجود ہزاروں لوگوں کو بھی خیال ہی نہیں آیا کہ اس طرح یعنی ۲۰۵ پر سفر کرنے سے ان کا وقت بر باد ہو رہا ہے۔ تو کیا ہم اس سے یہ نتیجہ حاصل کر کے مطمئن ہو جائیں کہ ہر چند لاس انجنیئر والوں کو دوسرے علاقوں اور دوسرے لوگوں کے نبیتا فارغ الوقت طرز حیات سے نفرت ہے مگر یہاں انہوں نے تو نہ چاہئے ہوئے بھی وقت کے ضیاع کی گنجائش پیدا کر لی ہے؟

تاہم یہ راز بڑی آسانی کے ساتھ معلوم کیا جا سکتا ہے۔ جنوبی کیلیفورنیا کے رہنے والوں کی سب سے معروف شناخت ان کی کار سے ہوتی ہے اور دوسری ریاستوں کے مقابلے میں لاس انجنیئر میں سمجھا جاتا ہے کہ یہ فرد کی گاڑی ہی اس کا گھر (بھی بھی صرف یہی) ہے۔ اور وہ نئے نئے بالائی ہونے والے کی طرح کسی اصلی گھر پر رہنا ہی نہیں چاہتا۔ لیکن میرا خیال ہے کہ معاملہ ذرا زیادہ بیکھر ہے۔ ہمیں یہاں درجن اور خانوں یا زمردوں

کے سامراج سے بھی واسطہ پڑتا ہے اور اس کی تجیر کا آغاز اس خیال سے ہوتا ہے کہ کلیفورنیا مخصوصاً جنوبی کلیفورنیا میں شاہراہوں (ہائی ویز) کو فری دیز کہا جاتا ہے۔ جنوبی کلیفورنیا میں سڑکوں پر کوئی نیکس نہیں ہے میں ان فری دیز کی خاصیت اور خوبی ہے۔ جیسے چیزے امریکیوں نے مغرب کی طرف بڑھنا شروع کیا کلیفورنیا کو یونین میں مدغم کر لیا گی اور اس ریاست کو امریکی خواب کی تجیر کے لیے جن لیا گیا۔ یہاں سونے کی موجودگی کی وجہ سے قسمت کے دھنی مٹلاشیوں نے ہجوم کیا اور بہت سے ایسے لوگ بھی آئے جن پر دوسرے دروازے بند تھے۔ یہاں زمین بڑی وسیع مگر تاریخ بڑی مختصر (۲) تھی اس لیے امریکیوں پر اس کے دروازے لاحدہ دھدک کلے تھے۔ بہت دیر بعد خصوصاً دوسرا جنگ عظیم کے دوران ملک میں سب ہائی ویز (شاہراہوں) کا نظام شروع ہوا تو اس انجلز کی سڑکوں (فری ویز) نے لوگوں کو ایک اور طریقہ محفوظ کیا۔ امریکہ کے مشرق میں تو سڑکوں پر ٹول نیکس یا راہ داری کا نیکس تھا مگر ان فری ویز کوئی ٹول نیکس نہیں تھا لیعنی سڑک نہ ٹوک۔ یوں اہل کلیفورنیا نے ایک نیا مژہ پایا۔ فن تجیر کے حوالے سے معروف ادیب ریز ثہیم نے انجلز والوں کی خیالی خبیث کو کمال خوبی سے صرف ایک لفظ میں بند کر دیا ہے۔ ”یوٹپیا۔ فری وے وہ ہے جہاں ہر انجلز والے اپنی زیادہ تر زندگی گزارتے ہیں۔ فری وے وہ جگہ ہے جہاں لاس انجلز والے ہر روز اپنے دو گھنٹے بڑے پا من اور بڑے مرنے سے گزارتے ہیں اور یہ بھی کوئی ہیرانی کی بات نہیں کہ یہاں اپنی میڑو کیجہے سے اتنا مشہور نہیں جتنا لاس انجلز اپنی فری وے کی وجہ سے معروف ہے“ (۳)

1965 میں ایک اور جذبات ٹکارنے لکھا ”لاس انجلز کی اصل خوبی اور نشانی ہے ہر دم حرکت لیکن اس مشاہدہ میں کچھ طنز بھی ہے۔ اس تحریر کے کوئی ایک ماہ بعد واداٹ میں فساد پھوٹ پڑے اور ان فسادات کا مرکز دہ علاقہ بن گئے جو فری وے سے دور اور ادھر جل ہیں۔ بہت سے لوگوں کی نقل و حرکت رک گئی وہ گھروں میں قید ہو گئے۔ جو نقل و حرکت میں بھی کوئی رکاوٹ محسوس نہیں کرتے تھے اب انتظار کرنے لگے کہ کب یہ آگ بھیتی ہے، آئیے دیکھتے ہیں کہ اس لکھنے والے نے کیا کہما ”فری وے پر چلنے پھر نے سفر کرنے کی آزادی نے زندگی میں خاص لطف پیدا کر دیا۔ انسان کو اس ماحول میں میسر ڈھپ اور کشادگی کی لذت سے بھی آشنا کیا۔ اور اس طرح ایک بہت بڑے میڑو پلیشن علاقہ میں بے شارف احمد (۴) اس کی دست رس میں آگئے (۵)

تب ہم نے یہ سمجھا کہ یہ فری دے یا اس طرح کے فری دے کیے ہیں جبکہ دوسرا سڑکیں گلیاں سرفیں ہیں۔ فری دین پر کوئی تکلیف نہیں۔ لیکن ایسے خوفناک تکلیف جن کی ہنا پر نوازادیات نے بغاوت کر دی تھی لیکن ایک تکلیف روح اور عزم سفر (پاؤں) پر بھی ہوتا ہے۔ دوسرا سڑکوں اور گلیوں میں تو آدمی کو رک کر چلانا پڑتا ہے لیکن فری دے پر پاؤں ایک سلیمانی سے ہتا ہی نہیں۔ فری دین آزادی کی دنیا نہیں ہیں... بہت زیادہ آزادی بلکہ تکلیف وہ حد تک انجمن والوں کا نام تو فرشتوں کے نام پر ہے۔ یہ خواب ہیں لیکن کبھی کبھی ان خوابوں کو یک دم بریک لگ جاتی ہے۔ لاس انجمن میں جو لوگ سرفیں (زمیں سطح پر) گلیوں میں سفر کرتے ہیں وہ سطح زمین پر مردود کیے گئے۔ انہوں نے آزادی، حرکت اور رفتار سے فرض حاصل نہیں کیا یا ان یہ لوگ نوازادیاتی غلام ہیں۔

بندے کا خیال ہے کہ لاس انجمن میں یہ اصطلاح وضع کی گئی۔ ”زندگی تیز رفتاری (فاست لین) میں ہے،“ لیکن اسی گلی میں جہاں انتہائی تیز رفتاری کا مظاہرہ کیا جاتا ہے مگر قاست لین نام کی کلی کوئی نہیں ہے۔ تاہم 405 پر سفر کرنے والوں کا پلاکا خیال ہے کہ جس لفظ میں آزادی جسم ہو گئی ہے اور جوان کے خیال میں بس گیارہو دہ لفظ بھی فری دین ہے چونکہ 405 فری دے ہے اس لیے یقیناً اس کی خوبی ہو گئی کہ یہاں تیز چلا جا سکتا ہے، آسانی سے اس کے اوپر آیا جا سکتا ہے اور یہ انسانی روح کی آزادی کی خواہش کی بہترین نمائندہ ہے مگر حقیقت یہ نہیں۔ ان کا تجربہ ان سب صفات کے بالکل الٹ ہے۔ امریکی کی شاہراہوں پر تریک کی کیفیت کے بارے میں جتنی توقی روپورٹیں تیار کی گئی ہیں، وہ تصدیق کرتی ہیں کہ لاس انجمن کی سڑکوں پر سب سے زیادہ رش ہوتا ہے اور یہاں سب سے کم رفتار تریک ہوتی ہے۔ انگریزوں میں موسم کو ضرب الامثال جیسی حیثیت حاصل ہو گئی اور زیادہ تر گنگلو موسوم پر ہی ہوتی ہے اسی طرح لاس انجمن کی شاہراہوں پر تریک کی صورت حال پر گنگلو ایک رواست بن گئی ہے۔ اس طرح فری دین پر آزادی کی علامت بھی غترتی بود ہو گئی ہے۔ 405 پر قدم قدم چلنے والوں کے لیے سیکوئیٹ پر (خصوصاً پر بہار مناظر والے حصے، جن سے ہم گزرتے ہیں) سفر کرنے کا کھلا موقع موجود ہے مگر دوسرے معاملات کی طرح امریکیوں کا موقع سے فائدہ اٹھانے کا معاملہ بھی مجرد ہے اور وہ اسی سے لطف انداز ہوتے ہیں اور نہیں جانتے کہ کس طرح حالات ایسے پیدا کیے جائیں کہ ”محض“ کوٹھوں حقیقت بنا لیا جائے۔

لاس انجلز کی فری ویز جدید ہے ایعنی اس کے تحقیق کردہ علم اور اس کی شفون یا زمروں یا خانوں کے بنیادی مسائل کی علامت یا عکاس ہیں۔ یہ علوم ترقیات، تاریخ، صرف، دہشت گردی اور قومی ریاست کے بارے میں بڑے بڑے موضوعات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ ان میں سے بعض پر میں اسی باب میں بات کروں گا اور ان پر بھی جوان زمروں کی غیر تسلیم شدہ طاقت سے پیدا ہوتے اور جو استعاری حکم کی طرح ہم پر مسلط ہو گئے۔ اشیں نندی کا خیال ہے کہ اکیسویں صدی میں غلبہ یا طاقت دکھانے کے پرانے اور محدود اجتماعی یا مقتضم مفادات والے طریقے اختیار نہیں کیے جائیں گے۔ یعنی طبقاتی تعلق نوا بادیاتی نظام، فوجی صنعتی کامپلکس وغیرہ صورتیں سامنے نہیں لائی جائیں گی۔ اب غلپر زیادہ تر خانوں یا زمروں (علم کے) کے ذریعے حاصل کیا جائے گا،<sup>(5)</sup> ہو سکتا ہے کہ اس بیان کو بلا جواز سمجھا جائے کیونکہ کوئی یہ تصویب نہیں کر سکتا کہ طبقاتی جبر ختم ہو جائے گا اور طبقاتی حکمرانیاں بے معنی ہو جائیں گی۔ بظاہر یہ انتہائی معنوی اسی بات لگتی ہے جیسے آدمی اپنی کتاب کافی نیکی پر رکھ دئے اس کی محکم پال فسل نے اپنے مزاجید جائزہ کے ذریعے ہمیں دکھائی ہے جس میں طبقاتی امتیازات بدرجہ اتم دکھائے گئے ہیں۔ قومی صنعتی کامپلکس کو قابل ذکر دراز عمری ہے مگر اب بات اختتام کوئی رہی ہے جیسا کہ ہم پابند یوں پر بچھے باب میں گفتگو کرتے ہوئے اشارہ دے چکے ہیں۔ مگر حکمرانی کی توکی اور شکلیں بھی ہیں۔ ہمیں نندی کے اہم اور مرکزی مشاہدہ اور مفہوم کی اہمیت کو فرماؤں نہیں کرنا چاہیے۔ خانوں کی تقسیم ہتھی ہے کہ کیا دوائیں اصلی ہیں یا جعلی۔ آیا معاشرے ترقی یافتہ ہیں یا پس ماںہ اور آمریت مطلق العنان ہے یا کلیت پسند۔ (مطلق العنانیت اور کلیت پسندی میں جو فرق ہے وہ ہمیں تو معلوم نہیں گریگاں کے زمانے میں امریکہ کی خارجہ پالیسی کی ذمہ دار انتظامیہ میں جیں کرک پیڑک اور اس کی ساتھیوں نے یہ فرق سمجھا اور قائم کیا تھا) اور یہ کہ انسانی زندگی کو طاقت سے ختم کرنا قتل کے زمرے یا خانے میں آتا ہے یا اس خانتی کا تھصان جس نے خانست دے رکھی ہو۔

جدید علوم کے اسی قسم کے زمرے میں جس کے پابعث اسی 1980 کی دہائی میں امریکہ میں سیاستدان قتل کی سالائے تیس ہزار واردا توں کو گلی کوچے کے جامعہ کا نام دیتے رہے۔ اس کے مقابلے میں آئرلینڈ میں 70 (ستر) اموات کا سبب دہشت گردی بتاتے

رہے۔ جبکہ معاشرتی علم کا ماہر جب ذرا گھری نظر سے ان کا تجربہ کرتے تو یہی کہے گا کہ کوچے کے جرائم اور دہشت گردی کی جزیں عدم مساوات بے روزگاری کے علاوہ ان تغیر پذیر معاشروں میں ہو سکتی ہیں جہاں عالمگیری اور مقامی معاشرتی تبدیلوں کے باعث پرانی معاشرتی قدریں بڑی کمزور ہو گئی ہیں۔ خودی آئے کا اندازہ ہے کہ 1969 سے 1980 تک عالمی دہشت گروں کے ہاتھوں 3368 افراد قتل ہوئے لیکن صرف دو سالوں (1965-66) میں سہارتوکی مسلح افواج نے پانچ لاکھ سے زیادہ کیونٹ ہلاک کیے۔ پھر سہارتوکی اپنی فوجوں نے مشرقی تیبر میں اندازا دلاکھ افراد کو قتل کیا۔ لیکن چونکہ اٹھونیشیا کیونٹ مخالف مجاز کا اہم حصہ تھا اس لیے امریکہ نے اسے کمی دہشت گرد ملک قرار دیں دیا۔ یا یوں سوچیں کہ امریکہ یہ کیوں کہتا ہے کہ وہ انداد دہشت گردی کے ماہرین تیار کرتا ہے وہ یہ کیوں نہیں کہتا کہ وہ دہشت گرد پیدا کرتا ہے۔ حالانکہ امریکہ کی خارجہ پائیکی اور دفاعی انتظامیہ نے لاوس اور کبودیا میں غیر قانونی بہاری کی اور تم طلبی کیہ کہ انداد دہشت گردی کے ایک قانون کے تحت موت کے دستے (ڈیتھ سکوانڈ) اٹھیلیڈور اور گوئے مالا میں قائم کرو ائے؟ ان امتیازی خوبیوں کے بھی کچھ تائج تلتے ہیں۔ میں نے گزشتہ باب میں یہ دکھانے کی کوشش کی ہے کہ پہلے ملکوں پر دہشت گردی کا الزام لگایا جاتا ہے۔ چھ اپنی شرم غانہ صفت کی بناء پر دنیا بھر کے دیکھتے دیکھتے انہیں بدمعاش ملک کا نام دے دیا جاتا ہے۔ لظ بدمعاش ریاست یا ملک کا استعمال امریکی سیاستدانوں کو حد درجہ محور کرتا ہے۔

ان زمروں کے بغیر پیشہ و رانہ معاشرتی علوم یا سائنس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ان کے ذریعے ابلاغ اور آگاہی حاصل ہونی چاہیے مگر انہیں بڑے بے مثال طریقے سے دوسروں کو بے بس کرنے کے لیے بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ تاہم کوئی زمرہ اس وقت تک ہامیت نہیں جب تک اس کا مفہوم آدھا اندر اور آدھا ہرمنہ ہو۔ علم کے بھی زمرے ہیں جو ایک امریکی کو آزادی اور فردیت کا علیحدار ہنا دیتے ہیں اور عرب کو دہشت اور جنون کا پتلا ثابت کرتے ہیں۔ ذرا غور کریں کہ ادکلہ ہو ماشی میں ہونے والے ہم دھاکے کو کتنی تیزی سے اسلامی دہشت گروں کے پیٹے میں ڈال دیا گیا تھا۔ پھر یہ علم چینی پاشنڈے کو مشرق کے مکر کا نمونہ بنادیتا ہے اور یہ ہندوستانی کوشہوت کا پتلا اور غیر ذمہ دار کشیر الالا دا گدا تا ہے۔ امریکہ کے اندر انہیں کو ایک ”مثالی اقلیت“ قرار دیا جاتا ہے۔ امریکہ میں ترک وطن

کر کے آنے والے کے بارے میں لکھی گئی رواتی تاریخ جو آج بھی راجح ہے، یہ یقینی ہے کہ جو لوگ اپنے ملک میں ناکام تھے وہ امریکہ میں آ کر کامیاب ہو گئے۔ تاریخ یہ نہیں بتاتی کہ ایک کامیابی امریکی بد صورت امریکی (اگلی امریکن) میں کیسے تمدیل ہو گیا۔ جو بے حد صرفہ کرتا ہے اور ایک خاص گروہ کا رکن ہے۔ جس نے اس زمین کے ختم ہو جانے والے وسائل کو مجرمانہ طریقے سے استعمال کیا۔ یہ ہے وہ کامیابی امریکی جس کی کامیابی ”اقفیت“ کو صاف کر دیتی ہے اور جو نہ ماحدیات کے بارے میں سوچ سکا اور نہ کیش والا النوع ماحدیات میں کچھ کرسکا۔

ضروری ہے کہ علوم کے اس نظام نے جو جاہان کا رواہیاں کی ہیں ان کو سنجیدگی سے دیکھا جائے اس لیے کہ صرف ترقی کے نام پر لاکھوں لوگوں کو مار دیا گیا، بے گھر کیا گیا، قلاش کر دیا گیا، شفاقتی طور پر مفلس ہنا دیا گیا اور اب انہیں عجائب گھروں میں رکھنے کے ال بنا دیا گیا۔ حالانکہ دنیا بھر میں کچھ یہ پس ماندہ سارے کے سارے لوگ تو اعلیٰ معیار زندگی یا اشیاء صرف تک بہت زیادہ رسانی حاصل کرنے کے خواہش مند نہیں تھے۔ انسیوں صدی لوگوں کو قابل دید (عجائب گھر کے حوالے سے) شے بنانے کی شفاقت کی صدی تھی۔ ایکسیوں صدی میں دنیا پر چھٹی کی خواہش نے ان کو ان مقامات پر پہنچا دیا جہاں تو آبادیاتی ہاتھ بھی نہیں ہٹتی پائے تھے اور پھر کار پوریتے یکٹر نے مختلف النوع رنگوں کی بھنا اور فروع کا کام شروع کیا اور لگتا ہے کہ ایکسیوں صدی میں کیش النوع صورتوں کا فوسل (پتھر بنا نے کا عمل) ریکارڈ تیار کرنے کی خواہش پوری ہو جائے گی۔ یعنی یہ سب کچھ صرف عجائب گھروں میں ہی دیکھنے کو ملے گا، جیسے ہی غیر ترقی یافتہ کوتیری یافتہ ہنانے کا عمل شروع ہوتا ہے دیسے ہی دراصل ان کے وجود کو ختم اور ختم کرنے کا عمل بھی شروع ہو جاتا اور پھر وہ عجائب گھروں کے ہی قابل رہ جاتے ہیں۔

جدیدیت کے اور زمرے بھی ہیں مثلاً قوی ریاست اور ان کی بھی ایسی ہی افسوس ناک کہانی ہے۔ ہم قوی ریاست کے علاوہ کسی دوسری سیاسی ٹھکل کو تصور میں لانے یا سوچنے کے قابل ہی نہیں رہے جیسے نسل انسانی کے خواب اور سرگرمیوں کی غاثت الغایات ہی قوی ریاست ہے۔ کیش الشفاقتی اور شناخت کی سیاست کے ابھار کے باوجود قوی ریاست یہ بھٹتے اور تسلیم کرنے سے عاری ہے کہ کچھ عرصہ پہلے تک لوگ کیوں مختلف

شناختوں کے ساتھ بڑے آرام سے رہا کرتے تھے۔ ہندوستان میں اسی (۸۰) نوے (۹۰) کی دہائی کے شروع میں سکھوں کی علیحدگی پسندی کے حوالے سے ہونے والے فسادات یہ تاثر دے رہے تھے کہ ہندو اور سکھ ہمیشہ سے ایک دوسرے کے بدرین دشمن رہے ہیں۔ لیکن زیادہ دری کی نہیں ایک آدمی نسل پہلے تک پنجاب کے کئی گمراہوں میں آدمی پنج سکھ اور آدمی ہندو کے طور پر پالے اور پڑھائے جاتے تھے (۸) اپنی میں یہ شناختیں کوئی اتنی سکھ بند نہ تھیں۔ یوں میا اور وانٹا میں بھی یقیناً صورت حال بالکل ایسی ہی تھی۔ سراجیو ہیجے و سبع امتر ب شہر میں بہودیوں کی عبادت گاہیں یکصورت اور آرتوؤڈاکس چرچ اور مساجد شانہ بیشانہ ایک ہی سڑک پر موجود تھیں۔ اب وہی سراجیو نسلی صفائیا کی جدید صورت کا فکار ہو گیا ہے اور یہ صورت ہے مکمل طور پر نسلی پاکیزگی یا کلتاںی کی اور ایسے شفافی طریقہ حکمرانی کی کہ جس میں مختلف النوع عناصر اور اپنی میں مختلف شناختوں کے اتحاد اور انعام یا ساتھ ساتھ پھملے پھلنے کی جو گنجائش تھی اسے ختم کر دیا جائے۔

جدیدیت کا سب سے بڑا مسئلہ اور فریضہ ہے شارو قطار زمرہ بندی تقیم (کلامیکلیشن) اور ان کے درمیان سرحدوں کی ہمدرفت گمراہی ہے۔ اسی صورت حال کو ٹھوڑے رکھیں تو پہچل جائے گا کہ یورپ کے ہر ملک میں خانہ بدوشوں کیے ساتھ ظالمانہ سلوک کیوں روکا گیا۔ یہ لوگ ہر وقت حرکت اور نقل مکانی کی صورت میں رہتے تھے آج یہاں کل دہا۔ چنانچہ شمار اور تظار اور تقیم والی حدود کو نہیں مانتے تھے۔ اور ہر ملک کی افسروں کے لئے مسئلہ بنے رہتے تھے۔ نازیوں نے خانہ بدوشوں کی جو نسل کشی کی اس کا ذکر عام ہوتا رہتا ہے لیکن 1945 سے لے کر 1989 تک ان پر پورے یورپ میں جو گزری اس کا ذکر کم ہوتا ہے۔ اور پھر ادغام کی پالیسی بنائی گئی جس کی تجھیل یوں ہوئی کہ یہ خانہ بدوشوں بالکل غائب ہو گئے یعنی جو کچھ فاٹھ خانہ بدوشوں سے کتنا چاہتے تھے وہ دوسروں نے کر دکھایا۔ مشرقی یورپ میں کیونٹ حکومتوں کے خاتمے کے بعد بھی خانہ بدوشوں کے خلاف امتیازی پالیسی پر عمل ہوتا رہا مگر خانہ بدوشوں کے باعث یورپی حکومتوں کو جو پیشانیاں لاحق تھیں وہ اب بھی سائیل ہیں۔ خانہ بدوشوں پا بند یوں کو نہیں مانتے تھے چنانچہ تھی اور سرکاری طور پر سرمایہ کاری کے حوالے سے اخلاقیات کا، نفع، کارخانے کا طریقہ اور زائد (بیداوار یا منافع) وہ ان سب سے لگائیں کھاتے تھے چنانچہ جدید قومی ریاست ان کی دشمن ہو گئی (۹) اسی طرح مائل جدید ہندوستان

میں بھروسوں کی موجودگی کوئی مسئلہ نہ تھی۔ علم البشیریات کے ماہرین انہیں ”تیری جن“،<sup>(۱۰)</sup> کہتے ہیں۔ معاشرے نے ان کو زندگی گزارنے کی سہولیں فراہم کر رکھی تھیں<sup>(۱۱)</sup> (۱۰) مگر جدید ہندوستان ان سے خوش نہیں اور انہیں کسی شمار میں نہیں لایا جاتا جو شہر ہے مرد ہیں۔ شہر و نورت اور جو کچھ بھی نہیں ہیں ان کو معاشرے کا حصہ نہیں سمجھا جاتا۔ بھروسوں میں شال ہیں۔ کھنی کیے گئے مرد، ماہی، منڈے زنانہ مرد، دوپٹی، پٹس مخالف کا لباس زیب تن کرنے والے اور یہ وہ ہیں جو زمروں کی حد میں نہیں آتے۔ ان کی خلاف ورزی کرتے ہیں اور ان بے چاروں کے بارے میں تو ابھی فیضی قسم کی گفتگو بھی شروع نہیں ہوئی۔ کیا دنیا میں کہیں ایسی مردم شماری کا بھی سوچا جاسکتا ہے جس میں جنس کے خانے میں چار پٹھی ڈبے (زمرے) ہوں، نمک، موٹھ، دونوں نہیں، اور بیک وقت دونوں؟<sup>(۱۲)</sup>

آج کے دور عالمگیریت میں مقبول عام ثقافت کے علمبردار پوری دنیا میں نظر آئیں گے، تجارتی بھروسوں کا فیصلہ ڈبلیو اے کے تحت ہوتا ہے اور تجارتی مارکیٹیں ایک دوسرے میں پیوست ہو چکی ہوں مگر ان سب سے زیادہ عالمگیریت جدید علوم اور ان کے زمروں یا خانوں میں رکھی گئی ہے۔ جدید علم جس طرح ہمارے خیالات میں پیوست کر دیا گیا ہے، اس نے دنیا کو سمجھنے سمجھانے کی ہماری اپنی صلاحیت پر بھی اجاہ داری قائم کر رکھی ہے۔ ہمارے لیے انکار کی سمجھائش بہت کم رہ گئی ہے۔ ہمارے تاریخوں اور ثقافتوں کی عظمت کو تاریخ تار کر دیا گیا ہے۔ سوچنے سمجھنے کی صلاحیت کو بھی ”بڑی پست سطح پر لایا گیا ہے۔ اور اس علم کے ذریعے دنیا بھر کے لوگوں کے مستقبل کے بارے میں سودا کر لیا گیا ہے۔“ تو علم کی یہی صورت ایکسویں صدی میں ہمارا (بھتوں کی طرح) پیچھا کرتی رہے گی۔ گزشتہ باب میں میں نے کہا تھا کہ اقوام تجده اور نبی و ولاد آرڈر قسم کے عالمی ادارے قائم ہونے سے بھی حکمرانی کے مسئلے کو نہ آسان بنا جاسکا ہے نہ امکانات روشن ہونے ہیں۔ کارل وان کلازی و شیز کا مشہور مقولہ ہے ڈپلو میسی جنگ ہے، جنگی ہتھیاروں کے بغیر۔ ہو سکتا ہے کہ کسی کو یہ بیزاری پسند نہ آئے تاہم یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ ہمارے ہمدرد میں ایسی ہی بیگن جاری ہے۔ مگر بے شمار مختلف صورتوں میں۔ پابندیوں کے نفاذ سے لے کر جری ترقیاتی کاموں تک اور علوم کے حوالے سے تاریخ کا علم جسے عبودیت یعنی مقدس بست کا درجہ دے دیا گیا ہے۔ جدید علم کی شاخیں خصوصاً معاشرتی سائنس تو دنیا بھر کی پیشووریں میں بخشہ نقش درنشیل

پڑھائی جا رہی ہیں اور اس باب کے آخر میں جدید علوم کے ڈھانچے کے بارے میں زیادہ تفصیل سے بحث کی جائے گی کہ علوم کو درست پڑھنے اور پڑھانے والے عالموں کی تمناؤں کی سیر اپنی نظریاتی اور سیاسی مفروضوں کے ذریعے کہاں تک ہوتی ہے۔

### ترقی کا تشدو

اگر بہم بامان اور دوسروں کی تحریروں کے مطابق ہولوکاست کا معاملہ سمجھ چکے ہیں کہ یہ معاشرتی انجینئرنگ کی ایک صورت ہے تو پھر ترقی کے نام پر لوگوں پر جو شد کیا گیا ہے وہ بھی دراصل اسی قتل عام (ہولوکاست) ہی کی ایک کڑی ہے۔ دوسرا جنگ عظیم میں کوئی پانچ کروڑ چالیس لاکھ کے قریب فوجی اور غیر فوجی ہلاک ہوئے تھے۔ یہ بندے کو ہلاکیے والی تعداد ہے مگر ترقی کے نام پر جو انسانی جانیں تلف ہوئیں ان کی تعداد اس سے بھی بہت زیاد ہے۔ روں نے پیداوار بڑھانے، زراعت کو اجتماعی شکل دینے اور تیز ترقی ترقی کے لیے جری مشقت رانچ کی، یہ بھی تشدو کی ایک صورت تھی۔ اس کام میں لاکھوں جانیں گھیں یہ کوئی اعلیٰ قسم کے جنگی ہتھیاروں کے ذریعے ضائع نہیں ہوئیں بلکہ یہ لوگ بڑے سوچے سمجھے طریقے کی بھینٹ چڑھے اور موقف یہ کہ ترقی کی خاطر یہ قربانی تو لازماً دینا پڑتی ہے۔ ان کی جانیں بہشہ قریان یا خانکے کی گھنی مگر جس سرد مہر کے ساتھ میوسیں صدمی میں یہ عمل دہرا گیا ایسا پہلے کبھی نہیں ہوا تھا۔ دوسرا طرف خود ہم بھی اس زمانے کی تیز رفتار ترقی کے بارے میں اسی انداز میں سوچنے کے عادی ہو گئے ہیں۔ میں چنی کیونکہ پارٹی کی جگہ کن معاشری پالیسیوں کا حوالہ دے چکا ہوں۔ سیاسی راجہناویں اور کارندوں نے آگے کی طرف بڑی چھلانگ لگانے والے منصوبے میں اپنی رعایا کو حصہ لینے پر مجبور کیا اور اس محاقبت کے باعث الٹھائی کروڑ سے تین کروڑ کے قریب باشندے بھوک سے مر گئے۔ مگر وہ اپنے معاملوں میں بھوک سے مرنے والوں کے ان طبقات کو ہولوکاست کے خانے میں نہیں ڈالتے اور ہی ان اموات نے ہمارے دل و دماغ پر دیسازور دار اثر کیا ہے جیسا ہولوکاست نے کر رکھا ہے۔ چنی تاریخ اور سیاست اور آبادی کے ماہرین کے علاوہ دنیا نے کبھی تاریخ کے اس پہلو پر تشویش کا اٹھا رہنیں کیا۔ فاقہ کشی سے ہونے والی اور جری مشقت کے کیپوں میں ہونے والی اموات کو تشدو کا شاخانہ بتایا جاتا ہے۔ مگر کیا

یہ امواتِ جدیدیت کے پھیاروں مثلاً ترقی، قوی ریاست، افسر شاہی، فلاج کے کام پر تشدد ہی کے نمرے میں نہیں آتیں؟ معاشرتی انجینئرنگ کا فکار ہونے والے یقیناً یہ انتخاب نہیں کریں گے کہ وہ کس ڈنگ سے مرنا چاہتے ہیں جبکہ اسی انداز میں بعض مرنے والوں کی یادگاریں قائم کر دی جاتی ہیں مگر ترقی کے نام پر مارے جانے والے بے نام و نشان ہو جاتے ہیں۔ انہیں جدیدیت کی قاحلانہ عادتوں کے سلسلے میں عموم کو باخبر کرنے کے لیے قابل استعمال نہیں سمجھا جاتا۔

ترقی کا خیال اسی بات کی واضح مثال ہے کہ جدید نظام علوم نے انسانی معاشروں کی سالمیت اور یکتاں پر کیا کیا ضرب لگائی ہے۔ لفظ ترقی کو یوں کہئے کہ یہ اپنی قبریں کھودتا جاتا ہے مگر انہیں ساتھ ساتھ بے نشان بھی کرتا جاتا ہے۔ مثلاً والدین کو بادر کرایا جاتا ہے کہ کوئی شے ان کے پچوں کی ترقی اور خوشحالی میں حاصل نہیں ہونی چاہیے، جدید ترشاتوں میں ماہرین کی ایک فوج تبارکی جاتی ہے جو ایسے حالات پیدا کرنے کے دعویٰ پر ہوتے ہیں جن میں پچوں کی بہترین ترقی ہو سکتی ہے۔ کوئی مقول آدی اس طریق کی تعریف کیے بغیر نہیں رہ سکتا۔ یہ دوسری بات ہے کہ ہم سب اچھی طرح جانتے ہیں کہ ”ماہرین“ غیر ضروری یا فاقتوں ہیں۔ جس شے کو عام فہم کہا جاتا ہے دراصل وہی ہمیں ترقی کے خانے میں ہو لوکا سست، نسل کشی، قتل عام، جباہی اور محرومی کو ایک ساتھ نہیں رکھنے دیتی یعنی ہم مقنی نہیں ہونے دیتی۔ ترقی کے خیال اور فلسفی سیاسی آثار قدیمه یا اشیاء کی محدودی راہ میں ایک رکاوٹ تو یہ ہے کہ قطع نظر اس کے کلین نے یہ لفظ اپنی 1899 کی تحریروں میں روں میں سرمایہ داری کی ترقی (ارقا) کے لیے استعمال کیا، اس کا مفہوم تھا کہ وسیع پیمانے پر منعیں (۱۳) قائم کریں اور ان کے لیے ایک مقامی مارکیٹ بھی بنائیں۔ جو حقیقتاً میوسین صدی کا محاورہ اور عمل ہے۔ ”نوآبادیاتی ترقی“ کے مفہوم میں کہیں نوآبادیوں کی ترقی اور بہبود کا تصور شامل نہیں بلکہ اس کے بر عکس اس کا مفہوم یہ تھا کہ ان کی دولت لوٹو یعنی یہیں بھی اور ان کے قدرتی وسائل بھی لوٹو۔ ”نوآبادیاتی ترقی“ دراصل ”نوآبادی“ کو پسمندہ رکھنے کا درمان امتحا۔ ترقی کا صحیح معنوں میں مطلب بہبود یعنی دہ عمل جس سے فلاج میں کوئی مشیت اضافہ ہو، یہ تصور تو شروع ہی دوسری جگہ عظیم کے بعد ہوا۔

تاہم انہیسوں صدی کے نصف سے مغرب کے اکثر معاشرتی مفکرین نے یہ بات

مان لی کہ ایک ترازو دیا پیشہ ہوتا چاہیے جس کے ذریعے تہذیب کی اہمیت کو نپا جائے۔ اس طرح کوئی تہذیب پیانے پر پوری اتنی ہے یا اس کا پڑا بڑا بہلا ہوتا ہے۔ یہ دیکھنے کے لیے متعدد عوامل کو دیکھنا ضروری قرار پایا۔ ایک معیار یہ تھا کہ اس تہذیب میں عورتوں سے کیسا سلوک کیا جاتا ہے۔ ہر طور تجہب کی بات نہیں کہ ہندوستانی تہذیب کو اس حوالے سے بہت ہی کم تر درجہ دیا گیا کیونکہ برطانوی سیاحوں، فنّیین اور اعلیٰ حکمرانوں نے (تھی) یہہ سوزی، نومولود و خوشی، بری ذات کا ہندوستانی طبقوں میں عورتوں کی دوسری شادی کی ممانعت اور عورتوں کی تقریباً مکمل ناخواندگی اور پچی کی پیدائش کی پذیرائی نہ کرنے سے جو تائگ اخذ کیے اس حوالے سے عورت کے معاملے میں ہندوستانی تہذیب کو بہت خچلا درجہ دیا گیا۔ ہندوستانی معاشرہ کے مصلحین نے تہذیبوں کی اس قسم کی درجہ بندی کو فرو ران یا جبکہ حقیقت یہ ہے کہ اس قسم کے فیصلوں کے بارے میں نوآبادیاتی علوم نے جو معیار مقرر کیے تھے وہ سب کے سب اذکار رفتہ تھے۔ دراصل حقیقت یہ تھی کہ برطانیہ ہندوستان اور دوسری بہت سی نوآبادیوں پر حکمران تھا، یہی کچھ یورپ کے دوسرے ممالک اور ان کی نوآبادیوں کے بارے میں کہا جاسکتا ہے کہ یورپ ترازو کے ایک اوپرے پڑھے میں تھا جبکہ نوآبادیاں چلی سطح کے پڑھے میں۔ اس بات کا حکمرانوں کو پورا پورا حساس تھا اور پھر جب کبھی یہ بات سامنے آتی کہ حاکموں اور رعایا کی تہذیبوں میں یہ مشترک عناصر کبھی بیس اور اس طرح دونوں کی تہذیبی سرحدیں دھنڈلانے لگتیں تو نوآبادیاتی انتظامیہ پھر مقامی تہذیب میں کوئی ایسا پہلو ڈھونڈنے کا تھا جس کا کوئی بھی مثال یورپی تہذیب میں نہیں ہوتا تھا۔ ہندوستان میں اگر ایک انگریز یہ کہتا کہ برطانیہ میں عورت کو زیادہ عزت نہیں دی جاتی اور اس کی تعلیم تک بھی رسانی نہیں ہے تو اسے بتایا جاتا کہ برطانوی معاشرہ میں تھی کی ظالماںہ رسم نہیں ہے۔ اس طرح فتحی یا پوری نو میں آدم خوری کی مثالوں سے یہ تاثر دیا جاتا کہ یورپی لوگ بربریت کی اس انجمنی سطح پر کبھی نہیں اتر سکتے۔ اس معیار کے مطابق آدم خوری انسانی جان کی قربانی اور سروں کا ٹھکار کسی تہذیب کے کترین ہونے کی علامتیں قرار پاتی ہیں۔ سفیفین گرین بلاس نے اس طریقے کو ”علیٰ بندش“ کہا ہے۔ اس حوالے سے نوآبادیاتی طرز کے ان جائزوں پر عکسِ چینی کی گئی (۱۵) کیونکہ آدم خوری کی عملی یا تجربی حقیقت، یا اس کی کوئی زیادہ اہمیت نہیں دی گئی (۱۶)

اسی قسم کے جائزہوں کا ایک ترازو دب بھی موجود ہے جو ترقی کے فلسفہ کے حوالے سے بڑا مقبول بھی ہے۔ اس فلسفہ یا خیال کی ابتداء اس مفروضے سے ہوتی ہے کہ بعض قومیں یا ملک ترقی یافتہ ہیں بعض ترقی پذیر ہیں اور کچھ ایسے ہیں جو پہمانہ رہنے پر مصر ہیں۔ جسے مشرقی کی کامل الوجودی یا ایک تاریک براعظم کی شفاقت کا ثبوت سمجھا جاتا ہے۔ اکثر ان اصطلاحات کو دوسری اصطلاحات کے مقابلہ بنانا کر دیا جاتا ہے لیکن الفاظ کے سارے مجموعے کے اپنے معنی اور معنی درحقیقی ہوتے ہیں۔ چنانچہ عموماً وجہ پندگی یوں ہوتی ہے۔ ایک دنیاۓ اول ہے ایک تیسرا دنیا ہے اور ایک کم نمایاں دوسری دنیا ہے جس میں سابق مشرقی یورپ کے ممالک شامل ہیں۔ دکھانا یہ مقصود ہے کہ دوسری دنیا کے لیکن کوتو محدود کر دیا گیا ہے اور اصل فریق چلی دنیا اور تیسرا دنیا ہیں۔ ایک جگہ ترقی یافتہ ملکوں کو حالیہ صفتی معاشرہ (پہلے ہی یہ پرانا یوسیدہ مفہوم ہو چکا ہے) کہا جاتا ہے یا اسی اقوام جو کچھ اور پچھے والے سرمایہ داری دور میں داخل ہو چکی ہیں، جہاں اطلاعات کا انتساب آگئیا ہے اور سایر میں جمہوریت رائج ہے۔ جبکہ براعظم افریقہ اور بر صغیر ہندوستان کے ممالک کو اگر ”پہمانہ“ نہیں کہا جاتا تو صفت کی طرف رواں ملک کہا جاتا ہے۔ افریقہ میں صحرا کے ممالک کو بعض اوقات ”ناکام ملک“ کہا جاتا ہے۔ ہمیں یہ کیم ہے کہ جو ناکام قرار دیے جا رہے ہیں ان کا درمان یا علاج کہاں پوشیدہ ہے۔ دوسرے سرے پر ترقی کی لغات کے ماہرین ”بے انجمن ترقی یافتہ“ یا ضرورت سے زائد ترقی یافتہ کے الفاظ ان ممالک کے پارے میں استعمال کرنے سے پہنچاتے ہیں اور بد نام بھی۔ دراصل یہ لفظ ترقی ان ملکوں کے لیے ہے جہاں میں قیصر سے زائد آبادی موجوداً (فریبی) کا شکار ہے۔ ان میں سے بعض اصطلاحات دغا بازی اور فریب کاری کی تاریخ سے پورستہ ہیں۔ پچھے دار سرمایہ داری کارپوریٹ میشیٹ کے طریقوں کا مختصر نام ہے۔ کارپوریٹ کے طریقوں یا تدبیروں کے ذریعے افرادی قوت گھانے جو دنیٰ مددوروں کی تعداد بڑھانے، مستقل ملازمین کی تعداد گھٹانے اور لبری یونیونوں کو آئندہ کرنے کا کام لیا گیا ہے۔ دوسری جگہ کے فوراً بعد دنیا کے کم ترقی والے علاقوں کو دعوت دی گئی کہ وہ زیادہ ترقی یافتہ ممالک کو اپنے ہاں ترقیاتی کام کرنے کے لیے بلائیں۔ اس وقت کسی نے مہاتما گاندھی کے مشاہدات پر دھیان نہیں دیا۔ انہوں نے کہا تھا کہ اگر ایک چھوٹے سے

جزیرے کے لوگ اپنی ضرورتوں اور انہا کی تلی کے لیے دنیا کے غالب وسائل حاصل کر لے تو اس کے کیسے خوفناک تنازع ہوں گے ایسے ہی مجسمے ہندوستان انگلستان کی تقاضی پر کل کھڑا ہو۔ اقوام متحده کے سماجی اور معاشری امور کے شعبے نے 1951 میں ایک دستاویز تیار کی تھی جس میں خوارک کی کمی بیماری کے پھیلاؤ، بیوک کم خوارکی اور پسمندہ ممالک کی پسمندگی اور معاشری زندگی کے جمود کو توثیق کے لیے منصوبہ بنایا گیا تھا، جموگی طور پر مدعیان کی غربی ختم کرنا ہے۔ اس روپورث میں کہا گیا تھا۔

”اس بات میں وزن ہے کہ بعض تکلیف دہ فیملوں کے بغیر  
معاشری ترقی تیزی سے نہیں ہو سکتی۔ پرانے نظام فکر یا فلسفوں کو ترک  
کرنا پڑے گا، پرانے سماجی اداروں کو توثیٹا ہو گا، ذات، عقیدہ اور  
نسل کے بندھنوں سے چھکارا بانا ہو گا اور ان بہت سے لوگوں کی  
اچھی زندگی کی توقعات ختم ہوں گی جو ترقی کی رفتار سے قدم ملا کر  
نہیں چل سکیں گے۔ بہت ہی کم قومیں معاشری ترقی کی پوری قیمت ادا  
کرنے کے لیے تیار ہیں“ (۱۷)

اس ”قیمت“ کی فہرست میں غالباً یہ کام شامل ہیں۔ انسانوں کے غیر پیداواری رشتہوں کا خاتمه، قومی وسائل کا بے مہبا استعمال، مذہبی اقدار اور روحانی احساسات کو ترک کرنا، روشنی روزگار کے روائی طریقوں کا خاتمه، آبائی زمینوں اور علاقوں سے بے دخلی، اخلاقی محیثت کی اہمیت کو کم کرنا۔ لوگوں کو کہا گیا کہ وہ پوری ٹھانیت سے ان معاملات کے بارے میں سوچیں۔ چنانچہ اس صورت حال کے بارے میں اقوام متحده کے ایک معروف افسر کا تاثر یہ ہے۔

”میرا باب بھی یہ خیال ہے کہ بہبود اور ترقی کا انحصار اس بات پر ہے  
کہ کس ممکن حد تک سائنسی تحقیقی میں ترقی کی جاتی ہے اور کہاں تک  
اس کو لا گو کیا جاتا ہے۔ ایک ملک کی ترقی کا اولاد انحصار اس کے مادی  
حالات پر ہے اول علم اور دوسرے اس کے تمام قدرتی وسائل کا  
استعمال“ (۱۸)

1950 کی دہائی میں ترقی کے تصور نے ایک بیشی صورت حاصل کر لی، ایک طرف

اس کی رسائی عالمگیر اور دوسری طرف اس میں اتنا زور آچکا تھا کہ یہ انسانی رشتہوں کی بھی کلی طور پر چھان پھک کر سلتا تھا۔ تو یہ تھا بلہ مفتیں کا واحد راستہ اور جو اس کو غلط نہ بھجتے تھے اور ترقی کے اس تصور کو رد کرتے تھے، ابھیں احق، فرمی، سوختہ لاشیں اور تاریخ کے دھنکارے ہوئے بندے قرار دیا گیا۔ لیکن ترقی کے نام پر جو تعدد کیا گیا، اسے کبھی تعدد نہیں مانا گیا صرف اس لیے نہیں کہ ذرا بخی ابلاغ کے لیے اس معاملہ میں خبریت ہی کم تھی اور سنتی خیزی بھی نہیں تھی۔ چین میں صرف ایک منسوبے (تین زیر کوہ ندیوں والا) کے مکمل ہونے تک بارہ لاکھ افراد بے دخل ہو چکے ہوں گے۔ (۱۹) کہا جاتا ہے کہ آپ بھلی کا یہ دنیا میں سب سے بڑا منسوبہ ہے۔ ہندوستان میں 1949 سے اب تک بڑے ڈیموں کی تغیری کے باعث ایک کروڑ میں لاکھ سے لے کر تین کروڑ تک لاکھ تک لوگ بے گھر کیے جا چکے ہیں۔ ان بے گھر ہونے والوں کو ان کی زمینوں اور مکانوں کے بہت ہی تقریباً اور ناکافی معاوضہ کے علاوہ اور کچھ نہیں ملا۔ ان کو اپنے علاقوں میں جو ذریعہ روزگار میسر تھا وہ بھی نہ ملا۔ متأثرین میں زیادہ تر مختلف قبائل اور پنجی ذات سے تعلق رکھنے والا شامل ہیں جنہیں قومی مفادات کے نام پر مجرور کیا گیا کہ وہ اپنے دعووں اور امتیازی حقوق سے بھی دستبردار ہو جائیں۔ اس بات کو بھی کوئی اہمیت نہیں دی گئی کہ ان قبائلی لوگوں کی اپنی دھرتی سے اس قدر شدیدہ وابستگی ہے کہ اس کا بدله بڑی سے بڑی رقم بھی نہیں ہو سکتا۔ وہ اسی دھرتی کے حوالے سے اپنے پکھوں کو یاد رکھتے اور اپنے ورثے کو الگی شلوں تک منتقل کرتے تھے۔ اسی سے ان کی زرخیزی اور اموات (پیدائش اور موت) بھی دایمیہ تھی اور انہی سے ان کی صمیمات کا وجود تھا۔ میکی دھرتی ان کو سکھاتی تھی کہ کس کا احترام کرنا ہے، چنانچہ جو بات دوسرے لوگوں کی نظر میں ویران اور بخشنظر آتی تھی وہی ان کی نظر میں زرخیزی اور کشیر الاداؤی کا سبب تھی۔ باہر والے جس بات کو ان کی جہالت پر معمول کرتے تھے وہ ان کے لیے دانش کا اور علم و حکمت کا خزانہ تھی۔ عالمی کائن برائے ڈیمزے حال ہی میں اپنی جامع رپورٹ شائع کی ہے جس میں بتایا گیا ہے کہ چار کروڑ سے لے کر آٹھ کروڑ تک باشندوں کو ڈیموں کی تغیری کے باعث بے دخل کیا گیا ہے۔ اسی طرح قومی مفادات کے نام پر بہائے گئے قومی پارکوں، صنعتوں کے قیام یا حکومت اور فوج کی ضرورتوں کے تحت لا تحد الوگوں کو بے گھر کیا گیا ہے۔ مگر پالیسی بنانے والوں کو اور یکینا لوگی کے (۲۰) ولادوگان کو کیا خبر کر

اس طرح بے روزگاری بڑھی، مایوسی بھیلی، پرکوں کی زمین سے محرومی طی، زبردستی تقلیل مکانی کرنا پڑی اور نہ ہی عقیدوں سے تعلق ٹوٹنے کے کیا کیا منفی اور اثرات ہوتے ہیں۔ اس سطح پر ترقیاتی تشدید کا مطلب ہے نسل کشی۔ لیکن ایک خاص گروپ کو نشانہ بنایا جاتا ہے۔ اس میں زیادہ تر غریب اور پسمندہ لوگ ہوتے ہیں اور اکثر اوقات ان کا تعلق اقلیت سے ہوتا ہے یا یہ بہت قدیمی باشندے ہوتے ہیں جنہیں ان کے گھروں سے نکال دیا جاتا ہے۔ لیکن ایک تو وہ پہلے ہی اقلیت یا پسمندہ ہوتے ہیں اور بڑی اکثریت کا حصہ نہیں ہوتے یا کم کم ہوتے ہیں اس پر ان کو ان کے مخصوص علاقوں سے بھی لکھنے پر مجبوہ کر دیا جاتا ہے۔ مگر اس سارے عمل کو تشدید نہیں سمجھا جاتا۔ نسل کشی کرنے والوں کو تواب زیادہ سے زیادہ تعداد میں عدالتون کے سامنے لایا جا رہا ہے مگر بڑے بڑے ترقیاتی کام کرنے والوں کو اگر ان کی خدمات کی بنا پر انعامات سے نہیں نوازنا جاتا تو انہیں حکومتوں اور مین الاقوامی تنظیموں کی طرف سے بڑے پر کشش مالی معادنے دیے جاتے ہیں۔

ترقی کے خیال یا فلسفہ کا مطلب تو یہ ہے کہ یہ آج کی حقیقت کو تبدیل کر دے۔ معاشرے جس مرحلے پر ہیں ان میں معاشرتی تہذیبی لائے اور سیاسی ارتقا سے ہمکار کرے۔ (اس مرحلے پر رائے شاری والی جمورویت کا سودا بچا جا رہا ہے) لیکن اس ترقی کا ایک بہت ہی بھی نکم پہلو یہ بھی ہے کہ یہ ترقی زمان و مکان کے بارے میں ہمارے تصورات کو بھی غلام بنا رہی ہے۔ ترقی پنیر مالک کا آج دراصل دیر دیز (گزرے کل) سے قطعی مختلف نہیں تھی بلکہ اوقات یہ باقی ترقی یافتہ دنیا کے بھی ایک دور افتادہ اور دھنڈیں لپٹے ماضی سے مختلف نہیں اور اسی میں ترقی پنیر مالک کا بھی ایک بڑا حصہ ہے۔ جو اس کے بعض اداروں اور اعمال میں پورپ کے ماضی کے عکس کی صورت میں نظر آتا ہے۔ یہ پورپی مااضی یا تو غائب ہو چکا ہے یا اس کے بہت ہی دھنڈے نتوШ ہاتی ہیں۔ ترقی یافتہ مالک میں جو ”بربریت“ ہے وہ دراصل ترقی یافتہ دنیا کے لیے ایک چادری ہے اس کے اپنے مااضی کی جسمے وہ ایک عرصہ سے چھوڑ چکا ہے۔ اس مااضی پر عصایت، عقل پرستی اور مغربی سائنس کے بہت بڑے احسانات ہیں۔ ترقی پنیر مالک کا مستقبل نہیں ان کا کوئی مستقبل نہیں اس لیے کہ ان کے مستقبل کا پتہ تو پورپ اور امریکہ کو ہے اور حقیقت یہ ہے کہ ترقی یافتہ دنیا تو پہلے ہی اس مستقبل میں رہتی ہے جو ترقی پنیر دنیا سے ابھی بہت ہی

دور ہے۔ چونکہ ترقی پذیر دنیا کا تو مستقبل ترقی پذیر دنیا کا حال ہے اس لیے قبائل اور کسانوں کا مستقبل وہی ہے جو انہیں زندگی کے بڑے محدود تصور والے منصوبہ سازوں نے دیتا ہے لیکن انہیں ان منصوبہ سازوں کے اشاروں پر زندگی گوارنی ہے تو اس عمل میں ان پر چھوٹی سے لے کر بڑی سطح تک جبر ہوتا رہے گا۔ ترقی پذیر ممالک صرف اس مقام پر بھی کتے ہیں جہاں سے ترقی یافتہ دنیا نے اپنے سفر کا آغاز کیا تھا اور یہاں بھی کر انہیں پختہ چلتا ہے کہ جس دنیا کی تلقیدی انہوں نے خواہش کی تھی وہ تو کوئی پسندیدہ دنیا نہیں ہے۔ جن بڑے بڑے ترقیاتی منصوبوں اور منصوبوں کے سلسلے میں انہوں نے جو جو کام کیے تھے ان کے بعض پہلواب ضمایع اور زیان بن گئے ہیں ماحدیاتی لحاظ سے نقصان دہ ہیں اور معاشرتی لحاظ سے ناپسندیدہ۔ اس کی ایک مثال ڈیم ہیں۔

زمینی اور جغرافیائی سیاست میں بھی ترقی پذیر دنیا کو کوئی زیادہ خود مختاری حاصل نہیں ہے۔ خوش بختی کا قطبی ستارہ تو مغرب کے افق پر چلتا ہے اس لیے مشرق کو ہر صورت میں مشرقی روایات (پسمندگی) میں ہی رہنا چاہیے۔ اسے بھول جانا چاہیے اور بات بجا بھی ہے کہ اپنی سرحدوں کو مغرب پر بند نہیں کرنا، قوی سرحدیں بڑی خوبی ہوتی ہیں لیکن ترقی پذیر اور پسمندہ ممالک میں سرحدیں مقدس نہیں ہوتیں چنانچہ یہاں ایک کشاورہ معاشرہ کا قائم کرنے کے لیے دنائی کے تقاضے کے مطابق ملٹی پیشتل کار پریشون، اور متعدد شاہانہ (سامراجی) تنظیموں، عالمی بنک، اقوام متحدہ، میں الاقوامی مالیاتی قیمت اور کل ملی پاپ کلچر کی آمد و رفت کے لیے دروازے کھلنے کرنے گے۔ یہ رداواری لازمی ہے ان میں سے کسی ایک کی خلافت کا مطلب ہے اس ملک کی مکمل طور پر نہ ملت۔ گویا جو ملک ایسا کرے گا وہ غیر ترقی یافتہ مرحلہ کی آخری سیڑی سے بھی نیچے قرار دیا جائے گا۔ اس پر پسمندہ اور منصب ہونے کے الزام آئیں گے اور پھر اسے یہ خطرہ بھی لاحق کر دیا جائے گا کہ وہ پنی تملی تہذیب کے دائرے سے بھی خارج ہو جائے۔ پورپ کا ضرر رہاں کوڑ کپڑا قبول کرنے سے انکار کرنے کو بھی آزاد تجارت کی خلاف ورزی سمجھا جاتا ہے۔ مغربی طاقتون نے اپنی پرانی نوازدیوں کو سلسلے پھر علاقت (۲۱) قرار دیا، پھر ان پھر علاقوں اور ان کے لوگوں سے چھکارہ حاصل کیا اور اب انہوں نے یہ دریافت کیا ہے کہ یہ علاقے ان کے کوڑ کپڑا (لغوی یا علامتی معنوں میں) (۲۲) کوٹھکانے لگانے کے لیے بہت ہی مناسب ہیں۔ عالمی بنک

کے چیف اکاؤنٹس سرز نے ایک یادداشت لکھی ہے جس کی نہ بھی یہ یادداشت پڑھی وہ کہی یہ بات آسانی سے فرماؤش نہیں کر پائے گا کہ افریقہ میں زیرین صاحارا کے ملائے کو عالمگیر معيشت میں ایک شرط پرضم کیا جا سکتا ہے کہ وہ اپنے قدرتی وسائل ترقی یافتہ ممالک کو لے جانے کی اجازت دے اور اس کے بدالے اسپیاس، لیڈز، گیسویں، ایٹھی فضلہ اور دوسرا ذریلا سامان اپنے علاقے میں پھیلنے دے۔ ”محظی بیشہ یہ خیال رہا کہ افریقہ کے بہت سے ممالک میں آبادی اور محابیاتی آسودگی بہت کم ہے غالباً اس انجلو اور سینکیو کے مقابلے میں محابیاتی اعتبار سے اس کی آب و ہوا بہت مخفف ہے اور زیادہ آسودہ نہیں ہے“ جب سرز نے ”فضائی آسودگی اور فضلہ کی عالمی تجارت بہبود میں اضافہ نامی مضمون لکھا تو یہیں اندازہ ہوا ہے کہ اسے کس کی بہبود میں اضافہ مطلوب تھا (۲۳) سرز نے کیسی خلائق کے ساتھ ناکام براعظموں کے لیے ترقی کا ایک نجح جو یہ کیا جس کے عوض اسے کلشن کے زمانے میں خزانہ کی وزارت مل گئی اور اب اسے ہارورڈ یونیورسٹی کا صدر بھی بنادیا گیا ہے۔ بڑے دکھ کے ساتھ یہ نتیجہ اخذ کیا جاتا ہے کہ غیر مشری دنیا کو وہی کچھ بنایا جائز ہے جو اہل مغرب نے اس کے لیے سوچ رکھا ہے۔ خود کار جاتی کی پیش گوئی۔

### تاریخ کی کمزور یادداشت

تاریخ، علم کا ایک معروف شعبہ ہے۔ علم کے زمرے کے حوالے سے ہم اسے کم ہی اہمیت دیتے ہیں۔ علم البشریات کے معروف امر کی ماہر ماہش سماہنگ کا کہتا ہے کہ فقط کچھ (ثافت) یا اس کا کوئی مقابل لفظ تو ہر شخص کی زبان پر ہے تبت اور ہوائی والے اجبوے، کوائل اسکی موقاً زق، مگول، قدیم آسٹریلوی، بالي والے، کشمیری اور نیزی لینڈ کے اوری ان سب کو معلوم ہو گیا ہے کہ ان کا ایک کچھ ہے۔ ”اگر ساہیں لفظ ثافت یا کچھ کی جگہ تاریخ لکھ دیتا تو یہ کوئی ایسا غلط نہ ہوتا مگر شائدہ بنظر غور بیٹھی اندازہ لگا چکا تھا کہ جدیدیت کے بعد کے دور میں علم کی کن کن صورتوں کا ہماری سوچ پر غلبہ ہو چکا ہے۔ آج کی قوم یا گروہ کو یہ نہیں کہا جا سکتا کہ اس کی کوئی تاریخ نہیں ہے مگر حال میں ہی بعض ماہرین کی طرف سے اقلیتوں کی تاریخ کی مختلف صورتوں میں گھری دوچی نے ایک ایسے علم کی اہمیت حاصل کر لی ہے جسے نظریاتی امور سے کم ہی متحرک کیا گیا ہے۔ بہت سے لوگوں کو اندازہ ہوا

ہے کہ پچھلے زمانوں کے مورخ، معاشرے کے پہمانہ طبقوں کی زندگی کے تجربات کے بارے میں کم ہی دلچسپی لیتے تھے اور انہوں نے زیادہ تر سفید قام آدمی کے کارناٹوں کو ہمارا انداز میں بیان کر دیا ہے لیکن اس میں اقلیتوں کی تاریخ کے پیوند نہیں لگائے گئے۔ چنانچہ اس نا انصافی اور زیادتی کا توڑ کرنے کا اتفاقی سرگرم کارکنوں اور علما نے تہبی کر لیا ہے اور اب ہمارے سامنے شاخت پرمنی تاریخ کے علم کو فروغ حاصل ہو رہا ہے۔ خصوصاً امریکہ میں۔

حقیقت یہ ہے کہ جو سوال بہت زیادہ دلچسپ تھے انہیں کم اہم کر دیا گیا اور یہ اس لیے ہوا کہ اپنی شاخت پرمنی تاریخ نے سوچا کہ انہوں نے تاریخ کے مطابعہ میں سیاست کو شامل کر دیا ہے، انہوں نے تاریخ اور اس کے اخراج کے بارے میں بہت اہم سوال اٹھائے اور یہ بھی کہ یہ کس کس طرح کس کس کی نمائندگی کرتی ہے۔ اس طرح انہوں نے ایک بار پھر تاریخ سے ہی علم کی سیاسیات کو اخذ کر لیا ہے۔ ذاتی شاخت کو اجتنابی ہو اگر غیر دلچسپ موضوع ہنا دیا گیا ہے اور اس کو بہت تی ذاتی سلسلہ پر اجتنابی جذبہ انداز میں بیان کیا جاتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ تاریخی طریقوں کے بارے میں تعمید نے تاریخ کی تعلیمی انداز سے بھر پور چھان پچک کو قول نے اس انکار کر دیا ہے۔ اس نے ان ادراوں کو بھی سننے سے انکار کر دیا ہے جن کا انداز غیر تاریخی اور پیش گویا نہ یا صحنیاتی ہے۔ مغرب میں تاریخ کے پیشہ و رانہ مطالعہ کا آغاز انہار ہوئیں صدی عیسوی میں ہوا اگر درمیانے طبقے میں تاریخ کے بارے میں دلچسپی اس بھی پبلے سے شروع ہو چکی تھی۔ انسیوں صدی میں تاریخ ایک باقاعدہ علمی شبیہ بننے لگی۔ بیسویں صدی کے شروع میں یہ شعبہ بلندی پر پہنچ گیا اور اب یہ کہتا کوئی مبالغہ نہیں کہ یہ تاریخ ہی ہمارے عہد کا آفاقی بیان بننے والی ہے اور تاریخ میں دوسرے تمام اسی نوع کے شعبوں کے مقابلے میں زیادہ کشش موجود ہے۔ تاریخ نے یہ بلند مرتبہ کیسے حاصل کر لیا یہ کہانی اس گھڑی بیان نہیں کی جاسکتی۔ تاریخ کو کافی حد تک رسائی اور جدید علمی پہنچ کا دلیلہ بنانے میں دو خلیم جنگوں کے بعد مندرجہ ذیل عوامل نے اہم کردار ادا کیا: فوجی تاریخ کی بلند مقامی، قوم پرستی میں کشش، تاریخ میں قوم کی حیثیت اور اہمیت، تاریخ کے بارے میں عظیم قائدین کا نظریہ، تاریخ سے سبق لینے کا نظریہ، ذاتی اور اجتماعی شاخت کو سرکاری سلسلہ پر خاص مقام دلوانا اور اپنی شہریت کے شعوری حصول اور آگاہی کے لیے تاریخ سے لازمی واقعیت وغیرہ وغیرہ۔

ہر طور تاریخ کے بارے میں بھی تنازعات ہیں۔ خصوصاً ان ممالک کی تاریخ کے بارے میں بہت زیادہ جن کی تاریخ کو بڑا مستد اور جامع سمجھا جاتا ہے۔ وہاں لوگ اب بھی اس بات پر بھگڑا کرتے ہیں کہ نمائشوں، تاریخ کی نصابی کتابوں، یادگار تقریبیات یا ذرا تاریخ ابلاغ میں جو کچھ پیش کیا جاتا ہے وہ غلط یا متنازع ہے۔ تاریخ میں ماضی کے بارے میں ہمیشہ متناقض موقف پیش کیے جاتے رہے ہیں اور علم تاریخ میں تاریخ نوئی اور مضبوط موقف کے اختاب کا طریقہ دونوں روایتوں کو ہی مرکزی ثیہیت حاصل رہی ہے۔ تاہم حالیہ رہجات تنویر اور کشیش القافت اور شناخت پر مبنی تاریخ کی طرف ہے اس میں مزید سنجیدگی اور تقویت مابعد سرچل ازام اور مابعد ناؤ آبادیاتی نظریہ سے آئی ہے۔ اس طرح ماضی کے بارے میں زیادہ متنوع قسم کے پیشہ بھی ابھرے ہیں اور تاریخ کے علاوہ یہیں اور بہت سے معاملات پر بھی توجہ دلائی ہے۔ تاریخ کون کہتا ہے؟ کس لمحہ اور کس مقتدرہ کے حوالے سے؟ کیا شے تاریخ ہاتھی ہے یا تاریخ ہے کیا؟ لوگ کب تاریخ کا موضوع بننے ہیں؟ دنیا جہاں میں تاریخ کی نصابی کتابوں پر طویل بحث شروع ہے کہ ماضی کی نوعیت کیا ہے اور تب نماہنگی کی سیاست یعنی حکمران کون تھے؟ جاپان میں تاریخ کی نصابی کتابوں کے بارے میں مباشوں میں یہ بات زیادہ نمایاں ہوئی کہ ان کتابوں میں جاپان کی طرف سے جنگ کے دوران کیے جانے والے مظالم کا اعتراف کیا جائے۔ یہ معاملہ نہ صرف عدالتوں تک پہنچ گیا ہے بلکہ سرحدیں پار کر کے ان ہمسایہ ممالک میں بھی پہنچا ہے جن کو افسوس ہے کہ جاپان دورانِ جنگ کے اپنے رویے پر اب بھی ندامت کا اٹھاڑ کرنے کے لیے تیار نہیں۔ (۲۵) امریکہ میں بیشل ہسٹری شینزرڈ پر نظر ہاتھی کی رپورٹ 1996 میں جاری کی گئی جس کے بعد بعض متنازعہ امور سامنے آئے ہیں۔ امریکہ میں ندامت پسندی کا لفظ خاص معنی رکھتا ہے۔ امریکہ میں سیاسی مفتری میں مؤثر طبقے ہیں انہاں پسندوں میں بازو سے لے کر اعتدال پسندوں میں بازو اور بھی معمولی سے مؤثر لمبی ہوتے ہیں۔۔۔ چنانچہ ان طبقوں کا کہنا ہے کہنی معیار بندی میں امریکہ کے بانی پاپوں (آبائے قوم)، امریکی آزادی کے مفترد کو دار اور سفید فام کے روکوں کو بہت گھٹا دیا گیا ہے۔ اس کے مقابلے میں کشش القافتی کی نظر والوں کو اہمیت دی گئی ہے۔ ان مؤخر الذکر عالموں کا دعویٰ ہے کہ یہ یعنی معیار بھی دراصل یعنی تھوڑے تھوڑے ارتدا دی نوعیت کے ہیں۔ (۲۶) دریں اشہ ہندستان میں بے

شمارہ ہم اداروں میں سرکاری مداخلت شروع ہو گئی ہے ان اداروں میں نیشنل کونسل فار انجیکٹشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ بھی شامل ہے اس کا کام ہے کتابوں کے لیے نصابی کتابوں کی تیاری۔ دوسرا ادارا ہے اٹھین کونسل فار ہٹاریکل ریسرچ جو تاریخ کے بارے میں تحقیق کرواتا ہے اور تاریخ کی کتابوں میں بلاشبہ ہندو قوم پرستوں کے خیالات کا غلبہ ہے۔ (۲۷) یہاں اس قسم کے تنازعے ہیں اور دنیا بھر میں بھی اس قسم کے جھگڑے چل رہے ہیں۔

میری ہر گز یہ کوشش نہیں کہ میں یہ کہوں کہ تاریخ غیر تنازع شعبہ ہے۔ یہ بات ہر طور عیاں ہے کہ لوگ جن جذبات و احساسات کے تحت تاریخ پڑھتے اور اس کی تصحیر کرتے ہیں وہ اہم بھی ہیں اور ان کا یہ اثر بھی ہو گا کہ اس طرح تاریخ ایک زیادہ ثماںدہ، حساس، متحمہ یا متفقہ اور جھوڑی شعبہ بن جائے گی۔ کیونکہ جو بھی اختلاف یا تنازعات ہیں وہ خاندانی نوعیت کے ہیں۔ ان کا زیادہ تر مقصود یہ ہے کہ کس طرح تاریخ کو زیادہ معتبر بنایا جائے۔ یعنی جن ذرائع اور وسائل کو ماضی میں نظر انداز کر دیا گیا انہیں زیر توجہ لا جائے ان میں عورتوں اور کارکن طبقات کی لکھی ڈائریکٹ، سینہ پہ سینہ تاریخ اور نوادر منوع تاریخیں بھی شامل ہیں۔ پھر سوال کا اسے اخلاقی انتہار سے کیسے قابل قبول ہے؟ جس میں کچھ پر دہ نہیں قسم کے عناصر بھی ہیں، اس خیال کو قول کر دیا جائے یا کہ مغرب کی تاریخ میں سامر اجیت اور نسل پرستی رچی بھی ہے اور پھر ایک بھی اور خاصانہ کوشش کے ذریعے روائی تاریخ میں موجود خلاذوں کو پر کیا جائے۔ ابتدائی مرحلہ پر شعبہ تاریخ میں نئے عناصر اور زادے یہ شامل کرنے پر تھوڑی سی بڑی بڑی تھی مگر جس آسانی کے ساتھ اس نے اپنے ڈھانچے میں افقتیں کے ماضی کو بھی شامل کر لیا ہے وہ اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ مہوم یا خیالی کیش اور وجودیت پیدا کرنے کی صلاحیت بھی رکھتی ہے اور ماضی کو سمجھنے کے دوسرے طریقوں کو ختم بھی کر سکتی ہے اور پھر جانہ مکروں یعنی اختلاف کرنے والوں کے لیے بھی اس میں طلسی کوشش موجود ہے۔ اب جبکہ عورتوں، مظلوم افقتیں، غلام ہائے گئے لوگوں، کارکن طبقوں اور مختلف قسم کے اچھوت لوگوں نے دیکھ لیا ہے کہ تاریخ کے دروازے ان پر کھلے ہیں تو تاریخی تحریروں کے بارے میں آخری اعضا اضافات بھی شتم ہو جاتے ہیں۔ اب یہ بات عمومی سطح پر قبول کر لی گئی ہے کہ موجود تاریخی مواد میں تاریخ دلوں یا سوسائٹی کی

طرف سے مراجحت کے بغیر بھی اتنی تحریف کی جا سکتی ہے کہ اس میں اقلیتوں اور مطہر طبقوں کی تاریخ کو بھی شامل کر لیا جائے چنانچہ اب تاریخ کے سابق متضررین کے لیے بھی علم الوجود یا علی نظریاتی مسائل باقی نہیں رہے۔ کثیر الشاقعی روحان اور اقلیتی تاریخ کی شمولیت کے ساتھ ساتھ تاریخ نے باہمی شبہ جاتی ادھام اور تاریخ عالم سے روابط قائم کیے ہیں اور اس طرح یہ پرانے ڈھانچوں اور انداز سے کچھ آزاد ہو گئی ہے ورنہ ماضی میں وہ انجی خانوں میں مٹی ہوئی تھی یعنی اشراقیہ کی تاریخ، سفید فاموں کی تاریخ، یورپی طاقتون کی طرف سے وحشی اور درمندہ صفت لوگوں کو مہنذب ہنانے کی تاریخ اور ان کے اور دوسرے حقائق کے پرستاروں کی تاریخ اثبات۔

تاریخ کا میدان وسیع ہو گیا ہے گویا ہمارے ارد گرد تاریخ کا پھندہ زیادہ کسا گیا ہے۔ اب اقلیتوں اور عالمی تاریخ کا کام یہ ہو گیا ہے کہ وہ ان مختلف علاقوں اور طبقوں میں باہمی گفت و شنیدہ عدم کرے۔ خصوصاً غالب اور مغلوب فرقہوں کے درمیان مکالمہ کا اہتمام کرے۔ مگر میری ایجاد ہے کہ اس وقت دنیا کے اندر باہمی تعلقات انتہائی نامنصافہ ہیں، شامل معیشت اور علم دونوں شعبوں میں غالب ہے اور اس مکالے سے کثیر الوجود ہیت مزید نقصان اٹھائے گی اور ایک ہی رنگ کے بلجے کا رجحان بڑھے گا۔ یہ دوسری بات ہے کہ حساس شاقعی نظریہ پرست کہیں گے کہ دوغلائیں سے رہائی کے لیے یہ مکالہ ابتدائی طور پر بہت خوش آئندہ ثابت ہو گا (دوسرے معاملات کی طرح فرش کیا جاتا ہے کہ اس طرح ہمیں کچھ کشادگی ملے گی، اچھے خیالات کو خواراک ملے گی اور یہ کہ دوغلائیں مغرب کا مسئلہ ہے۔ باقی دنیا کے بڑے حصے میں زندگی حقائق ایسے تھے کہ بروقت اختلاط ہوتا رہتا ہے اس اصطلاح ”اختلاط“ کی طرف شاقعی نظریہ سازوں نے دوغلائیں کے مقابله میں ذرہ بھر بھی توجہ نہیں دی وہ دوغلائیں پر ہی نظر چھادر کرتے رہے۔ اختلاط دراصل وصفی طور پر میں یا انا سے خالی ہے جبکہ دوغلائیں ایک موقف ہے۔ اپنی کارکردگی کو اچھا لئے کی مابعد جدیدیت کی ایک ٹکل (۲۸) تدریسی ہتخیار یا دسیلہ اور شبہ مطالعہ کے طور پر تاریخ عالم پر کسی کو کوئی اعتراض نہیں۔ بلکہ اسے لائن ٹھیکین سمجھا جاتا ہے۔ امریکی طالب علموں میں بدنام زمانہ صوبائیت پائی جاتی ہے، جو خود اپنی تاریخ بھی کم ہی جانتے ہیں بھلا دہ سرحدوں کے باہر یعنی امریکہ سے باہر کی تاریخ کے بارے میں کیا جانتے ہوں گے چنانچہ یہ عامیانہ سا

مفروضہ ہے کہ ان پر عالمی تاریخ کا اثر جو بھی پڑے گا وہ اور تو کچھ ہو سکتا ہے مگر اچھا نہیں ہو گا۔ عالمی تاریخ پڑھانے والے اس کی بعض کمزوریوں کا خود بھی اعتراف کرتے ہیں۔ تاریخ عالم میں مہارت حاصل کرنا مشکل ہے۔ اس لیے کم از کم دو کاموں یعنی لسانیات اور وقاری تھاری میں مہارت بڑی ہی مشکل ہے۔ یہ دونوں کام ان لوگوں کو لازماً کرنا ہوتے ہیں جو تاریخ لکھتے یا تاریخ پڑھاتے ہیں اور اس میں خطرہ یہ ہوتا ہے کہ معاملہ کو بیکار عمومیت کی نذر نہ کر دیا جائے۔ اس کے علاوہ اس بات پر بھی بڑا اختلاف ہے کہ کیا واقعی تاریخ عالم اتنی حقیقی اور سچی ہے جتنا اس کے پارے میں دعویٰ کیا جاتا ہے یا دراصل یہ تاریخ صرف یورپ کی ہے اور اسے لشتم پشم دنیا کی تاریخ بنادیا گیا ہے۔ لیکن اس وقت تاریخ عالم پر سب سے بڑا بینیادی اعتراض بھی ہے جسے کبھی لٹچپر میں شامل نہیں کیا گیا اور وہ یہ کہ اس تاریخ عالم میں ایک بڑا خطرہ پوشیدہ ہے کہ اس طرح نہ ہماری اور نا انسانیوں کی خلائق اور گھری اور وحیج ہو جائے گی۔ مزید یہ کہ اس میں زیادہ تر عام (دنیا) کے نام پر یورپ جلوہ گر ہے، جو لوگ اپنی آواز بلند نہ کر سکتے تھے یا اپنی آواز پہنچانہیں سکتے تھے وہ ایسے ترجمانوں کے بس میں آ گئے ہیں جو سراسر اجنبی ہیں اور پھر جنہوں نے تاریخ کی زبان کوئی رد کر دیا۔ ان کو یہ تاریخ سیاسی طور پر حزیر کمرور یا ناقلوں بناتی ہے۔ اس وقت تاریخ علم پر گماں ہوتا ہے کہ وہ ایسے معاملات میں پاک صاف ہے بلکہ کچھ نرم خوبی ہے مگر جو تحریر ترقی، سلامتی کوں اور نافذ کی جانے والی پابندیوں سے ہوا ہے اسی سے بندے کو خردار ہو جانا چاہیے۔

بلاشبہ تاریخ عہدِ جدید کی علامت ہے، پھر یہ کہ ہندوستان اور افریقہ سیست بھی کی تاریخ مغرب کے حوالے سے لکھی گئی ہے اور اس مغرب میں صرف یورپ ہی شامل نہیں ہے وہ مغرب بھی شامل ہے جو اصلاً مغرب نہیں بلکہ غیر مغرب نے بغلور میں کپیور (سافت ویر) کی انجینئرنگ کی صنعت اور ہندوستانی ایتم بم بنانے والے تاریخ جانتے ہیں: یہ بے تاریخ لوگوں میں تاریخی ذہن رکھنے والے لوگ ہیں اور تو اور تقلیلی مطالعوں کے بھی کوئی معنی نہیں بنتے اور ان کی شکل زیادہ تریوں ہوتی ہے ہندوستان اور یورپ تا چین اور یورپ اور ان میں مرکزی کلٹری پہش یورپ ہوتا ہے۔ دوسرا کلت فیصل یہ ہے کہ مورخ کی قومیت کیا ہے اور دوسرے لائق توجہ کون سے شہبے ہیں۔ بہت کم ایسا ہوتا ہے کہ مورخ اس تقاضی طریق سے آگے لٹکے کی جسارت کرتا ہوتا پھر تعبیرات ان علی زمروں کے ذریعے کرتا ہے جو مغرب سے لیے گئے

ہیں اور ان زمروں میں شامل ہیں قومی ریاست، ترقی، سیکولر زمانہ، خود مختار فرست، اور خود مختار تاریخ بھی۔ لیکن تاریخ کے بارے میں ہر جگہ ایک جیسا طرز احساس غالب نہیں تھا۔ پارہایہ بھی تاتنه کی کوشش کی گئی کہ ہندوستانیوں کے ہاں تاریخ کی جزوں فلکرو خیال میں گھری سطح پر پیوست ہیں مگر خود ہندوستان کا معاملہ یہ ہے کہ اس نے تاریخی افکار اور تاریخی علم کی ترتیب و تخلیق کو بری طرح نظر انداز کیا۔ (۳۰) ہندوستان میں تاریخ کا موضوع کچھ عرصہ پہلے ہی نمایاں ہوا ہے مگر اس کا زیادہ تعلق اس طرز فکر سے ہے جس نے ہندوستانی اشرافیہ کو قوی ریاست کا مہلک حد تک گردیدہ بنال کھا ہے۔ ہندوستان میں باہری مسجد کا مسئلہ پیدا ہوا۔ یہ مسجد سولہویں صدی میں تعمیر کی گئی تھی ہند کے شہر ایودھیا کی اس جگہ کے بارے میں عکس سے پسند ہندو مذہبی راجہناویں نے دعویٰ کیا کہ یہاں پر رام پیدا ہوئے تھے اور یہاں ایک ہندو مندر تھا۔ اس مسئلہ کے حوالے سے مورخین کو اہمیت حاصل ہوئی اور ان سے کہا گیا کہ وہ تاریخی حقائق کے بارے میں اپنی تحقیق سامنے لاائیں۔ (۳۱) مورخوں نے بڑی سچیدگی کا مظاہرہ کیا مگر یہ بات پورے دوقت سے کی جا سکتی ہے کہ ان مورخین میں سے کم نہیں ہی لوگوں سے یہ سوال کرنے کے بارے میں سوچا کہ کیا کسی ایک موقوف کی تاریخی تقدیق ہو جانے کے بعد لوگ واقعی اسے قبول کر لیں گے؟ کیا اہل ہند اس ضمن میں تاریخ کی زبان اور حاوہ میں بات کریں گے۔ جب بات ہے کہ بنیاد پرستی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ صنیات اور قصے کہانی کی زیادہ دلدادہ ہے جبکہ عموماً بنیاد پرستی اور سیکولر اسلام میں ایک بات مشترک ہے کہ دونوں کو تاریخی طریق کا شوق اور صنیات سے نفرت ہے۔ بنیاد پرستوں کی تاریخ یقیناً بہت بری تاریخ ہے مگر یہ سہ سمجھا جائے کہ یہ تاریخ صنیات کی دنیا ہے۔

تاریخ اپنے اس دعوے کے ساتھ ہماری توجہ طلب کرتی ہے کہ ماضی کی یادوں کو زندہ رکھنے کے لیے اور اس زمانے کے انسانی تجربے سے ربط رکھنے میں وہ بہترین وسیلہ ہے تاہم تاریخ کے بارے میں جو بھی نظریات ہیں ان کا تخفیدی تجویز کرنے کے لیے ایک تعمیر یا توضیح کی ضرورت ہے جو ہمیں یہ شعور دے گی کہ یادگیری کی بعض صورتیں فراموشی ہی کی کچھ صورتیں ہوتی ہیں۔ مثلاً اکثر یہ بھی کہا جاتا ہے کہ انسانیت کے خلاف جنگ کے دوران جو ظلم ہوتا ہے عوامی سطح پر اس کو یاد رکھنے میں جاپان کے مقابلے میں جرمن لوگ سب سے آگے ہیں۔ متعدد مبصرین نے یہ بھی کہا ہے کہ جاپان والے اسی بنا پر اپنے ماضی کو پوری طرح یاد نہیں رکھ سکتے۔ تاہم اس بات پر یقین کرنے کا کوئی ٹھوں جو اذن نہیں کر جو قویں تاریخی فلکرو نظری طرف مائل ہوتی ہیں وہ زمانہ حال بہتر طور پر گزارنے کی زیادہ اہل ہوتی

ہیں یا ان کا مستقبل کا تصور زیادہ واضح اور ٹھوں ہوتا ہے یا یہ کہ ان کے اعمال بڑے نیک ہوتے ہیں۔ عوام و خواص میں یہ خیال بڑا گہرا اور عالم ہے اور ان کو تاریخ سے سبق لینے کے قصے عام نئے جاتے ہیں اگر اس حوالے سے تاریخ ہمارے اخلاقی عمل و فکر میں راجہنا ہوتی، تو پھر ہم یہ فرض کر سکتے ہیں کہ جن اقوام میں تاریخ کا شور اور آگاہی زیادہ ہوتی وہ عالم انسانیت کے لیے اخلاقی مثالیں بھی قائم کرتی جاتیں۔

لیکن ہم اپنے زور دار دلائل کی بنا پر اب بھی کہتے ہیں: ہندوستان کے معاملہ کو سامنے رکھتے ہوئے یہ لیکن ہے کہ ہم تاریخ کو جانے کے علم کی حیثیت سے فلسفہ اور تاریخ کی بنیاد پر مبنی دلیل کے ذریعے اس علم کو ہمیں مسترد کر دیں۔ جیسا میں کہہ چکا ہو کہ اہل ہند کو تاریخی علم پیش کرنے میں کبھی کوئی زیادہ دلچسپی نہیں رہی۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ برطانیہ کی ہماؤں میں ہم بھی کہیں کہ عدم دلچسپی کا سبب یہ ہے کہ ہندوستانیوں میں تغیری و تجویز کی صلاحیتوں کی کمی ہے۔ ہندوستانیوں نے تو ریاضیات، علم الاخوں، جملیات، لسانیات، قانون، فلسفیات، تاریخات، مابعد الطیعتاں اور علم الادیات پر ڈھیروں لٹرپیچر لکھا ہے۔ ہندوستانیوں کا غیر تاریخی مزاج، ہندوستانی تہذیب کا ایک بہت ہی محکور کن اور درپیا پہلو ہے اور اکثر ہندوستانی گاندھی کی اس بات سے اتفاق کریں گے کہ ”میرے نزدیک مہابھارت تاریخی ریکارڈ نہیں ہے مگر یہ بڑی ناقص تاریخ ہے“ اور جب وہ یہ کہتے ہیں کہ ”میں اس موقعے میں یقین رکھتا ہوں کہ وہ قوم بڑی خوش ہوتی ہے جس کی کوئی تاریخ نہیں ہوتی“ (۳۲) میں سن کر ہر کتابی فلکر کے قوم پرست اور جدیدیت پسند چاہتے تھے کہ گاندھی قتل ہو جائے۔ ہندوستان کی تاریخ دن یا تاریخ سے باخبر اشراقیہ نے گاندھی کو دفن (فراموش) کر دیا ہے۔ (فراموش) کیونکہ تاریخ، غیر تاریخی زبان یا عہد کو بیان کرنے کی الہیت نہیں رکھتی اس طرح تو صرف قدامت، پسماندگی اور صنمیات ہی باقی رہ جاتی ہیں۔

### جدید علم کا شعبہ جاتی ڈھانچہ

میری دلیل یہ ہے کہ اکیسویں صدی میں بہت بڑی جنگیں علم کی صورتوں پر لڑی جائیں گی جس کے نتیجے میں جدید علم کا ایک ایسا شعبہ جاتی ڈھانچہ پیدا ہو گا جس میں سیاسی اعتبار سے نسلی جغرافیہ کو زیادہ اہمیت حاصل ہوگی۔ دری اسٹریچ پر یہ شعبے اپنی معروف تعریف پر

بخوبی پورے اترتے ہیں۔ معاشرے کے سرپھرے یا ضدی عناصر کو زیر دام لانے کا کام کرتے ہیں اور اس طرح عدم مساوات کا جواز فراہم کرتے ہیں۔ جس کی نئی صورتیں ڈھالتے ہیں اور اختلافی آوازوں کو دیکھاتے ہیں۔ ہم سب کو معلوم ہے کہ ڈاکٹر اور کیمسٹ مختلف ادویات کے فروغ کے لیے دوسارے کمپنیوں سے کمپنی وصول کرتے ہیں، بے شمار ماہرین سگریٹ ساز اداروں کے لیے کام کرتے ہیں اور انہوں نے شہادت دی ہے کہ تمباکو کو نوشی اور کنسنٹر میں کوئی مشترک یا باہمی تعلق نہیں پایا گی۔ اس طرح امریکہ کی نیڈرل ڈرگ ایڈٹریشن کے مقررہ معیار پر بھی سودا بازی ہو رہی ہے بلکہ اس تنظیم کو دنیا کی بہت سی اعلیٰ اور شہرت یافتہ ادارہ شمار کیا جاتا تھا (۳۳) کا روپوریٹ سیکٹرنے کس طرح تحقیق کا کام اپنی مرضی سے کروایا اس کی یہ چند ایک بہت سی اور عوامی سطح پر بھائی مٹلیں ہیں۔ بعض حالیہ جائزتوں سے اندازہ ہوا ہے کہ کارپوریٹ سیکٹر اور سائنس دانوں اور عالم فاضل لوگوں میں اس قسم کا کاروبار تو بہت وسیع سطح پر ہو رہا ہے۔ (۳۴) باقی ان کے علاوہ دفاع اور انٹریشل سیکورٹی کے شعبوں سے ان کے تعلقات تو عرصہ دراز کی بات ہے۔ (۳۵) مختلف شعبوں کے علم کا مسئلہ تو بہت گیبر ہے۔ دری شعبوں نے دنیا کو اس طرح قابو کر رکھا ہے کہ موجودہ جدید علم کے ڈھانچے سے جہت کر کوئی بھی داش و رانہ، معاشرتی، شفافی یا معاشری کام کرنے کا مطلب ہے ممنوع حدود کی خلاف ورزی یا مراجعت۔ یعنی اسے قدامت پسندی، رجعت پستی اور مقامیت کے مقابلات دیئے جائیں گے۔ جس کا حاصل کچھ بھی نہیں۔ ہمہ طور پرندے کو یہ سوچنا چاہیے کہ معاشریات کی سائنس اور میشیٹ دانوں کو ہمارے عہد کے پڑتوں (سینوں) کا بلند مقام کیوں دے دیا گیا۔ ان کا ہر لفظ جب سامراجی یا اداروں عالی بenk اور عالی مالیاتی ادارہ کی غلام گروہوں سے ہو کر لکھتا ہے، اور ایسا قانون کیوں بن جاتا ہے جو ترقی پذیر ملکوں کی تذمیل کرتا ہے۔ ہر چند یہ عالم لوگ تو موس کی قوی روایات سے واقع ہیں۔ مثلاً ان کے نزدیک انگلوال امریکی فلسفے کی انتیازی خاصیت یہ ہے کہ اس کا ایک تجویزی پہلو بھی ہے جبکہ سرکھل ازم کے زیادہ چاہئے والے فرانس میں پائے جاتے ہیں لیکن انہیں جاپانیوں کی فزکس یا اسلامی معاشریات کی بات بالکل ہی سمجھ میں نہیں آتی۔ (۳۶) جاپانی فزکس کا مطلب صرف جاپان سے وابستہ ہے

اس کا امریکہ میں فرکس کے پلجر سے کوئی واسطہ نہیں (۳۷) مگر رانچ اصول کے مطابق یہ کہنے کی بھی آش نہیں کہ ہو سکتا ہے فرکس کی ایک سے زیادہ فتنمیں ہوں۔

ہر چند عالمگیریت پر زبردست لٹرچر پیار کیا گیا ہے مگر اس میں اشارات بھی یہ ذکر نہیں کہ رسمی فرم و رک اپنی نوعیت میں سب سے زیادہ عالمگیر ہے کیونکہ اس نے دنیا کے کونے کونے میں بہت سے تحریک شدہ اور آزمودہ نئے نئے ہیں۔ یہ نئے ہیں ترقی، میکنالوچی کی ترقی، کامیاب انتظام اور جمہوریت کے بارے میں۔ سماجی علوم کے بارے میں تاریخی طور پر یورپ اور امریکی میں کچھ اختلاف پڑ آتے ہیں مثلاً فرانسیسی یونیورسٹیوں (۳۸) میں سوشن سائنس کی الگ فنکٹی نہیں ہوتی۔ مگر سماجی علوم تو ہر گدایک ہی جیسے ہیں اور یہ بھی یقین سے کہا جا سکتا ہے کہ بھی جگہ ان پر عمل ایک ہی طرح ہوتا ہے۔ تاریخی، زمینی، بنگلہ دلیش، فرانس اور چلی کے معیشت دان امریکہ اور برطانیہ کے معیشت دانوں سے بخوبی آگاہ ہیں۔

چند سال پیشتر جب کیلکنی فرائینڈ چکن (کے ایف سی) نے ہندوستان میں اپنا پہلا ریسٹوران کھولنا چاہا تو کشاوری اور نو سماجیت کے مخالفوں نے اس کی ڈٹ کر مخالفت کی اور وہی میں جو مظاہرہ ہوا اس کی پرسیں میں وسیع اشاعت ہوئی تھی۔ اس طرح زریں کاروبار سے متعلق منہاجوں نے جب حیاتیاتی اعتبار سے تبدیل شدہ اشیاء خور و نوش کو متعارف کرنا چاہا، خصوصاً وہ نئی جو ایک قصل دینے کے بعد خود ہی ختم ہو جاتا ہے تو اس کی شدید مخالفت ہوئی اور اب بھی زور و شور سے مخالفت ہو رہی ہے۔ مخالفانہ کارروائیوں کو بھی پرسیں میں نہیاں جگہ دی گئی۔ (۳۹) آزاد تجارت کے معابر وہ تو لوگوں کو اب تک یاد ہیں مگر یہ بک رکھنے والی بات ہے کہ امریکی طرز کے انتظامی امور کے سکولوں کو ساری دنیا میں پذیرائی مل رہی ہے اور امریکی کی ایمی ٹی اے کی ڈگری عالمگیریت کی انتہائی اہمیت کی رہی ہے اور دنیا کے بہت بڑے حصے میں ایک نسل سے زیادہ تک امریکی ماہر معاشریات پال سیوسنل سن کی نصابی کتابوں کا رواج رہا۔ (۴۰) یہ وہ معاشری لکھاری ہے جس نے 1986 میں کہا تھا ”میں غلطی نہیں کرتا، غلط کہلوانا ناپسند کرتا ہوں۔“ جب امریکہ اور برطانیہ کے انداز کی سائنس کی کتابیں پسمندہ دنیا پر چھا جاتی ہیں تو کوئی احتجاج نہیں کرتا۔ غیر یورپی اور غیر

امریکی دنیا میں جو معاشری ماہرین، سماجی مخصوصہ ساز سماجیات کے ماہرین اور سیاست دان ترقی اور افلاس کے جن حوالوں سے کام کرتے ہیں، انہیں مغربی ماہرین نے کئی نسلوں سے مقدس حد تک محترم بنا رکھا ہے۔ اور تو اور کوئا کو لا یا ڈزنسی کے مقابلے میں بھی مغربی علم کا ڈھانچہ دری ٹکل میں ساری دنیا میں پھیلا ہوا ہے۔ ہر سیاح جہاں دنیا کے کسی بھی حصے میں جاتا ہے تو وہاں ناک شوز، عجیبزد، لیووی کی جیزرا (1990 میں ٹکا گوئی بلڈنی شرٹ) دیکھ کر جہان رہ جاتا ہے۔ مگر عالمگیریت پر اظہار خیال کرنے والے کسی بھی فرد نے اس بات پر تبصرہ نہیں کیا کہ ماڈل نگ کہاں تک پہنچ گئی اور سوچل سائنس کی ریاضیاتی صورتوں کا پھیلاو کہاں تک ہو گیا ہے۔

سماجی علوم کے ارتقا کی داستان تب سے شروع ہوئی ہے جب جغرافیہ تاریخ، سماجیات اور علم البشیریات وغیرہ کو الگ الگ دری شعبوں میں تبدیل کر دیا گیا۔ اس داستان پر امریکہ کا سایہ بڑا گھرا ہے کیونکہ برلن ہائیلے شیں کے الفاظ میں ”امریکہ کے پاس ایسی روایات کم ہیں جو متنبد دری یہ بنتی ہیں“، چنانچہ وہ خاص طور پر یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ ان کے ہاں سائنس یا علم کی کمی نہیں ہے۔ مقدادہ کی روایت سے محدود یا روایت کی مقید رہ سے محدودی کے باعث ان پر رحتوں کا نزول بھی کم ہوتا ہے۔ اس لیے توقع کی جا سکتی ہے کہ ان کے پاس فاتح قوم کے سائنس دان یا اہل علم ہیں۔ اس لیے امریکہ کو ماہرین پیدا کرنے پڑتے تھے۔ علوم کو جب پیشہ درانہ صورت دے دی گئی تو پھر ان کو یونیورسٹی میں لانا بھی لازم تھا۔ پروفیسر کا شعبہ بنانے کے لیے معیار بھی وضع کرنا ضروری تھا۔ پھر صاب کا تھیں، تحقیقی چالس کا قیام، مخصوص قسم کے رسالوں کی اشاعت، مقالوں کی اشاعت اور پھر ان سب کو الگ الگ صورت دینا لازم تھا۔ یعنی ایک مضمون کو دوسرے مضمون سے ملانا یا متعدد دوسرے شعبوں اور ضمنی شعبوں سے دابنگی کا اٹھاڑا ضروری تھا۔ ان شعبوں کی تعداد روز بروز بڑھتی گئی اور چدیپہ علوم کا بلند آنکھ ذکر قرون وسطی کی چہالت اور بے خبری کے ڈیم تورنے لگا جس سے اس خیال کو تقویت ملی کہ ان علوم میں سے کسی ایک سے بھی وابستہ عالم فاضل شخص کسی حللاش کی قسم کھائے ہوئے ہے اور راہ میں جو جھوٹ فریب نظر آتا ہے اسے مسترد کرتا جاتا ہے۔ دلیل کے طور پر مثال دی جاسکتی ہے کہ ہم عصر سماجی ماہرین، ارتقا میں یقین رکھنے والے پائیں لو جھلوں اور موئخوں نے اصلاح نسل کے دعوییوں کے

دعاویں اور نئی طور پر وسیع کیے گئے علم کے ان تناخ کو مستر دکر دیا ہے جنہیں ان کے پیش رو انیسویں صدی اور بیسویں صدی کے ابتدائی حصوں میں قبول کرنے پر مائل تھے۔ تاہم اب عموماً اس بات کی طرف دھیان نہیں دیا جاتا کہ انیسویں صدی کی نئی اصلاح کے اس باقی بیسویں صدی کے ترقی کے اس باقی میں ڈھل گئے ہیں اور چیچپے زیر بحث لائے گئے ترقی کے مضمون کی طرح کہ اس کا بھی ارتقا ڈھانچہ اسی طرح بنایا گیا ہے۔ لوگوں اور قوموں کو زمروں اور خانوں میں تقسیم کیا گیا ہے مثلاً پسمند، ترقی پذیر اور ترقی یافت، لیکن چونکہ کوئی بھی گروہ اپنے آپ کو پسمند یا ترقی پذیر خانے میں نہیں رکھتا چاہتا، اس لیے زمروں کے اثر، پھیلاؤ اور قویت کے تناخ بڑے پر فریب ہیں۔ چنانچہ جب کوئی ان معاملات پر غور کرنا شروع کر دے تو ان علوم کی مزید ترقی اور اعتبار ایک دوسرے سے علیحدگی کی واضح لکیر اور ان کا یہ دعویٰ کہ وہ انسان کے بارے میں ماہرین کے وضع کردہ علم کے مختلف شعبوں کی ثناہندگی کرتے ہیں اور مجھ ان کے ساتھ ساتھ ان کے بارے میں روایتی تم کے مگر بڑے ہی خوش کن مفروضے یہ سب پر یوں کے قطے نظر آنے لگتے ہیں۔

سامنی علوم میں مغلقة نظریاتی کمزوریوں اور علم کے ڈھانچے میں سیاسی قدامت پسندی کی بہتر تفہیم کے لیے مختلف شعبوں میں جو جو زمرے بنائے گئے ہیں اور جنہیں بڑے امقدس بنادیا گیا ہے ان کو سمجھنا ضروری ہے۔ قلت یا کی افلاس اور خواندگی اس قسم کے تین، زمرے یا خانے ہیں ان دونوں افلاس کے بارے میں جو گنگوہ وغیرہ چل رہی ہے اس کا محور ماہر معاشیات کا یہ مفروضہ ہے کہ افلاس کی ایک لکیر ہے جو کوئی اس لکیر کے پیچے ہے وہ مفلس ہے۔ اس تصور کی زیادہ واضح صورت تاریخ کی یادداشت سے کھرچ کر الگ کر دی گئی ہے۔ تاریخی طور پر دیکھا جائے تو بہت سے لوگوں نے خود افلاس کا انتخاب کیا اور جدیدیت والوں کا یہ محض خیال ہے کی غریب لوگ ہمیشہ ایک مسئلہ بنے رہے ہیں۔ (۲۲) اور اگر پا فرض وہ ایک مسئلہ تھے کبھی تو یہ واضح نہیں ہوتا کہ اس مسئلے کو نظر انداز کیوں کیا گیا: ”حالانکہ آزادی کا بہت طویل القامت مجسم (شجو آف لبرٹی) یا ایمانیزارس کے یہ مصرے درج ہیں، اپنے غریب اپنے بے گمراہ بے سہار لوگ مجھے دے دو“، لیکن اب امریکہ نے ایسے ناپسندیدہ غریب لوگوں کے امریکہ میں آنے پر دیوار کھڑی کر لی ہے۔ افلاس کیا ہے؟ اس کے بارے میں بڑی مختلف آراء اور روایات مبنی ہیں۔ فارسی زبان

میں ان لوگوں کے لیے تیس سے زائد لفظ ہیں جنہیں غریب سمجھا جاتا ہے جبکہ مختلف نوعیت کے غریبوں کے بیان حال کے لیے اطابوی زبان میں چالیس لفظ ہیں (۳۳) حضرت علی کا قول ہے: ”ایک اونٹ آسانی سے سوتی کی سوراخ میں سے گزر سکتا ہے مگر اس کے مقابلے میں ایک امیر آدمی جنت میں داخل نہیں ہو سکتا۔“ (اخیل تی ۲۴-۱۹) تو آج کے سماجی منصوبہ سازوں، معیشت داؤں اور ترقی کے ماہرین کو حضرت علی کا یہ قول ایک مذاق نظر آتا ہو گا جو باعث تخت بھی ہے کیونکہ ان کی مہارت کا مقصود تو صرف یہ ہے کہ غریبوں کو کس طرح صارفین کی صنعت میں شامل کیا جائے یعنی اپنے ماں کے گاہ پہنچنے کے قابل بنا جائے اس امید کے ساتھ کہ کوئی تواہی بن جائے گا۔ یعنی ناگوار حد تک صرف کرنے والے طبقے کے رکن۔

جس غریب کا ذکر سماجی علوم کرتے ہیں وہ بھی دراصل جدید ہے ہی کا تراشنا ہوا ایک بیکر ہے۔ اس کی تعمیر میں دوسرا عصر ہے وہ خلا یا فاصلہ جو تمیز لگائی گئی ضرورتوں اور ان کو پورا کرنے کے لیے وسائل کی کی صورت میں پایا جاتا ہے۔ اس کا عکس دنیا بھر کی قیتوں کی فہرستوں میں نظر آتا ہے۔ خواہشات میں اضافہ سماجی علم نے کیا۔ اسی علم نے یہ بھی بتایا کہ صارفین کے طبقے میں اسی وقت اضافہ ہوتا ہے جب لوگوں کو افلان کے فرش سے اوپر اٹھایا جاتا ہے مگر یہ علم یہ دیکھنے اور ریکارڈ کرنے کے لیے تیار نہیں کہ صارفین یا صرفے میں اضافہ کے باعث صرف محاذی اعتبار سے ہی نہیں سیاسی اعتبار سے بھی مکالمہ علیمین ہوتا جاتا ہے اور مفہومی پڑھتی جاتی ہے۔ محاذی ماہرین، سیاستدانوں، تاجر و مارکیٹ سازی کے ماہرین کا مسئلہ یہ ہے کہ ان کے نزدیک غریب وہ ہیں جو بہت ہی معمولی صارفین ہیں ان کے لیے جو کم خرچ سے سرکاری گھر بنائے جاتے ہیں اور وہ جو ایک آدھ وقت کی روٹی کھاتے ہیں جس سے بہت ہی کم منافع کیا جا سکتا ہے یا بالکل کوئی منافع نہیں ہوتا۔ جو صرف (خیج) نہیں کرتے اور دراصل وہ خود صرف ہو جاتے ہیں۔ جدید محاذی گزرنبر یاد جو دو قائم رکھنے کا بھی خوفناک قانون ہے۔ جب تک غالب محاذی علی منافع بخش رہتا ہے غریبوں سے کہا جاتا ہے کہ وہ اس محاذی علی میں اپنا حصہ ڈالیں یا کام کریں کیونکہ وہ اس وقت کچھ دینے کی پوزیشن میں ہوتے ہیں مگر اب جبکہ ان کی بقا میں پیداوار کی جگہ صرف نے لے لی ہے تو غریبوں کے بارے میں بھی خیال کیا جاتا ہے کہ وہ محاذرے پر بوجھ بن گئے ہیں اور محاذرے کے وسائل

چٹ کر رہے ہیں۔ یہ ایک طرح سے محسوس کیا جانے والی چتاؤنی ہے صارفین کے طبقے کے لیے کہ اگر اسے بھی کام سے کوئی رجحت نہیں رہتی تو اس کا حال بھی دیکھتا ہے۔ اس ”نسور“ کو خلق خدا کی نظروں سے غائب کرنے کا قابل قبول راست ایک ہی ہے کہ غریب کو امن و امان کا مسئلہ بنادیا جائے۔ اس طرح سے سماجی علم کی سمجھ میں تصور یوں کی یہ بات بھی نہیں آئے گی کہ ”آدمی کی امارت کا اندازہ اس سے لگایا جاتا ہے کہ اس کے پاس وہ کتنی اشیا ہوں، جن کا وہ متحمل ہو سکتا ہے۔“ اسی قسم کے مثالہ بات کو یا تو تصوف کے کھاتے میں ڈال دیا گیا ہے۔ یا اسے ان لوگوں سے منسوب کر دیا گیا ہے جو نو اتنے فلسفوں کے مانے والے ہیں یا اسے سادگی پسندی کے حوالے سے ذاتی نجات خانے میں ڈال دیا گیا ہے۔ سماجی علوم کے عالموں کے نکتہ نظر سے یہ بات اظہر میں افسوس ہے کہ غریبی ایک محاشی مسئلہ ہے اور مسئلہ آدمی کے محدود وسائل کا استحقاق سے کم حاصل کی جانا پر پیدا ہوتا ہے اور آدمی کی کسی کا سبب یہ تباہ یا جاتا ہے کہ غریب لوگ سوت الوجود ہوتے ہیں اور کام کی اخلاقیات کے بھی خالف ہوتے ہیں۔

ای طرح سماجی سائنسدانوں کا خیال ہے کہ کسی معاشرے یا قومی ریاست کی ترقی جانچنے کے لیے بہترین اور غیر متعارض پیانہ اس کی خواندگی کی شرح ہے۔ انسانی ترقی کے انڈس (انج ڈی آئی) کا ایک اہم بنیادی پھر یہی خواندگی ہے۔ پہلے کئی ملکوں کی ترقی کا اندازہ کل ملکی / قومی پیدوار سے کیا جاتا تھا، تاہم یہ طریقہ (خواندگی والا) ان پیانوں سے بہتر ہے اگرچہ خواندگی کا تصور ہمیشہ 1883 میں سامنے آیا اور تجرب کی بات نہیں کہ یہ تصور امریکہ میں پیدا ہوا ہو جو ترقیاتی تصورات کے بارعے میں سوچ پچار کرنے والے ملکوں کی صفت اول میں شامل تھا۔ بعض اوقات یہ تصورات علم کے جابرانہ زمروں کی بجائے کسی قوم کے دوسروں کے مقابلے میں ترقیاتی درجے اور ارتقا کو مانپنے کے کام میں لائے جاتے ہیں۔ خواندگی کا تعلق دراصل ان الفاظ اور اصطلاحات کے مجموعے سے ہے جن کے ذریعے مانپنے، ترتیب دینے، قدر و قیمت تعین کرنے، حکمرانی کے انداز دیکھنے یا مردود قرار دینے کا کام لیا جاتا ہے۔ اگر ایمانہ ہو تو پھر ملکوں کی خواندگی کی شرح مانپنے کا کیا مطلب ہے۔ اس پیانے کے ذریعے ہی بعض ملکوں کو دوسروں پر فوکسیت دی جاتی ہے اور بعض کی خواندگی کی شرح کم ہونے پر گوشہ بانی کی جاتی ہے۔ خواندگی کا سیاسی مفہوم یہ ہے کہ غیر

خوانندہ... یا میں یوں کہوں کہ دنیا میں ان کی گجراتی نہیں ہوئی چاہیے۔ ان کی طاقت تک اور سماجی اداروں تک کوئی رسانی نہیں کیونکہ انہی اداروں کے ذریعے ہی دنیا کی توجہ اپنے سائل پر کرانی جاسکتی ہے۔ غیر خوانندہ لوگوں پر صرف ترس کھایا جا سکتا ہے وہ انہیروں، خلفشار اور افلاس کی یادگار ہیں ان مصائب سے صرف خوانندہ لوگ بچائے جاسکے۔ خوانندگی بلاشبہ معاشرے کا دروازہ اس پر کھولتی ہے جو اس میں داخل ہونا چاہتا ہے مگر یہ کچھ راستے بند بھی کر دیتی ہے لیکن روکتی طور پر رزق کمانے اور دوسروں سے سُرت و احترام حاصل کرنے کے راستے۔ ہیومن ڈیپلومٹ انسٹی ٹیوشن (خط ترقی انسان) کے موجودہ محروم محبوب الحق نے (ائج ڈی آئی) کے تین اہم اجزا بتاتے تھے۔ ”دولت، علم اور آمدی“ مگر انہیں میں صرف خوانندگی (۲۲) کے پیمانہ کو سب کچھ سمجھا جاتا ہے۔ مگر خوانندگی کو اتنی آسانی سے علم کا تبادل سمجھا جا سکتا تو پھر تاریخ انسانی کا بہت بڑا حصہ اور کروڑوں کی محنت جن کی اکثریت ناخوانند تھی اور جو اس سرزی میں پر آباد تھے، سب کو ضائع یا زیاد ہی سمجھا جانا چاہیے۔

انہوں نے جو شعبے بنائے ہیں اور ان کے جو زمرے اور خانے بنائے ہیں وہاں انہی نے ہمیں ناکام بنایا ہے۔ ہر چند بد قسمتی سے ہر مرٹلے پر اس کو دیکھا گیا مگر یہ معقول مفروضہ ہے کہ کسی علم کے نظام کی موضوع دار ترتیب اس لیے دی گئی تاکہ ہم دنیا کو بہتر طور پر جان سکیں، دنیا کے شور و شر سے محفوظ ہو کر کسی مسئلے پر یکسوئی سے سوچ کر اس کا حل نکال سکیں۔ میں نے جس بڑی ناکامی کا ذکر کیا ہے اس کو سمجھنے کے لیے ایک ابتدائی طریقہ یہ ہے کہ یہ معلوم کیا جائے کہ انسانی مصائب کم کرنے میں ان علوم کا کتنا حصہ ہے اور پھر ان شعبوں کے کامیابی اور ناکامی کے اپنے تجویز کردہ معیاروں کے مطابق یہ دیکھا جائے کہ عملان کی کامیابی کتنی ہوئی اور فائدے کتنے ہوتے ہیں۔ اس کے جواب میں ہو سکتا ہے کوئی یہ کہہ کہ انسیوں صدی کے آخر سے لے کر اب تک پیداوار، عالی تجارت، قومی آمدی اور انتہادی دولت میں اشافعی معاشری نظریات کے ساتھ ساتھ مادی کیفیات مثلاً قدرتی وسائل کے استعمال اور سائنس اور ٹکنالوژی میں اضافہ کا بھی مربوں منت ہے۔ چلو یوں کہی تو پھر جنوب اور شمال کی قوموں میں جو اتنی عدم صفات پیدا ہوئی ہے اور زیادہ دولت کا چند ہاتھوں میں ارجمند ہوا ہے اور غربیوں کی تعداد میں بہت زیادہ اضافہ ہوا تو کیا یہ سب کچھ معاشری نظریے کی بد دلت ہوا ہے؟ ان سائل پر غور کرنے کے لیے جو بڑی بڑی کوششیں اور

تحقیقات ہوئی ہیں ان کو ظوظر کھتے ہوئے کوئی بھی یہ کہنے کی پوزیشن میں نہیں ہے کہ انہوں نے غربت اور محرومی کے مسئلے کو حل کرنے میں کوئی کامیابی حاصل کی ہے۔ اس کے برعکس اگر وہ یہ تجویز کرنے کی جرأت کرنے کہ معاشی معاشرات کا کچھ تعلق عدم مساوات کے خاتمے، ضیاع کو کم کرنے، پیدوار اور اضافہ کے بارے میں قائم نظریات کی پرکھ کرنے اور ضرورت سے زیادہ ترقی یافتہ ممالک میں معیار زندگی (لائف سٹائل) کو خاصی حد تک کم کرنے کی ضرورت ہے کیونکہ اخلاقی طور پر ان اقدام کا کیا جانا ضروری ہے تو ایسی صورت میں اکثر معاشی ماہرین بھی کہنیں گے کہ اس طرح سے بے روذگاری بڑھے گی۔ بندے کو شبہ ہوتا ہے کہ معاشی ماہرین کا قبیلہ دراصل معاشرتی ممالک کو مزید سُکھنیں بنا رہا ہے اور نا انصافی اور عدم مساوات کی نئی صورت پیدا کر رہا ہے۔

ای قسم کے دلائل و درسرے علوم کے بارے میں بھی دیے جاسکتے ہیں۔ اس ضمن میں ایک مثال علم البشیریات (انقرہ پالوی) کی ہے۔ یہ علم سامرائی عبد یعنی غلبے کے زمانے میں وضع ہوا اور اس کی وجہ جواز یہ تھی کہ ان لوگوں کی مختلف النوع رسم و رواج اور زندگی کا مطالعہ کیا جائے جن کے درمیان مغربی معاشروں کے مطابق ہنی، سماجی، ثقافتی اور سیاسی تاریخوں کے حوالے سے کچھ بھی مشترک نہیں یا بہت ہی کم اشتراک پایا جاتا ہے۔ اس طرح مغربی عالم انسانیت کی کثیر النوع صورتوں کی ایک جامع تصویر بنا کرکیں گے یا آج کے کم ترقی یافتہ لوگوں کے موجودہ طرز زندگی کا جائزہ لیتے ہوئے وہ خود اپنے ماضی کی فہریم کر کرکیں گے۔ یہ بھی ہے کہ اس ساری صورت حال کو بڑی مختبر شکل دی گئی۔ چنانچہ مارشل سالیزیز نے ثافت اور اس کی وجہات کے حوالے سے سوال اٹھایا۔ ”مارکس نے تاریخ اور ثافت کی مادی تعبیر کا جو نظریہ قائم کیا تھا اسے تجسس قبائل معاشروں کو سمجھنے کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے؟“ (۲۵) اس تحریر کے وجود میں آنے نہ کم (۱۹۷۶) سالیزیز وہ لفظ استعمال نہیں کر سکا ہوگا جو اس کے پیشوؤں نے استعمال کیے ہیں قدمی، حصی، یعنی ان الفاظ کے ذریعے اس نے بدنامی نہیں کیا ہے بلکہ آدمی کو بخوبی اندازہ ہوتا ہے کہ ان جوڑہ جوڑہ لفظوں میں کسی خاندانی مشاہد پائی جاتی ہے۔ قبائلی، حصی، قدمی یا ابتدائی، غیر ترقی یافتہ... اور علم البشیریات (قدمیوں کا مطالعہ) اصلاح نسل (نسلی حسب نسب اور حکمرانی)، معاشیات (ترقی یافتہ یا صاحب ثروت طبقے کا مطالعہ اور جائزہ) سالیزیز کا ایک

پسندیدہ موقوٰہ یا ضربِ اشل تھی مغرب کی نظر میں پیے کی وہی اہمیت ہے جو باقی لوگوں کی آپ کی رشتہ داری کی ہے (۲۶) تاریخ (ان کا مطالعہ جنہیں وقت کا افسر شور ہے) وغیرہ وغیرہ۔

اس میں تک و شبہ والی گنجائش کم ہی ہے کہ جن معашروں پر علم البشریات والوں کی نظر ہو گئی یا انہیوں صدی میں یا اس سے پہلے عالمِ فاضلِ قلم کے افراد کے ماتحت آئے ان میں عودی لمحی شدید زوال آیا اور اکثر وہ ناپید ہو گئے۔ علمِ البشریات کے بارے میں آج بھی کچھ دانشور یہ کہتے ہیں کہ پہ دراصل یورپ کے علم کی نادر مثال ہے مگر ان معashروں کی اس سے بڑھ کر اور کوئی بد قسمی ہو ہی نہیں سکتی تھی کہ وہ حلیمِ علمِ علمِ البشریات کا نشانہ بن گئے۔ اگر علمِ البشریات خود کو نہ آبادیاتی ماضی سے علیحدہ نہ کرتا، اس کے اندر خود ٹکری اور دروں بینی نہ ہوتی اور اگر یہ ان لوگوں کے ساتھ ہمدرد نہ ہوتا جن کا وہ مطالعہ کرتا ہے تو یہ کبھی بھی ایک علیحدہ علم کے طور پر وجود نہیں پا سکتا تھا۔ پیڑک شیرنی نے علمِ البشریات کے امریکی ماہرین پیچ لین ھیگنان اور جنیفہ جہر نیل نے یہ اڑامات لگائے ہیں کہ انہوں نے امریکہ کے ڈانو بائی اٹھین قبیلے میں، سائیٹھیک ترقی کے نام پر خرے (کاکڑا الا کڑا) کے جرا شیم پھیلائے ہیں جن کی روک کے لیے ان کے جسم میں کوئی بھی انسدادی صورت موجود نہ ہی اور پھر ان کو قتلہ دانہ رودیہ اختیار کرنے پر مجبور کیا تاکہ باقی دنیا کو دکھایا جاسکے کہ وہ اسی قدر وحشی ہیں جس قدر ان کو علمِ البشریات نے دکھایا ہے۔ یہ کوئی ایسی غیر اہم یا انہوں بات نہیں ہے نہ ہی کم اہم ہے۔ (۲۷) تاہم ان اڑامات میں کس قدر صداقت ہے اس سے ہٹ کر بھی بات ایک حد تک صحیح ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ علمِ البشریات کی ترقی کے ساتھ ساتھ انسان کی سماجی اور ثقافتی پر قلمونی میں کی آتی۔ ایسا نسل کشی زبان کی موت اور معیار زندگی میں زیادہ یہ کصورتی پیدا کرنے کی وجہ سے ہوا۔ یہ محض اتفاق نہیں بلکہ علمِ البشریات کے فروع کے ساتھ ساتھ ہوا۔ امریکہ کے قدیم باشندوں کے ساتھ کام کرنے والے علمِ البشریات کے کئی امریکی ماہرین امریکی پالیسیوں پر صاد کہتے ہیں۔ ان پالیسیوں کے تحت جن کو پرانے باشندوں کے طرز زندگی اور ثقافت کا اچصار ج بتایا گیا انہوں نے ہی ان باشندوں کے زوال اور خاتمے کا سامان کر دیا۔ (۲۸)

علمِ البشریات والوں نے یہ رویہ اختیار کر لیا ہے کہ انہوں نے اپنے موضوع پر ایسی

بہت کچھ سکھنا ہے۔ انہیں تو پڑتی نہیں کہ یہ علم بڑا سمجھ ہے۔ اب وہ مانتے ہیں کہ مقابله اور جگہ سے ان کے علم کو کچھ حاصل نہیں ہو گا ان کا یہ بھی کہنا ہے کہ شاید اس طرح کچھ لوگوں کو مالی فائدہ ہوا ہوا۔ اب لوگوں کو مہنذب بنانے کی باتیں بھی مقابلاً کم ہوتی ہیں یا یہ کہ ماہرین بشریات کا مشن لوگوں کو مہنذب بنانا ہے۔ اب بشریات کے ماہرین جن لوگوں کے بارے میں کام کر رہے ہوتے ہیں ان کے پاس عاجزی کے ساتھ جاتے ہیں۔ اب اس پیشے میں کچھ رہنماء صول بھی بن گئے ہیں کہ کس طرح زیر موضوع لوگوں سے سلوک روکرہنا ہے اور کن کن اخلاقی اصولوں کی پاسداری کرنی ہے لیکن ایسی صفات والا بشری عالم کم ہی ملے گا۔ اسی طرح معاشی میدان میں بھی ایسے ”مرتد“ بہت ہی کم ملیں گے۔ جو عالم اپنی تحقیقات کر کے واپس آیا ہوا اس کا واضح طور پر تاثر پکا ہو گیا ہو کہ ”بشری حاظ“ سے تو ہمیں خود اپنے بارے میں تحقیق کرنی چاہیے“ یہ تبرہ فیلکس پیڈل کا ہے جس نے اڑیسہ (ہندوستان) کے ایک قبیلہ کوٹ کے بارے میں تحقیق کی تھی۔ یہ تحقیق بڑی صورتہ الارا ہے۔ کوٹ قبیلہ اب بھی انسانی قربانی کی رسم ادا کرتا ہے۔ کوٹ قبیلہ انگریز مشریعوں، افرادوں اور بشریات کے ماہرین کی نظر میں آیا۔ سبھی انہیں وحی سمجھتے اور ان کی کوشش تھی کہ یہ انسانی قربانی کی رسم چھوڑ دیں۔ لیکن پیڈل کا کہنا ہے کہ جس طرح انگریز انتقامیہ اور مغربی عالموں نے اس قبیلے کے ساتھ سلوک کیا وہ بہت ہی برا اور ناگوار تھا۔ انگریزوں نے آدم قربانی کی یہ رسم ختم کرنے کے لیے اتنے لوگ مار دیئے جتنے کہ قربانی کے ذریعے مارے نہیں گئے ہوں گے۔ انگریزوں نے دوسروں کو درس عترت دیئے کے لیے کوٹ قبیلے کا بہت ہی برا حال کیا۔ ان کے سرداروں کو سر عام پھانسی دی، ان کے دیہات کو جلا دیا اور ان کی عورتوں کی عصمت دری بھی کروائی۔ مختصر ایک کہ خود انگریزوں کا کوٹ سے سلوک بربریت سے کم نہ تھا۔ پیڈل کے تبرے سے پہلے ایک برطانوی افسر کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس پر الзам تھا کہ اس نے پلیک کے مرض میں جلا کوٹوں کا علاج کیا۔ پیڈل نے اس افسر کے حوالے سے کہا کہ برطانوی حکومت یہک وقت تھی اور نرمی سے کام لیتی گر اس نے انسانی قربانی سے بھی زیادہ مکروہ طریقے سے کوٹوں کی جان لی۔ (۵۰)

ہو سکتا ہے کہ عیسائی پدرسی سوچ کے نمائندہ انگریزوں کو یہ بات اچھی نہ لگی ہو کہ کوٹوں کی بڑی دلیلی دھرتی ماتا ہے اور یہ کہ انسانی ٹھکل میں بھی وہ عورت ہی ہے۔ شامک

ان کے بارے میں انگریزوں کی تشویش کی ایک وجہ بھی ہو۔ کوئندوں کا دینا وی کہتے نظر یہ تھا کہ وہر قرآنی ہر سال ایک انسان کی قربانی مانگتی ہے اور اگر یہ قربانی نہ دی جائے تو پھر فصلوں کا بھی نقصان ہونے اور انسانی جانوں کو ضرر بخہنے کا خطرہ ہوتا ہے۔ پیڈل نے بڑا ہی مژوڑ بیان لکھا ہے کہ ہر قربانی کے بعد مجلس عزا برپا ہوتی تھی، پیڈل کا کہنا ہے کہ کوئندوں کی انسانی قربانی کو اس حوالے سے دیکھا جائے کہ دراصل اس طرح وہ انسانی زندگی کے بھر پور اثبات کا اہتمام کرتے تھے۔ ان کے مقابلے میں انگریزوں نے انسانی زندگی کی ذرا پرواہ نہیں کی..... انہوں نے دیہات جلا دیئے، زمین کو جلا کر خاک کر دیا اور انہوں نے ثابت کیا کہ انہیں ماحولیات کا بھی کوئی لحاظ اور شور نہیں۔ اگر پیڈل کے بیان کو مزید آگے بڑھایا جائے اور انسانی قربانی کے وسیع معنی پر غور کریں تو یہ سوال کرنا بالکل بجا ہو گا کہ پھر امریکہ میں چھانی کی سزا بھی تو انسانی قربانی کی ایک جدید ترین صورت ہے۔ چھانی کی سزا کے ساتھ بھی تو رسم وابستہ ہیں، درست کہ یہ صرف ایک فرد کا معاملہ ہوتا ہے۔ اس میں مجرم کی خواہش کے مطابق آخری کھانا اور اس کی مرضی کے مطابق چھانی دینے کا طریقہ اختیار کرنا ہوتا ہے۔ ہمیں کوئی قبیلے میں قربان ہونے والے انسانوں کے بارے میں تو کچھ معلوم نہیں مگر امریکہ میں جن کو چھانی کی سزا ملی ہے ان کی اکثریت غریب تھی، کالے نبتابہت ای زیادہ تھے، نبتابا کم تعلیم یافتہ، کچھ وہنی طور پر کھکے ہوئے یا غیر متواتران، اور اکثر (جیسا کہ ٹیکس میں ہوتا ہے) ان کو قانونی مشورے بھی کم معیار کے دیئے جاتے ہیں گویا اصل انسانی قربانی امریکہ میں دی جاتی ہے۔ اب پتہ چلتا ہے کہ یہ علمی شعبہ کیوں ناکام ہوا اور اس نے ہمیں ناکام بنا کی امریکی ماہر علم البشیریات نے امریکہ میں چھانی کی سزا کا معاملہ کوئندوں کی انسانی قربانی کے حوالے سے نہیں دیکھا ہے جو والد ہے۔ کوئندوں کی انسانی قربانی سے کم از کم ان کے عقائد اور ضرورتوں کی تسلی ہوتی تھی اور وہ ایک مقدس تقریب میں شریک ہوتے تھے جبکہ امریکی سیاستدان چھانی کی سزا کے اس لیے حاوی ہیں کہ ہر مجرم کو بڑی سردادی جانی چاہیے۔ یہی نہیں بلکہ امریکہ میں تو چھانی چڑھنے والوں کا ماتم بھی نہیں کیا جاتا، مجرم کے رشتہ دار بھی لاتفاقی کا اظہار کرتے ہوئے مطمئن ہو جاتے ہیں اور ایک احتفانہ لفظ ”ختم“ کے بعد یہ موضوع ہی ختم ہو جاتا ہے۔ علم البشیریات والوں کو چاہیے کہ اس نئے موضوع پر توجہ دیں۔

## ماحولیات، معمیشت، مساوات

حال ہی میں ہاگ کا گگ میں ایک کتاب چھپی ہے جس میں بتایا گیا ہے کہ پورے ایشیا میں ترقی کے باعث ماحول پر اندھتاک اٹھ پڑا ہے، ماحولیات کی بڑی افسوس ناک تصویر کھینچی گئی ہے۔ جنوبی کوریا کے چار بڑے دریا تین کروڑ لاگوں کی ضرورتیں پوری کرتے تھے ان میں سے دو دریاؤں کا پانی صحتی فتنے اور سیدریت کی وجہ سے پینے کے قابل نہیں رہا۔ جیلن میں دو بڑے ڈیم پینک شمنش 1975 میں ٹوٹ گئے تھے۔ چینی ای بڑار سے زائد انسان مارے گئے یا غالباً دولاٹھیں کروڑ لیکن حکومت نے پورے دس برس تک ان خطاں کو چھپائے رکھا۔ دنیا میں ایسٹلی سب سے بڑا کن بارش جیلن میں ہوئی تھی جس سے فضلوں، جنگلوں اور عمارتوں کو اندازا دوارب آٹھ سو کروڑ ڈالر کا نقصان ہوا تھا۔ سری لنکا میں 1956 میں جنگلوں کی شرح 44 فیصد تھی جبکہ 1994 میں وہ کم ہو کر 20 فیصد رہ گئی ہے۔ ملیشیا میں 1966 میں جنگلوں کی شرح ستر فیصد تھی جبکہ 1984 (۱) میں صرف 40 فیصد رہ گئی تھی۔ ہندوستان کو آزاد ہوئے پچاس سال ہو گئے اس وقت یہاں پر گھنے جنگلوں کی شرح 20 فیصد سے گھٹ کر 11 فیصد رہ گئی ہے۔ تاریخ ماحولیات کے معروف ماہرین مادھیو گینڈل اور رام چند گوہا نے کہا کہ ہم نے آزادی کے ان پچاس سالوں میں اتنا ”کچھ حاصل“ کیا ہے جتنا غلامی (نوآبادیاتی زمانے) کے سو سالوں میں نہیں حاصل کر سکے تھے۔ (۲) یہ تجھک ہے کہ اس عرصہ میں آبادی بھی تین گناہوگی ہے مگر یہ احساس شدید ہے کہ آبادی میں اس قدر اضافہ کے باوجود میں کو تحریر کرنے کا یہ عمل اتنا تجزیہ نہیں ہونا چاہیے تھا۔ ہر گھر کے اعداد و شمار ہمیں بتاتے ہیں کہ پانی، زمین، فضائی

ماحليات، تيزی سے جگلوں کا صفائی، درختوں کا کٹاؤ اور جنگلی حیات کا سرعت سے خاتمه ہو رہا ہے۔ اس رزمیہ کا دامن ایشیا سے آگے تک پھیلا ہوا ہے۔ تاہم اس کی اہم تفصیل رچیں کارن کی کتاب ”خاموش بہار“ کلب آف روم کی روپرتوں، سالانامہ یا سالانہ حالات دنیا، سیر اکلب کی مطبوعات، گرین پیس اور ہزاروں این جی اوز کی روپرتوں سے دستیاب ہے۔ یہ تیس بھی زمین کی بدقیقی کے باعث صورت حال کے بجاوے کے لیے مصروف ہیں۔

یہی داستان دوسری صورتوں میں بھی بیان ہو سکتی ہے، قصہ، کہانی، نوکری، شعر اور ماحدیاتی مصیریں کی زبان میں۔ تاہم کبھی کبھی ان سارے حقائق کو الگ الگ کرنا بہت مشکل ہوتا ہے۔ میری بیوی 1980 کی دہائی کے وسط میں ہندوستان سے امریکہ آئی تھی۔ تب وہ پرندوں کی بڑی شیدائی تھی۔ اس نے بتایا تھا کہ گجان آباد شہر دہلی میں بڑے پرندے ہوا کرتے تھے جیلی کی تاریخ اور درختوں کی شاخیں ان سے بھری ڈلتی جھوٹی رہتی تھیں، مگر شہر میں تو سایہ، ترقی اور درختوں کے کٹنے کے باعث پرندے شہر چھوڑ گئے ہیں، ہم دونوں میاں بیوی 1980 کی دہائی کے شروع میں الگ الگ پہاڑی مقام منالی گئے تھے۔ یہ شہر دیمانی طبقہ کے نازل ہونے سے پہلے پیوں اور کالج کے طلباء کا پسندیدہ شیشن تھا۔ ہم دونوں کو وہ سفر یاد ہیں پھر ہم 1995 میں دہان گئے۔ سڑکیں اور گلیاں اور ڈھولائیں پولی ٹھین کے لفافوں سے اٹی پڑی تھیں، ٹریک جام کی طرح ان لفافوں کو بھی ہندوستان کی ترقی کی علمت سمجھا جاتا ہے۔ ٹریک جام کے بارے میں دہلی میں میرے ہمسایے نے بڑے فخر سے بتایا کہ ٹریک کا رکنیا آہستہ آہستہ حرکت کرنا، اور یہ آہستگی شو یارک سے بھی زیادہ ہے، علمت ہے ترقی کی، وافر دولت، تیزی سے سفر یا حرکت، چدید طرز زندگی کی تیز روی اور دوسرے ترقی یافتہ ٹکلوں کی طرح ہندوستانی لوگوں کے مصروف ہونے کا عالمی مظہر ہے۔ ست الوجود چدید پاشنده اب ماضی کا حصہ بن چکا ہے۔ سبزی پیچنے والے جو گھر گھر جا کر سبزی بیجا کرتے تھے، اب مژہ، گاجریں اور پیاز پلاسٹک کے لفافوں میں بیچتے ہیں۔ کبھی بھی لوگ سبزی ترازوں میں تولتے تھے پھر خریدار کے بڑے ڈول میں اٹھ دیا کرتے تھے۔ ہر سے بھرے گلاب جامن مٹی کے چھوٹے چھوٹے برتوں میں فروخت ہوتے تھے۔ اب وہ بھی پلاسٹک کے لفافوں میں بکتے ہیں اور اس ترقی کے باعث ہوا یہ کہ ان چیزوں کا ہزاہی خراب ہو گیا ہے۔ مزہ ہی خراب نہیں پورا جمالیاتی تجربہ بھی دیyan ہو گیا ہے۔ اگر اس بارے میں کوئی بات کیجائے تو جواب

آئے گا ماضی کے دھنکوں میں پھٹے لوگ عہد جدید کی سہروتوں اور انتظامات کے بارے میں ناٹکرے ہیں۔

ضیاء الدین سردار نے ملیشیا کے بارے میں اسی قسم کی بات لکھی ہے کہ آج ہے لوگ دریاؤں کی آلوگی کو دیکھ رہے ہیں جنہوں نے کبھی بھپن میں انہی دریاؤں میں تیراکی کی اور نہیا کرتے تھے۔ (۲) کبھی ترقی پر مالک میں پانی کی بیکی کہانی ہے۔ دنیا بھر میں دریاؤں کی بیکی بدھاں ایک حقیقت ہے گر جو قصان ہوا ہے اس کی تلاشی ماحدل اور معاشرے کے باہرین کی زبان اور الفاظ سے تو نہیں ہو سکتی۔ ہوا تو یہ ہے کہ تجربے کی جو رنگارکی تھی وہ ختم ہو گئی ہے۔ ایک خیال ہے جو آلوگی کی مختلف صورتوں میانہات کی کثیر الوجودیت یا تنوع اور آلوہ پانی کی فراہمی کے صوروں میں گم ہو گیا، ہر کسی کو منفری طرز کا غسل خانہ بنانے پر مجبور کر دیا گیا ہے اور غسل خانوں کے بارے میں ہمارے سارے تصورات ایک ہی صورت میں ڈھل گئے ہیں۔ یہ بات کہ ہاتھی اور انسان بیک وقت دریا میں نہیا کرتے تھے ہمارے ذہنوں سے جلدی ہی اتر جائے گی۔ مگر ایک چیزیگی اور ہے کہ عملی خاتق کا بھی خاص سماجی پس منظر ہوتا ہے۔ دریائے گنگا (انگریزوں نے اسے لیخنگا دیا) بعض مقامات مثلاً بہار، خطہ ناک، مدھنک آلوہ ہو گیا۔ اس میں شہر کا سارا گند پانی ڈال دیا جاتا ہے۔ انسانوں اور جانوروں کا بول براز، گلے سڑے سردے اسی میں ہوتے ہیں۔ مگر کئٹر نہیں لوگوں اور ان لوگوں کے لیے جنہیں مستند سائنسیک زبان متاثر نہیں کرتی، یہ دریا اب بھی مکمل پا کیزگی ہے۔ ماحولیاتی آلوگی کا ذکر تو ان دونوں تشویش ناک حد تک ہو رہا ہے مگر اس ذکر افکار میں اس بات کی کم ہی گنجائش ہے کہ بعض شافتلوں میں دریاؤں سے ایک نقص وابستہ ہوتا ہے۔ دریاؤں کو تجربک سمجھا جاتا ہے۔ احرام کا یہ صیغہ تو یہ تجھ کم نہیں ہوتا ہے مگر دریاؤں میں آلوگی کا اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے۔ یعنی آلوگی اور پا کیزگی دونوں ایک ہی چکر ساتھ ساتھ رہ سکتی ہیں۔

ماحولیاتی آلوگی کے قصے میں کئی ایک کردار ہیں، تجربے کے تنوع میں کی، وسائل کی تقلیل، اکیسوں صدی کے نئے نتائج میں، قوموں کے درمیان اور قوموں کے اندر برہنی ہوئی معاشی اور شفافیتی ناہمواری، ان سب کو دریا کی علامت کے حوالے سے بڑے حساس انداز میں بیان کیا جاسکتا ہے۔ پانی اپنی مختلف صورتوں میں غور و فکر اور خیال آرائی کا ذریعہ بنتا

جاتا ہے کیونکہ پانی پر زندگی کا انجصار ہے، یہ زراعت کا سرچشمہ ہے۔ کھلاڑیوں کے لیے میدان میں اس کی ضرورت ہے، بعض اوقات مکلوں اور قوموں کے درمیان حد بندی کا کام دیتا ہے۔ اس کے کنارے بعض تحرک مقامات موجود ہیں اور پھر سامان لانے لے جانے کے لیے آپی گز رگا ہوں کا ہی نہیں خیالات اور افکار کا بھی پانی سے تعلق ہے (۵) پانی کی حیثیت صرف اتنی ہی نہیں کہ یہ دہاں پر موجود ہے، کہ ارض کا ایک بڑا حصہ اس سے بھرا ہوا ہے اور ہر شخص کے پیٹ کے ایک حصے میں پانی موجود ہے۔ لیکن یہ احساس بڑھتا جا رہا ہے کہ پانی دہاں نہیں جہاں اسے ہوتا چاہیے اور جہاں اس کی موجودگی کی توقع کی جا سکتی ہے۔ مثلاً تیری دنیا کے لوگوں اور ان کے گروہوں کے ہاں اور کبھی کبھی تو پہلی دنیا کے بعض لوگوں کے پاس بھی پانی نہیں ہے۔ جہاں کے پاس تازہ پانی کی صرف سات فی صد مقدار ہے جبکہ اس کی آبادی دنیا کی اکیس فی صد ہے۔ مگر صرف جہاں کو یہ مسئلہ درپیش نہیں ہے بلکہ دنیا کی کوئی ایک ارب آبادی کو یعنی کافی میسر نہیں ہے۔ (۶) ہمارے کے تازہ شارے میں جیولس لیزر لی نے لکھا ہے۔ ایک مشکل حقیقت: نہیں تازہ پانی کی قلت کا مسئلہ درپیش ہے۔ (۷) بلاشبہ دنیا میں تازہ پانی کی مقدار بہت ہی کم ہے یعنی زمین پر موجود پانی کا صرف اعشار یہ پانچ فیصد بیکروگزشت میں برس میں اس کا استعمال دو گناہو گیا ہے، پانی کم ہو گیا ہے اور دنیا کی آبادی بڑھ گئی ہے۔ (۸)

پانی کے مسئلے پر کئی مکلوں میں تازے کھڑے ہو گئے ہیں اور جیسے پانی کے حصول اور قلیل فراہمی آب کے تحفظ اور حصول کے لیے ملک جدوجہد کر رہے ہیں اس سے لگتا ہے کہ پانی کے لیے بھی اسی قسم کی کلکش اور جگڑے ہوں گے جیسے جگڑے تیل پر ہو رہے ہیں، عالمی بک کے نائب صدر نے چند سال پیشتر متبرہ کیا تھا کہ ”اگلی صدی میں جنگیں پانی کے مسئلے پر ہوں گی۔“ (۹) لیکن دوسری طرف کسی کو بھی اس خطرناک صورت حال کا احساس نہیں۔ رسالہ فوریز نے لکھا ہے اکیسویں صدی میں پانی کو وہی اہمیت حاصل ہو گی جو بیسویں صدی میں تیل کو حاصل تھی اور پیش ایجنس کوسل نے بھی سی آئی اے کو ایک رپورٹ پیش کرتے ہوئے پہنچوئی کی ہے کہ پانی کے باعث امریکہ کی سلامتی پر روز افرزوں اثرات پڑیں گے۔ (۱۰) جن ایجنیوں اور تھیموں کو عالمگیر حکمرانی کا کام سونپا گیا ہے وہ بھی پانی کے مسئلے کا جائزہ لے رہی ہیں۔ پانی کی تجارتی درجہ بندی، تجارت اور پانی

کاری تیزی سے ناگوار حقیقت کا روپ اختیار کرتی جا رہی ہیں۔ بولیویا کی حکومت نے عالمی بینک اور بین الاقوامی مالیٰ تفہیم کے دباؤ پر 1999 میں شہر کچا بسما میں پانی کی نج کاری کردی اور بہت بڑی کمپنی ٹھکل کار پوریشن کی شاخ ادگن ڈل ٹوناری کو پانی کی سپلائی کا کلی ٹھیک دے دیا۔ اس کے بعد کچھ گاہوں کے پانی کے مل تین گنا ہو گئے، اور جن گھروں میں پانی کی فراہمی کا پرانا طریقہ تھا یعنی ان کے اندر کو میں تھے ان کو بھی کمپنی ٹوناری کو رائٹی (لیکس) دینا پڑتا ہے۔ بولیویا کی حکومت نے بی محل کی مقابی کمپنی (ٹوناری) کو جب سے پانی کا ٹھیک دیا ہے، کوچا بیسا شہر کی گلیوں میں مراحت اور سادات شروع ہو گئے تب حکومت نے مجبوراً اپریل 2000 میں یہ ٹھیکہ منسون کر دیا مگر اسے ٹھکل کی طرف سے قانونی کارروائی کرنے کی دھمکی دی گئی ہے کہ میں کو سرمایہ کاری اور منافع کے حوالے سے جو نقصان ہوا ہے اس کی ملائی کی جائے۔ (۱۱)

موجوہہ سیاسی اور معماشی انتظام کے حوالے سے پانی بھی دوسرا اجتناس کی طرح ایک تجارتی جنس ہے جو آزاد تجارت کے قانون کے تحت آتی ہے۔ پانی کی تجارت کو جنس قرار دینے والوں کو انسانی چند بات و احاسات کی کوئی فکر نہیں۔ مگر انہیں غور کرنا چاہیے کہ جس طرح ستارے مسافروں کی جگہ انسانوں کی طرف راہنمائی کرتے ہیں اسی طرح ایک نادیدہ ہاتھ بھی یہ اہتمام کرے گا کہ پانی وہاں پہنچاۓ چہاں اسے پہنچا جائیے۔ ان لوگوں کو اس کی پروادہ نہیں کہ صاف پانی حاصل کرنا انسان کا بنیادی حق ہے جس پر کوئی سمجھوتہ ہو ہی نہیں سکتا۔ تاہم انہیں یہ بات سمجھ میں نہیں آ سکتی اور ان کا خیال ہے کہ ہر چند حقوق چدیہ سیاسی انفکار کا درجہ ہیں مگر جب پانی کو ایک تھنے کی ٹھکل دے دی جائے تو پھر حقوق کی زبان بھی یہ س ہو جاتی ہے۔ آزاد تجارت میں تھنہ کا کوئی تصور موجود ہی نہیں۔ ان کی نظر میں تھنہ تو غیر معماشی سرگرمی کے عہد کی ایک شے ہے لیکن تھنہ اس وقت تھنہ نہیں رہتا جب وہ کسی دوسرا شے کا مقابل (معماشی) بن جائے جب یہ تھنہ اس حوالے سے دبایا جائے کہ اس کے عوض کچھ اور حاصل ہو گا یا یہ تھنہ معماشی سودے کا حصہ بن جائے تو اس طرح پانی کی حیثیت بدلت جاتی ہے وہ معماشی تبادلہ اور شفافیت سرمایہ میں ایک شناخت (سک) بن جاتا ہے، ہم زمین پر اہم لکیر پہنچ جاتے ہیں جو مالک یا قابض اور غیر ملک یا غیر قابض کو تضمیم کرتی ہے۔

بیتوں میں بند منزل و ائر کے باعث ہمارے عہد میں پانی کی کھانی کا یہ پہلو بھی سامنے آ گیا۔ ایک ملک کی مثال لیتے ہیں۔ جنوبی کوریا میں 1995 میں منزل و ائر کی فروخت سے گیارہ کروڑ ستر لاکھ ڈالر کی آمد فی ہوئی۔ دنیا بھر میں بیتوں میں بند پانی کی مارکیٹ ایک دم آسان سے باقی کرنے لگی۔ بعض یورپی ملکوں میں اس سے دوارب ڈالر سے بھی زیادہ آمد فی ہوئی۔ ہمیں بتایا گیا ہے کہ جنوبی کوریا کے شہروں میں بہت کم لوگ براہ راست ٹل کا پانی (نیچے و ائر) استعمال کرتے ہیں۔ زیادہ تر لوگ منزل و ائر استعمال کرتے ہیں یا نیچے کے پانی کو گھروں میں صاف کر کے استعمال میں لاتے ہیں (۱۲) منزل و ائر کا نسل انسانی کے اعتبار سے استعمال کا اندازہ لگانے والا ماہر ابھی پیدا نہیں ہوا، اس کی اشد ضرورت ہے۔ عالمگیریت اور اوپر کی طرف سفر (معاشی) کے روحان کی بڑی خوبصورتی سے پیاس کش اسی بیتوں والے پانی کے ذریعے ہو سکتی ہے۔ کوئی چیزوں برس پہلے تک ہندوستان میں بوگل کا پانی خال خال ملتا تھا۔ یہ پانی یا تو شودت مند مغربی ملکوں کے سفارت خانے میں یا بڑے بڑے سیاحتی مراکز میں دوکانوں سے میسر تھا۔ پندرہ سال پیشتر تک بوگل پانی کہیں ملتا تھا اور ایک لیٹر کی بوگل کے لیے ایک سرکاری دفتر کے گلک کو آؤسے دن کی تجوہ صرف کرتا پڑتی تھی۔ اور والے شودت مند طبقے کو تو اس کی فکر نہ تھی مگر پیشہ درستینہ طبقہ بھی مجبور ہو گیا کہ مجھے بوگل پانی کا کوئی مقابلہ ستال تکالے اور پینے کا صاف پانی حاصل کرے۔ اس کا ایک حل پر برائی نسخہ کے مطابق بھی نکالا گیا یعنی دنیا کی آسانٹوں میں سے ضروری آسانٹ کم خرچ پر نکالی جائے اور مختبر بنایا جائے۔ اگرچہ یہ بات کوئی زیادہ واضح نہیں کہ دہلی کی میٹپل کار پوریشن اور دوسرے بڑے شہروں کی میٹپل کار پوریشنوں کی طرف سے فراہم کیے جانے والے پانی کا معیار گزشتہ چند سالوں میں کم ہو گیا ہے مگر پانی کی سپلائی بہت ہی کم ہو گئی ہے اور نکلے اکثر خلک رہتے ہیں۔ پھر ہوا یون کے اچھے وقوں میں میٹپل اداروں نے ان میں ایک گھنٹہ صبح اور ایک گھنٹہ شام کو پانی فراہم کرنا شروع کر دیا۔ آبادی اور پانی کی برصغیر ضرورت میں بھی اضافہ ہوا تو پھر پچھلے لوگوں نے غیر قانونی طور پر موڑیں لگائیں اور موڑیں پاہر بڑے پاسپ سے لگائی گئیں (تاکہ میٹر پر پانی ریکارڈ نہ ہو) اور یوں کافی مقدار میں پانی ذخیرہ کرنا شروع کر دیا، جن لوگوں نے قانون کا احترام کیا انہوں نے محسوں کیا کہ موڑیں لگانے والے نہ صرف بہت سا پانی کھینچ

لیتے ہیں بلکہ ان کی وجہ سے ان کے حصے کا پانی بھی ان تک نہیں پہنچ رہا۔ کچھ اور لوگوں نے جیسے پہنچ لیے جن کے ذریعے زمین سے پانی نکلا جاتا۔ بیس برس پہلے پہنچ لگانے کے لیے صرف بیس تیس فٹ تک بورگ کرنی پڑتی تھی مگر وقت کے ساتھ ساتھ پانی کی سطح بہت ہی کم ہو گئی اور 1990 کی دہائی کے وسط تک پانی تک پہنچنے کے لیے پچاس فٹ یا اس سے بھی نیچے تک بورگ کرنا پڑتی۔

اگرچہ بورگ اور پہنچ والا محرک سر کر کے پانی تو حاصل کر لیا جاتا مگر یہ پانی پہنچنے کے قابل نہیں چنانچہ اب اس پانی کو صاف کرنے کے لیے ایک سٹم چالو کرنا پڑتا۔ مہکنے بوتل پانی کے مقابلے میں یہ بہت ستائیج تھا۔ 1990 کی دہائی کے شروع میں یورپ کا فوربرز نام کی چینی نے ایکواگارڈ کے نام سے فلٹر بنانے شروع کیے چنانچہ ہندوستان کے پیشہ در در میانے طبقے نے یہ فلٹر عام استعمال کیا۔ میرے ایک دوست نے بتایا کہ اسی دہائی کا آخر میں ہندوستان کے بڑے عہدیداروں صدر اور وزیراعظم کے علاوہ اکثر سیاستدانوں (ان میں سے بہت سے تو فرمی اور یکواگارڈ ہولڈر بھی ہیں) نے اپنے گھروں میں صاف پانی کے لیے ایکواگارڈ فلٹر لایے ہیں۔ یعنی واضح ہوا کہ ایکواگارڈ نہ صرف استعمال میں آگیا ہے بلکہ صاف پانی کے حصول کے لیے یہ بہت ہی قابل احتصار سٹم ہے اور ملک کے دو سب سے بڑے عہدیداروں کے بھی زیر استعمال ہے۔ اس کے بعد ہپٹالوں اور ریسٹورانوں میں بھی ایکواگارڈ نصب ہونے لگے۔ اور پھر بڑے بڑے ریسٹورانوں کی طرف سے یہ بھی مشتمل کیا گیا کہ نہ صرف وہ ایکواگارڈ فلٹر پانی پہنچنے کے لیے فراہم کرتے ہیں بلکہ ان کے کھانے بھی اسی صاف پانی سے تیار ہوتے ہیں۔ یہ بات اس ملک میں کوئی معمولی بات نہ تھی جس میں پانی کے جڑو موں کی وجہ سے بہت سی پیاریاں بیدا ہونے کی شکایت عام تھی اور جہاں اب بھی ہیضہ کی وجہ سے سیاہوں کی تعداد ان ٹکلوں کے مقابلے میں بہت کم ہے جہاں ہندوستان کے مقابلے میں سیاحوں کی کشش کے مقامات بہت کم ہیں۔ دریں اثاثا 1990 کی دہائی کے وسط میں تجارت کھلی یا آزاد ہوئی تو ملنی پیش کپنیوں نے دعاوہ بول دیا۔ تجوہوں میں ایک دم غیر معمولی اضافے ہوئے اور بوتل کے پانی کی قیمت تیزی سے گرنے لگی۔ اٹلی کی چینی بسلیری نے بوتل کے پانی کو مقبول کیا اور اس کا جزو کام بھی بسلیری پڑ گیا اور اسے درمیانے طبقے کے گھروں میں راہ ملنگی۔ زیادہ شودت مند طبقے میں

اس کی پانچ لیٹر کی بولٹ کو بڑی پذیرائی میں جوان گھرانوں کے لیے بڑی مناسب بھی تھی۔ اگر ہندوستان کے درمیانے طبقے کے گھروں میں پانی کی کہانی کے ان حصوں کو صرف ہماری گھریلو قسم کی تاریخ کا حصہ سمجھا جاتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ پانی کے بارے میں محققین نے اس داستان کو صرف سیاسی تناظر میں رکھ کر دیکھا ہے وہ خود بھی ”اصلی“ بڑے شہروں میں پانی کی ایسی داستانوں سے آزاد نہیں ہو سکے۔ پھر یہ بات بڑی غیر معمولی سمجھی گئی کہ کس طرح اڑھائی سو سال دور ادوز دادی سے پانی کا رخ لاس انجلز کی طرف موڑ دیا گیا اور بتول لاس انجلز نام پر ردا ریا ہی شہر میں لا یا گیا، اس کام پر بہت طویل طویل مضامین لکھے گئے۔ (۱۴) جن میں اسے ایک بڑا کارنامہ قرار دیا گیا۔ حق یہ ہے کہ اس تفصیل میں وہ تمام عناصر موجود ہیں کہ ہائی ڈاؤن اے اس پر قلم بنا کے لیے متوجہ ہو جائیں۔ یعنی سیاسی سازش، رشت، محماںہ سرگرمی، خواہش اور تمنا اور لامبے، اربوں ڈلا اور ایک بہت بڑی بڑے شہر کا مستقبل، یہ سب عناصر اس مضمونے کا حصہ ہیں (۱۵) بات ہائی ڈاؤن کچھ کھنچنے کا مطلب ہے کہ یہ معاملات اور واقعات تحقیقات اور تفتیشی صحافت کا موضوع بن جائیں۔ اس کے مقابلے میں ایک ہندوستانی بڑے شہر مثلاً دہلی میں پانی کی مشکلات کا مسئلہ مستقبل میں مرید تشویش کا باعث بننے کا کوئی کہ آبی کی فراہمی ناچس ہی رہے گی اور اس پر جو کچھ بھی لکھا جائے گا، (صحافیوں کی زبان میں) وہ ایک ناکامی تحریر ہو گی۔ حیرت کی بات یہ ہے کہ علم البشریات یا سماجیات کے کسی ماہر نے ہندوستانی گھروں میں پانی کی فراہمی کی اس داستان پر توجہ نہیں دی اس کے لیے ذات پات، ہندو رسم و رواج اور فرقہ وارانہ فضادات زیادہ قابل توجہ ہیں۔ بہر طور یہ قصہ پورے ملک کا ہے اور ایک سا ہے، ہندوستانی گھروں، دیہات وغیرہ میں لوگوں نے پانی کے بارے میں اپنے بڑے رزمیے یا بیگن نامے تیار کیے ہیں جن میں جیٹ میکس، پانی کے ٹرکوں، واٹر میک، گھر گھومتا پانی کا مٹکا، پانی کے ٹل جو خشک ہو گئے، پانی کا پاپ اپنے گھر کی چھت سے دوسرے گھروں کی چھت پر جاتے ہوئے اور ہمسایوں میں ہر روز کی توکار کی شاہل ہیں۔ (۱۶)

میں نے ماحولیات کی دریافت سے بات شروع کی تھی اور جس طرح پانی گھوم گھام کے گزرتا ہے، میں نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ پانی کے حوالے سے کس قدر عدم مساوات ہے،

اور پانی ہمارا شفقتی اور معاشری سرمایہ ہے۔ پانی کی کہانی عموماً ماحولیات کے حوالے سے بیان کی جاتی ہے۔ دنیا بھر میں پانی کے وسائل کے محافظ اور پرداخت کنندگان وہ ہیں جنہیں ماحولیات کے ماہرین کا نام دیا جاتا ہے۔ کوئی بھی کہہ سکتا ہے کہ سمندر کے عالموں کے پاس بھی ایک کہانی ہے، بے شک مگر یہ پانی کی کم اور سمندروں کی کہانی زیادہ ہے۔ تاہم پانی کا قصہ واضح طور پر اس حوالے سے کم ہی بیان کیا گیا ہے کہ اس کی وجہ سے مسادات کہاں ہے اور ناپراہی کہاں۔ پھر یہ قصہ بیان نہیں کیا گیا کہ پانی کے استھان کے لیے کتنے لوگوں اور گروہوں کو سیاسی جدوجہد میں شامل کیا گیا۔ میں نے کوشش کی ہے اور میں نے ماحولیات کے معانی اور اہمیت کے حوالے سے مسادات کے جس غصر کو دیکھا ہے اسے بیان کروں۔ میں نے گاندھی کی زندگی اور ماحولیات کے تعلق کے بارے میں جو تناگ اخذ کیے ہیں وہ بھی ہیں کہ ماحولیات میں بھی عدم مسادات ہے۔

آئیے دیکھیں اور یاد کریں کہ ماحولیات (ایکالوجی) کا لفظ معیشت (اکاؤنٹی) سے مشتق ہے۔ (اکاؤنٹی یعنی لفظ روزگاروں سے لکھا ہے) یہ لفظ معاشیات کے ماہرین کی تحقیقات سے کوئی لگانیں کھاتا، اس کا ابتدائی معنی یہ تھا کہ کس طرح گھر میلوں معاملات کو مزید کم صرفے اور مستعدی کے ساتھ چلایا جا سکتا ہے۔ یہی مفہوم تمہاری کے ذہن میں اس وقت تھا جب اس نے والذن اکاؤنٹی کا شروع کا باب لکھا جس میں اس نے بتایا تھا کہ کس طرح اس نے اپنی ضرورتوں کو کم سے کم کیا اور پھر پور زندگی گزاری۔ یہی زندگی کا کم خرچ طائل ہے اور یہی انداز رویے، تقریر اور فکر کا انداز ہے جو مہاتما گاندھی نے مختلف آشرون میں تھی سے اپنے آپ پر نافذ کیا۔ یہاں سے ہی آدمی معیشت (اکاؤنٹی) سے ماحولیات (ایکالوجی) تک کی لفظیات دیکھتا ہے۔ آسفروڈ انگلش ڈکشنری میں ایکالوجی کی تعریف یہی گئی ہے کہ جانوروں اور جانات کی اکاؤنٹی کی سائنس، جس سے لازماً یہ معنی لٹکتے ہیں کہ مویشیں، جانات اور اپنے ماحول کی گلہدشت۔ چنانچہ پہلے مرحلے پر تو ماحولیات کا مطلب یہ لکھا ہے کہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ ہم وھری کے وسائل کے استعمال میں ضائع سے گریز کرتے ہوئے بچت سے کام لیں۔ اس کے لیے لازم ہے کہ اگر وسائل کم بھی ہوں تو بھی ان کو بڑی سوجہ بوجھ اور بچت کے ساتھ استعمال کریں۔ معاشیات اور

ماحولیات کو اس باہم کاٹ کے حوالے سے دیکھیں تو گاندھی کی زندگی کے غیر متوافق انداز کے باب داہونے لگتے ہیں۔

### ماحولیات کی مساوات... زندگی کا ایک ستم

یہ سوچ دل کو لگتی ہے کہ گاندھی کو ماحولیات کے پہلے آشنا یا ماہر ماحولیات کہا جائے (۱۶) مگر یہ مانے میں سو طرح کے مسائل حاکل ہیں: گاندھی چدید صحتی تہذیب کے بہت بڑے فکرے میں اور فنا دستے۔ مگر انہوں نے فطرت کے بارے میں بہت کم باتیں کی ہیں۔ ان کا ایک بیان ہے کہ زمین کے پاس اتنا کچھ ہے کہ وہ ہر کسی کی ہوں اور لالج تو نہیں مگر ضرورت کو پورا کر سکتی ہے۔ اس بیان سے اندازہ ہوتا ہے کہ گاندھی انسان کے ہاتھوں فطرت کے احتصال سے کس قدر واقف تھے۔ اگرچہ گاندھی کا نام بے شمار سیاسی اور سماجی اصلاح کی تحریکوں سے وابستہ کیا جاتا ہے مگر ان کی تحریروں میں ماحولیات کا لفظ نہیں برتاؤ گیا نہ ہی انہوں نے اس حوالے سے کوئی تحریک چلانی مگر وہ انسان کے خارجی ماحول سے تعلق کے بارے میں گہری جانکاری رکھتے تھے۔ ہندوستان کی ماحولیاتی تاریخ لکھنے والے رام چندر گوہانے بھی زور دے کر کہا ہے کہ گاندھی کے لیے دیوانے میں کوئی دلکشی نہ تھی (۱۷) ان کی تحریروں جن فطرت کا کہیں ذکر نہیں کیا اپاٹک کسی خوبصورت آبشار یا کوہ ہمالیہ کی کسی چوٹی کو دیکھ کر خوشی کا اظہار ملتا ہے۔ ان کے زمانے میں سمندروں پر سفر کرنے میں کو اولیت حاصل تھی مگر انہوں نے اپنی آب بیتی میں بھی سمندروں سفر کا کوئی ذکر نہیں کیا۔ ان کی تحریر کو وہ بچا کس ہزار طبق شدہ شخوں میں درختوں، جانوروں، بیزہ، مختار نام کی کسی چیز کا ذکر نہیں سوائے ان صفات کے جن میں انہوں نے گائے کے تحفظ اور اپنی مکری کے بارے میں کہا ہے۔

گاندھی اور جان موڑیا اکٹھیو پولڈ کے تقابل کا سوچا ہی نہیں جاسکتا۔ گاندھی نچپری یعنی فطرت سے وابستہ تھے، ہر ہی سائنسی لحاظ سے اشیا کو باقی رکھنے کے شائق اور یہ بھی شکے کی بات ہے کہ انہوں نے بھی یہ بھی سوچا ہو کر زمین اور جنگل وغیرہ کیسے مقامات تھائی ہیں بلکہ انہوں نے ترقی کا کام کرنے والوں، صنعت کاروں، لکڑی کے ٹھکیداروں اور ان شعبوں میں سرمایہ کاروں کے بارے میں بھی فطرت کے حوالے سے کچھ نہیں سوچا۔ گاندھی

تھوڑی کی سول ڈس اور بیٹھنے (سول نافرمانی) اسی تحریروں کے بڑے ماح تھے مگر انہوں نے شاکنہ ہندوستان کے ایک اور روانی پہلو پر بھی کچھ ٹینیں سوچا اور وہ ہے کہ لوگ کیوں جنگلوں کی راہ لے لیا کرتے تھے گاندھی جنگلوں میں جانے کے خلاف نہ تھے مگر وہ ساری عمر بدترین مسائل میں ایجھے رہے ان کا زندگی گزارنے کا سارا انداز غیر دنیاوی یا روحانی تھا۔

جب بھی باہر کا شور و غواہ بہت بڑھ جاتا وہ اپنی اندر وہی آواز سنتے، اور اپنے من میں ڈوب جانے کی کھل صلاحیت رکھتے۔ اسی طرح کماں کے آدم خور شیروں نے جو مسئلے کھڑے کر رکھتے اور جم کارت کی کتابوں نے جن کو بہت مشہور کیا۔ گاندھی کی نظر میں اس کا اخلاقی پہلو شاکنہ کم ہوتا اور یہ پہلو زیادہ کہ انسان کے اندر جو ایک درمنہ بیٹھا ہوا ہے اس کو تابع فرمان کرنے میں کیا مسائل ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ ایک معروف اگریز مورخ ایڈورڈ چامسون نے گاندھی سے کہا ”ہندوستان میں جنگلی حیات تیزی سے ختم ہو رہی ہے“ گاندھی نے جواب دیا ”جنگلی حیات جنگلوں میں کم ہو رہی ہے مگر شہروں میں بڑھ رہی ہے“ (۱۸) گواہ کا کہتا ہے کہ اگر گاندھی نے جنگلی حیات پر مزا جا زیادہ توجہ نہیں دی تو وہ ہندوستان کے شہروں کے مخصوص سماجی اور ماحولیاتی مسائل نوٹش لینے میں بھی ناکام ہی رہے۔

گویا گاندھی نہ تو ماحولیات اور سندھی نظرت کے بچاؤ کے بارے میں زیادہ فکر نہ مرتے۔ اگر یہ کہا جائے کہ ہندوستان میں موجودہ ماحولیاتی تحریک کے پیچے بھی گاندھی کی فکر ہے تو گاندھی کو جانے والے یا ہندوستان میں ماحولیاتی تحریک کے پیچے بھی گاندھی کی فکر ہے تو گاندھی کو جانے والے یا ہندوستان میں ماحولیاتی تحریک کے پیچے وابستگان اعتراض کرتے ہوئے اس کی لفظی کر دیں گے۔ گاندھی کے قریبی چیلوں یا مریدوں میرا بہن اور سرلا بہن کا چندی پر شاد بھث و ملا اور سندھر لال بہوگنا وغیرہ پر بے پناہ اڑ تھا یہی لوگ تھے جنہوں نے ہمالیہ کے جنگل بچانے کے لیے چیک تحریک شروع کی اور اس تحریک میں زیادہ تر خواتین سرگرم ہوئیں اور مدعا یہ تھا کہ موجودہ اور آئندہ نسلوں کے لیے صاف زمین، پانی اور ہوا کا تحفظ کیا جائے۔ (۱۹) اسی طرح بابا اتنے اور میدھا پاگنے نے زماد بچاؤ تحریک شروع کی جو ہندوستان میں دنیا کا سب سے بڑا بند بنانے کے خلاف شروع کی گئی کیونکہ بند کی تحریر سے ہزاروں دیہاتیوں اور قبائلیوں کو بے گھر کیا جانا تھا۔ ابھی اس تحریک کے سربرا آور وہ راجنماؤں نے کہا کہ انہوں نے یہ تحریک گاندھی کی فکر سے فرضی یا بہو کر چلائی تھی۔ ان تحریکوں کو گاندھی

تحریکوں کا نام دینا بھی غلط ہے کیونکہ اس طرح دوسرے حقائق مثلاً کسانوں کی مراجعت کی روایت، رواۃٰ اجتماعی طریق اور علم کے مقنی مظاہروں کی ابیل کے پہلو نظر انداز ہو جاتے ہیں۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ گاندھی کی روح نے ہندوستانی ماہرین ماحولیات کو متاثر ضرور کیا ہے۔ نہ صرف یہ بلکہ ہندوستان کی ماحولیاتی تحریکوں سے ہٹ کر، علاقوں اور ملکوں میں ماحول بچانے کے مدعاں نے۔ گاندھی کو خراج تحسین پیش کیا اور کہا کہ وہ بھی گاندھی کے خیالات سے متاثر ہیں۔ (۲۰) نادوے کے ظفیر ارنے نائک کے ساتھ ماحول بچانے کی تحریک بڑی جزوی ہوتی ہے، اس نے کہا کہ میں نے گاندھی سے یہ بات سمجھی ہے کہ جب تمام حقوق کی وحدت (۲۱) (جہد اوسٹ) سے آگاہی حاصل ہو جائے تو عدم تعدد کی طاقت اپنے جو ہر دکھاتی ہے۔

گاندھی کے فکر و عمل کے ماحولیاتی پہلوؤں کو سمجھنے کے لیے ہمیں ماحول اور ایکا لوچی کی عام تحریف (زمروں سے) ہٹ کر کرنا ہوگی۔ ان لفظوں کے معانی روایات میں گم ہو گئے ہیں اس لیے ہو سکتا ہے یہ لفظ ہماری پوری ترجمانی نہ کر سکیں اور ہمیں گاندھی کے انکار اور عمل کے سمجھنے میں پریشانی ہو جب تک ہم یہ مانے کہ لیے تیار نہیں کر گاندھی کے انکار میں اخلاقیات، سیاست اور ماحولیات سب ایک دوسرے میں عمل طور پر گندھے ہوئے ہیں اس وقت تک گاندھی کے قول اور فعل کو اس حوالے سے سمجھنا مشکل ہے مثلاً گاندھی مقررہ مدت کے بعد چوہیں گھنٹے کا چپ بر ت با قاعدگی سے رکھا کرتے تھے اس طرح وہ اپنی توانائی کو محفوظ کرتے، درون بینی کرتے، اپنے اندر کی دبی آداز کو سنتے اور پھر اسی انداز سے وہ برطانیہ کے ساتھ عام طریق کی گفت و شنید اور رابطے سے اختلاف کو سمجھی اہم بنا دیتے اور اس حوالے سے اپنی شراطکا وضع کرتے۔ اسی طرح وہ بر ت اس لیے نہیں رکھتے کہ برطانیہ اور دوسرے گروپوں کے ساتھ گفت و شنید کا درکھوا جائے بلکہ اپنے جسم، اور غیر مصقا خیالات کو صاف ہی نہیں کرتے بلکہ کروڑوں ہندوستانیوں کی محرومیوں کا بھی تجربہ کرتے۔ گاندھی خیال کے بخت خلاف تھے اور بر ت کا مطلب یہ تانا تھا کہ جسم کی ضرورتیں کہاں تک ہیں اور اس کی یعنی جسم کی ماحولیات کو مناسب طریق سے محفوظ رکھا جانا چاہیے۔ مگر کھانے یا نہ کھانے کے سوال میں دوسرے لوگوں کے مقابلے میں ان کے لیے ایک اہم سوال پوشیدہ تھا۔ اس سوال کے ذریعے یہ بات پیش کی گئی کہ جسم اور سیاست کا

بھی باہم تعلق ہے۔ کوئی شخص گاندھی سے وہ کچھ نہیں کہہ سکتا تھا جو ایڈمنٹر برک نے وارن پسکر کے بارے میں کہا تھا، جب وہ کھانے کے میز پر منہ کھولتا (ہندوستان میں) قط پڑ چاتا تھا۔ (۲۲)

گاندھی کی زندگی کا نقشہ سامنے لاکیں تو ماحل کے بارے میں ان کا نظر یہ کھل کر سامنے آ جاتا ہے۔ جس طرح فطرت اپنی سب سے بڑی مخلوق کو غذا فراہم کرتی ہے اسی انداز میں سب سے چھوٹی مخلوق کو بھی نوازتی ہے چنانچہ گاندھی نے اپنے سیاسی اور سماجی تعلقات میں چھوٹے بڑے عورت مرد سے فطرت والا سلوک کیا۔ گاندھی کی قریبی مرید اور حاضر خادم میرا بین نے لکھا، کہ ایک طرف وہ آشرم میں موجود ہر شخص کی طرح وہ بھی مصروف ہوتے مگر ساتھ ساتھ اپنی بے پناہ خط و کتابت اور انشدو یو وغیرہ بھی جاری رکھتے۔ تمام بڑی پارٹیوں اور قوموں کے بڑے لوگ باپو کو ملنے آتے اور کوئی کسان اپنے مسائل لے کر آ جاتا تو وہ اس کو بھی اتنا ہی وقت دیتے جتنا بڑے لوگوں کو (علیٰ انکریز عہدہ داران سے گفت و شنید کے درمیان وہ مکری کی دیکھ بھال کے لیے بھی وقت نکال لیتے۔ گاندھی نے اپنے ساتھیوں کے انتخاب میں طاقت، دقار اور مرتبے کی بھی پرواد نہیں کی اس طرح اہم امور کے بارے میں چھوٹی یہ چھوٹی جزیبات سے بھی باخبر رہتے۔ ان کے ایک ساتھی نے بتایا (اور وہاں اس قسم کے قصے کے کئی روپ بن جاتے ہیں) کہ ایک دوست کی بیٹی کی علاالت کی خبر پہنچی وہ اس وقت راج کوٹ میں انتہائی شدید سیاسی چدو جہد میں مصروف تھے اور اسی حالت میں انہیوں نے لڑکی کو ایک طویل خط لکھا اور خط میں لکھا کہ اسے کون کون سی دوا کھانی ہے، کون سے کھانے سے پر ہیز کرنا ہے اور کون کون سے خافتی تداہیز کرنا ہے۔ گاندھی بڑے نجوس بدنام تھے، بھی بھی وہ اپنے نام آنے والے لفافوں یا ان کی پشت پر بھی خط لکھ دیا کرتے گرانہیوں نے اس لڑکی کو طویل تاریخیجے۔ یعنی زیادہ پیسے خرچ کرنے سے بھی تھا نہیں کیا۔ (۲۳) ان کی پڑبھانجی نے اپنی چھوٹی سی کتاب ”بایپری میں“ میں لکھا کر ہندوستان کی آزادی کے بارے میں بڑی اہم گفت و شنید ہو رہی ہوتی تو اس کیفیت میں بھی وہ اپنے سارے کام انتہائی نفاست اور صفائی کے ساتھ انجام دیتے، پڑبھانجی نے یہ بات لکھ کر گاندھی کی بہت بہی عزت افرادی کی ہے۔ (۲۴)

دوسری بات یہ کہ وہ فطرت کے دلیل بے بغیر بھی شدت سے اس بات کے قائل

تھے کہ نظرت کو اپنے طور پر بکھلے پھولنے کا موقع ملتا چاہیے۔ ارنے ناکس نے لکھا ہے کہ انہوں نے زہر پلے کیڑوں کے کائٹے کی تربیق دوائیں رکھنے سے منع کر دیا۔ ان کا ایمان تھا کہ انسان اور یہ کیڑے پر اس باتے پاہی کے پابند ہو سکتے ہیں اور وہ چجے ثابت ہوئے کیونکہ پھر زہر پلے کیڑوں کے کائٹے کا کوئی داقچہ نہیں ہوا۔ (۲۶) فطری علاج کے بارے میں ان کے تجربے معروف ہیں انہوں نے اپنا لیئے اور کچھ سے عسل کی دکالت کی تاہم چدید ادویات کو ترک کرنے کے سلسلے میں ان کی ذات سے اور بھی بہت سے قصے منسوب ہیں۔ گاندھی کا نظریہ تھا کہ قدرت کی ساری مخلوق اپنے کام سے کام رکھتی ہے۔ ان کی یہ رائے کسی پیالوجست، جگلی چیز کے تربیت کنندہ یا زدواںوجست کے مشورے کی مرہوں منت نہ تھی، ان کا خیال تھا کہ اگر انسان بھی اپنے کام سے کام رکھے تو پھر نہیں باقی مخلوق کی محنت یا معاملات کے بارے میں کوئی گلرنہیں ہوئی چاہیے ایک مرتبہ ایک کobra (بھنتر) سانپ گاندھی کی کوٹھری میں گھس آیا، واضح ہدایت یہ تھی کہ اگر وہ خود گاندھی کو بھی کاث لے لے تب بھی اسے مارا نہ جائے، دوسرا طرف انہوں نے کہی کسی کو سانپ نہ مارنے سے منع نہیں کیا۔ گاندھی نے کہا ”میں ایک سانپ کی زندگی کی قیمت پر زندہ نہیں رہتا چاہتا“ (۲۷) اس قسم کی کہانیوں میں ایسی کہانیاں بھی مشہور ہوئیں کہ اکثر کوبرا سانپ گاندھی کے قریب آتا اور احترام کے ساتھ ان کے سر پر اپنے پھن کا سایہ کر دیتا چھے بادشاہوں کے سروں کے گرد ہالہوتا ہے (۲۸) مقدس ستاہوں اور مذکوروں چھے انداز کے ان واقعات سے یہ بات نظر انداز نہیں کی جاسکتی کہ گاندھی جانوروں اور کیڑوں کو کوڑوں کے ساتھ اس زمین پر رہنے پر خوب رضامند تھے وہ ان جانوروں کو اپنی حیرت مذاشہ اور قابلِ رحم شے بنانے کے حق میں نہیں تھے۔ گاندھی کے بارے میں اس ضمن میں شہادتیں بھی موجود ہیں۔ وہ اپنی تحقیق کو ریکنے والی مخلوق کی تحقیق کے مشاہر قرار دیتے کیونکہ ہمارا دعویی ہے کہ ہم سب کو خدا نے پیدا کیا اس اقتدار سے ساری مخلوق جس شکل میں ہے خلق خدا ہی ہے۔ (۲۹) تاہم یہ ناممکن ہے کہ گاندھی نے جانوروں، کیڑوں، مکروہوں اور بیانات کا انسانوں کی طرح اسی ذوق و شوق سے علاج کیا ہو جس شوق سے ماہرین ماحول اب کرتے

تیسرا بات یہ کہ گاندھی نے ضیاع کے تصور کو بدل دیا اور جو معافی پورپ کی نمائندہ حکومتوں نے انہیں دیئے، گاندھی نے ان کے بالکل اٹ معافی دیئے۔ میں نے پچھلے باب میں کہا ہے اور جیسا کہ اب سامراجیت کے طور طریقوں سے واسطہ پر بیچ عالمیت اور فاضلیت والے پورپی بھکرانوں کے لیے سب سے ناقابل قبول یہ بات تھی کہ ان کے تصرف میں یاحدگاہ تک جتنی بھی زمین ہے خواہ آسٹریلیا اور کینیڈا کے کے دیرانے ہوں یا ہندوستان کے گھجان آباد علاقوں میں ہو وہ سب کی سب یا تو بالکل ہی غیر پیداواری تھیں یا بہت کم پیداواری تھیں۔ ان کو زرخیز بنانے کے لیے یورپیوں نے انہیں بھر قرار دیا پھر انہیں اپنے معنوں میں پیداواری بنایا۔ (یعنی پہلے بالکل خالی یا غیر پیداواری تھیں) اور اس کام کے لیے صرف سفید قام انسان کا دماغ، ارادہ اور تو اتنا تی چاہیے تھی۔ اس کے مقابلے میں گاندھی کا خیال تھا کہ کوئی شے کتنی ہی زرخیز، پیداواری کیوں نہ ہو انسان کی یہ خصلت بھی ہے کہ وہ اس کو ہاتھ لگا کر دریان اور بحیرہ کو دیتا ہے۔ گاندھی کے قریبی کام کا لیکر کا کہنا ہے کہ اسے نیم کے چند چوں کی ضرورت ہوتی تھی مگر وہ اس کے لیے پوری شاخ توڑ لیتا تھا۔ گاندھی نے دیکھا تو کہا ”یہ تو تند ہے“ میں درخت سے مذہر کر کے چند پتے توڑنے چاہیں۔ تم نے تو پوری شاخ توڑ لی، یہ تو ضیاع بھی ہے اور سرسر غلط بھی۔ (۳۰) گاندھی نے کہا کہ انہیں تو اس بات پر دکھ ہوتا ہے کہ لوگ پھول اور پیتا توڑ لیتے ہیں اور پھر پیتا ان پر نچادر کرتے اور پھولوں کے ہاران کے گلے میں ڈالتے ہیں۔ (۳۱)

مگر ضیاع صرف یہی تو نہ تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ انسانوں کے ہاتھوں ضیاع کی اور بھی قسمیں تھیں۔ اس موضوع پر ہندوستان کی ایک تکلیف دہی دردناک تاریخ لکھی جاسکتی ہے۔ شرم کی بات ہے کہ ہندوستان میں انسانی فضلہ کو شخصانے لگانے کے لیے انسانوں کا ایک الگ طبقہ یا فرقہ بنا دیا گیا اور انہیں معاشرے کا انتہائی قابل نفرت حصہ قرار دیا۔ (۳۲) گاندھی نے دیکھا اور اس مسئلے کو سر عام لانے کے لیے اسے سیاسی آزادی اور تباہ شدہ اداروں کی بحالی چیزیں اہم مقاصد کے برابر قرار دیا۔ بڑی ذات کے ہندوؤں کے برکش گاندھی نے اپنا فضلہ شخصانے لگانے کے لیے کسی دوسرے سے کام نہیں لیا بلکہ یہ کام خود کیا۔ ان کے آشرونوں میں انسانی فضلہ کو نامیاتی کھاد میں بدلتا جاتا تھا۔ زندگی کے آخری بیس سالوں میں انہوں نے ایسے عمل خانے بنانے کے تجربے پر بجھ پہ کیا جس میں

پانی (قدرتی و سلیل) کام سے کم استعمال ہو۔ اگر گاندھی نے زندگی میں کچھ بھی نہ کیا ہوتا تب بھی وہ صفائی کی انجینئرنگ کے حوالے سے زندہ رہتے۔ گاندھی کو اس اعتبار سے بھی یاد رکھا جائے گا کہ وہ خود اپنی ذات کے ہندو تھے جنہوں نے بذات خود جہاڑو سے ٹسل خانے کی صفائی کی۔

چوتھا: اس لکھتے پر کبھی زیادہ زور دینے کی ضرورت نہیں کہ گاندھی نے ماخول کے بارے میں اپنی حساس طبیعت کو بیو دکاروں کے لیے مقدس، قبل تقدیر رواست نہیں بیان اندھی اسے نہ ہب کا درجہ دیا ہے جس کے لیے بڑی محنت اور وقار اور دکار تھی۔ ایک لکھنے والے نے گاندھی کا فرمودہ لکھا ہے ”میں خود اپنے لیے تو بڑا کٹھ ہوں گردوسروں کے لیے کیتوںک (بے تنصب) ہوں“ (۳۲۳) ان کی بے تعصی کا اظہار ان کے گوشت کے بارے میں رویے سے ہوتا ہے۔ گاندھی کے بزری خور تھے، بعض بے دھیانی میں یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ وہ دیے ہی بزری خور تھے جیسے کہ سارے ہندو پیدائش سے ہوتے ہیں۔ ان کی کتابوں سے بھی ظاہر ہے اور خود جانوروں پر ہونے والے ظلم سے بھی واقف تھے مگر وہ آج کے ماحیات والوں کے ان دلائل سے واقف نہ تھے جو انہر متعلقہ لڑپچر میں دیئے جاتے ہیں کہ گوشت کی صحت کے باعث زمین (کھیتوں) اور پانی پر بڑا بوجھ پڑ رہا ہے۔ ان کے فکر و خیال اور اخلاقی آداب کے بارے میں بھی تلقیدی باتیں ہوتی ہیں اور اس معاملے میں بھی تلقید ہے کہ ان کا قصہ کہانی اور روکوں والے ادب میں زیادہ ذکر ادا کار ہے اور اسی کے ذریعے ان کی زندگی کے ہر فصل کا پتہ چلتا ہے۔ ایک بار ایک یورپی آشرم میں ملئے آیا۔ یہاں صرف بزریاں لپکائی جاتی تھیں مگر گاندھی نے اس کی گوشت سے تو امتحن کی۔ اس بات پر ہر کسی کو بڑا تجھ بہا تو گاندھی نے کہا کہ وہ جانتے تھے کہ آنے والا ہر کھانے میں لازماً گوشت کھاتا ہے اس لیے جو گوشت کھانے کا عادی ہے اس پر دوسری خوراک زبردستی ٹھونٹا بھی جبرا ہے۔

گاندھی خود دودھ اور دودھ کی بنی اشیا استعمال کرتے ان امریکی لوگوں کی طرح نہیں جو جانوروں سے متعلق کوئی بھی چیز استعمال نہیں کرتے دوسری طرف گاندھی کا جانوروں کے بارے میں نہ رویہ اس شدت پسند رویے سے مختلف تھا جس کا دوسرا نام تشدود ہے۔ گاندھی کے ایک اور ساتھی چھانگیر پیل نے لکھا ہے کہ ایک روز میرا بہن دوڑتی ہوئی اور

بڑے غصے میں اس کے پاس آئی۔ بابو ناشتہ نہیں کھا سکیں گے کسی نے فرج میں ان کے ناشتے کے ساتھ گوشت رکھ دیا تھا۔ یہ کیسے ہو گیا ہے؟ خانے میں نے کہا کہ میں نے گوشت کتوں کے لیے لیا تھا اور انہی وہاں سے اٹھا لیتا ہوں۔ جہاں گیر نے میں سے کہا کہ نہیں گوشت دہیں پر رہنے دو اور میں خود جا کر گاندھی کو بلا لایا۔ تب جہاں گیر نے گاندھی سے محذرت کی۔ ”مجھے میں سے کہنا یاد نہیں رہا۔ مجھے اندازہ نہیں تھا کہ یہ سب کچھ ایسے ہو جائے گا،“ گاندھی بولے ”محذرت نہ کرو، جہاں تک میں سمجھتا ہوں آپ نے یا میں نے کچھ بھی تو غلط نہیں کیا۔“ گاندھی نے گوشت کے قریب پڑے انکو کے پندرہ میں اور منہ میں ڈال لیے اور پھر میرا بہن سے مخاطب ہو کر کہا ”ام اپنے دوست کے گھر میں مہمان ہیں، ہمیں ان پر یا کسی پر بھی اپنے خیالات ٹھوٹنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ جو لوگ گوشت کھانے کے عادی ہیں انہیں میری موجودگی کی وجہ سے گوشت کھانا نہیں چھوڑنا چاہیے۔“ اسی طرح گاندھی شراب نوشی کے خلاف تھے مگر کسی کو شراب پینے سے منع نہیں کرتے تھے مگر جو شخص پیتا تھا اور فریب سے شراب نوشی کو چھپاتا تھی تھا اس کی مدد کرتے۔ انہوں نے جہاں گیر کو بتایا کہ میری تو خواہش ہے کہ تم بے شک پیو اور پیٹ بھر کے پیو مگر شراب نوشی میں مکاری اور پرده پوچھی مت کرو۔“ (۲۵)

گاندھی ماہول کے فلسفی نہ تھے اور بہت مشکل سے ہی ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ان کا تھوڑا سا ماہول سے تعلق تھے۔ مگر ان کی سر ان سب لوگوں سے ملتی ہے جنہیں ماہول سے دلچسپی جو پھولوں سے مبت کرتے تھے۔ سبزی خور تھے عدم تشدد کے اصولوں پر عمل بیڑا تھے، پانی کی پچت کرتے تھے، ترقی و تعمیراتی کام کرنے والوں کی غلط کاریوں کے خلاف تھے، کاغذ کو دوبارہ استعمال کرتے تھے یا دوبارہ استعمال کے قابل بنانے والوں کو اچھا سمجھتے یا جانوروں کو انسانوں جیسی عزت دیتے تھے۔ ماہرین کی اس اصطلاح کی ایجاد سے بھی پہلے گاندھی اندر سے ماہولیاتی ہی تھے۔ شہر ہوتا ہے کہ شاکر بھر پور ماہول کے قصور میں بھی اتنی سنبھاش نہیں کہ اس میں گاندھی کی زندگی کے ان انتہائی اور عقدس پھولوں کو سمیٹا جاسکے۔ انہوں نے ماہول پر کوئی فلسفیان یا تحقیقی ضمون نہیں لکھا مگر انہوں نے اپنی زندگی میں ہی ہمارے لیے آخری امتحان یا جگل کی کتابیں چھوڑیں۔ ان کی زندگی میں کوئی لمحہ، کوئی جذبہ یا خیال بے کار یا بے جانہ تھا۔ گاندھی نے بہت تحریریں چھوڑیں مگر ہر تحریر میں بے پناہ

اختصار تھا، ان کا پاداموں اور پھلوں کا مختصر کھانا، ان کی صبح کی پر ارتھنا اور جسمانی مشقتیں، مخصوص مدت کے بعد چپ کا برت، صبح کی بیر، چپوٹی موٹی کاشنکاری، ضیاء سے نفرت، برت رکھنا یہ سب اس بات کا واضح ثبوت ہیں کہ نہ کن سروں سے بنا گیا تھا۔

### عدم مساوات کی معیشت: افلاس اور شرود مندی

گاندھی ماحولیاتی یا مساوات کے نظریہ ساز نہ تھے مگر ان کی زندگی شاہد ہے کہ انہوں نے ان تصورات پر بہت غور و فکر کیا۔ دوسری طرف آج کی جدید تہذیب کی یہ ایک حقیقت ہے کہ مساوات کا مسئلہ چند فعال سیاستدانوں اور کچھ فلسفیوں کی سوچ و بیچار کا مسئلہ ہے یہ دوسری بات ہے کہ کھانے کی میز پر اس مسئلہ پر پر جوش گر بے دليل بحث ہوتی ہے بحث کرنے والے اکثر راست نیت کے لوگ ہوتے ہیں مگر دائیں دھڑے کی طرف مائل نہیں ہوتے۔ سیاسی نظریے تو امریکہ کے پلیٹفل کائنٹس کے شعبوں میں انتقال پا چکے ہیں۔ جہاں عقلی انتخاب کے حوالے سے نظریے اور ریاستی مثالی گری نے سیاست، ٹلفن اور مغربی طرز کی تحقیق کی روایت کے بارے میں سمجھیدہ غور و فکر کا سلسلہ ہی ختم کر دیا ہے اس لیے وہاں کے سیاسی سائنسدانوں سے یہ توقع ہی عبث ہے کہ وہ اس موضوع میں سمجھیدگی سے دچکی لیں گے۔ جو سائنسدان واقعی انصاف اور ناصافی مساوات، عدم مساوات جیسے سائل پر پوری دیانتداری اور سمجھیدگی سے سوچتے ہیں وہ بے چارے اپنے مضمون کے ریاضیاتی نتائج کے باعث اور محض فوری مثالی وضع کرنے کے عمل کے تلے دب کر رہ گئے ہیں اور اب نہ وہ تفصیل کے ساتھ لکھ سکتے ہیں اور نہ ہی ان موضوعات پر بھرپور انداز سے وابستہ رہ کر ماضی کی طرح کامپریٹر پر بیدا کر سکتے ہیں۔ چند ایک کو چھوڑ کر معاشری ماہرین کو تحقیق طلب موضوع کے طور پر یا قابل حصول اصول کے طور پر مساوات میں کوئی دچکی نہیں ہے۔ میں پہلے کہہ آیا ہوں کہ ان کی علمت غالی بیکی ہے کہ عدم مساوات کی صورت حال کو اور علیین کیا جائے۔ ہر چند یا سیست والے علم کے داعیان کے بارے میں یہ تمہرہ درست ہو سکتا ہے اس لیے معیشت دان کے بارے میں یہ کہنا ہی کافی ہو گا کہ وہ ایسے ماہرین ہیں جو اضافے یا پیداوار کے انجمن کی صرف سروں کرتے ہیں۔ ان عالموں میں سے ایک (زیادہ تر امریکی ہیں اور ان کی بے ہنجام تعداد یونیورسٹی آف شکا گو میں ہے) کا

کہتا ہے کہ ثبت معاشری نظریے میں مساوات کا کوئی تصور نہیں ہے اور پھر بڑے طبق اسے مزید کہتا ہے کہ بہبود کی معاشریات نے خود کو متانگ کی مساوات کے نظریے کی شاخ بندی کے طریقے ملاش کرنے کے لیے وقف کر دیا ہے۔ اس معاشری میدان سے واپسگان کو پیشے کے معمولی درجے کے ماتحت سمجھا جاتا ہے۔ اس پیشے یعنی معاشریات کے نئے ہیں۔ آزاد تجارت، ڈی ریگولیشن، مزید آزاد کرنا اور دولت، مختصرًا مینڈی۔ ایک اصطلاح یعنی مارکیٹ یا مینڈی کا فروغ۔

مساوات اور عدم مساوات کا سوال، معاشری ماہرین کی لاپرواہی سے آگے چلا گیا ہے۔ کلنشن نے ایک اصطلاح استعمال کی تھی۔ تاریخ کی صحیح جانب، اس کو کولن پاول، کونٹولیز ارائس بھی اور دوسرے امریکی افسر بڑی خوش خوشی استعمال کرتے ہیں۔ (۳۸) وہ لوگ جو بیظا ہر اور بڑے نادر انداز میں تاریخ کی صحیح جانب کھڑے ہیں وہ ہمیشہ بھی کہنا کافی سمجھتے ہیں کہ ہم سب برابر خلق ہوئے تھے پھر دولت ہنانے کے سودے میں لگ گئے (یا گویا یہ عدم مساوات کے علاوہ کوئی اور نہ ہے) بعض لوگوں نے سوچا کہ فرانسیسی اور امریکی انقلابوں کے مادھیں نے مساوات کا جو اعلان کیا ہے اس کے بارے میں تو ہمیں بات بھیجیں آتی ہے کہ مساوات کے قیام کے ثبت نئے کا انجام تو انہماں ہو رہا کہ خواب کی صورت میں ہو گا جیسا کہ کیمپنیوں کی حکمرانی کی خاصیت بن گیا ہے۔ اس بات کو کہ کبھی ہم بڑے گھیرے میں برابری ہوا کرتے تھے ماننے کا یہ مطلب ہے کہ یہ قل از جدید والش مندانہ عہد کے خیالات میں اضافہ کر رہے ہیں اس کے علاوہ وہ بھی ہیں جو بلاشبہ یہ سمجھتے ہیں کہ مساوات کے نسب ایمن کی حکمرانی کے معنی یہ ہیں کہ یہ بھی زندگی کی ایک حقیقت ہے۔ گزشتہ کئی دہائیوں سے ہونے والی رائے شاریوں کے مطابق امریکیوں کی اکثریت عدم مساوات کو ناقابل اعتراض نہیں گردانتی اور بہت کم امریکیوں کو مساوات ایک قابل تعریف مقصد نظر آتی ہے مگر ضروری نہیں کہ یہ مساوات قابل حصول بھی ہو۔ یہ کہا جانا ہے کہ ہم سب خالق کی نظر میں ایک برابر ہیں۔ مگر اکثر امریکیوں کے نزدیک یہ بات انتہائی غیر مناسب ہے کیونکہ ان کا مشاہدہ بھی ہے اور بات قدرتی بھی ہے کہ دہائی کچھ لوگ تو دولت کی ریل پلی میں پیدا ہوتے ہیں اور باقی غربت ہیں۔

انہماں کی دولت متنازع افراد خواتین اور مردوں کو بطور مثال چیز کیا جاتا ہے کہ یہ قابل تقدیم

ہیں۔ پھر بعض اوقات ان دلائک کو رد کر دیا جاتا ہے جو امیر اور غریب کے درمیان بڑھتے ہوئے فالصور کے بارے میں دیے جاتے ہیں اور تبھرہ یہ کیا جاتا یا وجہ تائی جاتی ہے کہ امریکہ خواب میں جو معاشرہ ہے اس میں یہ فرق اور امتیازات ہمیشہ حرکت میں رہتے ہیں اور جو لوگ آج غریب طبقے میں ہیں وہ بھی بجا طور پر امید کر سکتے ہیں کہ وہ بھی ایک دن دولت مندوں کی صفت اول میں شامل ہوں گے۔ روٹلڈر میکن عام امریکی کے بارے میں جو خواہش رکھتا تھا اس مشاہدے کو یوں پیش کیا جا سکتا ہے۔ ”جو بھی کچھ میری خواہش اور تمنا ہے وہ یہ ہے کہ یہ ملک ایسا رہے جہاں امیر بننے کا راستہ ہمیشہ کھلا رہے۔“ (۳۹) عام امریکی بھی ایسے ہی سوچتا ہے۔ دو دہائیاں گزریں وہاں چینیں لا کھ لکھ پتی تھے۔ 1999 کے آخر میں ان کی تعداد پچاس لاکھ ہو گی۔ 1982 میں 13 ارب پتی تھے اور 2000 میں ان کی تعداد بڑھ کر 267 ہو گئی لذشتہ چند سالوں میں لوگوں کی آمدی میں اضافہ نہ ہوا تو بہت سے اپنے لوگ تھے جو دولت مند ہونا نہیں چاہتے تھے یا مزید دولت فراہم کرنے کے بارے میں غافل ہو گئے تھے چنانچہ انتہائی ثروت مندوں کی تعداد کم ہو گئی ہے۔ امریکہ میں یہ مظہر بہت سے مبالغوں کے ساتھ سامنے آیا کہ میں انتہائی امیر لوگوں کے بارے میں داستان و داستان مشوری ہوئی ان کے قصے تقریباً ساری دنیا میں چھپے خصوصاً ان ملکوں میں جنہوں نے کپیوٹ سے متعلق ٹکنالوژی میں بڑی سرمایہ کاری کر رکھی ہے۔ اسی طرح ہندوستان میں بھی درمیانے طبقے سے بعض لوگ نوریافت ایشی ٹکنالوژی اور اس کی قابل رشک ساخت و پیر کی کامیابی کو دیکھ کر ہندوستان کے ایک سپر پاور ہونے کے بارے میں سوچتے گے۔ ہندوستان کے ارب پتیوں میں بھی وچھپی شروع ہوئی ان کی دولت کواربؤں روپے میں نہیں گناہ کیا کہ اس طرح لوگوں کو روپے کی سمجھ آئے گی اس لیے ڈالوں میں گناہ کیا۔

ہندوستان میں اب بھی رسالہ اٹھیا ٹوڑے و سیع سطح پر پڑھا جاتا ہے۔ اس رسالے میں ہندوستان کے ارب پتیوں کے بارے میں مضامین چھپنے شروع ہوئے اور ان میں شامل ہیں۔ وپرو کے چف ایگزیکیوٹیو عظیم پریم جی ”الفویز ٹکنالوژیز کا زرائن مورتی اور سائیکامور نیٹ ورک کے گور دراج دیشو پاٹھے ہے۔ اور پھر درسرے ملکوں میں چھپے ہندوستانی اخباروں، اٹھیا ایم اڈ (نیویارک) اور اٹھیا ویسٹ (کلیفلورنیا) اب بڑی باقاعدگی

سے فوریز میگرین کی ورق گردانی اس لیے کرتے ہیں کہ انہیں پتہ چلے کہ اب کتنے ہندوستانی دنیا کے پانچ سو امیر ترین افراد میں شامل ہو گئے ہیں۔ عظیم پرم جی کی عظیم کامیابی کے باارے میں 1999 اور 2000 سالوں میں ہندوستان کے اخبارات بھرے رہے اور جب سنڈے نائیٹز نے عظیم دنیا کو تیرے امیر ترین آدمی کے طور پر پیش کیا تو بتایا کہ اس کے اٹھاؤں کی مالیت 35 ارب پاؤڑھے تو تب درمیانے طبقے کے ہر ہندوستانی کا سینہ خر سے چھوٹ گیا۔ ایک ارب آبادی والے ملک ہندوستان میں کم از کم ایک ارب پتی بیدا ہونے پر خرکیا جاسکتا ہے اور یہ کوئی نیم عربیاں فقیر نہیں۔ مگر ہندوستانی تہذیب کا غالپ پہلو روحاںی ہے اور لوگوں کا رجحان بھی روحانی ہے۔ اس لیے پرم جی کے باارے میں تفصیل کے بعد یہ بھی لکھنا پڑا اور کمال احترام کے ساتھ کہ پرم جی کو اپنی دولت سے کوئی زیادہ پیار نہیں۔

ایک کے بعد دوسرا امندویو ہوا ہر ایک میں بھی بتایا گیا کہ اتنی دولت کے باوجود پرم جی کا دماغ پھر نہیں گیا۔ نہ ہی اس کے جھبھوی طرز احساں میں کمی آئی ہے لیکن ایک ماں اپنے بچے سے پیار کرنا ترک کر سکتی ہے مگر پرم جی کی یہ صفات کم نہیں ہو سکتیں مگر جس تیزی سے پرم جی کو عروج حاصل ہوا اسی انداز میں اسے ٹھوکر لگی اور ہندوستان کے بڑے اخبار ہندوستان نائیٹز نے سوال اٹھایا کہ صرف ایک سال کے عرصے میں پرم جی دنیا کے پچھاں امیر ترین لوگوں کی فہرست سے کیسے غائب ہو گیا (۲۱) جو ہندوستانی ان امیر ترین لوگوں کی فہرست میں شامل ہوتا ہے اس کو ہندوستان کی صلاحیتوں کی کامیابی اور خود اعتمادی پر محول کیا جاتا اور کہا جاتا ہے کہ ہندوستان بھی اسی رنگ پر آ گیا ہے۔ مغرب کے رنگ میں رنگا ہوا ہندوستان کا تحرک درمیانہ طبقہ ہندوستان کے کسی شعبے میں نمایاں ہونے سے اتنا متاثر نہیں ہوتا جتنا امیر ترین لوگوں کی فہرست میں شامل ہونے والے ہندوستانیوں سے متاثر ہوتا ہے۔ دریں اشنا کی نے یہ نہیں سوچا کہ چند سال پیش کی ہندوستانی کے ارب پتی ہونے کی کوئی نجاشی نہ تھی مگر اب ارب پتی کے اس لفظ نے دسی نمرے یا لفظ کروڑ پتی کی جگہ لے لی ہے۔ 100000 اس رقم کو لاکھ کہا جاتا ہے۔ دس ملین کی رقم کو کروڑ کہا جاتا ہے۔ دس ملین والی رقم کے لیے ہندوستان میں کوئی لفظ نہ تھا۔ اسی طرح ملین (ارب) کے لیے بھی کوئی لفظ نہ تھا۔ مگر سیاست کے علم نے ہندوستانی احساں کو بھی تبدیل کر کے رکھ دیا ہے پتی جو کروڑ کے بعد آتا ہے کا مطلب تھا ملک، خادم دیوں کروڑ پتی کا مطلب ہے

وہ جو بڑی دولت کا مالک ہواں اصطلاح میں اخلاقی معاشیات کا عکس بھی پایا جاتا ہے۔ اس اخلاقی معاشی پہلو کا مطلب یہ تھا کہ جن کے پاس اتنی دولت آگئی ہے وہ اسے کسی اعلیٰ مقصد کے لیے استعمال کریں (۲۲)

گزشتہ چند برسوں سے لکھ پتپول اور کروڑ پتپول کی تعداد میں اضافہ ہوتا جاتا ہے۔ 2000 کے وسط سے اب تک شاک مارکیٹوں کی بھی بھی خرابی کے باعث ایسی فہرست میں اضافہ آہستہ آہستہ ہوتا ہے اور اس حوالے سے سیاسی اور معاشی تصوروں میں اکثر قوموں میں غربپول اور امیرپول کے درمیان بڑھتے فرق کا ذکر ہونے لگا ہے۔ متعدد میں الاقوامی تنقیبیوں اوقام تحدید کا ترقیاتی پروگرام، عالمی بنک اور تحریر و روز نیٹ ورک (پیناگ) امنیشنس فورم آن گلوبالائزیشن (سان فرانسیسکو) اور ولڈ وائچ انسٹی چوٹ (وائٹن ڈی) ہی اور دوسری بہت سی این جی او کی روپوٹوں میں بھی بتایا گیا ہے کہ شمال اور جنوب میں خلیج دسج ہوتی ہے اور مقابل تھرے بھی امیرپول اور غربپول کی بڑھتی ہوئی تعداد پر ہو رہے ہیں۔ اکثر مالک میں بھی صورت حال ہے۔ امریکہ میں ایک کمی رائے ہے کہ قوموں (اور افراد) کے درمیان نابرادری دراصل تاریخ کی ایک ناگزیر حقیقت ہے، امریکہ میں اس رائے سے کوئی اختلاف بلند نہیں ہوا۔ اسی طرح زیریں صحارا افریقہ میں گزشتہ ایک دہائی سے آمدی کم ہوتی چاہتی ہے مگر اسی کوئی توجہ نہیں دی جا رہی تاہم جب دنیا کے ضمیر پر دہائی کی خلک سائی، قحط، بچوں سے جنمی کام لینے اور نسلی قتل عام کا بو جھ بڑھتے تو پھر ان کے بارے میں دنیا کی توجہ ہو جاتی ہے۔ (۲۳)

وال سڑپت جریل حقیقت پرتنی رائے کا اظہار کرتا ہے کہ بڑھوٹی اور کار جوئی میں بڑا گہرا تعلق ہوتا ہے۔ اس نے پیش گوئی کے طور پر نتیجہ اخذ کیا ہے کہ کار جویا ایئر پرنسپل پر سوسائٹیوں کی آمدیوں میں بڑا فرق ہے اور وہ اسے قبول بھی کرنی ہے۔ (۲۴) اسی طرح افریقیہ اور امریکہ کے درمیان عدم مساوات یا امریکہ اوسی سی ڈی (معاشی تعاون اور ترقی کی تنقیم، آر گنائزیشن فارا کنٹاک کو آپریشن ایڈڈولپمنٹ) کے مالک کے درمیان عدم مساوات کو قورت کی رضا کہا گیا ہے۔ دوسرے شعبوں کی طرح اس شبہ میں بھی ارتقائی طریقے کو لحاظ رکھتے ہوئے انتہائی نامناسب انداز میں عدم مساوات کو قبول کیا جاتا ہے۔ (۲۵) مزید یہ کہ دنیا کی بجائے اپنے شہر اور اپنے ملک میں بڑھتی ہوئی عدم مساوات کا اندازہ لگانا آسان ہے۔ ہر طور دوسرے لوگوں کے لیے دوسری اقوام کے اندر کا یہ فرق

معلوم کرنا مشکل ہوتا ہے اور دیے ایک دوسرے کے حال کا پورا علم بھی نہیں۔ غصے میں آئے ایک ڈائریور کے ہاتھوں کتے کی موت کی خبر تو قومی اخباروں کی سرخی بن جاتی ہے۔ ایک بھی درختوں کی شاخوں میں پھنس جائے تو وہ بھی اخبار نیویوں کے لیے بڑی خبر بن جاتی ہے مگر عدل کو عام کرنے کا معاملہ اکثر امریکیوں کے دائرہ خبر میں نہیں آتا۔ ولیم جیمز فرد کی نفیات کے بارے میں ایک طالب علم ہے ولیم جیمز نے کہا ”ہماری امریکی تہذیب کا بھی انک پہلو موج و انصاف کی طرف ظالمانہ رویہ ہے۔“<sup>(۲۷)</sup>

لاکھ چیزوں کی تعداد یوپار میں بڑھتی چا رہی ہے اس کے ساتھ ساتھ ارب چیزوں کی نی نسل میں بھی اضافہ ہوتا چا رہا ہے۔ افراد اور قوموں کی امارت اور غربت جا ٹھے کا معیار اب مل گئیں کی دولت نہ ہوئی ہے۔ انسویں صدی کے آخر میں دولت کا معیار اک فندر اور کاربنکیٹ کے اٹاؤں سے مقرر ہوتا تھا پھر ہمارے زمانوں میں کوئی اور سعودی عرب کے شخزوں کے اھانتے میا رہے لیکن ان سب کے مقابلے میں جدیدیت کے زمانے میں عظم الجیش گئیں کا کوئی مقابلہ نہیں۔ جب بھی ماہیکروں سافٹ کی قیمتیں بڑھتی ہیں مل گئیں کے پرنس ویلٹھ کلاک کو بھی نی شرح کے حساب سے بدلا جاتا ہے۔ 25 اگست 2001 میں جب فی شیر قیمت 62.05 ڈالر ہو گئی گئیں کی دولت کا اندازہ 70.70 ڈالر لگایا گیا۔ اندازہ لکانے والی (دیب سائٹ) امریکہ میں اس رقم کے حوالے سے ہر مرد گورت کے حصے میں 245.884 ڈالر آتے ہیں جبکہ پوری دنیا میں ہر فرد کے حصے میں 11.3586 ڈالر آتے ہیں۔<sup>(۲۸)</sup> فرض کریں کہ مل گئیں گزشتہ بھیں برس میں چودہ گھنٹے کام کرتا تھا تو اس کی نی گھنٹہ اجرت یا معاوضہ 10 لاکھ ڈالر اور ہر سینٹ کی اجرت تین سو ڈالر ہے۔ مل گئیں ویلٹھ انہیں نام کی دیب سائٹ کے مطابق گئیں کا وقت اتنا تھی تھا کہ اگر اس کے ہاتھ سے ہزار ڈالر کا نوٹ گر جائے تو وہ جیک کر اسے اخنانے کی کوشش نہیں کرے گا کیونکہ اس عمل میں چتنا وقت صرف ہو گا اس وقت میں گئیں اس سے کہیں زیادہ رقم کمالے گا۔<sup>(۲۹)</sup> (دیب سائٹ) مل گئیں نیٹ ورک فیچ چیج تفریق کی مزید جامع تصویر پیش کرتا ہے لیکن گئیں کی دولت کا مقابلہ دنیا کے بے شمار مالک کی کل قوی بیدار سے کیا گیا۔ دنیا کی سب سے بڑی کارپوریشن کے اٹاؤں اور مارکیٹ میں موجود سرمایہ اور سب سے بڑے بکوں کے جمع شدہ سرمایہ سے کیا گیا ہے۔ دیب سائٹ کا مصنف کہتا ہے کہ اگر گئیں کی دولت کا اندازہ ہاتھ روک کر بھی لگایا جائے تو وہ چالیس ارب ڈالر ہے اور یہ ناتجی بریا اور یوکرین جیسے بے شمار ملکوں کی کل قوی

بیداوار سے بھی زیادہ مالیت کا ہے۔ (۵۰) امنیت پر دولت کے بارے میں اندازے قیافے اور مقابلے ہوتے رہتے ہیں مگر صرف امنیت تک ہی محدود نہیں کہ جس کی وجہ سے بل کیس، شیکنا لوچی کے بڑے ایسی اور اٹاؤں کے باعث ان میں اور دنیا بھر کے غریبوں کی طبع اور گھری اور سیچ ہوتی چاہی۔ ان غریبوں میں شامل ہیں جنگ کا نشانہ بننے والے اندر وطنی طور پر بے گھر ہونے والے، نسل کشی، خلک سالی کا شکار ہونے والے اور وہ بھی جو ہندوستان، جملن، افریقہ اور جنوبی امریکہ کے دور و راز علاقوں میں انجامی عسرت میں دن گزار رہے ہیں۔ اخباروں نے امیروں اور غریبوں کے درمیان بڑھتے ہوئے افسوسناک فالصوں کی پیمائش کے لیے اپنا بیانہ بنایا ہے۔ شیرزڈ پٹلر ڈم انسٹی ٹوٹ کے جیف گیٹس (جیف ہے۔ مل نہیں) نے امریکی معاشرے میں دولت کی تقسیم کا طالع کرنے والے ماہر معاملات ایڈورڈ ولف کے فراہم کردہ اعداد و شمار کے حوالے سے بل کیس کی دولت کو ایک دوسرے پس منظر میں پیش کیا ہے۔ اس نے بتایا ہے کہ بل کی دولت مجموعی طور پر نیچے کے ۴۵ فی صد امریکیوں کے کل اٹاؤں سے بھی زیادہ ہے اور پھر انہیں اعداد و شمار کے حوالے سے وہ یہ بھی کہہ سکتا تھا کہ نیچے کے ۴۵ فی صد امریکیوں کے پاس جتنی دولت ہے وہ ترقی پذیر یا پس ماندہ ممالک کے درمیانے طبقے کے کل اٹاؤں اور دولت سے بھی زیادہ ہے۔ بل کیس اور ماہرکروں سافٹ قائم کرنے میں اس کے شریک پال ایلن کے اٹاؤں تحقیق ان کے ساتھ کے ارب پتی وارن لینفت کے مجموعی اٹاؤں دنیا کے اکٹالیس غریب ممالک کی مجموعی تو یہ بیداوار سے بھی زیادہ ہیں۔ (۵۱) ان چند افراد کے اٹاؤں کو چھوڑ کر پوری امریکی آبادی کے اٹاؤں کو دیکھیں تو معاملہ کہیں سے کہیں جا پہنچتا ہے یعنی یہ ایک اور کہانی ہے۔ اوپر کے چار سو امیر امریکیوں کی آمدی میں اوسط ۱۹۹۸-۹۹) سالانہ اضافہ چورانوئے کروڑ ڈالر کا ہوا جبکہ ۱۹۸۳ اور ۱۹۹۵ کے درمیان نیچے کے چالیس فی صد امریکیوں کے نقد اٹاؤں میں ۸۰ فیصد کی کمی ہوئی۔ امریکہ کے کل اٹاؤں میں سے ایک فی صد امریکی ۹۵ فی صد کے مالک ہیں اور اسی (۸۰) یہ صد امریکی میں سال پہلے جو کرتے تھے اب اس کے مقابلے میں کم کمائی کر رہے ہیں۔ (۵۲)

ساری دنیا میں عدم مساوات میں اضافہ کا قصد بہت معمولی ٹکل میں بیان ہو چکا ہے۔ مثلاً ان اعداد و شمار میں جن میں امریکی معاشرے کی خوشحالی اور گل و گلزار کا زیادہ ذکر ہے۔ ہمیں ڈی پلٹسٹ رپورٹ میں ہر سال شامل اور جنوب کے مالکین بڑھتے ہوئے فالصوں کی خطرناک تصویر پیش کی جاتی ہے۔ ہر چند اس رپورٹ کے مرتب کرنے والے

اپنی رپورٹ میں خاص مقدمہ سے کچھ ایسی خبریں بھی شامل کر لیتے ہیں جن کے ذریعے دنیا کے غریب ترین ممالک میں ہونے والی سماجی اور معاشری ترقی کے کچھ پہلو دکھائے جاتے ہیں۔ مثلاً سیلوا اور انٹرنیٹ استعمال کرنے والوں میں اضافہ کو ان کی ترقی کا مظہر سمجھا جاتا ہے۔ 1960 اور 1993 کے درمیان اہم اور غریب ملکوں کی پرکیوپیا اکم (فی کس آمدی) میں فاصلہ یا فرق تین گناہ بڑھ گیا ہے۔ یہ فرق 5700 ڈالر سے بڑھ کر 15400 ڈالر ہو گیا۔ ان غریب ملکوں کی فی کس آمدی میں اضافہ کے لیے مالی امداد اور معاشری ترقی بھی دیے گئے تاکہ یہ فرق کم ہو۔ گرتیجہ الٹا ہوا یعنی یہ فرق بڑھتا گیا۔ 1900 میں امریکہ کی فی کس آمدی جو شہر (ایکھوپیا) والوں کی فی کس آمدی سے نو گناہ تھی۔ آج یہ بینا یہیں کتنا ہے۔ 1960 میں امیر ترین ترقی یافتہ ممالک میں رہنے والے اپر کے بیش قیاد لوگوں کی آمدی اور دنیا کے غریب ترین ملکوں کے شیخ کی بیش فی صد آمدی میں تیس اور ایک کا فرق تھا۔ 1990 میں سامنہ ایک ہوا اور 1997 میں پہنچا اور ایک ہو گیا۔ بھی بیش اعداد و شمار جو مختلف صورتوں میں سامنے آتے ہیں۔ اقوام تحدیہ کی ہی یونی ڈیپلمٹ رپورٹ 2001 کے ابتدائیہ میں لکھا ہے کہ 1993 میں دنیا کے دس فی صد غریب ترین لوگوں کے پاس دس فی صد امیر ترین لوگوں کے مقابلے میں صرف 1.6 فیصد دولت تھی۔ غریب ملکوں کے 57 فی صد لوگوں کی آمدی امیروں کی آمدی کے صرف ایک فی صد تھی۔ امریکی آپادی کی دس فی صد امیر یا 25 لاکھ لوگوں کے پاس دنیا کے غریب ترین ملکوں کی کل 43 فیصد یا دو ارب لوگوں کے پاس اٹھائی یا آمدی برآبھی۔ (۵۸) یہ اعداد و شمار ان لوگوں کی قوت خرید کو بیان دینا کر مرتب کیے گئے ہیں۔

نسی اور سماجی پہلوؤں سے جب افلس اور عدم مسادات کا جائزہ لیا جاتا ہے تو اہمیتی امیر (لوگوں اور ملکوں) کی دولت کے پارے میں اعداد و شمار بآسانی باقاعدہ جاتے ہیں۔ بہر طور اگر ہم بہت ہی امیر لوگوں کی زندگی کی خصوصیات کو معمولی شے سمجھ کر نظر انداز کر دیں تو یہ بڑی غلطی ہو گی۔ مثلاً برطانیہ کی شہزادی ڈیانا نے میں ہزار ڈالر کی مالیت کے گاؤں پہنچے۔ امیلہ امام کس کے گھر سے جراہوں کے تین ہزار جوڑے برآمد ہوئے۔ پھر ان رجسٹر کے پاس روپرائیس کی 93 گاڑیاں تھیں۔ ان کو بے ٹک قائم کرنے میں ڈالیں یا انہیں ضمیمی دولت میں۔ اسی بہت سی قائم دولت آمدی اور دولت کے معتبر تجویز میں شمار جیسی ہوتی اور یہ تجویز یہی سرمایہ داری، بینالوچی، ایجادات، مارکیٹ، اجراء داری اور کار پوریٹ

ٹرانسپلر م کی تاریخوں میں سے ہیں۔ اس بطاہر فالتو اشیا کو سماجی علوم کے نقشے میں وہی جگہ ملی چاہیے جو کوڑا کرکٹ کو شہر اور صنعتی علاقوں میں ملتی ہے۔ اگر ہم جدید معاشروں کی نوعیت کا نقشہ بنائیں، صرفے کی صورت مال کو سمجھ سکیں اس کے ساتھ ساتھ لائف سٹاکر اور کھانے پینے کی عادات جان سکیں تو اس کے لیے کوڑے کرکٹ کے ڈھیروں پر نظر ڈالنا پڑے گی۔ ہم کوڑے کرکٹ کے بہت بڑے بڑے ڈھیر لگاتے ہیں۔ امریکی معاشرے کی اہمیت کی امارات اور خیالیں کا اندازہ اس بات سے لگایا جائے کہ دنیا بھر میں جو کوڑا کرکٹ پیدا ہوتا ہے اس کا نصف تو صرف امریکہ کا ہوتا ہے۔

اس وقت جو غالب مظہر ہے اس کا تقاضہ ہے کہ ہم غریبیں کو ایک مسئلہ سمجھیں۔ اس وقت دنیا کے کوئی ایک ارب کے قریب افراد کی روزانہ آمدنی ایک ڈار سے بھی کم ہے اور دنیا کی آدمی آبادی کی روزانہ آمدنی فی ڈار ہے۔ مسئلہ کی گنجیرتا تقاضا کرتی ہے کہ اس کے حوالے سے دنیا کے درمیانیوں کو ان کی ذمہ داریوں کا احساس دلایا جائے کہ وہ اس مسئلہ کے حل پر توجہ دیں۔ جب ہم یہ سوال کرتے ہیں کہ زیادہ فضلہ یا کوڑا کرکٹ کس کا ہوتا ہے تو پھر کہا جاتا ہے کہ امیر کیا غریب یا آفی یا عالمگیر معاشرے کے مسائل ہیں۔ امیروں اور غریبیوں کے لائف سٹاکل کا مقابل کریں تو کیا واقعی نادار کا کوئی لائف سٹاکل ہے؟ بلکہ کچھ لوگ یہ بھی پوچھیں گے۔ کیا کبھی اس کی کوئی معمولی تاریخ بھی لکھی گئی ہے۔ تاہم افلام کی تاریخ لکھنے کا سب سے بہترین طریقہ یہی ہے کہ اہمیتی امیر لوگوں یا ان کی امارات کے بارے میں لکھا جائے۔ اس طرز فکر سے یہ نتیجہ نہ اخذ کیا جائے کہ غریب روحاںی لحاظ سے بہتر زندگی گزرا رہتا ہے نہیں اس سے یہ مراد ہے کہ افلام کو عظیم ثابت کیا جائے یا یہ بہانہ تراش لیا جائے کہ لازمی ضروریات پوری کرنا اور بہت ہی معمولی سی آسائشیں لوگوں کی فلاں میں کوئی خاص کردار نہیں ادا کر سکتیں مگر چند باتی اور منطقی دونوں حوالوں سے دیکھا جائے تو پھر گہرائی میں جا کر پہنچتا ہے کہ امیر کی زندگی میں غریبی کہاں ہوتی ہے۔ اہمیتی امیر کا انحصار کس حد تک اہمیتی غریبیوں پر ہے اور کہاں کہاں دولت اور غریبی کے ڈانٹے ملتے ہیں۔ ایک پرانا قول ہے کہ غریب بہیشہ ہمارے ساتھ ہو گا، اس کا دوسرا نصف لمحہ امیر بہیشہ ہمارے ساتھ رہے گا اس عوای داش کا حصہ نہیں بن سکا جو ہمیں درشتے میں ملتی ہے۔ تو پھر ہم جب تک آج کے امیروں کے خلاف آوازنیں اٹھاتے تو پھر یہ کیسے سوچ لیں کہ ایک اور قوم کا مستقبل بھی ہو گا جو موجود سے مکر ہو گا یا مختلف ہو گا۔

## اخلاقی مستقبل

جیعت یا موضوع بندی تمام نظام علوم کا ایک اٹھ انگ ہوتا ہے۔ یہی عالماں کتابوں کی پشت پر لکھا ہوتا ہے کہ کتاب کا علمی موضوع کیا ہے، تحقیق کا پہلو کیا ہے، یہ کام کس نے کیا اور جہاں موضوع دو مسلمین کے ہوں تو کچھ متن والا ایک دم چونک جاتا ہے کہ یہ کیا اچھا کام ہو گا جس میں دو شعبوں کو ایک ساتھ پیش کیا گیا ہے۔ سماڑا کے پہاڑی علاقوں میں ایک مقام یا علاقہ گائیب ہے بیہاں کے مسلم معاشرے کا حال ہی میں مطالعہ کیا گیا ہے اور اس پر کتاب لکھی گئی ہے جس میں دو موضوعات علم البشیریات اور مذہب پر بیک وقت بات کی گئی ہے۔ (۱) اسی طرح ایک دوسری کتاب کی پشت پر بھی مذہب اور عوایی ثافت دو شعبوں کا ایک ساتھ ذکر کیا گیا ہے (۲) کتاب کا نام ہے Children of Ezekiel, UFOS, The Crisis

### of Race, and The Advent of End Time

علم البشیریات اور مذہب علمی سطح پر دراصل ایک فطری جزو ا بن سکتے ہیں۔ یہ الگ بات ہے کہ بشریات میں بہت تنوع ہے اور الگتا ہے کہ اس کے عالموں کے زیر مطالعہ ساخت، تشدد، عالمگیریت، مادی ثافت اور جنسی طریقے رہتے ہیں۔ بشریات کے ماہرین نے ہمیشہ یہ فرض کر لیا ہے کہ مقامی یا قدیم لوگوں کے معاشروں میں عقاقد کا ایک نظام یا مذہب ضرور ہوتا ہے۔ بشریات والوں نے روایتی انداز میں جن معاشروں یا گروہوں کی زندگی کا مطالعہ کیا ان کے بارے میں کہا گیا کہ ان کے ہاں بھی الہی یا خدائی تصور موجود تھا، تاہم جدید زمانے کے ذرا مبتعد قسم کے بشریاتی ماہرین مزاجاً سیکولر ہیں اس لیے اب

انہیں مذہب بہت پس ماندہ، کم ترقی یافتہ لوگوں میں نظر آتا ہے یا ترقی یافتہ دنیا کے ان عوام میں جو بڑی حد تک بے خبر ہیں۔ ”عوایل پھر“ ایک ایسا لفظ ہے جو یہ بتاتا ہے کہ کتاب کا موضوع ترقی یافتہ دنیا ہے یا شہری معاملہ ہے یا تیری دنیا کے جدید سیکٹر کے بارے میں ہے: جہاں تک قدیم لوگوں کا تعلق ہے جو موضوع کے لحاظ سے کبھی بشریات کے باہر آدم ہوا کرتے تھے ان کا کوئی مقبول یا مستند پھر نہیں ہے بلکہ صرف لوک پھر ہے۔ یہ مقبول یا مستند پھر ہرگز باقی نہ ہوتا اگر اسے مطبوع یا تصویری صورت میں کسی حد تک فیضہ بذرکر کے اور شفافی مضمانت میں وسیع پیمانے پر پیش نہ کیا گیا ہوتا۔

ہم بجا طور پر دُوق سے کہہ سکتے ہیں کہ بہت کم ایسی کتابیں ہوں گی جن کے بارے میں کہا جائے گا کہ ان میں یہک وقت تین شبیوں بشریات، مذہب اور مقبول یا عوایل پھر کو شامل کیا گیا ہے۔ دسری طرف ہم یہ بھی جانتے ہیں کہ جو کلیریں تاریخ، بشریات اور سماجیات کو الگ الگ کرتی ہیں وہ کسی کسی وقت بہت وحدناہ بھی جاتی ہیں۔ حال ہی میں بعض کتابیں ایسی لکھی گئی ہیں یا بعض کام ایسے ہوئے ہیں جن کا مطلب یہ تھا کہ مختلف شبیوں کا تفصیلی اشارہ اک کیا جائے اور اس طرح اس میں ایک ایسا میدان یا شعبہ بھی پورا ہو گیا جسے شفافی مطالعے کا نام دیا گیا ہے۔ ہر چند زیادہ تر یونیورسٹیوں نے اس شعبہ کو گی طور پر تسلیم کرنے میں دیر کاٹی یعنی شعبہ قائم کرنے، یہاں پر ڈاکٹریٹ کی سطح پر تحقیق کروانے، باقاعدہ پھر قائم کرنے میں تاثیر کی، دسری طرف شفافی مطالعوں کے بارے میں کتابوں کی اچھی و دکانوں میں خصوصاً جہاں پرانی اعلیٰ علمی اور اچھی کتابیں دستیاب ہیں کم از کم ایک حصہ شفافی جائزوں کی کتابوں پر بھی موجود ہے۔ تاہم بندے کو اکثر یہ گمان ہوتا ہے کہ شفافی مطالعے میں فالتو، باقی ماندہ، یا بغیر درجہ بندی والی چیزوں ہوں گی اس لیے مندرجہ پالا کتاب Children of Ezekiel کاٹھکانہ بھی آخر ”شفافی مطالعوں“ والے سیکشن میں ہی ہو گا۔ ظاہر ہے کہ یہ سائنسی کہانی تو نہیں ہے اور سائنسی کہانی بھی دو تین دہائی پہلے کبھی بھی علمی توجہ کا مرکز نہیں بنی تھی اور اگر بنی بھی تو اس وقت جب ادب کے نقادوں نے اس پر توجہ دی۔ مگر اس کتاب (چلدرن آف ایزیکل) کی مضمونی سرخی یا عنوان میں ان لوگوں کے لیے کشش ہے جن کی ہزاری مطالعوں، قیامت ناموں، مذہب اور نسلی جائزوں میں دوپتہ ہے۔ اس کی مضمونی سرخی ”نسل“ کو دیکھ کر اسے (کتاب کو) شفافی

مطالعوں کے شعبے میں ڈال دیا جائے گایا اگر کسی نے اسے غور سے دیکھا ہے تو پھر وہ اسے سماجیات کے شعبے میں رکھ دے گا۔ عوام کے نقطہ نظر سے ثانی مطالعہ کے ساتھ ایک بنیادی مسئلہ پیدا ہوتا ہے۔ اس میں ایک خاص قسم کا طخفہ یا بڑو لالپن ہوتا ہے کہ ثانی مطالعوں سے پہلے ثانی مطالعے کی کوئی تاریخ نہیں تھی۔ تاہم ثانی مطالعہ میں کو علم ہے کہ ان کے علم کی بنیادیں مختلف اور متصاد حدود سے شروع ہوتی ہیں ان میں مقضا و نظریات بھی آتے ہیں۔ ایک طرف فقیہی تحریکیں ڈھنک ہے دوسرا طرف مارکسم کے بعد کے فقہ سے لے کر مابعد نوآبادیاتی نظریہ اور مابعد سڑکر لازم اور یہ بھی کہ شافت کا مطالعہ لوگوں کی نمائندگی کی سیاست اور آئین کے بارے میں نئے سوال پیدا کرتا ہے اس کے باوجود ثانی جائزہ کارروں کو ہر دم اس سوال کا سامنا کرنے کے لیے تیار رہنا چاہیے کہ کیا ہم ہمیشہ یہی ثنا فت نہیں پڑھتے رہے؟؟

ظاہر سوال بے ڈھنگا اور ڈھیلا سا ہے مگر ثانی مطالعہ کے پاس اس کا کوئی نرم سا جواب بھی نہیں۔ معاملہ یہ ہے کہ ثانی مطالعہ دراصل خود ثنا فت کا بھی تو مطالعہ ہے۔ سیورٹ ہال اس کے بانیوں میں ہیں۔ بہت نمایاں اس لیے اسے بعض اوقات ”بیانے“ ثانی مطالعہ بھی کہا جاتا ہے، ثانی مطالعہ کا آغاز برطانیہ سے ہوا تھا اس لیے دو دہائی بعد سیورٹ ہال نے تعلیم کیا کہ ”ثانی مطالعہ کوئی ایک چیز نہیں ہے یہ بھی بھی ایک شے نہیں تھا۔ (۵) جدید درسیاتی علوم میں سے ثانی مطالعہ کا ایک شعبہ کی صورت اختیار کر جانا دوسرے علوم کے لیے باعث افسوس تھا چنانچہ ہال کا خیال تھا کہ یہ بھی الگ شعبہ نہیں بن سکے گا۔ اس کے علاوہ اگر ثانی مطالعہ کوئی ایک شے نہیں ہے تو پھر ایک زور دار شہر پیدا ہوتا ہے کہ یہ صرف وہی کچھ ہے جو اس کے ماہرین نے اسے بنادیا ہے، دوسرے لفظوں میں ایک دوسرے پیرائے میں یہ کہا جائے کہ یہ تو اس میں ہے اور کچھ بھی نہیں۔ غالباً کہتے ہیں کہ ثانی مطالعہ بڑا ڈھیلا ڈھالا شعبہ ہے اس میں کوئی نظم اور ترتیب نہیں۔ اغلاقی اضافیت کی حوصلہ افزائی کرتا ہے اور خود اس میں ”تو ناتی“، بھی نہیں۔ تو ناتی وغیرہ ان صفات میں شامل ہے جن کی بھی کوئی جامع تعریف نہیں کی گئی۔ پھر ایک ان کہا مفرودہ بھی ہے، کہ معاشیات شماریات اور خالص سائنسی مضامین اور تو اور کلائیکل زبان کا مطالعہ بھی تو ناتی مانگتا ہے۔ مگر ثنا فت کے مطالعہ سے ایک مجہول اور نظریہ سے لدا عہد نامہ موجود ہے

اس کی ٹکل، عموماً زوال آشنا ہے اور گلت ہے کہ یہ اصل علم کے ساتھ ایک طرح کی محرکی کر رہا ہے۔ امریکی ناقلات میں شافتی طالعہ کوئی راکٹ ایسی سائنس نہیں ہے لیکن راکٹ سائنس سے مراد ہے وہ علم جس پر کوئی تنازع صدیہ ہوا اور جس کے لیے برسوں کی محنت، ذہانت اور تربیت کی گئی ہو۔ اس جیسے تصور کی گرفت ایسی خوفناک ہے کہ جو کوئی بھی راکٹ سائنس کا حوالہ دینا ہے اس میں یہ پوچھنے کی جرأت بھی نہیں ہوتی کہ آخراً راکٹ سائنس کا گن کیا ہے اور کیا اس قسم کی مشتبہ سائنسوں کے بغیر دنیا ایک بہتر جگہ نہ ہوگی؟

Shafti Mataluh دوسرے علمی شعبوں کو تسلیم نہیں کرتا مگر خود ان میں پھنسا ہوا ہے۔ ہر طور پر Mataluh اس نوعیت کا ہے کہ اس کے ذریعے لوگ دوسروں کی شافت کو سمجھنے پر مائل ہو جائیں گے اور اس کے ذریعے Shafti کالمہ میں بھی اضافہ ہو گا۔ Shafti Mataluh کے علم نے یونیورسٹیوں خاص کر امریکہ میں غیر معمولی کامیابی حاصل کر لی ہے۔ رواتی علمی شعبوں کو جس قدر توجہ اعلیٰ تھی اداروں سے ملتی ہے۔ دیسی امداد تو بھی Shafti Mataluh کو نہیں ملی اور اس کو ایک شعبہ کی واضح صورت دینے میں بھی چکچا ہٹ موجود ہے۔ اس کے باوجود اس نے غیر معمولی اہمیت اور مقام حاصل کر لیا ہے۔ Shafti Mataluh کے پارے میں بے شمار کافرنیسیں ہوئی ہیں اور دوسرے رسائل و ہزار کے علاوہ مندرجہ ذیل ذلیل معرفہ جزیدے بھی چھپ رہے ہیں۔ چکچل مٹڈیز، نیوفارمیشنر، سوشل نیکسٹ، چکچل کریٹیک، ہاؤٹرری ٹو، پیلک چکچل، ڈفیسز، ارینا، یہ مطبوعات گزشتہ دو دہائیوں سے شروع ہوئی ہیں اور ان کے پارے میں بھی کہا جاتا ہے کہ یہ ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر Shafti Mataluh کو فردغ دے رہی ہیں۔ اس شعبہ سے دیستگان کی بہت بڑی تعداد اپنی قومیت کا رشتہ سابق تو آبادیاتی دنیا سے جوڑتی ہے انہیں ان کے کام کے حوالے سے امریکی علمی دنیا کے سب سے روشن ستارے کہا جاتا ہے۔ ان کی تخلویں جیوان کن حصک زیادہ ہیں۔ بہت سی یونیورسٹیوں میں یہ پروفیسر اور شعبے کے سربراہ بن گئے ہیں اور انہیں ایسی شہرت حاصل ہوئی جیسی فلمی ستاروں اور معروف کامیجی شخصیات کو حاصل ہے۔ اس کی ایک مثال پروفیسر ہوئی بجا بجا ہیں جو شکا گو یونیورسٹی میں پڑھاتے تھے۔ انہیں ہارورڈ یونیورسٹی لے اڑی تو ان کے پارے میں نیو یارک ناکمر میں ایک بہت طویل مضمون چھپا اور پورٹر نے بتایا کہ شکا گو سے پروفیسر بجا بجا کا لے اڑنا ایسے ہی ہے جیسے کوئی بڑا انقلاب ہو جائے اور جیسے کسی سوسائٹی پر یہ

سوکس میں چلی گئی ہو۔ (۲)

ہر چند امریکہ میں اساتذہ اور یونیورسٹیوں کے عملے کی تھوڑا ایں بہت ہیں مگر جیسے امریکی سیورٹیس میں لیگ نیچ کیلئے والے بڑے معادن کے پیچے دوڑتے ہیں اس طرح یہ تجارت جاری رہتی ہے اور اسی طرح آڑی لیگ کا مطالعہ بھی اسی قسم کی سودے بازی میں چلتا ہے۔ کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ ہٹا گو کے شدید سرد موسم کے باعث بھابا پوشن چلا گیا یا یہ کہ علی انتہا سے ہاروڑ کے مقابلے میں ہٹا گو کی کوئی کم اہمیت ہے۔ مگر ہاروڑ کے نام میں جو چکا چوند ہے وہ ہٹا گو میں کہاں۔ پھر جب معاملہ سابق آبادیاں علاقے خصوصاً اس علاقے کی پاری برادری سے ہوتے پھر ہاروڑ میں کشش بہت زیادہ ہو، پھر پاری لوگوں نے تو پناہ رشتہ جدید مغرب کی اخلاقی اور فکری تاریخ سے جوڑ رکھا ہے۔ (۳) چنانچہ باوقار علی خزانے سے واپسی میں تو خاص میٹھا مزا ہے۔ دوغلائیں وچلا پان اور نوا بادیاں تھادات بھاجما کے ٹریپ مارک بن گئے ہیں (۴) عالم فاضل لوگ یہ نہیں چاہتے کہ انہوں نے بڑی سوچ بچار کے بعد جو نظریات بنائے ہیں انہیں صرف ان کی ذاتی فکر کی جزوی تخلیق سمجھا جائے تاہم جنہوں نے نوا بادیات کرنے والوں کی کمزور اخلاقیات اور جابر حکومتوں کی کارکروں کے پارے میں مطالعے میں عمریں گزار دی ہیں ان عالموں میں اس قسم کے عالمانہ تھادات یا مقابل فکری بڑی حد تک قابل معاافی ہے۔ امریکہ آنے سے پہلے بھاجما نے بہت وقت اچھی برطانوی یونیورسٹی میں گزارا۔ چنانچہ بہت عرصہ اس نے درمیانی سیری میں پُر کرا اور اب اس کے لیے بہر طور سب سے اونچا مقام حاصل کرنا ہی رہ گیا تھا۔

امریکی یونیورسٹیوں میں نامور اساتذہ کی (تھوڑا ہوں کے لیے) سودا بازی بڑی عام ہو چکی ہے اور یہ افواہیں اور خبریں اکثر سننے میں آتی ہیں کہ ان یونیورسٹیوں میں تازہ دار دان آج یہاں اور کل دہاں آ جا رہے ہیں، بعض اداقتات تو یہ ابھی کسی یونیورسٹی میں آتے بھی نہیں تو ان کے پارے میں ترک ادارہ کی افواہیں شروع ہو جاتی ہیں۔ اکیڈمی یعنی شبیہ علم و دانش اور تعلیم میں بھی کار پوریٹ سکٹر کی طرح زبردست سودے کیے جاتے ہیں اور اس میں کسی قسم کی شرمندگی محسوں نہیں کی جاتی اور اب اس پات کا بھی دھیان نہیں رکھا جاتا کہ علم کا انعام تو خود علم ہے اور ہوتی اور فکری قسم کی زندگی گزارنے میں جو مراحتا اس کی بھی اب کوئی اہمیت نہیں رہی۔ شفافی مطالعہ کرنے اور مابعد نوا آبادیات کے نظریہ سازوں

میں اس قسم کے معاشی سودوں پر کم ہی تنقید ہوتی ہے حالانکہ یہ لوگ ترقی یافتہ سرمایہ داری کے بارے میں مارکس کے نظریات کے بڑے مخترف ہیں۔ تو یہ سارے معاملے سرعام ہو رہے ہیں۔ پہلی نسلوں کے علاما کی شہرت اور قابلیت کا جھپڑا زیادہ تر ان کے ان طالب علموں کے ذریعے ہوتا تھا جو ان کے تربیت یافتہ ہوتے تھے اور وہ یونیورسٹیوں میں اہم بجھوں پر مستین بھی ہوتے، ان نسلوں کے برکس آن کے عالم فاضل (پرسنارز) ایک یونیورسٹی میں زیادہ دیر کم ہی شہرتے ہیں اور علاما کی ایک نسل کو تیار کرنے سے پہلے ہی کہیں اور کوچ کر جاتے ہیں۔ ان پرسنارز فاضل لوگوں کی اداروں سے والیگی دراصد ان کے اپنے شفاقتی ورثے سے والیگی کی مرہون منت ہے۔ وہ دنیا دار ہیں اور یہی امور ان کا رو یہ متعین کرتے ہیں۔ ان کو یقین ہوتا ہے کہ ان کے چاہئے والے ہر اس کا انفراس اور یونیورسٹی میں موجود ہیں جہاں وہ جاتے ہیں اگرچہ شفاقتی امور کے ماہرین اور مالکوں آبادیات کے نظریہ سازوں نے بڑی بڑی معروف کتابوں اور پیاتاں کا کراچائزہ لیا ہے اور خوفناک اور کوچ مقدس گردانے ہوئے ان کی تشریخ و تفسیر یوں کی ہے جیسے بالکل کی شرح کی جاتی ہے۔

نوآبادیاتی کلچر، شاخت کی سیاست، مقابل عام پر اور ادب، کلچر اور جدید معاشروں کی نادر اشیاء کے بارے میں تحریر یا تجویز کرتے ہوئے یہ لازم ہے کہ مندرجہ بالا عاموں کی تحریریں بطور سند پیش کی جائیں۔ ان پرسنارزوں اور ان کے قریبی جانشیوں کی اپنی اپنی جاگیریں ہیں۔ اپنی چھوٹی سی بادشاہت اور سلطنت جن کا وہ مطالعہ کرتے ہیں اور پھر اسے توڑ دیتے ہیں۔

شفاقتی مطالعوں اور شفاقتی ماہرین کو یونیورسٹیوں میں کوئی معمولی شے نہیں سمجھا جاتا۔ اس لیے کہ انہوں نے امریکہ کی مالی لحاظ سے زیر سرپرستی لی گئی علیت میں بڑی جلدی مقام حاصل کر لیا ہے۔ پھر یہ اپنا اٹھات یا موجودگی بھی دھوٹ سے کرواتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ شعبہ علم اور سیاست اور عوامی امور کے بارے میں بڑے بڑے مشکل سوالات بھی اٹھاتا ہے۔ علم کے ڈھانچے میں انکار اور اختلاف کے امکانات کو کم کرتا ہے اور اس محدود مستقبل کے بارے میں پوچھ چکھ کرتا ہے جس کا قصور یونیورسٹی کے ان عالم فاضل لوگوں نے قائم کیا جو خود کو ترقی پسندانہ سوچ کے پیش رو سمجھتے تھے۔ امریکی یونیورسٹیوں میں شفاقتی

مطالعہ کو اس وقت زیادہ پذیر یا ملے گئی جب سب سے بڑے عہدہ پر ایک ایسا شخص منتخب ہو کر آیا جس کے دل و دماغ میں یہ خیال چھایا ہوا تھا کہ ”بدی کی سلطنت“ کو روکنا ہے۔ لیکن اسے اور اس کے اصلی یا مشتبہ حواریوں کو ہوا خواہوں نے دوسرا لگوں کو ادب آداب سکھانے ہیں۔ گوشائی کرنا ہے اور انہیں بخوبی دکھانا ہے اور حکومتی اثرات میں کی کر کے پرائیویٹ کاروبار اور انتظام کو ”امریکی انداز“ قرار دے کر اس کا حوصلہ بڑھانا ہے۔ لیکن اب اس انداز سے بے شمار معافی، سماجی اور سیاسی مسائل کو حل کرنا ہے۔ 1980 کی دہائی میں شفافی مطالعہ کے شعبہ کے پاؤں یونیورسٹیوں میں پوری طرح جم گئے تھے۔ خصوصاً طلباء اور سرگرم عناصر کے حوالے سے کثیر الشفافی اور شناخت کی سیاست کی تجسم ان مطالعوں میں کردی گئی تھی۔ ری پبلکن حکومت کے اقتدار میں آنے کے بعد سماجی بہبود کے پروگرام کم کر دیے گئے اور بہت سے ایسے لوگوں کو جنہیں مخالف اور ضدی سمجھا گیا تھی، نظم و ضبط کی پابندی اور پرہیز کا درس دیا گیا۔ انتظامی انقلاب کے نام پر کارپوریشنوں کی کارکردگی میں اضافہ کیا گیا، ملازموں کی چھانٹی کر کے ڈاون سائز گکی گئی، کارپوریٹ کمائی بڑھائی گئی اور اپنے سینٹر افسروں کو وابحیات حد تک مالی فوائد پہنچائے گئے۔ 1980 اور 1990 کی دہائیوں میں یونیورسٹیوں میں شفافی مطالعہ کا بڑا چرچا ہوا۔ تب طبقائی فرق اور بڑھنے لگا اس کی پیاسش یوں ہوئی کہ ایک طرف افلاس کی لیکر سے نیچے لوگوں کی تعداد بڑھنے لگی، دوسری طرف انہیں شرود مندا افراد کی تعداد میں بھی دن دو گناہ اضافہ ہونے لگا۔ مگر ان رجحانات پر شفافی مطالعہ نے شاذ تی توجہ مرکوز کی اس طرح امریکی مخفین کی نظر میں یہ مطالعہ افسوس ناک حد تک طبقائی مسئلے سے دامن کشاں رہا۔ (۹)

یونیورسٹیوں کے بارے میں ہمیشہ یہ تصور کیا گیا کہ یہ آزادی کے مقام میں خود مختار دنیا کے۔ سیاست کی غلیظ دنیا کی آلاتشوں سے نبنتا پاک صاف ہے اور یہاں خاص افکار کو پذیر یا مل سکتی ہے۔ غالب سماجی خیال ہیکی تھا کہ یونیورسٹیاں بالکل اسی کیفیت میں ہیں۔ ایک طرف شفافی سیاست کو فروع ملادو روشن کی گئی کہ ان تمام مظلوم، پس ماندہ اور خاموش کر دیئے گئے لوگوں کے حوالے سے ایک رنگارنگ قوس قریب ہیائی جائے۔ تماں نے 1990 کی دہائی کے شروع میں شفافی مطالعے کے بارے میں لکھا ”شفافی مطالعہ نے مختلف عنوار کے درمیان ہم قدری قائم کرنے کی ایک مشکل زنجیر بنائی اور عورتوں، امریکہ

میں رنگدار لوگوں، تیسری دنیا کے لوگوں، ہم جس پرست عورتوں اور مردوں میں ہم قدری یا برابری قائم کی۔ اس کا بالواسطہ مطلب یہ ہے کہ یہ گروپ مابعد جدیدیت کے مماثل انداز کے جال میں گفاری کیے گئے مگر مانی نے کہا کہ ”اختلافات کی فہرست تیار کرنا، دراصل اختلافات کی نوعیت کو دیکھنے بھالنے سے مختلف کام ہے اور ان عناصر میں جو اشٹراک پیدا کیا گیا ہے وہ خیالی اور غیر حقیقی ہے جس کے ذریعے بڑھتی ہوئی نسلی، طبقاتی اور سماجی کشیدگی بڑھی جو امریکہ سے مخصوص ہے۔ (۱۰) دوسرا طرف شاقی مطالعہ کے نظریہ سازوں یا ان کے پیروکاروں نے خوشی خوشی سوچا کہ ان کو جو بنیادی بیانات اور کتابیں ملی ہیں اور جن پر انہوں نے کام بھی کیا ہے تو اس سے عملی سیاست میں ایک بڑی تبدیلی آ جائے گی اور ان کی کاوش سے یہ دنیا رہنے کے لیے بہتر جگہ بن جائے گی۔ (۱۱) ان کے مؤثر یا زیادہ استعمال کیے گئے الفاظ تھے، مراجحت غیریت اور سپاہی یا ماخت ان سب لفظوں سے ایک ہی مطلب پہنچتا تھا کہ پچھرے ہوئے اور گمان لوگوں نے اپنی تاریخ بیانے کے لیے بڑی دلیرانہ جدوجہد کی ہے۔ جب شاقی مطالعہ بطور مضمون روشناس ہو گیا اس وقت امریکہ، وسطی امریکہ (جنوبی) میں قتل و غارت کر رہا تھا۔ جنوبی افریقہ میں یار جمعت پسندوں یا آبادیات کے خلاف تحریک کی جماعت کر رہا تھا۔ افغانستان اور وسطی ایشیا میں عسکریت پسند اسلام کی حوصلہ افزائی کر رہا تھا اور عراق کو زینہ ریزہ کرنے کے لیے بمبardi کر رہا تھا۔ جرائم کی اس فہرست میں بڑی آسانی کے ساتھ اضافہ ہو سکتا ہے۔ جبکہ دریں اشمعاشی محاذ پر این اے ایف ائے، ترقی پذیر ممالک میں ڈھانچے میں مطالبات پیدا کر کے پوکرام، گاٹ اور اس کی جانشین عالمی تجارتی تنظیم (ڈبلیوٹی او) (جس کو تسلیم کرنے کا مطلب ہے آزاد تجارت کو قبول کرنا) کے ذریعے پوری دنیا کو دھوکا اور فریب دیا جا رہا تھا۔ فلسفی پروفیسر تھامس نیگل نے تین دہائی پہلے ہی دیکھ لیا تھا کہ امریکہ ایک مجرمانہ جنگ میں مجرمانہ انداز میں حصہ لے رہا تھا جس کی وجہ سے پروفیسر کے دل میں خیال پیدا ہوا کہ نظریاتی لحاظ سے جو کچھ ہو رہا ہے سب بے معنی ہے اور اس کی وجہ سے میرے اندر نظریاتی کام کی بے معنو نیت کے باعث بے چنی پیدا ہو گئی ہے۔“ امریکہ نے دیت نام میں جو جرم کیے ان کی وجہ سے غصے اور دھشت کا احساس پیدا ہوا جس کی وجہ سے فلم کے پروفیسروں کو عوایی مسائل پر بڑی سنجیدگی کے ساتھ اپنا پیشہ درانہ کام کرنا پڑا۔ (۱۲) لیکن

1980 اور 1990 کی دہائیوں میں پوری دنیا میں آزاد دنیا کے صدور اور راجہمازوں نے جو دراصل ڈاکو تھے، دنیا میں امن و امان کی گھم شروع کی اور انہی دنوں امریکہ کے اندر وہی شہروں کے اندر میدان جگ کھل گئے۔ ان سے تفہن اٹھنے لگا اور انقلابی استادوں اور عالموں نے شاقی مطالعوں سے بڑی تسلی اور تشقی حاصل کی۔

امریکی یونیورسٹیوں اور اسی طرح برطانیہ اور آسٹریلیا کی یونیورسٹیوں میں بھی شاقی مطالعوں کے شعبے قائم ہوئے، اپنے اپنے انداز میں اور جو موجودے اختلاف رکھتے تھے... یا کم از کم اتنا مختلف تھے تھا کہ یونیورسٹیوں کا جدید پلچر اس کی اجازت دینا تھا وہ اختلاف کرتے رہے شاقی مطالعہ کی کسی نے بھی آج تک کوئی خاص حدود مقرر نہیں کیں اس لیے شاقی مطالعے کے دائرے مندرجہ ذیل شعبوں سے بھی آزادانہ ملا دیے جاتے ہیں۔ مابعد نوازی بادیات نظریہ، مابعد سرکپرل ازم (۱۳) حتیٰ کہ سائنسی مضامین جدید امریکی مطالعے (۱۴) تسلی مطالعے (۱۵) اور متعدد نئے موضوعات جواب شجے بن گئے ہیں۔ (ان میں غالب نظریہ، یا ہم جنس پرست عورتوں اور مردوں کے مطالعے شامل نہیں) اس میں کوئی تکمیل نہیں کر سکتے میں برسوں میں روائی مضماین اور شعبوں کے بارے میں نئے قسم کے سوالات پیدا ہوئے آوازیں اٹھیں اور ان کی تعبیر کے زیادہ طریقے رائج ہوئے۔ مثلاً متن کا مطالعہ ایک نئے ڈھنک سے تاکہ ان کی کمیوں کو دیکھا جائے یا ترجیت گہا کے الفاظ میں انداد بیوات کی شر اس کے شقاق کے حوالے سے (۱۶) اور متن کے بارے میں اٹھنے والے بے شمار معاملات..... تو مانا پڑتا ہے کہ مضماین کا معاملہ اور آگے چلا گیا۔ اس نے ترقی کی ہے۔ میں نے بیان کیا تھا کہ کثرت الوجودیت کی ماحلیات بنا اور فروع بہت ضروری ہے مگر امریکہ کے بڑھتے ہوئے غلبے، تیسری دنیا کے بڑے حصے کی غربی، امریکہ میں آباد افریقی مردوں کی بڑھتی ہوئی قید اور ایسی، علی سلسلوں کی غالیگریت، شاقی رسم و رواج، کار پوریت پلچر اور اشیائے صارفین کے حوالے سے شاقی مطالعوں کی یکتاں کے سلطے میں بھی کم کام ہوا۔ اگر ان یونیورسٹیوں کی نظر میں سب سے اعلیٰ مضمون شاقی مطالعہ ہے تو پھر علمی سیاست کی تظہیر یا نجات کے مضمون کے رائج ہونے کا تو بہت ہی کم امکان ہے۔ یونیورسٹیوں میں ایک مختلف یا اختلاف والے مستقبل کے بارے میں غور و فکر کرنے کی کوئی گنجائش نہیں ہو سکتی۔ (۱۷)

## محدود بازی: تہذیبوں کے مکاروں کے بینائی

میں نے کتاب کا آغاز کیا تھا بالکل خیال آرائی سے اور خیال آرائی تھی کہ کس طرح زمرہ بندی یا کتاب یا علم کو حلقو آداب میں لایا جائے۔ 1980 کی دہائی کی درمیانی مدت کا ایک واقعہ مجھے یاد ہے۔ میں یونیورسٹی شکا گومیں گرینجواٹشن کا طالب علم تھا۔ رسالہ الٹرینیوزر دیکھنے یونیورسٹی لاہوری میں گیا۔ مجھے دیکھ کر انتہائی تجھب اور پریشانی ہوئی کہ وہ رسالہ یونیورسٹی کے بڑی سکول کی لاہوری میں معاشیات اور آپریشن والے کیشن میں دوسرے رسالوں کے ساتھ رکھ دیا گیا۔ مجھے ہرگز یہ توقع نہ تھی کہ آلمزیوز جیسا رسالہ جس میں چدیدہ معاشرتی خاکے اور مستقبل کے زمانے کے مقابل نفثے اور گیرائی والے مضامین شائع ہوتے ہیں اور جس میں آج کی جگہ مختلف پہلوؤں، تند، سیاسی اور معاشر دباء اور اس قسم کے موضوعات پر خیال افرزوں تقدیری تحریریں جھپٹی میں اس رسالے کو معاشیات کے رسالوں کے ساتھ رکھ دیا جائے گا۔ اس بات پر سب کو اتفاق نہیں ہے کہ معاشیات ایک ماہیں کن علم یا سائنس ہے۔ اس کے باوجود اس کے دو ڈسروی سائنسی سائنسوں سے بھی زیادہ اور اس کے ماہر یا پیشہ درخود کو تیزی سے ریاضی دان سمجھنے لگے ہیں۔ آلمزیوز کے نواح میں دوسرے شیل پر پیش گوئی ”میتا لوہکل منصوبہ بندی“ تزویریاتی انتظامیہ کے بہت سے رسالے پڑے ہوئے ہیں گویا ہمیں مستقبل کا صرف وہی نفثہ دیکھنے کی اجازت ہے جو میشٹ دانوں، انتظام کے ماہرین اور ٹکٹوکریں کے اس جتنتھے نے بنا کر ہے جو ہمیں ابھی تک ایک بہتر معاشرہ دینے میں بڑی طرح ناکام ہوا ہے۔ ان کی نظر میں انسانیت کو صرف ان کا بنایا نفثہ دیکھنے کی اجازت ہے۔ میشٹ دان خود تو بڑے پھولے پھلے ہیں گرماں کی تحویل میں جو معاشرے ترقی کرنے کے لیے دیے گئے ان پر اتنا ہی زوال آیا جبکہ معاشری ماہرین کا قبیلہ بھی اپنے سرپرستوں کی طرح کبھی خوش مطمئن اور خود کلیل نہیں رہا۔ ممکن ہے کہ جن یونیورسٹیوں کی لاہوریوں میں آلمزیوز کو ایک خاصہ جگہ رکھا گیا ہے وہ دراصل خانہ بندی کا حصہ ہے یا شائد کچھ بے خبر لاہوریز کی وجہ سے یہ فلک جگہ پر چلا گیا۔ ممکن ایک طرح کا ہمدردانہ روایہ ہے اور اسی سے آپ کو اندازہ ہو گا کہ میں نے ایک پار اشیس نندی کی کتاب دی ناؤ آف کرکٹ The Tao of

دیکھی اس میں کرکٹ کو کیسے نواز دیا تھا مرداگی کے لپچ اور دکٹر زمانے کے اگستان کے شوق و ذوق کا ایک مروج استعارہ ہنا کہ پیش کیا گیا ہے۔ یہ کتاب میں نے ایک سورہ میں دیکھی جہاں اس کے ساتھ موزر لیں، پاکنگ اور فٹ بال کی کتابیں رکھی تھیں۔ تمام علمی نظاموں میں درجہ بندی ہوتی ہے ایک درجہ بندی سے دوسرا درجہ بندی میں کچھ ایسا ہی اختلاف ہوتا ہے جسے ثافت اور معاشرے کے بارے میں تفتوں میں فرق ہوتا ہے۔ درجہ بندی اور زمرہ بندی کے بارے میں پہلے کہہ پکا ہوں کہ یہ کوئی چھوٹی پاتیں نہیں ہیں۔ مثلاً اگر انگریز سکھوں کو ایک ”لڑا کانٹل“ (۱۸) نہ کہہ گئے تو آزادی کے بعد ان کی تاریخ مختلف ہوتی۔ اگر گورکھا بھی اسی زمرے میں شامل یہے گئے ہوتے تو وہ برطانوی سامراجیوں کے لیے غلط کام نہ کر رہے ہوتے۔ اسی طرح ایک دبل پہلے دی گئی ہے کہ اگر بیسویں صدی میں ترقی کے نام پر ہونے والی ہلاکتوں، نسل کشی کا نشانہ بننے والے ملک میں ہونے والی اموات کو حجت کیا جائے تو بیسویں صدی سب سے قاتل صدی نکلے گی اور یہ تاریخ کے ایک عام قاری کو بھی اسی صورت (قاتل) میں نظر آئے گی۔ یہ درجہ بندی اور تقسیم ہی ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ ہم یہیں اور دوسرا سے دوسرا ہیں۔ سرحدیں اس طرح پھیجی جاتی ہیں اور تمام شاخوں کے بارے میں ان کے تہذیب میں ہونے یا دائرہ تہذیب سے باہر ہونے کا حکم لگایا جاتا ہے۔

جو رسول اللہ غلط جگہ پر نہیں رکھا گیا اس کے بارے میں قصہ یہ ہے بلکہ ایک زیادہ افسوس ناک تجربہ ہے کہ ایک یہ کہ جدید علمی سسٹم برا جابرانہ ہے دوسرا اسی انداز میں ہمارا مستقبل بھی غلام (نواز دیتی) بنایا گیا ہے۔ یہ الفاظ پاکستانی دانش ور، ضیاء الدین سودار کے ہیں (۱۹) ماضی بعید میں مستقبل کے نجومیوں، پیش گوئی کرنے والوں، وست شناسوں اور بہت سی جادو کی صورتوں، قسمت کا حال بتانے والوں اور بد دعاوں کا شعبہ تھا۔ ہر دستان گو مستقبل نما بھی تھا کیونکہ کہانیاں (جو اکثر ماضی میں پوست ہوتی ہیں) مستقبل کی طرف بھی اشارہ کرتی ہیں۔ دستان یا کہانی سنتا سناتا بچوں کے حوالے سے ایک موضوع ہے۔ کہانیوں کا تعلق اس لیے بچوں سے ہے کہ ان کے بارے میں اکثر کہا جاتا ہے کہ مجرد باتیں ان کی سمجھ میں نہیں آتیں اس لیے وہ زیادہ بھنوں تقاضی میں کھوجاتے ہیں۔ ہر کسی کو خبر ہے کہ ان کہانیوں کے ذریعے اخلاقی سبق سکھائے جاتے ہیں مگر انہم بات یہ بھی ہے کہ

ہم کہانیوں کے ذریعے اپنے خیالات، اپنی امیدیں اپنے مستقبل کے نقش بچوں تک منتقل کرتے ہیں۔ بچوں کے بغیر مستقبل کا کوئی مفہوم نہیں اور ہم مستقبل کی سرمایہ کاری ان میں کرتے ہیں۔ پرانے یومنی جانتے تھے کہ کوئی جہاں چاہے جائے اس سے فرق نہیں پڑتا کیونکہ آخر وہ ایک کہانی لائے گا۔ اور یہ کوئی حادثہ نہیں کہ ہمارے بعد کے زمانے میں سب سے بڑا نئی صنعتی قلم کا داستان گوہیر و ڈوٹھ تھا۔ تاہم اگر ایک غیر منہجی بلکہ کافر انہاں سے دیکھیں تو یومنی تہذیب پر اس وقت زوال آنا شروع ہوا جب حصہ ائمہ نے تاریخی رویکارڈ درست کرنے کا آغاز کیا۔ اس نے ہیر و ڈوٹھ کی تخلیقی جو عالمیوں کو زیر کرنا شروع کر دیا۔ یعنی تاریخ کو بزمِ خود حقائق کے مطابق لکھنا شروع کیا۔ ہیر و ڈوٹھ نے دوسرے ملکوں کے بارے میں انتہائی پست درجے کی تفصیل لکھی۔ اس بے بنیاد تفصیل کو یورپ نے مجھن اس لیے اپنے ادب کا بہت بڑا حصہ بنایا کہ اس طرح دوسری تہذیبیں گھٹیا درجے کی خاکہت ہوتی ہیں اور ان لوگوں کے بارے میں اس کی تفہیظ کر تقویت ملتی کہ یہ لوگ وحشی قلم کے ہیں اور ابھی قدامت کے زمرے میں آتے ہیں۔ اس کے علاوہ ہیر و ڈوٹھ کی تحریریں مغلقتہ شبہ کا بھی حصہ بننے کے اہل قرار دی گئیں۔ ہیر و ڈوٹھ نے شمالی افریقیہ کے لوگوں کے بارے میں لکھا کر دہاں اپنے لوگ رہتے ہیں، جن کے سر نہیں ہوتے یا ان کے سر کتوں والے ہوتے ہیں اور ان کی آنکھیں ان کے سینوں میں ہوتی ہیں۔ اس نے یہ بھی لکھا کہ کالے لوگوں کا ظفہ کالا ہوتا ہے۔ چنانچہ یورپ نے دوسرے لوگوں یعنی غیر دو کے بارے میں ہیر و ڈوٹھ کی یہ باتیں مستند اور حق مان لیں۔ (۲۰) دوسری طرف حصہ ائمہ نے کی اصولی سیاست سے اندر گئی وابستگی کے باعث جذباتیت کو مسترد کرنے کے عمل کو مستقبل کے لیے ایک زیادہ قابل اعتماد اشارہ سمجھا گیا اسے طاقت کے استعمال کے حوالے سے بھی قبول کیا گیا۔ یورپی تہذیب کی خواہش ہے کہ وہ ان پیانات (لٹریچر) کو زیادہ سے زیادہ سائنسی بنائے جس کا واضح نتیجہ یہ بھی ہے کہ اس کی کہانی کہنے کی صلاحیت بہتر تر کم ہو رہی ہے۔ ان دو اقویں کی بھی ایک بھی تاریخ ہے۔

مستقبل کے بارے میں چلی سڑپر تجویز اور درست شناس ماہر مانے جاتے تھے بلکہ بلند سڑپر بھی کام خوبیوں میں رہنے والے دانشوروں اور تغیریروں نے سنبھال لیا۔ خیالی دنیا میں رہنے والے دانشوروں نے اپنی اپنی خوابیوں کی جنت مستقبل میں نہیں ماضی میں بسائی

جسے وہ ایسا سہری زمانہ قرار دیتے تھے کہ جس میں امن و امان بھی تھا اور جب انصاف کا اتنا آسانی سے مذاق نہیں اڑایا جاتا تھا یعنی انصاف عام تھا۔ اچھے جی و میز، یوہیں زامیا تین، آنڈھے کھلے، چارچ آروئی اور ان سے کم تر متعود لکھنے والوں نے میوسی صدی میں بھی خواب کی دنیا کی روایت جاری رکھی۔ پھر اس میں اچانک شدید کی آئی اور خوابی دنیا یعنی یوٹپیا کا معاملہ سائنسی افسانہ لکھنے والوں اور ان کے مذاہین کے حوالے کر دیا گیا، ان کے مذاہین یہ بات کرنے پر تلے ہوئے ہیں کہ امریکہ کے پاس مریخ میسے ساروں میں ملنے والوں کے بارے میں علم ہے مگر وہ اسے بالارادہ خفیہ رکھ رہا ہے۔ امریکہ ایک ایسا ملک ہے جس کی بنیاد ہی مستقبل پر پڑی ہوئی ہے۔ جہاں ماضی کو بڑی اہمیت دی جاتی ہے۔ اس لیے وہاں ریکارڈ قائم کرنے والے امریکیوں کو ایک دم تاریخی بنا دیا جاتا ہے۔ حالانکہ ریکارڈ تو زیادہ دیر قائم نہیں رہتے۔ پیش گوئی کی روایت کو تو زیادہ موثر طریقے سے حدود پاہر کر دیا گیا ہے کیونکہ ایک طرف تاریخ کا غلبہ ہے اور دوسری طرف یہ کہا گیا کہ یہ دراصل باقیات ہے قردن و سلطی کی ادھام پرستی کی اور الکیمیا اور کالے چادو کی یادگار۔ انگریزی بولنے والے مغرب میں (شاعر) بیک ٹیغبروں کے سلسلے کی آخری کڑی لگتا ہے گوسارا مغرب ہی ٹیغبری انداز سے نا آشنا ہا۔ وجہ یہی نہیں کہ فصاحت و بلاغت ختم ہو گئی بلکہ یہ بھی کہ دیہی علاقوں میں بڑی تبدیلی آئی، جھپٹ لظی یعنی پرلس کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہوئی، یادداشت پر بھروسہ کی روایت گھٹ گئی اور کلاسیکل قلم کے سفر اور سفر نامے غالب ہو گئے۔ ہو سکتا ہے کہ مارکس کو اور فرانکٹ کو اپنے احتراق کی بنا پر ٹیغبر سمجھا جائے مگر وہ بذات خود ایسی عملی صورتوں کی تجھیق ہیں جن میں اختلاف صرف انہی کے محاورہ اور زبان میں ممکن تھا کسی دوسری زبان پا چڑائے میں ناممکن تھا۔ اس طرح کسی ایسی تقدیر کو قبول نہیں کیا جاتا جو تاریخ پرپتی نہ ہو اور اگر اخیالیا گیا معاملہ غیر تاریخی ہوتے پھر اخانے والے کے بارے میں بھی کہا جائے گا کہ وہ عہد قدم کی باقیات ہے جو وقت کی نجد ڈیوڑھی میں اب تک بڑی خورگردہ کے ساتھ رہ رہا ہے۔

بہت سے لوگوں کے لیے یقیناً یہ حیرت کی بات ہے کہ مستقبل پھر سامنے آ رہا ہے۔ عوایی سطح خصوصاً امریکہ میں عوایی سطح پر مستقبل کا حوالہ سیاستدانوں کے پند و نصائح میں ملتا ہے، ان ہدایات میں ملتا ہے جو وہ تمیں دیتے ہیں اور بتاتے ہیں کہ ہمارے پیچوں کے

بچوں کے لیے کیا شے اچھی ہے۔ دراصل اس طرح وہ ہمارے بچوں اور پھر ان کے بچوں کے لیے ایک تابناک مستقبل کا نیقین دلاتے ہیں جو حیاتی تھیں اور گیس کلشن نے عراق میں کارپٹ (فرشی) بیماری میں آزاد ہوا حالانکہ بھی تھیمار اور گیس کلشن نے عراق میں کارپٹ (فرشی) بیماری میں استعمال کی۔ اور کلشن کے جانشین نے اس کی تصدیق کی کہ ہمارے بچوں کا مستقبل آزاد اور تشدید سے پاک ہونا چاہیے جس طرح نوآبادیات کے زمانے میں اگریز خواتین کی عزت کی خاطران کے مردوں کو دنیا میں قتل عام کرنے کا حق حاصل ہو گیا تھا بالکل اسی طرح ”ہمارے بچوں کا مستقبل“ کے فرے کے ذریعے، اختلاف یا مخالفات پیدا کرنے والی (۲۲) دنیا کو پابند کرنے کے لیے اس پر پابندیاں لگانے کا لائنس حاصل ہو گیا ہے۔ بہر طور اب امریکہ میں یہ روحان ہے کہ مستقبل سازی کا کام پالیسی سازوں، انتظام کے ممبرین، ٹیکنوقریس اور کمپیوٹر کے احقوں کو دے دیا جائے اور دنیا بھر میں مستقبل کے مسئلے پر تلقید امریکہ کی ہی کی جارتی ہے۔ اس نئی میں ہمیں سوچنے کی وجہ کے زیادہ تر دنیوں کرنا پڑے گا کہ ہم سب دنیا کی بڑی دیوب اور انٹرنیٹ کے ذریعے ہڑے رہیں گے۔ ہمیں یہ نیقین دلایا جا رہا ہے کہ ٹیکل ناک اور باہمی قابل فہم گفتگو کی جگہ چیز اور روزہ اور سائز کیفے لے لیں گے اور برادریوں کی تقسیم قومی ریاست کی موت کا فارہ ثابت ہو گی۔ (۲۳)

یہ درست کہ ہم ایک دوسرے سے مسلسل رابطے میں آ جائیں گے کہ ملی گراف (تار) کی ایجاد پر تھوڑے تبرہ کیا تھا کہ کیا ہمارے پاس ایک دوسرے سے بات کرنے کے لیے کچھ رہ گئی جائے گا کہ نہیں؟۔ ای ایم فارسٹر نے نوآبادیات کی ناکامیوں کا مقدمہ حل یہ بتایا تھا کہ مشرق اور مغرب کو قریب لایا جائے۔ ”صرف ان کو جوڑو“ (۲۴) فارسٹر نے تو اس پاگل پین کو بھی خدا کی دین ہنادیا کہ مرد ہی عورتوں اور بچوں کی عزت و حرمت کی حفاظت کرنے کے اہل ہیں۔ لیکن رابطے اور جوڑ کی چدید صورت دراصل برادری کے ایک خاص طرز احساس کی صورت گری ہے جو اب ہمیشہ کے لیے کم ہو چکی ہے۔ رابطے اور جوڑ کی اس ذرا نرم سی صورت کے پاس دنیا زادہ کثرت وجودی، زیادہ ٹھوں اور مضبوط ہو جائے گی اور اس علم کے غالب زمروں اور شافتی نوع میں یکسانیت نفوذ پذیر نہیں ہو گی۔ اگر ہم دوغلے پین کی سیاسی معاشریات پر زیادہ متوجہ ہوتے تو ہم بہت جلد یہ بات مان لیتے کہ میں اتفاق نے ہمیشہ اپنی تاقصی اور پریق حالت میں فروغ پایا ہے۔ مثلاً کثرت

اور تنوع کے خاتمے اور شاختی کیتا تی میں۔ یقیناً ہم رابطے میں تو آگے ہیں مگر مغرب کے غالب پلٹر کے دھاگوں اور لائف لائنز کے واسطے سے، یہی کچھ مغرب نے تہہ کر کے دوسروں کی تلی پر رکھا ہے۔

اس میں کوئی تجھ نہیں کہ اگر مستقبل کوئینکل منسوبہ سازوں اور کپیوٹر کے ماہرین پر چھوڑ دیا جائے تو ہمیں متانگ وہی حاصل ہوں گے جو بنیادن بیم کے خاقوں نے سوچ رکھے ہیں۔ یہ بیم زندگی کے تمام آثار مٹا دیتا ہے مگر عمارتوں کو صحیح و سلامت رہنے دیتا ہے۔ انسان ایک ناقابل اعتبار جانور ہے۔ اس لیے مستقبل کے بہت سے منسوبہ ساز حضرت انسان کو ہی ایک بے خطا خاکہ تیار کرنے میں سب سے بڑی رکاوٹ بھیتے ہیں۔ اب یہ دعویٰ (بلash کرتے نہیں) کر دیا گیا ہے کہ آدمی نے قدرت، عورت اور بچوں پر حاکیت قائم کر لی ہے اس لیے یورپی اخلاق کی روح یہ ہے کہ ہمت کرو اور مستقبل پر بھی حاکیت حاصل کرو اور یہ بہت ضروری ہے۔ چنانچہ ہر دوسری شے کی طرح اب مستقبل بھی مطالعہ کا ایک موضوع یا شعبہ بن گیا ہے۔ اگرچہ مستقبل کے مطالعہ کا رواتی عملی شعبہ جات سے بالکل وابحی ساتھی ہے تاہم دیکھنا یہ ہے کہ اس مطالعے کے رنگ ڈھنک کیسے ہیں۔ مستقبلیوں کی اپنی جماعتیں اور عقليٰ ہیں ان کے سالانہ اجتماع ہوتے ہیں۔ ان کے اپنے تحقیقی اور موافقانی ادارے اور ویلے ہیں۔ ان کا پھیلاڈ ساری دنیا خصوصاً ترقی یافتہ مشرقی اقوام تک جہاں بعض یونیورسٹیوں میں مستقبل کے مطالعہ کے لیے شعبے بھی قائم ہو چکے ہیں۔ (۲۵)

اگرچہ بعض شعبوں میں مستقبلیات کو ابھی علمی مرتبہ حاصل کرنا ہے کیونکہ وہاں اس علم کو فی الحال ستارہ شناسی، علم الاعداد، وست شناسی اور دوسرے ادھام سے والبستہ کیا جاتا ہے۔ اس کے باوجود مستقبل کا مطالعہ ایک بڑا کاروبار بنتا نظر آ رہا ہے۔ اب جبکہ ہاتھی دنیا نے تندی کی اخلاقیات کو قبول کر لیا ہے اور مکون نے آئی ایم ایف (مین الاقوامی مالیاتی ادارہ) کی طرف سے ترتیب نو کے فصیلوں کو مان لیا ہے، تو جو صورتیں مغربی ممالک میں عروج پر ہیں ان صورتوں نے ترقی پر یہ ممالک کا بھی رخ کر لیا ہے۔ ہندوستان جسے ملک میں کوئی دو دہائی قمل تجارت سکھانے کے سکولوں کا قیام عجیب سالگت تھا اور جہاں تجارت کی کوئی زیادہ قدر و منزلت نہ تھی، اب اسی ہندوستان ہی میں سب سے اعلیٰ ڈگری ایم بی

اے (اسٹر آف برنس ایئرنٹریشن) کی مانی جاتی ہے۔ اب اسی ملک میں سوت بلوٹ میں ملبوس مالی منصوبہ ساز، مشیر انتظامیہ کے ماہرین اور کمپیوٹر کے ماہرین نے اپنے سارے ہتھیاروں کا استعمال مغرب سے سکھا ہے۔ (درالصل ایک پرانی رسم کی تھی صورت ہے، وشا کرما پوجا کہا جاتا تھا اور یہ ہندوؤں کی مذہبی رسم تھی جس میں ان ہتھیاروں کی پوجا کی جاتی تھی جو خدا (خالق) نے دنیا بناتے وقت استعمال کیے تھے) یہ ماہرین اس ہوٹ لائی پلٹر میں شریک ہوتے ہیں جس کا ذکر جمیر کلفورڈ نے کیا ہے۔ یہ اپنے سیمیتا روں اور نئے پارٹیوں میں ہندوستان (اور پوری تیرسی دنیا) کے لیے اسی قسم کا مستقبل بنانے کی سازش کرتے ہیں جو آج الی مغرب کا (حال) ہے۔ اگر ہم پیش گوئی کرنے والوں، منصوبہ سازوں اور ٹکیوں کریم ماہرین پر یقین کر لیں تو پھر غیر مغربی دنیا کے بہت بڑے حصے کا کوئی مستقبل ہے ہی نہیں۔ اس دنیا کو دوسروں کی زندگی گزارنی ہو گی، دوسروں کے خواب دیکھنے ہوں گے، کی اور کی کمال میں رہنا ہو گا اور کسی دوسرے کا سامان تجارت پڑنا ہو گا۔

جہاں تک مستقبل کا تعلق ہے بندہ بجا طور پر یہ نتیجہ اخذ کر سکتا ہے کہ یہ بھی درالصل کاروبار کی ایک صورت ہے۔ بہت ہی قلیل وقت کے لیے احساس ہوا تھا کہ سودیت یونیٹن اور مشرقی یورپ میں کیمیوزم کے خاتمے کے بعد یہ کاروبار بھی ختم ہو جائے گا۔ علم البشریات، علم اشرفتیات اور تاریخی مطالعے کو مغرب نے دنیا کو ناؤ بادیات بنانے میں کچھ پتلی کی طرح استعمال کیا مگر اب ان تینوں علوم کی افادیت ختم ہو چکی ہے اس طرح یہ شبیہ ختم ہو جانے چاہئیں۔ دوسرے شبیہ مثلاً سیاست کو سرد جنگ کے دوران فروع حاصل ہوا اور اس کے نفعاً لوگ اب بھی بہت بڑی تعداد میں موجود ہیں جو امریکہ کی صارفی خواہشون سیاسی مفاد پرستی اور کیمیوزم کے خلاف جنگ میں پیدا ہو چکے ہیں اور مخفی خدمات سرناجم دیتے رہے۔ چنانچہ اگر ایسا نہ ہوا ہوتا جیسا ہو گیا تو یہ شبیہ بھی ختم ہو چکا ہوتا۔ کوئی اور مغلوق ان جیسی نہیں ہے۔ بہر اس کے جو اپنی ہی جنس کی جاتی پر تی ری ہو (اس کے علاوہ چند ایک وہ مخلوقات جنہیں اپنی بھا کا اقتدار نہیں دیا گیا اور ان کی بھانسل انسانی ہی کی مردوں منت ہے) مزید یہ کہ اگر مغرب کے آدی کو اس اب کی از سرتو ترتیب دینے کی توفیق نہ ہوتی تو اس کا علم محدود ہوتا۔ جیسا کہ میں پچھلے باب میں کہہ چکا ہوں کہ ان تمام قابل اعتراض شعبوں نے ایک عرصے سے دوبارہ ختم ہیا اور پھر لازمہ حیات بن گئے۔ علوم

شرقی کی مثال لیں اس کوئی مکمل دی گئی اور علاقوں کے مطالعے (ایریا سٹڈی) کا نام دیا گیا۔ یہ شعبہ قومی سلامتی کے لیے (۲۶) بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ اس شعبہ میں نسلی گروپوں اور اقلیتوں کے کئی طرح کے مطالعے بھی شامل ہو گئے۔ یہ اپنی کامیابی کی نئی صورت ہے دوسروں سے واقفیت پیدا کرنا، بہت سے کھانوں کے نمونے بنانا اور عالمی موسیقی کی ایک لائبریری بنانا ایک ایسا عمل ہے جس کو مغرب والے میں انتہائی مظہر بھختے ہیں۔ اور سمجھا جاتا ہے کہ یہ عمل دراصل مغرب کی علم کی پیاس اور جنوب کی صلاحیت رکھنے سے تبیر کیا جاتا ہے۔ مگر اس کا نام نہاد امریکی ذہن کے کھلے ہونے یا پند ہونے سے کوئی تعلق نہیں (۲۷) تو پھر اب سیاسی امور کے امریکی سائنسدانوں کا کیا کریں جو امریکی تعلیمی اداروں میں ملازم ہیں اور جو بڑی بے حیائی کے ساتھ خالجہ پالیسی اور دفاع کے امور پر موچ اڑاتے رہے ہیں۔ یا ان محاذی ماہرین کا کیا کہنا جن کی تعریفیں لاطینی امریکہ اور ایشیا کی آمرانہ حکومتیں کرتی رہیں؟ دنایاں محاذیات کی بھی کی طرح کئی زندگیاں ہوتی ہیں جب سابق روئی بلاک نے یورپ امریکہ کے حریص کارپوریٹ والوں کے لیے اپنے رووازے دا کر دیئے تو ان محاذی ماہرین کو وہاں نئے گاہک مل گئے۔ ایشیا میں جن ممالک کی معیشت شیر کی طرح جوان ہوئی تھی اس میں کمزوری اور بڑھاپے کے آثار نظر آنے لگے۔ کہا گیا ان کا انتظام خراب ہو گیا ہے مغربی محاذی ماہرین نے کہا کہ مشرق محاذی شیر والے ملک ایک نادیدہ ہاتھ کرنے دیکھ سکتے ہیں نہ اس کی کارستیوں کو بھج سکتے ہیں۔ امریکہ کے سرمایہ دار ایک بار امریکی خواب کی پائیداری کا مظہر بن کر امجد سکتے ہیں۔ دولت کے لحاظ سے فرش سے عرش تک پہنچنے کے واقعات کا احیا کر دیا گیا۔ تاہم جو کوکاں سے کروڑ پتی بیٹھنے کے قیے ہیں صرف امریکیوں کے ہی نہیں اس کی دوسرے ملکوں میں بھی بہت مثالیں موجود ہیں۔ مثلاً ہندوستان میں ایک دولت (اچھوت) کا صدر بن جانا یا حال ہی میں ایک معمولی کسان کا وزیر اعظم بن جانا۔ معیشت دان کو آج تک ایسا کھلا میدان نہیں ملا جیسا اب ملا ہے اور طفل اس کے کسری ترقی پر یورپی محاذی آزادہ روی اور غنی کاری پر گل گئی ہے اور یونیورسٹی کے معیشت دان کو بڑی آسانی سے کارپوریٹ کا معیشت دان بنا دیا جاتا ہے۔

دنیا میں اس طرح فاسطے کرنے کے باعث کہا جاتا ہے کہ دنیا ایک عالمی گاؤں بن

جائے گی اور یہ بات سرمایہ داروں اور معمیت داؤں کو بڑی بھلکتی ہے، کانوں میں رس گھولتی ہے۔ عالمگیریت کا مطلب ہے ترقی پذیر ممالک کو پھر نوآبادیات بنانا۔ بعض نوآبادیات اُس زمانے میں بھی یورپی طاقتیں کے لیے کوئی زیادہ مالی منافع نہیں تھیں۔ مگر اب اُس زمانے کی ناکمل نوآبادیات اب کامل نوآبادیات ہوں گی۔ اس زمانے میں طاقت کا انحصار بڑے نفعی انداز میں کیا جاتا تھا۔ میدان جنگ میں سیکسم توپوں کے ذریعے فتح حاصل کی جاتی تھی، دیہات کو بے رحمی سے گلوؤں کا شناختہ بنایا جاتا تھا اس کے بعد غلبہ حاصل ہوتا تھا مگر اب کے غلبے کی صورت میکڈ وڈلڈ اور کوکا کولا کی شیرینی کے ذریعے ہو گی یعنی میٹھی موت۔ میکڈ وڈلڈ والوں نے تو دنیا کو یقین دلا دیا ہے کہ وہ میں الی (مٹی پیش) نہیں ہے بلکہ میں الشفافی کا درپریش ہے۔ ہندوستان میں اس کے برگروں میں گائے بھینس کا گوشت نہیں ڈالا جاتا۔ اسرائیل میں بگ میک بھیر کے بخیر ہوتے ہیں لیکن ان ملکوں کے کھانے کے قوانین کے مطابق بیف اور پنیر کو قلم زد کر دیا جاتا ہے۔ جیس میں میکڈ وڈلڈ کے میتوں میں وائیں (شراب) کا بھی اندر اراج ہوتا ہے مگر بچوں کا خیال کرنے والے امریکہ میں اس کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا (۲۸) کون کہہ سکتا ہے کہ میکڈ وڈلڈ ز حساس گرم جوش بلکہ مقامی روایات کے پاسدار نہیں؟ گائیوں کو دفع کرنے سے پہلے موٹا تازہ کرنا ضروری ہے۔“

مگر عالمگیریت کا خاتمه یہاں تو ہرگز نہیں ہوتا۔ اگرچہ عالمگیریت کے زیر سایہ مستقبل کی صورت ایسی لگتی ہے کہ ثقافتی اختلاف یا آپریشن کے موقع کم ہو جائیں گے۔ پونگک شیشنوں پر جہوری رائے شاری تقریباً بے معنی ہو جائے گی۔ تیسرا بدحال ہوتی جائے گی اور جن لوگوں کو دوسرا یا غیر کے بارے میں زیادہ شعور نہیں ان کے دل و دماغ میں مغربی ذہنیت رس بس جائے گی اور جن کی ان سے نہیں بننے کی وجہ تشدید پر اتر آئیں گے۔ تاہم سب سے زیادہ نقصان کا خاطر یہ اور جس کی خاطر یہ کتاب لکھی جا رہی ہے وہ ہے خود علم کا مستقبل۔ بہر طور میاحدہ زیادہ تر ثقافتی حوالوں سے ہوتا ہے۔ چند سال پیشتر سیاست کے سائنسیست سیموئیل ہنٹنگن نے یہ بات کہی تھی کہ مستقبل میں لڑائیاں تہذیبوں کے درمیان فالٹ لائیں ہوں گی۔ اس کے خیال میں مستقبل میں سب سے بڑی لڑائی میں ایک طرف مغربی تہذیب فریق ہو گی اور دوسری طرف چینی قوم پرست اور

مسلمان جنوبی تھدیہ کریا الگ۔ (۲۹) یہ بدینی بات ہے کہ مغربی تھدیہ کوفرض کیا جاتا ہے کہ وہ فطری طور پر ذوالحال ہیں۔ لیکن یورپ اور تھدیہ دوش بدش بالازم وظروں میں چیزے ایک مسلمان اور ایک جنوبی کے بارے میں تصویر کیا جاتا ہے کہ دونوں ذوالحال ہیں یعنی اس اتحاد پر خوش ہیں۔ لیکن شامکہ میں مغربی اور جنوبی کو ذوالحال (ایک ہی حال میں) رکھنا چاہیے اور پھر دونوں کو مسلم تھدیہ کے مقابلے پر۔ اگر ہمنگشن یہ تھیس پیش کرتا ہے تو یہ ہرگز حیرت کا سبب نہیں ہے کیونکہ یہ وہ شخص ہے جس نے دہت نام میں امریکہ کی جنگ کی پرواریہ مشورہ دیوارہ کر دیت نام پر اعلیٰ برم گرا دینا چاہیے۔ (۳۰) ہمنگشن سرد جنگ کا زبردست حاوی اور نظریہ باز بن گیا پھر اس کے بعد اس کی ضرورت بطور کرائے کے سپاہی کے بڑی بڑھ گئی وہ اسی قسم کی سفارشات آمرانہ حکومتوں سے کرتا رہا کہ کس طرح وہ مزید آمرانہ خواص پیدا کر سکتی ہیں اور کس طرح وہ جمہوریت کے مستقبل کے لیے (کیل کائنے سے) لیں ہو سکتی ہے۔ سرد جنگ ختم ہوتی تو اسے خدشہ ہوا کہ اس کا کاروباری ٹھپ نہ ہو جائے اور اس کے پاس صرف ہاروڑ کی ایک اسائی رہ جائے۔ اس لیے ہمنگشن کو اپنا آپ نئے سرے سے دریافت کرنا پڑا اور انہی ہزاری تریب آری ٹھی اس لیے اس نے ایک خاص انداز سے خود کو دریافت کیا۔ چنانچہ اس نے سپنگر کے فلسفے کے مطابق مستقبل کی تصویر کھینچی۔

ہمنگشن کا تھیس بڑا سادہ سا ہے۔ ماضی میں عالیٰ کنگاش اور گمراہ زیادہ تر سیاسی اور معاشری نوعیت کے ہوتے تھے لیکن نیتا نازع زیادہ تر ثقافتی ہو گا۔ اس نے سات تھدیپوں کا نام لیا مغربی، لٹھیوٹس، جاپانی، اسلامی، ہندو، سلوک آر تھوڑا اس، لاطینی امریکی اور ہمنگشن حد تک افریقی۔ ان کی ترتیب کے بارے میں بندے کو تجھ گزرتا ہے کہ نہ جانے کس حساب سے یہ ترتیب دی گئی ہے۔ ہمنگشن کا خیال ہے کہ لازمی امر ہے کہ یہ تھدیپوں ایک دوسرے سے ٹکرائیں گی۔ مغربی تھدیہ کے عناصر فردویت پسندی، آزادی، دستوریت، انسانی حقوق، مساوات، شخصی آزادی، قانون کی حکمرانی، جمہوریت، آزاد منڈی اور ریاست اور مذہب کی علیحدگی، دوسری تھدیپوں میں ان عناصر کی صرف ذرہ بھر ٹکنگا شہ ہے۔ یہ اختلافات صدیوں پر چھلیے ہوئے ہیں اور موجود ہیں گے۔ سیاسی حکومتوں اور سیاسی نظریات کے اختلاف سے بھی زیادہ سخت اور طویل المعاویہ یہ اختلافات ہوں

گے۔ بہت سے ترقی یافتہ ممالک جدید بھی ہو پچکی ہیں وہ ایسی نیکنا لوگی اور انتظام سے کام لے کر اپنے لوگوں کا معیار زندگی پڑھا بھی لیں، اور عالمی منڈی میں مقابلہ بھی کر سکیں گے مگر وہ مغربی رعگ نہیں اختیار کر سکیں گے اور یہ توقع کم ہی کرنا چاہیے کہ وہ سمجھوتے کر لیں گے مثلاً ان کی روایت اجتماعیت (جیسے جیلیں اور جیان میں ہے) اور مغربی فن میں پورستہ فردیت پسندی میں قربت اور صلح ناممکن ہے۔ ہنگلش بدنیکی طور پر یہ سمجھتا ہے کہ یہ مینہ اخلاقیات، کلکش اور بھگڑوں کی بنیاد نہیں گے اور جیسے یہیں علاقائی حماشی، معاملات سر اٹھائیں گے۔ یہ تنازعے بڑھتے جائیں گے۔ دوسرے نظقوں میں ان میں سے بہت سی تہذیبوں نے یا تو اپنے اپنے تجارتی بلاک بنا لیے ہیں یا بنا رہی ہیں اور دنیا میں دوسرے بلاکوں کے اندر اتنی تجارت نہیں بڑھ رہی جتنی ان الگ بلاکوں کے اندر بڑھ رہی ہے، پھر غیر متوقع طور پر ہنگلش اپنے تھیس کو دہراتا ہے کہ یہ عالمی کلکش معماشی مسابقت پر ہو گی جیسے دنیا کو علم نہیں کہ مستقبل کے بارے میں باقی کرنے والے یہ شارلوگ یہ بات بہت عرصہ پہلے واضح کر کچے ہیں (آدمی کو بعض بچش گوئیوں میں یہ خواہ بھی نظر آتی ہے کہ تجارتی جگہوں سے کچھ زیادہ مٹوں قسم کے تباہ برآمد ہوں، لہائی مغرب کے فائدے میں رہی ہے۔ اس صدی (بیسویں صدی) کے نصف میں جرمی کی ایک نادر مثال ہے کہ وہ قوم جنگی بنیاد پر سلطنت کی گئی اور یہی فوجی اور صنعتی کامپلیکس ہے جس نے ہمارے زمانے میں امریکہ کو ایک بڑی طاقت بنا دیا ہے) (۳۱) ہنگلش کا موقف یہ ہے کہ مغرب کی طرف سے کوشش ہوتی ہے کہ اپنی اقدار غیر مغربی تہذیبوں پر لاگو کرے تو اس کی مزاحمت اور مقابلہ کیا جانا ہے۔ کیونکہ غیر مغربی تہذیبوں صرف جامد اشیائیں بلکہ تاریخ کو حرکت دیتی ہیں اور تاریخ کی صورت گری بھی کرتی ہیں۔ اس لیے ان سے تہذیدانہ مزاحمت ہی کی توقع ہو سکتی ہے۔ یہ تہذیبوں کا انکرا آغازی سیاست پر غالب ہو گا اور مستقبل کی صورت گری کرے گا۔

ہنگلش کا خیال ہے کہ دنیا میں اس قسم کے تہذیبی گلکڑا ہو رہے ہیں گر اس کے تھیس کا نشانہ یا نتیجہ یہ ہے کہ مغرب کی خود اپنے اندر کلکش کی توقع کرنی چاہیے اور ساتھ ساتھ دو اور فریقوں یعنی جیلن اور مسلم دنیا سے بھی۔ جیلن اور مسلم دنیا میں مغرب کے اثرات کے خلاف مسلسل مزاحمت کرنے کی صلاحیت ہے۔ اسلام کا رو یہ ان سب معاملات

کے بارے میں بڑا جارحانہ ہے جن سے مغرب زندگی پاتا ہے، ہنگلشن سے پہلے اس کے ایک ساتھی اور مشرقی علوم کے ماہر بنارڈ لیوی نے بھی اس بارے میں لکھا ہے گودہ مشہور کم ہے۔ اس کی تحریر کے حوالے سے وہ بھی یقین کر لیتا ہے کہ مسلمان شہر ریاست اور نہ مذہب کو الگ الگ کر سکتے ہیں نہ ہی کافروں کے سامنے بھیکیں گے۔ بات یہ نہیں کہ سامراج اور غلبہ بذات خود مسلمانوں کے لیے ناقابل قبول ہے بلکہ لیوی کے الفاظ میں ”مسلمانوں کے لیے ایک ناقابل قبول برائی یہ ہے کہ وہ ایمان والوں پر کافروں کے غلبے کو نہیں مانتے“ (۳۲) ہنگلشن کا نتھ ہے ”اسلام کی سرحدیں ختم ہیں“ مسلمانوں کے غصے کی بنیاد ہے اس کی قضاۓ ہے جو ناکام بنا دی گئی ہے دوسرے اسلام پر عیسائیت کی بالادتی ہے وہ اس بالادتی کو ختم کرنا چاہتے ہیں۔ دوسری طرف چین میں ایک نخوت پائی جاتی ہے اور وہ خود گر بھی ہے۔ اب چین براکاٹل پر اپنی بالادتی قائم کرنے کے لیے تیار ہے۔ چین میں صدیوں سے آمرانہ حکومتوں نے لوگوں کے حقوق دبائے ہیں اور اب وہ مغربی جمہوریتوں کو قابل نفرت دشمن سمجھتا ہے۔

بات واضح ہے کہ ہنگلشن قومی ریاست اور تہذیب کے درمیان ابتدائی اور بنیادی فرق کو نہیں سمجھ سکتا ہے ان تنائی کا اندازہ کر سکتا ہے جو سیاست میں کچھ اور عاصراً داخل کرنے سے بیدا ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ کشمیر کا تازہ برصغیر میں تاریخی ہندو مسلمان تصادم کی باقیات بن جاتا ہے اور چونکہ ”ہندو“ اور ”مسلم“ دو تہذیبیں ہیں اس لیے قومی ریاستوں میں کھلاش ہے اور یہ قومی ریاستیں ایک نواز بادیاتی طاقت کے نافذ کردہ جاہرانہ سیاسی نظام کے تحت اپنی اپنی شناخت کی تجیسم کے حوالے سے وجود میں آئی تھیں اور یہی تہذیبوں کے درمیان تباہ ہے۔ دیکھئے برصغیر ہندوستان میں اسلام اور ہندو مت کے درمیان کون سا ”تاریخی“ تصادم ہوا، کیا یہ تاریخ ہمیں 1947 تک پہنچے لے جاتی ہے، یا اپنیوں صدی کے شروع میں جب مورخ گیان پاؤٹے کے الفاظ میں ”فرقد و رانہ فسادات کی تحریروں“ کا آغاز ہوا یا آٹھویں صدی میں جب ہندوستان میں اسلام شروع ہوا؟ (ہنگلشن بلاشبہ اسی پر یقین کرتا ہے)۔ تصادم کا یہ انسانہ تو ہندوستان کے ماضی کی مذہبی بھائے باہمی یا مذہبی رواداری اور ہندو مسلم کے باہمی اشتراک سے جو دفعہ صورت پیدا ہوئی ان سب کا مذاق اڑاتا نظر آتا ہے اور تو اور نواز بادیاتی عہد میں بھی جو تحریریں وجود میں آئیں ان میں

ہتایا گیا کہ ہندوستانیوں کے اندر مسلم ہندو راج اس طرح باہم پورست ہو گئے تھے کہ ان میں کوئی گردہ کوئی سلاطینی نظر نہ آتی تھی یعنی ان میں کوئی فرق یا امتیاز نہیں پایا جاتا تھا۔ ہنگلشن کسی ہندوستانی تہذیب کو نہیں مانتا حالانکہ یورپی یورپی سماجی تہذیب کے مقابلے میں ہندوستانی تہذیب میں زیادہ کثیر الوجود ہے اور تنوع پایا جاتا ہے، یورپ میں ماضی میں بڑے بڑے خونیں مذہبی جھگڑے ہوئے، ہنگلشن یورپ کے ان مذہبی تمازوں اور جریموں کو اٹھا کر دوسرا علاقوں اور قوموں پر چھپاں کر دیتا ہے اور ساتھ ساتھ یہ گی فرض کر لیتا ہے کہ یورپ کے سوا ان علاقوں میں نہ تو اعلیٰ درجے کے ادارے اور سماجی تنظیمیں تھیں حتیٰ اپنی ذات کا پلکدار تصور تھا۔ یہاں ہنگلشن کا یہ تصور بالکل ہی قدیم اور بوسیدہ ہے کہ مذہب کو ہر صورت تہذیبوں کی قالب لائیں ہوتا چاہیے اب یورپ بے بُک کتنا ہی زور مارے اس کے ہاں تو ریاست اور مذہب الگ الگ ہیں، دوسری تہذیبوں میں تو بعض ضروری اور بنیادی عناصر اور ان کی جگہ ہی مذہب میں پورست ہیں۔ یوں مغرب مکانیت سے جلا پاتا ہے مگر مشرق مکانیت کو ترک کرتا ہے۔ اس طرح ہمارے پاس کنفیوشنیس کی تہذیب ہے جیلن کی تہذیب نہیں۔ ہندو نہ کہ ہندوستانی تہذیب اور سلاوک آرتوٹو اس نہ کہ یورپیشن تہذیب۔ ہنگلشن کے جو ہر وہ پیغمبر ہیں جن سے قومی کروار سازی کی صنعت کے علمبرداروں نے چند ہائیاں قبل زندگی اور موت کا سامان لیا تھا۔

اگر ہنگلشن ہندوستانی کی جگہ حتیٰ طور پر مقابل ہندو کو سمجھتا ہے اور فرض کرتا ہے کہ ہندوستانی مسلمانوں کو (مسلم عقائد کے مستند ہونے مشرق و سطی میں سمجھے جاتے ہیں) مسلمان ہونے سے کوئی زیادہ دلچسپی نہیں اور ان کے ہندوستانی ہونے کا بھی کوئی بڑا مطلب نہیں تو اس سے کم تربات اور کوئی نہیں ہو سکتی کہ مغرب والے بھی سمجھیں کہ انسانی حقوق اور قانون کی حکمرانی صرف اور صرف ان سے مخصوص ہے اور یہ مال صرف ان کے گودام میں پایا جاتا ہے۔ اس سے ہم آگے بڑھیں تو وہ ہمدردہ مظراط آتے ہیں جو امریکہ کی اس وقت کی وزیر خارجہ میٹھلین ایبراہیم کی روپرٹ میں نظر آتے ہیں۔ اس نے اپنے

1997 کے دورہ میں دیت نامیوں کو پچھر دیتے ہوئے کہا تھا کہ وہ انسانی حقوق کا کوئی احترام نہیں کرتے اسی پیچھر کے پارے میں یہ روپورث ہے۔ جبکہ امریکہ نے ان (حقوق) کو دیت نام کے اندر تباہ کرنے کی ہر ملک کوشش کی اور باقی دنیا جو کچھ کہہ رہی تھی اس کی ذرہ برابر پرواد نہیں کی۔ اس رویے کے باعث پھر اور فاش اور قیمت اقدامات کیے گئے۔ ان میں وہ قانون ہے جو 11 ستمبر 2001 کو امریکی قلعے پر دہشت گردوں کے حملے سے پہلے بنایا گیا۔ جس کے تحت دیت نام (۳۵) میں انسانی حقوق اور جمہوریت کے فروع کے لیے رکھے گئے میں لاکھ ڈالر کی مدد منسوخ کر دی گئی۔ جدید زمانے میں نسل کشی اور قتل عام کا اہتمام کرنے والے بلکہ ہماری اپنی خونی میسوں صدری میں اسکی ہی ہولناک وارداتوں کے ذمہ دار مغرب نے اپنی تقلید میں دوسرے لوگوں اور ملکوں کو بھی اسی قسم کے بھیانہ اقدامات کرنے پر اکسایا۔

اب تو مغرب کی ان معاملات میں منافت بھی ریکارڈ ہو چکی ہے اور اس نے جو ناقابل بیان ظلم و تم توڑے ہیں نہ ان پر پرداز لا جاسکتا ہے نہ ان سے انکار کیا جاسکتا ہے تو اب انہوں نے مغرب کے اقدامات کو باقی دنیا کے اقدامات سے مختلف ثابت کرنے کے لیے ایک خاص قسم کی مغربی اور امریکی منطبق وضع کر لی ہے۔ یہ معاملہ برا اتشیش ناک ہے مگر اس کا نوٹس کم لیا گیا ہے لیکن دراصل یہ دنیا کے مستقبل کو ایک بار پھر غلام (نوآبادیاتی) ہانے کی حیلہ گری ہے اور ضروری ہے کہ اس کی چجان پھٹک کی جائے۔ برناڑ لیوی نے مغرب کے خلاف اڑامات کو معدوف قرار دیتے ہوئے انہیں (مغرب کو) مخاطب کر کے کہا کہ ”ہمارے پاس سوائے اس کے اور کوئی راست نہیں کہ نہ صرف امریکی یا مغربی کی حیثیت سے بلکہ نسل انسانی کے جزو کی حیثیت سے اقبال جرم کر لیں“۔ یہ لفظی روپ تو بے تاثیر سا ہے اسی لیوی ایک اور سطح پر ایک تقابل ہیں کرتا ہے۔ اس کا کہنا ہے کہ مغرب میں عورت کے ساتھ ابھائی غیر مساوی اور خالماشہ سلوک کیا گیا، جو کسی صورت بھی کثرت ازدواج یا داشتائیں رکھنے سے بہتر نہیں کیونکہ کثرت ازدواج اور داشتائیں کا سلسلہ تو اس خطہ زمین پر عالمی نوعیت کا ہے، یہ دلیل پوری طرح توالی کوئی لگتی اور یقیناً یہ

متا زعد بھی ہے اس لیے یوی اس سے بھی آگے پڑھ کر بڑی دلیل دیتا ہے۔ غلامی جیسے مخصوص ادارے کی مزید خاصیت یہ ہے کہ امریکہ میں آخر کار سے ختم کر دیا گیا۔ یعنی مخصوصیت سے آغاز کیا مگر پھر وہ جو نظری نہیں تھا یعنی مغرب نے اسی غلامی کو قبول کیا پھر غلامی کو سب سے پہلے ختم کیا۔ پہلے اپنے اندر پھر دنیا میں جہاں کہیں ان کا اثر رسول خدا دونوں صورتوں میں سامراجیت کے ذریعے یعنی پہلے غلامی کو دنیا کے حصول میں شروع کیا جہاں غلامی اور اس کی رواست تھی ہی نہیں اور پھر ان کا اپنا مقام دسانے آیا تو اس کے خلاف پابندی عائد کر دی۔ یوی کی نظر میں یہ طرفہ تماشا ہے۔ لظاہر ندعا یہ ہے کہ چونکہ سامراج نے غلامی ختم کی اس لیے شائد ہم اس کو بحال یہ کر دیں تو ہو سکتا ہے کہ سامراج سے کوئی اور نیکی بھی ہو جائے۔ (۳۷) اس طرح مغرب دوسرا تھہ بیوں سے گزیز یوں ہوتا ہے کہ اس نے کسی حد تک نسل پرستی، جنسیت اور غلامی جیسے تاریخی امراض کو تسلیم کیا، ان کو نام دیا اور کسی حد تک کامیابی سے کوشش کی کہ ان کا علاج کرے، یعنی مغرب کی مخصوص صفت (۳۸) ہے۔ تو ہمیں بلا ہٹک یہ لفظ دلایا جا رہا ہے کہ مغرب کی کم از کم اس خوبی کو مان لیں کہ وہ اپنے گناہوں کی معافی مانگ لیتا ہے۔

اگرچہ امریکی اور مشرقی استشانتیت کا معاہی ہنگنٹن کا مقصود ہے مگر وہ اس کے ساتھ ساتھ ان خرایوں کو بھی الٹ مشرح کرنے کی تدبیر کرتا ہے جو مغرب کی تقدیر کرتے ہوئے باقی دنیا میں پیدا ہوں گی۔ یہ بات نہیں کہ اصولی طور پر مغرب کی تقدیر نہیں کی جانی چاہیے ہمیں تو زیادہ سے زیادہ خوبی پیدا کرنے کی خواہش ہوئی چاہیے۔ تاہم مقامی باشندے تو تقاضی کرتے ہیں مگر غیر مغربی دنیا کو تقدیر کا اچھا راستہ اختیار کرنا چاہیے۔ اگر کہیں آفیٹ ہوتی ہے تو یہ آفیٹ مغرب کے ٹوونے پر ہی ہو سکتی ہے۔ مگر یہ کس قسم کی آفیٹ ہے کہ خود کو جمہوریت قانونی حقوق، روح آزادی اور آزادی اور خوشی کے حق سے وابستہ کرنے کی بجائے ہمیں امریکے سے یعنی پیپلی، میڈونا، اور میکڈ و ملڈ ز منظر اپر کہ امریکی پاپ کلچر اور اشیائیے صارفین سے وابستہ کیا جائے۔ ہنگنٹن بڑی دلوزی کے ساتھ بتاتا ہے کہ مغربی ثافت کا جو ہر میکنا میک نہیں میکنا کارٹا ہے۔ شیکسپیر کی انگریزی اور کم مصقا امداد اور دونوں کا تال میں مغرب کی لا تعداد کامیابیوں کو کم معیار بنا دیتا ہے۔ مگر بات اسی ہی تو نہیں اگر مغرب اپنی برائیوں (یوی کے الفاظ میں استماریت) کو خوبیوں میں بدل دیتا ہے۔

تو ہنگلشن اس کی مخالف صورت کو دیکھتا ہے یعنی غیر مغربی لوگوں یا ملک کی اچھائی کو برداشت میں بدل دیتے ہیں۔ ہنگلشن نے یہ نتیجہ اس لیے نکالا کہ بعض جدیدیت کو تقویت کرتے ہیں مگر مغربیت کو نہیں اگر یہ قویت بھی معمولی ہی ہو اور صرف اپنے فائدے سکتے تو پھر اس بات پر غور کریں کہ جب غیر مغربی معاشرے مغربی طرز کے اختیارات قبول کرتے ہیں تو اس کے نتیجے میں مغرب مخالف تحریکیں کامیاب ہو جاتی ہیں۔ پھر ایشیائی اور افریقی آمر جمہوریت کے ذریعے ہی آمریت قائم کر لیتے ہیں۔ جمہوریت معاشرے کو کشاور کی بجائے زیادہ علاقائی یا تجارتی نظر بنا دیتی ہے۔ تو پھر ہنگلشن کے خیالات کے مطابق مغربی آفیٹیت کی بجائے مستقبل پر مغربی استشایت کا سایہ ہو گا۔

جو علم اور علمی ادارے ایسے کچھ خیالات پر داد کے ڈنگرے برسا کیں جیسے ہنگلشن کی تحریروں کے نصیب میں آئے اس علم اور ان علمی اداروں کے بارے میں افسوس ناک تہبرہ ہی ہو سکتا ہے۔ اگر مستقبل کو مغربی استشایت اور مغربی آفیٹیت کی آوریش کے حوالے سے ہی دیکھنا ہے تو پھر واحد مستقبل اس بات کا ہو گا کہ ان کمزور اور علیل قسم کی صورتوں کو ہی روکر دیا جائے۔ پونکہ مغرب نے اختلافی مستقبل کے سارے راستے بند کر دیے ہیں اس لیے یہ استرداد زیادہ آسان ہے۔ کوئی اختلاف جو مغرب والوں کی تجھیں نہیں آتیا اس کے اپنے معاشرتی اصولوں کے مطابق نہیں اسے اختلافی نہیں لیا جاتا ہے۔ جبکہ مغرب نے حال ہی میں مالجندا آبادیات یا بال بعد جدیدیت کے نام پر اختلافی نوعیت کے علوم کا ڈھانچہ بالارادہ بنایا ہے۔ اس کے بارے میں جو بھی اختلافی رائے آتی ہے اسے رومانس، دلکشی، فرمامت اور قیامیت کی طرف مراجعت قرار دیا جاتا ہے۔ (۳۹)

مستقبل کے بارے میں ہمارا خیال تو ماہرین کی طرف سے پیش کردہ غالب خیالات کے تالیخ خیال کیا جاتا ہے چنانچہ یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ اس وقت تک بہتر مستقبل کی صورت نظر نہیں آئی جب تک علوم کے غالب ڈھانچے کو نوآبادیاتی غلامی سے آزاد نہیں کرایا جاتا اس کے لیے سب سے پہلے تو یہیوں صدی کی یونیورسٹی، اس کے علمی شبیوں (اور حال میں متعارف کرائے گئے) اور یہاں خود انتہائی نیک نتیجی سے متعارف کرائے گئے) میں الٹاقومی مضمایں کو سب سے پہلے شانہ بنانا پڑے گا۔ ہماری تازہ تازہ حاصل کردہ دانائی اور علم کا پہلا نقاشہ ہو گا کہ جب ماہرین کو ان کے مقبضات سے بے دخل

کیا جائے گا تو پھر مستقبل ایک مصفا ماحول، نوع ب نوع صورت اور صحت کے ساتھ دکھائی دیئے گے گا۔

### لامحمد و کھیل... اختلاف گاندھی کی طرز پر

موہن داس گاندھی (مہاتما) ایک ایسے شخص تھے جو ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کو ایک ہی ممتاز تہذیب کے حامل قرار دیجے تھے اور اس میں اثاقتوں رویے کے لیے انہوں نے اپنی جان دے دی۔ گاندھی 20 جولائی 1948 کو ایک ہندو جنوہی گاؤں کے ہاتھوں قتل ہوئے۔ گاؤں سے کا خیال تھا کہ گاندھی نے ہندو قوم کو کمزور کیا ہے اور پاکستان بنانے میں حصہ ڈالا ہے۔ گاندھی کا قتل ہوا تو پھر اس پہلے قتل کے بعد اسی قسم کے بہت سے قتل اور ہوئے (۲۰) گاؤں سے صرف ایک جنوہی ہندو ٹینس تھا دراصل وہ ہندوستانی معاشرے کی چدیدیت پسند اشرا فیہ کا بزعم خود رہ جان تھا۔ اشرا فیہ والے چاہتے تھے کہ غلابی کے خاتمے پر ہندوستان ایک محببوں کی ریاست کے طور پر ابھرے۔ ترقی کے ظیم متصوبوں کا آغاز کرے۔ دنیا میں اپنی حیثیت اور رائے منوائے، اپنی مرضی کو دوسرا ملکوں سے بھی یعنی علمی سطح پر بھی منوائے اور جدید سائنس یا علوم کی داناتی کو دل و جان سے قبول کرے۔ گاندھی کا اصرار تھا کہ پہلے اندر کی آواز سنو، اس کے ساتھ ساتھ ان کا رواۃتی کہ بند سیاسی تکرویں سے الگ غیر رواۃتی طریقہ تھا اور وہ طاقت کی سیاست یا جھوٹی سیاست کے خلاف تھے۔ مزید یہ کہ جدید صنعتی تہذیب کے بھی بڑے فائد تھے۔ اس لیے ان کے خلفیں جو دراصل اس وقت کی سیاسی رائے کے تمام پہلوؤں کے نمائندہ تھے، بڑے شش وغیرہ میں پڑ گئے۔ (۲۱) گاندھی کے بارے میں صرف چچال نے ہی نہیں کہا تھا کہ ”وہ یہم عیاں فقیر ہے“ بلکہ جدیدیت کے علمبرداروں کو بھی گاندھی کی فرمی کو باوقار بنانے کی ادا پسند تھی اور وہ گاندھی کو مستقبل کے ظیم ہندوستان کی راہ میں ایک رکاوٹ گردانے تھے۔ چنانچہ گاؤں نے ان کو مار دیا بلکہ ان کے دوسرے خلاف یا چپ تھے یا اقبالی گواہ (۲۲) یعنی گاؤں کے عمل کے حامی۔

گاندھی کے قتل بعد بابائے قوم کو ریگی عزت اور خراج عقیدت پیش کیا گیا، اب اسی قسم کی رسمیں مقررہ موقعوں پر ادا کی جاتی ہیں اور ہر گز رتے سال گاندھی کی سادگی پر پھولوں کے ہار

چڑھانے کا مطلب ہے کہ اب وہ زمانہ تربیب آ رہا ہے جب توی ریاست کی زندگی سے گاندھی کے اثرات ختم ہو جائیں گے۔ جس شخص نے ساری زندگی بڑی محنت کی دہ ایک توی دن اور توی چھٹی کا بہانہ بن گیا۔ تاہم گاندھی کا سایہ نہ ہٹایا جاسکا۔ بوڑھے شخص نے رخصت ہونے سے انکار کر دیا وہ آج بھی اتنا ہی تحریر اور حساس ہے جتنا کہ وہ اپنی زندگی میں تھا۔ دنیا نے ہندوستان میں اگر وچھی لی تو مہاتما گاندھی کے صدقے۔ جب ماڑن لوٹھر گل جونیز ہندوستان آئے تو اس لیے کہ انہیں گاندھی کے عدم تشدد کے اصول بہت پسند تھے اور یہ کہ آزادی کی جدوجہد میں عدم تشدد کی پالیسی کے مطابق گاندھی کی جدوجہد اور اس کا پھل انہیں بڑے اہم دھکائی دیے۔ آج کے سیاسی فعال اور نوآبادیاتی مخالف راہنماؤ آبادیات کے خلاف جدوجہد میں چھاتا گاندھی کی جو یونی افریقہ اور ہندوستان میں کی گئی جدوجہد سے فیض پا تے ہیں۔ مغرب میں بزری خوری کی جو زبردست تحریک چلی ہے اس کے پیچھے بھی گاندھی کی تحریر دوں اور گاندھی کے بزری کے بارے میں روئیے ہی کافر ہمایوں ہیں۔ پھر ہندوستان اور ہر دن ہندوستان ماحولیات کے بارے میں سرگرم لوگوں نے بھی گاندھی کی بے تحاشا صرف، لامخ اور سرمایہ دارانہ اتحصال پر دورس تقدیم سے تحریک حاصل کی۔

اگرچہ بہت سے لوگ چاہتے تھے کہ گاندھی ذہنوں سے اتر جائیں مگر ہندوستان نے غیر جانبدارانہ تحریک میں شرکت اور فروغ سے گاندھی کی رواست کو زندہ کیا۔ جو اہر لال نہرو نے روئی بلاک اور امریکہ کی سرکردگی میں نیٹ ورنوں کی مخالفت کی اور بہت سے تازعوں کے حل کے لیے اپنی خدمات پیش کیں۔ نہرو نے بھی گاندھی کی طرح مذاکرات پر زیادہ زور دیا۔ گاندھی کی عدم تشدد کی رواست ہندوستان سے تقاضا کرتی تھی کہ یہ خارجہ امور میں بھی اسی رواست کی پاسداری کرے گا اور دنیا کو بتائے گا کہ ہندوستان گاندھی جیسے لوگ پیدا کرنے کا واقعی حق تھا۔ مگر ایک صفری (لاعماں) سیاست والی دنیا میں ہندوستان کے لیے گاندھی کے خیالات کے مطابق عمل کرنا مشکل ہوا اور اس کا اٹھاڑا اس وقت ہوا جب ہندوستان نے ایسی ہتھیاروں کا تجربہ کیا۔ ہندوستان کی وزیراعظم اندر گاندھی نے 1973ء میں اعلان کیا کہ ہندوستان نے بھی پرہمن ایسی ہتھیار بنا لیا ہے مگر ”پرہمن“ اور ”ہتھیار“ ان دولتوں کے درمیان لفظ ”ایسی“ رکھنے سے مدعما کیا ہے؟ ہندوستان کی خارجہ اور دفاعی انتظامیہ کے شکرے حاکم یقیناً بڑے خوش تھے مگر یہ سارا کام جس خاموشی اور رازداری سے کیا گیا اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ گاندھی کا حلقة اڑا بھی پوری طرح ٹوٹا ہے۔

مئی 1998 میں گاندھی کے قتل کے پچاسویں سال ہندوستان کی قومی ریاست نے گاندھی کے سامنے کو بھی ہمیشہ کے لیے قبر میں سلا دیا اور جو کام گاؤں سے نے ادھورا چھوڑا تھا وہ مکمل کر دیا۔ اس میں ہندوستان نے پانچ ایٹھی دھماکے کیے۔ بھارتیہ جنتا پارٹی کی آٹھ کار اپنی ایک پرانی خواہش پوری ہوئی اور اس نے ہندوستانی سیاست میں عروج کو چھوڑا اور اب وہ ہندوستان کو عالمی سیاست میں ایک بلند مقام دلانا چاہتی تھی۔ اس تنظیم میں ایسے لوگ بھی رکن ہیں جو ہمہاتا گاندھی کے قتل میں ملوث تھے۔ ان سے بھلی حکومت بھی بھی چاہتی تھی اور کچھ عرصہ سے ہندوستان مستقبل میں اپنے لیے سلامتی کو نسل کی مستقل نشست کے حصول کے لیے بات چیت میں مصروف تھا۔ اس کا موقف یہ تھا کہ وہ ایشیا اور بحرا کا مال میں اہم کھلاڑی بن جائے۔ بہت سے ہندوستانی سائنسدانوں اور مصروف کا خیال تھا کہ ہندوستان کو سلامتی کو نسل کا ممبر بنا نے کے لیے بھی کافی ہے کہ اس کی آبادی ایک ارب کے قریب ہو گئی ہے۔ اس کے علاوہ بعض کا موقف تھا کہ سائنس اور دروسے علوم میں بھی ہندوستانیوں نے بڑا نام پیدا کر لیا ہے۔ دوسری بات یہ کہ وہ پوری دنیا میں پہلی ہوئے ہیں، اس بنا پر بھی اسے رکنیت لی چاہیے۔ ایک تیری دیبلیم یہ کہ ایک ”پوہیا ای قوم“ کو بھی ممبر بنایا جائے تو کیا حرج ہے یہ لفظ ناخوشگوار ہے مگر ایک محمدی سے امریکی ماہر امور خارجہ نے یہ زبان عام استعمال کر کے خود کو بڑی تہذیب کا بندہ سمجھا۔ ہندوستان کے کسی سرکاری افسر نے یہ نہیں سوچا کہ کیا سلامتی کو نسل کی بیت تبدیل کیے بغیر امریکہ ہندوستان کو نسل کا رکن بنانے پر راضی ہو جائے گا اور نسل کی تینی بیت میں کیا امریکہ کو مساوی ارکان میں سب سے زیادہ حیثیت حاصل رہے گی؟ اور پھر کہیں یہ تو نہیں یہ تو نہیں کہ جب تک ہندوستان سلامتی کو نسل کا رکن ہوتا ہے اس وقت تک اقوام متعددہ کی یہ حیثیت ہی نہیں رہے گی لیکن ہندوستان کو اس وقت رکن بنایا جائے گا جب (دھوکت کے) دھڑخوان پر صرف پچی کچھی ریزہ ریزہ چیزیں ہی رہ گئی ہوں گی۔ ہندوستان میں عکریت پسندوں کو صرف ایک حقیقت کا علم ہے اور اسی پر ہندوستان کے اتحاقاً کی بات کرتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ سلامتی کو نسل کے پانچوں کے پانچوں مستقل رکن ایشی طاقتیں ہیں۔ اب ہندوستان بھی ایشی طاقت کے حوالے سے ان کا ہمکصر ہو گیا ہے۔ اس لیے اسے رکن ہونا چاہیے۔ اگر ہندوستان نے عالمی سیاست میں مقام حاصل کرنا ہے تو اسے ایشی کلب کی رکنیت حاصل کرنا ہو گی۔

ہمارے عہد کی ایک بہت بڑی ناکامی بلاشبہ اس وقت ثابت ہو گئی جب ہندوستان نے 1998 میں ایشی وحہا کر کیا۔ ناکامی یہ کہ کوئی بھی قوم جو بڑا کھل کھیلنا چاہتی ہے وہ یہ سوچ بھی نہیں سکتی کہ وہ قومی ریاست کے موجودہ نظام کی دھیان اور خوف نا آشنا کی بے سود سیاست سے عیینہ ہو کر یہ کروار ادا کر سکتی ہے۔ ہندوستان کو قومی ریاست نے پچاس برس سے کچھ اور پر مدت ہو گئی ہے اور کئی صدیوں سے (ہندوستان) کبھی ایک سلطنت اور کبھی دوسری قلمرو کا حصر رہا ہے لیکن اس کی تہذیب کی عمر پانچ ہزار سال ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ بھارتیہ جنتا پارٹی کے رکن اور دوسرے عکبریت پسند ہندو بڑے فخر سے خود کو شاندار ہندو تہذیب کے دارث بتاتے ہیں۔ وہ اس تہذیب کو ایک تاریخی حقیقت سمجھتے ہیں تاہم اس کی روح اور جو ہر کو بالکل نہیں سمجھتے۔ انہیں کم ہی خیر ہے کہ تہذیب کا لفظ شہری اور شہریت سے لکھا ہے اور بلند بالگ ہندو، کبھی بہترین ہندو نہیں ہو سکتا۔ بلکہ ہندو بھی نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کی تہذیبی حیثیت سے سراسر آشنا یا قیادت ہی سوچ سکتی تھی کہ اس کی قسم میں جدید قومی ریاست کے نظام میں رہتے ہوئے بڑا کھلاڑی بننا ہوتا دوسرا کوئی بھی طریقہ یا ڈھنک اختیار کیا گیا تو ہندوستان شہرت نہیں پائے گا اور مسلسل نظر انداز کیا جائے گا۔ چنانچہ جن کو ہماری تہذیب کے درخانی درٹے سے نفرت ہے صرف وہی ہمata بدھ کے جنم دن پر ایشی بم کا دھماکہ کرنے کی گستاخی کر سکتے تھے اور پھر کامیاب دھماکہ کے بعد انہیں یہ پیغام ملا ”مہاتما بدھ سکرار ہے“ غالباً ان معاملات میں وہ اپنے سیاسی ہیروز (دلاوروں) کی تقلید کر رہے تھے جب دنیا میں پہلے ایشی بم کا کامیاب تجربہ رابرٹ اپن بیکر اور اس کے ساتھیوں نے کیا تو چچل کوتار ملا۔ یہ لفظ درج تھے ”بچے با آسانی پیدا ہوئے“ (۲۳۳)

ہندوستان نے ایشی کلب کے بدوضع مکروصورت ادارے میں شامل ہونے کی کوشش کی جس سے مراد یہ تھی کہ وہ ان تمام قوانین کی پاسدار کرے گا جو کلب کے ارکان نے بنا رکھے ہیں۔ ہندوستان نے گاندھی کی موت کے صرف پچاس برس بعد بم چلا دیا جو اس بات کا ثبوت ہے کہ عہد حاضر میں جھوٹی سیاست کے فیصلوں سے اختلاف کرنے کی صفت سے ہندوستان تیزی سے محروم ہوتا جا رہا ہے جبکہ اختلاف کی گنجائش پہلے ہی تیزی سے گھٹ رہی ہے۔ گاندھی نے ساری عمر انگریزوں اور اپنے مخالفوں سے رابطہ قائم رکھا مگر

اس نے اپنے تکتہ نظر کے حوالے سے اور اخلاقی اعتبار سے نہ اپنے مخالفوں سے سودا کیا۔ اگر آزادی ناقابل تقسیم ہے یعنی اس پر کوئی سمجھوتہ نہیں ہو سکتا تو پھر آزادی کی جدوجہد سے دونوں فریقوں کو برابر کا فاکہ ہو گا۔ جیز کارس کے الفاظ میں محمود کھیل (۳۲) کی اس دینیا سے گاندھی نے اصول کے تحت اختلاف کیا۔ ان کھیلوں میں ہمیشہ کوئی ہارتا ہے کوئی جیت جاتا ہے اور اگر بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ ہندوستان اور پاکستان سے کوئی بھی نہیں چیتا بلکہ دونوں ہی ہارے ہیں تو فہیک ہے بیہاں یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ اسلحہ سازی کی صنعت، ملٹری انٹریل کامپلیکس اور قومی ریاست کا نظام ہی جنوبی ایشیا کی اسلامی گنجی نضامیں چلتی ہے۔ گاندھی کا خاص انداز انکار یہ تھا کہ وہ بقول کارس لاہمود کھیل میں شامل ہوتے تھے جس کا مقصد جیتنا نہیں ہوتا (جیتنا تو محمود کھیل ہوتا ہے) بلکہ کھیل کو جاری رکھنا ہے اور انسان کی جیشیت سے ہم اخلاقی طور پر باند ہیں کہ یہ بازی آخری وقت تک کھلیتے رہیں یعنی باہم مذاکرات کبھی ختم نہ ہوں۔ لاہمود کھیل میں قاعدے مقرر نہیں ہوتے اور اگر وہ طے بھی ہوں تو ان کی خلاف ورزی کی حوصلہ افزائی نہیں کی جاتی برداشت کی جاتی ہے۔ اس فلسفیانہ پس منظر کے ساتھ ہی گاندھی کے طرز اختلاف کی گرامر بھی جڑی ہوئی ہے۔ چنانچہ ہندوستان کی آزادی کے بارے میں ایک بار بہت کی پاریاں مکالے میں شریک ٹھیں کہ گاندھی بخت میں ایک دن چپ کا مکمل روزہ رکھتے۔ اس طرح مختلف آوازوں کی چوں چاں کھل بند ہو جاتی اور اندر کی غمہری آوازیں سنائی دیتیں۔ اگر یوں کی نظر میں گاندھی مشرقی طرز کے سیاستدان تھے۔ مگر انہوں نے سادھونت کا تھیں بد رکھا تھا اور مشرقی سیاستدان کی یہ حرکت اگر نامعقول نہیں تھی تو غیر متوقع ضرور تھی۔ ہم طور یہ گاندھی کا خاص انہصار اور موافقانی عمل تھا اس طرز گاندھی نے ایک نادر تھم کے انکار کا ڈھنگ ایجاد کر لیا اور انکار کی ایک صورفت بھی نکال لی۔

چیزے چیزے ہم ہندوستان کی طرف سے عکریت پسندانہ ایسی طاقت حاصل کرنے کی بیماری کے گھرے محاذی پر غور کرتے ہیں تو ہم پر لازم آتا ہے کہ ہم اپنے وقت میں اختلاف کے امکانات کا جائزہ لیں تب بلاشبک نظر بھی آئے گا کہ اختلاف کے امکانات بہت کم رہ گئے ہیں یعنی نوکاٹ کے کٹتہ نظر سے۔ یہ کٹتہ نظر ہے موجودہ جمہوری نظام میں جو اختلافات بظاہر نظر آتے ہیں دراصل اقتدار کے حصول کی حد تک ہیں مگر اقتدار بھی ایسے مضمایں اور

معاملات کو نہیں دیتا ہے جو بظاہر اس کے خلاف ہوتے ہیں مگر حقیقتاً وہ اقتدار کے ڈھانچے کو پاسیداری نہیں ہے۔ اختلاف کے پھانے پھولنے کی اجازت صرف اس شرط پر دے جاتی ہے کہ یہ جس مقدار ڈھانچے کی بظاہر مخالفت کرنا نظر آئے حقیقتاً اسی کی مشبوطی کا باعث ہے۔ فوکولٹ لکھتا ہے ”اقتدار صرف ایک شرط پر قبول ہے کہ وہ خود اس کا معتقد ہے حصہ بن جائے۔ (۲۵) تو پھر بتائے کون سی زبان روغنی ہے جس میں اختلاف کا اظہار کیا جائے اور کوئی شخص اپنے اختلاف کو کس صورت جاری رکھے اور سیاسی عمل، معاشری طاقتلوں اور علمی ڈھانچے سے کس طرح ممتاز یا الگ کر سکے گا جس نے اختلاف کو بھی ایک جنس یعنی قابل فروخت کیے ہے؟

### تہذیبی خلقيہ اور اختلاف کا مستقبل

میں نے کہا ہے کہ اس مستقبل کے بارے میں کس قسم کی فکر و نظر کی جائے جو ہماری نسل انسانی کے لیے اطمینان لے کر آئے، جہاں اختلاف اور انکار اس صورت میں موجود نہ ہو جس میں اب موجود ہوتا ہے جو دراصل نظام کی ستم رامیوں کی خفیہ خصیت بھی کرنا ہے بلکہ صحیح ممنوع میں اس میں موجود ہوتا ہے، مناسب ہو گا کہ ہم گاندھی کی تعلیمات، تحریریوں اور اعمال پر جو بھی تھوڑا سا غور کریں۔ اس راہ پر چلنے اور غور و فکر میں بھی بعض انتہائی کھنڈن اور ناممکن احل مشکلات ہیں۔ گاندھی کے نام سے کوئی چیزیہ نظریاتی معاملات والیستہ نہیں۔ انہوں نے صرف ایک اصول اور طریقہ بنایا ہے اور وہ ہے مزاحمت بغیر تشدد کے لیے سیئے گرہ، گاندھی نے خود بھی اپنے بارے میں یہی تاثر دیا کہ انہیں داش یا فکر و احساس والا آدمی نہیں بلکہ عمل کا آدمی سمجھا جائے۔ انہوں نے واضح اعلان کیا تھا کہ زندگی ہی ان کا پیغام ہے۔ (۲۶) اور ان کی تحریریں بھی ان کی چتامیں جلا دی جائیں۔ (۲۷) لیکن اس طرح تو ان دانشوروں کے نزدیک بھی گاندھی کا (۲۸) کوئی فائدہ یا استعمال نہیں جو مابعد نہ آبادیات نظریہ سازی کرتے ہیں اور جن سے ہم یہ توقع کرتے تھے کہ وہ زیادہ سمجھیگی کے ساتھ علم کے ڈھانچے میں انکار کو کچھ نہ کچھ فروغ دیں گے مگر یہ حیرت کی بات نہیں کہ مزاحمت سے جڑے ہوئے دانشوروں کے علاوہ یونیورسٹیوں میں کارپوریٹ (طریقہ افلاط) کے شعبہ کے بڑھتے ہوئے اثرات کے باوجود خود کو موجود کے خلاف

اختلافی آواز اخفا نے کے واحد دعویدار عالموں کی اکثریت بھی جمال پسند ہی تکلی انہوں نے عملی انکار اور اختلاف کے نام پر ایک دروازہ کو لا جو بذات خود عدم اختلاف کا ہے۔ ان دونوں جن عالموں کو عروج ملا ہوا ہے انہوں نے گاندھی کے لیے کوئی وقت نہیں تکالا۔ دوسری طرف گاندھی کے مذاہین کے پاس عالم کے بارے میں گاندھی کے عکتر نظر کا بہت ہی محدود تصور ہے۔ ہو سکتا ہے کہ گاندھی کوئی بڑے نظریہ ساز نہ ہوں۔ اگرچہ اس بیان پر بھی اختلاف ہو سکتا ہے گر شاید یہی کوئی ایک آدھہ موضوع ایسا ہو گا جس پر گاندھی نے کچھ نہ کہا ہو۔ پھر جن کی دوپھی مخصوص اور جزوی ہے ان کو گاندھی کی جلد بکھہ آ جاتی ہے اور تو اور مارکشوں نے بھی مشکل وقت میں فرقہ وارانہ ہم آجھی پر گاندھی کی بہت ہی باتوں کو استعمال کیا ہے مگر مارکشوں کے اپنے فلسفیاء رجہات کو دیکھیں تو یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ انہوں نے سائنس، صنعت کاری اور جدیدیت پر گاندھی کے انکار کو اک بوڑھے کھوست کے خیالات کے طور پر روک دیا۔ عدم تشدد کے مدعاں اور فروع چاہنے والوں کا گاندھی کے بارے میں روایہ ذرا غافل اور ابتدائی ہے۔ انہوں نے گاندھی کو جس انداز میں سمجھا ہے وہ ذرا پچیدہ سما معااملہ ہے۔ انہوں نے گاندھی کے عدم تشدد کے بارے میں انکار اور پھر ان کے اطلاق کے درمیان فاصلے کو بھی دیکھا ہے اور جو تشدد صنعت کاری، ترقی، زمین کی بے حرمتی اور عورت کی بے قسمی کے حوالے سے ہو رہا ہے اس کو بھی گاندھی کے آئینہ انکار میں دیکھا اور سمجھا ہے۔ مگر انہوں نے ان سب میں سے سیاست کو تکال دیا ہے یعنی میرے خیال میں ان کی گاندھی کے انکار کی تعبیر بڑی جاہد تھم کی ہے۔ رسما گاندھی کو معمول فرد سمجھا جاتا ہے جو کبھی کبھی مظلوم کے حقوق اور انسانی حق کے کمرہ علیبردار کے طور پر دیکھا جاتا ہے۔ مگر ان کی نظر میں گاندھی کے باقی اور بہت سے پہلو نہیں ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ دراصل ہمیشہ اختلاف کرنے والے تھے۔ یہ بات پورے دو شق سے کہی جاسکتی ہے کہ انہوں نے معاشرہ ترک (ترک دنیا) نہیں کیا تھا کیونکہ یہ نہ ان کا نہ ہی اور نہ یہی سیاسی طریق تھا اور آدمیوں نے بڑی چاہکدستی سے گاندھی کے بارے میں کہا کہ گاندھی کے بعد ولی یا راہب کی زندگی کسی عبادت گاہ کی بجائے سیاسی کبھی بنتیوں (۲۹) میں گزرے گی۔ شائد اختلاف (عدم اتفاق، مظہوری یا اتفاق کے بر عکس) کا ایک عجیب سارشٹ اور تعلق عدم تشدد سے ہے۔ اس کو بھی ہمارے عہد میں شدید

قابل نظرت حقیقتی صورت دی گئی۔ بس چند بزم خود انتلابی تشدد کی بجاے عدم تشدکو بہتر بحثتے ہیں۔ یہ صورت تو ان دانشوروں کی طرف اشارہ کرتی ہے جو اس ”اختلاف“ کو بھی خاطر میں نہیں لاتے جس کا ذکر بینڈ ولیز نے اپنی مشہور کتاب کی ورثوں میں (50) یوں کیا ہے کہ اس کا ذکر ہی نہیں کیا اور عدم تشدد کا بھی ذکر نہیں کیا۔ البتہ اس نے جو ضروری الفاظ کی فہرست دی ہے اس میں تشدد کو شامل کیا گیا ہے۔ جس عالم نے گاندھی کی تحریریں دیکھی ہیں وہ یہ نہیں بھول سکتا کہ گاندھی نے تشدد اور عدم تشدد کے درمیان انتہائی غیر معمولی اور نازک حد فاصل کھینچی ہے۔ انہوں نے تشدد کے بارے میں تفصیل بھی تشدد سے پاک یعنی کھرد رے پن سے پاک رکھی ہے۔ پھر ایک کمزور کے عدم تشدد اور ایک طاقتوں کے عدم تشدد کا اور بعض عدم تشدد کی تفہیدانہ صورتوں کا مقابلہ کیا ہے۔ (۵۱) مارکی فناوے باعث نہ آبادیات کے نظریہ ساز اور مایوس سڑک پر گل، سوانح نگار کم ہی ہوتے ہیں، دوسری طرف معروف ہے کہ گاندھی کی زندگی ان کے خیالات سے زیادہ پرمایہ ہے۔ چنانچہ ان کے خیالات کی تعبیرات کا کام گاندھی کے (عومنا عام سے) (۵۲) سوانح نگاروں کے کندھوں پر آتا ہے۔ امریکہ اور برطانیہ کی یونیورسٹیوں میں کچھ اختلاف کرنے والے اساتذہ پیدا ہوئے جن کے بارے میں قدامت پسند اساتذہ نے درس گاہوں کے اندر اور ذراائع ابلاغ میں ان کی اتفاقیت اور فکری اضافیت پر تقدیم کی ہے ان کو علم کی فکری سیاست کو نجات دلانے والے مشعل بردار کے طور پر پیش کرنا ہمارے عہد کے معمولی مذاق ہیں۔

میری عرض داشت یہ ہے کہ گاندھی کی حافظ سے ہمیں مستقبل کے راستے کھاتے ہیں۔ مگر تم ظریغی دیکھئے کہ گاندھی کو کچھ قدم تاپسندیدہ روایات کا ماننے والا سمجھ کر رہ کیا جاتا ہے۔ میں یہاں صرف تین صورتیں پیش کرتا ہوں۔ پہلا یہ کہ انہوں نے اپنی موت سے چند روز پہلے جو نتیجہ دیا وہ ہمیں یاد دلاتا ہے کہ مستقبل کے بارے میں غور و فکر صرف پیش گوئیاں کرنے والوں، میثمت دانوں اور انتظامی ماہرین پر نہیں چھوڑا جا سکتا اور مستقبل کے بارے میں سوچ پھار کو حال چاہیے۔

جب آپ کی نجگی میں پڑ جائیں یا آپ کی ذات ہی آپ پر حادی ہونے لگے یعنی خود کو ہی سب کچھ بخھنے لگیں تو ہن میں کسی ایسے کمزور اور غریب ترین شخص کا چہہ لا کیں جسے آپ نے کہیں دیکھا ہو۔ پھر اپنے آپ سے سوال کریں کہ آپ جو کچھ کرنے والے

بیں اس کا کوئی فائدہ اس شخص کو ہو گا کہ نہیں؟ اس کو اس سے کوئی فائدہ ہو گا؟ کیا اس طرح اس کو لاکھوں اور روحانی لحاظ سے تشنہ کام لوگوں کو سوراج (آزادی) مل جائے گا؟ پھر آپ محسوس کریں گے کہ آپ کے ٹکٹک بھی رفق ہو رہے ہیں اور آپ کی ذات بھی گداز ہوتی چاری ہے۔ (۵۳)

دوسرے گاندھی کا یہ لپا خیال تھا کہ آزادی ناقابل تقسیم ہے۔ جب تک دوسرے آزاد نہیں کوئی بھی حقیقت آزاد نہیں ہو سکتا۔ ہندوستان کی آزادی کی جگہ میں انہوں نے یہ اصول راہنمایا لیا تھا کہ جب تک انگریز خود کو اپنے آپ سے آزاد نہیں کر سکتے اس وقت تک ہندوستانیوں کی نجات یا آزادی بھی ناکمل ہو گی۔ انگریزوں نے پہلے خود کو مؤثر طریقے سے اپنا غلام اپنا تابع بنایا اور پھر اس کے بعد دوسروں کو غلام بنایا اور پھر ہندوستانیوں کے درمیان انہیں شدید بے کلی اور بے چینی کا تجربہ ان ہندوستانیوں کی وجہ سے ہوا جن کے اندر انہیں (انگریزوں کو) اپنا مصاف سرپا نظر آیا۔ تاریخ کا وہ حصہ جس سے انہوں نے خود کو الگ کر لیا ہے (۵۴)۔ ایک واحد علی شاہ نے کہا کہ حاکم، عیاش، رقص، شاعرحتی کے زمانہ (۵۵) بھی ہو سکتا ہے۔ ایک گاندھی نے کہا کہ مزاحمت، تشنہ اور جوش مردگانی کے بغیر بھی ہو سکتا ہے۔ انگریز عدالت اور اخبار کو اپنی ایجاد اور اپنی طیب سُختے ہے اور غلام بنائے گئے لوگ ان دونوں شعبوں میں حاکموں کو بہت سابق کھا سکتے ہیں۔ اس طرح گاندھی کہتے ہیں کہ بعض اوقات قالم جابر کو نجات حاصل کرنے کے لئے اپنے شکار لوگوں کے مقابلے میں زیادہ صبر اور طاقت کی ضرورت ہوتی ہے۔ ہمیں اپنے مستقبل کے بارے میں یہ کوشش کرنا ہو گی کہ اس میں مخصوص اخلاقیات بھی موجود ہو اور پھر اگر ہم انکار کرنے کے لیے سازگار حالات پیدا نہیں کرتے تو پھر ہمارا انکار بھی ناکمل ہو گا اور پھر یہی نہیں بلکہ اس کے ذریعے انکار کے لیے بہتر ماحول بھی پیدا کرنا ہے۔ قوی معاشرہ کے اندر اختلاف کرنے والوں نے برطانیہ اور ہندوستان دونوں کی نجات کے لیے ایک کردار ادا کیا وہ ان کے قدرتی ساتھی تھے جنہیں پہمانہ کہہ کر مردود کیا گیا۔ اور اختلاف میں مساوی حقوق اور مساوی موقع کی صورت پیدا ہوتی ہے۔

تیسرا جیسا کہ گاندھی کی اپنی زندگی سے عیاں ہے ہمارا حق یا حق کا تصور، جدیاتی، تغیری تحریک اور مکالماتی ہو۔ گاندھی کی سبزی خوری کی عادت نے بہت لوگوں کو متاثر کیا

اور تحریک دی۔ اسی طرح انہوں نے تمام زندہ اشیا یعنی حقوق کو احترام دیا اس لحاظ سے وہ ہندوستان میں ماحلیات والوں کی نظر میں محترم ہو گئے۔ جرمنی کے گرینوں اور قدیم (deep) ماحول پسندوں کو بھی متاثر کیا۔ ڈپ ایکالوجسٹ کو وہ کبھی کبھی پسند ضرور کرتے مگر ماحول کو خود پر سوار نہیں کر لیا تھا۔ انہیں ہمارے بہت سے ان لوگوں کی مردم بیزاری پر بہت دکھ ہوتا جو خود کو ماحول دوست کہلاتے ہیں۔ ہر چند گاندھی کی تحریریوں میں لفظ ماحول آیا ہی نہیں لیکن جو زندہ حقوق ان کے قریب آئی انہوں نے اس پر پوری توجہ دی اور پھر انہوں نے چیزوں کو استعمال کے بعد وسری شکل میں قابل استعمال بنانے کا کام اس وقت کیا جب ابھی صحتی قوموں کے ثروت مندوگوں کے دماغ اور لغات میں تعمیر تو کا خیال نہیں آیا تھا۔ گاندھی کو جانوروں سے بڑی محبت تھی مگر وہ پالتو جانوروں رکھنے کے خلاف تھے۔ وہ جانوروں کے حقوق کے علیحداروں سے یہ بھی پوچھتے کہ وہ فر (جانوروں کی کھال) پہنچے والی عورتوں کی طرف کیوں راغب ہوتے ہیں جبکہ بذات خود ایک اشارہ ہے جانوروں کے خلاف مہلک کارروائی کا۔ ان خواتین کے ہمارے میں گاندھی سخت اور درشت لپھ بھی اختیار کر سکتے تھے جبکہ گاندھی کے پیروکار یہ مانئے کو تیار نہیں ہوتے کہ وہ کسی سے درشت بھی ہو سکتے تھے۔

تفصیل یہ ہے کہ گاندھی قوم پرست تحریک کے لیڈر تھے مگر انہوں نے قومی ریاست سے کوئی واپسی نہیں دکھائی۔ اگست 1947 کو دہلی میں اقتدار ہندوستانیوں کو منتقل کیا جا رہا تھا جبکہ باقی سارے ملک میں انگریزوں سے آزادی کی خوشیاں منائی جا رہی تھیں۔ مگر آزادی کا پڑا معمار گاندھی دہلی سے دور دراز تکلیف میں ہندوؤں اور مسلمانوں میں امن قائم کرنے میں معروف تھا۔ جدید ہندوستان میں گاندھی یقیناً پہلے (اور ہو سکتا ہے آخری) سیاسی لیڈر تھے جو یہ سمجھتے تھے کہ جو اقتدار موجود ہے اس سے لاطق رہنا چاہیے اور یہ کہ اقتدار کے بغیر بھی بندہ مقندر ہو سکتا ہے۔ انہوں نے جو سیاسی مذاکرات کیے وہ بھی کسی فوری سیاسی چالبازی کا نتیجہ نہ تھے نہ ہی مدعایہ تھا کہ اس کا تھا لے اور دوسرے ہاتھ دے۔ حالانکہ عہد حاضر میں یہ آخری صورت ہی سیاسی لیڈر ووں کی پا عزت کا میابی بھی جاتی ہے تو گاندھی دراصل یہ مذاکرات بھی ایک قسم کا تخدیج سمجھتے تھے جو دوسرے فریق کو دیا جاتا ہے۔ مسلمانوں کے مقدس مقامات پر خلافت کی بجائی کی تحریک شروع ہوئی جبکہ برطانیہ خلافت

علمائی کو ختم کر رہا تھا تو گاندھی نے تحریک خلافت کی حمایت کر دی اور یہ حمایت بے لوث بے معاوضہ تھی۔ اس کے عوض انہوں نے مسلمانوں سے یہ مطالبہ نہیں کیا کہ وہ گائے کے ذبیح پر پابندی لگادیں انہوں نے ہندو مسلم اتحاد کی کوششیں بھی اس لیے نہیں کیں کہ وہ ذاتی طور پر عدم تشدد کے حامی اور تشدد کے خلاف تھے نہ ہی اس سیاسی بنا پر کہ ہندو مسلم اکٹھے ہوں گے تو انگریزوں کے خلاف زیادہ موثر جدوجہد کر سکیں گے۔ ان کا مسلک یہ تھا کہ ہندو اور مسلمان ایک دوسرے کے بغیر تاکمل ہیں اگر یہ وقیدے الگ ہوئے تو ہندوستانی تہذیب کے کلارے ہو جائیں گے۔

گاندھی کی غیر معمولی طاقت اور ہندوستانی معاشرے کے رنگ حصوں میں ان کے لیے ابھی تاکہ شکن کا سرچشمہ تلاش کرنے کے لیے لازم ہے کہ ہندوستانی تہذیب کی صنمیاتی تغیرہ تکمیل کی طرف رجوع کریں۔ جدیدیت پسندوں اور عقلیت پسندوں نے صنمیات کو بے حقیقت بنا دیا ہے۔ اس کے مقابلے میں سائنس اور تاریخ کو کھڑا کیا، اور ہمارے عہد کی پورتین براہیوں کا ذمہ دار اسے ہی قرار دیا۔ (مثلاً آریانی نسل کا افسانہ، سفید فام لوگوں کی برتری کا قصہ، یہ دونوں بدشتی سے بتاتے ہیں کہ کس طرح مکمل طور پر تحریکی طریقے اختیار کر کے تاریخ اور سائنس کے مل بوتے پر مجھوں اور جعلی نظریات وضع کیے گئے) اور یہ صنمیات ہی تھی جس نے اپنے اگلے بچپنے دروازے کھلے رکھ کر کوئی حقیقی حکم نہیں لکایا جیسا کہ ہمارے عہد کے علم کی صورت ایسی ہرگز نہیں۔ کارس نے لکھا کہ صنمیات یا اساطیر کے بارے میں بہت سی تغیریں ہوتی ہیں مگر وہ کسی کو قبول نہیں کرتی۔ جہاں تغیر ناقابل پیان کو جذب کر کے قابل پیان بنادے اساطیر وہاں دوبارہ خاموشی طاری کر دیتی ہے اور پھر اصل پیان شروع کرنا ممکن ہو جاتا۔ (۵۷) اسی طرح تہذیب کا خیال بھی اپنے بہت سے امکانات کو ختم کر چکا ہے۔ گاندھی ہندوستانی تہذیب کے اندر دھنسے ہوئے تھے یعنی ہندوستانی دیہاتیوں کی نہ ہمیں رسم و رواج سے لے کر مجاہدات کی گہرائیوں تک بھر پور واقعیت رکھتے تھے۔ اچھے مردوں اور عورتوں کی طرح انہوں نے اپنی تہذیبی کیوں کو بھی آئینہ دکھایا۔ گاندھی کے فرداوں کا کہنا تھا کہ جب وہ خود اپنے گھر کی مناسب دیکھ بھال نہیں کر سکتے تو پھر انہیں قوم کی طرف سے بولنے یا قوم کو تلقین کرنے کا کیا حق ہے۔ ان دونوں ان کا بڑا بیٹا ان کے تھامان انداز کے باعث ان کے خلاف ہو گیا تھا۔ ہندوستان میں

سیاست کے ساتھ کسی عمل کی وابستگی کبھی نہیں رہی مگر گاندھی نے یہ کوشش کی اور قوم کو چرخا کاتئے کی ہدایت کی۔ گاندھی نے ہندوستانی تہذیب کی روحانی پیچیدگی اور بھرپور ثقافتی روپیگی کی نمائندگی راماناہاراشی رام کرشن اور رامیندر ناتھ نیگور کی طرح کی۔ انہوں نے ہندوستانی تہذیب کے ان پہلوؤں کو اجاگر کیا جن کا گاندھی بھرپور طریق سے اظہار کرنے کے قابل نہ تھے۔ چنانچہ ضروری ہے کہ ہم گاندھی سے ہٹ کر اس طبقہ تہذیب کے خلائق کی طرف متوجہ ہوں۔ گاندھی اسی تہذیب کے توپڑے تریجان تھے۔

اگر کوئی قوی ریاست پر تنقید کے بارے میں ہمدرد بھی ہوگا تو لازمی نہیں کہ وہ کوئی تہذیبی زمرہ بندی کا حامی ہو۔ یورپی تحریریوں اور تقریروں سے مختلف یورپی تاریخ کے ہر طالب علم کو علم ہے کہ تہذیب کے نام پر بڑا ناجائز فائدہ اٹھایا گیا اس تحصیل کیا گیا۔ یہ بھی ایک اُل بات ہے کہ بعض لوگ اپنے آپ کو دوسروے لوگوں سے برتر سمجھتے ہیں چنانچہ اسی تاثر کے تحت پورپ کی نواز بادیات پر حاکم لوگوں نے بے دین، وحشی لینیں نواز بادیات کے قدیم لوگوں کو مہذب بنانے کا کام شروع کیا، اس پر مزید تمہرے کی ضرورت ہی نہیں۔ ”مہذب بنانے کا مشن“ کی اصطلاح کوئی شخصاً مزاں نہ تھا۔ صرف انسیوں صدی میں امریکہ کے معروف رسائلہفت روزہ ہارپر کی در حقیقتی کی ضرورت ہے جس کی پیشانی پر یہ علاحدہ تحریر بھی درج تھی۔ ”تہذیب کا جریدہ“ یعنی یہ سچھانا مقصود تھا کہ کتنے بڑے بڑے عظیم معاشرے کوئی تہذیب نہیں رکھتے۔

ہنگنثیر، نے دوبارہ اس اصطلاح کا احیا کیا ہے۔ مگر جیسا میں نے کہا کہ اس طرح یہ لفظ یا نظریہ ہنگنثیر کو بہتر تہذیبی مقام نہیں دلا سکتا اور اگر 11 ستمبر کے بعد امریکی سیاستدانوں کی ساری تقریریں کسی چیز کی غمازی کرتی ہیں تو وہ یہ ہے کہ تہذیب کے لفظ کو آزادی کی طاقتوں اور بذرکاروں کے درمیان امتیاز پیدا کرنے کے لیے استعمال کیا جاتا رہے گا اور بذرکاروں کی گوشٹی کے لیے بھی یہ لفظ جواز فراہم کرے گا۔ پھر بخاطن من کے پڑو نسائیں کا خزانہ ہے جو ہمیں یاد لاتا ہے کہ تہذیب کا کوئی بھی ایسا نوش نہیں جو پذیرت خود بر بریت کا مسودہ نہ (۵۸) ہو یعنی ایک ہی کتاب تہذیب اور بر بریت کو پیش کرتی ہے۔ اس کے باوجود تہذیب کے ساتھ جو چند ایک حدود اور مانعیں لگادی گئی ہیں ایسی حدود، ہم پر نافذ کرنے کی کوئی مقول وجہ نہیں۔ ہمیں اس تہذیب کے مذہبی اور کشاورگی کے امکانات

کو دیکھنے کے لیے ان حدود کو توڑنا ہوگا۔ تاہم اس مفروضہ کا بھی کوئی مضبوط جواب نہیں ہے کہ جن اصطلاحات کے ذریعے مغربی تہذیب کی افہام و تفہیم ہوتی ہے انہی اصطلاحات کو دوسری تہذیب کو عمومی سطح پر سمجھنے کے لیے استعمال کیا جائے۔

لفظ تہذیب کے ساتھ جو مشکلات وابستہ ہیں ان کی بنا پر تہذیبی حساسیت اور بیانات کے بارے میں فتحی جائزے وحدنالنے نہیں چائیں بلکہ ہم کو حاصل ہونے چاہیں۔ یہ ایک بدیکی حقیقت ہے کہ ہندوستان کے اثیقین کے وحکایت کے حامیوں کا کہنا تھا کہ ہندوستان کے ایسی پروگرام کے بارے میں ابہام پایا جاتا ہے۔ اس ابہام کو ختم کرنے کے لیے وحکایت کرنا ضروری ہو گیا۔ جدید قومی ریاست کا گزارا ابہام سے ہوتا ہی نہیں اور یہ معاملات کو خلا بھی نہیں رکھ سکتی۔ تہذیبیں اس معاملہ میں خاصی وجہ اظرف ہوتی ہیں اور اس کی بہت سی مثالیں ہندوستان سے ملتی ہیں، ہمارا خیال ہے کہ عورتوں اور مردوں سے مختلف علم کا معاملہ نیا نہیں ہے اور ہم نہ مموم چیزیں رسم سے آزادی کے لیے یہ تازہ معاملہ سامنے لاتے ہیں مگر ہندوستانی رقص کی اڈیلی روایت کے مطابق یہ تاثر عرصہ دراز سے مل رہا تھا کہ ایک مرد محسوس کر سکتا ہے کہ وہ اصلاً عورت ہے مگر اس کو مرد کا جسم دے دیا گیا ہے۔ ہندوستان کی شاعری اور مصوری کی بعض روایات کے مطابق بعض اوقات کرشن رادھا نظر آتا ہے اور بعض اوقات رادھا کرشن کی صورت میں پیش کیا جاتا ہے۔ میں نے تیموریوں (تیسری جن) کے بارے میں بہت پہلے جو بات کی اسے ذہن میں لا کیں اور تیجھے کو ایک قسم کے ابہام کا مظہر سمجھ کرئے ہیں۔ ابہام ہندوستانیوں کی اپنی آرکی تفہیم اور خود ہمی کا انگ ہے۔ (۵۰) اقل شوریت (شور کی محدود صورت) کی اساطیر جدید ہندوستان کی دین نہیں بلکہ ایک اسکی تہذیب کی دین ہے جو ابہام اور بے یقینی کو برداشت کر سکتی ہے اس کے برعکس آج ہر ہندوستانی سے مطالبه کیا جاتا ہے کہ کل کر اعلان کرے کہ کیا وہ ہندو ہے یا مسلمان، ہندو ہے یا سکھ، سیکھ ہے یا نہیں جدید ہے یا قدمامت پسند (۲۰) جدید قومی ریاست میں ہر قسم کی سرحدوں کا برا خیال رکھا جاتا ہے۔ یہ سرحدیں جغرافیائی شاخی علمی بھی ہو سکتی ہیں۔ اپنے مستقبل کے بارے میں جب ہم اختلافی پہلو اٹھاتے ہیں تو ہمیں لازماً قومی ریاست سے وفاداری کو ترک کرنا ہو گا۔ اور گھر کے بارے میں کمزور قصہ بھی ہم ہوتا ہے اور ہم تہذیب کے شباب کے روپ میں گم ہو جاتے ہیں۔

کوئی مستقبل بھی اس وقت تک خوبیوں نہیں ہو سکتا جب تک اس کی پوری چھان پچک نہیں ہوتی اور جب تک علم کے جدید نظام کے بنیجے نہیں اور یہرے جاتے کیونکہ اس نظام نے ہمیں تو شگی سطح پر تحریروں کی ایسی صورتیں دی ہیں جن کی وساطت سے ہم اپنی زندگی اور دنیا کا مفہوم متین کرتے ہیں۔ مغرب کے ترجمان عرصہ دراز سے یہ بہانہ یا دعوے کرتے آ رہے ہیں کہ ان کے پاس دنیا کے مسائل کا حل ہے۔ مگر انہوں نے تو دل و دماغ پر اس طرح قبضہ کر لیا ہے کہ جو سوالات بھی اخھائے جاتے ہیں وہ انہی کے سامنے میں ڈھل جاتے ہیں اور جواب اور جواب دینے کا انداز بھی انہی کے منشا کے مطابق ہوتا ہے میکی ان کی اجارہ داری ہے۔

MashalBooks.Org

## بے انجام جنگ

### علم اور تشدد نئے زمرے

اگر مہاتما گاندھی نے اپنا لامحہ عمل مرتب کرنے کا کام اگر بیوں کو دیا ہوتا تو پھر ان کے لیے "مراحٹ کا سلے"، جدو جهد یا پاریہانی اور اگر بیوں کے مظور شدہ طریق اختلاف کا راستہ جو بھی اختیار کیا جاتا وہ اگر بیوں کی مشا اور طریق کے مطابق طے ہوتا۔ گاندھی کا تمام اخلاقی اور شایان طریق کا رون آبادیٰ تھام علم میں مقید ہو جاتا۔ یہ نظام "من و تو" اور نوآبادیٰ رعایا اور حاکموں کے مقام و مرتبہ کے بارے میں ایک اپنا ہی اخلاقی آفیق رکھتا ہے۔ ایسی صورت میں ہمیں تو ایک مختلف قسم کے گاندھی کی ضرورت ہوتی جو مختلف طریق سے معاملات کو جوڑتا (۶۱)

انہوں نے جدیدیت پر تنقید کی تو کہا گیا کہ یہ مغرب پر ناچشمہ قسم کا حملہ ہے۔ صفتی تہذیب پر شدید تنقید کی تو کہا گیا کہ گلتا ہے کوئی علمت پسند قدمیم زرعی معاشرے کی طرف رجوع کر رہا ہے۔ پھر گاندھی نے جسمانی سطح پر جو مظاہرے کیے، ان کا تھمہ اڑایا گیا کہ سوت کا تنا، روزے رکھنا یہ سب زنانہ کام ہیں اور یہ اپنائی بزدل نسل کی غیر مردانہ سیاست ہے۔ گاندھی نے سیاست میں مذہب کو مرکزی مقام دیا تو اسے یہ کہہ کر دکر دیا گیا کہ یہ ہندوستانی ذہن کی کمزوری ہے کہ وہ مذہب سے ہٹ کر کچھ سوچ ہی نہیں سکتا۔ گاندھی پر اپنائی زہری تقدیم کرنے والوں نے یہاں تک کہا کہ اصل میں گاندھی ہی بابائے پاکستان

ہیں۔ ان سے قطع نظر مار کشوں کشادگی پسندوں اور جدیدیت کے حامیوں نے گاندھی پر ہونے والی اس تنقید کے تدارک کی طرف توجہ ہی نہیں دی جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ان مختلف انداز میں سوچنے والوں کے پاس بھی نجات دلوانے والی سیاست نہ ہے نہ ہوگی۔ گاندھی کی مثال سے یہ کہتوں ملتا ہے کہ مغرب کی آفاقت کو دوسرا آفاقت دائروں کے آس پاس لایا جاسکتا ہے... ہاں دوسرے آفاقت دائرے نہ کہ خاصیت یا انفرادیت۔ اس ملک سے ہم اختلاف کی وہ صورتیں نکال سکتے ہیں جو واقعی جگہ سے کمل طور پر پاک ہوں۔ میں نے گاندھی کے بارے جو نظریہ قائم کیا اور اس میں وزن ہے تو پھر ہم پر واضح ہو: پیشتر اس کے کہ ہم اپنا مستقبل ”مہذب“ مغرب کے صاحبان اقتدار کے حوالے کر کے انہیں اپنے پاسدار بنا لیں، یہ جاننا ضروری ہے کہ کیا اہل مغرب کے تصور مستقبل میں محض بمع بات کرنے کی کوئی گنجائش کوئی پچ ہے کہ نہیں۔

11 تمبر یا نائن الیون کے بارے میں جو اتنا کچھ لکھا گیا ہے جو اتنے ڈھیر گے ہیں ان میں کچھ باتیں ایسی بھی ہیں جن کا کوئی نوش ہی نہیں لیا گیا اور یہی صفت امریکہ کو سارے دنیا سے الگ اور ممتاز کرتی ہے۔ امریکی روایات کے مطابق دہاں مہینہ پہلے گنا جاتا ہے اور تاریخ بعد میں، امریکہ اس بات کی ایک بڑی مثال ہے کہ لوگ اس سے بے پناہ محبت کرتے ہیں اور اسی شدت سے نفرت بھی کرتے ہیں مگر محض اس وجہ سے ہی نہیں بلکہ اور وجہ بھی ہیں کہ دنیا کے باقی ملکوں میں نائن الیون نائن الیون نہ ہوتا۔ کوئی بھی بجا طور پر یہ سمجھ سکتا ہے کہ چھوٹے یونٹ (دن) سے بڑے یونٹ (مہینے) اور مہینے کی طرف سے سال کی طرف جانا منطقی سی بات ہے۔ مگر قاری اس کتاب میں پہلے کی گئی بحث کے حوالے سے امریکہ کی الگ رگ کے تابع ہے۔ جو اس بات سے شروع ہوتی ہے: ان کے ہاں ایک خدائی انصاف یا طریقہ ہے جو امریکی تاریخ پر بھی سایہ گان ہے اور میں ہاں میں لیگ چپین شپ کو ”بھی عالمی سلسلہ“ سے نوازا جاتا ہے۔ پھر اسی ”خدائی“ حوالے سے ان کے ہاں ایک خاص قسم کی ہٹ وھری بھی پائی جاتی ہے مثلاً دو دوسری دنیا کی طرح میٹرک سٹم اختیار کرنے سے انکاری ہیں اسی طرح تاریخ اور مہینے کے لحاظ سے بھی وہ دنیا کا ساتھ دینے کے لیے تیار نہیں۔ امریکی الگ رگ کے مظاہرے تو ہم اور بھی دیکھیں گے۔ بات صرف اس حد تک محدود نہیں کہ امریکہ کو استثنائی صورت میں ہی دیکھا جائے یعنی

جیسے انسانیت کی عام سی تاریخ میں ایسے استثنائی معاملات ہوتے ہیں۔ یہ طریقہ امریکیوں نے اس لیے بھی اختیار کر رکھا ہے کہ وہ رانگ عام فہم کو بھی رد کر دیتے ہیں۔ اس لیے نہیں کہ وہ عام فہم یعنی جس عمومی کو ایک ایسے چارہ اور تجدیدہ نظام تنقید کا حصہ سمجھتے ہیں جو کسی قسم کی پرکھ کو بھی قبول نہیں کرتا بلکہ عام فہم کے علاقوں یا مخصوص تصورات کے نام پر جلد ابھی اس کے تصور کو کوئی نام بھی نہیں دیا گیا ہوتا۔ امریکہ کی علیحدہ رُگ تو یہ بھی ہے کہ امریکہ اپنے آپ پر کی جانے والی تعقیب کو بدینی اور عادل قرار دینے کا کلام لائش دے رہتا ہے۔

ستمبر 11 کے وہشت گروہوں کے حملوں کے بارے میں بڑی حقیقت ہو چکی جس میں بلا شرکت غیرے یہ نتیجہ نکالا گیا کہ حملوں کے لیے غیر معمولی قسم کا نقشہ یا منصوبہ تیار کیا گیا تھا جس پر پوری طرح عمل کے لیے چند ایک سال تیاری کی گئی ہوگی۔ اس منصوبے کو آخوندی کل افغانستان کے پوسٹ کے کھیتوں میں دی گئی ہوگی۔ گوریلا تربیتی کمپ میں فریکفرٹ یا ہائیل برگ کی سی مسجد میں یا پورپ کی کسی بڑی یونیورسٹی کے انجینئرنگ کے شعبے کے سینماہال میں اس جرم میں عجیب و غریب قسم کے عجک نظریے والے مدرسوں کے وہشت گرد طالب علم ملوث ہوئی نہیں سکتے۔ لیکن جارج ڈبلیو بش کے الفاظ میں ان طالب علموں کو امریکہ سے نفرت کرنا سکھایا گیا ہے۔ ان طیارہ اغوا کرنے والوں نے پہلے تو امریکی ہوانی اڈوں کی سیکورٹی کو خپ دیا۔ چار مختلف چہازوں میں سوار ہوئے باکس کٹر اور چاقو بھی ساتھ لے آئے اور پھر لے سفر کے لیے پردول سے بھرے تین چہاز اڑائے۔ تاکہ جب یہ طیارے گمراہیں تو پردول کی وجہ سے نقصان زیادہ ہو پھر جہاز کے اندر تو ٹکارے بنچنے کے لیے سواریاں بھی کم تھیں، ان کا نشانہ تھے ورلڈ ٹریپیشنٹر اور پینٹا گان۔ یہ ساری کارروائی کس منطق کے تحت اتی باریک بینی سے مریبوٹ کی گئی اور پھر آپس کے اشارے کنائے علامتوں کا ایسا اہتمام کیسے کیا گیا ہوگا؟ دو جہاز امریکن ایئر لائنز کے تھے، دوسرے دو یونائیٹڈ کے۔ دو کا نشانہ امریکہ کی معاشر طاقت کا علاقتی مظہر ورلڈ ٹریپیشنٹر کے دو نادر تھے اور دو (اہم بجا طور پر فرض کر سکتے ہیں) کا نشانہ امریکی حکومت کی طاقت کی مظہر بڑی تضمیمات تھیں۔ (پینٹا گان میں صرف ایک جہاز گرا دوسرے جہاز کے مسافر غالباً اخواں کنڈگان سے بھڑ گئے۔ اس لیے وہ ایک کمیت میں جاگرا۔ اس بات کا پتہ اس جہاز کے بلکہ بکس سے چلا) موت کا ہولناک رقص کرتے ہوئے یہ جہاز امریکہ کے ملٹری ائیئر میل کا میکس سے لکرانے کے تھے۔

کوئی شخص دووقت سے یہ نہیں کہہ سکا کہ دہشت گروں نے نائن الیون کا دن ہی کیوں منتخب کیا۔ دہشت گروں اور زمرہ یا خانہ سے جس میں انہیں دہشت گروں کے طور پر ڈالا گیا، انہوں نے عام سے مسافروں کی طرح اپنا سفر شروع کیا اور پھر انہیں کہیں سفر کے دوران چاکراخوا کنندگان قرار دیا گیا۔ اس کے بعد پھر انہیں خودش دہشت گرو قرار دیا گیا۔ یقیناً وہ اتنے بے خبر نہ تھے، انہیں پتہ تھا کہ امریکہ میں نائن الیون 1911 ایک پلیس کا نمبر ہے جس پر پلیس سے ہنگامی اور فوری مدد طالب کی جاتی ہے۔ (۱) دہشت گروں نے نائن الیون کا دن منتخب کر کے پلیس کے الفاظ میں خوکشی اور قتل دونوں جرم کیے اور اس نمبر نائن الیون کو بھی بحران میں جٹلا کر دیا۔ میں نے بحران کا لفظ بالارادہ استعمال کیا ہے۔ بخاطر نے لکھا ہے کہ ”ہم مسلسل بحرانی کیفیت میں پھنسنے ہیں“ (۲) یہ لفظ کتنا مناسب ہے۔ دہشت گروں نے جو کارروائی دھکائی ہے وہ معمولی کی انتہائی غیر معمولی اور غیر معمولی کی انتہائی معمولی صورت ہے۔ لطف کی بات یہ ہے کہ یہ بحران تو بلقان، انگلستان، ایران، عراق، افغانستان، سوڈان، یونان، یونان، چین، اسرائیل، فلسطین، کشمیر، شمال مشرقی ہندوستان، بھی، کولیمبا بھی کو ہلا کر رکھ رہا تھا۔ مگر امریکہ کو یقین کامل تھا کہ امریکی کمل امن و امان اور سلامتی کے ساتھ زندگی گزارتے رہیں گے یا کم از کم اس ملک کی ضرورت کے مطابق اس کے اندر رخافتی انتظامات ہیں جہاں باہر سے کوئی یہاں نہیں ہوتی صرف کبھی کبھی ہائی سکولوں میں قاتلان فائزگ ہو جاتی ہے۔ اور لوگ قتل ہو جاتے ہیں اور یہ تقریباً سارے ہی امریکی شہروں میں ہوتا ہے۔ امریکیوں نے بھی کم ہی سوچا ہے کہ ان کی معمولی کی معمولی زندگی کو دنیا کے نہیں کم پر قسمت لوگوں نے کتنا غیر معمولی بارکھا ہے۔ نہیں ان امریکیوں نے یہ سوچا ہے کہ ہر رات بڑھا کوں، دھماکوں کی چمک اور آتش زنی کی وارداتوں کے درمیان زندگی کس طور سے گزر رہی ہے۔ چنانچہ ان کے لیے 11 ستمبر کتنی پہلی بیوں کی علامت بن گیا ہے۔ ان میں ایک معمولی یہ بات بھی ہے کہ 1911 تو ایک جنی کا میلی فون نمبر ہے اور داصل 11 ستمبر یعنی 1911 کے ذریعے دہشت گروں نے امریکیوں کو صرف خودار کیا ہے، جگایا ہے یا شاید معاملہ یہ ہے کہ ہم نے یہ بڑے کام تشدد پسندوں کے نام تو کر دیے گریں کی آزادوں میں جو بے قراری اور بے تابی ہے اس پر اپنے کان بند کر لیے ہیں؟ یہ کس قسم کے لوگ ہیں، انہیں کیا ہا دیا گیا ہے؟ ہم نے یہ نہیں سوچا اور یہ بھی نہیں سوچا کہ وہ خود اپنی ہی جان کیوں لے لیتے ہیں؟

ممکن ہے کہ دہشت پسند 11 ستمبر کی کارروائی کے حوالے سے دراصل اس سے پرانے واقعہ کے بارے میں زیادہ باخبر ہوں۔ 11 ستمبر یا 9 نومبر کے ان اعداد کو دنیا اجتماعی طور پر ایک خاص حوالے سے پہنچتی ہے۔ 1936 میں جرمی میں یہودیوں کے خلاف دہشت ناک کارروائی شروع کی گئی تھی۔ بہانہ یہ تھا کہ چند رہبر سپلے اسی روز وہ بغاوت ناکام ہوئی تھی جس کے باعث ہتل برسر افتاد آیا اور اسی اندر بیرون میں ایک معمولی جرم سن قفارت کا رایک یہودی کے ہاتھوں قتل ہوا۔ اسی شام، پردیشیگانہ کے وزیر گوبنے ہٹلر کو بتایا کہ جرمی کے بعض علاقوں میں یہودیوں کے خلاف فساد شروع ہو گئے ہیں اور مینہن طور پر ہٹلر نے کہا کہ فسادات کی حوصلہ ٹھنی نہ کی جائے (یعنی فسادات ہونے دیئے جائیں) روڈ ہلبرگ نے کہا ہے کہ اس بیان کا صرف ایک ہی مطلب ایک ہی تفریخ ہو سکتی تھی جو نازی چس مظہر میں تحرک تھے۔ ان کا اشارہ تھا کہ فسادات بڑھاؤ۔ یہودی تا جردوں پر حملے کیے گئے۔ ان کے عبادات خانے چلا دیئے گئے۔ ان کو ہتھ دیا گیا کہ بن کی زندگی اپنی زندگی سے اور بن کی جانکاری کی جانکاری سے (۳) آج بعض لوگ ایسے بھی موجود ہیں جو یہ دلیل دیتے ہیں کہ اگر نازی پارٹی یہودیوں کو قربانی کا بکرا ہانتے کے لیے خود یہاں کی آتش روگی کا ڈرامہ رچا سکتی ہے تو پھر یہ بھی ناممکن نہیں کہ امریکہ نے بھی اپنے ہی شہریوں کے قتل کی اجازت دے دی ہو۔ (۴)

ہمارے لیے یہ اندازہ لگانا ممکن نہیں اور نائن المیون کی دوسری تاریخ (جرائم والی تاریخ) سے بن لادن واقعہ تھا؟۔ یہ دوسری بات ہے کہ ان دونوں واقعات کے حوالے سے نشانہ سامی انسل لوگ ہی تھے۔ لیکن اگر اسامد بن لادن تاریخ کے اسی زاویے سے معاملہ کو دیکھ رہا تھا تو یہ کوئی حرمت کی بات نہیں۔ بن لادن کو فریبک شیئن والے بھوت سے تشبیہ دی گئی۔ اسامد بن لادن جب افغانوں کے دفاع کے حق میں بہادرانہ کروار ادا کر رہا تھا تو مغرب نے اس کی بڑی تعریف کی اور اسے ”بڑی کی سلطنت“ سودیت یونیٹ کے خلاف ایک خاص قسم کی انفرادیت قرار دیا گر بندہ میں کہہ سکتا ہے کہ بن لادن نے مغرب والوں سے ایک شعبدیں محسوس کی ہے یعنی تاریخ میں نام کرنے کی شدید خواہش یا بھوک۔ 12 آئتوبر کو موبہن داس گاندھی کا یہم پیدائش تھا اسی روز امریکہ نے افغانستان پر جنگ ٹھوٹس دی۔ اسی روز بن لادن کا ٹیپ کیا ہوا پیغام نشر کیا جس میں اس نے کہا کہ

مسلمان پورے اسی برس تک خوف و ہراس میں زندگی گزارتے رہے ہیں۔ اشارہ واضح طور پر خلافت عثمانی کی طرف تھا جسے پہلی جگہ عظیم کے بعد توڑ دیا گیا اور سرکاری طور پر یہ کارروائی 1923ء میں ہوئی۔ اسامہ بن لادن نے اسی روز یہ بھی کہا کہ امریکی فوجوں نے مقدس سرزمین عرب کی اپنے نجس قدموں سے بے حرمتی کی ہے ایک اور سوال پیدا ہوتا ہے کہ ہو سکتا ہے کہ اسامہ بن لادن کی ہزاری کے حوالے سے خلافت عثمانی کی بحالی کے بارے میں سوچ رہا ہو۔

### اسلامی بنیاد پرستی: مگر نام میں کیا رکھا ہے؟

نازی کیلئے میں سب سے مقدس دن 9 نومبر (نائن الیون) ہے جب تھرڈ ریش کے اختتام کا آغاز ہو۔ اس دن کی دہشت گردی کو ایک نام دیا گیا۔ ”کریٹ ناچ“... شب ماہتاب... یا ریزہ ریزہ فلکیت شیشوں کی رات۔ ہم 11 ستمبر کی دہشت گردی کو کیا نام دیں؟ جیسے ہی یہ واقعہ ہوا تو امریکہ نے فوراً ہی دہشت گردی کے اس واقعے کو اسلامی بنیاد پرستی کے نام سے منسوب کر دیا اور ساری دنیا نے اس کی پیروی کی، پھر اس کے فوراً بعد ہی بُشِ انتظامیہ کے بعض افراد نے بڑے زور شور سے اس بات پر زور دیا اور اب تک اس پر زور دے رہے ہیں کہ اسلام کا نائن الیون کے واقعات سے کوئی تعلق نہیں۔ ہم سب نے جارج بُش کے ہننوں، اعلیٰ امریکی افسروں اور متعدد برادریوں گروہوں کے نمائندوں سے متحد باریسا کہ اسلام تو اُمن پسند نہ ہب ہے اور اسلام کے نام پر دہشت گردی کر کے ان لوگوں نے اسی نہ ہب کی بے حرمتی کی ہے جس پر خود ایمان رکھتے ہیں اور جس کی خدمت کرنے کے دعویدار بھی ہیں۔ دریں اشابش نے ”تہذیب“ کی طاقتوں اور ”آزادی کے دشمنوں“ کے درمیان گھرے اختلافات کی تضییغ کی تو اس کے کئی روز بعد بک امریکہ کی گلیوں میں مسلمانوں (اور دوسروں پر بھی) حلے ہوتے رہے، گویا اس طرح بالاتر سفید فام لوگوں کو ہلاشیری دے دی گئی، پھر بُش نے داشتن (۷) میں اسلامی مرکز میں بھی حاضری دی۔

اس کے باوجود بہت سے لوگ اب بھی یہ جانتا چاہتے ہیں کہ ”اسلامی بنیاد پرستی“ کے معنی کیا ہیں؟ پھر کچھ لوگوں نے اس زمرے یا اصطلاح کی صحت کے بارے میں بُش کا

اٹھار کیا۔ بعض اوقات یہ بھی بتایا گیا کہ اسلامی بنیاد پرستی کی اصطلاح ہی غلط یا بے معنی ہے کیونکہ ان کی نظر میں اسلام تو خود بنیاد پرست ہے۔ ہر حال جو لوگ یہ نظریہ رکھتے ہیں وہ اس کے بارے میں سر عام کم ہی بولتے ہیں۔ تاہم عمومی طور پر اس کا جو مطلب لیا جائے ہے اس کی خامیوں اور غلط فہیموں یا اگل مطلب کے حوالے سے بھی دیکھا جانا چاہیے۔ نبی یا رک نائئر کے اداریہ نگاروں نے تائیں ایلوں کے فوراً بعد لکھا کہ اس حملہ کی ایک وجہ یہ ہے کہ دہشت گرد مذہبی جزوئی ہیں۔ دوسرے یہ کہ حملہ آور مغربی تہذیب اور اس کی اقدار کو ناپسند کرتے ہیں۔ اور پھر انہوں نے مزید اضافہ کیا کہ ”عالمگیریت کی وجہ سے جو لوگ پیچھے رہ گئے ہیں یہ ان کا اٹھار ناراضگی ہے“<sup>(8)</sup> اس سے ہم یہ سمجھے ہیں کہ معاملہ صرف دہشت گروں کا نہیں بلکہ عالمگیریت کے باعث محروم ہونے والے مشرق وسطی، ائزو نیشیا جزوی ایشیا، وسطی ایشیا کے سارے مسلمانوں کا ہے کیونکہ انہیں عالمگیریت سے کوئی فائدہ نہیں ہوا بلکہ عالمگیریت اور عالمی اداروں کا ماحولیات کی طرف سے ان ممالک کی اقتصادی بہتری کے نام پر انتظامی نوعیت کی پالیسیوں کے نفاذ کے باعث انہیں الٹا نقصان ہوا ہے۔ نبی یا رک نائئر جو شے مانے سے پہنچتا ہے وہ عسکریت پسند ہندو سینہ ٹوک کرتا ہے۔ چنانچہ ہندو اتحاد کی ایک تنظیم اسی قسم کا مالی نقشہ ہنا ہے پیشی ہے جیسا نقشہ ہندو غلبہ قائم کرنے کے مبلغین لینی و شواہندو پر نشید (وی ایچ بی) اور راشر یہ سیو میوسک سنگھ (آر ایس ایس) نے بنا رکھا ہے اور اس کا اعلان 12 ستمبر کی ایک پرلس ریلیز میں کیا گیا۔

”اسلامی بنیاد پرستی ہمیشہ ہماری دنیا کو پیاری کی طرح گلی رہے گی کیونکہ اس کی جڑیں خود اسلام کے اندر بڑی گہرائی تک موجود ہیں۔ اسلامی بربریت پسند گروہوں نے شمالی افریقہ، یورپ اور ہندوستان کے براعظموں کو جس طور پر کیا اور لوٹ مچائی، وہ گروہ کسی قسم کی اسلامی بنیاد پرستی کے مانے والے نہیں تھے بلکہ اسلام کے مانے والے تھے“<sup>(9)</sup>

سکات لینڈ کے ایک شاعر رابرٹ برنز نے کہیں لکھا ہے کہ ہمارے لیے سب سے بڑا تحفہ یہ ہے کہ ہم اپنے آپ کو اس شکل میں دیکھیں جس صورت میں ہمیں دوسرے دیکھتے ہیں۔ دوسروں کی زندگی کے انداز ہمیں دہشت پسندانہ نظر آتے ہیں اور یہ مفروضہ بھی کہ

مسلمانوں کے نزدیک دہشت گردی بھی زندگی کا ایک ڈھنک بن چکا ہے۔ یہ سب کچھ مغربی اخبارات (پریس) اور یونیورسٹیوں (علمی اداروں) کے اندر بہت اندر جا کر بیٹھ گیا ہے۔ یورپ اور امریکہ میں ایک انداز گلر کے شرق و سطی، اسلام اور دہشت گردی کے آثار بھی کو ”عرب ذہن“ کا شاخانہ قرار دیتا ہے۔ 1973 میں ایک مطالبہ کیا گیا تھا۔ نائن المیون کے فوراً بعد اسے کئی پار چھایا گیا اور نارتھ کیرد لینا کے بعد ایف کے پیش دار فیصلہ اور سکول کے مشرق و سطی کے مطالعہ کے شعبہ کے ڈائریکٹر کے پیش لظ کے ساتھ چھاپا گیا۔ اس میں یہ دکھانے کی کوشش کی گئی ہے عرب مسلمانوں نے اس لیے جذباتی شدت پسندی کا مظاہرہ کیا کیونکہ وہ صحراء کی سخت آب و ہوا میں رہتے ہیں۔ یہ مطالعہ راملیں چھانی نے کیا۔ کھما ہے ”عرب کی نظر میں انسان کی فطرت یہ ہے کہ کوئی بھی انسان اپنے آپ پر مسلسل ایک ساقابوئیں رکھ سکتا۔ چنانچہ عرب یہ سوچتا ہے کہ اگر ذات پر قابوئیں رہتا تو یہ کوئی ایسی انہوں بات نہیں ہے اور تب اسے یہ حق ہے کہ اگر اس کے مختصمانہ جذبے کو ابھار دیا جائے تو پھر وہ کسی ایک غیر یا سبھی غیر وون کو نتیجے کی پرواد یہے بغیر اپنا نشانہ بنانا ہے۔“ (۱۰) یہ اس کتاب کا حصہ ہے جس کی نائن المیون کے دو میئے بعد نومبر 2001 میں واشنگٹن پوسٹ نے بڑی تعریف کی تھی اور کہا گیا تھا ”اس کتاب کا حق بہت دیر زندہ رہے گا، بعض لوگ یہ اعتراض کر سکتے ہیں کہ ہر چند چھانی کے پڑھنے والوں کی تعداد بہت زیادہ ہے مگر عرب، مسلمانوں اور اسلام کے پارے میں مغرب کا کنتننٹ نظر جانے کے لیے اس کی تو کوئی خاص اہمیت اور حقیقت نہیں۔ اس کی ذات بڑی چھوٹی ہے ہاں اسلام کے پارے میں کسی تحریر میں یہ ہوتا لازم ہے کہ اسلام کی پیدائش کی سرزمین عرب کے مقام پر میں دوسرے ملکوں میں لئنے والے مسلمانوں کی تعداد کہیں زیادہ ہے اور اسلام جنوبی اور جنوب مشرقی ایشیا کے تصور عالم اور خلائق سماجی اور ثقافتی تعلقات میں حصہ دار ہے کر آیا۔ عرب ذہن کو سمجھنے کے لیے اگر ہم پرمن انٹی چیوٹ فار ایڈ و اندڈ مٹڈی کے معروف عالم برناڑ لیوی کے خیالات سے رجوع کریں۔ میرے خیال میں کسی کو کوئی اعتراض نہیں ہوگا۔ مشرق و سطی کے پارے میں برناڑ لیوی کے خیالات پر متنبھجے جاتے ہیں۔ یوں لگتا ہے کہ امریکی سامیعن کے سامنے وہ مشرق و سطی کی ترجمانی کر رہا ہے۔ کوئی پدرہ برس پہلے برناڑ لیوی نے ”مسلم غصے یا ناراضگی کی جلیں“ (۱۱) کے عنوان

کے تحت اپنے خیالات پیش کیے تھے جو بعد افہم تھے۔ پانی نے عرب زبان کے بارے میں جو نقشہ پیش کیا تھا وہ پھر بھی زیادہ روشن اور واضح تھا۔ لیوی نے قتوی دیا تھا کہ مسلمان جدید دنیا میں رہنے کے اہل ہی نہیں ان کے سیاسی اور سماجی ادارے بوسیدہ ہیں۔ انہوں نے اقتدار کھویا اور اس کھوئے اقتدار کے بعد سمجھل نہ سکے۔ اور پھر ان کے غالی سیاسی سرگرمی کے مور سے کل جانے کے باعث یہ صورت ہو گئی ہے۔ یقین کریں کہ علم الکلام کا پہلا مغربی عالم نہیں تھا جس نے اسلام کو ظلمت پسندوں کا دین تواریخ اور جنہوں نے اس دین کو بڑے بے ڈھنگے انداز میں جدیدیت کا حصہ بنانے کی کوشش کی۔ کسی کو بھی یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ برناڑ لیوی کے ان خیالات کو امریکہ کے بااثر اور تعلیم یافتہ لوگوں میں وسیع پیمانے پر رسمی حاصل نہیں ہے۔ فرانس فوکویاما کو مستقبل کی آواز اور پیش گو سمجھا جاتا ہے جس کی بنا پر وہ کچھ عرصہ پہلے تک واٹھن کو بڑا عزیز تھا۔ اس نے تمہر گیارہ کی واردات کے بعد بڑے یقین سے کہا تھا کہ ”اسلام واحد صافت ہے جو دونوں فوتا مگر باقاعدگی کے ساتھ اسامہ بن لادن جیسے لوگ اور طالبان جیسے گروپ بیدا کرتی رہتی ہے۔ وجود جدیدیت کو کلی طور پر مسترد کر دیتے ہیں۔“ مزید یہ کہ ”موجودہ تمام ثقافتی نظاموں میں سے عالم اسلام میں جمہوری ملکوں کی تعداد اگلیوں پر گئی جا سکتی ہے۔“ اسے یقین ہے کہ ”پہمانہ ممالک کی راہ میں کوئی ایسی رکاوٹ نہیں ہے کہ وہ اس بلندی پر منہ پہنچ سکیں جس پر آزاد مذہبی کی معاشیات والے ممالک نے قبضہ کر رکھا ہے اور فوکویاما کا خیال ہے کہ مسلمانوں کو اس مضمون میں یعنی چوتھی تک پہنچنے والوں میں شامل نہیں سمجھنا چاہیے۔ (۱۲)

آوازوں کے اس کوئیں میں اب بھورے آدمیوں کی آوازیں بھی شامل ہوتا شروع ہو گئی ہیں۔ نیز ویک ائرنسٹ کے ہندوستانی نژاد ایٹھیر فرید ذکریانے لیوی کے مضمون مسلمانوں کے غصے کی جزیں کے حوالے سے اپنے مضمون ”غضے کی جزیں“ میں لکھا ہے کہ اسلامی بنیاد پرستی فاشرم، نازی ازم حتیٰ کہ امریکہ کی پاپلزم میں ہیں۔ مسلم معاشروں کے پارے میں اس قسم کی یک طرفہ نرمانی بخیر کسی ایسے ثبوت اور شہادت کے کی جاتی ہے جو مغربی صحافت کا طرہ امتیاز سمجھا جاتا ہے۔ اور پھر انہیں نہ تو جو ای تینیدن ہی گوشٹی کا خوف ہوتا ہے۔ ذکریا کا یہ بھی کہتا ہے کہ ایک تو بے روزگار نوجوانوں میں غصہ اور مایوسی پائی جاتی ہے دوسرا طرف بنیاد پرست مختلف ملکیں مختلف سماجی، ثقافتی اور سیاسی اداروں میں انہیں ملازمتیں فراہم

کرتی ہیں جو ریاست فراہم نہیں کر سکتی۔ ان دو وجہوں کی بنا پر ”عهد و سلطی“ کے پروگریم نوجوانوں کو اپنے مقصد کے لیے استعمال کرنے میں کامیاب ہو جاتے ہیں۔ (۱۳) کہا جاتا ہے کہ سعودی عرب، پاکستان اور افغانستان کے مدرسوں سے ہزاروں لاکھوں پیچے اسلامی تاریخ کی اچھائی تک نظر تعمیر سے لیس جدید دنیا کے چیਜن کا مقابلہ کرنے کے لیے نکل آتے ہیں۔ ڈوبلڈ رعنیلڈ کو اس کی جاگہ امریکی انتظامیہ نے تو کشاہی کا جنگ باز بنا دیا ہے جو اپنی بہادری اور بنا کی صلاحیت کے باعث گرستہ پانچ دہائیوں میں سیاسی طوفانوں کا بڑی پا مردی سے مقابلہ کر رہا ہے۔ اس نے 2003ء میں عراق کی جنگ کی صورت حال کے بارے میں سوال اٹھایا۔ سوال یہ ہے کہ مدرسے اور اقلامی قسم کے مذہبی راہنماء جتنی تعداد میں ہمارے خلاف دوشت گروہوں کو بھرتی کرنے، تربیت دینے اور کھڑا کرنے میں کامیاب ہو رہے کیا ہم اتنی ہی تعداد میں انہیں قتل کر رہے ہیں یا روک رہے ہیں یا انہیں راغب کر رہے ہیں کہ وہ یہ طریقہ اختیار نہ کریں؟ (۱۵) مدرسہ کاظمہ اسی صورت حال پیمان کر دیتا ہے۔ اس کے لیے مزید تفصیل یا تشریح کی ضرورت نہیں ہوتی۔ اس طرح مدرسہ کے حوالے سے مذکورہ اسلام ہی عالمی بیک کی 2005ء کی رپورٹ کے حوالے سے یہ موقی ہو جاتا ہے جس میں کہا گیا ہے کہ پاکستان میں صرف ایک فتحم طالب علم مدرسوں سے تعلیم حاصل کرتے ہیں اور دھیان رہے کہ عالمی بیک ایسی تنظیم نہیں جس پر یہ اسلام لگایا جائے کہ وہ جنوب (پسمندہ ممالک) کا ہمدرد ہے۔ اس رپورٹ کے مرتب کرنے والوں نے 1998ء کی مردم شماری اور 1991ء سے 2001ء تک کی بار بار کی خانہ شماری سے یہ اعداد و شمار حاصل کیے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ پاکستان اور افغانستان کی سرحد پر ایسا علاقہ ہے جہاں مدرسہ میں تعلیم حاصل کرنے والوں کی تعداد بہت ہی زیادہ ہتائی جاتی ہے اسی مدرسہ میں تعلیم حاصل کرنے والے بچوں کی کل تعداد 7.5 (سائز ہے سات فیصد) ہے۔ روایت میں کہا گیا ہے کہ اخبارات اور اداروں کی طرف سے جو اعداد و شمار دینے جاتے ہیں ان کی تصدیق، دوسرے قابل اعتبار ذریعوں سے کہیں نہیں جاتی اس لیے رپورٹ کرنے والوں نے ان اعداد و شمار کے بارے میں کہا کہ یہ بہت بڑھا چکا کر پیش کیے جاتے ہیں۔ (۱۶) ذکر کیا نئے نائیں ایوں کے ملے کے فوراً بعد تحریر لکھی اس لیے اس سے کچھ رعایت کی جاسکتی ہے کہ اسے تفتیشی صحافت کا کچھ زیادہ علم نہ تھا۔ 11 ستمبر والے کمیشن نے تین سال بعد 2004ء میں رپورٹ دی تھی اس کے باوجود

اس میں پھر اس بات پر اصرار کیا گیا کہ پاکستان میں لاکھوں ایسے خصوصاً غریب خاندان ہیں جو اپنے بچوں کو پڑھنے کے لیے مدرسے میں بھیجتے ہیں۔ (۱۷) ان کی نظر میں مدرسے سے مراد یہ ہے کہ جب لوگوں کے سارے وسائل ختم ہو جاتے ہیں۔ راہیں بند ہو جاتی ہیں تو وہ پھر پچھے اس صوراً میں بھی دیتے ہیں جہاں دہشت گردی کو زبردست فروغ ملتا ہے۔

سلمان رشدی کا تو بس اتنا سامنہ چڑھیا تھا کہ ہمی غیر ضروری ہے۔ رشدی حال ہی میں امریکہ آیا ہے۔ چنانچہ خود کو نیارک کا باسی سمجھتے ہوئے اور شہنشاہی کے قوی کے حوالے سے اپنے تجربے کو پیش نظر رکھتے ہوئے اس نے کہا کہ امریکہ پر باسیں بازو کی طرف سے ایسی سخت تنقید نہیں ہوئی چاہیے تھی خصوصاً جب یہ ملک خدا نہیں سوگ کی کیفیت میں ہے۔ اس مرحلے پر امریکہ کے بارے یہ بھی نہیں کہنا چاہیے کہ شائد خود امریکی پالیسیوں نے بھی دہشت کی شافت کو فروغ دیا ہو۔ (مجھے خبر نہیں کہ بھی رشدی نے ان لاکھوں لوگوں کے بارے میں گرم جوشی کا اظہار کیا ہو جو نوآبادیاتی نظام اور مغرب کی توسعہ پسندی کی جگہوں کے نشانہ نہ بنے اور پھر انہیں یہ بھی کہا گیا کہ چونکہ اپنے آمر حکمرانوں کے خلاف لڑنے کے لیے تیار ہتھے اس لیے انہوں نے دراصل خود اپنے آپ پر ظلم کیا ہے) بیواد پرستوں کو غلط ثابت کرنے کے لیے رشدی بڑے ذور کے ساتھ کہتا ہے۔ ”جو کچھ حقیقت ہے ہمیں اس پر سمجھوتہ کر لیتا چاہیے مثلاً سرعام یوسہ بازی، سور کے گوشت کے سیندوچ، اختلاف، انتہادرجے کی مخالفت، لڑپچر، فرانخ دلی... فلیس، موسقی، آزادی خیال، حسن اور محبت“۔ رشدی کو خیال ہے کہ ان باتوں سے یہ نہ سمجھا جائے کہ رشدی کچھ زیادہ ہمی حواس باختہ ہو گیا ہے۔ اس نے یہ بھی کہا ”دنیا کے وسائل کی مساوی تقسیم بھی ضروری ہے۔“ (۱۸) رشدی نے سور کے گوشت کے سیندوچ کے بارے میں بڑی رغبت کا اظہار کر کے اس بات کا بھی شہود دیا ہے کہ وہ شفافی اعتبار سے مسلمانوں سے کس قدر کٹا ہوا ہے۔ اور اس کے ساتھ اس کی نظر میں اسلام کا مقام یہ ہے کہ بہت سے مسلمانوں کے نزدیک اسلام صرف وہ خطبہ ہے جو ان کے پسندیدہ مولوی دیتے ہیں، دوسرے جدید معاشرے سے عمومی نفرت لیتیں اس حوالے سے مویشی اکار خدا اور حسن اور یہ نفرت (اور خوف) کا ان کے اروگروں جو کچھ ہے اس پر بھی ان لوگوں کا قبضہ ہو جائے گا جو مغرب کے رنگ میں رنگے ہوئے یعنی ان کے اروگروں آزادگان کا گھیرا نگہ ہو جائے گا، یہ ساری بات رشدی نے نیو یارک نائمنر میں اپنے ایک ایئر بیوریل میں لکھی، نیو یارک نائمنر کو بھی ایک دم رشدی پر بڑا

پیار آ گیا ہے۔ شیطانی آیات (سینیک و رس) کے مصنف رشدی نے واضح طور پر کہا کہ 11 تمبر سارا کیا دھرا اسلام کا ہے۔ اور ذمہ داری ایک ایسے اسلام پر ہے جو چدید ساچے میں ڈھلنے میں ناکام ہو گیا ہے۔ رشدی ایک ایسے شخص کے انداز میں لکھتا ہے جو اسلام سے بری ہو گیا ہو اور اس کی عزت بحال ہو گئی ہو۔ لکھتا ہے اگر دہشت گردی کو ختم کرنا ہے تو عالم اسلام کو لازماً سکولر اور انسانیت پسند صول اپنائنا ہوں گے انہی اصولوں پر جدیدیت قائم ہے۔ ایسا کیے بغیر مسلمان یکلوں کی آزادی محض ایک دور افتادہ خواب ہی رہے گی۔“

(۱۹)

بعض صاحب حیثیت بحورے رنگ مسلمانوں نے جب یہ کہنا شروع کیا کہ نائن الیون کے محلے اسلام تی کا شاخناہ ہیں تو اس سے طاقتوں سفید فام بندے کو یہ کہنے کا حوصلہ لگایا کہ اسلام اور دہشت گردی کا بڑا اگہر ارشتہ ہے۔ یہ ایک دوسرے کے شانہ بشانہ ہیں اور اس سے انکار کرنا ایک فریب اور دھوکا ہے۔ ذکریا اور رشدی نے جس قسم کے جذبات کا اظہار کیا ہے انہیں نوآبادیات کے عہد کے بے خریق کے نوآبادیاتی باشندے کی ہوائی بات نہیں سمجھنا چاہیے۔ بلکہ ہندوستانی معاشرے کے پڑھے لکھے، درمیان طبقے اور شہروں کے لوگ ان کے کئے کو بڑی حد تک حق بھتے ہیں اسی طرح وہ ہندوستانی بھی جو بیرون ہند مختلف علاقوں میں پھرے ہوئے ہیں۔ (۲۰) میں نے پہلے بھی عرض کیا کہ ان لوگوں کے اس قسم کے جذبات کے ساتھ مغرب والے بڑے ہمدرد پائے جاتے ہیں۔ اور یوں یہ تصور کیا جاتا ہے کہ یہ ثقافت (اسلام) ہی دہشت گردی کا منبع ہے۔ ہم سب نے سن رکھا ہے کہ اسلام میں عورتوں کی بڑی بقدری ہے۔ جس کے وحدانیت کے بے چک تصور والے جنونی لوگ پیدا کیے اور خود یہ ثقافت بھی بے آب و گیاہ ماحدل کی پیداوار اور مدرسون کی پرواذختہ ہے۔ چنانچہ اس طرح وہ لوگ بھی جو دہشت گردی میں صرف بنیاد پرستوں کو ملوث کرنا چاہتے تھے آخر اسلام کو ملوث کر دیتے ہیں۔ اب یہ بات بڑی واضح صورت میں نظر آ رہی ہے کہ محض پندو نصائح اور لیپوپوئی سے اسلام کو بری الذمہ نہیں قرار دلوایا جا سکتا۔ اسلام کو اسلامی بنیاد پرستی سے جس انداز سے ملایا جا رہا ہے یہ ۱۱ اہم مسئلہ ہے اور اس کا یہ حل نہیں کہ اس کے لیے صرف لفظ استعمال کیے جائیں۔ یا دنیا بھر کے نماہب کی آفاقی خوبیوں اور صفات پر بڑی بھی چوری چند باتی تقریبیں کی جائیں اور اسلام کا سچا اور پرانی چیزوں کیا جائے یا یہ کہا جاتا ہے کہ مغرب نے اسلام کے چہاد کو بنیادی

طور پر صحیح طرح سے سمجھا ہی نہیں ہے۔ ہندوستان کے مسلمان ادیب اور سیاست دان رفیق ذکر یا جو نیوز ویک کے فرید ذکریا کے والد ہیں) ہمیں یاد دلاتے ہیں کہ متشرقین میں اکثر یہ کہا جاتا تھا کہ ”اصلاح شدہ اسلام اسلام نہیں“ رہتا (۲۲) اس پس مذہب میں اسلام اور عیسائیت میں خرافی تعلقات کی ایک پوری بیٹی چڑی تاریخ ہے۔ چنانچہ جو لوگ چاہتے ہیں کہ ان دونوں کے مابین والوں میں مکارا ہو وہ بھی سمجھتے ہیں کہ جدید مغرب کے لیے اسلام ایک بڑا دروس ہے۔ بیش بے خبر آدمی ہے اور اس کے بے خبر ہونے کے بارے میں کسی بڑی دلیل کی ضرورت نہیں، چنانچہ ۱۱ نومبر کے واقعہ کے تلوڑے عرصے سے بعد ہی اس نے یہ کہا کہ ”دہشت گردی کے خلاف“ مقدس جنگ کرنا پڑے گی۔ بیش کے مشیروں کو اس لفظ ”کرسیڈ“ میں پچھے بے شمار خطرات کا انداز ہی نہیں تھا۔ اس کے لیے دوسری کوئی لفظ استعمال کیا جانا تھا جس طرح دہشت گردی کے خلاف کارروائی کو ”لامحمد و انصاف“ کہا گیا پھر لامحمد و انصاف کی جگہ لفظ ”بتابے آزادی کے لیے“ استعمال کیا جانے لگا۔ یہ تبدیلی اس وقت کی گئی جب انہیں بتایا گیا کہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ آخری انصاف یا الامداد انصاف صرف اللہ کرے گا۔ دہشت گردی کے حوالے سے جس قدر گفتگو ہو رہی ہے اور جس نوع کے الفاظ استعمال کیے جا رہے ہیں، ان کے معنوں میں کچھ فناش بھی ہیں اسی طرح اسلامی بینا و پرستی اور اسلام ان دونوں کے واقعی دو الگ الگ مفہوم دینے کے لیے بڑی زبردستی اخلاقی اور تجربیاتی کوشش کرنا پڑے گی ورنہ ان دونوں لفظوں سے صرف اور صرف ایک ہی مطلب لیا جائے گا۔ تاہم اس وقت جو فضاء ہے اس میں یہ امید نہیں کہ مجوزہ کوشش کامیاب ہو سکے۔

یہ بات بھی ہے کہ امریکی سرکاری افسروں نے اسلام کے نام پر دہشت گردی کرنے اور اسلام کے درمیان خط ایزار کھینچنے کی کوئی بہتر اور معقول کوشش نہیں کی بلکہ بعض سیاسی فائدے کی خاطر ان کو الگ الگ کیا ہے۔ امریکی انتظامیہ دہشت گردوں کے خلاف لڑنے والی ایک مخلوط شکل بیانی تھی اور ہر کسی کو یقین تھا کہ اس لڑائی میں ”مسلم قوموں“ کو بھی ساتھ لے کر چھانا ہے۔ اب سوال یہ ہے کہ جب اس مخلوط اتحاد میں زیادہ تمغرنی پورپی ممالک آسٹریلیا، نیوزی لینڈ اور شامی امریکہ کے عیسائی شاہی ہیں تو کیا ہم ان کے لیے لفظ عیسائی قوم یا قومیں بھی استعمال کرتے ہیں؟ اور اس مخلوط صورت کا مدعا یہ ہے کہ بن لادن اور القاعدہ کو عدالت انصاف میں لا لایا جائے؟ تاہم جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ امریکہ کا،

انقلابی ایران، طالبان اور انقلاب پسند مسلسل گروہوں حزب اللہ اور حماس کے خلاف جارحانہ رو یہ بھی اس کی اسلامی بنیاد پرستی کے خلاف جنگ ہی کا ایک حصہ ہے اور پھر یہ بات سامنے آتی ہے کہ عراق کی طبعی جنگ کے دوران چاہی، عراق پر ظالمانہ پاپنڈیوں کے اطلاق کے باعث دس لاکھ عراقوں کی موت کے علاوہ یونیا کے مسلمانوں کی حالت زار سے امریکی لاپرواہی سے صرف ایک ہی مطلب انذکار کیا جاسکتا ہے کہ امریکہ دراصل سارے عالم اسلام سے برس پیکار ہے۔ آخری تحریک کریں تو گلتا ہے کہ مغرب دہشت گردی کی ساری ذمہ داری مسلم اقوام پر ڈالنا چاہتا ہے اور پھر اسلام کے اندر بھی بعض رجھات اسی نوعیت کے ہیں اس پس منظر میں تہذیبیوں کے گمراہ کی جو بات برناڑ لیوی نے کی (شمیوری تو سمیوں کل جن کی ہوئی) اس کو گیارہ تحریر کے بعد غیر معقولی پنیرائی حاصل ہوئی۔ (۲۳) ہو سکتا ہے کہ ہمچنان اور اس جیسے سوچنے والے طالبان اور القاعدہ کو کسی بھی تہذیب کا نمائندہ نہ کہیں مگر اس کے برکش وہ اسلامی بنیاد پرستی کو اسلام ہی کی ایک صورت سمجھتے ہیں۔ مصرین نے اکثر لکھا کہ دہشت گردی کرنے والے اپنے آپ کو اعلیٰ درجے کا مسلمان سمجھتے ہیں اور یہ سوچتے ہیں کہ جہاد کر رہے ہیں اگر اس میں کام آئے تو شہید ہوئے اور سیدھے جنت میں جائیں گے جہاں بے حساب شراب اور غزال چشم دو شیرا میں میلیں گی۔

### بنیاد پرستی: خاندانی مشاہدیں

تہذیبیوں کے گمراہ (1993) کے ابتدائی عذرانگ یا گریزی میں ہمچنان نے جتنی اور اسلامی دو تہذیبیوں کا نام لیا جن کے بارے میں اس کا خیال ہے کہ مغرب کو انہی سے بھرتا پڑے گا۔ اس وقت امریکہ پہلے ہی عراق سے گمراچا تھا۔ افغانستان میں اسلامی قوتوں کا ابھار بھی پڑا واپسی تھا اور 1979 میں آئت اللہ عٹمنی کی قیادت میں آنے والے ایرانی انقلاب کے بھی ہمچنان کو ایسے آمار نظر آئے گے جن سے اس نے تیتجہ کالا کہ مغرب اور عالم اسلام کے درمیان تعلقات اچھے نہیں ہوں گے۔ امریکہ کو پہلے ہی دہشت گردی کے خطرے محسوس ہو رہے تھے۔ اس لیے امریکہ اور عالم اسلام کا معاملہ خبروں کا موضوع بنا رہے گا جبکہ ہمچنان کی تیز معاشی ترقی کے باعث ہاتھ دنیا آہستہ آہستہ اس سے خطرے محسوس کر رہی ہے۔ اور ہمچنان عالمگیر چدیدیت میں ایک دوسرے اندماز میں شامل ہو رہا ہے۔ اس طرح دو مقابل صورتیں سامنے آئیں۔ ہمچنان کو اپنا تفصیلی موقف پیش کیے دس سال سے

اوپر ہو گئے۔ ایٹکلوا مریکی اخباروں نے اس عرصہ میں بھی کہا کہ جہاں تک جہیں کا تعلق ہے اس سے مغرب کا کلکراً معاشری میدان (فالٹ لائن) میں ہو گا اور پھر جب ان کی نظر عالم اسلام خصوصاً مشرق و مشرقی کی طرف گئی تو وہاں انہیں تصادم سائی بینا دوں پر ہوتا نظر آیا۔

ذرا رُخِ ابلاغ میں موجود ہنگشنگن کے پیروکاروں نے عالم اسلام کے بارے میں یہ طرح اعتمادی کہ وہاں پہلے تو ان دو گروہوں کے درمیان خانہ جنگی ہو گی جن میں سے ایک چدیدیت میں بین رکھتا ہے اور اسلام کو چدید مغربی معیار کے مطابق ترقی پسند بناتا چاہتا ہے جنکہ دوسرا قرون و سلطی کا پرستار ہے اور جو یہ سمجھتا ہے کہ جس صورت میں اسے ابتدائی زمانے میں عروج حاصل ہوا تھا اور جس میں خلافت عثمانیہ میں عظیم الشان سلطنت وجود میں آئی تھی وہی صورت اب بھی اقتدار کی جائے۔ (۲۵) چدیدیت پسند اسلام میں رہتے ہوئے مغربی انداز کے نمائندہ ہیں اور انہا پسند مسلمان ان کے خلاف ہیں گروہ قاتماً ان کا نشانہ مغرب بنتا ہے جو ان کی نظر میں چدیدیت پسندوں کی حوصلہ افزائی کر رہا ہے۔ یہ چدیدیت پسند دراصل دو ہشت گروہوں کا ہی دبایا ہوا نصف حصہ ہیں اور شاندی اسی لیے اس کے بارے میں اتنی نظرت کی جاتی ہے۔ مگر امریکی مصیر، دانشوروں اور کمانڈر اچیف کو اس تحریک سے بہت کرایک اور طرح کا خط ہے۔ ان کے نزدیک زیادہ واضح تصور ”پدکار“ کا ہے یا وہ کھلے اور کشاوہ معاشروں کے حامی لوگوں کے خلاف ہیں جو ”تہذیب“ کی بجائے انظام اور خلشاشار پھیلانے پر مائل ہیں۔ (۲۶) تاہم اس کے اخلاقی پہلو پر جنک نہیں کیا جاسکتا اور یہ ضروری ہے کہ بد اور ظلمت پسندوں کے ساتھ ہونے والی جنگ میں ”آزادی“ کے علمبرداروں کی حمایت کی جائے۔ ہندوستان میں تھام فریڈی مین کے مانے والوں کی فوج نظر منجھ ہے اس کے الفاظ میں صورت یہ ہے ”اس خانہ جنگی میں ہمیں اچھے لوگوں کو مضبوط کرنا چاہیے۔“ (۲۷)

میں نے اور میرے علاوہ متعدد دوسرے لوگوں نے دیکھا کہ دو ہشت گروہ کے معاملات کو کس طرح جنگ میں پدل دیا گیا اور پھر جب جنگی زبان سے بھی رجوع کیا جائے گا تو اس میں سے کیسے کیسے حوالوں سے کیسے کیسے مطلب تکمیل گے اور بالآخر یہ سارے مطلب کی نہ کسی حوالے سے ان معاملات سے جڑے ہوں گے۔ مثلاً اسلام کے اندر خانہ جنگی، اسلام اور مغرب کے درمیان جنگ اور مختلف ”طرز حیات“ کے درمیان جنگ۔ میں عرض کرچکا ہوں کہ بہت سے نوجوان مسلمان مردوں نے دو ہشت گردی کو طرز

حیات بنا لیا ہے مگر یہ مفہوم ہی دراصل "امریکی طرز حیات" کے مقابلے میں بنا یا گیا ہے۔ اور پھر اس میں بھی بڑی حساس و بچہ بندی اور مشکل مخوبت کی ضرورت ہے۔ ۱۱ تمبر کی شام بُش نے اپنے خطاب میں لبپی رکھے بغیر کہا تھا اور ہمیں یاد ہوتا چاہیے کہ "ہمارے ہم وطن، شہر یو وہشت گروں کی پالاراہ جاہ کن کارروائیوں کے ذریعے دراصل ہمارے طرز حیات اور ہماری آزادی پر حملہ کیا گیا ہے (طرز حیات پر زور) (۲۹) چند روز بعد بُش نے ایف بی آئی (فیڈرل بیورو آف انویسٹی گیشن) کے نمائندہ کو بتایا کہ "امریکہ دنیا کا سب سے زیادہ آزاد ملک ہے" اس کا خاص مطلب ہے جس سے مراد یہ ہے کہ امریکہ ایک انسانی ریاست ہے جو ایسی بنیادی اقدار پر استوار کی گئی ہے جو غرفت، تشدد، قاتلوں اور برلنی کو مسترد کرتی ہے۔ (۳۰) چار ریفت بعد امریکہ نے افغانستان کے خلاف فضائی بُجگ شروع کر دی تھی، تو نی بلیز ایکی تک مخصوص امریکیوں کے قتل پر دکھ کا اظہار کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ یہ "حملہ ہماری آزادی اور ہمارے طرز زندگی پر ہوا ہے" (۳۱) بُرائے دلیل امریکی طرز حیات کوئی ایک نہیں ہے مگر ذرا لگ ایلاع (پرلس اور وڈول میڈیا) پر اگر سرسری سی نظر ڈالی جائے تو پتہ چل گا کہ امریکی مصروفین کی ہماری اکثریت نے ہمیں کہا کہ امریکہ آزادی، جمہوریت اور جذبہ ہمدردی کی ابتدی اقدار کا پاسدار ہے۔ ان اقدار کے بغیر کسی بھی شخص کو مہذب نہیں کہا جا سکتا۔ ۱۱ تمبر کے بعد ہمیں بُش نے اپنی ریپورٹریوں، سی آئی اے کے سامنے اور بِرنس میٹنون کے فورمون کے سامنے تقریروں میں مسلسل انسانی الفاظ کی چکائی کی اور کہا کہ مہذب دنیا اور آزادی حملہ کا نشانہ ہیں۔ امریکہ ایک اچھا اور ہمدرد ملک ہے۔ امریکیوں کی اپنی اخلاقی اقدار ہیں امریکی انسانی زندگی کے نقصان کو لٹھوڑ رکھتے ہیں۔ جبکہ ان کے مخالفین بے چہرہ بزدل اور بدکار غاروں میں چھپ کر "تنی قسم کی بُجگ" لڑ رہے ہیں۔

ایک بہت بڑا سوال پیدا ہوا کہ "آخر دہشت گرد امریکہ سے اتنی نفرت کیوں کرتے ہیں؟" اور کاگرس کے سامنے بُش نے جواب دیا "انہیں ہماری آزادیوں... ہماری نہیں آزادی، تقریب کی آزادی، ہماری دوست دیئے اور اجتماع کی آزادی اور پاہمی اختلاف کی آزادی... سے نفرت ہے۔ اب ہم یہ پوچھ سکتے ہیں کہ کاگرس کے ۴۳۰ منتخب ارکان میں سے صرف ایک رکن (بادیراہی ری پبلکن ڈی اے) نے اس وقت مخالفت میں دوٹ ڈالا جب کاگرس کی طرف سے صدر کو بُجگ کرنے کے مکمل اختیارات دیئے جا رہے تھے۔

ہم یہ بھی پوچھ سکتے ہیں کہ کیوں صرف ایک سینٹر (جو زبدان ڈی ای) نے بعد میں صرف جو یہ دی (ثبت انداز میں مطالہ نہیں کیا) کہ چنگ زدہ ملکوں میں امریکہ کی طرف سے بمباری کی کارروائی پر امریکہ پر معمول کی تحریک ہو سکتی ہے اور کہا جاسکتا ہے کہ ہم جدید ٹکنالوژی کی بنا پر دھنس و حادثی کر رہے ہیں، "صرف اتنی ہی بات کہنے پر سینٹر کو اپنے دوستوں کی لئن طعن سننا پڑی۔ اسے کہا گیا کہ اس کی باتیں "بے حرمتی اور جہالت" کے برادر ہیں۔ (۳۲) بالکل اسی لہر میں ولیم بینٹ نے مайд جدیدیت کے ماننے والوں، شافیت پسندوں اور امن پسندوں اور دوسرے ایسے ہی لوگوں پر جو جدید ہمدرد کے امریکی سامراج پر تقدیر کرتے ہیں گوشی کرتے ہوئے اپنے قارئین کو نیقین دلایا ہے کہ امریکہ کی نیا وی انسانی حقوق اور جمورویت کی محاسن اور پاسداری دنیا کے لیے ہمارا تھنہ ہے۔ "اور یہ کہ امریکہ کو اس لیے مزا نہیں دی گئی کہ امریکہ بڑا ہے بلکہ اس لیے کہ ہم اچھے ہیں" (۳۳) لس، بینٹ اور ان جیسے بہت سے لوگ امریکہ کی خود پر ستانہ صالحت کا بڑا چرچا کرتے ہیں۔ پھر جب وہ اس صالحت کو امریکی غلبہ کی خاطر نظری آئی رنگ دے دیتے ہیں تو دنیا میں بہت سے لوگ یہ مطلب نکلتے ہیں کہ اس طرح امریکہ کو دراصل خود دہشت گردی کرنے کا لائن ڈے دیا گیا ہے۔

اگر امریکی طرز حیات کے بارے میں یہ انتہائی پیار ٹرم کی چند باتیں کچھ لوگوں کے لیے خفت کا باعث ہے تو اس کے مقابلے میں خود کو صاحبوں اور مقبول چیزوں لکھنے والوں سے بلند تر بکھنے والے مصرین نے معاملات کو ذرا زیادہ ہی تحریک ہدایت کیا اور مشکل صورت میں پیش کیا ہے، مثلاً امریکہ میں تاریخی تحقیقات کو بہتر بنانے کے لیے عوامی اور چیشہ و رانہ حوالے سے بنائی گئی معروف ادارے کی امریکی ہسٹریکل ایسوسی ایشن کے سابق صدر (1997) جاؤں اسچلائی نے ایک اداری لکھا جس میں تابا گیا کہ خدا فروزی یا روش نصیری کی دراثت کی وجہ سے جدید مغرب کا راست ان لوگوں سے جدا ہو گیا ہے جو ظلمت پسند اور تشدد ہو گئے ہیں۔ امریکی انقلاب کی داش و رانہ تاریخ کا بار بار غیر معمولی اعتماد کے ساتھ کہنا ہے کہ تین سو سال پہلے مسلم شفافت، مغربی شفافت تو نہیں تھی۔ یعنی یہ الگ الگ شفاقتیں تھیں۔ مسلم شفافت شخصی آزادی اور انفرادی مقادمات پر مبنی میشیت کے سخت خلاف ہے۔ (۳۲) بعض عالموں کا خیال ہے کہ موجودہ عالم اسلام دراصل قرون وسطی کے یورپ کی زندہ تصویر ہے۔ مگر اپنی بائی بڑی کرم فرمائی کرتے ہوئے مسلمانوں، یورپیوں اور

امریکیوں کا مقابلہ کر کے ٹانی الذکر فریتوں کی بے عزتی نہیں کرنا چاہتا۔ اس صحن میں تعمیر تغیر کے لیے کوئی زیادہ مواد تو ہے ہی نہیں اور پیغام سمجھیں بہت ہی صاف اور واضح ہے۔ دہشت گرد اور ان کا مسلم بھائی آزاد منڈی اور کفر دری فرد پرستی یا انفرادیت سے شدید نفرت کرتے ہیں اور امریکہ ان دونوں کا واحد نمائندہ سمجھا جاتا ہے۔ سوال یہ ہے کہ کیا مسلمانوں کو امریکی طرز حیات سے اور زیادہ دور لے جانے کی گنجائش باقی ہے؟

مشرقيات کے ماہرین کا ہمیشہ یہی خیال رہا کہ غیر مغربی دنیا میں فرد اور اس کی اجتماعی سرگرمیوں کا کوئی الگ سے تصور ہی نہیں ہے۔ ان سرگرمیوں میں شامل ہیں مہبی امور، ذات پات، قبائلی و قادریاں وغیرہ وغیرہ۔ نبتاب کم مہذب معاشروں میں اپنی اجتماعی سرگرمیوں کا تصور ہے۔ جہاں آزاد منڈی کا بھی کوئی تصور نہیں ہے۔ اچھا اگر کوئی احتجانہ طور پر یہ قیاس آرائی کرے کہ مختلف تاریخوں کو سمجھنے کے لیے میں الفاظی راستہ برا مفید ہو سکتا ہے تو اپنل بائی کے پاس اس کا بھی ایک جواب ہے۔ تمام سماجی تنظیموں (معاشروں) میں جتنی تعلقات بنیادی اہمیت رکھتے ہیں۔ مگر (مسلمانوں میں) ان تعلقات کے اصول ہی سراسر مختلف ہیں۔ یہ اجتماعی خوشنوار صورت کو جعل سازی سے ایک ایسی حقیقت کے طور پر پیش کیا گیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ مغرب کے مردوں زن جس طور جنس سے لطف انداز ہوتے ہیں، مسلم معاشرے اسے زیادہ جانتے ہی نہیں، نہیں مسلمانوں اور مغرب میں خاندان، ولدیت اور مامتا کے ایسے تصورات ہیں جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہوں۔ اسلامی معاشروں میں رہائش کی لفاظی یا لفظاً ہی نہیں اور وہ باہمی جتنی تعلقات میں عورت کو باعزت مرتبہ بھی نہیں دیتے کہ کہیں انہیں یہ احساس نہ ہو کہ مردوں کی خوشی کے لیے ایک آرہ ہی نہیں ہیں بلکہ ان کی اس سے بھی بڑھ کر ایک حیثیت ہے۔ حیرت ہے کہ یہ سارے نتائج اس عالم نے اتنی آسانی سے اخذ کیے جس نے اپنی زندگی کا خاصاً بڑا حصہ تھا۔ جنہیں پڑھنے کے لیے وقف کر دیا۔ جنہیں اکثر اپنی باندی یا کینزی سیلی ہمہنگی کے ساتھ ہم بستر ہوتا مگر اس کے پچھوں کو جزا مزادے بنا دیتا جنہیں ان کے وجود سے بھی انکاری رہا (۳۵) تو کیا ہمیں یہ عالم بتائے گا کہ وہ غیر مغربی دنیا میں لوگوں اور معاشروں کو کون سے اصولوں اور معیاروں سے ماہا ہے اور یہ بھی کہ وہ آج جن کو دنیا بھر کے لیے مشابی جتنی تعلقات کی مثال بنا کر پیش کرتا ہے ان کی پیاٹش کس معیار سے کرتا ہے۔ وہ دن کوئی زیادہ دور نہیں جب بھی مغربی ماہرین مسلمانوں اور ہم مغرب میں لئے دا لے جدید

لوگوں کو بتائیں گے کہ ہماری تو جسمانی ساخت (اتاٹوی) ہی مختلف ہے۔ گیارہ تیر کے حادث کے فوراً بعد امریکیوں نے عربوں، سکھوں، ہندوؤں، افغانوں، مسلمانوں، پاکستانیوں اور اپنیوں پر جو حملے کیے، ان سے انداز لگائیں کہ بعض امریکیوں کا روایہ کیا تھا یعنی یہ کہ ”جو ہم سے مختلف نظر آتے ہیں وہ مختلف ہی ہیں (غیر ہی ہیں) اور یہی امریکی اس خود افروزی سے پیدا کیے گئے وابہے کو گلیوں میں علی ٹھل دے رہے تھے۔ کیا ہمیں نہیں پوچھنا چاہیے کہ کیا یہی امریکی طرز حیات ہے؟“

11 تیر کے دوست گروہوں کے حملے کا امریکی طرز حیات سے کیا تعلق ہے؟ ان کے بارے میں خیال آرائی کوئی ایسی پے کار بات نہیں۔ ان کا جائزہ ارون وہی رائے کے دو پیٹے مخفی میں میں سے پہلے مضمون کے حوالے سے لیں جس میں اس نے امریکی ریاست کی سراسر زیادتی اور تجاوز کے بارے میں اور افغانستان پر بمباری کو اخلاقیات کے حوالے سے تقدیم کا نشانہ بنایا ہے۔ رائے نے امریکہ میں نسل ٹھی کے دیوبند رویے اور ارادے کی تاریخ کا ذکر کرتے ہوئے اس کے موجودہ رویے پر کترچینی کی جو بڑی دلچسپ ہے، اسی ہی دلچسپ ہیے امریکہ کی خارجہ پالیسی پر جب آزاد پسند باسکیں بازو دوائے اعتراض کیا کرتے تھے تو امریکہ مکمل تجاہل عارفانہ سے کام لیا کرتا تھا۔ اسی طرح جہاں بھر میں امریکہ کے خلاف بھیل نفرت کے بارے میں بھی سوال کیے جاتے اور اب تو بجا طور پر کہا جا سکتا ہے کہ وہ سارے سوالات ”علمی ضمیر“ کا حصہ بن چکے ہیں۔ رائے نے تو واضح طور پر یہ بھی کہا کہ امریکہ کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ ان جملوں کو ”امریکی طرز حیات“ پر حملہ قرار دے۔ اس کے خیال میں امریکہ کے پاس اس کا کوئی جواز نہیں اور امریکہ کی یہ حرکت ناقابل معافی ہے۔ رائے نے لکھا کہ جب فضائیے اور غم سے بھری ہو تو اس ”قتم“ کا خیال ”بیٹھ کرنا“، ”بڑا آسان ہوتا ہے لیکن وہ قارئین سے کہتی ہے کہ وہ اس تاثر کو مسترد کریں اور اس بات پر غور کریں کہ حملے کے لیے امریکہ کی معاشری خوشحالی اور فوجی طاقت کے دو مظہر دریڈڑیہ سمنٹ اور جینٹا گان... ہی کیوں منتخب کیے گئے۔ اور برلن کا مجسم کیوں نہیں چنا گیا؟ اگر بندے کے ذہن میں آفیقت کی کوئی صورت ہے تو پھر یہ خیال کیوں نہیں کہ امریکہ کی چاہیے جو بھی غلطیاں ہوں، ان سے قطع نظر برلن کا مجسم دنیا بھر کے لوگوں کے لیے ہر زمانے اور ہر قتم کے حالات میں ہمیشہ روشن رہنے والا راہنماء شعلہ رہا۔

ہر طور اگر امریکہ کی تجارت دائمی تجارت ہی ہے اور فوج کے سلطے امریکہ معاشرے

کے تمام سیاسی، سماجی، سول اداروں سے ملے ہوئے ہیں تو اس کا مطلب ہے کہ رائے کا ہاتھ امریکہ کی بخش پر نہیں ہے۔ اس کے ذہن میں ایک مضبوط خیال تو ہے کہ امریکی لوگوں کی آوازتی ہی نہیں جاتی کیونکہ وہ فوجی اداروں کے چال میں دب کر رہ جاتی ہے۔ جیسے فوجی خبریں اور سلسلے (فائدے) ہزاروں امریکی لوگوں اور برادریوں تک نہ پہنچے ہوں۔ حالانکہ اگر ایک طیارہ بردار بجڑی جہاز یا بھلی جہاز واپس امریکہ آجائے تو یہ خبرشام کے اخباروں میں چھپ جاتی ہے۔ اسی طرح امریکہ کے بعض ذرائع ایجاد یہ کہتے رہتے ہیں کہ امریکی یونیورسٹیوں میں کیونزم فروغ پارہا ہے۔ اور وہاں پر غیر محبت وطن نظریہ پر درش پارہے ہیں مگر انہی یونیورسٹیوں کے زیر انتظام امریکی اور اسرائیلی فوجی افسروں اور ماہرین کو اس موضوع پر پیچھے دینے کے لیے عموماً بلایا جاتا ہے کہ وہ شدت گردی کا مقابلہ کس طرح کیا جائے۔ اسی طرح زیادہ معروف حلقوں کی طرف سے فوجی معاذبوں اور ٹھیکوں، اڈے پر قرار رکھتے اور دفاع سے متعلق تحقیقات پر زیادہ توجہ دینے کے لیے کامگیری میں باقاعدہ لابی کی جاتی ہے۔ رائے یقیناً اچھی طرح جانتی ہے کہ زور دین اور جھینڈوں (فلائیوں) کے اتنا زیادہ خفیہ کرنے والے مظاہرے کیوں ہوتے ہیں جبکہ دوسرے کسی ملک میں ایسا کم ہی ہوتا ہے۔ (۳۷) تاہم پہنچا گان سے جس قسم کے اشارے دیئے جاتے ہیں رائے کو ان کا تعلق ان مظاہروں کے ساتھ ظفر نہیں آتا۔ رائے کہتی ہے امریکہ کے عوام کو معلوم ہونا چاہیے کہ دنیا کے لوگ ان سے نہیں ان کی حکومت کی پالیسیوں سے غرفت کرتے ہیں۔ اور پھر اس بات کو اس طرح ثابت کرتی ہے کہ دنیا بھر میں امریکہ کے اعلیٰ درجے کے موسیقاروں، ادیبوں، ایکٹروں اور کھلاڑیوں کو ہے پناہ خیر مقدمی داد دلتی ہے۔ اگر عوام اور امریکی حکومت میں اتنا زیادہ فاصلہ ہے تو پھر امریکی جمہوریت کو ایک جھوٹی کارروائی سمجھ کر برطرف کر دینا چاہیے۔ اس جھوٹی ڈرامہ پاڑی کو ثابت کرنے کے لئے 2000 کے امریکی صدارتی انتخابات کو پیش کیا جاسکتا ہے مگر اس مثال کو نہ تو امریکی حکومت اور نہ ہی امریکی عوام ایک معتبر مثال کے طور پر قبول کریں گے۔ اردن و حقیقت رائے کی طرح یہ خال کرنا کہ امریکہ میں ایسی حکومت ہے جو عوام کے احساسات کے برکس چلتی ہے وہ غلطی سے یہ فرض کر لے کہ اس کے عوام اگرچہ بے خبر اور فریب خورده ہیں لیکن اپنے لیڈروں کے مقابلے میں زیادہ سیانے ہیں۔ تو ایسی صورت سے تو نمائندگی کا تصور ہی ملیا میث ہو جاتا ہے حالانکہ تمام جمہوریتوں کی رنگی وجہ وجود تو یہی اصول نمائندگی ہے۔ امریکہ میں

چونکہ لیڈر منتخب کیے جاتے ہیں اس لیے بندہ یہ نہیں سوچ سکتا کہ یہ انتخابی مشکل تھی ہی بے حقیقت اور بے معنی کیوں نہ ہواں سے عزت ماب ڈیکھ کر پڑاں اور ری پبلکن لوگ منتخب تو ہوتے ہیں۔

رانے کی دلیلوں میں تنوع ہوتا ہے اور اس کا جواب عموماً حکومت امریکہ کے فناودوں کی طرف سے دیا جاتا ہے یا ان میں تال میں ہوتا ہے تو ان میں سے غالباً اخلاقی طور پر عوام اور رسول سوسائٹی کو خارج کر دیا جاتا ہے۔ میں نے یہ بات اتفاقاً نوٹ کی کہ امریکیوں کے ترجمان بڑی تعداد میں ہیں۔ چنانچہ دنیا میں کوئی ایسا ملک نہیں جس کی حکومت اور اس کے فناود جعلی طریقے سے یہ نہ دکھائیں کہ وہ عوام کے نام پر مسلسل مکالمے میں رہتے ہیں۔ ہندوستان میں وزیر اعظم یا صدر ”قوم“ سے خطاب کرتا ہے امریکہ میں صدر امریکی عوام سے خطاب کرتا ہے۔ یہ امریکی عوام ہی بذات خود مہذب اقدار، انسانیت پسندی اور محقوق روپوں کے منصف اور عدالت ہیں۔ دنیا کو بار بار یاد دلایا جاتا ہے کہ امریکی عوام آزادی، جمہوریت، انسانی وضع داری اور حسن سلوک اور تہذیب پر جملہ برداشت نہیں کریں گے اور یہ بات توجہ طلب ہے کہ بیش نے 20 ستمبر کو کاغز کے مشترکہ اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے آنماز ہی ”امریکی عوام“ کے لفظوں سے کیا اور کہا کہ وہ امریکی عوام کو پہلے ہی ریاستی حالات کے بارے میں ایک رپورٹ دے چکے ہیں۔ دراصل امریکی عوام بن لادن کا جواب ہیں اور عوام کی طرف سے بن لادن کے وہشت گردی کے اقدامات کا جواب بڑے حصے اور درودمندی سے دیا جاتا ہے۔ اس طرح تاثر دیا جاتا ہے کہ پونین (امریکہ) مغضوب ہے۔ 1960 سے اب تک امریکی ریاستی وہشت گردی کے بارے میں نوم چو مسکی جیسا جہاں دیدہ ور فناود بڑی جرأت کے ساتھ سوال اٹھاتا ہے کہ کیا امریکی عوام حق مجھے جانتے ہیں کہ ان کی حکومت نے وسیع بیانے پر انسانی حقوق کی خلاف ورزی میں اہم کردار ادا کیا، تو پھر ان کا احتجاج ہی حکومت کا پھری جام کر دینے کے لیے کافی ہے۔ (اگر چو مسکی یہ جان سکلتا ہے تو پھر اطلاعات کے اس انقلاب میں امریکی اپنی بے خبری اور جمل کا کمبل کیوں نہیں اتنا تھے؟) یہ بات غیر ضروری نظر آتی ہے کہ رانے، چو مسکی اور ان جیسے کئی اور قاتل ہیں کہ امریکی معاشرے کو جمہوری تعلیمان ورثے میں ملی ہیں اور موجود ہیں اس کے ساتھ ساتھ وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ امریکی ریاستی وہشت گردی سے پوری دنیا کو

شدید خطرہ ہے، بہر طور یہ لوگ ایک اور حقیقت نظر انداز کر رہے ہیں کہ مسلسل کئی انتخابات میں لوگوں نے فوجی مداخلت کی بھرپور حساسیت کی۔ یہ حساسیت خلیج کی جگہ پر بھی کی گئی اور 11 ستمبر کے بعد بھی۔ انتخابات عوام کے خلاف اور رہنمائی کو جانتے کا کوئی معنوی ذریعہ نہیں ہوتے مگر انہیں پالیسی، طرزِ حکمرانی اور رائے سازی کی خاطر توڑ کر بھی استعمال کیا جاتا ہے۔ بہت سے بائیں بازو دالے بھی جب انتخابی تنازع ان کے مفاد میں ہوں تو انہیں قول کر لیتے ہیں۔

### دولکوں کی کہانی... امریکہ کا پھیرا اور افغانستان کی دریافت

پہنچنے والے سائنس خاص طور پر امریکہ میں ایک ایسا شعبد بن گیا ہے جس میں ریاضیاتی طریقے زیادہ شامل ہو گئے ہیں۔ لیکن سیاسی زندگی کو سمجھنے کے لیے ایک عرصے سے اس شعبے کے عالم بغض راہنماؤں اور ان کے بیوکاروں کے تصورات سے نتیجے اخذ کرتے آئے ہیں۔ مارچ 2004 میں میڈرڈ میں بم دھاکہ میں 200 جانیں تلف ہوئیں تو اس سے فوراً بعد ہی چین کی حکومت نے اعلان کیا کہ ”رمضاند ٹکٹوٹ کمان“ سے انہی فوجیں واپس بلانے کا ارادہ رکھتی ہے۔ اس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ دہشت گردی کرنے والوں کو اس بات کی سمجھتے ہیں کہ ان مخصوص حالات میں ایک طاقت ایک راہنماء کے پیچھے چلتی ہے اور پھر سیاسی لیدر کو اپنے پیچھے چلانے لگتی ہے۔ دہشت گردی کی روایتی تاریخ یہ ہے کہ اس میں ایسا تشدد ہوتا ہے جو نہ صرف فوجیوں اور سرکاری ملازموں کو بلکہ عام لوگوں کو بھی بلا امتیاز شکار کرتا ہے۔ نشانہ نہ صرف سرکاری تھیں بلکہ سول سوسائٹی کے ستون بھی زد میں آ جاتے ہیں۔ امریکہ کے مکمل دفاع کے زدیک دہشت گردی کی تعریف ہے۔ ”سیاسی، مذہبی یا نظریاتی مقاصد کے حصول کے لیے افراد یا مالکی کے خلاف، حکومت یا سول سوسائٹی کے خلاف غیر قانونی طور پر طاقت اور تشدد کا استعمال یا اس کے استعمال کی“ (مکی) (۳۸) اس ضمن میں کم از کم ایک عالم نے دیکھا کہ چینا گان نے دہشت گردی کی جو تعریف کی ہے اس میں سویلین کو زیادہ اہمیت نہیں دی گئی، نہ دہشت گردی کا شکار ہونے والوں کو اور نہ ہی ان کو جو ایک بڑی تبدیلی کے لیے اس کا ذریعہ بن جاتے ہیں۔ اس کے بعد وہ اس نقطہ نظر سے بھی دیکھتا ہے کہ دراصل ایسی جگہ کی ”ترتیبِ جدید“ ہے جس میں اس مقصد

کے لیے بالارادہ سولین کو نشانہ بنایا جاتا ہے تاکہ وہ اپنے لیڈروں کی حمایت چھوڑ دیں یا ایسی پالیسیاں ترک کر دی جائیں جو دہشت گروں کی نظر میں قابل اعتراض ہوتی ہیں۔ (۳۹) تاہم یہ بات حقیقی ہے کہ ۱۱ ستمبر کے دہشت گرد امریکہ کی حکومت اور امریکی عوام کے درمیان جو نمایاں فرق ہے اس کو کم کرنا چاہتے تھے۔ امریکی معاشرے کے قدامت پسند عناصر شائد بائیکس بازوں والوں کے مقابلے میں اس حقیقت کو زیادہ اہمیت دیتے ہوں کہ یہ کوشش امریکی طرز حیات پر براہ راست حملہ تھا۔ امریکی طرز حیات کے ایک عضور کا یہ مفروضہ یہ تھا کہ یہاں ہر بندے کا حق ہے کہ وہ بلا خوف زندگی گزارے۔ بے شک ایک شخص کا پیدائشی حق ہے کہ وہ ایک میں اثاقافتی معاشرے میں زیادہ سے زیادہ حفاظت میں ہو۔ دوسرا طرف اسے اتنی آزادی ہو کہ وہ حکومت میں اپنے نمائندے کے ذریعے دوسروں پر تشدد کا خوف طاری کر سکے۔ امریکہ میں کس کے بارے میں فرض کریں کہ اسے اس عذاب کا احساس اور سمجھ ہے جس کا ذکر ارنست ہونز نے ۱۹۴۰ میں کیا جس میں متاثرہ بندہ جامد اور جذبائی قائم کا فکار ہوا۔ اس کے بعد اس کی ساری دماغی سرگرمی ختم کر کے اسے مار دیا گیا۔ پھر ان کا عذاب بھی ہے جو مسلسل کئی راتوں تک بہوں، میزو انکلوں، گلسر بہوں اور پچھاں ہزار پاؤٹھ کے پاروں کے دھماکے سنتے رہے۔ (۴۰)

اسامہ بن لاون جنگ امریکی عوام تک لے جانا چاہتا تھا۔ اور امریکی طرز حیات کی تحریک پر تلا ہوا تھا۔ اسامہ نے صرف یہ کہا تھا اس کی خواہش تھی کہ امریکہ شمال سے لے کر جنوب تک اور مغرب سے لے کر مشرق تک خوف سے لرزہ بر انداز ہو جائے اور اس کا مطلب صرف بھی ہے۔ یہ دوسرا بات ہے کہ اس کے اقدامات سے امریکی طرز حیات اور مضبوط ہو جائے گا۔ اس معاملہ کو کسی بھی زاویے سے دیکھیں، طالبان کے زیر قبضہ افغانستان کے خلاف امریکہ نے جنگ شروع کی۔ عکریت پسندوں کے خاتمے کے لیے فضا سے لوگوں پر اس قدر بھاری کی کہاب دہاں لوگوں کے تن پر صرف کپڑے ہاتھی رہ گئے ہیں اور وہ پاپی رکاب پیٹھے ہیں، پھر ڈھنائی کے ساتھ میں الاقوامیت کا ٹوٹی۔ فضا سے موئیں پھلی کے مقصن اور سڑاپیری جام کے ڈپ پھیلنے کا کمرودہ عمل یا بھر ان قوموں کو موت اور تباہی کی ملوفہ دھمکیاں جو دہشت گردی کے خلاف اتحادوں کی شہر رضا مند فریق ہیں۔ گلتا ہے اسامہ بن لاون کو امریکی طرز حیات کے اس پہلو کا علم نہیں کہ وہ دہشت

گردوی کے ساتھ ایک حرف تسلی بھی نہ لک کر دے۔ بُش اس بات پر بہت بولا ہے کہ یہ ایک ”نئی فلم کی جگ“ ہے مگر افغانستان میں جو بمباری ہوتی اس میں تو کوئی نیا پن نہیں۔ یہ لک (افغانستان) یورپی طاقتوں کو ایک طویل مدت تک تحریر کرنے کے لیے بمباری کے طور پر پول گیا ہے اور یہ بات قابل ذکر ہے کہ اسی افغانستان پر اب زیادہ جدید سامان سے بمباری ہو رہی ہے جس پر برطانیہ نے پہلی فضائی بمباری 1919 میں کی تھی۔ (۲۱) بُش کی تکرار یہی رہی کہ غار میں چھپے اور نظر نہ آنے والے آدمی بہت بزدل ہیں کہ اپنے پھرے بھی نہیں دکھاتے لیکن چند رہ ہزار فٹ کی بلندی سے لوگوں پر بمباری کرنا بھی تو امریکی سپاہیوں کی مرادگی کا مظاہرہ نہیں ہے یہ امریکی ہی ہیں جن کی دوسری جنگ عظیم کے آخری دنوں سے لے کر اب تک یہ کوشش رہی ہے کہ امریکہ کی دمکتیاں تو بڑی واضح نظر آئیں مگر امریکی فوجوں کے پھرے کم ہی نظر آئیں۔

یہ بلاشبہ ایک حق ہے کہ 11 ستمبر کی دہشت گردی کی کارروائی بڑے اہتمام سے تیار کی گئی اور زیر عمل لائی گئی اور یہ سب کچھ ایک بہت ہی عقیدت و احترام سے بنائے گئے نقشے کی پوری تفصیلات کے مطابق کیا گیا۔ دہشت گروں نے بڑی زبردست تزویریاتی قوت کا مظاہرہ کیا ہے اور یہی وہ مجذغانہ ہے جہاں دنیا کی سب بڑی طاقتوں نے جمادت کی ہے یعنی دہشت گروں نے کمال مہارت اور ذہانت سے تھیمار استعمال کیے اور پھر ایک اور طرز حیات کی طرف اشارہ کیا جو امریکی بھی بخوبی سمجھتے ہیں اور اس کا انتہا ہر علامتوں میں ہوتا ہے۔ امریکی طرز حیات کا جدیدیت کا آخوندی زمانے میں ایک مظہر یا علامت سپورٹس پبلیکی ویبکل تھی جس کی فروخت کل کارروں وغیرہ کے مقابلے میں پچاس فیصد ہے۔ اس کار کے اشتبہاروں میں دکھایا جاتا ہے کہ یہ بہت ہی اوچے نیچے نیچے روکے سوکھے پہاڑوں پر چلتی ہے اور سیاح کو دور دراز علاقوں میں لے جاتی ہے۔ ڈرامیوں کو گرینڈ کمینھن کے ہوش رہا مناظر دھکاتی ہے۔ ایس یودوی اکٹھ جو بھی کسی فوریا کی فری ویز پر بکثرت نظر آتی ہے عموماً اس میں ایک ہی بندہ سوار ہوتا ہے۔ یہ دوسری کارروں کو اڑا کر ایک طرف کر دیتی ہے۔ ڈرامیوں کو خوفزدہ کر کے مطبع بھی کرتی ہے۔ ایس یودوی ہائی دینز اور سرفیس سٹریٹ کا جگلی مینک ہے۔ اس کا ٹریک ریکارڈ سیفی کے لحاظ سے بڑا نقص ہے، اس کا سپورٹس سے کوئی تعلق نہیں اور اس کا واحد مصروف یہ ہے کہ یہ کارساز صنعت کے

خزانے بھری رہتی ہے۔ یہ صنعت اپنے جا بردانہ انداز مسلسل بدلتی رہی ہے۔ فورڈ سے آغاز ہوا پھر زمین کے وسائل کر کے زیادہ استعمال کر کے مہکنے کام کیے گئے اور اس سارے عمل میں تخلیل بھی محدود اور کار کرداری بھی شرعاً ناک۔ ایس یہودی اپنے نام سے ایک مظہر ہے علامت ہے غلبے کی دہشت کی۔ غلبے کے حوالے سے نام میں بھی ایک طاقت ہوتی ہے اور پھر ہم اسے کہہ سکتے ہیں کہ یہ سڑکوں کا بدمعاش بھوت (آربی ایم روڈ ملی ماسٹر) ہے جس کی دو اور خصوصیات یہ یعنی افادیت (کارگزاری) اور فراخت (پھروٹ) امریکی لفاظ میں ایس یہودی ایک گیس نوش یا گیس خورش ہے اور ایسے ملک میں جہاں سکتی گیس کی مسلسل فراہمی اور حصول شہری کا عمل ایک آئندی حق ہے۔

اس دیونما گاڑی کے حوالے سے ایک امریکی اس بات کو حق سمجھتا ہے کہ دنیا بھر کی تیل کی سپلائی صرف اس کی خاطر ہے۔ یہ ہے امریکی طرز حیات اور اپنی وضع کی ایک دہشت ہے۔ جب صرف یہی نہیں کہ اس کی آبادی تو دنیا کی آبادی کا چار فیصد ہے لیکن امریکہ دنیا کے تیل اور دوسرے وسائل کا تمیں فیصد صرف کرتا ہے۔ دنیا میں حال کے زمانوں میں مندرجہ ذیل رئٹے نظر سے زیادہ کوئی نظرہ نہیں چلا کہ ”دنیا مسلسل تغیر پذیر ہے“ یا یہ کہ ”زندگی پھر کھی ایک نہ ہو گی“، مگر امریکی طرز حیات میں اتنی آسانی سے کوئی رخصہ نہیں پڑتا نہ تبدیلی آتی۔ ہے ایک امریکی اخبار میں چینے والے مضمون میں کہا گیا، نیوارک اور واشنگٹن کے قریب محلوں کے بعد کے میئے اکتوبر میں ایس یہودی اور دین کی فروخت میں اضافہ ہو گیا (۲۲) اکٹھ امریکیوں کو اندازہ نہیں کہ دہشت گردی، تیل کی کھپٹ اور امریکی استثنا یافت میں باہمی طور پر کیا تعلق ہے۔ بندے کو صرف اتنا پتہ ہے کہ ایس یہودی امریکی سڑکوں کے لیے وہی کچھ جیشیت رکھتی ہے جو ۱۹۹۰ کی دہائی میں ایسی حملہ سے بچاؤ کے لئے بنائی گئی پناہ گاہوں کی تھی۔ یہ سراب کہ موت سے بچنے کے لیے ایک خانہ تی طریقہ ہے، بھی آسانی سے ختم نہیں ہوگا۔

ایک اہمیٰ فضول خیال والا صارف قسم کما کر جرم ان حد تک خیال کرتا ہے۔ امریکہ، صرفے کا یہ انداز اور نظریہ ساری دنیا کو برآمد کرنے میں کامیاب ہو گیا ہے۔ امریکیوں کی نظر میں قوم کی تغیر کا مفہوم یہ ہے کہ لوگوں کو یعنی انسانوں کو صارفین میں بدل دیا جائے۔ اس کے علمی اداروں نے بھی صارف اور صرفے پر تنقید کی برآمد کا چارہ کر لیا ہے جس سے

بہت سے لوگوں کو یہ خیال گز رے گا کہ امریکہ یک تکنی (ایک ہی لائھ یا ڈھب) نہیں ہے۔ مگر یہ ہمارے لیے تجہب کی بات نہیں کیونکہ بھی امریکہ ایک طرف دنیا میں سب سے زیادہ جنگی اسلحہ بنتا ہے اور پر آمد کرتا ہے اور دوسری طرف بھی امریکہ دنیا میں امن کے قیام کے لیے سب سے بڑی طاقت ہے۔ ایک مرتبہ پھر ٹیکلیٹس کا موقولہ ” غالب طاقتوں نے ہمیشہ خود کو جنگ کرنے کا دعویدار سمجھا ہے۔ ان کی قیام امن کی کوشش بھی درصل دوسرے معنوں میں جنگ کا ہی روپ ہوتی ہے۔ یہاں گاندھی اور ایک صحافی کے درمیان ہونے والی گفتگو یاد آتی ہے۔ صحافی گاندھی سے ان کی صنعت کاری اور سائنسوں کی مخالفت کی وجہ جاننا چاہتا تھا۔ گاندھی کا کہا ریکارڈ پر ہے کہ اگر انگلتان جیسے چھوٹے جزیرے نے اپنے لوگوں کی زندگی پر آسائش کرنے کے لیے اس وسیع سطح پر اتحصال کیا تو میں یہ سوچ کر کاپ جاتا ہوں کہ اگر ہندوستان کے چند کروڑ... بلکہ اب ایک ارب... ای ٹھم کا معیار زندگی بنانا چاہیں تو کتنا زیادہ اتحصال کرنا پڑے گا۔ شاہزاد اس دلیل کو اس بنا پر مسترد کر دیا جائے کہ یہ تجدیدیت پر ایک روانوی سی کھٹہ چھینی ہے۔ ہم نے دیکھا کہ بیش نے کیوں کے آب و ہوا کے معاہدہ کو رد کر دیا، پھر 11 ستمبر سے چند دن پہلے ٹوپن پر ہونے والی نسلی پرستی کے بارے میں کافروں کو مسترد کیا تو اس حوالے سے شائد ہم دولغنوں وہشت گردی اور صرف بے بہا اور دہشت گردی اور یک طرف کارروائی کے درمیان رشیت کو نہ سمجھ سکیں۔ تو اس صورت میں وہشت گردی کے بارے میں بھی کہا اور سمجھا جائے گا کہ بعض ”جنوبی لوگ“ ”برا کام“ کرتے ہیں۔ یہ سلسلہ ایڈمن کو بر باد کرنے والی امریکی ایسی یووی گاڑی سے چلتا اور امریکہ کے ایڈمن پر اٹھنے والے بہت زیادہ خرچ، مشرق وسطی، جنگ خلیج، افغانستان میں جنگ کے شعلوں سے ہوتا ہوا اب عراق تک پہنچتا ہے اور یہاں سے وسطی ایشیا کے فی الحال غیر مستعمل ایڈمنی ذخیروں تک پہنچتا ہے اور یہ سارا راستہ خون میں ڈوبا ہوا ہے۔ تیل جارج بیش اور اسامہ بن لادن دونوں کی روگوں میں دوڑتا ہے۔ (۲۳) دونوں خوشحال گمراہوں کے چشم و چراغ ہیں دونوں کی اخنان سینز جارج بیش کے پورا نہ سائے میں ہوئی۔ درصل یہ امریکی طرز حیات اور دہشت گردی والے طریق حیات کی ہاہمی پر صرف بھی خواہش کر سکتا ہے کہ اس انتہائی بصورت ملاپ سے کوئی اولاد نہ پیدا ہو جائے۔

یہ قصہ تمام ہوا۔ اب واضح طور پر مان لیں کہ ۱۱ ستمبر کو جو کچھ ہوا اسے دہشت گردی کے علاوہ اور کوئی نام نہیں دیا جاسکتا۔ یہ کہنا تو یقیناً بہت بڑی سُنگدی ہو گی کہ امریکہ نے جو بولیا وہی کا نا تاہم انسانی چالوں کو اس لیے تلف یا صرف کیا گیا کہ ایک بڑی طاقت کو بتایا جائے کہ کائنات ایسے عجیب و غریب اور وسیع قوانین کے تابع ہے جن میں عوਸق معاوضہ کا قانون بھی ہے۔ یہ بات بھی تسلیم کر لیتی چاہیے کہ دنیا کے بہت بڑے حصے میں لوگ سالوں اور صدیوں سے دہشت کے سامنے میں رہ رہے ہیں۔ وارڈ چرچل نے درلٹھریڈ سنفر میں بہوں کے جملے میں مرنے والوں کی جو صورت بیان ہے وہ اصل بڑی نامعقول اور احساس سے عاری نظر آتی ہے۔ مرنے والے اتنی اہمیت میں غرق تھے اپنے موبائل میلی فون پر سودے بازی کرتے اور فوجی انٹریل کا پہلیں کی سیاسی میں اپنے انداز میں حصہ لیتے، ان کے پارے میں چوول نے بھی لکھا کہ وہ اپنے اصل مقام کو مراجعت کر گئے اور نائن الیون کی دہشت گردی کے حوالے سے دہشت گردی کرنے والے کی اپنی عددوں میں آگئے (۲۳۲)۔ (کاروبار کے حوالے سے انہیں یہودی لقب دیا گیا اور اشارہ حرفی کے سیلار کاست کی طرف تھا) زیادہ دہشت گردی تو امریکہ اور تقریباً اسارے ہی مہذب مغرب نے کی ہے مگر انہیں یہ اقبال اور اعتراف کرنے کی جو اکت کسی بھی نہیں ہوتی کہ انہوں نے دوسرے ملک میں دہشت کی لمبی رات پیدا کر کے اپنے لیے ایک لمبی پراں رات خریدی ہے۔ دہشت گردی نے اٹھے پچھے امریکی طرز حیات اور ”مغربی تہذیب“ کے اندر دیئے اور یہیں یہ بھلی پھولی۔ گاندھی نے ”مغربی تہذیب“ کے پارے میں کہا تھا، یہ اچھا خیال ہو گا۔ تجہب کی بات ہے کہ اس تاریخ (دہشت گردی) میں طالبان اور امریکہ دونوں برادر کے حصہ دار ہیں۔ یہ تفصیل یا موقف قبول کر لیا گیا ہے۔ کہ 1989ء میں افغانستان سے روکی کی واپسی کے بعد شدید قسم کی خانہ جنگی شروع ہو گئی تھی طالبان نے ملک کو افرانزی، قتل و گارت اور خلفشار اور دھیشانہ خوزیزی سے بچالیا۔ طالبان نے یہ امن بھی دراصل دہشت گردی ہی کے ذریعے خریدا۔ لیکن دنیا کو اس طرف توجہ دینے کی ضرورت رہ گئی اور جب اس توجہ کی توبت تک بہت دیر ہو چکی تھی۔

11 ستمبر کے قصہ خصوصاً اس کے بعد کے واقعات میں زیادہ تر امریکہ ہی طویل نظر آتا ہے۔ تاہم کچھ لوگوں کے لیے افغانستان کے پارے میں سوچنا بڑا مشکل اور تکلیف دہ ہے۔ تاریخ دراصل طاقتور اور کمزور نظر آنے والے اور نظر آنے والے اور آواز والے اور

بے آواز کے درمیان ایک معاہدہ ہے۔ غیر مساوی، غیر ہموار اور تکلیف دہ، بچ ہے کہ بم پلانے والوں نے نہ تو فوری طور پر کوئی مطالبہ کیا، نہ ذمہ داری قبول کی اور نہ ان کے اعمال سے یہ ہو پیدا ہوا کہ وہ بات چیت اور گفت و شنید کرنا چاہتے ہیں۔ ولذتِ ریٹینٹر پر بمباری سے صرف ایک بات ظاہر ہوتی ہے کہ انہوں نے طاقت کے ایوانوں میں غلطہ ڈال دیا۔ (طاقت کی مابعد الطیجات میں ایک شق) ان جڑوں میں روں کے بارے میں انکر کہا جاتا ہے کہ وہ تاش کے پتوں کی طرح ڈھیر ہونے کے بعد ہوں کی طرف سے ریتلے مذہبی شنان کی پیش کش اسی قسم کی سبق آموز ممالکت رکھتی ہے۔ یہ کھیل موجودگی اور غیر موجودگی کا، تعمیر اور تجزیب کا اور عدم وجود اور وجود کا، ہر عمل میں سے بہت سے اعمال پیدا ہوتے ہیں۔ دہشت گروں کو یہ تو پڑھا کہ ان کی کارروائی امریکہ اور اس کے دشمنوں/طالبان کے درمیان عجیب و غریب تعلق پیدا کر دے گی۔ اس دہشت گردی سے افغانستان کو اور تو کیا ملتا مگر 11 ستمبر کی بمباری کے بعد زیادہ تباہ اور چلی گئی حالات 2001 میں جب طالبان نے بامیان میں بدھ کے مجسموں کو اڑا دیا تھا تب افغانستان تھوڑی دیر کے لیے امریکہ کی نظر میں آیا اور پھر امریکی خود پر تی کی دلدل میں غائب ہو گیا۔

قطیعی کوئی مبالغہ نہیں کہ امریکہ نے حال ہی میں افغانستان کو دریافت کیا ہے۔ 11 ستمبر کے واقعہ اور اس کے بعد کے حالات پر بے تحاش تحریروں کے ذریعے اور جیسا کہ میں اس کتاب میں پار بار لکھتا آیا ہوں کہ اپنی تحریروں سے ایک خاص قسم کے سامراج کا چہہ سامنے آیا اور یہ بھی کہ اب انکار یا اختلاف کی گنجائش اور کم ہو گئی ہے۔ یہ ایک واضح حقیقت ہے کہ تائین المیون کے فو را بعد یہ فرض کر لیا گیا کہ دہشت گردی اور دوسرے مظالم خرد افرزوzi کے مقابل آ گئے ہیں اور امریکے میں دشنبے اور ان کے ماہرین ایسے ہیں جو لوگوں کو دہشت گردی اور خرد افرزوzi یا روش خیالی سے پوری طرح آگاہ کر سکتے ہیں۔ ایک تاریخ سیاست اور مشرق و مغرب کے معاشروں اور شاقوں کے ماہر اور دوسرے امریکی خارجہ پالیسی کے ماہرین۔ امریکہ، ہندوستان، برطانیہ اور دوسرے ممالک کے پائیں ہاڑو والوں نے دہشت گروں کے جملوں کو عمومی طور پر امریکہ کی خارجہ پالیسی کی ناکامی سے تعبیر کیا۔ اس ضمن میں دوسراموقف مشرق و مغرب کی سیاست اور اسلامی تاریخ اور تمہب

کے ماہرین کا ان حملوں کے بارے میں یہ تھا (اور میں اس سے پہلے اس پر بات کر چکا ہوں) کہ سارا کچھ پہلے سے موجود اسلامی بنیاد پرستی کا شاخانہ ہے۔ مگر اس مضمون میں یہ نہیں سوچا گیا کہ افغانستان کی تاریخ کا زیادہ تر تعلق تو جنوبی ایشیا کی تاریخ سے ہے۔ علوم کے نقشے میں افغانستان کہا ہے؟۔ اس کے نزدے کون کون سے ہیں اور پھر اگر ان نژروں کے خواലے سے اس کو دیکھا جائے تو نتائج کیا ہوں گے؟

ان سوالات کا شائد بہت بہتر جواب ہم گاندھی جیسی شخصیت کے خواالے سے حاصل کر سکتے ہیں۔ گاندھی نے عدم تشدد کے ختن معيار بنا رکھے تھے اور اس لحاظ سے انہوں نے پٹھانوں کو عدم تشدد پر بہترین انداز میں کاربنڈ لوگ شمار کیا تھا اور یہ پٹھان آج کے طالبان کے آباؤ اجداد تھے اور انہی کو آج وہی کہا جا رہا ہے۔ گاندھی نے 1920 کی دہائی کے آخر میں کہا کہ عدم تشدد میں یقین رکھنے ہوئے جتنے لوگوں سے بھی میں ملاں میں پٹھان چیسا عدم تشدد کا عملی مظاہرہ کرنے والا میں نے کوئی نہیں دیکھا۔ 2020 کے آخر میں پٹھان راجہنا خان عبدالغفار خان عرف سرحدی گاندھی آئے اور گاندھی کے ستیگرہ (۳۶) کے اصول کو قبول کر لیا۔ غفار خان نے رضا کار اکٹھے کیے اور انہیں ستیگرہ کے اصول و ضوابط سکھائے۔ گاندھی کے معتقدین کی زبان میں ان پٹھانوں میں نہ تو بزری اور چادر خور تھے نہ بُنیا لوگ تھے۔ لیکن یہ بہت قد آور لوگ تھے ان کی فوجی یا جنگی صلاحیتوں کا زمانہ معرف تھا۔ انہیں خدائی خدمت گارا در اللہ کا خادم کہا جاتا۔ انہی لوگوں نے پشاور میں برطانوی انتظامیہ کو مغلوب کر کے رکھ دیا تھا۔ (۲۷) پٹھانوں کو اپنے مسلمان ہوتے پڑا ناز اور فخر ہے۔ کئی سالوں بعد ان پٹھانوں نے دوقومی نظریہ کو مسترد کر دیا اسی نظریہ کی بنا پر ہندوستان کے اندر مسلم اکثریتی علاقوں میں پاکستان بنایا گیا تھا۔ پٹھانوں نے تفہیم ہند پر اپنی ناخوشی کا اٹھار کیا۔ افغانستان بھی واحد ملک تھا جس نے اقوامِ متحده میں پاکستان کی رکنیت کی خلافت کی تھی۔ یہ تاریخ کہا ہے اور اس اختلاف یا عداوت والی (موجودہ) سیاست کہا ہے؟ لگتا ہے کہ افغانستان میں سودیت یونین کے آنے کی دریچی کی یہ مغرب کے علم اور توجہ میں آ گیا اور پھر مغرب کے وجود کی خاطر افغانستان خود کچھ یعنی بن کر پسمندگی کا شکار ہو گیا۔ دھرتی کی خاک کی بھی کیفیت ہے۔ اب تاریخ کے صفات میں جگہ پانے کے لیے ضروری تھا کہ وہ یورپ کے ذہن میں گرفتاری یا ایسی نظریاتی تحریک

سے رشتہ جوڑیں جس کا فتح یورپ ہو۔ عبدالفارخان اور پٹھانوں کو ایک طرف کر دیا گیا اور انہیں اطاعت پر مجبور کر دیا گیا تو پھر یونہے کون سے سیاسی امکانات رہ گئے تھے۔ اگر دنیا پٹھانوں کی آواز پر کان وھری تو یعنی عخفت تاریخ لکھی جاتی۔

ہندوستان کی طرح امریکہ میں بھی باسیں بازو دالے ان ساری باتوں سے دور ہوتے ہیں جنہیں باسیں بازو کی مستند تاریخ کے تصور کے ذریعے نہیں سمجھا جاسکتا۔ یہ کوئی تجہب کی بات نہیں۔ میں نے اس کتاب میں مسلسل اور اشارہ کیا ہے کہ خیل کی یہ ناکاہی ان تکہی محدود نہیں اور بھگپول پر بھی ایسی ہی صورت حال ہے۔ امریکی علمی اداروں میں دو شعبوں پر زیادہ دھیان ہے، شعبہ جاتی صورتیں اور علاقائی مطالعے مگر ان دونوں شعبوں میں افغانستان کیبھی نہیں یعنی اس پر کوئی توجہ اور کام بھی نہیں ہوا۔ مشرق و سطحی کی تاریخ اور اسلامی مطالعے کے ماہرین صرف مشرق و سطحی کے بارے میں سوچتے ہیں اور مشرق و سطحی بھی اختیار ہے علاقائی مطالعہ کے پروگرام کی۔ پھر اسے اسلام کا مستند گھر سمجھا گیا۔ منصر ایک کہ ان ماہرین نے افغانستان میں معمولی سی روچی بھی نہیں لی۔ ہاں عالموں کی ایک جھوٹی سی کوئی ہے جو ہندو اسلامی تاریخ پر کام کرتی ہے۔ لیکن جنوبی ایشیا کے اسلام پر تجوہ نہیں۔ اسلام کے عالموں کے ذہنوں میں مسلسل یہ احساس رہا ہے کہ جنوبی ایشیا کے چالیس کروڑ مسلمانوں کے پاس اسلام کا غیر مستند، ملاوٹ والا، دوغلہ بلکہ لا اول شم کا تصور ہے۔ ارنست گلیوکی معروف کتاب مسلم سوسائٹی (۱۹۸۱) (۲۸) کا ضمنی عنوان بھی کوئی نہیں یعنی یہ نہیں بتایا گیا کہ موضوع کہاں تک پھیلا ہے۔ نہ ہی کسی جغرافیائی حوالے سے لکھی گئی ہے، مگر اس میں ہندوستان کا حوالہ بھی مشکل سے ملتا ہے حالانکہ دنیا میں دوسرے نمبر پر مسلمانوں کی سب سے زیادہ آبادی یہاں رہتی ہے۔ اسی طرح آرٹیشن کی کتاب اسلامک ہسٹری: اے فرمیم ورک فاراگنواری (۱۹۹۱) (۲۹) خاصاً براہما حاطر کرتی ہے مگر اس میں جنوبی ایشیا کا حوالہ تک نہیں۔

کہا جاتا ہے کہ بت پرستی والے ہندوست کی وجہ سے جنوبی ایشیا میں اسلام میں ملاوٹ ہو گئی ہے اس لیے اسلام یعنی غالباً اسلام کا مطالعہ وہیں ہو سکتا ہے جہاں یہ بیدا ہوا اور علا نے اس کا آپاً یا بیدا کی گھر مشرق و سطحی ہی کو قرار دیا ہے۔ اب جب طالبان کے بارے میں مغرب کی توجہ ہوئی ہے تو اس کے بعد ان مسلمانوں کے بارے میں

مضامین کا ایک ابزار لگ گیا۔ اور یہ کوئی توجہ کی بات نہیں کہ ان مضامین کے ذریعے یہ ثابت کیا گیا اور کسی حد تک جواز کے ساتھ کہ طالبان خالص وہابی تحریک سے بہت متاثر ہیں اور سعودی عرب کا سرکاری مذہب بھی وہی (۵۰) اسلام ہے جو سعودی عرب کے عبدالوهاب نے پیش کیا ہے۔ شیخ محمد بن عبدالوهاب اخтар ہویں صدی میں ہوئے اور ان کا موقف یہ تھا کہ ستر چھویں صدی عیسوی میں اسلام کی جو صورت تھی آج بھی اسی تصریح پر عمل کیا جانا چاہیے۔ ایڈورڈ سعید نے کہا کہ سائیون کی محدود ترقی یا ارتقا مشرقی علم کے ماہرین کے عالمی (۱۵) نکتہ نظر کے حوالے سے خاص توجہ کا مرکز بنارہا اور ان کے نکتہ نظر سے طالبان کا معاملہ سمجھنے کے لیے لازم ہے کہ رسم کی ابتدائی تاریخ اور اس کے سرچھوں کے بارے میں بصیرت حاصل کی جائے۔ طالبان چاہے جتنے بھی قابل نفرت ہوں وہ مغرب کے عالموں اور سائنسدانوں کے لیے دوچھی کا باعث ہیں کیونکہ وہ انسانیت کے فوسل (جادہ تحریر) ریکارڈ کا ایک حصہ ہیں۔

علم کی سماجی تنظیم و ترتیب ایسی ہے کہ متعدد وجوہ کی بنا پر افغانستان کو امریکہ کے جنوبی ایشیا کے مطابعاتی پروگرام کے تحت جنوبی ایشیا کا حصہ نہیں دکھایا گیا۔ افغانستان اسلامی اور ہندوستانی یا اکوں کے درمیان میں بینلادیق بنا ہوا ہے اور اسے ان میں سے کسی کا بھی حصہ نہیں بنایا گیا۔ چنانچہ اس کا مقدار یہ بن گیا کہ یہ کسی کا بھی حصہ نہیں ہے یعنی علم کے زمروں کے حوالے سے نہ گھر کا نہ گھاٹ کا۔ ۱۱ ستمبر سے پہلے کسی بھی امریکی یونیورسٹی میں پشاونوں کی زبان پشوپیں پڑھائی جاتی تھی حالانکہ پشاونوں افغانستان کی اکثریت آبادی کی زبان ہے۔ (۵۳) جنوبی ایشیا کے امریکی ماہرین کے لیے یہ کوئی اہم بات نہیں کہ خود جنوبی ایشیا والے تعلیم کرتے ہیں کہ ان کے افغانستان سے دریہ نہ تعلقات ہیں اور افغانستان، پاکستان اور ہندوستان کی تاریخ کا ایک حصہ مشترک بھی ہے۔ ہر چند نوآبادیاتی دور میں ایک خاص قسم کی عداوت بھی رہی مگر میں اتفاقات کے حوالے سے یہ تعلقات عوایی سطح پر جاری رہے۔ ہو سکتا ہے بہت سے ہندوستانیوں کو علم نہ ہو کہ دوسری ہزاری کے دوران شاہی ہندوستان پر افغانوں کی حکومت رہی۔ تاہم وہی میں لوگوں پا دشاؤں کے مقبرے واضع طور پر یاد دلاتے ہیں کہ ایک وقت تھا جب افغانستان دہشت گردوں کے نیٹ ورک کا نہیں بلکہ حکمران خاندانوں کے لیے قوت کا منبع تھا۔ اور اس بات سے بھی

بہت ہی کم ہندوستانی آگاہ ہوں گے کہ نومبر 2001 تک افغان مسائل کے حل کے حوالے سے ایک انقلاب کا نام لیا جاتا تھا۔ اس زمانے میں افغانستان کے جلاوطن بادشاہ اسی سال سے زیادہ عمر کے محمد ناصر شاہ کو داییں افغانستان میں لا یا گیا۔ خاہ شاہ گزشتہ تین دہائیوں سے یورپ میں مقیم تھا۔ (۵۲) کوئی ڈیڑھ سو سال قبل جب ہندوؤں اور مسلمانوں نے مشترک طور پر ہتھیار اٹھائے اور پل بھر میں ہندوستان میں برطاوی راج کو شدید خطرہ لاحق ہو گیا۔ وہ مارچ کرتے عظیم مغل خاندان کے آخری تاپدار بہادر شاہ ظفر کے پاس پہنچے۔ اسے قیادت کی پیش کش کی، اگر یہوں نے بہادر شاہ ظفر کو برائے نام بادشاہ ہمارا کھا تھا اور اس کی بادشاہی صرف لال قلعہ تک محدود تھی۔ تب سے اور کسی حد تک اب تک عوامی رائے رہی اور غلامی کے دنوں میں بہت سے ملکوں میں بھی یہ رائے رہی ہے کہ جمہوری نظام ان لوگوں کو قبول نہیں اور 1857 کے حوالے سے ان کے نزدیک ایک بادشاہی مختلف نہ ہیں، نسلوں اور زمانوں سے تعلق رکھنے والے لوگوں کو منحصر کرتا ہے۔ خواہ اس بادشاہ کی عمر بے شک کتنی ہو اور بے شک وہ عوام سے کتنا دور ہو مگر انہیں وہی قبول ہے۔ تو پھر افغانستان کے عوام کے لیے کیا کیا کچھ تبدیل ہوا ہوتا؟

### بے خبری میں جنگ: امریکہ کی خواب کاری

افغانستان پر حملہ کے چار سال بعد انہوں کی پیداوار میں ریکارڈ اضافہ ہو گیا ہے۔ ان کے علاوہ جنے اور قنسی پر افغانستان کے لوگوں سے وعدہ کیا گیا تھا کہ ان کے روزگار کے لیے ایسے موقع فراہم کیے جائیں گے کہ انہیں افغان کی فصل پر انحصار نہیں کرنا پڑے گا۔ جنگ کا نقشہ تیار کرنے والوں نے جو پروگرام وضع کیا تھا واقعات اس حساب سے آگے نہیں بڑھنے دی افغانستان میں اس نقشے کے مطابق تیری کام ہوا ہے۔ مگر امریکی افسریہ حقائق تسلیم نہیں کریں گے۔ یہ بات عام ہے اور مانی جاتی ہے کہ طالبان کی نئی گروہ ہندی ہوئی ہے اور جنوبی اور مغربی افغانستان کے بہت بڑے علاقے پر اپنی حکمرانی سے صوبہ قندھار، زابل اور ارزگان میں جنگ تیز ہوتی ہے اور امریکہ اس حالت کو ختم کرنے کے لیے اپنے بڑے بڑے جنگی ہتھیار استعمال کر رہا ہے اور کرتا رہے گا۔ امریکہ نے میں کچھ کمی مرتبہ دوسرے ملکوں میں کیا ہے اور ایک کے بعد دوسرے ملک میں کیا، اور امریکہ تجربہ میں

ہونے والے پارلیمنٹی انتخابات کے بارے میں بلند بانگ دعوے کرے گا اور کہے گا کہ افغانستان آہست آہست جمہوریت کی طرف آ رہا ہے۔ پھر ہم بُش کو یہ کہتا سنیں گے ”آزادی آ گے بُرھتی ہے“۔ یہ افغانستان کی بد قسمی ہے کہ سامراجی طاقوں نے اس کی موجودگی کو ایک اہم موقع پر محسوس کیا اور پھر اسے نظر سے اوچکل کر دیا۔ سودیت یونین نے جب پہلی انتخابی کر لی، امریکہ کی افغانستان میں دچپی ختم ہو گئی۔ پھر جب عراق میں وسیع جاہی کے چھیڑا بنائے جانے کے آسیب کا سایہ غفرنی مالک کے صدر مقامات پر پڑنے لگا تو عراق کے خلاف طبل جنگ بجا دیا گیا۔ افغانستان خروں میں سے بھی غائب ہو گیا۔ امریکہ کے فوجی منصوبہ سازوں نے میزینہ طور پر کہا کہ افغانستان اب کوئی ہدف نہیں رہا۔ وہاں پہاڑوں پر دو ہزار پاؤ ٹنڈ کے بم پھینکنا دراصل اسلیے کہ بہت بڑا زیاد ہے۔ طالبان نے جو بھی زیادتیاں کیں اور پلاشبہ بہت زیادتیاں کیں مگر انہوں نے شہنشاہی و شوکت سے گریز کیا اور بادشاہوں کی شان کے شایان مخلوقوں میں رہنے کی بجائے عام رہائش ہی جاری رکھی۔ اس کے ساتھ امریکہ کے پاس پہلے ہی بہت بھاری تعداد میں اسلحہ تھا مگر اسے مزید ڈیزی کرنز بھی دے دیئے گئے۔ (یہ بم جہاں گراہیا جاتا ہے دہاں فٹ بال کی گراہی کے مبارکہ ڈال دیتا ہے) بے بہا اسلحہ کے ساتھ امریکی طرز حیات کے مخلوقوں کی تعداد بھی اسی حساب سے بُرھتی جاتی ہے اس لیے اسلحہ کی فراہمی اسی شرح سے سلسلہ بڑھائی جاتی ہے۔ بندہ کہہ سکتا ہے کہ افغانستان میں مزید تو انہیں اور سائل صرف کرنے میں امریکہ کچھ بچکار رہا ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ افغانستان کو تو پہلے ہی کسی حد تک بخیر بنادیا گیا ہے۔ پہلے رو سیوں پھر عرب اور پاکستانی جہادیوں کے بعد شمالی اتحاد کے بُنگ بازوں اور طالبان نے افغانستان میں اتنی چاہی مچائی ہے کہ اب اس کے تن کی صرف پڑیاں رہ گئی ہیں اس کو جلا کر پھیم کیا گیا۔ لوٹا گیا اور بر باد کیا گیا۔ اور یہ سب کچھ امریکہ کی طرف 2001 کے موسم خزان میں شروع کی گئی بسیاری سے پہلے ہو چکا تھا۔ یہ سمجھنا ضروری ہے کہ امریکی آغاز کا صاف سلیٹ یا الف سے کرتے ہیں۔ تازہ زمینوں کو حاصل کرنے کا خیال، یا علاقے کا حصول یہ سارے لکش بُر ف تو ہو سکتے ہیں مگر ان سب پر یہ خیال مقدم ہے کہ دنیا کو دراصل امریکی تھیل اور قصور کے مطابق نیاروپ رنگ دیا جائے۔ امریکہ کے لیے عراق میں بہت زیادہ ہدف موجود تھے اور مزید یہ کہ امریکہ دنیا پر

ثابت کرنا چاہتا تھا کہ ”وسیع بر بادی کے ہتھیار“ (ڈبلیو ایم ڈی اس کے پاس ہیں۔ عراق میں داخل ہوتے وقت مقصود صرف وسیع جانی والے ہتھیاروں کو تھا) کرنا تھا کیونکہ ان ہتھیاروں کے بارے میں کہا گیا تھا کہ ان کا نٹاہہ مغربی دنیا کے مصوم لوگ تھے۔ (ہرچند یہ حوالہ بھی دیا گیا کہ اگر ضروری ہوا تو صدام حسین ان ہتھیاروں کو اپنے عوام کے خلاف بھی استعمال کرنے کو تیار ہے) امریکہ کے وزیر کوئن پاول نے اقوام متحده میں معاملہ پیش کیا اور کہا کہ عراق خود کو وسیع جانی والے ہتھیاروں کے ساتھ لیں کر رہا ہے مگر اس خود ساختہ کہانی کی فوائی تردید ہو گئی۔ تاہم اس پر امریکہ نے بس نہیں کی اور وہ عراق، القاعدہ وسیع جانی کے ہتھیاروں اور دہشت گردی کو ایک ہی لڑی میں پونے کا کام کرتا رہا۔ ایک طریقہ یہ تھا کہ صدام حسین کو عہد حاضر کا ہٹلر یا شالمن ثابت کیا جائے۔ (مغرب کی لفاظ میں ہٹلر کے معنی ایک بہت بڑے عفریت کے ہیں) یہ دونوں نام مغرب میں وسیع منے رکھتے ہیں اور ان معنوں میں ہر برائی کوشال کیا جاسکتا ہے اور اس کے لیے کسی شہادت، کسی وسمازیز کی ضرورت بھی نہیں پڑتی۔ افال کے نام پر صدام حسین نے کردوں کے خلاف ہم میں گیس بیوں کا استعمال کر کے اپنے ساتھ کچھ اچھا نہیں کیا تھا۔ مگر گیس کا یہ استعمال سب سے پہلے 1965 میں جرمنوں نے یورپ میں مجمع فرانسیسی سپاہیوں کے خلاف کیا تھا۔

یہاں یہ بیان بھی دیا جا سکتا ہے اور خیف آواز میں کہ صدام حسین نے گیس کے استعمال کا طریقہ نہ سن چچل سے سیکھا تھا جو 1910 کی دہائی کے آخر میں 1920 کی دہائی کے شروع میں نوا آبادیات اور فضائی جنگ کا وزیر بھی رہا تھا۔ سلطنت ہنائی کے خاتمه کے بعد برطانیہ نے عراق پر انتداب حاصل کر لیا تھا تاہم برطانیہ والوں کو پار پار عربوں اور کردوں کی بغاوتوں کا مقابلہ کرنا پڑا۔ مغربی معاذ انسانی چانوں کا بڑا ائتلاف ہوا دوسری طرف چچل اور اعلیٰ برطانوی افسروں نے دیکھا کہ فضائی جنگ نہستی پڑتی ہے۔ چنانچہ جنوبی ایشیا، مصر، دارfur اور عراق میں انہوں نے بڑی بمب اری کی۔ چچل کو دو مقاصد کے لیے بڑی چدو چھد کرنا پڑی ایک وسیع و عریض سلطنت کی بھا اور حکمرانی اور دوسرے چانوں کے کم سے کم ائتلاف اور دفاعی اخراجات میں کی۔ چچل نہ صرف فضائی بمب اری کے انہائی حق میں تھا بلکہ وہ باغی عربوں پر تجویز کے طور پر کیا یادی ہتھیار استعمال کرنے کا

بھی قائل تھا۔ اس نے فضائی جنگ کے باہر سریو ٹینچارڈ سے مل کر کچھ اس قسم کے بم چلانے کے امکانات کا جائزہ لیا تھا جس سے نشانہ بننے والے کی موت تو واقع نہ ہو گروہ لڑنے کے قابل بھی نہ رہے۔ یہ بم شروع میں باقی قبائل کے خلاف استعمال کیے جانے تھے۔ جن لوگوں نے کیمیادی ہتھیاروں کے استعمال کی مخالفت کی ان کے لیے چچال کا یہ جواب تھا ”مجھے مجھ نہیں آتی کہ گیس کے استعمال کو کیوں ناپسند کیا جا رہا ہے کیونکہ میں غیر مہذب قبائل کے خلاف زہری گیس استعمال کرنے کا پروردہ حاصل ہوں۔“ (۵۵)

اگر صدام پر جنگ تھا اور کسی حد تک صحیح بھی کہہ دہ حیاتیاتی کیمیادی اور ایسٹی ہر طرح کے ہتھیار بنا کر بے پناہ جاہی لانے کی خواہش کر رہا تھا تو اس کے خالصین یہ مانے کے لیے بالکل تیار نہیں کیونکہ خود انہوں نے اس قسم کی مثالیں قائم کر رکھی ہیں۔ امریکہ نے حرب معمول دوسروں کے مقابلے میں اپنی سرعت کے ساتھ وسیع جاہی پھیلانے والے ہتھیاروں کا سوال اخلاقیات کے حوالے سے اٹھایا جبکہ اس وقت دنیا کا واحد اعزاز امریکہ کو حاصل ہے کہ اس نے اپنے مخالفوں کے خلاف کیمیادی، حیاتیاتی اور ایسٹی ہتھیار استعمال کیے۔ (۵۶) ان میں سے بعض نمایاں واقعات کا ذکر یوں ہے کہ اس نے کوریا کی جنگ میں حیاتیاتی ہتھیار استعمال کیا اور امریکی رضاہندی کے ساتھ یہ استعمال جنگ عظیم دوم کے جاپانی جنگی مجرموں کے ذریعے کرایا گیا کیونکہ انہوں نے جنگ کے دوران چین اور اتحادی فوجوں کے قیدیوں کے خلاف ایسے ہتھیار استعمال کیے تھے لیکن دنیا کو ان کی زیادہ خبر نہیں۔ (۵۷) تو پھر سوال یہ ہے کہ صدام تھیں نے کس شے کی خلاف ورزی کی؟ یہ وہ خلاف ورزی ہے جو دنیا کی جمہوریوں، آمریکیوں اور نوآبادیاتی سلطنتوں کے سیاستدانوں اور رہنماؤں نے کی۔ یعنی یہ سانچھا کام ہے۔ یہ حق ہے کہ صدام نے ان کی زندگی سے نفرت کا اٹھار کیا، وسیع پیانے پر قتل کی تحریک دی، اور بڑے جاہانہ انداز میں مخالفت کو دبایا؟ تو کیا اس کا مقصد صرف اتنا ہے کہ اس نے وہ کچھ حاصل کرنے کی کوشش کی جو سفید فام حاصل کر چکا تھا۔ صدام، یہ خصوصی امتیاز صرف سفید فاموں کے پاس نہیں رہنے دیتا چاہتا تھا۔ صدام نے نسل پرستی کے حوالے سے یورپی اور امریکی حکومتوں کے منہ سے نتاب اٹھانے کی جرأت کی تھی اور حالہ وسیع تباہی کے ہتھیار بنا نے کا بن گیا؟ اتنی ابراہام ہمیں اس موقع پر ایک معروف مقولے کی یاد دلاتا ہے کہ بندوقیں بندے نہیں مارتیں انسان مارتیں

ہیں، یہ مقولہ عوای امریکی ثافت کا بھی حصہ ہے ایضاً تسلیم رائفل ایسوی ایشن کا بھی۔ اس منطق کے حوالے سے ابراہام کہتا ہے کہ وسیع پیانے پر جاہی پھیلانے والے ہتھیار اگر معمبوط اخلاق والے ذمہ دار لیڈروں... (جو محروم سفید فام لیڈروں کے علاوہ اور کون ہو سکتا ہے) کے ہاتھ میں ہوں تو وہ ایک ایسی قیمتی دیکھیں ہے جس سے ایک نسل ایک گروہ کو پہچایا جاسکتا ہے لیکن اگر یہی ہتھیار ایک بدمواش ملک کے لیڈر کے ہاتھ میں ہوں تو وہ عالم انسانیت اور زندہ ماحولیات کے لیے بہت بڑا خطرہ ہیں۔ ابراہام لکھتا ہے کہ ان ہتھیاروں کے پھیلاؤ کو روکنے کی کوشش اس طرح سے کی جائے کہ ان (لیڈروں قوموں اور ملکوں) پر کنٹرول حاصل کیا جائے جو وسیع جاہی کے خیال سے بھائی ہوش و حواس یہ ہتھیار استعمال کر سکتے ہیں۔ ہم نے ہتھیاروں پر کنٹرول پانے کی بجائے معاملہ ان کے استعمال کرنے والوں پر کنٹرول پانے تک پہنچا دیا ہے۔ (۵۸) شائد بد قسمت عرب اور کرد قبائلی و مشریقی چرچل کے ہمارگزار تھے کہ اس نے صرف ان کو غم آسودہ زندگی سے نجات دلائی بلکہ اس لیے بھی کہ انہیں مغربی فوجی بینالابحی کے شاندار ارتقا میں حصہ ڈالنے کے لیے بھی چنانچہ گیا۔

اس ساری بحث کے دروان میں یہ معلوم کرنے کے لیے بھی نہیں رکا کہ یہ پیش کروں کہ وسیع پیانے پر جاہی کے ہتھیار ہوتے کیا ہیں۔ تاہم اس سے پہلے والے باب میں ان لفظوں اور موضوع کی تھنگ دامتی اور کم معنویت کے باعث کچھ کچھ اکھڑا رہا ہوں کہ مغرب کے لیڈروں اور سفیروں نے ان کے معافی انتہے محدود کیوں رکھے ہیں۔ میں پہلے بھی عرض کر چکا ہوں کہ ترقی کا نظریہ دنیا کے لاکھوں دروازوں پر موت کی صورت میں طووع ہوا پھر عراق کے خلاف لگائی گئی پابندیوں کے باعث ایک ایسا انتظام تباہ ہو گیا جس کی وجہ سے گزشتہ دو دہائیوں میں ہزاروں جانیں تلف ہوئیں، ان انسانی جانوں کے حوالے سے ہم بجا طور پر بندو شوؤں کو وسیع پیانوں پر جاہی پھیلانے والا ہتھیار قرار دے سکتے ہیں۔ 1970 اور 1980 کی دہائی میں کسی کو ”وسیع جاہی پھیلانے والے ہتھیار“ کی اصطلاح سے واپس نہیں پڑا تھا نہ اسے عام گفتگو میں بولا یا سنائی گیا تھا۔ اس کا یہ استعمال کوئی ایک دہائی پہلے شروع ہوا یعنی جب سو دیت پیٹیں مقابل کے مظفر سے ہٹ گیا اور امریکہ عالمی امور کا واحد گلیچہ (جالوت دیوب) بن کر سامنے آیا۔ اس طرح وسیع جاہی پھیلانے والے ہتھیار یا

ایک پرانے زمرے کے احیا کی اس صورت نے جنوب اور شمال اور مغرب اور باقی دنیا کے درمیان طاقت اور علم کا بہت بڑا عدم توازن پیدا کر دیا۔ یہی وجہ ہے کہ امریکہ نے عراق میں جگ اس بنا پر لڑی تھی کہ وہ عراق کے وسیع پیارے پرچاہی پھیلانے والے تھیار خالئ کر کے انسانیت کو ایک بڑے خطرے سے محظوظ کرے گا۔ عراق کے پاس تو یہ تھیار تھے یہ نہیں لیکن یہی بات اب امریکی سیاستدانوں اور جگلی مخصوصہ سازوں کی سمجھ میں نہیں آ رہی یعنی وہ اس کا اعتراض کرنے کو تیار ہی نہیں۔ یہ امکان بھی غالب ہے کہ بُش اور اس کے مشیروں نے 11 ستمبر کا واقعہ ہونے کے فوراً بعد یا اس سے پہلے یہی عراق کو سزا دینے کا سوچ لیا ہو۔ اب وہ بحث فضول اور بے کار ہے اور اس مباحثے کی شراطیت کو قبول کرنے کا مطلب وہی ہے جو میں نے اس کتاب کے شروع سے لے کر اب تک لمحوڑ رکھا ہے یعنی یہ مختلف زمروں کا استھان ہے۔ اگر عراق میں وسیع پرچاہی پھیلانے والے تھیار برآمد ہو جاتے تو کیا جگ پر اعتراض اور رکھنے چھٹنی کرنے والے خاموش ہو جاتے؟ پھر اب انکار یا اختلاف کی اس وقت لئے کنجائش رہ جاتی ہے جب امریکہ کے وزیر دفاع ڈوٹلہ رمز فیلڈ نے ناراض تقدیموں کے اعتراضات کو کہہ کر کنارے لگا دیا کہ اگر ان پسکٹر عراق میں جاہی والے تھیاروں کا پتہ لگانے میں ناکام ہو گئے ہیں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ ”شهادت کا نہ ہوتا نہ ہونے کی شہادت ہے“، رمز فیلڈ کا سیاست کے میدان میں اتنی دیر یک کامیابی سے موجود رہنے کی امریکہ میں بڑی تحریف کی جاتی ہے۔

رمز فیلڈ کو ایک نفیاً تی مrifیاً سمجھ کر ہآ سانی متزو کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ اس نے بے اخلاق امریکی انتظامیے کے لوگوں کے ساتھ یہی کام کیا ہے۔ اس نے معقول لوگوں کے استعمال میں آنے والے ان لفظوں ”شهادت“، ”ثبوت“ اور ”وجہ“ کو بالکل ہی بے معنی بنا دیا ہے۔ یعنی اب ان لفظوں کے بارے میں سوچنا بھی ممکن نہیں رہا۔ امریکہ نے جن حالات اور پس منظر میں عراق پر حملہ کیا اور جس انداز میں امریکہ کے اس ”خواب“ کی تعمیر کے لیے کام کیا گیا اور اس وقت خورس امریکی کارروائی کے بارے میں جس قدر تاپسندیدگی اور خاموشی کا اٹھار کیا جا رہا ہے تو لازم ہے کہ ان کے بارے میں ایک بار پھر چہرہ کشائی کی جائے۔ میں اس سے پہلے بھی اس کتاب میں ایک ایسی ناقابل تردید خوفناک حقیقت کے بارے میں لکھ چکا ہوں جو تاریخ کے اس موڑ پر عالم انسانیت کو درپیش ہے۔

امریکہ زندگی کے تمام شعبوں پر بے پناہ طاقت اور جر کے ساتھ سایہ گان ہے۔ بلاشبہ کچھ ایسے سماجی ماہرین بھی ہیں جن کی رائے اس کے بر عکس ہے اور اب بھی اپنے خیالات پر مصروف ہیں اور امریکی طاقت پر ان کا تisperہ یہ ہے کہ اگرچہ امریکہ کا مقابله تو کس نے نہیں کیا مگر دوست نام کی جگہ کے بعد یہ مسلسل زوال پذیر ہے (۵۹) مگر دوست نام جنگ کے دونوں میں تو امریکہ کی فوجی طاقت کے مقابلے میں ایک اور طاقت موجود تھی لیکن اب تو امریکہ کی فوجی برتری کا کوئی مقابلہ رہا ہی نہیں اور یہ بدیکیا ہات ہے جس پر کوئی تازمہ بھی نہیں۔ (۶۰) امریکہ بلاشبہ اس وقت دنیا کی سب سے بڑی طاقت ہے، دنیا کی آنکھیں اس پر گلی ہیں۔ اس کے بارے میں لوگوں کے تاثر مندرجہ ذیل عنصر کے ساتھ ملے جلے ہیں جیزت، لاغری، خوف، نفرت، تعریف اور عقیدت اور یہ سب نثارات دراصل ملک کی نیشنل سیکورٹی سڑکی سے پیدا ہوئے ہیں۔ اس وقت امریکہ اسی سیکورٹی سڑکی کا پابند ہے۔ اس دستاویز میں صاف طور پر اعتراف کیا گیا ہے ”اس وقت امریکہ بے مثال فوجی طاقت ہے اور اس کے معاشری اور سیاسی اثرات بہت ہیں۔ اسی (دستاویز) سے امریکی سیاستدان اور ”خیال امریکہ“ کے قائل لوگ اپنائی ڈھنائی کے ساتھ یہ سمجھتے ہیں کہ دنیا میں اس وقت کا رخیز کرنے والی واحد قومی طاقت امریکہ ہے چنانچہ جو کوئی بھی امریکہ کی طاقت کم کرتا ہے وہ دنیا کی طاقت کم کرتا ہے۔ نیشنل سیکورٹی سڑکی میں کہا گیا ہے کہ دفاع پر اس قدر خرچ کرو اور خود کو اتنا معمبوط کرو کہ کوئی ہمسری نہ کر سکے، امریکی فوجی طاقت اتنی ہوئی چاہیے کہ دوسرا کوئی اس کے بمبار آنے یا اس سے آگے بڑھنے کا سوچ بھی نہ سکے۔ (۶۱)

اب کوئی پندرہ برس ہونے کو آئے ہیں جب اقوام تحدہ نے عراق پر امریکی بمباری کے اثرات کا سروے کر دیا تھا۔ جس میں کہا گیا تھا کہ عراق پر اپنی جہانی آئی ہے کہ اسے ماقبل صنعتی دور میں بھیت دیا گیا ہے۔ (۶۲) یہ جائزہ اب انتے برس بعد تو صحیح نظر نہیں آتا اب تو خربی اور بھیت بڑھ گئی ہے۔ اگر عراق کو یہ سے نکالنے اور صدام حسین کی فوجی طاقت توڑنے کے لیے امریکہ نے غیر معمولی بلکہ فضائی طاقت کا بے مثال استعمال (1993) میں کیا تھا تو اس بمباری کا کیا حال ہو گا جو 1999 میں یوگسلاویہ پر کی گئی جس میں امریکہ کے یورپی اتحادی بھی اس کے ساتھ تھے اور پھر اس ”تجیر اور صدے“ والی

کارروائی کو کیا کہیں گے جو روشنی اور آواز کی صورت میں 2003 میں بخدا پر کی گئی؟ ایک خوفناک دہشت گردی کا منظر پیان کرنے کے لیے تفریح و تماشا کی زبان استعمال کرنا تو مناسب نہیں مگر امریکہ نے جلی بربریت کے اور جو تخفیف ہب کو دیئے ہیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے۔ فضا سے دہشت گردی کرنے کی بھی ایک طبقی تاریخ ہے اور میں پہلے اس کا اشارہ دے چکا ہوں، بہر طور اب بات زیادہ واضح ہوئی ہے کہ ہر قیمتی فضائی جنگ میں پہلی جنگوں کے مقابلے میں زیادہ شدت آجائی ہے۔ (۲۳) کہا جاتا کہ دوسرا جنگ عظیم کی پوری مدت میں جتنے ہم گرائے گئے اس سے کہیں زیادہ بہم 1991 میں عراق پر گرائے گئے اور اب جو نازہ حملہ یعنی "تجیر" اور صدمہ والے حملوں میں بمباری کی اور سرحدیں عبور کر لی گئی ہیں۔ بہر طور 1991 کی طلح کی جنگ کی کیا خاص خصیت تھی۔ یہ مابعد سرد جنگ کے زمانے میں پہلی جنگ تھی۔ اس وقت بھی پہلے (سینٹر) صدر ایش کویت کو عراقی جہود تم اور غلائی سے آزاد کرنا پاہتا تھا۔ ساری دنیا کو باخبر کیا جانا تھا کہ امریکہ پدمعاش ملکوں سے بات چیت نہیں کرے گا اور وحشیانہ فوئی طاقت کو ہزار پاؤں کی روشنی کا تڑکا (یا جاگ) لگایا جائے گا۔ پختنے ہوئے ہم اور جیتنے چکھاڑتے ہوئے میزائل رات کو آجیازی کا منظر پیش کرتے ہیں مگر بنش سینٹر نے ہزار پاؤں کی روشنی کے حوالے سے دنیا کو منور کرنے کا زیادہ اعلیٰ تصویر دیا۔ 1990 کی ساری دہائی میں امریکہ نے اپنے دشمنوں اور بدکاروں پر بمباری کی۔ اس کے ذریعے دراصل یورپی دنیا کو یہ تاثر اور اطلاع پہنچانا تھا کہ امریکہ اپنے جانی دشمنوں اور خادوں کو کمی اس روشنی سے منور کرے گا یعنی انہیں بھی گرم جوشنی، سکی اور لامحدود محاذیت دے گا۔ ایک بڑی کروہ اصطلاح "کولیزرل تھسان" ہم بازو نقصان، سول انسانی جانوں کے اٹالاف کے لیے استعمال کی گئی اور دنیا کو یقین دہانی کرائی گئی کہ امریکہ قوم کے طور پر مکمل طور پر اس خیال سے متفق ہے کہ انسانی جان بڑی مقدس ہے۔ (۲۴)

اور وہ صرف تھیک تھانوں کی جنگ کر رہا ہے۔ انسانی زندگی کی بھاکے لیے بے حد و حساب اربوں ڈالر چیمار ہتر سے بہتر ہانے اور ڈیپری سسٹم کو ترقی دینے پر خرچ کیے جا رہے ہیں۔ اس نظریے پر جنگ کے دونوں میں بھی عمل پیڑا امریکہ ایک طرف زندگی پہنانے کا دعویٰ پر تھا دوسرا طرف ایک ایسی غیر انسانی سرگری و کھارہ تھا جس کے ذریعے موت اور تباہی وارد کی جاتی ہے۔

پہلی چینی جگ (۲۵) کے دس سال بعد طیارے ورلڈ تریڈ میشن اور پینا گان کی طرف ایسے بڑھے چیزیں میراں امریکہ کے امن کو زیر و نزد کر رہے ہوں۔ بیش سیزرن نے عالمی برادری سے امداد چاہی۔ بیش جونیئر نے دہشت گردی کے خلاف مخلوق جہد و جہد کا مختزپڑھنا شروع کر دیا۔ امن بھال رکھنے کے لیے آخری راستہ جگ کا ہے۔ یہ دلیل فوری طور پر چلا دی گئی۔ (۲۶) ۱۱ ستمبر کو قوم سے خطاب کرتے ہوئے کہا کہ یہ دن ہے جب امریکہ کے ہر شعبہ حیات کے لوگوں کو متحفہ ہو کر ”اصاف اور امن“ کے لیے جدوجہد کرنے کا عہد کرنا ہے۔ جو قوم جنگ کی عادی ہو چکی ہو اس کا ایک دن امن اور امان کے خیالات کے لیے وقف کرنا ایک بڑا کارنامہ ہو گا۔ تاہم جو کوئی آج کے سیاسی رخ اور دعا رے سے آگاہ ہے وہ ایک دم جان جائے گا کہ نا مکین الیون تو نامعلوم مستقبل تک دہشت گردی کے خلاف جنگ کی علامت بن گیا ہے۔ اس کے زیادہ تر دشمن نامعلوم ہیں۔ ان کی کوئی تعریف نہ ان کا نام و نشان ہے جو لوگ اب بھی ۱۱ ستمبر کے نام سن کر آپ سے باہر ہو جاتے ہیں ان کے لیے تو امن ایک بہت ہی دور کی ہے۔ اس کے علاوہ جو کوئی امریکی سیاست کا شاہد ہے اس کا ایک ناگزیر تاثر یہ ہوتا ہے کہ امریکہ میں عام بات چیزیں میں ”امن“ کا کوئی مقام نہیں ہے۔ اور قومی کامیابی کے لیے بیشکیوٹی سٹریٹیجی کا نہیں ہی تیر بہدف سمجھا جاتا ہے جس کے مطابق آزادی، جمہوریت اور آزاد سرمایہ داری (سودا کاری) ہی اصل مقصود ہیں اور ”دہشت گردی کی لعنت“ غلامی، چوری اور نسل شنی کے مترادف ہے۔ جنگ ایک لعنت ہے اور ہمیں اسے ختم کرنا ہے لیکن اگر جنگ برائیوں میں سے ایک برائی نہیں ہے تو پھر نہیں اور سیاسی اعتبار سے امن کا مقام کون سا ہے؟ امریکہ کہتا ہے کہ وہ بڑی احتیاط اور بغیر کمل رضا مندی کے جنگ کر رہا ہے۔ چنانچہ بہت سے تقاضوں کا خیال ہے کہ مندرجہ بالا وجہوں کے علاوہ بھی امریکہ کا یہ حرمت تاریخ پر حملہ ہے۔ امریکہ نے اپنی ظاہر کردہ منزل کے حوالے سے دنیا کو یہ کہا تا کہ وہ امریکہ کو اپنے ہتھیاروں کے ساتھ رہنے دے۔ اگر امریکہ اس حقیقت کو تسلیم نہیں کرتا تو پھر یہ ظاہر کردہ منزل دراصل بیان توسعی (و سعیت پسندی) ہے۔

مرتد مورخ دیلم اپیل میں ولیم نے زیادہ تر تحقیقی کام ”بیانے امریکہ“ (ان کے تھیوڈور روزولٹ ایسے جانشینوں کو بھی نظر انداز کر دیا) کی اس خواہش کے بارے میں کیا

کہ امریکہ بھی ایک سلطنت بن جائے۔ یہ ان کی شدید خواہش (بھوک) تھی۔ روز ویلٹ جیسے ان کے جانشیوں نے تو پھر (دنیا کو ہنگانے کے لیے) ڈنڈاٹھا ہی لیا (۲۷) اور اسے اپنا اخلاقی فرض بھی قرار دیا۔ عراق پر امریکہ کے موجودہ حملہ کی داستان اصل میں بہت، چیزیں، رمزفیلر، ولفودٹر اور بیرل جیسے شکروں ہی کی داستان ہے جنہوں نے عرصہ ہوا یہ کہا تھا کہ صدام حسین کو نکالا جائے، تاہم زیادہ بہتر یہ یاد رکھتا ہے کہ امریکہ کی تاریخ میں کئی بار ایسے ہی سازشی لوگ آئے ہیں جنہوں نے امریکہ کی سامراجی خواہشوں کا اکٹھا سرعام کیا۔ وارن زمرین نے حال ہی میں انیسویں صدی کے ہارے میں ایک کتاب لکھی ہے جس میں اس زمانے کو ”پیداواری زمانہ“ قرار دیا گیا جب فلپائن، پورشیوریکو، گواہ اور کیوبا امریکہ کے مطمع تھے۔ یہ کتاب ہمیں یاد دلاتی ہے کہ پہنچ گئی، میڈی روز ویلٹ، میڈیز کیٹ لاج، میکڑی آف سٹیٹ جان ہے، بحری جنگ کا ماہر الفرو و تھیکر ماہان اور وزیر جنگ ایمہو روٹ نے کس طرح امریکہ کو ایک سلطنت بنادیئے کی سازش کی کیونکہ اس کی اپنی سرحدیں تو محدود ہو گئی تھیں یہ لوگ ذرا موٹی عقل کے تھے تکر دیانتدار تھے۔ جنگ کے لیے جنگ کا ہی محکمہ قائم کیا گیا اور اس کے ذریعہ ماہان نے یہ اعلان کرنے میں ذرا بی نہیں کی ”ج پوچھیں تو میں استماری ہوں،“ (۲۸) مکمل دفاع نے ملک کے دفاع کے جو گھنی دوسرے کے ان سے قطع نظر وہ جارحانہ جنگ کرتا ہے۔ جیسے دیت نام اور عراق کی جنگ اس کا ثبوت ہیں۔ ”وطن“ ایک لفظ ہے جس کے اندر بہت چیزیں معانی اور اشارے ہیں۔ اس میں ایک آباد جگہ کی تاریخ کا مطلب بھی موجود ہے اور اگلے مرحلے کے نامعلوم تصور کا بھی (۲۹) (یعنی اپنے ملک سے باہر نکل کر دوسرے ملکوں میں حاکم کی طرح حکومت کرنے کا) ایک گروپ کا یہ نظر ہے کہ امریکی کاروبار کی روح جنگ بازی سے اور اس کی آزادی کی تمام دستاویزات سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ تو دراصل ایک سلطنت یا قلمرو کا بیٹا ہیں۔ دوسرا گروہ وہ ہے جن کی نظر میں اور بخت الفاظ میں امریکہ ہمارے عہد کا بہت بڑا بدمعاش ملک ہے۔ (۳۰) یہ دونوں قسم کے دلائل ان گروہوں کی طرف سے دیے جاتے ہیں جو امریکہ کے ہارے میں نرم گوش رکھتے ہیں۔ ہمارا کہنا ہے کہ امریکی کو رواہی طور پر استماری طاقت نہیں کہا جا سکتا اور مساوئے ایک چھوٹے سے عرصے کے امریکہ نے کبھی نوآبادیاں نہیں ہائیں۔ اگر امریکہ کی کوئی سلطنت ہے بھی تو وہ ہے امریکی شافعی استمار،

اشیائے صارفین کی بے تحاشا بیدار اور ساری دنیا میں امریکہ کی ثقافتی پیداوار کی کمپت جو آدمی سے زیادہ دنیا میں موجود ہے۔ اس نظریہ کے حامل لوگوں کا خیال ہے کہ یہ بھی عالمی امور میں ایک تضاد ہے۔ ہار روڑ کے صدر اور کلشن سرکار کے سابق اعلیٰ افسر لارس سمرز کے الفاظ میں امریکہ ایک غیر استعماری پر پاور ہے (۱) ایک مثال 2003 میں میرکلانڈ ونڈز کی 121 ممالک میں تیس ہزار شاخیں تھیں اور ہر روز ساڑھے چار کروڑ گاہکوں کو بھگتا تھا۔ بہر طور جن لوگ اس دلیل یا حقیقت کو بڑا اچھا رہے ہیں انہیں بزر ہونی چاہیے کہ جزوں ناؤروں پر حملہ اور افغانستان پر بمباری کے بعد امریکی فوجی دنیا کے ایک سو چالیس ممالک میں موجود تھے، کیا کوئی سلطنت اس سے بڑا کام کر سکتی ہے؟ ساری دنیا تو امریکی فوجی اٹوں کے دائرے میں گھری ہوتی ہے تو کیا ہمارے پاس یہ بیان کرنے کے لیے الفاظ ہیں کہ امریکی فوج ساری دنیا میں پھیلی ہوتی ہے ساری دنیا میں پھیلی ہوتی ہے؟

بہر طور ایک زیادہ زور دار دلیل یہ ہے کہ امریکہ صرف ایک تو ہے ہی نہیں کہ یکتا یا یک ٹنگی امریکہ ایک سے بڑھ کر ایک امریکی فوجی دیوب (مجرنات) بھی ہے جو ایک کمزور ملک پر گرتا ہے پھر دوسرے کے ہاں پر جاتا ہے۔ امریکہ ایک ایسا ملک ہے جس کے غیر ملکی تعلقات کے حوالے سے دوسرے ملکوں سے بڑے بھگڑے ہیں اور پھر اس کا اپنی اقلیتوں سے رو یہ بھی تجہ طلب ہے۔ (۲) امریکہ کے بے باک فنا دوں آنجمانی ایڈورڈ سعید، فوم چو مسکی اور ارون وھی رائے کی تقدیر پا ایک ہی رائے ہے دنیا امریکہ سے نفرت خپیں کرتی پہکہ اعلیٰ امریکی سیاستدانوں کے غرور و تکبر، منافقت، ریا کاری اور جنگ بازی اور امریکہ کی طرف سے میان الاقوامی تظییموں اور معابدوں کو مانے سے انکار کے رو یہ سے نفرت کرتی ہے۔ (۳) رائے نے حال ہی میں امریکہ کے حال پر مزید تبصرہ کیا ہے۔ اس نے بغداد میں بربریت کا مظاہرہ کرنے والوں کی نممت بھی کی اور پھر ہر شہری سے اپنیل کرتی ہے کہ وہ یورپ امریکہ میں جنگ کے خلاف مظاہرہ کریں اور آخر میں کہتی ہے کہ امریکی حکومت اور امریکی طرز حیات پر سب سے زیادہ عالمانہ، نفرت انگیز اور مزاجیہ تنقید امریکی شہریوں کی طرف سے کی جاتی ہے۔ (۴) رائے اخلاقی انداز گفتگو وغیرہ کی بناء پر اپنے طور پر امریکیوں کی خیرگالی پر ایمان لاسکتی ہے مگر کیا کسی یک ٹنگی ملک

میں ایسا ممکن ہے؟ اگر ساری دنیا کو برپا کرنے کی ضرورت ہے کہ ایک طرف امریکہ اپنے طور پر آزاد دنیا کا ترجمان بنا بیٹھا ہے دوسری طرف وہاں پر ہمارے خیال سے زیادہ سیاسی تنوع اور رنگاگی ہے تو پھر اس کا مطلب ہے کہ کوئی نہ کوئی خاتمہ گئی ہے کوئی شے شمار میں نہیں آئی؟ اس میں تھک نہیں کہ امریکی حکومت یا امریکی ریاست خود کو صرف امریکی معاشرے کا ملک یا حکومت نہیں سمجھتے ہیں کہ طالبان خود کو صرف افغانستان کا نمائندہ سمجھتے ہیں تو ایسی صورت میں پھر امریکی عوام سے جواب طلب کیا جانا چاہیے کہ وہی بڑی حد تک اس قسم کی حکومتیں لاتے ہیں۔ اسی طرح افغان عوام کو اپنے اوپر تھک مسلط کرنے کا ذمہ دار قرار دینا چاہیے؟

میری عرض یہ ہے کہ امریکہ کے نوم چومنگی اور ارون و حقی رائے چیزے خوش بخت نقاد اور مائنکل مور چیزے شور یہہ مخترض اپنے طور پر بے دھیانی میں امریکہ کو سلطنت (سامراج) بنانے میں مدد دے رہے ہیں۔ چومنگی کو امریکی نسل پرستی اور امریکی سامراج کے خلاف غصے میں زور دار خطبہ پڑھنے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ یہ بات سارے امریکہ کو پڑھے ہے اس نے بڑی محنت سے اعلیٰ درجے کی وسٹاویز کی مدد سے بڑھ چکھ کر تقدیم کی ہمار امریکہ کی خارجہ پالیسی میں ذرہ براہ راست فرق نہیں پڑا۔ مائنکل مور نے قانون ہیئت 9/11 کے نام سے قلم بنائی۔ امریکہ میں بڑی پسند کی گئی اور اسے انتہائی اختلاف کا نام دیا گیا۔ حالانکہ اس میں سول سو سائی کے اداروں پر کوئی تقدیم نہیں کی گئی، اس میں امریکہ کی خارجہ پالیسی کے کچھ پہلوؤں کو بھی سامنے لا گیا ہے مگر امریکل ریاست کی محدود پرداخت میں امریکہ کے غیر معمولی کردار کا اشارہ بھی ذکر نہیں آیا۔ مگر جب قلم شمع پر بڑی کامیاب ہو گئی تو ہر کسی کو یہ سوچ کر خوشی ہوئی کہ امریکی جمہوریت پھل پھول رہی ہے۔ مون چومنگی کے مقابلے میں اس سوال کو زیادہ واضح صورت میں پیش کرتا ہے کہ غیر سرکاری اور اخلاقی نظریات ان لوگوں کے اسلخ خانہ کا حصہ کیسے بن گئے۔ جو یہ جانتے ہیں کہ آزادی کا علمبردار ہونے کی بنا پر امریکہ کو ایک غیر معمولی کردار ادا کرنا ہے۔ چومنگی کو بھی اس امریکی مثال ہا کر پیش کیا جاتا ہے کہ امریکہ میں کس طرح اختلاف رائے کو برداشت کیا جاتا ہے۔ اس کی کڑی تقدیم کو بھی شکریے سے قبول کیا جاتا ہے اور اس سے ثابت کیا جاتا ہے کہ امریکی جمہوریت، آمریت یا کلیت پسندی سے کتنی دور ہے۔ دریں انشا آپ دوز کی گھنٹیاں سمجھتی رہیں گی اور قوم

کی صحت کا تعین شاک مارکیٹ کی کارکردگی کے حوالے کیا جاتا ہے گا۔ وہیں اپنی میں دلیز نے جب یہ کہا تھا کہ ”جب کسی کو اپنی ضرورت سے زائد جائے تو جان جائیے کہ ایسا پر (سلطنت) اب طرزِ حیات بننے کو ہی ہے۔“ (۲۵) اس تھرے سے لگتا ہے کہ دلیز نے اندر کی بات پوری طرح سمجھ لی ہے۔ امریکہ کو (ری پبلکن ایمپائر) بنانے کے خیال کے ابتدائی نظریہ سازوں کو احساس ہوا کہ جب تک آبادی کے بڑے حصے کو اپنے معماشی تجارتی کام کرنے اور مذہبی احساسات میں ایک حد تک آزادی یا اکشادگی نہیں دی جائے گی اس وقت تک وہ سلطنت کو سمندر پار قائم کرنے کے بارے میں لاحق رہیں گے یا زیادہ سے زیادہ بات سن لیں گے اور قبول بھی کر لیں گے۔ اگر ملک کے اندر یا گھر کے اندر آزادیوں کا تحفظ مطلوب ہے تو پھر اس مطلوب بات کو سائنسی اعتبار سے غلط ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ اس لیے اسی طرف سے باندھ کر بیٹھلی یکورٹی شیٹ کے نظریے سے نعمتی کرنے پر یعنی سمندر پار ماحصلت کے لئے فوجی مشین کو ایک دم تیار کیا گیا اور صدر کو پوری آزادی دے دی گئی۔

جس کسی نے بھی امریکہ کی تاریخ کا غور سے مطالعہ کیا جیزا ہوتا ہے کہ امریکہ میں دوسرے جہوڑی ممالک کے مقابلے میں اختلاف اور انکار بہت کم رہا۔ جہاں کئی دنیا بیوں سے سیاسی مقابلہ صرف دو پارٹیوں میں رہا اور بعض معمولی گھر بیوں معاملات کو چھوڑ کر باقی سارے معاملات پر ان میں اتفاق رہا اس کے باوجود یہ ملک جنگریں کے الفاظ میں دنیا کی بہترین امید گاہ ہے۔ امریکہ کا خواب استمار کی بجائے سلطنت (ایمپائر) سے بنا ہوا ہے یعنی وہ استمار کے نہیں سلطنت کے خواب دیکھتا ہے۔ بہت سے لوگ یہ سوچیں گے کہ امریکہ کے اس وصف سے تو ہم صرف ہالی وڈا تک پہنچیں گے جس نے ترقی پاساری دنیا پر اپنا غلبہ قائم کر کر رکھا ہے۔ یا چند لوگ یہ اصرار کریں گے کہ ہالی وڈا کو صرف ایک بڑا اسٹوڈیو ہی نہ تصور کیا جائے جو بڑے تحدید اور وقار والے ایکثر پیش کرنے میں ہی متاثر نہیں بلکہ یہ امریکی میڈیا کا بھی ایک نیٹ ورک ہے جس پر زبردست تفریح تماشا پیش کیا جاتا ہے جو کل عالم تک پہنچتا ہے۔ مگر میں تو اپنی انتہائی مختصری بات آپ تک پہنچانا پچھانا پچھتا ہوں اور اس ترکیب کے ذریعے۔ ”کارخواب“ اس میں کوئی نٹ نہیں کہ ہالی وڈا خاویوں کی ایک بہت بڑی کامیاب قیمتی ہے اور دنیا میں امریکہ کے بارے جو خیال یا ہیولا ہوتا ہے وہ بڑی حد

تک امریکی فلموں، جگروں کے نکاں اور اُنہی شوے سے بنتا ہے۔ دنیا میں فلم سازی کی جو نوع بنوں روایت قائم ہوئی ہے وہ بھی دراصل ہالی وڈ کی شرپاری اور امریکہ کے آزاد فلم سازوں کی مرحوم منٹ ہے۔ کارخاب سے میری مراد ہے امریکی خواب میں کیے گئے وعدے سے بھی زیادہ اور اس سے بھی زیادہ پھر پور اور اس کے ساتھ اس کی دعوت۔ یہ سب کچھ لبرٹی کے مجسمے پر کھدی سطور میں جھلتا ہے بلکہ یہ سب کچھ لبرٹی اور اس کی مشعل پر بھی کھدا ہوا ہے ان سب کے لیے امریکہ میں آنے کی دعوت ہے جو دنیا کے لادارث، دھنکارے ہوئے، کمزور، بے بیم اور مظلوم ہیں اگر گز شتمہ دو دہائیوں کی ایگریشن (ملک میں آنے) اور نیچہ لائزنسن (آئی این ایس) کی پالیسیاں را ہمباہانیں۔ امریکہ اور میکیو کی سرحدوں پر فوج کے پہرے کو دیکھیں اور ایف بی آئی کی طرف سے نوجوان مسلمانوں کو گھیرنے پر نظر کریں اور پھر آئی این ایس (اب یہ محکمہ ہوم لینڈ کے محکمہ میں مغم کر دیا گیا ہے) اس بات کا ناقابل تدویدہ ثبوت پیش کرتا ہے کہ اب غریبوں، مظلوموں، لاوارثوں اور صرف معاشی آسائش کے متمنی لوگوں کو واضح طور پر کہہ دیا گیا ہے کہ وہ اپنے خوابوں کی تحریر دوسری سرزمینوں میں ٹلاش کریں۔

اب امریکی خواب یعنی امریکہ میں آنے کا خواب بہت ہی کم لوگوں کا پورا ہو گا۔ ہندوستانی، ہاگ کا گنگ کے چینی، ایرانی جو یہاں آئے وہ زیادہ تر اپنے ملک کے نبتاب کھاتے پیتے طبقے سے تعلق رکھتے تھے مگر امریکہ کے کارخاب میں بہت غیر معمولی چک ہے۔ کبودیا پر کئی خفیہ بمباری اور کسانوں کے ایک ملک پر جنگ تھوپ کر تسلی لاکھ لوگوں کو مارنے والے کے بارے میں کبودیا اور دیت نام والوں کے دلوں میں بڑی تخفی پیدا ہونی چاہیے تھی۔ امریکی سیاست پر دیت نام کے آسیں کاسایر بر الیاہے مگر دیت نامیوں کے لیے اس کے کوئی معنی نہیں۔ دیت نام کے بارے میں امریکہ کے آزاد یا جنگ میں مارے جانے والوں کی یاد میں ہونے والی تقریب میں ان چیਜیں لاکھ مارے جانے والے دیت نامیوں کا کہیں نہ کہہ نہیں ہوتا۔ اس بارے میں اکثر بجٹ اس نکتہ پر ہوتی ہے کہ دیت نام کی جنگ نے امریکیوں سے کیا کیا اور اس بات پر نہیں ہوتی کہ امریکہ نے دیت نامیوں کے ساتھ کیا کیا۔ خیر جو ہوا سو ہوا آج امریکیوں کو دیت نام میں کیسے قول کیا جاتا ہے؟ یہ بات بھی میں آتی ہے کہ جو لوگ جنوبی دیت نام سے بھاگے امریکہ میں آنٹھپرے وہ تو

اس ملک کے شہرگزار ہوں گے کہ اس نے انہیں کیونزم کی سخت کوش بلکہ خطرناک زندگی سے بچا لیا۔ اب دیت نام میں امریکی سرمایہ کاری، امریکہ کے شفاقتی اداروں کے لیے تپاک اور بڑھتے تجارتی تعلقات سے اندازہ ہوتا ہے کہ دیت نامیوں نے بڑی حد تک اپنے لکھ پر ہونے والی بربریت کو بھلا دیا ہے۔ ہر طور دیت نامی زیادہ عملی اور حقیقت پسند لوگ ہیں۔ وہ ایک قدم تہذیب کے وارث ہیں اور ایک قدیم تہذیب ہی کے لئے دل کے ساتھ معاف کرنا جانتی ہے اور دل کی تھی ہوتی ہے۔

امریکہ میں آئینے والوں میں سے موقع اور اٹھار کی آزادیوں سے فیضیاب ہونے اور اس زرخیز سرزمین کے بارے میں بڑے جوش سے رطب انسان ہونے والوں میں سے کتوں کو یورپیوں کی امریکہ کے قدیم باشندوں سے لا ایسوں کی تاریخ سے واقعیت ہے؟ ریڈ اٹھیز کے ساتھ جگنوں، غلاموں کی تجارت، کاشت کے غلاموں، جم کرو سا وہ کے بارے ان آئے والوں کو کیا پڑھے اور انہیں اس غیر معمولی حقیقت کا کہاں تک علم ہے کہ تن کا لے امریکیوں میں سے کم از کم ایک کا لے نے کچھ عرصہ ضرور قید میں گزارا ہے۔ پھر یہ سوال بھی ہے کہ قدیم امریکیوں کو ملیا میست کرنے کا کام تو تقریباً مکمل ہو گیا تھا امریکیوں نے مرکزی اور جنوبی امریکہ، فلپائن اور ہندوچین میں توڑے جانے والے مظالم کی اپنی تاریخ کو کیے نظر انداز کر دیا۔ جو کوئی جرمی کی تاریخ پڑھے گا وہ لازماً لاکھوں یہودیوں، خانہ بدشوؤں، ہم جنس پرستوں اور مخدوڑ اور بے کار ناپسندیدہ لوگوں کی ہلاکتوں اور قتل کو کیسے بھول جائے گا، یہ ہولوکاست (السلوں کا قتل عام) ہے جرمی میں تو ہولوکاست سے انکار کرنا قابل سزا جرم ہے۔ جرمی میں عسکریت پسندی کے خلاف زیر دست جذبات پائے جاتے ہیں۔ ان کا منبع بھی یہ ہے کہ جنگ سے ہر صورت گریز کیا جائے اور اگر جنگ کی بھی جائے تو انہی کی صورت حال میں اور وہ بھی صرف اپنے دفاع میں۔ امریکہ کے بے شمار مداح جو دیزے پر امریکی ساحلوں پر جنپنے کے لیے بے تاب ہیں اور امریکی شہریت سے دائمی فوائد سے فرضی یا بہت ہونا چاہتے ہیں وہ امریکیوں کے ہاتھوں امریکہ کے اندر کیے گئے مظالم کا بھولے سے بھی ذکر نہیں کرتے حالانکہ ان مظالم کی بھی وہی حیثیت اور نوعیت ہے جو جرمی کے ہولوکاست کی ہے۔

امریکیوں، سیاستدانوں اور عام لوگوں کی بات سنیں تو وہ کہتے ہیں کہ بانیان امریکہ

نے اپنی تیرہ نو آزادیات کو بھی آزادی کا تخفہ دیا اور پھر بخشی دنیا یہ تخفہ لینے پر رضا مند تھی اسے یہ تخفہ ملا۔ تاثر یہ دیا جاتا ہے کہ صرف سفید فام آزاد کاروں نے انگریزوں کی خالمانہ حکمرانی میں لڑکر یہ آزادیاں حاصل کیں۔ جب بھی امریکی صدر ”امریکی عوام“ سے خطاب کرتا ہے اور اخلاقیات کا درس دیتا ہے۔ اس میں بانیان کا حوالہ تو ہوتا ہے گرچہ بھی بھی قدیم امریکیوں کے قتل، کالوں کی مسلسل غلائی کا کوئی حوالہ کوئی اشارہ نہیں ملتا اور کہا جاتا ہے کہ یہ سب رضائے خدا تھی۔ جارج واشنگٹن نے 7 تیر 1783 کو لکھا ”میری یہ واسی رائے ہے پالیسی اور معیشت دونوں کا تقاضا ہے اور ہماری غرض بھی ہے کہ امنیز (یہاں امنیز) کے ساتھ اچھا سلوک روکھا جائے اور انہیں بزرگ شیریان کے علاقوں سے نکالنے کی بجائے ان سے زمینی خریدی جائیں۔ انہیں ان کی زمینیوں سے نکالنا ایسا ہی جیسے درندوں کو ان کے جنگلوں سے مار بھکانا... جیسے جیسے ہماری آزادیاں پھیلتی جائیں گی دیے ویسے وحشی بھی بھیڑپوں کی طرح پچھے ہٹتے جائیں گے۔ دونوں درندے... خواہ ٹھلل و صورت میں ایک دوسرے سے مختلف ہیں (۷۶) امریکی آئین کو ایک ایسی دستاویز کہا جاتا ہے جس میں انسانی مخصوصیت اور آزادیوں کی اپنے آپ پر حکمرانی کرنے کی حقیقی آزادی کا انتہا دراصل ایک مجرمے سے کم نہیں اس آئین کے تحت ریاستوں (صوبوں) کو اجازت دی گئی تھی کہ ایوان نمائندگان اور انتخابی کالج میں اپنی نمائندگی کے لیے اپنی غلام آزادی کے پانچ میں سے صرف تین (یعنی سانچھ فیصد) حصوں کو شمار کریں۔ (۷۷) انگریزی کے سادہ الفاظ میں یہ کہ بانیان کا اتفاق ہے کہ ایک کالا پورا ایک انسان نہیں ایک انسان کے صرف تین حصے (60 فیصد) ہے۔ پھر اس بات کا بھی کوئی ثبوت نہیں کہ جب کالوں پر عزت کی یہ عنایت ارزال کی گئی تھی اس پر وقت آزادی کے متواalon میں سے کسی نے بھی انتہا ناراضیگی کیا تھا؟

اس کے باوجود ان تضادات کے حوالے سے کسی نے وضاحت نہیں کی کہ کوئی ایسی کارروائی نہیں کی گئی جو مظلوموں کو بھی ان سے الگ کرنے کی کوشش کیجھ جاتی جو طاقت کے بل بوتے پر تم کر سکتے تھے۔ ہر قوم تیرہ دوویں نہیں کرتی کہ وہ نہ صرف اپنے لیے بلکہ ساری دنیا کے لیے آزادی کی مشعل بردار ہے۔ کوئی قوم یہ نہیں سوچتی جیسا کہ سوچتا چاہیے کہ آزادی ناقابل تفہیم ہے اور اس کے ساتھ ہی ایسی پالیسیوں پر عمل کرتی ہو جس کے ذریعے

بعض لوگوں کو آزادی سے محروم کر دیا جائے اور پھر ایسے نتائج حاصل کرے جو آزادی اور جمہوریت کی علی الاعلان تقدیم کے بالکل الم ہوں۔ اس قوم نے آمریکوں کو مغلست دی، موت کے کمپ ختم کیے اور ہر غلام اور مقوضہ سرز میں آزادی کا چراغ لے کر پہنچا۔ بُش نے یہ الفاظ اپنے میلی ویشن کے خطاب میں امریکیوں کو یاددائے اور پھر ایسے ایسے انداز اختیار کیے جو بُش ایسے سیاستدانوں سے تو فتح کی جاتی ہے۔ امریکہ کا یہ آ در ش ساری نوع انسانیت کے لیے ایک امید کا پیغام ہے، یہ امید لاکھوں کو یہاں لائی ہے۔ یہ امید بھی ہماری راہیں منور کرتی ہے اور اندر ہیروں میں یہ روشنی اور بھی چک اٹھتی ہے اور ٹلمت بھی اس پر غلبہ نہ پاسکے گی (۸۷) یعنی پھوکوں سے یہ چراغ بچایا نہ جائے گا) بعض کا خیال ہے کہ بُش مذہبی الہام کی سی زبان بولتا ہے۔ مثلاً عراق کو تمیبہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ عراق کا یوم حشر بہت قریب ہے۔ یہ انداز تھا طب عیسائی مذہبی محاورہ کے مطابق ہے اور بھی اس کا نام بہب ہے۔ امریکی تاریخ کے بارے میں علمی روایت ہے کہ یہ مذہبی محاورہ بہت دیر سے امریکی تاریخ میں چل رہا ہے اور دوسرے یہ کہ امریکیوں میں یہ نظریہ عام پایا جاتا ہے کہ امریکہ کو خدا کی طرف سے جن لیا گیا ہے کہ وہ دنیا کو آزادی اور خوشحالی کی معراج پر لے جانے میں اس کی قیادت کرے۔ اگر امریکہ کا یہ دعویٰ ہے کہ انسان کے آزادی کی طرف سفر کی کہانی میں امریکہ کو ایک ممتاز اور بے مثال مقام حاصل ہے اور اس کے معاملات طے کرنے میں آسمانی ہاتھ بھی ہے تو پھر اس کے معیار بھی اسی حساب سے بلند ہوں گے۔ امریکہ میں ابتدائی لکھنے والی مذہبی تحریروں میں بھی یہ بات پائی جاتی ہے کہ خدا امریکہ پر خاص طور پر مہربان ہے انہی تحریروں میں سے پیری طریقے لکھا ”صرح ایں پیغام حق“ اور یہ رسم اتنی طویل مدت سے اب بھی موجود ہے۔ ان لکھنے والوں نے امریکہ کا ایک مقدس جغرافیہ بھی وضع کیا انہوں نے اس طرف بالکل توجہ نہیں دی کہ امریکہ کے قدیم باشندوں نے اپنی کائنات کی لغات میں ہر پھر، درخت، پہاڑ اور ندی اور دریاؤں کو مقدس معنی دے رکھے ہیں۔ جان کا شن، کاش، میتھر، جونا تھن ان یہی دریوؤڑ اور دریاؤں کے لکھنے والوں کی تحریروں نے ہی امریکی طرز حیات کو ایک روپ دیا ہے، انہیں یقین دلایا گیا تھا کہ امریکہ میں یورپی عیسائیوں کی آباد کاری ایک مقدس تاریخ کی بھیگیل کا نام ہے۔ امریکہ دراصل دھرتی کا آخر ہے اور یہاں پر یہ چیز گوئی کمکل ہو گی۔ جان کا شن نے 1630 میں لکھا

”دوسرے لوگوں (قوموں) کو مقدر سے زیاد فلی، ہمیں ایک وعدے کے مطابق پیسہ رزی میں حاصل ہوئی۔“ (۸۰) امریکہ میں سفید قام عیسائیوں کی آباد کاری تاریخ کا کوئی جادش نہ تھا۔ یہ اس سے بلند تر شے ہے۔ یہ اللہ کی رضاۓ اور وعدہ ہے کہ ہر شے کو پیداواری بنا لیا جائے (آباد کیا جائے) یورپی مغلیرین نے جن یوپی بیاز (خیالی ملک اور جنتوں) کی تصویر کشی کی ان کا تعلق ماضی سے تھا۔ مگر یہاں امریکہ میں حضرت عیسیٰ کی زمین پر با دشہت کے قیام کو بالکل نئے معنی دے دیئے گئے۔ یہاں ان مذکونی لکھنے والوں کے لیے تاریخ نہ ہی روایات نے مشکلات پیدا کیں اور وہ بڑی آسانی کے ساتھ اتفاق دی اور کارپوریٹ سٹل پر روحانی اور مادی سر بلندی کا اہتمام کرتے رہے۔ جغرافیہ، زمان اور تاریخ کے پس منظر میں یہاں کوئاں پر کوچ نے تبرہ کیا؟ امریکہ حضرت عیسیٰ کی سب سے کم عمر اور سب سے حسین دلہن ہے اور عالم انسانیت جانتا ہے یا نہیں مگر یہ انسانیت کی بہترین امید ہے۔ (۸۱)

امریکیوں کے مذہبی طرز احساس پر نظر رکھنے والے سماجیات کے عالم رابرٹ پلے نے امریکہ کے ایک مقبول انداز نظر پر یوں تبرہ کیا ہے۔ ”خدا، تاریخ خاص طور پر امریکہ کو تاریخ کے بارے میں بڑی وجہی رکھتا ہے اور مائل پر کرم ہے“ (۸۲) دنیا میں کہیں بھی سیاسی راجہوں اپنی تقریروں اور پیروں نصائح کے آخر میں اتنے تو اتنے اپنی قوی ریاست پر خدا کی رحمت کے لیے دعائیں کرتے۔ جتنے تسلسل سے امریکی لیڈر کرتے ہیں جیسے خدا سیاسی گروہوں اور قوموں کے ان جدید انتظامات پر نظر رکھے ہوئے ہے اور اس نے انسانی معاملات میں امریکہ کو ایک غیر معمولی مرتبہ دے رکھا ہے۔ امریکیوں کی اپنے بارے میں اس خود گنگری کو بہت سے لکھنے والوں نے قول بھی کر رکھا ہے جن پر خدا کی خاص نظر کرم ہے اور اس پر وہ ”امریکہ کی استثنائیت“ کی سرخی کو سجا تے ہیں اس استثنائیت کے بارے میں میں نے پچھلے باب میں لکھا ہے کہ یہ ہزاروں ڈھنگ اور غیر معمولی انداز میں خود کو ظاہر کرتی ہے۔ امریکہ میں ایسے بہت سے مظاہر ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ ملک انسانی محاذروں کی معروف شاخی اور سیاسی تاریخوں میں کھپ نہیں سکا۔ دنیا میں جس چیز کو قوم پرستی سمجھا جاتا ہے امریکہ میں اسے جب الوفی میں ڈھنال دیا جاتا ہے... یہ اتفاقاً نہیں ہوتا۔ امریکہ سے محبت کے خیال کا درجہ قوی ریاست سے محبت کے خیال سے بلند تر مقام کا حائل ہے۔ جو کچھ امریکہ قول کر لیتا ہے اس پر میکنگی، بدکاری اور برائی کا الزم آ

ہی نہیں سکتا جبکہ ان کی نظر میں قوم پرستی پر سارے الزام آتے ہیں۔ نظریہ ساز "اپنی" اور "بری" قوم پرستی کے بارے میں جو چاہے کہیں، امریکہ کا اپنی نظر میں اپنا روپ ہر قسم کی قوم پرستی کو مسترد کر دیتا ہے۔ جب الوٹھی سے سیاسی اعصار سے پاٹھمنان بخش خیال پیدا ہوتا ہے کہ ہم سب سے فائیز ہیں۔ یوں امریکی تو نیو ریاست کے نام پر جو برائی کی جاتی ہے اسے اس پرده رحمت میں چھپا لیا جاتا ہے کہ امریکہ تو سماجی اور شاخی حسن و خوبی کا خزانہ ہے اس سے برائی سرزد ہوئی نہیں سکتی۔ امریکہ کے کسی اقدام کے باعث اگر ساری دنیا کو دھچکا لے، وہ مایوس ہو اور تنقیبی ہو جائے تب بھی امریکہ کے تصور اور خیال پر کوئی حرف آہی نہیں سکتا۔

میں نے امریکہ کی خواب کاری کی اصطلاح میں جو کچھ پیش کیا ہے اس کی بھرپور نمائندگی تو لفظ "امریکی استثنائیت" بھی نہیں کر سکتے۔ زیادہ عرصہ نہیں گزرا، قدامت پسند مبصر فرانس فوکیوانے نے "خاتمہ تاریخ" کا ذکر کیا تھا وہ درصل ان بہت سے لوگوں کو بتانا چاہتا تھا جنہوں نے اپنے سامنے سرد جگ کا خاتمہ ہوتے دیکھا مشرقی یورپ میں اور دنیا کے دوسرے حصوں میں آزاد تجارت کی فوری پذیرائی ویکھی جہاں آزادہ روی سے ہمدردی رکھنے والی حکومتیں قائم کی گئیں، یہ لوگ ان امکانات کو دیکھ کر انتہائی خوش تھے کہ قومی ریاستیں سرمایہ دارانہ جمہوریت کو بہترین آرٹس سمجھ کر قبول کر رہی ہیں۔ اگر وہ یہ کہتا ہے کہ امریکہ ہم سب کے مستقبل پر قبضہ کرنا چاہتا ہے اور اس کے ساتھ ہی (مستقبل) پیش گوئی (آئندہ کی سوچ) کا دروازہ بھی بند کر دے گا تو شاہکرد زیادہ بھی ہوتا ہے۔ امریکہ میں بھی جانے کا مطلب ہے کہ اب آئندہ کی سوچ اور خیال کی ضرورت ہی نہیں رہی، آپ خود ہی پیش گوئی یا مستقبل بن گئے ہو۔ دنیا کی کسی نوآبادیاتی حکومت نے اپنی رعایا کے دل و دماغ پر اس قدر قبضہ نہیں کیا جس قدر امریکہ نے کیا ہے۔ امریکہ کے کارنا مے جو بھی ہیں اس کے پاؤ جو دیکھ کرہا "دنیا ہم" (امریکہ) پر بھرپور اختاد کرتی ہے اور دنیا سچ کہتی ہے۔" (۸۰) اس سے پہلے کسی نے اپنی مخصوصیت پر اتنی ڈھنڈائی اور بے شرمی کے ساتھ اس طرح فخر نہیں کیا۔ عراق میں جنگ جاری ہے یہ جنگ میری اس دلیل کی واضح گواہی ہے کہ یہ سلطنت صرف تیل اور موٹے ٹھیکوں کے لیے نہیں، اور بلاشبہ امریکی مخصوصہ میں یہ کام کم اہمیت کے اور نظر انداز کیے جانے والے نہیں بلکہ یہ سب کچھ امریکی خواب کاری یعنی امریکی خواب کی

مجمل کے لیے ہے۔ فلم فارن ہیٹ نائین میون کی ایک بڑی ناکامی بھی ہے جیسی امریکی خواب سے پہلو تھی ورنہ یہ فلم ہر لحاظ سے کامیاب ہے اور دیکھی جانی چاہیے۔ فلم کا ڈائریکٹر واضح طور پر ان سازشی نظریوں کا حادی لگاتا ہے جو جمل کے کاروباریوں اور سازش کے نظریہ سازوں کے درمیانی خوفی بندھنوں میں بندھے ہوئے ہیں۔ کچھ لوگ انہیں (سازشیں نہیں) حقیقت کہتے ہیں۔ سازش کے پیاظر یہ بیش کی حکومت کے بندوں اور ان کمپنیوں کے روابط کا پتہ دیتے ہیں جنہوں نے عراق کی تحریر کے بعد بھی رکھے رکھے ہیں اور لگتا ہے کہ ڈائریکٹر بھی امریکہ کی اس خواب کاری میں گرفتار ہے۔ ایک عورت جس کا بینا عراق میں مارا گیا ہے، ماں گل موراس کے باور پی خانے میں کھڑا ہے اور کہتا ہے ”یہ عظیم ملک ہے، ہیں نا؟ جمل کی اداگی سے پہلے اور بعد میں خاموشی کا طویل وقفہ جملے کی علیگی کو بڑھا دیتا ہے۔ یہ مشاہدہ ظاہر ایک شوں حقیقت اور اظہر من شخص ہے اس لیے یہاں کسی دیکھنے والے یا سننے والے کی ہمواری (گواہی) کی کوئی ضرورت ہی نہیں۔

اس جگہ سے کم از کم ایک ایسی ہو شر بآ کہانی ابھرتی ہے جو ہماری تجہ کی طالب ہے۔ امریکہ میں آباد افریقیوں اور ہسپانوی لوگوں کی امریکی فوج میں نمائندگی شرح تناسب سے بہت مختلف (زیادہ) ہے حالانکہ ان دو قبیلوں کے امریکہ میں بہت کم حقوق ہیں مگر انہیں یقین دلایا گیا ہے کہ ان کے لیے جیل اور فوج کے دروازے بروقت کھلے ہیں اس طرح وہ معاشرے میں کوئی فتوڑ بھی پیدا نہیں کرتے اور اپنے ہم نبیوں کی سول معاشرے میں تعداد بھی گھناتے رہتے ہیں بلکہ ان کے دم سے سفید قام امریکیوں کو زیادہ اہم کاموں مثلاً پیداوار میں اضافہ کرنے، روپیہ کمانے اور دنیا بھر میں اپنی مارکیٹس قائم کرنے کی آزادی مل جاتی ہے۔ اور معاملہ کچھ یوں ہے کہ امریکہ کے ان مستقل رہائیوں کے پاس گرین کارڈ کیجھ کر دنیا بھر سے امریکہ میں آ کر ”اجنبی رہائش“ کی حیثیت کی تمنا رکھنے والے حد سے جل جاتے ہیں۔ ان گرین کارڈ والوں کو امریکی ایکشن میں تو دوڑ ڈالنے کے زیادہ موقع نہیں ملتے مگر انہیں قوم کے لیے جان قربان کرنے کا اذن عام ہے۔ امریکہ کی سیاسی اشرافیہ کو ان نوآباد کار قبیلوں کے بارے میں رائے شماری کا حق نہ دیتے کا فیصلہ تو برا معقول نظر آتا ہے۔ اس لیے کہ وہ قابل نفرت ہیں مگر فوج میں ملازمت کے لیے

دماغ کی نہیں مضبوط جسم کی ضرورت ہے۔ اس لیے انہیں فوج میں لینے سے کبھی انکار نہ کیا جائے۔ یہ بات کبھی اب سامنے آئی ہے کہ جگ کے ابتدائی دنوں میں مارے جانے والے دو میرین گرین کارڈ والے ہپانوی لائس کار پورل جوزے گھسیر بیز اور کار پورل جوزے گیری بے تھے اور ان کو بعد از مرگ فوراً امریکی شہریت عطا کر دی گئی (۸۵) ہمیں یقین ہے کہ امریکی شہری بننے کے بعد وہ اپنے ماہی سے آزاد ہو گئے ہوں گے وہ اپنی زندگی کا اعلیٰ ترین مقام حاصل کر سکتے ہیں۔ خدا نہ جانے بہت میں عراقیوں کے مقابلے میں امریکیوں کا زیادہ خیر مقدم کرتا ہے مگر ہم کہہ سکتے ہیں ہر چند زیادہ وثوق سے نہیں کہ بہت سے اور عراقی، میکیکن با گوئے مائن کی جیشیت سے نہیں امریکیوں کی جیشیت سے جنت میں جانا چاہیں گے؟  
زندگی میں بھی امریکی ہونا اچھا لگتا ہے موت میں بھی اچھا ہی لگتا ہے

MashalBooks.Org

## کوڈا: گاندھی، دہشت گردی کے خلاف جنگ اور عدم تشدد کا مقدار

لاس انگلز 10 جولائی 2005 کا گیا ہے کہ کتابوں کا کوئی انتہیں اور اس کتاب کا بھی کوئی انتہیں خاص طور پر ان زمانوں میں جب کہ جنگ کا بھی کوئی انتہیں۔ جب نیو یارک میں طیارے و رکٹریڈ سٹریٹ سے گرانے تھے کتاب تقریباً مکمل ہو چکی تھی میں نے کتاب کے ساتھ ایک بعد از تحریر نوٹ لکھ دیا تھا۔ کتاب چینے کے فوراً بعد ہی امریکہ نے عراق پر حملہ کر کے اس پر قبضہ کر لیا۔ جب اس کتاب کا ہندوستانی ایڈیشن مکمل کیا گیا تھا تو چند روز پہلے چار دھاکوں نے مرکزی لندن کو ہلا کر رکھ دیا۔

لندن میں بھر دھاکوں کے ایک مریبوٹ سلطے نے ہولناک جاہی اور موٹ پھیلا دی۔ اس وقت شاکر بہت ہی کم لوگ ہوں گے جنہوں نے اس مجسمے کے مقدار کے بارے میں سوچا ہو۔ 1984 میں میں ہمیں بار لندن گیا، میں نے اپد پرن ٹیکس میں قیام کرنے کے لیے پہنچا سامان رکھا اور فوراً ہی میں نے ٹیکس سکواڑ کا رخ کیا۔ اس جگہ ایک بھر کے پھٹے سے بس تباہ ہو گئی تھی۔ تیرہ یا شانکر زیادہ جائیں ضائع گئے۔

وسطی لندن میں بہت سے خوبصورت سکواڑیں، ستانے، سوچنے اور خیالی آرائی کے لیے غلتان۔ ہر ایک سکواڑ کی کوئی نہ کوئی تاریخی حیثیت ہے لیکن ٹیکس کی اہمیت ہی اور ہے۔ سکواڑ کے عین درمیان میں مونہن داس گاندھی کا ایک بہت ہی نادر قلم کا مجسمہ

نصب ہے... دنیا میں بالکل متاز۔ 1966 میں اندن میں ہندوستانی ہائی کمیٹر نے یہ مجسمہ تختہ کے طور پر لندن کو دیا تھا۔ مجسمہ ساز برتاؤی فریڈا برلنھیٹ نے بنایا اور اس کی ناقاب کشائی برتاؤی وزیر اعظم ہیرلڈ لوئن نے کی۔ یہاں بہروشمما میں مارے جانے والوں کو خراج چھین چیش کیا جاتا ہے۔ 1986 میں لیگ آف جیوش ویمن نے یہاں اٹرنسیشن ایٹر آف پیس (اقوام متحدہ کا سال امن) کے موقع پر ایک درخت سنبھل (اس کی ایک قائم سے چھین بھی بنائی جاتی ہے) لگایا تھا۔ حال ہی میں دنیا کے ان لوگوں کی یاد میں ایک لالہ قائم کی گئی ہے جو اپنے ضمیر کی آواز پر آوازخانہ اخہایا کرتے تھے۔ ان کو اونکی بناء پر یہ بات سمجھ میں آتی ہے کہ انہیں نے کیوں اسے پارک (امن پارک) کہنا شروع کر دیا۔ بنده کہہ سکتا ہے کہ اس بھجے نے اس چوک کو خاص قسم کی ممتازت دی۔ یہاں گاندھی کا مجسمہ نشست کی حالت میں بنایا گیا، چہرے پر ٹکڑا اور مویت۔ یہ وہ مجسمہ نہیں جس میں گاندھی کو ہاتھ میں لاٹھی لیے، نمک کے مٹے پر اچانج کے سلٹے میں چلتے ہوئے دکھایا جاتا ہے۔ ہندوستان کی آزادی کے معاردوں کے گھوموں میں گاندھی کا زیادہ تر متذکرہ مجسمہ ہی نظر آتا ہے۔ لیکن گاندھی کا یہی یتھی حالت میں مجسمہ ہی ہندوستان کے سرکاری ٹیلی ویژن چینل میں 1970 اور 1980 کی دہائیوں میں خودوں کے تشرکرنے سے پہلے دکھایا جاتا تھا۔ ٹیلی ویژک سکواڑ یونینریٹی کالج لندن سے تموز سے فائلے پر ہے۔ اس یونینریٹی کی دیب سائنس پر بنایا جاتا ہے کہ گاندھی نے اس یونینریٹی سے گریجویشن کی تھی۔ گاندھی اپنی انسیویں سالگرہ کے فوراً بعد قانون کی تعلیم کے لیے 1888 میں لندن آئے۔ بھلا ایک اسی سلطنت کو گرانے کے لیے قانون سے بہتر کون سا مضمون ہو سکتا تھا جس کا دعویٰ تھا کہ اس نے بے قانون سرزیوں میں قانون کی حکمرانی قائم کی ہے۔ تاہم ان دونوں گاندھی کے ذہن میں یہ نہیں تھا کہ انہوں نے خود کو اس سلطنت سے الگ کرنا اور اسے غائب دینا ہے۔ گاندھی کے ہمراون ملک قیام کا آغاز لندن سے ہوا اور اختتام بھی لندن پر ہی ہوا۔ لیکن وہ پہلے لندن کیوں آئے ان کا اپنے الفاظ میں ”انگریز بننے کے لیے“ اور پھر آخری مرتبہ اسی طرح خراج چھین چیش کیا جیسے ماجحت رعایا رسمًا اپنے خالم حکمران کو پیش کرتی ہے۔ آخری مرتبہ وہ دائرے سے برابری کی سطح پر گفت و شدید کرنے کے بعد ہندوستان کی آزادی پر مکالہ کرنے لندن آئے تھے۔ اس سارے عرصے میں گاندھی نے بہت سا

سامان اتار پھینکا ناپ ہیست، کوٹ ٹیکڑا، اگر بیوں کے بارے میں مقامیوں کا تھیر اور مغربی تہذیب کی تشدد اور جشت گردی کی عادت اور علت۔

گاندھی عدم تشدد کے زبردست ماننے والے اور مبلغ تھے۔ اور تشدد کے بارے میں بہت کچھ جانتے تھے۔ عدم تشدد بندے کے لیے ضروری نہیں کہ پہلے تشدد کے درسے میں تعلیم و تربیت حاصل کی جائے گر ضروری ہے کہ تشدد سے پاک زندگی گزاری ہو۔ گاندھی نے جنوبی افریقہ میں نسلی تشدد کو بارہا اپنے سامنے دیکھا۔ جب 1898ء میں جنگ بوئشروع ہوئی تو گاندھی نے اگر بیوں کی مدد کے لیے ایجوں کا مستہ کھڑا کیا اور جب چند سال بعد زلو قبائل کی بغاوت شروع ہوئی تو انہوں نے پھر یہ دستہ کھڑا کیا۔ بہت سے مبصرین نے اس طریقہ کا ر سے بجا طور پر یہ نتیجہ اخذ کیا کہ گاندھی اس بات میں پختہ یقین رکھتے تھے کہ ہندوستانی برطانوی سلطنت کے اندر صرف اس وقت اپنے حقوق کے دعویدار ہو سکتے ہیں جب وہ سلطنت کے مخالفوں کے خلاف سلطنت کے دفاع میں مدد کریں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب سیاسی طریقہ کار اور بحث و مباحثہ کی لغات میں حقوق کی زبان بھی شامل ہو گئی تھی۔ لیکن گاندھی ان دونوں اس بات پر مصروف تھے کہ ہر کسی کو اپنے فرائض کے بارے میں باخبر ہونا چاہیے۔ گاندھی کا طرہ امتیاز یہ ہے کہ تشدد سے فرار یا دھتوں اور مظالم کے باعث عضو محظل بنتے یا اسن پسندوں کا انداز اختیار کرنے کی بجائے وہ ایک سمجھا کے طور پر تشدد ہی کے میدان جنگ میں اترے اور عدم تشدد کے سڑپچھ پر سچائی (جیسی سچائی ان دونوں انہوں نے سمجھی اور دیکھی) کو ڈال کر آگے بڑھے اور پھر عدم تشدد کا جدی لیاتی، مکالماتی اور روحانی شعور حاصل کیا۔ تشدد کے پرچار کر عدم تشدد کے پیروکاروں سے کم ہی بات کرتے ہیں۔ اور دوسرا وجہ کے علاوہ گاندھی نے تشدد پر عدم تشدد کو ترجیح دی تاکہ اس کے پیروکار تشدد پر تلے لوگوں کو گفت و شنید کرنے کی دعوت دیں۔ عدم تشدد والے تو تشدد کو ماننے والوں کے ساتھ ہمیشہ ہم کلام رہتے ہیں۔ تشدد اور عدم تشدد کے اس پاہی تھلک نے گاندھی کو اس حقیقت کا شعور دیا کہ عدم تشدد کی بعض صورتیں تشدد کے برابر ہیں۔ تشدد سے گریز کا ہمیشہ یہ مطلب نہیں ہوتا کہ ہر کوئی صورت عدم تشدد کی ہی صورت ہے اور ایسا موقع بھی ہو سکتا ہے جب تشدد ہی عدم تشدد کی روح کو قائم رکھنے کا واحد طریقہ ہو۔ یہ سچنا ایک طرح کی خوش فہمی ہو گئی کہ جس بسوار نے لندن کے پس پارک میں گاندھی کے مجسمے سے ہٹ کر بم چلایا اس کو اپنے ہولناک انداز میں گاندھی اور عدم تشدد کے مبلغین

سے مکالمہ کرنے کا خیال آیا ہو۔ اپنے زمانے میں گاندھی عدم تشدد پر عمل کرنے والے واحد فرد تھے جبکہ دوسرے تمام نظریہ ساز اور انتہائی دوسرے راستے پر تھے۔ ان بڑے لوگوں میں، فہمن، باو، کاسٹر، جی گوریا میں گاندھی بالکل الگ مقام پر کھڑے تھے۔ ان لوگوں نے نہ صرف تشدد کو عظمت دی بلکہ انہوں نے عدم تشدد کو ایک وحشی صورت قرار دے کر مسزد کر دیا تھا۔ گاندھی کے نزدیک ثالثائے قابل تقدیر فرد تھا۔ مگر یعنی نے اپنے وطن کے اس فلسفے کو بڑی نفرت سے مسزد کر دیا کہ وہ برائی کا مقابلہ طاقت سے کرنے کی خلافت کرتا ہے اور اس نظر (عدم تشدد) کا مبلغ ہے۔ ان ایام میں عدم تشدد کا تذکرہ بھی کم ہوتا۔ اور اب یہ دلیل بھی دی جاسکتی ہے کہ ٹراٹکی، فہمن اور جی گوریا کی طرح جہادیوں یا خودکش بمباروں کے لیے عدم تشدد اتنا ہی نامعلوم تھا جتنا گاندھی۔ اور یہ کہ ان دہشت گروہوں کی تربیت ہی سراسر مختلف انداز کی ہے۔ بلا ٹک یہ بھی سنا جاتا ہے کہ القاعدہ نے برطانیہ میں مدرسوں میں ”سلپنگ سیل“ بنا کرے ہیں جہاں مسلمان مدرسوں کو سکھایا جاتا ہے کہ مغرب اور اس کی آزادی (بشت کے الفاظ میں) سے نفرت کریں۔ دہشت گردی کے ماہرین کی ایک الگ ہی نسل ہے اور یہ میوسیں صدی کے میں الہی صنم بنائے جا رہے ہیں۔ ہم بنانے، مخصوصہ بنانے اور انتہائی محفوظ علاقوں میں بیک وقت حملہ کرنے اور پر ہجوم عوامی جگہوں پر ہم کے ساتھ محفوظ علاقوں میں بیک وقت حملہ کرنے اور پر ہجوم عوامی جگہوں پر ہم کے ساتھ خود کو اڑا دینے کی تربیت کس قسم کی ہوتی ہے۔ شیعیاک سکواڑ اور ٹوب شیشون پر حملہ کے لیے کسی مدرسہ یا مساجد میں تربیت کی کوئی ضرورت نہیں، انہوں نے اسلامی دنیا کی یونیورسٹیوں کی بجائے مغرب کے اعلیٰ درجے کے سیکلر اداروں میں تعلیم حاصل کی ہے۔ بلکہ بندہ یہ کہہ سکتا ہے کہ انہوں نے گلبیوں میں یہ تربیت حاصل کی، تیری دنیا کی گلبیوں میں آوارہ پھرناے والے لوٹوں کی طرح نہیں بلکہ انہوں نے بڑے غور سے افغانستان اور عراق میں امریکی عذاب کا مشاہدہ کیا۔ انہوں نے یہ سبق تاریخ کی کتابوں اور اپنے سامنے ہونے والے تشدد کی ثقافت اور تشدد کے خلاف جنگ کرنے والوں سے سیکھا ہے۔ دہشت گردی کرنے والوں نے سمجھ لیا ہے کہ اس پیشے (دہشت گردی) میں جانے کے کوئی ایک راستے ہیں۔ تشدد کی ثقافت سب طرف محيط ہے۔

ہاں یہ بات دیکھنے والی ہے کہ کیا لندن کا شیعیاک سکواڑ کو مستقبل میں امن کے پارک

کے نام سے ہی پکارا جائے گا انہیں۔ غالباً اسے اسی نام سے پکارا جائے گا بشرطیکہ لندن والوں کا جوش، طاقت اور عزم دیسا ہی رہے جیسی ان کی شہرت ہم سنتے چلے آئے ہیں۔ یہ خیالِ سکون تو بڑا دیتے ہیں مگر یہ تشدد کے کچھ کو اتنا واضح نہیں دکھاتے بلکہ زیادہ تر اسے چھپائے رکھتے ہیں اور یہ تشدد کا ہی کچھ ہے جس نے جدید معاشرے کو باہم جوڑ رکھا ہے۔ ہمیں یاد ہے کہ گاندھی کی جان ایک قاتل کی گولی نے لے لی تھی۔ بجا کہ عدم تشدد کا جواب تشدد کے علمبردار کی طرف سے تشدد ہی ہو سکتا تھا تشدد کے خوفناک پہلو اور بھی ہیں۔ یہ بدلائیں جاسکتا ہے ہی تشدد کرنے والوں کو بدلنا جاسکتا ہے کیونکہ ان کا یقین ہے کہ وہ سب کے مقابلے میں بچے اور مکمل طور پر بچے ہیں۔ گاندھی نے تو آبادیاتی صورت کے بارے میں کہا تھا کہ یہ ایک معاملہ ہے۔ ان معاملہوں میں وہوکہ، وہوں اور کشش یہ سب عاصر ہوتے ہیں۔ معاملہ تو آبادیاتی طاقتوں اور ان کے ماتحت میں ہوتا ہے اور جب اس کے بارے میں آگئی حاصل ہو جاتی ہے تو پھر اسی سے تشدد کی جدید ثابتت تمیز ہے۔ تو آبادیات میں آباد لوگوں کا یقیناً استحصال کیا گیا انہیں مارا گیا مگر جدید مغرب کی چک نے ان کی آنکھیں بھی خیرہ کر دیں۔ مغرب کے لیزر اور زمانے نے یقیناً وحشیانہ تشدد کے باعث پہنچائی اقتیار کی۔ وہ اس بات پر خوش بھی ہوتے ہیں جیسے وہ صرف یہی زبان سمجھتے ہیں۔ اس کے علاوہ وہ بھلا اس احتمانہ، بے وقوف کرنے، فوج اور تشدد سے بھرپور اصطلاح... ”دھشت گردی کے خلاف جنگ کی“ تعبیر کیسے کریں گے؟ یہی تو ان کی آرزو ہے۔

ہم ایک وحشیانہ اور نہ ختم ہونے والے تشدد کے دور میں داخل ہو گئے ہیں۔ دھشت گرد اور دھشت گردی کے خلاف جنگ کے محکم کے درمیان ایک ہولناک معاملہ ہے۔ تشدد کا منہ بہت بڑا ہے۔ یہ کسی مخالفت کو خاطر میں نہیں لاتا۔ گاندھی کے قاتل اور اس کے لاتقداد سرپستوں نے بڑھے غص کو تو نہ کرانے لگا دیا اور تب سے تہیہ کیے ہوئے ہیں کہ تشدد کو شہنشاہ کے طور پر تخت پہنچائیں گے۔ بندہ حیرت سے سوچتا ہے کہ جب تک عدم تشدد کے قاتل اپنا کام مکمل کر لیں گے کیا جب تک گاندھی کا کوئی مجسم باقی بھی رہ جائے گا

## حاشیے

تعارف

- ۱) انگریزی
- ۲) انگریزی

یہ تعداد میں کروڑ ہو سکتی ہے، دوسرا جگ عظیم میں پانچ کروڑ چالیس لاکھ جانش  
تلخ ہوئیں ان میں سے سانچھے فیصد سویں (شہری) تھے۔

(۳) امریکہ ان اداروں میں جنہیں وہ مکمل طور پر زیر اشراف ہوتا ہے، کسی صورت اختلاف کی  
اجازت نہیں دیتا۔ اس کی بہترین مثال روی کنبر کی ہے جس نے ولٹے ہیک کی  
طرف سے نامزد ولٹے ڈیپلمٹ برائے غربت کی رپورٹ مرتب کرنے والوں میں  
نمایاں کام کیا اور جب اس نے اس رپورٹ میں غریب لوگوں کے تاثرات کو بھی  
رپورٹ کا حصہ بنانے کا عنید یہ دیا، دوسرا معاشی ماہرین کے مقابلے میں کنبر کا  
روایہ مختلف ہوا۔ اس نے یہ بھی کہا کہ غربت کے کم آدمی کے حوالے سے اور بھی  
بہت سے مسائل پر توجہ دی جانی چاہیے۔ اس کے علاوہ یہ کہ جو مجموعی اعداد و شمار اس  
وقت دیے جا رہے ہوں وہ غربت کے شکار گروپوں میں سے زیادہ کمزور گروپوں کا بھی  
جاائزہ لینے کے لیے ناقابلی ہیں۔ کنبر نے یہ بھی کہا کہ اس وقت عالمگیریت کا جو  
ماڈل تیار کیا گیا ہے وہ اس قسم کے مسائل کے بارے میں ہے بہرہ ہے۔ جو  
پالیسیاں غریبوں کی مدد کرنے کے لیے ہائی گنی ہیں یہ ماڈل ان کی راہ میں بھی  
رکاوٹیں ڈال رہا ہے۔ کنبر نے اس لیے استحقاقی دے دیا کہ اس کے تاثرات کو  
رپورٹ میں شامل کرنے کی اجازت نہیں دی گئی۔ کنبر نے تحریری طور پر یہ بھی لکھ دیا  
کہ اس وقت کے امریکہ کے وزیر خزانہ لا ریس سمنے اس پر بے جا دباوہ بھی ڈالا کہ

میں اپنی رپورٹ تبدیل کروں جب کنہر نہ مانا تو سرز نے کنہر کی رپورٹ کے قابل اعتراض ہے حذف کر کے آئیں دوبارہ لکھا۔ دیکھیں۔

۸) اصل انگریزی

" " (۵)

" " (۶)

" " (۷)

پہلا باب

" " (۱)

" " (۲)

" " (۳)

" " (۴)

" " (۵)

" " (۶)

" " (۷)

" " (۸)

۹) ایس ڈی گوینن نے لکھا ”محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے جمحد کا روز خاص طور پر اجتماعی عبادت کی خاطر اس لیے چتا کہ مدینے والے جمحد کے روز خرید و فروخت کیا کرتے تھے۔ ان کی نیت پہلے والے مذہبوں سے کوئی جنت نہیں کرنا تھا۔ یہودی بہت کی شام شاپ گیا کرتے تھے۔ خرید و فروخت کے لحاظ سے بڑا معروف دن ہوتا تھا۔ چنانچہ مسلمانوں کو ایک چھت کے پیچے اکٹھا کرنے کے لیے جمحد کا روز بڑا موزوں تصور کیا گیا۔“ گوینن نے مزید کہا کہ مذہب کے علاوہ دوسرے پہلوؤں سے بھی جمحد کی بہت اہمیت تھی کیونکہ اس روز بہت سے دوسرے لوگ بھی آیا کرتے اور جمحد کی نماز میں شرکت سے مسلمانوں کی طاقت کا بھی اندازہ ہوتا۔۔۔

۱۰) انگریزی

" " (۱۱)

- " (۱۲)  
" (۱۳)  
" (۱۴)  
" (۱۵)

(۱۶) گھن کی رائے دلچسپ ہے۔ ڈاؤ کلینیکن (4284-3051) اور اس کے ساتھی میکسیماں کے عہد میں عیسائیوں کی حالت زار کے بارے میں لکھتا ہے ”کہ جو لوگ سلطنت روم اور اپنے بزرگوں کا فطرت کے نمہب کو مسترد کرتے تھے، ان کے بارے میں لازم قرار دیا گیا کہ ان پر اتنا جبر و قسم کیا جائے کہ وہ اپنے موقف سے

#### تائب

ہو جائیں جو شخص آزاد خیال تھا (یعنی سلطنت کے نمہب کا پابند نہیں تھا) اس پر روئی روزگار اور عزت و احترام کے سب دروازے بند تھے غلاموں سے کبھی آزاد ہونے کی امید بھی چھین لی گئی اور اس قسم کے سارے لوگوں، ساری آبادی کو قانونی حقوق سے محروم کر دیا گیا (انگریزی دوستر)

- (۱۷) انگریزی  
(۱۸) انگریزی  
(۱۹) دیکھیں انگریزی شروع کی طرب

ایک مثال یہ ہے کہ پوپ گولس پنج نے 1454 میں ہنری دی نیو یکسین کو ہندوستان تک تمام علاقوں کو فتح کرنے کا نہیں اختیار (نوتی) دے دیا تھا اور ہنری کو یہ بھی کہا گیا تھا کہ وہ ان ملکوں کے ان لامہب لوگوں کو بھی فتح کرے جن کو ابھی تک اسلام کی پلیک نہیں لگی۔ اس کے بعد پوپ کی طرف سے ایک اور حکم جاری ہوا جس کے ذریعے بادشاہ افونسو کو اختیار دے دیا گیا کہ وہ ان تمام لوگوں اور ملکوں کو فتح کرے جو حضرت میسی کے دشمن ہیں، یہاں اس نے عربوں اور لامہب مقامی پاشندوں کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ (انگریزی) ...

(۲۰) انگریزی...) اس نوتے کے باعث ایک اور تصاد پیپر ہوا 1566 کا سال 14 اپریل سے شروع ہو کر 31 دسمبر کو ختم ہو گیا۔ گویا یہ سال صرف آٹھ ہفتہوں اور سترہ دن کا

تحا۔ اسی طرح تمبر اکتوبر، نومبر اور دسمبر کے مہینے رومن سال کے آغاز کی روائت کے مطابق جو مارچ سے شروع ہوتا تھا جو ان مہینوں کے ناموں کے معنی تھے اس انتبار سے وہ علی الترتیب ساتواں، آٹھواں، نانواں اور دسویں مہینہ قرار پائے مگر اب بڑے بے ڈھنگے انداز میں انہیں۔ نانواں و جوان، گیارھواں اور بارھواں مہینہ بنادیا گیا۔ (ص ۵۵)

(۲۱) 1572 کے قتل عام میں قتل ہونے والوں کی تعداد دس ہزار سے ایک لاکھ تک تھائی جاتی ہے۔ اس موقع پر جاری یزید ڈم (تیرھواں) نے ایک یادگار سکھ جاری کیا تھا اور مصور سادی کو کہا گیا کہ وہ دیکھنے میں قتل عام کے بارے میں دیواری تصویریں بنائے۔ و ساری کوششت اس کی ان تصویریں سے ملی جو اس نے دوسرے مصوروں کی حیات کے حوالے سے بنائی تھیں یعنی مصورانہ سوانح حیات بنائی تھی۔

(۲۲)	انگریزی
" " (۲۳)	"
" " (۲۴)	"
" " (۲۵)	"
" " (۲۶)	"
" " (۲۷)	"
" " (۲۸)	"
" " (۲۹)	"
" " (۳۰)	"
" " (۳۱)	"
" " (۳۲)	"
" " (۳۳)	"
" " (۳۴)	"
" " (۳۵)	"
" " (۳۶)	"

(۳۷) " "  
(۳۸) "

(۳۹) ایک اچھی مثال ہندوستان میں وقت کے تصور کے بارے میں ہے۔ اس تصور کو صفتی دور سے پہلے کے یورپ، قدیم آسٹریلیا اور چین میں رائج تصور زمان کے آئنے سامنے کر دیکھا گیا ہے۔ کتاب (انگریزی) ...

جنیزم نے ہندوستان میں زمانے کے تصور کے بارے میں تفصیل سے لکھا اور کہا ہے کہ یہاں زمانے کے بڑے بڑے حصے ہتھے جاتے ہیں۔ مگر یہ جتنے صرف ہندوستان سے ہی مخصوص نہیں۔ ”بہت فاسطے کے باضی سے وابستگی میں بڑی طمائیت اور فخر محسوس کیا جاتا ہے۔ کیلیڈ بک کی تاریخ کے حوالے سے ہمیں بتایا گیا ہے کہ یہ بات تحریری صورت میں موجود ہے جس میں دس دس ہزار سال کے سے (یونہ) بتائے گئے ہیں۔ چین کے بادشاہوں کے دور حکومت کی طوالت اب بھی حیران کن ہے۔ مصر کے ایک بادشاہ کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ اس نے تین لاکھ یا تیس ہزار سال حکومت کی۔ (۱:۱۰۷)

(۴۰) (انگریزی)  
(۴۱) ہندوؤں کے بھی خاص اعداد ہیں انہیں پہلے تو بڑا مستخرانہ انداز دیا جاتا تھا تاہم چدید چدیدیت کے فاخرانہ انداز کے حوالے سے اب ان کی ”عجب ہونے کی“ خاصیت کم ہو گئی ہے یعنی حیرت کا عصر کم ہو گیا ہے۔ یہاں پر ایک اور مراجیہ کی بات کا تذکرہ ہندو احیا پرست کہتے ہیں کہ آج کی تمام چدید ایجادات کا ذکر و پیدوں اور دوسری پرانی کتابوں میں موجود ہے تاہم مجھے اس لفظ ”عجب“ اور اس معیار پر اعتراف ہے جس کے ذریعے ہم کسی دوسری تہذیب کا فکری اور تخلیقی اٹھاریوں کا ناپ تول کرتے ہیں۔

(۴۲) انگریزی  
(۴۳) " "(۴۴) " "(۴۵) "

" " (۳۸  
" " (۳۹  
" " (۴۰  
" " (۴۱  
" " (۴۲  
" " (۴۳  
" " (۴۴  
" " (۴۵  
" " (۴۶  
" " (۴۷  
دو را ب  
" (۱  
" (۲  
" (۳  
" (۴  
" (۵  
" (۶  
" (۷  
" (۸  
" (۹  
" (۱۰  
" (۱۱  
" (۱۲  
" (۱۳  
" (۱۴  
" (۱۵

- " " (۱۶)
- " " (۱۷)
- " " (۱۸)
- " " (۱۹)
- " " (۲۰)
- " " (۲۱)
- " " (۲۲)
- " " (۲۳)
- " " (۲۴)

(۲۵) اگریزی بارہ سطر

... ان میں نوآبادیات کے خاتمے کا ذکر نہیں۔ دراصل نوآبادیات کے خاتمے سے یہ مطلب نہیں لینا چاہیے کہ آزادی حاصل ہو گئی بعض مصریں کا خیال ہے کہ دراصل یہ حلقة بُکشی ہی کی ایک اور صورت ہے۔ اور اس باب میں ہرگز کوئی مبالغہ نہیں کہ ان لوگوں نے کہتا شروع کر دیا ہے کہ افریقی حکومت کرنے کے الٹیں اس لیے افریقیہ کو دوبارہ نوآبادیات ہنالیا جائے۔ ہمارے زمانے کے پیش پا افراہ جملوں میں سے ایک یہ ہے کہ دنیا ایک ”عالمگیر گاؤں“ بن گئی ہے۔ اس لیے اگر ایک حصے (نصف کرہ) میں بڑامی ہو گئی تو لازمی امر ہے کہ اس کا اٹھ درسرے حصے پر بھی پڑے گا، اس کا صاف مدعایہ ہے کہ افریقیہ کو قابو کیا جائے و گرفنا یہ بحران، یہ دنیا اور غربت درسرے حصے میں بھی پھیل جائے گی۔ ایک معروف مصر نے لکھا ہے ”جنوبی افریقیہ دنیا کے لیے آبادی، ماحولیاتی اور معاشرتی حوالے سے ایک علامتی مسئلہ بنتا جا رہا ہے جس کا سب سے بڑا نتیجہ یہ ہو گا کہ ایک مجرمانہ افریقیہ پیدا ہو گی۔“ مغربی افریقیہ میں مندرجہ ذیل افسوس ناک صورتیں پیدا ہو رہی ہیں۔ کثرت آبادی، پیاریاں، یعنی تھاشا جنم، وسائل کی قلت، مہاجریں کی نقل مکانی، قوی ریاستوں اور مین الاقوامی سرحدوں کے بارے میں چذبات میں شدت، پرانی بیث فوج اور سیکورنیٹی کپنیوں کا قیام اور نشیات کی وسیع پیانے پر تجارت (ص ۲۵)

### اگریزی

- " " (۲۶)
- " " (۲۷)
- " " (۲۸)
- " " (۲۹)
- " " (۳۰)
- " " (۳۱)
- " " (۳۲)
- " " (۳۳)
- " " (۳۴)
- " " (۳۵)
- " " (۳۶)
- " " (۳۷)
- " " (۳۸)
- " " (۳۹)
- " " (۴۰)
- " " (۴۱)
- " " (۴۲)
- " " (۴۳)
- " " (۴۴)
- " " (۴۵)
- " " (۴۶)
- " " (۴۷)

(۴۸) آئین کے مطابق ایک ریاست ایوان نمائندگان اور انتخابی کالج میں اپنے نمائندوں کی تعداد مقرر کرنے کے لیے غلاموں کی صرف تین بڑے پائچے یعنی ساتھ فی صد

آزادی کا اندر اج کرائے گی۔ (سٹوری آف امریکی فریم (نیو یارک: ڈبلیو ڈبلیو  
نورٹن 1998) ص ۲۵)

(۴۹)

(۵۰)

(۵۱)

(۵۲) واضح استثنائی صورت ڈبلیو ای بی ڈوبکس میںے دانشوروں کی ہے جو کالے امریکیوں کے لیے سفید قام امریکیوں کے مساوی حقوق کے دعویدار ہیں۔ بیشتر ایسوی ایشن فارودی ایڈوا نسمنٹ آف کلرڈ پیپل (این اے اے سی پی) کے اجلاس سے خطاب کرتے ہوئے ڈوبکس نے کہا ”ہم چھوٹے موٹے بخشے گئے اتحاق سے ہرگز مطمئن نہیں ہوں گے، ہمیں کامل حقوق درکار ہیں۔ وہ سارے سیاسی، شہری اور معاشرتی حقوق جس کے حقوق آزاد حرم لینے والے امریکی ہیں جب تک ہمیں یہ حقوق حاصل نہیں ہوتے ہم نہ حاجج ترک کریں گے نہ امریکیوں کے کان کھانا چھوڑیں گے، (اگر یہی)

(۵۳) انگریزی

(۵۴) " "

(۵۵) "

(۵۶) "

تیرابا ب

(۱) "

(۲) "

(۳) "

(۴) "

(۵) "

(۶) "

(۷) "

- 
- " " (۸)  
 " " (۹)  
 " " (۱۰)  
 " " (۱۱)  
 " " (۱۲)  
 " " (۱۳)  
 " " (۱۴)  
 " " (۱۵)  
 " " (۱۶)  
 " " (۱۷)  
 " " (۱۸)  
 " " (۱۹)  
 " " (۲۰)  
 " " (۲۱)  
 (۲۲) انگریزی دوستر

امریکی کے ایک سرکاری بیان میں جاپانیوں سے خطاب میں یہ الفاظ شامل کیے گئے اور ژوئین کی ڈائری میں بھی شامل کیے گئے ”دھشی، بے رحم، سگدل اور جنونی“، اُکر وہ اب ہماری شرعاً کھلیگیں مانیں گے تو پھر ان پر فحاشی میں سے اسکی برپا دیاں نازل ہوں گی جو اس جہاں میں نہ کبھی دیکھی اور نہ سنی گئیں، خود برت فیں کی کتاب

(انگریزی)

(۲۳) انگریزی

(۲۴) انگریزی

(۲۵) مرنے والوں کی تعداد کے تجھینوں میں بڑا فرق پایا جاتا ہے، 10 مارچ کو ٹوکیو پر جو حملہ کیا گیا اس میں کم سے کم اموات کا اندازہ اسی ہزار کا ہے۔ دوسری طرف یہ کہا جاتا ہے کہ ہیر دشیما اور ناگا سا کی دلوں میں جتنے لوگ مرے تھے تو کیوں میں ان سے

بھی زیادہ لوگ مارے گئے تھے۔ جس کا مطلب ہے کہ کم از کم دو لاکھ افراد ہلاک

ہوئے تھے۔

- (۲۵) انگریزی
- (۲۶)
- (۲۷)
- (۲۸)
- (۲۹)
- (۳۰)
- (۳۱)
- (۳۲)
- (۳۳)
- (۳۴)
- (۳۵)
- (۳۶)
- (۳۷)
- (۳۸)
- (۳۹)
- (۴۰)
- (۴۱)
- (۴۲)
- (۴۳)
- (۴۴)
- (۴۵)
- (۴۶)

- (۵۷)  
 (۵۸)  
 (۵۹)  
 (۶۰)  
 (۶۱)  
 (۶۲)  
 (۶۳)  
 (۶۴)  
 (۶۵)  
 (۶۶)  
 (۶۷)

**(۵۸) انگریزی دو سطر**

یہ بات ہرگز واضح اور شفاف نہیں ہے کہ عراقیوں کی اکثریت عراق کی مسلسل جاہی کا ذمہ دار صدام حسین کو سمجھتی ہے۔ بنیارک ٹائنر کے ایک روپرٹ نے ایک عراقی دانشور سے کہا کہ ساری جاہی کی ذمہ دار عراقی قیادت ہے، ”عراقی دانشور نے کہا ”کیسے؟ کیا صدام حسین نے پابندی لگائی ہے؟ پھر امریکہ کون ہوتا ہے دوسرے ملکوں کے لوگوں کو یہ کہے کہ انہیں اس قسم کی قیادت چاہیے؟ جس ملک کی تاریخ اور ثقافت ہزاروں سالوں پر پھیلی ہوئی ہے۔ آج وہ اپنے بچوں کو بھوک سے مرتد کیا رہا ہے۔ (انگریزی)

- (۶۹)  
 (۷۰)  
 (۷۱)  
 (۷۲)  
 (۷۳)  
 (۷۴)

- (۶۵)  
 (۶۶)  
 (۶۷)  
 (۶۸)  
 (۶۹)  
 (۷۰)  
 (۷۱)  
 (۷۲)  
 (۷۳)  
 (۷۴)  
 (۷۵)  
 (۷۶)  
 (۷۷)  
 (۷۸)  
 (۷۹)

**چوتھا باب**

(۱)  
 (۲)  
 (۳)  
 (۴)  
 (۵)  
 (۶) اگریزی

امریکہ میں ماؤل ..... مطالعوں میں نسل، رنگ، مذہب اور تذکیر و تائیہ کے نظریات زیادہ اہم ہیں اور مایکروسکپر لٹوں کے اس طریق سے بھی انحراف کیا گیا ہے جنم میں لوگوں اور ان کے سماجی تعلقات پر زور دیا گیا ہے۔ چنانچہ متذکرہ

مطالعوں میں طبقات کا معاملہ بہت پچھے ڈال دیا گیا ہے۔ امریکہ والے سماجی تحریک  
میں طبقات والی بات بھول جاتے ہیں ان کی تحریریوں میں اس کی بازگشت کم ہی  
سانی دیتی ہے۔ اس کتاب کے چوتھے باب میں کی گئی بحث دیکھیں۔

- (۷)
- (۸)
- (۹)
- (۱۰)
- (۱۱)
- (۱۲)
- (۱۳)
- (۱۴)
- (۱۵)
- (۱۶)
- (۱۷)
- (۱۸)
- (۱۹)

(۲۰) انگریزی ساتھ مطر

ہندوستانی حکومت نے اوڑیسہ کے ضلع بلاسپور کے علاقہ بالیاپال میں میزائلوں کے  
ٹیکیٹ کے لیئرٹن بنانے کا منصوبہ وضع کیا جس سے انداز آسٹر ہزار کسان بے دخل  
اور بے گھر ہونے کا خدشہ تھا مگر اس کی اس قدر شدید مراحت کی گئی اور یہ مراحت  
کئی سال تک جاری رہی تا آنکہ حکومت کو یہ منصوبہ ترک کرنا پڑا۔ پہلیز کمیٹی کے  
سیکرٹری نے مجوزہ رٹچ کے بارے میں کہا ”دُنیا کی کوئی سی زمین اس زمین کا مقابل  
نہیں ہو سکتی جو ہمیں اپنے پرکھوں سے ورثے میں ملی۔ (ص 76 پر گیا اقتباس)  
(انگریزی)

بڑے ذمہ اس زمانے میں بہت اہم بن گئے اور انہیں ریاتی ترقیاتی کام میں اولیت

حاصل ہو گئی اور بڑے ڈیموں کے بارے میں ڈیزیز اور ترقی کے عنوان سے عالمی کمشن نے ایک رپورٹ تیار کی جس میں اجتماعی رائے یہ تھی کہ ہر چند اس سے بڑی ترقی ہوئی مگر اس کے لیے بڑی بھاری غیر ضروری قیمت ادا کی گئی۔ بے گھر یہے گئے لوگوں، دریاؤں کی چلی طرف رہنے والے لوگوں اور قدرتی وسائل کے حوالے سے سماجی اور ماحولیاتی اعتبار سے کوئی فائدہ نہیں ہوا۔ یہ بھی کہا گیا کہ ان ڈیموں کا ترقی کے سارے مقابلوں سے مقابلہ کریں تو اندازہ ہوتا ہے کہ ان سے تو پانی اور بجلی کے شعبے میں بھی کوئی زیادہ فائدہ نہیں ہوا۔ اگریزی

اور اس رپورٹ پر بارہ دستخط کنندگان میں سے حکومتوں اور افراد بھی ہیں ڈیموں کی تعمیر کے لیے سامان فراہم کرنے والی فرم کا چیف ایگریکٹو بھی صرف ایک رکن سیدھا پاگر نے اس رپورٹ میں ایک طویل اختلافی تحریر شامل کر دی۔ سیدھا پاگر نے دریائے نیپل اپر ڈیم کے خلاف زیادہ بچاؤ اندر وون ناقی تنظیم کھڑی کی اور اس زبردست جدوجہد میں حصہ لیا۔ تیری دنیا کے مالک بعض اوقات بڑے ڈیم بنانے کے خطا کا خکار ہو جاتے ہیں۔ یاد رہے کہ جن دفعوں ان ڈیموں کے خلاف کوئی بڑی مزاحمت نہیں تھی امریکہ نے ان میں بڑی سرمایہ کاری کی۔ اب تو صحنی ممالک (جاپان) نے بڑے ڈیم توڑنے شروع کر دیے ہیں۔ (آخر طال اگریزی)

۲۱) امریکہ اور یورپی لشکریوں میں اس بات کا بڑا چاچ کیا گیا ہے کہ تو آبادیاتی علاقوں کے لوگوں نے اپنے قدرتی وسائل کو بہت کم استعمال کیا ہے اس طرح خدا کے اس انعام کو ضائع جانے دیا۔ تاہم اس دلیل کے پردے میں لوگوں کو تو آبادیاتی (غلام) بنایا گیا۔ اگریزی..... ہند چینی کے ایک گورنر نے اس بات پر احتجاج کیا کہ اگر ان علاقوں کو تو آبادیاتی نہ بنایا گیا تو نااہل مقامی لوگوں کی غفلت کے باعث قدرتی وسائل استعمال نہیں ہو سکیں گے۔ اسی طرح ایک مذہبی راهنمائی میں اسی محاورے اور اسلوب میں بات کرتے ہوئے کہا کہ ”انسانیت ان غیر مہذب لوگوں کی سستی، نااہلی اور غفلت کو کسی صورت برداشت نہیں کر سکتی نہ کی جانی چاہیے جن کی وجہ سے اللہ کی طرف سے غفلت کیے گئے قدرتی

وسائیں ہی پوری طرح استعمال میں نہ لائے جائیں گے۔ حالانکہ اللہ نے پر فرض عائد کیا تھا کہ وہ اجتماعی بھلائی کے لیے ان وسائیں کو پوری طرح استعمال کری۔  
.....  
انگریزی

۲۲) انگریزی ..... عرب میں صنعتوں میں ترقی اور اضافہ کے ساتھ خطرناک فضله کوٹھکانے کا مسئلہ بھی پیدا ہو گیا ہے۔ ان دونوں اس موضوع پر بڑا کچھ لکھا جا رہا ہے کہ امریکہ کے اندر فضله کوٹھکانے کے لیے الگ علاقوں پر نظر ہے جہاں زیادہ کالے لوگ، ہسپانوں، قدیم امریکی وغیرہ آباد ہیں۔ انہیں محولیاتی مصائب کا سامنا کرنا پڑے گا۔ انگریزی 5 سطر

نقشان دہ یعنی خطرناک فضله کوٹھکانے کا نے کے حوالے سے بعض اوقات اشاروں کتابیوں میں اور بعض اوقات کلے بندوں کہا جاتا ہے کہ خطرناک فضله والی صنعتیں ہی تیری دنیا میں لگائی جائی چاہئیں۔ وجہ یہ تھا جاتی ہے کہ دہان زندگی کی کوئی زیادہ قیمت نہیں۔ غریب لوگوں کو تو کری چاہیے اس کے بعد انہیں سب کچھ قبول ہے۔ اس ضمن میں ان لوگوں اور علاقوں کا بھی ذکر آتا ہے۔ جو پہلی دنیا کے اندر ایک تیری دنیا کی صورت میں موجود ہے۔ الہاما کے کالوں کے غریب علاقوں میں لگائی گئی کاغذیں سے اٹھنے والی بدبو سے گورنر جارج و پیلس کا دیگار تمہرہ یاد آ گیا۔

”واہ... یہ خوشحالی کی خوبیوں ہے یہ بڑی شیریں خوبیوں ہے... ہے نا؟ (انگریزی)

۲۳) یہ بات دی اکناموست کے فروڈی 1992 کے شمارے میں بھی تھی جس کے بعد بر ازیل کے سیکڑی محولیاتی جوز لٹرن برگ نے سرز کو خٹکھا کہ تمہاری دلیل بازی میں یقیناً مطلق ہے مگر یہ ہے انتہائی احتکا، ”لٹرن برگ نے کہا۔ تمہارے خیالات تو بالکل ہی عجیب و غریب ہے کہ یقین نہیں آتا کہ یہ تم ہی کہہ رہے ہو تمہاری سوچ نگ (چھانٹی کرنے والی) ہے۔ اس پر اسی قسم کی سماجی سُنگدی اور فاخرانہ جہالت کا سایہ ہے جو ہمارے روایت، معاشی ماہرین، ہماری دنیا کے بارے وضع کے پیشے ہیں۔ لٹرن برگ کا خیال تھا کہ اگر سرز چیزے لوگ عالمی بیک میں رہے تو یہ بیک ہی شتم ہو جائے گا اور پھر آزادی اظہار رائے کے نام نہاد معياروں کا تیا پانچہ ہوا اور فوراً ہی لٹرن برگ کی چھٹی ہو گئی۔ غربت کے بارے میں عالمی ترقیاتی رپورٹ تیار کی گئی

سر بردارہ مصنف روی کینٹر تھا جب سمز کے کہنے پر اس کی لکھی رپورٹ میں ترمیم اور تبدیلی کردی گئی تو جون 2000 میں روی کینٹر نے استحقاقی دے دیا۔ سمز کا کہنا تھا کہ رپورٹ میں یہ نہیں بتایا گیا کہ آزادمندی کے نظام سے کس حد تک غربت میں کی آئی ہے۔ (انگریزی)

- (۲۳)
- (۲۴)
- (۲۵)
- (۲۶)
- (۲۷)
- (۲۸)
- (۲۹)
- (۳۰)
- (۳۱)
- (۳۲)
- (۳۳)
- (۳۴)
- (۳۵)
- (۳۶)
- (۳۷)
- (۳۸)
- (۳۹)
- (۴۰)
- (۴۱)
- (۴۲)
- (۴۳)
- (۴۴)

- (۳۵)  
 (۳۶)  
 (۳۷)  
 (۳۸)  
 (۳۹)  
 (۴۰)  
 (۴۱)

**پانچواں باب**

- (۱)  
 (۲)  
 (۳)  
 (۴)  
 (۵)

۶) تعداد ایک ارب سے کہیں بہت زیادہ ہو سکتی ہے۔ ماحلیات کے حوالے سے ہندوستان کے ایک سرگرم کارکن آجمنانی اٹیل اگروال کا اندازہ تھا کہ ہندوستان کی صرف ایک تہائی آبادی (جو ۳ فیصد) کو صاف پانی میسر ہے۔ اب ہندوستان کی آبادی ایک ارب سے زیادہ ہے۔ (اگریزی)

- (۷)  
 (۸)  
 (۹)  
 (۱۰)  
 (۱۱)  
 (۱۲)  
 (۱۳)  
 (۱۴)

## (۱۵) اگریزی دوسرے

پانی کے حوالے سے تذکیرہ تائیش کا بھی ایک پہلو ہے۔ بہر طور میں یہاں اس کی تفصیل میں نہیں جا سکتا۔ ہندوستانی دیہات اور دیکھی علاقوں میں عورتیں کنوؤں سے پانی پھر کر لاتی ہیں۔ پانی لانے کے لیے انہیں کئی کمی میں چلنا پڑتا ہے۔ اور پھر بھاری گھرے اٹھا کر یہ فاصلے کرتی ہیں۔ قصبوں اور شہروں میں جب داڑھنگر ہوتے ہیں تو عورتیں ہوتی ہیں جو برتن لیے قطاروں میں کھڑی ہوتی ہیں۔ یا پھر اگر کوئی واحد سرکاری قائم ہے تو اس کے نجے (.....) برتن رکھ کر پانی پھرتی نظر آتی ہیں۔ ان عورتوں کی زندگیوں کے بارے میں کسی قسم کی کہانی کی تحقیق نہیں ہوئی۔ اس کے برعکس بہادرانہ قسم تے اس بارے میں کہ کس طرح لاس انجلو میں پانی لایا گیا تھا اور یہ کارنامہ مگار نوش بڑے بڑے لوگوں نے سرانجام دیا تھا۔ اکٹھ کرنے والوں اور شکار کرنے والوں پر جو فرق ہے وہ جدیدیت کے کئی کمی ڈھنگ میں جھکلتا ہے۔

(۱۶)

(۱۷)

(۱۸)

(۱۹)

(۲۰)

(۲۱)

(۲۲)

(۲۳)

(۲۴)

(۲۵)

(۲۶)

(۲۷)

(۲۸)

- (۲۹)  
 (۳۰)  
 (۳۱)  
 (۳۲)  
 (۳۳)  
 (۳۴)  
 (۳۵)  
 (۳۶)  
 (۳۷)  
 (۳۸)  
 (۳۹)  
 (۴۰)  
 (۴۱)

(۴۲) ہندستان میں ملی ویرن کا ایک معروف پوگرام ”کون بنے گا کروڑپی“، معروف ایکڑا بھن کرتا ہے یہ انگریزی پوگرام ہواں ٹوبی ملیٹر کی طرز پر ترتیب دیا گیا تھا۔ پوگرام ہندی میں ہے اس لیے ”ملیٹر کی جگہ کروڑپی“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ اس پوگرام میں آنے والوں کا حقن نہ تو ٹینا لوچی کے ماہروں سے ہوتا ہے نہ ہی کپیوٹر کے داتاؤں سے، بلکہ اس میں مختلف شعبوں سے متعلق لوگ حصہ لیتے ہیں۔ ”کروڑپی“ کی اصطلاح کو جمال رکھنے سے کوئی مسئلہ پیدا نہیں ہوا کیونکہ ایسے مقامی لفظ اور اصطلاحیں نئی معیشت کی زبان میں ڈھل جاتی ہیں۔

(۴۳) ۱۶ اسٹریں انگریزی جدید سیاسی مصروف انہی اصطلاحات کے استعمال کو ترجیح دیتے ہیں۔ پہلی دنیا ترقی یافت تو میں اور جیتنے والے یہ سب ایک طرف ہیں۔ دوسرا سرے پر تیسرا دنیا ہے۔ عالی سیاست اور معیشت کا مظہر نام ”بازی“ کے استخارے سے ظاہر کیا جاتا ہے۔ امریکہ میں کھیل کے تصور کے حوالے سے نہ جیتا نہ ہارا یعنی ڈر۔ یعنی

معادنے کی براہ راستیم۔ اس صورت کی اجازت ہی نہیں یا بس خال خال۔ امریکی ناکمل بازی دیکھی ہی نہیں سکتا۔ چنانچہ اگر بازی یا مقابلہ بخت ہے تو مزید رقت دے دیا جائے گا۔ تو سبب دے دی جائے گی تا آنکہ ہار جیت کا منصوبہ ہو اور ہارنے اور چینے والے سامنے آ جائیں۔ ہر صورت پورٹ میں ..... کے جذباتی نظریے کے خلاف لہر ابھارتی ہے۔ اس لیے جیت کا فیصلہ کے بعد کھلاڑی اور کوچ ہارنے والوں کو گیم کے بعد انٹرویو میں شاندار کھیل پر مبارک باد دیتے ہیں اور یہ بھی کہتے ہیں کہ کوئی نہیں ہارا۔ صرف بڑے بڑے کھیلوں پا سکت بال، فٹ ب ال اور بیس بال میں فیصلے ہوتے ہیں ان کھیلوں پر یہیز، کولا کاروں اور برگر کے مشہور ہیں بیٹ زنی، بڑی رقصیں انہی اشیا کی فروخت کی۔ اشہری بازی پر خرچ آتے ہیں، وہ لوگ اس موقع پر یوں موجود ہوتے ہیں جیسے کوئی بڑا خیراتی کام کر رہے ہیں۔ یہاں شہر ہے کہ امریکہ میں کرکٹ کا کھیل صرف انہی طوالت ہی کی وجہ سے ہی ناپسند نہیں کیا جاتا۔ یعنی پانچ دن کھیل کے ایک دن آرام کا۔ خیراب تو ایک دن کا کھیل بھی حل کلا ہے۔ بلکہ ناپسندیدیگی کی ایک وجہ یہ بھی کہ بعض اوقات کھیل کا پیغام ہی نہیں ہوتا اور یہ بغیر ہار جیت کے ختم ہو جاتا ہے۔ فٹ بال (امریکہ میں اسے ساکر کہتے ہیں) کا کھیل بھی ذرا تائی ہوتے ہیں صرف درلٹ کپ میں ثانی تو ہوتے ہیں مگر فائنل میں فیصلہ ضروری ہے۔ دوسرا شاختوں میں بہم فیملوں کے ساتھ بھی گزارا ہو سکتا ہے جبکہ امریکہ میں ایسا نہیں ہوتا کہ عہد چدید میں کھیلوں کے پارے میں جو مقبوض قسم کے خیالات وغیرہ ہیں ان سے ہٹ کر ایک خیال یہ بھی ہے کہ کھیل تو کھیل کو جاری رکھنے کے لیے کھیلا جاتا ہے۔ (اگر یہی)

(۳۳)

(۳۴)

(۳۵)

(۳۶)

(۳۷)

(۳۸)

(۳۹)

(۵۰)  
(۵۱)  
(۵۲)  
(۵۳)

### چیزوں باب

(۱)  
(۲)  
(۳)  
(۴)  
(۵)  
(۶)  
(۷)  
(۸)  
(۹)  
(۱۰)  
(۱۱)  
(۱۲)  
(۱۳)  
(۱۴)

### (۱۵) پانچ سطر انگریزی

مؤخرالذکر میں میرے بہت سے دلائل کے شواہد ملتے ہیں۔ اس عظیم الجمیع کتاب میں سائنس کے ہر پہلو کو شامل کیا گیا ہے مگر سائنس اور نوآبادیاتی نظام میں کیا رشتہ ہے۔ اس کے پارے میں ایک لفظ بھی نہیں۔ اس کتاب سے یہ بھی پڑھ چلا کہ سائنس کو بھی نوآبادیاتی قبضہ کے لیے باقاعدہ استعمال کرنا طے تھا۔ سائنس کے مل بوتے پر لوگوں کو غلام بنایا گیا تھا اور یہ نوآبادیوں سائنس کے تجربات کے لیے

لیپارٹریاں نہیں اور سائنس اور فنا آبادیات کی تاریخوں میں بہت کچھ مشترک ہے۔ اس عظیم ..... سے پہلی معلوم نہیں ہو گا کہ سائنس نے ہندوستان میں تیزی سے ترقی کی اور سائنس کے پارے میں مغرب سمیت ہونے والے کام اور مباحث میں مندرجہ ذیل عالموں کے کام کو نظر انداز کیا ہی نہیں جا سکتا ہے۔ جیت سعکھ اور برائے کلاز امررس، اشیس نندی، شوسووا ناقھن، دیپک کمار اور جنوب کے ضیاء الدین سردار اور سونتھا گوتانک میں حرف اس شعبہ میں دو پڑوں کو برابر رکھنے کی کوشش نہیں کر رہا ہے ہی ہندوستان یا تیزی دنیا کے عالموں کو گوتا رہا ہوں۔ دراصل اس قسم کا علم فضل اس لیے اہم ہے کہ یہ ایک دوسرے پس منظر کے حوالے سے سامنے آتا ہے۔

(۱۵)

(۱۶)

(۱۷)

(۱۸)

(۱۹)

(۲۰)

(۲۱)

(۲۲) جیلانوالہ باغ کے قتل عام کا ذمہ دار بریگیڈر جزل ڈائز خاں نے اس ہزار کے قریب بہت لوگوں پر اس وقت تک گولیاں برسائیں جب تک ساری گولیاں ختم نہیں ہو گئیں۔ اس طرح کوئی چار سو جانیں شانع ہو گئیں۔ ڈائز نے سرکاری تحقیقاتی کمیٹی کے سامنے گواہی دیتے ہوئے کہا کہ جب اس نے یہ سنا کہ ایک انگریز عورت کو کچھ ہندوستانیوں نے بنا تھا۔ جبکہ ”عورتیں مقدس ہوتی ہیں“ اس لیے اسے بہت غصہ تھا۔ (انگریزی)

(۲۳)

(۲۴)

(۲۵)

(۲۶) اکیڈمی یعنی تدریسی اداروں سے باہر کی کو معلوم نہیں کہ جو امریکی طالب علم ایک غیر بورپی زبان میں گرجو ایشن کر رہے ہوتے ہیں، انہیں وزارتِ دفاع کی طرف سے مالی مدد و دعویٰ جاتی ہے۔ (فیلوشپ)

(۲۷)

(۲۸)

(۲۹)

(۳۰)

(۳۱)

(۳۲)

(۳۳)

(۳۴) پہلی آٹھ سط اگریزی

انیسویں صدی میں انگریزوں نے ہندوستان کے مختلف اضلاع کے جو گزینگر تیار کیے مجیب نے ان گزینےوں سے ایسی بڑی مثالی دیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ ہندوؤں نے مسلمانوں کی اور مسلمانوں نے ہندوؤں کی بہت سی رسومات اپنارکی ہیں اور قوت اسلام اور ہندو مت کے بارے میں یہ بھی غلطی سے کہا گیا کہ ایک انگریزی مذہبی میں تاہم ہندوستان میں چدیہ مذہبی صفت بندی کے تیز ہونے سے پہلے ہندوستان میں مذہبی تال میل کیا تھا۔

(۳۵)

(۳۶)

(۳۷)

(۳۸) لیوی کی مسلمانوں کی جزیں۔ لیوی اپنے دلائل میں صرف سفید فام کو محترم سمجھتا ہے۔ اور اس کی خاصیت یہ ہے کہ وہ غلامی کے خاتمے میں غلاموں کی بخاوات کے حصے کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ نئی دنیا میں غلامی کے خاتمے کے لیے چدو جہد کا آغاز غلام تو بیٹھ نے کیا تھا۔ لیکن ایک معتبر عالم نے یہ بھی لکھا کہ تاریخی روپاً درمیں سے ہٹی کے انقلاب کا بہت ساتراہ کہ حذف کر دیا گیا اور ایک ہوبس بام قائم کے

ترقی پسند لکھتے والوں نے بھی دنیاۓ جدید کی تاریخ لکھتے ہوئے اسے نظر انداز کر

دیا۔ انگریزی سطریں

(۳۹) اس روحانی کی عکاسی ہندوستان کے بائیں بازو والوں کی طرف سے ان ہندوستانی

دانشوروں پر خوفناک حملے کرتے ہیں جن دانشوروں کو جدید سائنس اور خروافروز تعلق

پسندی پر شبہ تھایا ان کے بارے میں یہ تصور کیا گیا اور کہا گیا کہ وہ نوآبادیات سے

پہلے کے زمانے یا دلی ڈائیگی یا قدامت کو روانوی رنگ میں پیش کرتے ہیں۔

انگریزی سطریں

(۴۰)

بائیں اور دوائیں بازو کے ہندو تو گاندھی کو ناپسند کرتے تھے مگر عقلیت پسند آزاد منش

اور جدیدیت پسند بھی مہاتما گاندھی کی طرف سے جدیدیت اور صنعتی تہذیب پر تقدیم

کو ناپسند کرتا تھا۔ (انگریزی)

(۴۱)

(۴۲)

(۴۳)

(۴۴)

(۴۵)

(۴۶)

(۴۷)

(۴۸)

(۴۹)

(۵۰)

(۵۱)

(۵۲)

(۵۳)

(۵۴)

(۵۵)

(۵۶) گاندھی نے اپنی زندگی میں چار اخبار نکالے اور مرتب کیے، اسی طرح دوسرے قوم پرست لیڈروں پال گلگا وہریک اور لا جیب رائے نے بھی اخباروں کو موثر طریق

MashanBooks.org

سے استعمال کیا۔ تک اور گاندھی دنوں پر باعضاً تحریریں لکھنے پر مقدمے چلائے گئے مگر انہوں نے عدالت کے اندر ایسی زبردست چاکدستی دکھائی کہ خود انگریز دوں کو تک ہونے لگا کہ برطانوی حکومت کے خالقون کو روکنے کے لیے یہ عدالتی طریقہ زیادہ موثر نہیں ہے۔

(۵۷)

(۵۸)

(۵۹)

(۶۰)

(۶۱)

#### ساتواں باب

مجھے خبر نہیں کہ کتنے حالات میں اور کب 1911 امریکہ کا ابتدا (ایرینی) کے وقت کا قومی نمبر بن گیا میں نے اس ضمن میں شافت کی جنگی ستابیں دیکھی ہیں ان میں اس سوال کا کوئی جواب نہیں۔ 1937 میں پہلی بار برطانیہ میں ہنگامی صورت حال کی آگاہی کے لیے 999 کا نمبر اختیار کیا گیا اور یہی نمبر امریکہ میں 1950 اور 1960 کی دہائیوں میں استعمال کیا گیا۔ 1911 نمبر 1968 میں الباہمہ میں استعمال ہوتا تھا اور 1970 کی دہائی میں یہ ہند سے پورے ملک پر لاگو کر دیئے گئے۔ دنیا میں کوئی ایک سا ایئرینی نمبر نہیں ہے۔ یہ الگ بات کہ امریکہ نے 9-11 کو فوراً لیا اور اب دنیا کو یوں لگے کہ جب امریکہ کو تکلیف ہوتی ہے اس کا خون ہوتا ہے تو ساری دنیا کا خون پہنچ لگتا ہے یا یہ کہ امریکہ کی بد قسمی دنیا کی بد قسمی ہے۔ 911 کے بھرجن کو یہ پیش کیا گیا ہے دنیا کا کوئی بھی پاشنڈہ اس سے لتعلق نہیں رہ سکا۔ 911 کو بطور ہندے دنیا مک..... مشکل تھا مگر اب اسے ایک کیفیت اور جذبہ کی علامت ہنا کر آفیتی صورت دنیا آسان ہو گیا تھا۔ بندہ کہہ سکتا ہے یا خیال کر سکتا ہے کہ آج امریکہ کے پاتی دنیا سے اس قسم کے تعلقات ہمیں چیزے غلاموں کے آقا کے ہاؤں نیگر و (گریلو چشمی ٹلام) سے تھے) میلکم ایکس نے نومبر 1963 میں ڈیجیورٹ میں عوام کے نام پیغام میں کہا تھا کہ ہاؤس نیگر و وہ غلام ہے جو اپنے آقا سے اتنی محبت

کرتا ہے کہ خود آقا کو اپنی ذات سے اتنی محبت نہیں ہوتی۔ مگر آقا کے گھر میں آگ لگ جائے تو ہاؤس ٹینڈر آگ بجھانے کے لیے اتنا کچھ کرے گا کہ اتنا ایک بھی نہیں کرے گا۔ اگر مالک بیمار پڑ جاتا ہے تو ہاؤس ٹینڈر واس طرح مراج پری کرے گا،“ مالک کیا بات ہے، ہم بیمار ہیں۔ ” میلکم کی اس تقریر کی بڑی تشریف ہوئی دیکھو (انگریزی لائن)

- (۲)
- (۳)
- (۴)
- (۵)
- (۶)
- (۷)
- (۸)
- (۹)
- (۱۰)
- (۱۱)
- (۱۲)
- (۱۳)
- (۱۴)

۱۵) ۹/۱۱ کے کمشن نے رمز فیلڈ کی باتوں کو بڑی اہمیت دی۔ قابل اعتبار گردانا اور رمز فیلڈ کے میمو (یادداشت) کے اس حصے کو روپورٹ میں شامل کیا گیا اور لکھا گیا کہ رمز فیلڈ اپنے شیرودی سے ”محض سوال“ پوچھ رہا تھا... (انگریزی)  
مرکونڈ ولیز ارنس نے بیش کے بیشل سکونٹ کے مشیر کی جیشیت سے ۹/۱۱ کمشن کے سامنے بیان دیا اور کہا ”آپ جانتے ہیں کہ مرد دے بہت بڑا مسئلہ ہیں۔ میں خود ذاتی طور پر دو یا تین بار پاکستان کی ایک شاندار عورت سے ملی جو ملک کی وزیر تعلیم تھی اور میں نے اسے کہا کہ ہم یہ شکل کام (مدرسوں کا) نہیں کر سکتے۔ آپ کو

- (۱۶)
- (۱۷)
- (۱۸)
- (۱۹)
- (۲۰)
- (۲۱)
- (۲۲)
- (۲۳)
- (۲۴)
- (۲۵)
- (۲۶)

۲۷) ترکیز میں نے گزشتہ چند سالوں میں ہندوستان کے تین چار چکر لگائے۔ جیدر آباد بکھور میں کپیڈر کے اعلیٰ افسروں کے ساتھ ان کے شیشوں والے دفتروں میں ملے۔ یہ ملکنہیں کہ انہوں نے کپیڈر کی صفت کے مزدوروں کے بارے میں کوئی بات کی۔ تاہم انہوں نے حال ہی نہیں (4 جون 2005) نبویارک نامگیر میں 35 گھنٹے ہفتہ؟ یا 35 گھنٹے روزانہ کے عوام سے مضمون چھپا۔ فرائیڈ میں نبویارک نامگیر میں اہم لکھتا ہے۔ اس میں لکھا کہ ہندوستان ایسا ملک ہے جہاں کے مزدور بڑی خوشی سے ہفتے میں 35 گھنٹے کام کرتے ہیں۔ جبکہ یورپ والوں کے لیے 35 گھنٹے ہفتہ وار کام کرنا قبول نہیں۔ جب امریکہ کی طرف سے عراق پر مجازہ حملہ کے سلے پر جرمی اور فرائیڈ نے امریکہ کا ساتھ نہ دیا تو مریم فیلڈ نے قابض ہو کر انہیں طفرہ "پانا یورپ" کہا۔ میں انداز تھا طب فرائیڈ میں کامی ہے جو موجودہ صورت میں یورپ کے مستقبل کے بارے میں کوئی زیادہ توجہ نہیں دیتا۔ کارل مارکس نے کاب کیپٹل کے علاوہ اور دوسری کتابوں لکھیں۔ ان میں مزدوروں کے اوقات قارے کے بار میں طویل جدوجہد پر بہت کچھ لکھا اور انسانی عزت و دقار کے لیے یہ سب کچھ قابل

تعریف تھا مگر فرانسیڈ میں اس کی تحریروں میں اس کی (ادوات کار) کی کوئی جگہ نہیں ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ اہم بات یہ ہے کہ وقت کی کچھ درجہ بندیاں بے معنی ہوتی جاتی ہیں۔ خوش وقتو یا فارغ وقتو کی فلسفیانہ علمی معاشرتی تحریریں یا معنی ختم ہونے گئے ہیں۔ عرب اس لفظ کی دنیا میں وقت کی نئی درجہ بندی مثلاً چھٹیاں، اشتراک وقت اور درکنگ ہائیڈز کے ساتھ گذڑ کر دیا گیا ہے۔ (انگریزی 4 سطر)

(۲۸) وائیڈ مین نے اپنے مضمون "اصل اسلام" تہذیب میں ہے، "کہا ہے کہ زیادہ واضح تو نہیں گر ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ۱۱ ستمبر کی دہشت گردیوں کی کارروائی کے بعد جس قسم کے جذبات کا اظہار کیا گیا اس سے امریکہ کو راصل اسلام کے اندر کی لڑائی میں ملوث کر لیا گیا۔

(۲۹)

(۳۰)

(۳۱)

(۳۲)

(۳۳)

(۳۴)

(۳۵)

(۳۶) پہلے دو سطر انگریزی: ۲۱ ستمبر کو امریکہ کے اخباروں میں کوئی بھی پن کے ترقیب کا کارروائی چینے جو جزو اس ناور پر حملہ کے حوالے سے بنائے گئے تھے ان میں سے اکثر میں مجسم لبرٹی کی مختلف صورتوں میں دیکھا گیا مثلاً لبرٹی رو رہی ہے، لبرٹی درد سے دوہری ہوتی جا رہی ہے، لبرٹی کے ہاتھ کٹ گئے ہیں وغیرہ وغیرہ۔

(۳۷)

(۳۸)

(۳۹)

(۴۰)

(۴۱)

(۳۲)

(۳۳) بُش خاندان کے تیل کی صنعت سے تعلق کے حوالے سے بہت سی تحقیقی رپورٹیں کی گئیں۔ انگریزی

(۳۴) پہلی دو سطراً انگریزی

چرچل کی تقریر کے حوالے سے جو بلڈ گلہ گز شہر دنوں ہوا میں نے اس کے بارے میں لکھا اور پھر امریکی یونیورسٹیوں میں اختلاف رکھنے والے دانشوروں پر بڑھتے ہوئے جملوں کا بھی ذکر کیا (انگریزی)

(۳۵) چرچل کی ایک گستاخی جو امریکہ میں قطعاً ناقابل معافی ہے یہ ہے کہ اس نے اقتدار کے دلalloں میں ..... ریشماؤں کا ذکر کیا اور اس نے جرمی کے ہولوکاومسٹ کو ایسے ہی دوسرے ظلم و تم کے برابر ابہیت دی امریکہ میں ایک خاص دانشور حلقوہ ہے جس میں یہودیوں کے علاوہ دوسرے بھی شامل ہیں۔ جس کا اصول یہ ہے کہ ہولوکاست تاریخ میں واحد واقعہ ہے جس کی اور کوئی مثال نہیں۔ ان کے نزدیک ہولوکاست دراصل تندوں سے بھری ہیں میں صدی میں انسانی تاریخ کی سب سے بڑی بدی کی مثال ہے۔

انگریزی

(۳۶) انگریزی دو سطراً

اس موسم گرامیں امریکی اخباروں میں دو خبروں کا زیادہ چچا رہا، ایک خبر طالبان کے ہاتھوں بامیان (افغانستان) میں پدھ کے جسموں کی جانی اور دوسری ایک معروف سیاستدان کا گرس کے رکن کے گونڈٹ کے مستقبل کے بارے میں۔ گونڈٹ پر اسلام تھا اس نے ایک نوجوان عورت چندالیوی (جو اثرن شپ پر تھی) سے جنسی تعلق قائم کر رکھا ہے۔ چند ماہ پہلے لیوی اپنے واٹکشن ڈی سی اپارٹمنٹ سے غائب ہو گئی۔ ایک سال بعد اس کے آثار (کپڑے جنم کی ہڈیاں وغیرہ) ڈھونڈھ لیے گئے تھے۔

(۳۷)

(۳۸)

(۵۸)

(۵۹)

(۵۰)

(۵۱)

(۵۲) انگریزی

احمد رشید نے حال ہی میں ایک میلی ویژن ائر ویو ۲۹ آگسٹ (۲۹ اگسٹ) میں کہا کہ گزشتہ دو  
دہائیوں میں امریکہ کے پاس افغانستان کے بارے میں کوئی قابل ذکر ماہر نہیں تھا۔  
۵۳) امریکہ کو مختلف زبانوں کے حوالوں سے بڑی مشکلات کا سامنا رہا۔ لیوی لغام نے  
کہا ہے کہ مشرق وسطی اور افغانستان میں سی آئی اے کی خیہہ سرگرمیوں کی تحریکی دو  
سینٹر افسر کر رہے تھے مگر عربی اچھی طرح یوں نہیں کئے تھے اور یہ کہ دیت نام میں  
امریکہ پارہ برس تک الجھا رہا اس حصہ میں صرف ایک امریکی یونیورسٹی میں دیت  
نامی زبان میں گرجیا یشن کرنے کی سہولت تھی، (انگریزی)

(۵۳)

(۵۴)

۵۴) جو تھن شیل کے بارے میں کوئی شخص یہ نہیں کہہ سکتا کہ وہ دہشت گروں کا دوست  
ہے یا امریکہ مختلف جذبات کا فکار ہو چکا ہے۔ اس نے لکھا ”امریکہ دنیا کی واحد  
طااقت ہے جس نے وسیع پیمان پر جاتی پھیلانے والے ہتھیار استعمال کیے۔ امریکہ  
دنیا پر غلبہ پانے کے لیے ایک بار پھر اسی قسم کے ہتھیار استعمال کرنے کے لیے  
بہانے تراش رہا ہے اور ممکن ہے کہ یہ ہتھیار سرزی میں امریکہ پر ہی استعمال ہوں۔  
(انگریزی)

(۵۵)

(۵۶)

(۵۷)

۵۷) امریکہ کی فوجی میشین پر موثر روک تھامی مزاحمت اور مخالفت کے ذریعہ ہو سکتی ہے۔  
۵۸) مگر یہ روک اور فی مخالفت بُشکل ہی نظر آتی ہے۔ دیت نام میں امریکہ کی بُشکل

کے باعث بے شمار امریکی فوجی مارے گئے۔ ان اموات کی بنا پر امریکی لوگ پریشان ہوئے، جنگ کے خلاف جذبات کا انہماہ ہوا، لوگوں نے جنگ کی باقاعدہ مخالفت شروع کی اور آخخار امریکہ کو فیت نام سے فوجیں نکالنا پڑیں۔ عراق میں امریکہ کے مخالف امریکی فوجوں کو ٹکست سے دوچار کرنے کی طاقت تو نہیں رکھتے وہ زیادہ سے زیادہ یہ کر سکتے ہیں کہ مقامی سطح پر امریکی فوجیوں پر ..... خون مارتے رہیں، عراق کے محلے کو اخبارات میں نمایاں جگہ ملتی رہے۔ اور پھر ایک وہ مرحلہ آئے جب امریکی عوام ہی عراق پر قبضہ کے خلاف اٹھ کر ہے ہوں۔ یہ بات بھی بتانا ضروری ہے کہ دیت نام اور عراق میں عوامے ایک مثالیت کی مثال دی جاتی ہے۔ جواب زیادہ موثر نہیں۔ دیت نام کی جنگ کے دونوں میں امریکہ میں شہری حقوق کی تحریک بھی چل رہی تھی اور اسی تحریک کے کالے لیدر یہ تقریریں کرتے پھر تے تھے کہ ملک کے اندر عوام پر ظلم اور تعلق بھی ملک سے باہر دوسرے علاقوں میں کیے جانے والے ظلم سے ہوتا ہے۔ تاریخی اعتبار سے یہ ایک طرح کی مجرمانہ محنت تھی (حقوق کی تحریک اور جنگ کی مخالفت کی تحریک) جس کی وجہ سے عام امریکی کو اپنے خارجہ امور کا شعور دیا گیا اور یہ تھی ہو سکتا ہے کہ جب انہیں یہ یقین دلایا جائے کہ اگر جنگ جاری رہے تو ان کے مفادات پر بھی زد پڑے گی۔ موجودہ جنگ مخالف صورت حال دیت نامی صورت حال سے سراہ مختلف ہے۔ اس لیے جب تک یہ نہیں دکھایا جاتا کہ عراق کی جنگ کے باعث امریکیوں کا بھی نقصان ہے۔ اس وقت تک امریکی بالکل ادھر توجہ نہیں دیں گے۔ امریکیوں کی سعادت، کشادگی، آزادی سے محبت اور عدل کا مجرد تصورات کے پارے میں امریکی سیاستدانوں کی نصاحت بلاغت کا اثر امریکیوں پر ہرگز ہرگز نہیں ہو گا نہ انہیں اس میں کوئی کوشش نظر آتی ہے۔

(۶۱)

(۶۲)

(۶۳)

(۶۴)

شیل نائن ایون کی پہلی بری (11 نومبر 2002) کے موقع پر جاری ڈبلیویش

کی قوم کے نام تقریر کی مثال... ”ہمارا پختہ قومی ایماں ہے کہ ہر انسانی جان قیمتی ہے، یہ زندگی اللہ کا انعام ہے جس کا حکم ہے کہ ہم یہ زندگی آزادی اور مساوات کے ساتھ گزاریں اور پھر سب سے بڑی بات کہ بھی بات ہمارے اور ہمارے دشمن کے درمیان حد اتمیاز کھینچتی ہے۔ ہم ہر زندگی کا احترام کرتے ہیں، ہمارے دشمن جن سے ہماری لڑائی ہے کسی کا احترام نہیں کرتے۔ مخصوصوں کا بھی نہیں حتیٰ کہ اپنی زندگی کی بھی قدر نہیں کرتے۔ (انگریزی)

(۶۵)

(۶۶)

(۶۷)

(۶۸)

(۶۹) پسین اسلام کے معنی یہ ہیں کہ جرمیں نسل کو جرمی کی سرحدوں کے اندر قید نہیں کیا جا سکتا۔ اور ملک جرمی جرمون کے لیے بہت ہی چھوٹا ہے۔ جرمی اشراف دراصل اس سے یزادہ کے مخفی ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ یہ لفظ یا تصور بہتر نے مخالف کرایا تھا۔ مگر یہ تصور تو پہلی بجگ عظیم سے بھی پہلے جرمون میں مقبول تھا۔ پھر جب یورپ کی چھوٹی چھوٹی قومیں اپنی حدود سے باہر کل کر طالع آزمائی کر رہی تھیں تو ان کی صورت بھی اپنا اپنا پسین سلام دلی تھی اسی طرح دنیا بھر میں امریکی فوج کی دوسری بجگ عظیم کے بعد موجودگی کو نہ صرف مطلب سمجھا جاتا ہے بلکہ اسے معمول کی بات سمجھا جا رہا ہے۔ اس کی بھی پسین سلام کی تاریخ کا حصہ بنتا چاہیے۔ امریکہ میں ایک اور حکمہ کوولا گیا ہے۔ حکمہ دفاع وطن۔ یہ کمی و جوہ کے باعث ناپسندیدہ بلکہ بخوبی ہے۔ اور پھر دیکھنا یہ ہے کہ قوم یا ملک سے ”وطن“ تک پہنچنے کے لیے کیا کیا مراحل طے کرنے پڑے اور کیا کیا پڑھنے پڑے۔

(۷۱)

(۷۲)

(۷۳)

(۷۴)

(≤δ  
(≤γ  
(≤  
(≤Λ  
(≤ρ  
(Λ·  
(ΛΙ  
(ΛΡ  
(ΛΜ  
(ΛΜ  
(ΛΔ

MashalBooks.Org